

香港統計月刊

Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2023 年 3 月
March 2023



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region



香港統計月刊

Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2023 年 3 月
March 2023

有關本刊物的查詢，請聯絡：

政府統計處 統計資料發布組（一）

地址：香港灣仔港灣道 12 號灣仔政府大樓 19 樓

電話：(852) 2582 4738 圖文傳真：(852) 2827 1708

電郵：gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

Statistical Information Dissemination Section (1)

Census and Statistics Department

Address : 19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 4738 Fax : (852) 2827 1708

E-mail : gen-enquiry@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department

www.censtatd.gov.hk

2023 年 3 月出版

Published in March 2023

目錄

Contents

	頁數 Page
緒言	Introduction
統計表一覽	List of Statistical Tables
統計圖一覽	List of Charts
統計表及統計圖	Statistical Tables and Charts
1. 人口	1. Population
2. 勞工	2. Labour
• 勞動人口	• Labour force
• 就業及職位空缺	• Employment and vacancies
• 工資及勞工收入	• Wages and labour earnings
• 職業傷亡及停工	• Occupational injuries and work stoppage
3. 對外貿易	3. External Trade
• 商品貿易	• Merchandise trade
• 服務貿易	• Trade in services
4. 國民收入及國際收支平衡	4. National Income and Balance of Payments
• 國民收入	• National Income
• 國際收支平衡	• Balance of Payments
5. 物價	5. Prices
• 消費物價	• Consumer prices
• 生產者價格	• Producer prices
6. 業務表現	6. Business Performance
7. 能源	7. Energy
8. 房屋及物業	8. Housing and Property
9. 政府收支、金融及保險	9. Government Accounts, Finance and Insurance
10. 運輸、通訊及旅遊	10. Transport, Communications and Tourism
11. 雜項統計	11. Miscellaneous Statistics
專題文章	Feature Articles
按運輸方式分析的香港對外商品貿易	Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport
2021 年居於單人住戶的人口概況	The Profile of the Population in One-person Households in 2021
2023 年 1 月至 3 月刊載的專題文章目錄	List of Feature Articles Published during January to March 2023
2022 年期間刊載的專題文章目錄	List of Feature Articles Published in 2022
附錄	Annexes
統計資料來源	Sources of Statistical Data
獲取政府統計處刊物的方法	Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

《香港統計月刊》和《香港統計年刊》是政府統計處編製的綜合性統計刊物。這兩本綜合性刊物輯錄的統計數據，主題範圍十分廣泛，涵蓋香港社會、經濟和工商業。

《香港統計年刊》旨在提供一系列有關香港社會及經濟發展的詳細按年統計數列。大部分發表的數列涵蓋最近 10 年間的情況，有助讀者了解近年的發展趨勢。

本刊，即《香港統計月刊》，分為 11 節，載有約 140 個統計表，匯集各項官方統計數字。月刊收錄本港各項最新社會及經濟統計數列，並在可行的情況下將備妥的最近 15 個月份的按月或按季統計數字，連同最近 3 個完整年份的按年統計數字一起刊載。此外，本月刊亦載有超過 20 個統計圖，展示選定主要統計項目在過去 10 年的按年趨勢及最近兩年的按季或按月趨勢。

本月刊內統計數據的範圍和性質說明，以及各用語的定義，均載於每節的「概念及方法」部分內。而每節亦列出與所述課題有關的主題性報告供讀者作進一步參考。

除載列最新的統計數字外，本月刊每期也刊登數篇專題文章，主要作用是 (i) 進行更深入的分析，以補充定期出版的統計報告，(ii) 摘錄特別出版的專題統計報告主要結果，(iii) 提供一個詳盡闡釋相關統計方法的機會，或發布一些未能以其他方式公布的統計數字，以及 (iv) 用統計角度陳述大眾關注的課題。

The *Hong Kong Monthly Digest of Statistics* and *Hong Kong Annual Digest of Statistics* are the general statistical digests compiled by the Census and Statistics Department (C&SD). These two digests bring together statistical data which cover a wide range of topics relating to the society, economy and businesses of Hong Kong.

The *Hong Kong Annual Digest of Statistics* aims to provide a wide spectrum of detailed annual statistical series on the social and economic developments of Hong Kong. Most of the data series presented reflect the latest situation covering a time span of the recent 10 years, enabling readers to understand the trends of development in the recent years.

This publication, i.e. *Hong Kong Monthly Digest of Statistics*, is a compact volume of official statistics containing about 140 tables in 11 sections. It collects up-to-date statistical series on various aspects of the social and economic situation of Hong Kong. Statistical data are presented wherever possible in the form of monthly or quarterly figures for the latest 15 months for which data are available, together with annual figures for the latest 3 complete years. For selected key statistical items, over 20 charts depicting the annual trend in the past decade and quarterly or monthly trend in the recent 2 years are also available.

Descriptions of the scope and nature of the statistical data and definitions of the terms used in this *Monthly Digest* are provided in the “Concepts and methods” part in each section. Further references to thematic reports relating to the topics covered in each section are also listed.

Apart from providing up-to-date statistics, this *Monthly Digest* also contains several feature articles in each issue. These articles mainly serve to (i) supplement routine statistical reports by providing more in-depth analysis, (ii) provide a synopsis of ad hoc statistical reports, (iii) provide a forum for elaboration of relevant methodological details or for release of statistics which may not be published elsewhere, and (iv) present topics of current interest in a statistical perspective.

本月刊所載統計數據是由政府統計處及其他政府部門和機構編製，政府統計處非常感謝有關部門和機構提供資料。資料來源會在統計表下加以說明。

除另有註明外，每節的「其他有關刊物」所述的刊物是由政府統計處編製。

代號

月刊內各代號的含意如下：

Q1, Q2, Q3, Q4	第 1、第 2、第 3、第 4 季
#	臨時數字
@	數字在日後會作出修訂
*	經修訂的數字
-	不適用
N.A.	暫時沒有數字
\$	由於數值較不顯著，數字不予公布
***	為使個別機構單位的資料得以保密，數字不予公布

計量單位

1 太焦耳	=	2.778 x 10 ⁵	千瓦小時
	=	9.478 x 10 ³	撒姆
1 公噸	=	2 204.623	磅
	=	0.984	噸
1 公斤	=	2.205	磅
	=	1.653	斤
1 平方米	=	10.764	平方呎
1 立方米	=	219.969	英加侖
1 百帕斯卡	=	1	毫巴
1 公里／小時	=	0.540	海里／小時

財政年度

除另有註明外，跨年的統計數據是指有關的財政年度的數字。例如「2021-22」是指由 2021 年 4 月 1 日至 2022 年 3 月 31 日的財政年度。

Statistical data contained in this *Monthly Digest* are compiled by C&SD and other government departments and organisations. C&SD gratefully acknowledges such contributions. Data sources are given under each table.

Unless otherwise specified, the publications in “Further references” part of each section are produced by C&SD.

Symbols

The following symbols are used throughout the *Digest* :

Q1, Q2, Q3, Q4	First, second, third, fourth quarter
#	Provisional figures
@	Figures are subject to revision later on
*	Revised figures
-	Not applicable
N.A.	Not yet available
\$	Figures are not released due to relatively insignificant magnitude
***	Figures are not released to safeguard confidentiality of information of individual establishments

Units of measurement

1 terajoule (TJ)	=	2.778 x 10 ⁵	kilowatt hours
	=	9.478 x 10 ³	therms
1 tonne (t)	=	2 204.623	pounds
	=	0.984	ton
1 kilogram (kg)	=	2.205	pounds
	=	1.653	catties
1 square metre (sq.m.)	=	10.764	square feet
1 cubic metre (cu.m.)	=	219.969	imperial gallons
1 hectopascal	=	1	millibar
1 km/h	=	0.540	knot

Financial year

Unless otherwise specified, statistics spanning two years refer to figures for the corresponding financial year. For instance, “2021-22” means the financial year from 1 April 2021 to 31 March 2022.

貨幣數字

月刊內所有引述的貨幣數字，除特別註明外，均以港元為單位。港元是香港特別行政區的法定貨幣。

匯率

自 1983 年 10 月 17 日起，政府透過一項有關發行紙幣的措施，將港元與美元聯繫，由發鈔銀行以 7.8 港元兌 1.0 美元的固定匯率發行紙幣。自此，港元兌美元的匯率在外匯市場僅有窄幅變動。有關匯率的統計數字載於第 9 節。

數字的進位

由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

Monetary figures

All monetary figures quoted are in Hong Kong dollars unless otherwise specified. Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region.

Exchange rate

As from 17 October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar through an arrangement in the note issuing mechanism permitting note issuing banks to issue Hong Kong dollar notes at a fixed rate of HK\$7.8=US\$1.0. Since then, the exchange rate of Hong Kong dollar against the US dollar in the foreign exchange market has moved only within a narrow range. Statistics on exchange rates are presented in Section 9.

Rounding of figures

Figures may not add up to the total due to rounding.

統計表一覽

List of Statistical Tables

		頁數 Page
1. 人口	Population	1
1.1 年中及年底人口	Mid-year and year-end population	4
1.2 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命	Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth	4
1.3 按性別及年齡組別劃分的人口	Population by sex and age group	5
1.4 出生、死亡及婚姻登記數字	Registered births, deaths and marriages	6
2. 勞工	Labour	7
<i>勞動人口</i>	<i>Labour force</i>	
2.1 勞動人口、失業及就業不足統計	Labour force, unemployment and underemployment	17
2.2 按以前從事行業劃分的曾工作失業人數	Unemployed persons with a previous job by previous industry	18
2.3 按以前從事職業劃分的曾工作失業人數	Unemployed persons with a previous job by previous occupation	19
<i>就業及職位空缺</i>	<i>Employment and vacancies</i>	
2.4 公務員人數及有關職位空缺數目	Number of civil servants and civil service vacancies	20
2.5 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目（公務員除外）	Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section	21
2.6 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目（公務員除外）	Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division	25
2.7 按行業主類及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數（公務員除外）	Number of establishments and persons engaged (other than those in the civil service) by industry section and size of establishment	31
2.8 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業人數（公務員除外）按 3 個月的變動百分率	Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections	35
<i>工資及勞工收入</i>	<i>Wages and labour earnings</i>	
2.9 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金指數	Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section	36
2.10 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動	Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section	37
2.11 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數	Wage Indices by industry section and broad occupational group	39
2.12 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資	Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors	41
2.13 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資（2021 年版數列）	Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)	44
<i>職業傷亡及停工</i>	<i>Occupational injuries and work stoppage</i>	
2.14 按意外類別劃分的職業傷亡個案（2022 年 1 月至 9 月）	Occupational injuries analysed by type of accident (January to September 2022)	48
2.15 按意外類別及行業劃分的工業意外個案（2022 年 1 月至 9 月）	Industrial accidents analysed by type of accident and industry (January to September 2022)	49
2.16 按行業劃分的僱員停工事件	Stoppages of work by industry	53
3. 對外貿易	External Trade	55
<i>商品貿易</i>	<i>Merchandise trade</i>	
3.1 對外商品貿易統計數字	External merchandise trade statistics	60
3.2 按主要供應地劃分的商品進口	Imports of goods by main supplier	62
3.3 按主要目的地劃分的商品整體出口	Total exports of goods by main destination	62
3.4 按貨品類別劃分的進口	Imports by commodity section	63
3.5 按貨品類別劃分的整體出口	Total exports by commodity section	64
3.6 對外商品貿易貨值變動情況	Movement of external merchandise trade values	65
3.7 商品貿易指數	Merchandise trade index numbers	66

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

	頁數 Page
<i>商品貿易 (續)</i>	
3.8 經季節性調整的商品貿易指數	67
3.9 涉及外發中國內地加工的貿易	68
<i>服務貿易</i>	
3.10 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入	69
4. 國民收入及國際收支平衡	71
<i>國民收入</i>	
4.1 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算	83
4.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以2020年環比物量計算	84
4.3 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率	85
4.4 按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以當時價格計算	86
4.5 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以2020年環比物量計算	87
4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率	88
4.7 本地居民總收入及按收入組成部分和交易者類別劃分的對外初次收入流量 —— 以當時市價計算	89
4.8 按選定主要收入來源地/目的地國家/地區劃分的對外初次收入流量	91
<i>國際收支平衡</i>	
4.9 國際收支平衡	93
4.10 國際收支平衡：經常賬戶	95
4.11 國際收支平衡：資本及金融賬戶	97
4.12 香港的國際投資頭寸（期末頭寸）	99
4.13 對外債務（期末頭寸）	101
5. 物價	103
<i>消費物價</i>	
5.1 以2019/20年為基期的綜合消費物價指數	107
5.2 以2019/20年為基期的甲類消費物價指數	108
5.3 以2019/20年為基期的乙類消費物價指數	109
5.4 以2019/20年為基期的丙類消費物價指數	110
5.5 消費物價指數的按年變動率	111
5.6 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率	112
5.7 選定食品的平均批發價格	113
5.8 選定食品的平均零售價格	114
<i>生產者價格</i>	
5.9 工業生產者價格指數	115
5.10 選定服務業生產者價格指數	116

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
6. 業務表現	Business Performance	117
6.1 工業生產指數	Index of industrial production	124
6.2 經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率	Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production for manufacturing industries	125
6.3 石礦生產	Quarry production	125
6.4 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總值	Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments	126
6.5 零售業銷貨額	Retail sales	127
6.6 食肆的收益	Restaurant receipts	130
6.7 業務收益指數	Business Receipts Indices	131
6.8 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目	Local companies and companies incorporated outside Hong Kong : number registered, wound-up and dissolved	132
7. 能源	Energy	135
7.1 油產品淨進口貨量	Quantity of net imports of oil products	137
7.2 主要煤產品淨進口貨量	Quantity of net imports of major coal products	137
7.3 用電量	Electricity consumption	138
7.4 煤氣用量	Gas consumption	138
8. 房屋及物業	Housing and Property	139
8.1 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數	Stock of permanent living quarters by District Council district	146
8.2 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數	Stock of public rental housing flats by District Council district	147
8.3 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數	Authorised population of public rental housing flats by District Council district	149
8.4 按樓宇種類劃分的新落成私人樓宇	Newly completed private buildings by type of building	151
8.5 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇	Private buildings with consent to commence work by type of building	152
8.6 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位	Newly completed residential flats by District Council district and type of housing	154
8.7 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位	Residential flats with consent to commence work by District Council district and type of housing	156
8.8 按樓面面積劃分的新落成公共租住及資助出售居住單位	Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area	158
8.9 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建私人居住單位	Private residential flats newly completed or with consent to commence work by floor area	159
8.10 私人住宅樓宇平均售價及售價指數	Average prices and price indices of private domestic premises	160
8.11 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數	Average prices and price indices by type of private non-domestic premises	162
8.12 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數	Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises	164
8.13 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數	Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises	166
8.14 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值	Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry	168
8.15 政府土地拍賣及批租	Disposals of government land	170

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
9. 政府收支、金融及保險	Government Accounts, Finance and Insurance	173
9.1 外匯儲備資產	Foreign currency reserve assets	187
9.2 政府一般收入帳目的收入和開支	Government revenue and expenditure under the General Revenue Account	187
9.3 流通貨幣及貨幣供應	Currency in circulation and money supply	188
9.4 按類別劃分的客戶存款	Customer deposits by type	190
9.5 就外幣掉期存款作出調整的貨幣供應及客戶存款	Money supply and customer deposits adjusted for foreign currency swap deposits	192
9.6 資產負債表	Balance sheet	193
9.7 按用途劃分的貸款及墊款	Loans and advances by type	194
9.8 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款	Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector	195
9.9 對其他認可機構的負債	Liabilities due to other authorized institutions	196
9.10 外匯頭寸	Foreign currency positions	197
9.11 對外負債及債權	External liabilities and claims	198
9.12 港元利率	Hong Kong Dollar interest rates	199
9.13 港元利息結算率及票據交換	Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions	200
9.14 外幣兌換率及港匯指數	Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices	201
9.15 2023 年 2 月份外幣兌換率及港匯指數	Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in February 2023	202
9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數	Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited	204
9.17 標準普爾／香港交易所大型股指數、標準普爾／香港交易所 GEM 指數、成交金額及市場總值	S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation	211
9.18 2023 年 2 月份恒生指數成分股每日收市價	Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023	212
9.19 2023 年 2 月份恒生指數期貨及期權	Hang Seng Index Futures and Options in February 2023	217
9.20 在香港交易所上市的公司數目、總市值、收益率及市盈率	Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX	218
9.21 金銀買賣報價	Gold and silver trading prices	219
9.22 2023 年 2 月份金銀買賣報價	Gold and silver trading prices in February 2023	219
9.23 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人數目	Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents	220
9.24 強制性公積金（強積金）計劃業務	Business of Mandatory Provident Fund Schemes	221
10. 運輸、通訊及旅遊	Transport, Communications and Tourism	223
10.1 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車	Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains	228
10.2 進出香港的貨物	Inward and outward movements of cargo	230
10.3 按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量	Port container throughput by main cargo handling location	231
10.4 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次	Average daily public transport passenger journeys by public transport operator	233
10.5 領牌及首次登記車輛數字	Motor vehicles licensed and first registered	235
10.6 選定隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量及汽車渡輪服務	Vehicular flow through selected tunnels, Lantau Link and vehicular ferry services	238
10.7 交通意外及傷亡	Traffic accidents and casualties	240
10.8 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次	Passenger arrivals by control point	241
10.9 按出入境管制站劃分的離港旅客人次	Passenger departures by control point	243
10.10 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次	Hong Kong resident departures by control point	245
10.11 按居住國家／地區劃分的訪港旅客人次	Visitor arrivals by country/region of residence	247
10.12 按居住國家／地區劃分過夜旅客及入境不過夜旅客的境內消費開支	Destination consumption expenditure of overnight and same-day in-town visitors by country/region of residence	248

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
運輸、通訊及旅遊 (續)	Transport, Communications and Tourism (cont'd)	
10.13 按居住國家／地區劃分的旅客人均消費及逗留時間	Per capita spending and length of stay of visitors by country/region of residence	248
10.14 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字	Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category	249
10.15 電訊服務	Telecommunications services	250
10.16 互聯網服務	Internet services	252
10.17 郵遞服務	Postal services	253
11. 雜項統計	Miscellaneous Statistics	255
11.1 留院及門診服務	Inpatient and outpatient services	261
11.2 已呈報的傳染病	Notified infectious diseases	262
11.3 綜合社會保障援助計劃	Comprehensive Social Security Assistance Scheme	264
11.4 公共福利金計劃	Social Security Allowance Scheme	265
11.5 綜合家庭服務中心處理中的個案	Active cases of Integrated Family Service Centres	266
11.6 安老服務	Services for the elderly	267
11.7 罪案統計數字	Statistics of crimes	268
11.8 按地點劃分的主要文化場地使用率	Usage rates of major cultural venues by location	270
11.9 按種類劃分的康樂設施使用率	Usage rates of recreation facilities by type	273
11.10 按類別劃分的有效市政牌照及許可證	Municipal services licences and permits in force by type	274
11.11 氣象觀測	Meteorological observations	277
11.12 消防及救護服務	Fire and Ambulance services	278
11.13 食水供應	Water supplies	280

		頁數 Page
1. 人口	Population	1
1.1 人口金字塔	Population pyramids	3
1.2 出生時平均預期壽命	Expectation of life at birth	3
2. 勞工	Labour	7
2.1 失業率及就業不足率	Unemployment rate and underemployment rate	16
2.2 名義及實質工資指數的變動情況	Movements of the Nominal and Real Wage Indices	16
3. 對外貿易	External Trade	55
3.1 對外商品貿易貨值	External merchandise trade values	59
3.2 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近 3 個月與 對上 3 個月比較的變動	Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values	59
4. 國民收入及國際收支平衡	National Income and Balance of Payments	71
4.1 本地生產總值的實質變動百分率	Percentage change in Gross Domestic Product in real terms	82
4.2 國際收支平衡	Balance of Payments	82
5. 物價	Prices	103
5.1 綜合消費物價指數的變動情況	Movements of the Composite Consumer Price Index	106
5.2 製造業的生產者價格指數的變動情況	Movements of producer price index for manufacturing industries	106
6. 業務表現	Business Performance	117
6.1 製造業的工業生產指數的變動情況	Movements of index of industrial production for manufacturing industries	122
6.2 零售業總銷貨價值指數	Value index of total retail sales	122
6.3 零售業總銷貨數量指數	Volume index of total retail sales	123
6.4 選定服務行業的業務收益指數	Business Receipts Indices of selected service industries	123
7. 能源	Energy	135
7.1 用電量及煤氣用量	Electricity consumption and gas consumption	136
8. 房屋及物業	Housing and Property	139
8.1 私人住宅單位的售價及租金指數	Price and rental indices of private domestic units	145
8.2 私人寫字樓的售價及租金指數	Price and rental indices of private offices	145
9. 政府收支、金融及保險	Government Accounts, Finance and Insurance	173
9.1 港元貨幣供應的變動情況	Movements of the Hong Kong Dollar money supply	185
9.2 港元利率	Hong Kong Dollar interest rates	185
9.3 恒生指數及主板成交金額	Hang Seng Index and Main Board market turnover	186
10. 運輸、通訊及旅遊	Transport, Communications and Tourism	223
10.1 空運貨物吞吐量	Air cargo throughput	226
10.2 港口貨櫃吞吐量	Port container throughput	226
10.3 訪港旅客	Visitor arrivals	227
11. 雜項統計	Miscellaneous Statistics	255
11.1 綜合社會保障援助計劃 —— 個案數目；發放款項	Comprehensive Social Security Assistance Scheme — number of cases; amount of payment	260

1 人口 Population

概念及方法

居港人口

(圖 1.1 及表 1.1, 1.3)

1.1 自 2000 年 8 月起,「居住人口」方法已取代「廣義時點」方法用以編製香港的人口數字。追溯至 1996 年的修訂人口數字亦經已編製。利用「居住人口」方法所編製的人口估計稱為「居港人口」。「居港人口」包括「常住居民」和「流動居民」。

1.2 「常住居民」指兩類人士：(1) 在統計時點之前的 6 個月內,在港逗留最少 3 個月,又或在統計時點之後的 6 個月內,在港逗留最少 3 個月的香港永久性居民,不論在統計時點他們是否身在香港；及 (2) 在統計時點身在香港的香港非永久性居民。

1.3 對於不是「常住居民」的香港永久性居民,如他們在統計時點之前的 6 個月內,在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月,又或在統計時點之後的 6 個月內,在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月,不論在統計時點他們是否身在香港,會被界定為「流動居民」。

1.4 根據「居住人口」的編製方法,旅客並不包括在香港人口內。

1.5 有關香港人口估計編製方法的詳細資料,請參閱刊載於本月刊 2002 年 2 月號題為「香港人口估計的編製」的專題文章。該文章亦載於政府統計處的網站內 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA100123&scode=150)。

Concepts and methods

Hong Kong Resident Population

(Chart 1.1 and Tables 1.1, 1.3)

1.1 Since August 2000, the “resident population” approach has been adopted in place of the “extended de facto” approach for compiling the Hong Kong population figures. Revised population figures backdated to 1996 have also been compiled. The population estimate compiled under the “resident population” approach is referred to as the “Hong Kong Resident Population”. The “Hong Kong Resident Population” comprises “Usual Residents” and “Mobile Residents”.

1.2 “Usual Residents” refer to two categories of people : (1) Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least 3 months during the 6 months before or for at least 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point; and (2) Hong Kong Non-permanent Residents who are in Hong Kong at the reference time-point.

1.3 For those Hong Kong Permanent Residents who are not “Usual Residents”, they are classified as “Mobile Residents” if they have stayed in Hong Kong for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months before or for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point.

1.4 Under the “resident population” approach, visitors are not included in the Hong Kong Population.

1.5 For details of the method of compiling population estimates of Hong Kong, please see the feature article entitled “Compiling Population Estimates of Hong Kong” published in the February 2002 issue of this Digest. The article is also available on the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA100123&scode=150).

生命事件

(圖 1.2 及表 1.2, 1.4)

1.6 出生率、死亡率及自然變動率，是以 1 年內出生及死亡的所知人數，以及兩者的差額為分子，分別與同年年中的人口數字為分母構成比率。嬰兒死亡率指在某一年內 1 歲以下嬰兒死亡人數相對該年每千名活產嬰兒的比率。

1.7 出生時平均預期壽命指某年出生人士，若其一生經歷一如該年的年齡性別死亡率所反映的死亡情況，他／她預期能活的年數。

1.8 某年的總和生育率指 1 000 名婦女，若她們在生育齡期（即 15 至 49 歲）經歷了一如該年的年齡別生育率，其一生中活產子女的平均數目。

1.9 表 1.4 內的出生及死亡統計數字指統計期內登記的出生及死亡事件。它們並不一定相等於在該期間內實際發生的事件數目。

其他有關刊物

香港人口趨勢 1991–2021

香港人口生命表 2014–2069

香港人口推算 2020–2069

人口普查及中期人口統計報告

Vital events

(Chart 1.2 and Tables 1.2, 1.4)

1.6 Birth rate, death rate and rate of natural change are calculated by relating the known births, the known deaths and their difference in a year to their corresponding mid-year population. Infant mortality rate refers to the number of deaths of age under 1 in a given year per 1 000 live births in that year.

1.7 Expectation of life at birth is the number of years of life that a person born in a given year is expected to live if he/she was subjected to the prevalent mortality conditions as reflected by the set of age-sex specific mortality rates for that year.

1.8 Total fertility rate refers to the average number of children that would be born alive to 1 000 women during their lifetime if they were to pass through their childbearing ages 15 to 49 experiencing the age specific fertility rates prevailing in a given year.

1.9 Birth and death statistics in Table 1.4 refer to births and deaths registered in the period covered. They may not necessarily be equal to the number of such events which occurred in the period.

Further references

Demographic Trends in Hong Kong 1991–2021

Hong Kong Life Tables 2014–2069

Hong Kong Population Projections 2020–2069

Population Census and Population By-census Reports

圖 1.1 人口金字塔
Chart 1.1 Population pyramids

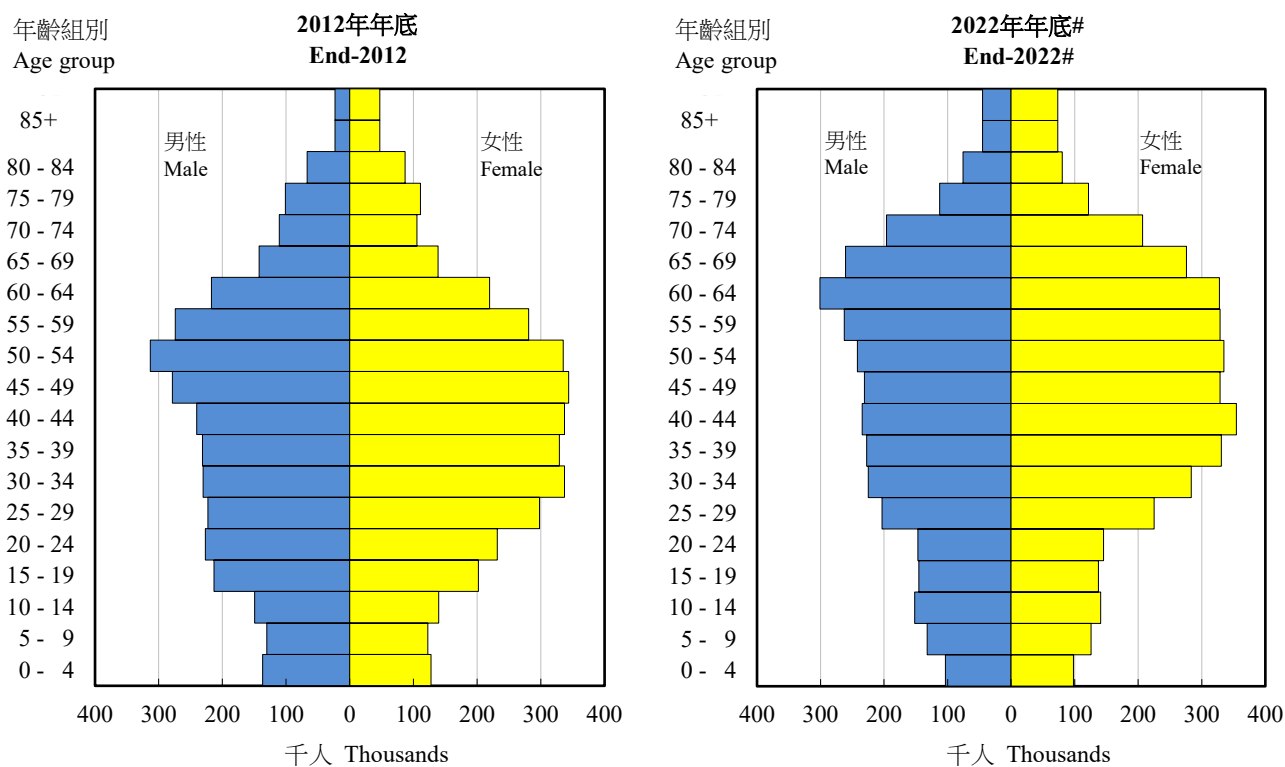


圖 1.2 出生時平均預期壽命
Chart 1.2 Expectation of life at birth

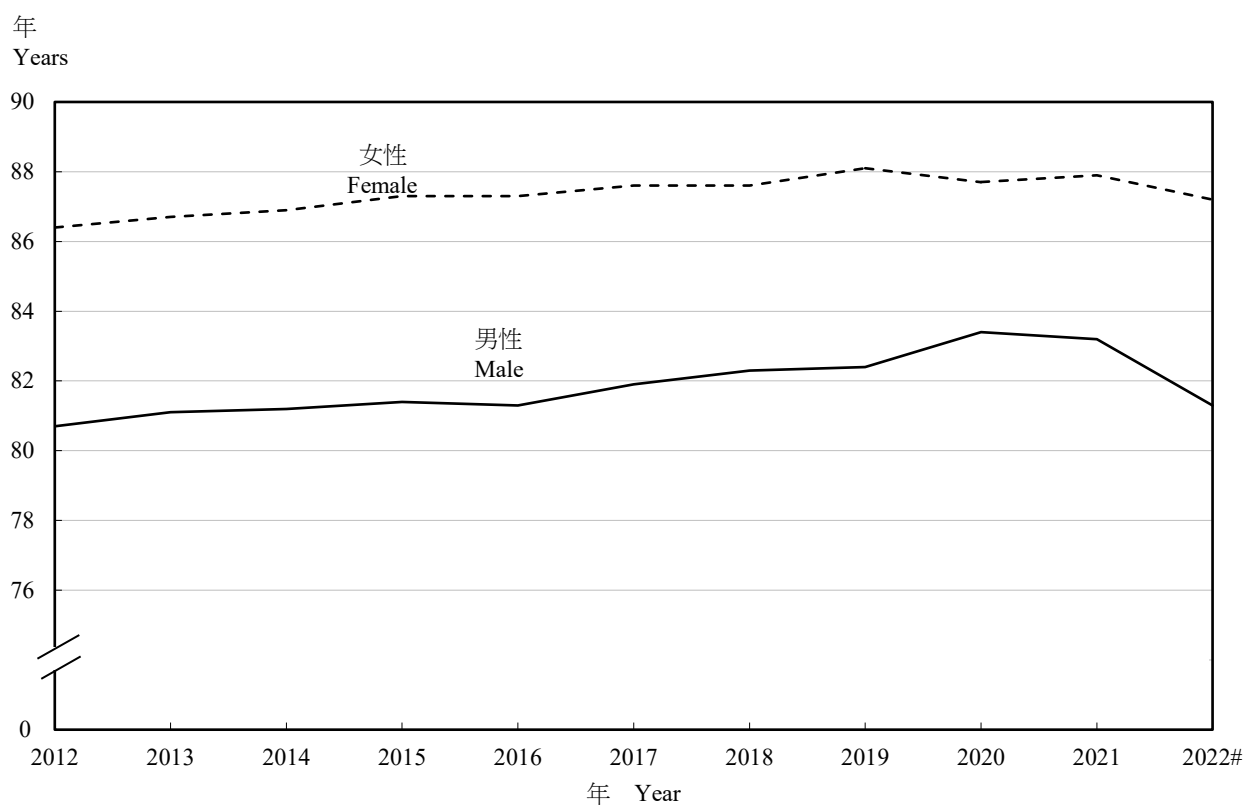


表 1.1 年中及年底人口
Table 1.1 Mid-year and year-end population

年 Year			男性 Male	女性 Female	總計 Total
2018	年中	Mid	3 411 400	4 041 200	7 452 600
	年底	End	3 422 300	4 065 400	7 487 700
2019	年中	Mid	3 424 000	4 083 900	7 507 900
	年底	End	3 432 400	4 088 100	7 520 500
2020	年中	Mid	3 416 500	4 064 500	7 481 000
	年底	End	3 387 700	4 039 000	7 426 700
2021	年中	Mid	3 382 300	4 030 800	7 413 100
	年底	End	3 378 500	4 023 000	7 401 500
2022	年中	Mid	3 354 500	3 991 600	7 346 100
	年底#	End#	3 341 800	3 991 400	7 333 200

註釋： 數字進位至最接近的百位數。

Note : Figures are rounded to the nearest hundred.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.2 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命
Table 1.2 Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth

		2018	2019	2020	2021	2022
人口增長率(%) ⁽¹⁾	Population growth rate (%) ⁽¹⁾	0.8	0.7	-0.4	-0.9	-0.9
粗出生率 ⁽²⁾	Crude birth rate ⁽²⁾	7.2	7.0	5.8	5.0	4.4 #
粗死亡率 ⁽²⁾	Crude death rate ⁽²⁾	6.4	6.5	6.8	6.9	8.4 #
自然變動率 ⁽²⁾	Rate of natural change ⁽²⁾	0.8	0.5	-1.0	-1.9	-4.0 #
嬰兒死亡率 ⁽³⁾	Infant mortality rate ⁽³⁾	1.5	1.5	1.9	1.4	1.5 #
總和生育率 ⁽⁴⁾	Total fertility rate ⁽⁴⁾	1 080	1 064	883	772	N.A.
出生時平均預期壽命(年)	Expectation of life at birth (years)					
男性	Male	82.3	82.4	83.4	83.2	81.3 # +
女性	Female	87.6	88.1	87.7	87.9	87.2 # +

註釋： (1) 指年中人口的按年增長率。

Notes : (1) Refer to the year-on-year growth rate of the mid-year population.

(2) 按每千名人口計算。

(2) Per 1 000 population.

(3) 按每千名活產嬰兒計算。

(3) Per 1 000 live births.

(4) 指每千名女性（不包括外籍家庭傭工）其一生中活產嬰兒的平均數目。

(4) Refer to the average number of babies born alive to 1 000 women (excluding foreign domestic helpers) during their lifetime.

+ 由於 2022 年死亡率在 2019 冠狀病毒病疫情期間異常地高，請小心詮釋 2022 年的出生時平均預期壽命。

+ The expectation of life at birth in 2022 should be interpreted with care as the figures are affected by exceptionally high mortality rates in 2022 during the COVID-19 epidemic.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.3 按性別及年齡組別劃分的人口
Table 1.3 Population by sex and age group

性別 Sex	年齡組別 Age group	2022年年中 Mid-2022		2022年年底# End-2022#	
		人數 Numbers	百分比 Percentage (%)	人數 Numbers	百分比 Percentage (%)
男性 Male	0 - 4	109 400	1.5	103 700	1.4
	5 - 9	139 100	1.9	132 100	1.8
	10 - 14	150 500	2.0	152 100	2.1
	15 - 19	137 300	1.9	145 100	2.0
	20 - 24	153 000	2.1	147 000	2.0
	25 - 29	207 300	2.8	203 100	2.8
	30 - 34	225 600	3.1	224 700	3.1
	35 - 39	227 300	3.1	227 200	3.1
	40 - 44	234 600	3.2	234 400	3.2
	45 - 49	234 800	3.2	231 200	3.2
	50 - 54	243 700	3.3	242 000	3.3
	55 - 59	270 700	3.7	262 600	3.6
	60 - 64	303 600	4.1	301 100	4.1
	65 - 69	254 100	3.5	260 500	3.6
	70 - 74	192 900	2.6	196 300	2.7
	75 - 79	107 000	1.5	112 700	1.5
	80 - 84	77 100	1.0	76 000	1.0
	85+	86 500	1.2	90 000	1.2
	小計	3 354 500	45.7	3 341 800	45.6
	Sub-total				
女性 Female	0 - 4	103 700	1.4	98 000	1.3
	5 - 9	131 800	1.8	125 700	1.7
	10 - 14	139 600	1.9	141 000	1.9
	15 - 19	131 500	1.8	137 400	1.9
	20 - 24	149 900	2.0	145 400	2.0
	25 - 29	228 800	3.1	224 700	3.1
	30 - 34	286 600	3.9	283 300	3.9
	35 - 39	333 700	4.5	330 700	4.5
	40 - 44	350 100	4.8	354 200	4.8
	45 - 49	331 800	4.5	328 600	4.5
	50 - 54	333 100	4.5	334 700	4.6
	55 - 59	335 200	4.6	328 700	4.5
	60 - 64	324 500	4.4	327 800	4.5
	65 - 69	269 400	3.7	276 000	3.8
	70 - 74	202 100	2.8	207 000	2.8
	75 - 79	114 100	1.6	121 500	1.7
	80 - 84	82 200	1.1	80 400	1.1
	85+	143 500	2.0	146 300	2.0
	小計	3 991 600	54.3	3 991 400	54.4
	Sub-total				
合計 Overall	0 - 4	213 100	2.9	201 700	2.8
	5 - 9	270 900	3.7	257 800	3.5
	10 - 14	290 100	3.9	293 100	4.0
	15 - 19	268 800	3.7	282 500	3.9
	20 - 24	302 900	4.1	292 400	4.0
	25 - 29	436 100	5.9	427 800	5.8
	30 - 34	512 200	7.0	508 000	6.9
	35 - 39	561 000	7.6	557 900	7.6
	40 - 44	584 700	8.0	588 600	8.0
	45 - 49	566 600	7.7	559 800	7.6
	50 - 54	576 800	7.9	576 700	7.9
	55 - 59	605 900	8.2	591 300	8.1
	60 - 64	628 100	8.5	628 900	8.6
	65 - 69	523 500	7.1	536 500	7.3
	70 - 74	395 000	5.4	403 300	5.5
	75 - 79	221 100	3.0	234 200	3.2
	80 - 84	159 300	2.2	156 400	2.1
	85+	230 000	3.1	236 300	3.2
	總計	7 346 100	100.0	7 333 200	100.0
	Total				

註釋： 人數進位至最接近的百位數。

Note : Numbers are rounded to the nearest hundred.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.4 出生、死亡及婚姻登記數字
Table 1.4 Registered births, deaths and marriages

年 Year	月 Month	出生 Births			死亡(1) Deaths(1)			婚姻(1) Marriages(1)
		男性 Male	女性 Female	總計 Total	男性 Male	女性 Female	總計(2) Total(2)	
2020		21 990	19 965	41 955	27 956	22 694	50 653	27 863
2021		19 865	18 819	38 684	28 365	23 171	51 536	26 899
2022		17 060	15 890	32 950	34 295	27 261	61 557	29 983
2021	11	1 694	1 641	3 335	2 278	1 923	4 201	3 373
	12	1 658	1 562	3 220	2 656	2 110	4 766	3 819
2022	1	1 568	1 488	3 056	2 452	1 961	4 413	2 688
	2	276	261	537	2 530	1 932	4 462	2 101
	3	792	770	1 562	5 530	3 981	9 511	2 383
	4	2 209	2 070	4 279	3 844	3 092	6 936	911
	5	2 188	1 983	4 171	3 554	2 949	6 503	2 339
	6	1 489	1 370	2 859	2 963	2 319	5 282	2 463
	7	1 370	1 272	2 642	2 047	1 729	3 776	1 524
	8	1 390	1 399	2 789	2 347	1 810	4 157	1 530
	9	1 528	1 399	2 927	2 373	1 887	4 260	3 020
	10	1 556	1 445	3 001	2 071	1 724	3 795	2 472
	11	1 421	1 320	2 741	2 239	1 873	4 113	4 054
	12	1 273	1 113	2 386	2 345	2 004	4 349	4 498
2023	1	1 358	1 256	2 614	3 364	2 609	5 973	2 701

註釋： (1) 2022 年及 2023 年的數字乃臨時數字，會經常修訂。

(2) 包括一個小數目不知性別的死亡人數。

Notes: (1) Figures for 2022 and 2023 are provisional and are revised from time to time.

(2) Include a small number of deaths of unknown sex.

資料來源：入境事務處

Source: Immigration Department

概念及方法

勞動人口、失業及就業不足

(圖 2.1 及表 2.1 - 2.3)

2.1 勞動人口、失業和就業不足的統計數字是從「綜合住戶統計調查」獲取的數據編製所得。

2.2 勞動人口是指 15 歲及以上陸上非住院人口，並符合就業人士或失業人士的定義。勞動人口參與率是指勞動人口佔所有 15 歲及以上陸上非住院人口的比例。

2.3 就業人士是指在統計前 7 天內有從事工作賺取薪酬或利潤，或有一份正式工作的 15 歲及以上人士。無酬家庭從業員及在統計前 7 天內正休假的就業人士亦包括在內。

2.4 失業人士包括所有符合下列條件的 15 歲及以上人士：

- (1) 在統計前 7 天內並無職位，且並無為賺取薪酬或利潤而工作；及
- (2) 在統計前 7 天內隨時可工作；及
- (3) 在統計前 30 天內有找尋工作。

2.5 不過，一名 15 歲及以上的人士，如果符合上述 (1) 和 (2) 的條件，但沒有在統計前 30 天內找尋工作的原因為相信沒有工作可做，則仍會被界定為失業，即所謂「因灰心而不求職的人士」。

2.6 除上述情況外，下列人士亦視作失業人士：

Concepts and methods

Labour force, unemployment and underemployment

(Chart 2.1 and Tables 2.1 - 2.3)

2.1 Statistics on labour force, unemployment and underemployment are compiled based on data obtained from the General Household Survey (GHS).

2.2 Labour force refers to the land-based non-institutional population aged 15 and over who satisfy the criteria for being classified as employed persons or unemployed persons. Labour force participation rate refers to the proportion of labour force in the total land-based non-institutional population aged 15 and over.

2.3 Employed persons refer to those persons aged 15 and over who have been engaged in performing work for pay or profit during the 7 days before enumeration or have had formal job attachment. Unpaid family workers and employed persons who were on leave/holiday during the 7 days before enumeration are also included.

2.4 Unemployed persons refer to those persons aged 15 and over who fulfil the following conditions :

- (1) have not had a job and have not performed any work for pay or profit during the 7 days before enumeration; and
- (2) have been available for work during the 7 days before enumeration; and
- (3) have sought work during the 30 days before enumeration.

2.5 However, if a person aged 15 and over fulfils the conditions (1) and (2) above but has not sought work during the 30 days before enumeration because he/she believes that work is not available, he/she is still classified as unemployed, being regarded as a so-called “discouraged worker”.

2.6 Notwithstanding the above, the following types of persons are also classified as unemployed :

- (1) 並無職位，有找尋工作，但由於暫時生病而不能工作的人士；及
- (2) 並無職位，且隨時可工作，但由於下列原因並無找尋工作的人士：
 - (i) 已為於稍後時間擔當的新工作或開展的業務作出安排；或
 - (ii) 正期待返回原來的工作崗位。

2.7 失業率是指失業人士在勞動人口中所佔的比例。經季節性調整的失業率可用作不同時間的比較。自 2006 年 11 月至 2007 年 1 月期間開始的經季節性調整失業率數字是採用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均(X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方法可用作檢測原有數列是否有離群值，以估算季節性因素。

2.8 就業不足人士包括在統計前 7 天內在非自願的情況下工作少於 35 小時，而在統計前 30 天內有找尋更多工作，或即使沒有找尋更多工作，但在統計前 7 天內可擔任更多工作的就業人士。根據此定義，因工作量不足而在統計前 7 天內放取無薪假期的就業人士，若在該 7 天期間內工作少於 35 小時甚或全段期間都在休假，亦會被界定為就業不足人士。就業不足率是指就業不足人士在勞動人口中所佔的比例。

2.9 勞動人口統計數字會由於以下的原因在翌年的 8 月作出例行修訂：

- (1) 人口估計的例行修訂——在「居住人口」方法下，某一年內所有的最終人口估計，只會在翌年的 8 月才可備妥；及
- (2) 使用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均(X-12 ARIMA)」方法編製的季節性因素的例行修訂——當某一年內所有移動 3 個月期間的修訂勞動人口統計數字備妥後，會重新估算季節性因素，而該年的所有移動 3 個月期間的經季節性調整失業率數列亦需作出相應的例行修訂。

- (1) Persons without a job, have sought work but have not been available for work because of temporary sickness; and
- (2) Persons without a job, have been available for work but have not sought work because they :
 - (i) have made arrangements to take up a new job or to start business on a subsequent date; or
 - (ii) were expecting to return to their original jobs.

2.7 Unemployment rate refers to the proportion of unemployed persons in the labour force. Seasonally adjusted unemployment rates are compiled for making comparison over time. The seasonally adjusted unemployment rates since November 2006 to January 2007 have been compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.

2.8 Underemployed persons refer to those employed persons who have involuntarily worked less than 35 hours during the 7 days before enumeration and have sought additional work during the 30 days before enumeration, or have not sought additional work but have been available for additional work during the 7 days before enumeration. Following this definition, employed persons taking no-pay leave due to slack work during the 7 days before enumeration are also classified as underemployed if they worked less than 35 hours or were on leave even for the whole period during the 7-day period. Underemployment rate refers to the proportion of underemployed persons in the labour force.

2.9 The labour force statistics are subject to routine revision in August of the following year arising from :

- (1) routine revision to population estimates — under the “resident population” approach, all population estimates in a given year can only be finalised in August of the following year; and
- (2) routine revision to seasonal factors compiled using the X-12 ARIMA method — the series of seasonally adjusted unemployment rate in respect of all moving 3-month periods in a given calendar year is subject to routine revision later, when the finalised labour force statistics for all moving 3-month periods in that year are available to enable re-estimation of the final seasonal factors.

2.10 表 2.1 至 2.3 及圖 2.1 內的全年數字是根據該年 1 月至 12 月進行的「綜合住戶統計調查」結果，以及年中人口估計數字而編製。

2.11 「綜合住戶統計調查」所使用的職業分類方法已自 2022 年 1 月至 3 月起更新，使其更為貼近「國際標準職業分類 2008 年版」。表 2.3 的數字是按照修訂的職業分類方法編製。按此職業分類方法編製的數字不能直接與按其他職業分類方法編製的數字相比。

香港標準行業分類

(表 2.5 - 2.11, 2.13, 2.15 - 2.16)

2.12 自 1990 年起，政府統計處採納「香港標準行業分類」，用作劃分香港的機構單位的經濟活動。「香港標準行業分類」是以「所有經濟活動的國際標準行業分類」為藍本，加以編訂，使其切合本地環境，從而反映本港經濟結構。「香港標準行業分類」是一套統計分類架構，按照經濟單位的主要經濟活動把它們撥歸不同的行業類別。這個分類架構不僅在不同的統計調查中作為抽選經濟單位樣本的基本分層，也是用以編製、分析和發布按經濟活動劃分的統計數字的標準行業分類。

2.13 政府統計處不時就「香港標準行業分類」作出檢視，以反映香港經濟產業結構的變化和新興的經濟活動。為了使「香港標準行業分類」更能反映本地經濟活動的最新情況，並加強官方統計數字的國際可比性，「香港標準行業分類」在 2008 年曾全面作出修訂。已修訂的「香港標準行業分類」（即「香港標準行業分類 2.0 版」）是以「所有經濟活動的國際標準行業分類修訂本第 4 版」（英文簡稱 ISIC Revision 4）為藍本，並於 2008 年 10 月公布，以取代於 2001 年推行的「香港標準行業分類 1.1 版」。政府統計處由 2009 年起已在不同的統計調查採用「香港標準行業分類 2.0 版」。有關修訂「香港標準行業分類」的詳情，可參考刊載於本月刊 2008 年 11 月號題為“修訂「香港標準行業分

2.10 Annual figures in Tables 2.1 to 2.3 and Chart 2.1 are compiled based on data collected in GHS from January to December of the year concerned as well as mid-year population estimates.

2.11 The occupation classification adopted in the General Household Survey has been enhanced since January – March 2022 to follow the International Standard Classification of Occupations 2008 (ISCO-08) more closely. Figures presented in Table 2.3 are compiled based on the revised classification. Figures under this classification are not directly comparable to figures under other classifications.

Hong Kong Standard Industrial Classification

(Tables 2.5 - 2.11, 2.13, 2.15 - 2.16)

2.12 Since 1990, the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) has been adopted for classifying the economic activities of establishments in Hong Kong by C&SD. The HSIC is devised using the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC) as a framework with local adaptation to reflect the structure of the Hong Kong economy. It is a statistical classification framework for classifying economic units into industry classes based on their major economic activities. This framework not only provides a basic stratification for sample selection of economic units in various surveys, but also serves as a standard industrial classification in Hong Kong for compilation, analysis and dissemination of statistics by economic activities.

2.13 The HSIC has been reviewed from time to time to reflect significant changes in the structure of the Hong Kong economy and the emergence of new economic activities. In order to bring HSIC more up-to-date on local economic activities as well as to foster international comparability of official statistics, a full-scale revision exercise was completed in 2008. The revised HSIC, i.e. HSIC Version 2.0, is modelled on ISIC Revision 4 and was released in October 2008 to replace HSIC Version 1.1 launched in 2001. HSIC Version 2.0 has been used in different surveys by C&SD starting from 2009. Users may refer to the feature article entitled “Revision of the Hong Kong Standard Industrial Classification” published in the November 2008 issue of this *Digest* for more details on the revision of HSIC (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA000008&scode=452).

類」的專題文章 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA000008&scode=452)。

就業及職位空缺

(表 2.4 - 2.8)

2.14 機構單位數目、就業人數及職位空缺的統計數字為本港勞工市場提供短期變動的指標。表 2.4 至 2.8 內的數字主要是從「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」獲取。由於搜集資料有實際困難，一些行業並不包括在該統計調查內。「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」主要不包括以下行業主類內的經濟活動：

行業主類 不包括的經濟活動

A	農業、林業及漁業（整個行業主類）；
F	建造（建築地盤除外）；
G	小販及零售攤檔（街市攤檔除外）；
H	的士、公共小巴、部分貨車以及港內水上貨運服務；
K	貨幣管理機構及非持有商業登記的自僱保險代理；
M 及 N	康樂及運動用品租賃；
O	公共行政（整個行業主類）；
P – S	宗教組織、作家及其他獨立藝術工作者，以及部分社會及個人服務；
T	家庭住戶內部工作活動（整個行業主類）；以及
U	享有治外法權的組織及團體活動（整個行業主類）。

2.15 因此，表 2.4 至 2.8 內個別行業主類及總計的數字僅為統計調查所選定行業的總數。

Employment and vacancies

(Tables 2.4 - 2.8)

2.14 Statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies serve as indicators of short-term changes in the local labour market. It should be noted that figures in Tables 2.4 to 2.8 are based mainly on data obtained from the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites (Site Survey), which do not cover some industries for operational difficulties. The SEV and the Site Survey mainly do not cover the economic activities in the following industry sections :

Industry section

Economic activities not covered

A	Agriculture, forestry and fishing (entire industry section);
F	Construction (other than construction sites);
G	Hawkers and retail pitches (other than market stalls);
H	Taxis, public light buses, part of goods vehicles, and inland freight water transport;
K	Monetary authorities and self-employed insurance agents with no business registration;
M & N	Renting and leasing of recreational and sports goods;
O	Public administration (entire industry section);
P – S	Religious organisations, authors and other independent artists, and some social and personal services;
T	Work activities within domestic households (entire industry section); and
U	Activities of extraterritorial organisations and bodies (entire industry section).

2.15 Figures for the individual industry sections and the total figures in Tables 2.4 to 2.8 therefore relate only to those selected industries covered in the survey.

2.16 在一般行業主類中，「僱傭及職位空缺按季統計調查」的訪問對象是機構單位。機構單位是指在單一擁有權或控制權下，在單一地點從事一種或主要從事一種經濟活動的經濟單位，例如個別工廠、工場、零售店或辦公室。至於公務員類別，則是以政府決策局／部門為統計單位。「建築地盤就業人數按季統計調查」以建築地盤為訪問單位。建築地盤是指一個劃定的地點，而在該地點內正在進行一個或多個階段的建造工程。

2.17 就一般的機構單位而言，就業人數（公務員除外）包括：

- (1) 於統計日期工作最少 1 小時及經常參與機構單位業務的東主、合夥人，以及與東主或合夥人有親屬關係並在機構單位工作而無正薪的人士；
- (2) 於統計日期向機構單位直接支取薪酬的全職受薪僱員，以及有限公司的在職董事，其中包括長期或臨時聘用的，無論這些僱員正在本港或其他地方工作或暫時缺勤（即正在放病假、分娩假、年假、事假的工人及罷工者）；以及
- (3) 在統計日期工作最少 1 小時的兼職僱員，以及夜班或輪班的僱員。

2.18 公務員是指在統計日期，按公務員聘用條件受僱的人員。廉政公署人員、駐香港以外地區的香港經濟貿易辦事處在當地聘請的人員，以及其他政府僱員如非公務員合約僱員，並不包括在內。有關統計定義，從 1999 年 6 月的統計期起有輕微修訂，司法機構內的法官及司法人員不納入公務員涵蓋範圍內。

2.19 建築地盤工人是指在統計日期受僱於建築地盤工作的熟練技工、半熟練技工及普通工人。地盤工人可以由主要承建商直接僱用或由分判承建商或工頭僱用在建築地盤工作。

2.16 For the industry sections covered by the SEV, the unit of enquiry is an establishment, which is defined as an economic unit that engages, under a single ownership or control, in one or predominantly one kind of economic activity at a single physical location, e.g. an individual factory, workshop, retail shop or office. For the civil service, the unit of enquiry is a government bureau/department. For the Site Survey, the unit of enquiry is a construction site. A construction site is defined as a demarcated locality where one or more stages of construction work are being carried on.

2.17 For establishments outside the civil service, persons engaged include :

- (1) individual proprietors, partners and persons having family ties with any of the proprietors or partners and working in the establishment without regular pay, who are actively engaged in the work of the establishment for at least 1 hour on the survey reference date;
- (2) full-time salaried personnel/employees directly paid by the establishment and working directors of limited companies, both permanent and temporary, who are either at work (whether or not in Hong Kong) or temporarily absent from work (viz. those on sick leave, maternity leave, annual vacation or casual leave, and on strike) on the survey reference date; and
- (3) part-time employees and employees on night/irregular shifts working for at least 1 hour on the survey reference date.

2.18 Civil servants refer to persons who are employed on civil service terms of appointment as at the survey reference date. Independent Commission Against Corruption officers, locally engaged staff working in the Hong Kong Economic and Trade Offices outside Hong Kong, and other government employees like Non-Civil Service Contract staff are excluded. A minor revision has been made on the statistical definition since the statistical month of June 1999, whereby judges and judicial officers in the Judiciary are excluded from the coverage of civil servants.

2.19 Manual workers at construction sites refer to skilled, semi-skilled and general workers working at those sites on the survey reference date. Manual workers are either directly employed by the main contractors, or being called upon by sub-contractors or gangers to work at the construction sites.

2.20 職位空缺是指在統計日期正懸空並須要立刻填補，而機構單位亦正積極進行招聘以填補的職位空缺。建築地盤的職位空缺數目只包括地盤工人的空缺。

2.21 為更符合以上職位空缺的概念，公務員職位空缺的定義從 1999 年 6 月的統計期起修訂為不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。

2.22 此外，公務員職位空缺的定義亦已根據在隨後不同時段推行的公務員政策作出修訂：

- (1) 隨着非自願退休計劃職系暫停公開招聘人員規定的安排於 2007 年 4 月 1 日撤銷，從 2007 年 6 月的統計期起，公務員職位空缺是指 (i) 非自願退休計劃職系的職位空缺，即不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺，以及 (ii) 已獲准豁免暫停公開招聘規定的自願退休計劃職系的職位空缺。
- (2) 隨着自願退休計劃職系暫停公開招聘人員規定的安排於 2008 年 3 月 21 日撤銷，從 2008 年 3 月的統計期起，公務員職位空缺是指不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。

2.23 因應行業分類從「香港標準行業分類 1.1 版」改為採用「香港標準行業分類 2.0 版」，由 2009 年 3 月統計期開始，「僱傭及職位空缺按季統計調查」擴展了涵蓋範圍，增加了部分行業所包括的經濟活動。有關行業是在「香港標準行業分類 2.0 版」行業主類 H「運輸、倉庫、郵政及速遞服務」、N「行政及支援服務」及 P – S「社會及個人服務」內。新增加的經濟活動包括在行業 H 502101「持牌及專營渡輪服務」、H 522202「中流作業」、H 522903「陸路貨運代理服務」、N 813000「園境護理及綠化服務」，以及 R 901000 – S 960900「藝術、娛樂及康樂活動」及「其他服務」的雜項內。根據 2009 年

2.20 Vacancies refer to unfilled job openings which are immediately available, and for which active recruitment steps are being taken on the survey reference date. However, vacancies at construction sites include only those vacancies of manual workers.

2.21 For closer conformity with the above concept of vacancies, the definition of civil service vacancies has been revised starting from the statistical month of June 1999, such that civil service vacancies having arisen from posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff are excluded.

2.22 Since then, the definition of civil service vacancies has been further revised in accordance with the different civil service policies implemented in different periods :

- (1) Following the lifting of the general civil service open recruitment freeze for grades that are not subject to voluntary retirement (VR) with effect from 1 April 2007, civil service vacancies as from the statistical month of June 2007 refer to (i) the vacancies for non-VR grades, i.e. vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff; and (ii) the vacancies for VR grades for which exemptions from the open recruitment freeze have been granted.
- (2) Following the lifting of the open recruitment freeze imposed for VR grades with effect from 21 March 2008, civil service vacancies as from the statistical month of March 2008 refer to the vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff.

2.23 Starting from March 2009 round of the SEV, the survey coverage has been expanded to include more economic activities in some of the industries due to the change in industrial classification from HSIC Version 1.1 to HSIC Version 2.0. The industries concerned are in industry section H “Transportation, storage, postal and courier services”, industry section N “Administrative and support services” and industry sections P – S “Social and personal services” of HSIC Version 2.0. The economic activities newly covered are included in the industries H 502101 “Licensed and franchised ferry services”, H 522202 “Mid-stream operation”, H 522903 “Land cargo forwarding services”, N 813000 “Landscape care and greenery services” as well as some miscellaneous industries in “Arts, entertainment and recreation” and “Other services”

3 月統計調查所得，有關變動使該統計期的機構單位數目增加約 1 000 間（包括 H 主類約 760 間，N 主類約 20 間及 P-S 主類約 220 間）、就業人數共增加約 5 000 人（包括 H 主類約 3 750 人，N 主類約 300 人及 P-S 主類約 950 人）及職位空缺數目增加約 10 個，分別佔整體數字的 0.33%、0.20% 及 0.04%。

2.24 由 2009 年 6 月的統計期開始，行業主類 K「金融及保險」的統計數字，已因應「香港標準行業分類 2.0 版」所作的改變（即行業小分類 K 643000「受託人及保管人」改為 K 661902）而稍作修改。按「香港標準行業分類 2.0 版」編製的統計數列亦因此而作出相應的修訂。

2.25 由 2006 年 3 月的統計調查開始，「僱傭及職位空缺按季統計調查」的樣本規模從約 55 000 間機構單位縮減至大約 32 000 間，並由 2009 年 3 月的統計調查開始，再縮減至大約 24 000 間。統計調查的抽樣設計已相應地修改，以便繼續提供較重要行業的詳細就業及職位空缺的統計數字。

薪金及工資 (表 2.9 - 2.13)

2.26 薪金總額除包括工資率（見以下定義）的組成部分外，還包括發放給員工的其他非經常性薪酬開支，例如非保證發放的現金花紅和津貼（例如紅利及長期服務獎金）、超時工作津貼及補薪。但是僱主為僱員支付社會保障及退休金計劃，以及僱員從該等計劃獲得之利益並不包括在內。東主和商業合夥人所賺取的利潤、實物津貼（例如由機構提供予僱員的住所）、遣散費、停職費及長期服務金、退休金及支付予外發工人的薪金也不包括在內。就業人士名義平均薪金指數在就業人數的結構大致保持穩定的情況下，一般可用以顯示僱員的平均收入的變動。就業人士實質平均薪金指數是從名義指數中，以綜合消費物價指數扣除通脹的影響而得出，顯示僱員收入的購買力的變動。

in R 901000 – S 960900. As a result of the change in coverage, some 1 000 establishments (760 in industry section H, 20 in industry section N and 220 in industry sections P – S) with a total of around 5 000 persons engaged (3 750 in industry section H, 300 in industry section N and 950 in industry sections P – S) and 10 vacancies in the private sector were additionally included, accounting for 0.33%, 0.20% and 0.04% of the respective totals of all the industry sections surveyed in March 2009.

2.24 Starting from June 2009 round of the SEV, statistics of industry section K “Financing and insurance” have been slightly amended due to the reclassification of activities of HSIC Version 2.0 (K 643000 “Trustees and custodians” being recoded as K 661902). Relevant amendment has been made accordingly to the series of statistics under HSIC Version 2.0.

2.25 The sample size of the SEV has been reduced from about 55 000 establishments to around 32 000 establishments in the March 2006 round of the survey and then to around 24 000 establishments in the March 2009 round. Correspondingly, changes to the sample design have been made so that the employment and vacancies statistics are continued to be made available at detailed levels for the more important industries.

Payroll and wage (Tables 2.9 - 2.13)

2.26 Payroll includes elements covered by wage rate (see definition below) as well as other irregular payments to workers such as non-guaranteed or discretionary cash bonuses and allowances (e.g. profit-sharing bonuses and long service bonuses), overtime payment and back-pay. Employers' contribution in respect of their employees paid to social security and pension schemes, and benefits received by employees under these schemes are excluded. Profits earned by proprietors and business partners, payments in kind (e.g. quarters provided by company), severance payments, termination payments and long service payments, pensions and payment to outworkers are also excluded. The Nominal Index of Payroll per Person Engaged can generally be used to indicate changes in average earnings of employees provided that the employment structure remains relatively stable over time. The Real Index of Payroll per Person Engaged, obtained by deflating the nominal index by the Composite Consumer Price Index, indicates changes in the purchasing power of labour earnings.

2.27 工資率顯示勞工的「價格」，指支付予僱員正常工作時數的金額，因此通常與時間單位掛鉤，例如 1 小時、1 日、1 星期或 1 個月。除基本工資及薪金外，工資率亦包括生活津貼、膳食津貼／福利、佣金及小費、勤工獎、輪班津貼、保證發放的年終花紅／酬金及其他保證發放的獎金及津貼。就超時工作所支付的款額則不包括在內。名義工資指數是將接連兩次統計調查中勞動人口的行業、職業及性別結構維持不變，從而量度督導級及以下僱員（即不包括經理級與專業僱員）純粹在工資率方面的變動。

2.28 實質工資指數是從名義工資指數中，以甲類消費物價指數扣除通脹的影響而得出，顯示工資的購買力的變動。

2.29 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資，乃根據建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署的工程項目的主要承建商自行填報的行政報表，即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」（GF527）的資料編製而成。現時共有兩套不同的每日平均工資數列，分別載列於表 2.12 及 2.13。表 2.12 內的統計數字是根據 GF527（Rev. 1/2003）編製，表 2.13 內的統計數字則是根據 GF527（Rev. 1/2017）編製。有關修訂 GF527 報表的詳情可參考發展局網站 (www.devb.gov.hk/tc/public_forms/form_gf_527_2017/index.html)。這兩套統計數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動，而非反映建造業地盤工人的整體工資情況。

2.27 Wage rate reflects the “price” of labour. It refers to the amount of money paid for normal hours of work and thus usually relates to a time unit such as an hour, a day, a week or a month. It includes, apart from basic wages and salaries, cost-of-living allowance, meal allowance/benefit, commission and tips, good attendance bonus, shift allowance, guaranteed year-end bonus/payment, and other guaranteed bonuses and allowances. However, pay for overtime work is excluded. The Nominal Wage Index measures the pure changes in wage rates of employees up to supervisory level (that is, managerial and professional employees are not included) by holding constant the structure of the labour force with respect to industry, occupation and sex between two successive rounds of the survey.

2.28 The Real Wage Index, obtained by deflating the Nominal Wage Index by the Consumer Price Index (A), indicates changes in the purchasing power of the amount of wages earned.

2.29 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors are compiled based on the information obtained from the self-administered “Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works” (GF527) completed by main contractors of construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department. Two different series of average daily wages are available at present and are separately given in Table 2.12 and Table 2.13. Statistics in Table 2.12 are compiled based on GF527 (Rev. 1/2003) while those in Table 2.13 are compiled based on GF527 (Rev. 1/2017). Reference may be made to the website of the Development Bureau (www.devb.gov.hk/en/public_forms/form_gf_527_2017/index.html) for more information about the revision of GF527 form. The statistics are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation of site workers in the construction industry.

職業傷亡及停工 (表 2.14 - 2.16)

2.30 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》（第 282 章）呈報在工作地點發生的致命個案或導致失去工作能力 3 天以上的受傷個案。

2.31 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》（第 59 章）所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。

2.32 僱員停工事件的統計數字包括由勞工處處理，與僱用條件有關的勞資糾紛所導致的僱員停工事件。

其他有關刊物

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資（2021 年版數列）

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資

就業及空缺按季統計報告

建築地盤就業及空缺按季統計報告

綜合住戶統計調查按季統計報告

工資及薪金總額按季統計報告

Occupational injuries and work stoppage (Tables 2.14 - 2.16)

2.30 Occupational injuries refer to injury cases in workplaces reported under the Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282), resulting in death or incapacity for work of over 3 days.

2.31 Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Cap. 59).

2.32 Statistics on work stoppages cover stoppages of work arising from disputes connected with terms and conditions of employment handled by the Labour Department.

Further references

Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors (2021 Edition of Data Series)

Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors

Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics

Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites

Quarterly Report on General Household Survey

Quarterly Report of Wage and Payroll Statistics

圖 2.1 失業率及就業不足率
Chart 2.1 Unemployment rate and underemployment rate

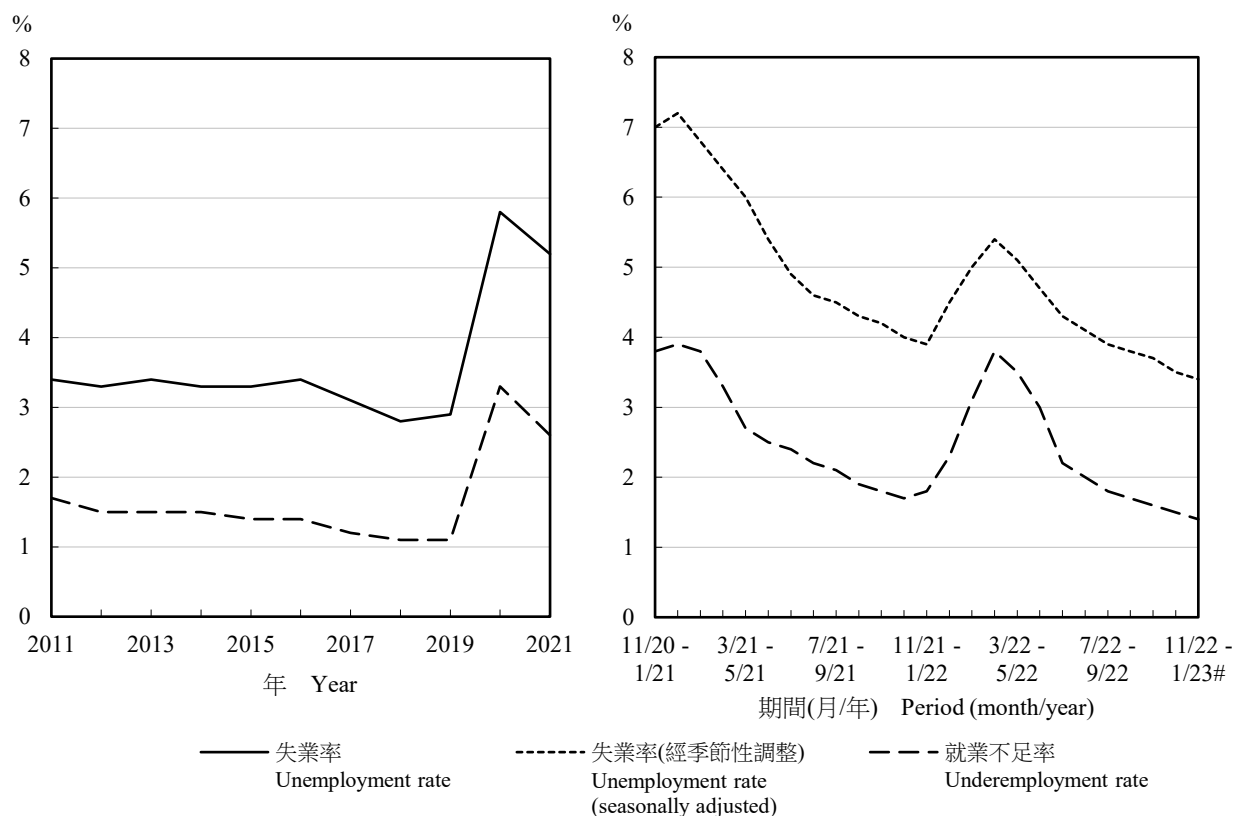
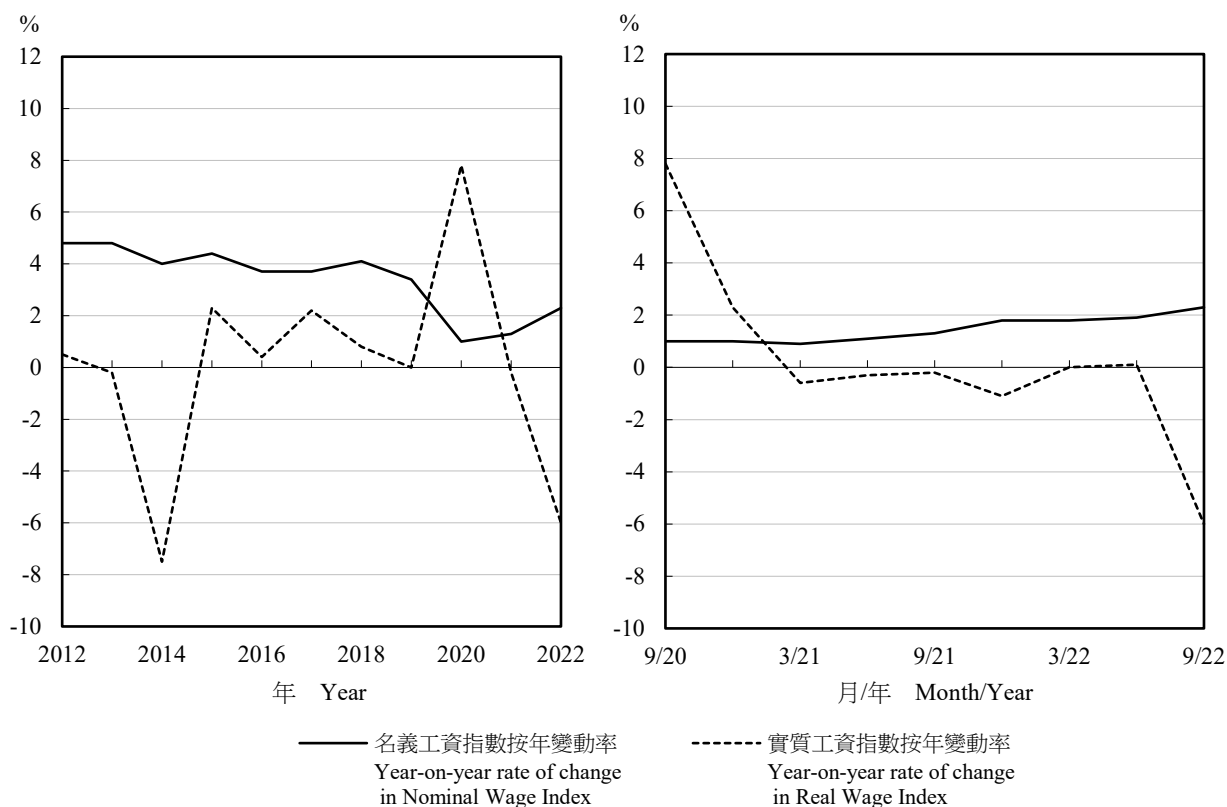


圖 2.2 名義及實質工資指數的變動情況
Chart 2.2 Movements of the Nominal and Real Wage Indices



註釋：全年的按年變動率指每年9月份的數字。

Note: Annual year-on-year rate of change refers to September of the year.

表 2.1 勞動人口、失業及就業不足統計
Table 2.1 Labour force, unemployment and underemployment

期間 Period	勞動人口(千人) Labour force (thousands)			勞動人口參與率 Labour force participation rate (%)		
	男性 Male	女性 Female	總計 Total	男性 Male	女性 Female	合計 Overall
2019	1 990.1	1 997.6	3 987.8	67.6	55.1	60.7
2020	1 954.6	1 963.8	3 918.5	66.3	54.3	59.7
2021	1 923.1	1 947.3	3 870.4	65.8	54.2	59.4
9/2021 - 11/2021	1 920.7	1 940.7	3 861.5	65.3	53.8	59.0
10/2021 - 12/2021	1 915.5	1 935.4	3 850.9	65.2	53.7	58.9
11/2021 - 1/2022	1 906.5	1 931.1	3 837.6	65.1	53.7	58.8
12/2021 - 2/2022	1 901.1	1 925.0	3 826.1	65.0	53.6	58.7
1/2022 - 3/2022	1 885.8	1 913.2	3 799.0	64.7	53.5	58.5
2/2022 - 4/2022	1 873.6	1 891.6	3 765.3	64.5	53.1	58.2
3/2022 - 5/2022	1 866.5	1 878.6	3 745.2	64.5	52.9	58.1
4/2022 - 6/2022	1 876.5	1 873.7	3 750.2	64.9	52.9	58.3
5/2022 - 7/2022	1 874.8	1 886.5	3 761.3	64.9	53.3	58.5
6/2022 - 8/2022	1 880.9	1 890.3	3 771.2	65.1	53.4	58.6
7/2022 - 9/2022	1 885.8	1 898.5	3 784.2	65.0	53.4	58.6
8/2022 - 10/2022	1 891.7	1 904.3	3 796.0	65.0	53.3	58.6
9/2022 - 11/2022	1 889.8	1 905.9	3 795.7	64.8	53.2	58.4
10/2022 - 12/2022	1 882.7	1 908.6	3 791.3	64.5	53.2	58.3
11/2022 - 1/2023 #	1 882.3	1 898.2	3 780.6	64.5	52.9	58.1

期間 Period	失業人數 (千人) Unemployed (thousands)	失業率(1) (經季節性調整) Unemployment rate(1) (seasonally adjusted) (%)	就業不足人數 (千人) Underemployed (thousands)	就業不足率 Underemployment rate (%)
2019	116.3	2.9	42.0	1.1
2020	227.6	5.8	129.9	3.3
2021	200.3	5.2	98.9	2.6
9/2021 - 11/2021	159.9	4.2	70.5	1.8
10/2021 - 12/2021	145.2	4.0	66.7	1.7
11/2021 - 1/2022	137.5	3.9	70.4	1.8
12/2021 - 2/2022	161.6	4.5	89.2	2.3
1/2022 - 3/2022	188.5	5.0	117.0	3.1
2/2022 - 4/2022	206.1	5.4	142.0	3.8
3/2022 - 5/2022	191.4	5.1	130.4	3.5
4/2022 - 6/2022	178.6	4.7	111.6	3.0
5/2022 - 7/2022	168.2	4.3	84.3	2.2
6/2022 - 8/2022	161.9	4.1	76.4	2.0
7/2022 - 9/2022	155.3	3.9	69.0	1.8
8/2022 - 10/2022	147.4	3.8	63.4	1.7
9/2022 - 11/2022	138.7	3.7	59.7	1.6
10/2022 - 12/2022	126.0	3.5	55.3	1.5
11/2022 - 1/2023 #	118.4	3.4	52.1	1.4

註釋： (1) 經季節性調整的失業率是採用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。季節性調整不適用於全年平均失業率。

Note: (1) Unemployment rate (seasonally adjusted) is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonal adjustment is not applicable to annual average unemployment rates.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組 (三)

Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.2 按以前從事行業劃分的曾工作失業人數(1)
Table 2.2 Unemployed persons with a previous job(1) by previous industry

期間 Period	製造 Manufacturing		建造 Construction		進出口貿易及批發 Import/export trade and wholesale		零售、住宿(2)及 膳食服務(3) Retail, accommodation(2) and food services(3)	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2019	3.4	3.1	18.3	5.1	9.4	2.4	27.6	4.3
2020	6.9	6.2	36.0	10.4	16.7	4.8	56.1	9.7
2021	6.5	6.5	28.8	8.1	16.0	4.8	44.7	8.0
9/2021 - 11/2021	5.6	5.7	19.7	5.5	12.9	3.9	35.8	6.4
10/2021 - 12/2021	5.4	5.6	18.4	5.2	12.4	3.8	31.0	5.5
11/2021 - 1/2022	4.8	5.0	17.0	4.8	11.9	3.6	31.4	5.5
12/2021 - 2/2022	4.9	5.1	22.6	6.4	12.4	3.8	39.5	7.1
1/2022 - 3/2022	5.4	5.5	27.5	8.0	12.9	3.9	48.4	8.9
2/2022 - 4/2022	5.9	6.1	30.2	8.7	13.5	4.2	53.9	10.0
3/2022 - 5/2022	5.4	5.8	27.9	8.0	12.1	3.7	47.7	8.8
4/2022 - 6/2022	5.1	5.5	25.9	7.3	11.1	3.4	41.0	7.4
5/2022 - 7/2022	5.2	5.6	24.7	6.9	10.6	3.3	35.8	6.5
6/2022 - 8/2022	4.8	5.2	22.7	6.4	10.5	3.3	34.0	6.2
7/2022 - 9/2022	4.8	5.2	21.5	6.0	10.4	3.2	31.9	5.8
8/2022 - 10/2022	4.9	5.3	20.1	5.6	10.5	3.2	28.8	5.2
9/2022 - 11/2022	4.6	5.0	18.9	5.3	10.2	3.1	27.4	5.0
10/2022 - 12/2022	4.3	4.7	17.3	4.8	9.5	2.9	26.1	4.7
11/2022 - 1/2023 #	3.9	4.3	15.6	4.4	8.9	2.8	24.9	4.5

期間 Period	運輸、倉庫、郵政及 速遞服務、資訊及通訊 Transportation, storage, postal and courier services, information and communications		金融、保險、地產、 專業及商用服務 Financing, insurance, real estate, professional and business services		公共行政、社會及 個人服務 Public administration, social and personal services		其他 Others	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2019	12.0	2.6	18.5	2.2	13.2	1.2	0.4	1.7
2020	24.8	5.4	34.0	3.8	32.4	2.8	1.1	4.4
2021	25.5	5.6	34.3	3.8	27.4	2.4	0.5	2.1
9/2021 - 11/2021	21.9	4.8	27.6	3.1	19.1	1.7	0.5	2.1
10/2021 - 12/2021	20.7	4.6	25.8	2.9	17.9	1.6	‡	‡
11/2021 - 1/2022	18.5	4.2	23.4	2.6	18.2	1.6	‡	‡
12/2021 - 2/2022	19.5	4.4	24.6	2.8	25.6	2.3	0.6	2.1
1/2022 - 3/2022	22.4	5.0	25.1	2.9	34.5	3.1	1.5	5.4
2/2022 - 4/2022	24.4	5.6	26.4	3.1	40.2	3.6	1.8	6.8
3/2022 - 5/2022	23.7	5.5	25.5	3.0	38.8	3.4	1.5	5.8
4/2022 - 6/2022	23.2	5.4	25.1	3.0	34.0	3.0	1.1	4.2
5/2022 - 7/2022	22.0	5.1	23.5	2.8	30.0	2.7	1.0	3.9
6/2022 - 8/2022	21.2	4.9	22.4	2.6	26.8	2.4	0.8	3.4
7/2022 - 9/2022	19.9	4.6	22.3	2.6	26.1	2.3	0.7	3.0
8/2022 - 10/2022	19.0	4.4	22.3	2.6	25.3	2.2	0.9	3.7
9/2022 - 11/2022	18.5	4.3	21.3	2.5	23.2	2.0	1.0	3.6
10/2022 - 12/2022	16.4	3.8	20.3	2.4	19.6	1.7	0.7	2.9
11/2022 - 1/2023 #	15.8	3.7	19.2	2.2	17.3	1.5	‡	‡

註釋： (1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事行業的資料。

(2) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

(3) 零售、住宿及膳食服務業合計通常被稱為「與消費及旅遊相關行業」。

‡ 由於抽樣誤差相對較大，數字不予公布。

Notes: (1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous industry of these persons is not available.

(2) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

(3) The retail, accommodation and food services industries as a whole is generally referred to as the consumption- and tourism-related segment.

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組（三）

Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.3 按以前從事職業劃分的曾工作失業人數(1)
Table 2.3 Unemployed persons with a previous job(1) by previous occupation

期間 Period	經理 Managers		專業人員 Professionals		輔助專業人員 Associate professionals		文書支援人員 Clerical support workers	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2019	6.8	1.5	6.3	1.4	18.4	2.5	13.0	2.6
2020	11.5	2.8	11.0	2.5	34.2	4.6	27.4	5.6
2021	11.0	2.7	9.9	2.4	32.2	4.5	24.8	5.1
9/2021 - 11/2021	8.5	2.1	7.9	1.9	25.3	3.5	22.8	4.6
10/2021 - 12/2021	8.4	2.1	7.2	1.7	23.1	3.3	21.1	4.3
11/2021 - 1/2022	8.1	2.0	7.1	1.8	22.1	3.2	20.6	4.1
12/2021 - 2/2022	10.8	2.6	7.3	1.8	27.2	3.8	20.2	4.1
1/2022 - 3/2022	11.0	2.7	8.1	2.0	28.9	4.1	22.8	4.6
2/2022 - 4/2022	11.4	2.8	9.8	2.3	30.7	4.4	23.2	4.8
3/2022 - 5/2022	9.9	2.4	9.4	2.2	25.9	3.8	22.8	4.8
4/2022 - 6/2022	9.8	2.4	8.7	2.0	27.3	4.0	19.3	4.2
5/2022 - 7/2022	9.3	2.3	7.7	1.8	25.9	3.7	19.2	4.3
6/2022 - 8/2022	7.9	1.9	7.7	1.8	23.0	3.3	20.6	4.5
7/2022 - 9/2022	8.5	2.1	8.1	1.9	22.8	3.3	21.4	4.7
8/2022 - 10/2022	8.5	2.1	7.9	1.8	23.7	3.4	20.8	4.5
9/2022 - 11/2022	8.5	2.0	7.2	1.7	23.1	3.4	18.7	4.1
10/2022 - 12/2022	7.5	1.8	6.9	1.6	20.6	3.0	15.5	3.4
11/2022 - 1/2023 #	6.9	1.6	6.5	1.5	17.6	2.6	14.3	3.1

期間 Period	服務及 銷售人員 Service and sales workers		工藝及有關人員 Craft and related workers		機台及機器 操作員及裝配員 Plant and machine operators and assemblers		非技術工人 Elementary occupations		其他 Others	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2019	25.5	3.4	12.1	4.8	3.6	2.1	17.0	2.5	‡	‡
2020	59.2	8.3	25.5	10.1	8.6	5.1	30.3	4.5	0.3	4.2
2021	49.9	7.0	19.0	7.5	7.3	4.5	29.3	4.3	‡	‡
9/2021 - 11/2021	38.0	5.4	12.2	4.7	6.0	3.7	22.2	3.3	‡	‡
10/2021 - 12/2021	33.4	4.7	12.4	4.8	5.2	3.3	20.9	3.1	‡	‡
11/2021 - 1/2022	32.4	4.5	12.3	4.9	4.0	2.5	18.8	2.8	‡	‡
12/2021 - 2/2022	40.5	5.8	16.4	6.5	4.9	3.0	22.4	3.4	‡	‡
1/2022 - 3/2022	50.6	7.5	22.2	8.8	6.7	4.1	27.0	4.0	‡	‡
2/2022 - 4/2022	56.6	8.5	24.7	9.9	8.0	5.0	31.5	4.7	‡	‡
3/2022 - 5/2022	51.8	7.8	23.1	9.3	7.8	4.9	31.4	4.7	‡	‡
4/2022 - 6/2022	45.8	6.7	19.2	7.5	7.2	4.5	28.9	4.4	‡	‡
5/2022 - 7/2022	40.0	5.8	18.6	7.2	6.0	3.9	25.8	3.9	‡	‡
6/2022 - 8/2022	36.6	5.4	17.4	6.8	6.3	3.9	23.4	3.5	‡	‡
7/2022 - 9/2022	32.0	4.7	17.5	6.9	6.0	3.7	21.2	3.2	‡	‡
8/2022 - 10/2022	30.6	4.5	15.0	5.9	5.2	3.2	20.1	3.0	‡	‡
9/2022 - 11/2022	30.0	4.3	13.4	5.4	4.4	2.8	19.4	2.9	‡	‡
10/2022 - 12/2022	28.9	4.1	11.8	4.9	4.4	2.7	18.4	2.7	‡	‡
11/2022 - 1/2023 #	27.7	3.9	11.4	4.7	4.9	3.0	16.6	2.5	‡	‡

註釋： (1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事職業的資料。

Notes: (1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous occupation of these persons is not available.

‡ 由於抽樣誤差相對較大，數字不予公布。

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組（三）

Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.4 公務員人數(1)及有關職位空缺數目
Table 2.4 Number of civil servants(1) and civil service vacancies

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
		男性 Male	女性 Female	總計 Total	
2019		109 149	68 132	177 281	10 206
2020		108 478	68 480	176 958	15 039
2021		107 985	68 633	176 618	15 983
2021	9	107 810	68 596	176 406	15 962
	12	107 985	68 633	176 618	15 983
2022	3	107 757	68 487	176 244	16 802
	6	107 138	68 012	175 150	17 485
	9	106 557	67 487	174 044	18 228

註釋： (1) 有關公務員的定義，請參閱本節的「概念及方法」。

Note: (1) For the definition of civil servants, please refer to the “Concepts and methods” of this section.

資料來源：政府統計處就業統計及機構記錄組

Source: Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department

**表 2.5 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 B：採礦及採石 Industry section B：Mining and quarrying						
2019		1	17	0	17	***
2020		1	33	1	34	***
2021		1	24	1	25	***
2021	9	1	25	1	26	***
	12	1	24	1	25	***
2022	3	1	22	1	23	***
	6	1	21	1	22	***
	9	1	20	1	21	***
行業主類 C：製造 Industry section C：Manufacturing						
2019		8 988	52 983	32 404	85 387	1 793
2020		8 695	49 692	32 220	81 912	564
2021		8 445	46 088	30 368	76 456	1 351
2021	9	8 496	47 094	31 312	78 406	1 145
	12	8 445	46 088	30 368	76 456	1 351
2022	3	8 416	45 968	29 790	75 758	1 403
	6	8 353	45 818	29 115	74 933	1 638
	9	8 239	45 599	28 792	74 391	1 829
行業主類 D 及 E：電力和燃氣供應及廢棄物管理 Industry sections D & E：Electricity and gas supply, and waste management						
2019		416	8 834	2 481	11 315	***
2020		418	8 643	2 709	11 352	***
2021		447	8 496	2 948	11 444	***
2021	9	434	8 697	2 703	11 400	***
	12	447	8 496	2 948	11 444	***
2022	3	455	8 969	2 724	11 693	***
	6	453	8 845	2 901	11 746	***
	9	460	9 012	2 751	11 763	***
行業主類 F：建築地盤（只包括地盤工人） ⁽¹⁾ Industry section F：Construction sites (manual workers only) ⁽¹⁾						
2019		1 678	88 663	11 275	99 938	498
2020		1 668	86 005	10 112	96 117	78
2021		1 647	95 017	11 613	106 630	259
2021	9	1 680	94 650	11 670	106 320	164
	12	1 647	95 017	11 613	106 630	259
2022	3	1 641	87 462	10 802	98 264	269
	6	1 695	91 197	12 214	103 411	634
	9	1 627	96 930	12 750	109 680	642

**表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 G：進出口貿易、批發及零售(2) Industry section G : Import/export, wholesale and retail trades(2)						
2019		172 472	363 364	393 092	756 456	9 622
2020		167 815	334 403	354 838	689 241	5 789
2021		168 468	332 770	358 151	690 921	9 363
2021	9	168 001	330 745	352 880	683 625	8 781
	12	168 468	332 770	358 151	690 921	9 363
2022	3	167 337	331 287	352 232	683 519	6 628
	6	167 310	330 540	349 007	679 547	8 481
	9	167 319	328 290	349 613	677 903	9 109
部分行業主類 G：進出口貿易及批發 Part of industry section G : Import/export trade and wholesale						
2019		110 061	260 771	234 627	495 398	4 757
2020		105 675	234 227	204 737	438 964	2 881
2021		104 593	231 613	207 887	439 500	4 089
2021	9	104 716	231 842	203 235	435 077	4 072
	12	104 593	231 613	207 887	439 500	4 089
2022	3	104 311	234 050	204 235	438 285	2 915
	6	103 976	234 340	200 411	434 751	3 603
	9	103 705	230 968	201 712	432 680	4 114
部分行業主類 G：零售(2) Part of industry section G : Retail(2)						
2019		62 411	102 593	158 465	261 058	4 865
2020		62 140	100 176	150 101	250 277	2 908
2021		63 875	101 157	150 264	251 421	5 274
2021	9	63 285	98 903	149 645	248 548	4 709
	12	63 875	101 157	150 264	251 421	5 274
2022	3	63 026	97 237	147 997	245 234	3 713
	6	63 334	96 200	148 596	244 796	4 878
	9	63 614	97 322	147 901	245 223	4 995
行業主類 H：運輸、倉庫、郵政及速遞服務(2) Industry section H : Transportation, storage, postal and courier services(2)						
2019		10 121	117 030	63 197	180 227	2 817
2020		10 071	112 232	54 543	166 775	1 764
2021		10 246	110 773	55 266	166 039	3 561
2021	9	10 219	112 108	55 114	167 222	2 580
	12	10 246	110 773	55 266	166 039	3 561
2022	3	10 230	109 971	54 434	164 405	3 549
	6	10 335	109 503	52 967	162 470	3 741
	9	10 372	109 986	54 040	164 026	7 524

**表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 I： 住宿(3)及膳食服務 Industry section I： Accommodation(3) and food services						
2019		18 944	126 068	149 771	275 839	4 862
2020		17 623	106 496	129 625	236 121	2 401
2021		18 034	111 344	142 183	253 527	6 959
2021	9	17 938	114 890	139 568	254 458	5 759
	12	18 034	111 344	142 183	253 527	6 959
2022	3	17 838	106 967	133 141	240 108	3 820
	6	18 062	111 781	138 751	250 532	6 490
	9	18 337	113 023	142 567	255 590	7 575
行業主類 J： 資訊及通訊 Industry section J： Information and communications						
2019		14 917	71 218	39 064	110 282	2 557
2020		15 224	72 189	37 749	109 938	1 646
2021		15 448	70 440	37 618	108 058	2 463
2021	9	15 362	70 611	37 824	108 435	2 286
	12	15 448	70 440	37 618	108 058	2 463
2022	3	15 472	69 085	38 132	107 217	2 792
	6	15 416	68 808	37 327	106 135	2 781
	9	15 432	68 617	36 682	105 299	3 016
行業主類 K： 金融及保險(2) Industry section K： Financing and insurance(2)						
2019		27 397	116 881	121 632	238 513	6 025
2020		27 529	117 538	121 172	238 710	4 728
2021		28 081	117 064	123 210	240 274	6 159
2021	9	27 932	116 679	123 435	240 114	5 527
	12	28 081	117 064	123 210	240 274	6 159
2022	3	28 080	115 869	120 119	235 988	5 507
	6	28 056	114 608	118 823	233 431	5 775
	9	28 096	114 096	118 410	232 506	6 584
行業主類 L： 地產 Industry section L： Real estate						
2019		17 271	75 742	59 296	135 038	3 278
2020		17 385	77 466	59 191	136 657	2 420
2021		17 850	82 630	61 841	144 471	3 980
2021	9	17 725	81 012	61 641	142 653	3 723
	12	17 850	82 630	61 841	144 471	3 980
2022	3	17 884	81 134	62 550	143 684	3 856
	6	17 850	79 487	58 720	138 207	4 181
	9	17 838	80 820	57 670	138 490	4 339

**表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 M 及 N：專業及商用服務(2) Industry sections M & N：Professional and business services(2)						
2019		49 923	194 344	192 897	387 241	7 691
2020		50 621	191 984	196 190	388 174	4 801
2021		51 705	191 934	195 768	387 702	7 186
2021	9	51 404	195 810	193 396	389 206	6 751
	12	51 705	191 934	195 768	387 702	7 186
2022	3	51 663	193 336	193 592	386 928	7 218
	6	51 659	187 643	191 222	378 865	7 068
	9	51 777	187 847	192 914	380 761	7 615
行業主類 P - S：社會及個人服務(2) Industry sections P - S：Social and personal services(2)						
2019		52 337	184 685	355 064	539 749	15 055
2020		51 828	181 926	350 975	532 901	10 658
2021		52 776	185 488	351 834	537 322	19 429
2021	9	51 936	183 428	350 221	533 649	17 566
	12	52 776	185 488	351 834	537 322	19 429
2022	3	52 602	184 837	348 104	532 941	18 411
	6	53 363	183 050	350 873	533 923	21 372
	9	54 329	185 479	350 950	536 429	26 269
以上行業主類總計(1)(2) Total of industry sections above(1)(2)						
2019		374 465	1 399 829	1 420 173	2 820 002	54 433
2020		368 878	1 338 607	1 349 325	2 687 932	35 056
2021		373 148	1 352 068	1 370 801	2 722 869	60 980
2021	9	371 128	1 355 749	1 359 765	2 715 514	54 558
	12	373 148	1 352 068	1 370 801	2 722 869	60 980
2022	3	371 619	1 334 907	1 345 621	2 680 528	53 696
	6	372 553	1 331 301	1 341 921	2 673 222	62 498
	9	373 827	1 339 719	1 347 140	2 686 859	74 838

註釋： (1) 建築地盤的機構單位數目是指地盤數目，而就業人數及職位空缺數目只包括地盤工人。
(2) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。
(3) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Notes: (1) Establishments in construction sites refer to number of sites, while persons engaged and vacancies refer to manual workers only.
(2) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.
(3) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

資料來源：政府統計處就業統計及機構記錄組

Source: Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department

**表 2.6 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies
	No. of establishments	engaged	vacancies	establishments	engaged	vacancies	establishments	engaged	vacancies
採礦及採石 Mining and quarrying	1	26	***	1	22	***	1	21	***
製造 Manufacturing	8 496	78 406	1 145	8 353	74 933	1 638	8 239	74 391	1 829
食品的製造 Manufacture of food products	1 434	24 473	450	1 495	22 960	683	1 505	22 996	797
飲品的製造 Manufacture of beverages	41	3 357	21	43	3 351	9	41	3 452	26
煙草製品的製造 Manufacture of tobacco products	3	541	35	3	520	3	3	520	3
紡織品的製造 Manufacture of textiles	306	1 532	5	292	1 446	7	285	1 375	5
成衣的製造 Manufacture of wearing apparel	456	2 516	9	444	2 330	0	428	2 212	2
皮革及相關製品的製造；以及 木材及木製品、水松製品、 草編及編結材料製品的製造 (傢具及玩具除外) Manufacture of leather and related products; and manufacture of wood and of products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except furniture and toys)	96	272	1	91	270	3	91	263	8
紙及紙製品的製造 Manufacture of paper and paper products	165	489	0	155	456	0	151	439	0
印刷及已儲錄資料媒體的複製 Printing and reproduction of recorded media	1 911	10 605	89	1 847	10 195	82	1 812	10 013	98
焦煤和精煉石油產品的製造；以 及化學品及化學產品的製造 Manufacture of coke and refined petroleum products; and manufacture of chemicals and chemical products	172	1 479	27	174	1 475	37	175	1 514	58
藥品、醫藥化學劑和植物藥材 的製造 Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	207	5 117	56	206	4 948	143	203	5 058	170
橡膠及塑膠產品的製造(傢具、 玩具、體育用品及文具除外) Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	198	1 734	44	192	1 604	32	181	1 533	18

**表 2.6 (續) 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies
其他非金屬礦產產品的製造 Manufacture of other non-metallic mineral products	175	1 376	59	168	1 352	41	169	1 385	62
基本金屬的製造 Manufacture of basic metals	48	843	19	44	854	18	40	818	17
金屬製品的製造(機械及設備 除外) Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	491	1 863	7	454	1 863	13	445	1 815	6
電腦、電子及光學產品的製造 Manufacture of computer, electronic and optical products	139	1 835	60	143	1 996	59	138	1 915	42
電器設備的製造 Manufacture of electrical equipment	124	1 056	19	115	979	20	109	889	30
其他機械設備的製造 Manufacture of machinery and equipment not elsewhere classified	190	1 089	8	180	1 101	5	172	1 127	19
汽車的裝嵌及其他運輸設備的 製造 Body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	59	259	6	63	287	1	60	262	11
傢具的製造 Manufacture of furniture	103	248	4	99	247	2	97	243	6
其他製造業 Other manufacturing	1 052	5 232	49	1 027	4 868	37	1 016	4 797	52
機械及設備的維修及安裝 Repair and installation of machinery and equipment	1 126	12 490	177	1 118	11 831	443	1 118	11 765	399
電力及燃氣供應 Electricity and gas supply	7	7 970	138	7	8 003	165	6	8 039	155
污水處理、廢棄物管理及污染防治 服務 Sewerage, waste management and remediation services	427	3 430	***	446	3 743	***	454	3 724	***
污水處理 Sewerage	23	159	***	23	160	***	22	157	***
廢棄物的收集、處理及處置； 資源的回收處理 Waste collection, treatment and disposal; materials recovery	402	3 265	136	421	3 576	166	430	3 561	179
污染防治及其他廢棄物處理 服務 Remediation and other waste management services	2	6	***	2	7	***	2	6	***

**表 2.6 (續) 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies
建築地盤（只包括地盤工人） ⁽¹⁾ Construction sites (manual workers only) ⁽¹⁾	1 680	106 320	164	1 695	103 411	634	1 627	109 680	642
公營地盤 Public sector sites	785	44 743	108	773	40 407	500	750	47 582	605
樓宇建築地盤 Building sites	338	22 605	3	288	20 280	396	288	23 838	496
土木工程地盤 Civil engineering sites	447	22 138	105	485	20 127	104	462	23 744	109
私營地盤 Private sector sites	895	61 577	56	922	63 004	134	877	62 098	37
樓宇建築地盤 Building sites	786	57 706	52	823	59 677	124	778	58 275	22
土木工程地盤 Civil engineering sites	109	3 871	4	99	3 327	10	99	3 823	15
進出口貿易、批發及零售 ⁽²⁾ Import/export, wholesale and retail trades ⁽²⁾	168 001	683 625	8 781	167 310	679 547	8 481	167 319	677 903	9 109
進出口貿易 Import and export trade	92 264	385 299	3 467	91 558	382 502	3 003	91 254	379 888	3 374
批發 Wholesale	12 452	49 778	605	12 418	52 249	600	12 451	52 792	740
零售業 ⁽²⁾ Retail trade ⁽²⁾	63 285	248 548	4 709	63 334	244 796	4 878	63 614	245 223	4 995
運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽²⁾ Transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	10 219	167 222	2 580	10 335	162 470	3 741	10 372	164 026	7 524
陸路運輸 Land transport	1 501	43 803	974	1 467	43 182	1 420	1 430	42 874	1 445
水上運輸 Water transport	406	10 263	104	406	10 029	149	409	9 965	62
航空運輸 Air transport	160	18 703	44	158	17 809	141	161	20 297	3 532
貨倉及運輸輔助服務 Warehousing and support services for transportation	7 224	76 823	1 230	7 317	74 378	1 623	7 346	74 590	1 845
郵政及速遞服務 Postal and courier services	928	17 630	228	987	17 072	408	1 026	16 300	640
住宿 ⁽³⁾ 及膳食服務 Accommodation ⁽³⁾ and food services	17 938	254 458	5 759	18 062	250 532	6 490	18 337	255 590	7 575
住宿服務 ⁽³⁾ Accommodation services ⁽³⁾	1 101	36 901	1 375	1 078	33 368	1 786	1 076	33 576	2 033
餐飲服務 Food and beverage services	16 837	217 557	4 384	16 984	217 164	4 704	17 261	222 014	5 542

**表 2.6 (續) 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies
資訊及通訊 Information and communications	15 362	108 435	2 286	15 416	106 135	2 781	15 432	105 299	3 016
出版 Publishing	1 472	16 118	341	1 439	14 946	487	1 437	14 857	591
電影、錄像及電視節目製作、 錄音及音樂出版、節目編製 及廣播 Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing, programming and broadcasting	3 093	15 461	227	3 198	15 389	352	3 215	15 363	320
電訊 Telecommunications	379	19 441	358	378	18 737	487	375	18 271	597
資訊科技服務 Information technology services	9 182	49 478	1 115	9 198	49 193	1 241	9 212	49 072	1 228
資訊服務 Information services	1 236	7 937	245	1 203	7 870	214	1 193	7 736	280
金融及保險(2) Financing and insurance(2)	27 932	240 114	5 527	28 056	233 431	5 775	28 096	232 506	6 584
金融服務（保險及退休基金除 外） Financial services (except insurance and pension funding)	8 695	136 016	3 452	8 844	133 860	3 664	8 894	134 192	4 468
保險 Insurance	190	17 957	599	188	17 115	582	187	16 769	379
金融保險輔助服務 Services auxiliary to financial and insurance services	19 047	86 141	1 476	19 024	82 456	1 529	19 015	81 545	1 737
地產 Real estate	17 725	142 653	3 723	17 850	138 207	4 181	17 838	138 490	4 339
專業、科學及技術服務 Professional, scientific and technical services	37 351	189 997	3 004	37 657	184 568	3 250	37 823	185 871	3 380
法律及會計服務 Legal and accounting services	9 112	57 981	766	9 147	56 675	608	9 168	57 626	914
總辦事處；管理及管理顧問服 務 Activities of head offices; management and management consultancy services	10 202	43 484	754	10 332	41 549	752	10 414	42 563	468
建築及工程服務、技術測試及 分析 Architecture and engineering services, technical testing and analysis	3 765	43 259	595	3 837	42 129	749	3 882	41 885	900
科學研究及發展 Scientific research and development	455	4 041	218	507	4 048	303	520	3 879	266

**表 2.6 (續) 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	職位空缺 數目 No. of vacancies
廣告及市場研究 Advertising and market research	3 768	13 963	146	3 771	13 534	299	3 766	13 412	203
獸醫和其他專業、科學及技術 服務 Veterinary services; and other professional, scientific and technical services	10 049	27 269	525	10 063	26 633	539	10 073	26 506	629
行政及支援服務(2) Administrative and support services(2)	14 053	199 209	3 747	14 002	194 297	3 818	13 954	194 890	4 235
租賃服務 Rental and leasing services	753	3 547	139	745	3 504	55	757	3 469	100
就業服務 Employment services	3 168	21 693	308	3 171	21 063	287	3 178	20 784	295
旅行代理、代訂服務及相關服 務 Travel agency, reservation service and related services	2 519	13 906	55	2 393	12 301	105	2 322	11 970	122
保安及偵查服務 Security and investigation services	296	52 842	1 382	289	51 667	1 709	293	51 886	1 764
建築物及園境護理服務 Services to buildings and landscape care	1 985	85 959	1 529	2 023	84 943	1 272	2 044	86 433	1 627
辦公室行政、辦公室支援及其 他商業支援服務 Office administrative, office support and other business support services	5 332	21 262	334	5 381	20 819	390	5 360	20 348	327
教育 Education	16 220	202 263	5 792	16 970	205 532	7 441	17 413	205 608	7 905
人類保健及社會工作服務(2) Human health and social work services(2)	12 417	211 964	9 038	12 770	214 091	10 671	12 909	215 810	14 563
人類保健服務 Human health services	9 168	145 750	4 835	9 475	148 350	5 864	9 613	149 279	9 384
住宿護理服務 Residential care services	1 178	35 280	3 161	1 206	35 046	3 358	1 218	35 558	3 700
社會工作服務 Social work services	2 071	30 934	1 042	2 089	30 695	1 449	2 078	30 973	1 479
藝術、娛樂及康樂活動(2) Arts, entertainment and recreation(2)	3 376	46 647	1 173	3 516	44 982	1 675	3 608	44 850	1 798
創作及表演藝術活動 Creative and performing arts activities	1 826	4 526	37	1 855	4 404	51	1 866	4 496	59
圖書館、檔案保存、博物館及 其他文化活動 Libraries, archives, museums and other cultural activities	88	731	16	83	757	20	88	788	39

**表 2.6 (續) 按行業主類／行業大類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

Table 2.6 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section/industry division

行業主類／行業大類 Industry section/Industry division	2021年9月 September 2021			2022年6月 June 2022			2022年9月 September 2022		
	機構單位 數目	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies	機構單位 數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons	職位空缺 數目 No. of vacancies
	No. of establishments	engaged	No. of vacancies	establishments	engaged	vacancies	establishments	engaged	vacancies
遊樂園及主題樂園 Amusement parks and theme parks	9	7 820	313	11	8 224	693	12	7 785	847
體育及其他娛樂服務 Sports and other entertainment services	1 453	33 570	807	1 567	31 597	911	1 642	31 781	853
其他服務(2) Other services(2)	19 923	72 775	1 563	20 107	69 318	1 585	20 399	70 161	2 003
會員制組織活動 Activities of membership organisations	1 390	10 911	349	1 439	10 499	367	1 457	10 587	426
汽車、電單車、電腦、個人 及家庭用品修理 Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	6 400	17 866	298	6 474	17 211	252	6 527	17 316	388
其他個人服務 Other personal services	12 133	43 998	916	12 194	41 608	966	12 415	42 258	1 189
以上行業主類總計(1)(2) Total of industry sections above(1)(2)	371 128	2 715 514	54 558	372 553	2 673 222	62 498	373 827	2 686 859	74 838

註釋： (1) 建築地盤的機構單位數目是指地盤數目，而就業人數及職位空缺數目只包括地盤工人。
(2) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。
(3) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

資料來源：政府統計處就業統計及機構記錄組

Notes: (1) Establishments in construction sites refer to number of sites, while persons engaged and vacancies refer to manual workers only.
(2) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.
(3) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

Source: Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department

表 2.7 按行業主類及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數（公務員除外）
Table 2.7 Number of establishments and persons engaged (other than those in the civil service) by industry section and size of establishment

機構規模 (按就業人數劃分) Size of establishment (in terms of number of persons engaged)	2021年9月 September 2021		2022年6月 June 2022		2022年9月 September 2022	
	機構單位數目	就業人數	機構單位數目	就業人數	機構單位數目	就業人數
	No. of establishments	No. of persons engaged	No. of establishments	No. of persons engaged	No. of establishments	No. of persons engaged
行業主類 B：採礦及採石 Industry section B：Mining and quarrying						
1 - 9	0	0	0	0	0	0
10 - 19	0	0	0	0	0	0
20 - 49	1	26	1	22	1	21
小計 Sub-total	1	26	1	22	1	21
行業主類 C：製造 Industry section C：Manufacturing						
1 - 9	7 045	19 889	7 075	19 858	6 873	18 750
10 - 19	838	10 668	806	10 569	776	10 138
20 - 49	419	12 049	290	9 690	411	11 672
50 - 99	102	7 085	88	6 162	85	6 000
100 - 199	51	6 719	52	6 835	54	7 164
200 - 499	32	10 245	32	9 898	32	9 975
500 - 999	5	3 464	6	4 079	4	2 819
≥ 1 000	4	8 287	4	7 842	4	7 873
小計 Sub-total	8 496	78 406	8 353	74 933	8 239	74 391
行業主類 D 及 E：電力和燃氣供應及廢棄物管理 Industry sections D & E：Electricity and gas supply, and waste management						
1 - 9	365	734	407	1 202	386	911
10 - 19	38	561	12	149	42	498
20 - 49	14	471	14	425	16	518
50 - 99	5	345	9	644	3	209
100 - 199	7	897	7	1 030	9	1 289
200 - 499	2	471	1	343	1	335
500 - 999	0	0	0	0	0	0
≥ 1 000	3	7 921	3	7 953	3	8 003
小計 Sub-total	434	11 400	453	11 746	460	11 763
行業主類 F：建築地盤（只包括地盤工人） ⁽¹⁾ Industry section F：Construction sites (manual workers only) ⁽¹⁾						
1 - 9	770	3 058	783	3 273	717	2 922
10 - 19	250	3 267	267	3 442	261	3 415
20 - 49	266	8 063	288	8 608	280	8 818
50 - 99	162	11 251	138	9 603	146	10 145
100 - 199	106	14 925	86	11 979	88	12 022
200 - 499	81	25 236	88	28 172	83	26 147
500 - 999	32	23 105	32	21 662	41	28 742
≥ 1 000	13	17 415	13	16 672	11	17 469
小計 Sub-total	1 680	106 320	1 695	103 411	1 627	109 680

表 2.7 (續) 按行業主類及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數（公務員除外）
Table 2.7 (cont'd) Number of establishments and persons engaged (other than those in the civil service) by industry section and size of establishment

機構規模 (按就業人數劃分) Size of establishment (in terms of number of persons engaged)			2021年9月 September 2021		2022年6月 June 2022		2022年9月 September 2022	
			機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged
行業主類 G：進出口貿易、批發及零售(2) Industry section G：Import/export, wholesale and retail trades(2)								
1	-	9	155 932	383 959	155 592	389 260	155 891	391 649
10	-	19	7 787	101 101	7 664	99 641	7 438	96 054
20	-	49	3 432	100 324	3 237	97 591	3 178	99 314
50	-	99	547	38 048	527	36 720	527	36 440
100	-	199	214	29 754	205	28 575	200	27 432
200	-	499	79	22 049	75	20 870	76	21 047
500	-	999	8	5 426	10	6 890	9	5 967
≥		1 000	2	2 964	0	0	0	0
小計	Sub-total		168 001	683 625	167 310	679 547	167 319	677 903
部分行業主類 G：進出口貿易及批發 Part of industry section G：Import/export trade and wholesale								
1	-	9	96 811	234 423	95 756	233 808	95 591	232 815
10	-	19	5 017	66 356	5 439	70 755	5 443	70 714
20	-	49	2 286	66 963	2 205	66 378	2 097	65 688
50	-	99	391	27 110	374	25 791	376	25 886
100	-	199	152	20 710	147	20 218	140	19 172
200	-	499	52	14 460	49	13 697	52	14 374
500	-	999	6	4 041	6	4 104	6	4 031
≥		1 000	1	1 014	0	0	0	0
小計	Sub-total		104 716	435 077	103 976	434 751	103 705	432 680
部分行業主類 G：零售(2) Part of industry section G：Retail(2)								
1	-	9	59 121	149 536	59 836	155 452	60 300	158 834
10	-	19	2 770	34 745	2 225	28 886	1 995	25 340
20	-	49	1 146	33 361	1 032	31 213	1 081	33 626
50	-	99	156	10 938	153	10 929	151	10 554
100	-	199	62	9 044	58	8 357	60	8 260
200	-	499	27	7 589	26	7 173	24	6 673
500	-	999	2	1 385	4	2 786	3	1 936
≥		1 000	1	1 950	0	0	0	0
小計	Sub-total		63 285	248 548	63 334	244 796	63 614	245 223
行業主類 H：運輸、倉庫、郵政及速遞服務(2) Industry section H：Transportation, storage, postal and courier services(2)								
1	-	9	7 983	22 940	8 255	25 321	8 121	23 769
10	-	19	858	11 358	829	10 470	1 097	14 305
20	-	49	1 084	32 638	961	29 123	868	26 334
50	-	99	140	9 971	140	9 963	136	9 636
100	-	199	92	12 530	86	11 580	88	11 609
200	-	499	37	11 105	43	12 901	40	11 844
500	-	999	13	8 434	10	7 136	11	8 057
≥		1 000	12	58 246	11	55 976	11	58 472
小計	Sub-total		10 219	167 222	10 335	162 470	10 372	164 026

表 2.7 (續) 按行業主類及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數（公務員除外）
Table 2.7 (cont'd) Number of establishments and persons engaged (other than those in the civil service) by industry section and size of establishment

機構規模 (按就業人數劃分)			2021年9月 September 2021		2022年6月 June 2022		2022年9月 September 2022	
Size of establishment (in terms of number of persons engaged)			機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged
行業主類 I： 住宿(3)及膳食服務 Industry section I： Accommodation(3) and food services								
1	-	9	11 270	50 280	11 001	49 766	11 640	55 650
10	-	19	3 411	44 191	3 883	51 136	3 314	44 126
20	-	49	2 103	62 613	2 283	69 181	2 346	68 215
50	-	99	1 048	67 237	792	52 759	931	59 714
100	-	199	53	7 247	53	7 245	56	7 404
200	-	499	41	14 175	39	12 912	39	12 913
500	-	999	12	8 715	11	7 533	11	7 568
小計	Sub-total		17 938	254 458	18 062	250 532	18 337	255 590
行業主類 J： 資訊及通訊 Industry section J： Information and communications								
1	-	9	13 892	28 893	14 145	31 033	14 297	35 119
10	-	19	615	8 124	658	9 136	551	7 391
20	-	49	644	18 715	406	13 141	382	11 527
50	-	99	96	6 857	89	6 222	87	6 176
100	-	199	63	8 530	58	7 898	57	7 704
200	-	499	31	8 890	38	10 728	35	9 621
500	-	999	13	9 274	15	10 432	17	11 757
≥	1 000		8	19 152	7	17 545	6	16 004
小計	Sub-total		15 362	108 435	15 416	106 135	15 432	105 299
行業主類 K： 金融及保險(2) Industry section K： Financing and insurance(2)								
1	-	9	25 364	52 810	25 422	46 826	25 553	46 087
10	-	19	1 225	16 156	1 441	18 850	1 309	16 873
20	-	49	812	24 706	663	19 114	713	20 893
50	-	99	254	17 890	249	17 646	239	16 824
100	-	199	120	16 787	120	16 827	120	16 652
200	-	499	101	31 852	101	31 760	101	32 001
500	-	999	32	22 883	35	25 049	34	23 827
≥	1 000		24	57 030	25	57 359	27	59 349
小計	Sub-total		27 932	240 114	28 056	233 431	28 096	232 506
行業主類 L： 地產 Industry section L： Real estate								
1	-	9	16 103	33 469	16 381	34 843	16 215	33 991
10	-	19	1 007	12 719	1 086	13 085	1 140	14 033
20	-	49	318	9 758	90	3 335	185	5 953
50	-	99	151	10 918	146	10 538	154	11 061
100	-	199	75	10 114	73	9 860	75	10 284
200	-	499	38	11 246	40	11 847	35	10 483
500	-	999	13	9 698	15	10 486	16	10 787
≥	1 000		20	44 731	19	44 213	18	41 898
小計	Sub-total		17 725	142 653	17 850	138 207	17 838	138 490

表 2.7 (續) 按行業主類及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數（公務員除外）
Table 2.7 (cont'd) Number of establishments and persons engaged (other than those in the civil service) by industry section and size of establishment

機構規模 (按就業人數劃分) Size of establishment (in terms of number of persons engaged)			2021年9月 September 2021		2022年6月 June 2022		2022年9月 September 2022	
			機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged
行業主類 M 及 N：專業及商用服務(2) Industry sections M & N：Professional and business services(2)								
1	-	9	46 993	103 183	47 552	102 145	47 703	101 332
10	-	19	2 429	32 463	2 241	28 971	2 212	28 784
20	-	49	1 280	38 822	1 161	33 521	1 146	34 066
50	-	99	303	21 123	303	21 441	321	22 724
100	-	199	196	27 080	202	27 311	191	26 010
200	-	499	120	37 352	119	36 018	126	38 649
500	-	999	41	28 652	37	25 144	35	24 385
≥		1 000	42	100 531	44	104 314	43	104 811
小計	Sub-total		51 404	389 206	51 659	378 865	51 777	380 761
行業主類 P - S：社會及個人服務(2) Industry sections P - S：Social and personal services(2)								
1	-	9	44 892	115 117	46 721	119 056	47 727	120 161
10	-	19	3 684	48 843	3 266	44 309	2 959	38 973
20	-	49	2 032	62 699	2 041	59 670	2 346	69 913
50	-	99	1 004	71 348	1 007	72 886	967	70 704
100	-	199	233	30 650	237	30 895	236	30 518
200	-	499	61	17 969	59	17 078	64	18 823
500	-	999	10	7 653	12	9 163	9	7 069
≥		1 000	20	179 370	20	180 866	21	180 268
小計	Sub-total		51 936	533 649	53 363	533 923	54 329	536 429
以上行業主類總計(1)(2) Total of industry sections above(1)(2)								
1	-	9	330 609	814 332	333 334	822 583	335 123	830 341
10	-	19	22 142	289 451	22 153	289 758	21 099	274 590
20	-	49	12 405	370 884	11 435	343 421	11 872	357 244
50	-	99	3 812	262 073	3 488	244 584	3 596	249 633
100	-	199	1 210	165 233	1 179	160 035	1 174	158 088
200	-	499	623	190 590	635	192 527	632	191 838
500	-	999	179	127 304	183	127 574	187	130 978
≥		1 000	148	495 647	146	492 740	144	494 147
總計	Total		371 128	2 715 514	372 553	2 673 222	373 827	2 686 859

註釋： (1) 建築地盤的機構單位數目是指地盤數目，而就業人數只包括地盤工人。
(2) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。
(3) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Notes: (1) Establishments in construction sites refer to number of sites, while persons engaged refer to manual workers only.
(2) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.
(3) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

資料來源：政府統計處就業統計及機構記錄組

Source: Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department

**表 2.8 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業人數
(公務員除外) 按3個月的變動百分率**

Table 2.8 Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections

			按3個月的變動百分率 Percentage change over 3-month period				
香港標準 行業分類 2.0 版編碼 HSIC			2021 9月 Sep	2021 12月 Dec	2022 3月 Mar	2022 6月 Jun	2022 9月 Sep
V2.0 code	選定行業主類	Selected industry section					
	所有行業主類(1)	All industry sections covered(1)					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.1	-0.1	-1.0	-0.3	+0.2
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.3	+0.3	-1.6	-0.3	+0.5
C	製造	Manufacturing					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	-1.2	-1.9	-1.1	-1.2	-1.0
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-1.0	-2.5	-0.9	-1.1	-0.7
D & E	電力和燃氣供應及 廢棄物管理	Electricity and gas supply, and waste management					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	-0.6	+1.1	+2.8	-0.3	-0.4
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.1	+0.4	+2.2	+0.5	+0.1
F	建築地盤 (只包括地盤工人)	Construction sites (manual workers only)					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.4	-0.1	-9.6	+6.6	+6.8
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.2	+0.3	-7.8	+5.2	+6.1
G	進出口貿易、批發及 零售(1)	Import/export, wholesale and retail trades(1)					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+§§	+0.2	-0.5	-0.3	-0.3
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.1	+1.1	-1.1	-0.6	-0.2
I	住宿(2)及膳食服務	Accommodation(2) and food services					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.8	+0.4	-4.4	+2.8	+1.7
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+1.0	-0.4	-5.3	+4.3	+2.0
K - N	金融及保險、地產以及 專業及商用服務(1)	Financing and insurance, real estate, and professional and business services(1)					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.6	-0.1	-0.6	-1.9	-0.1
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.8	+0.1	-0.8	-2.1	+0.2
P - S	社會及個人服務(1)	Social and personal services(1)					
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.1	+0.2	-0.4	+0.4	+0.3
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.2	+0.7	-0.8	+0.2	+0.5

註釋： 經季節性調整的數列會因應最新數據的趨勢而定期調整。

由於部分行業主類沒有明顯的季節性模式，所以並沒有編製有關的數字。

(1) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。

(2) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

§§ 少於 0.05%。

Notes: The seasonally adjusted data series are subject to routine revision when more up-to-date figures become available.

Seasonally adjusted data series are not compiled for some industry sections as no clear seasonal patterns are found in these sections.

(1) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.

(2) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

§§ Less than 0.05%.

資料來源：政府統計處就業統計及機構記錄組

Source: Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department

表 2.9 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金指數
Table 2.9 Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

(1999年第1季=100)
(1st quarter 1999=100)

行業主類	Industry section	名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)				
		2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr
製造	Manufacturing	133.0	140.0	153.4	135.1	134.9	99.3	103.0	112.1	98.5	98.0
污水處理、廢棄物管理及污染防治	Sewerage, waste management and remediation	221.1	230.1	245.4	230.4	227.5	165.1	169.3	179.2	168.0	165.4
進出口貿易及批發	Import/export trade and wholesale	153.0	161.5	160.1	150.4	154.3	114.2	118.9	116.9	109.7	112.1
零售	Retail	160.3	176.1	178.5	160.4	163.3	119.6	129.6	130.4	117.0	118.7
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services	133.3	139.7	132.3	129.5	136.4	99.5	102.8	96.6	94.4	99.1
住宿(2)及膳食服務	Accommodation(2) and food services	142.8	145.2	140.3	147.5	147.2	106.6	106.9	102.4	107.6	107.0
資訊及通訊	Information and communications	145.9	150.7	158.0	153.2	150.1	108.9	110.9	115.4	111.7	109.1
金融及保險	Financing and insurance	194.9	214.5	276.1	213.6	200.6	145.5	157.9	201.6	155.8	145.8
地產	Real estate	168.6	168.7	172.4	177.6	172.4	125.9	124.2	125.9	129.5	125.3
專業及商業服務	Professional and business services	147.3	157.0	154.7	149.3	151.6	110.0	115.5	112.9	108.8	110.2
社會及個人服務	Social and personal services	146.3	139.9	142.0	143.9	148.4	109.2	103.0	103.7	105.0	107.9
所有選定行業主類(3)	All selected industry sections(3)	162.4	168.4	178.4	164.4	165.7	121.2	124.0	130.2	119.9	120.4

註釋： (1) 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計算出來。
 (2) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
 (3) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

Notes: (1) The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.
 (2) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
 (3) Figures for “All selected industry sections” refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.10

按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的
就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動

Table 2.10

Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and
seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll
per Person Engaged by industry section

		按季變動 Quarter-to-quarter rates of change										%
行業主類	Industry section	名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)					
		2021 第3季	2021 第4季	2022 第1季	2022 第2季	2022 第3季	2021 第3季	2021 第4季	2022 第1季	2022 第2季	2022 第3季	
		3rd qtr	4th qtr	1st qtr	2nd qtr	3rd qtr	3rd qtr	4th qtr	1st qtr	2nd qtr	3rd qtr	
製造	Manufacturing											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.6	+0.4	-0.8	+0.7	+1.1	+0.3	-0.4	-0.7	+0.2	-0.5	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-0.8	+5.3	+9.6	-12.0	-0.2	+0.1	+3.8	+8.8	-12.1	-0.5	
污水處理、廢棄物 管理及污染防治	Sewerage, waste management and remediation											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.9	+0.5	+0.1	+0.4	+1.9	+1.7	-0.7	-0.7	+0.2	+1.4	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-2.2	+4.0	+6.7	-6.1	-1.3	-1.4	+2.6	+5.8	-6.2	-1.6	
進出口貿易及批發	Import/export trade and wholesale											
經季節性調整	Seasonally adjusted	§§	+0.6	-0.9	+1.3	-0.1	+0.3	§§	-1.6	+1.0	-1.3	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+2.8	+5.6	-0.9	-6.0	+2.6	+3.7	+4.1	-1.7	-6.1	+2.2	
零售	Retail											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.3	+0.6	-1.3	+1.5	+1.1	+0.1	-0.2	-1.7	+1.5	-0.5	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+1.0	+9.9	+1.4	-10.1	+1.8	+1.9	+8.3	+0.6	-10.3	+1.5	
運輸、倉庫、郵政 及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	-0.1	-2.1	+1.4	+0.9	+2.1	+0.2	-3.0	§§	+1.6	+1.0	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+3.1	+4.9	-5.3	-2.1	+5.4	+4.0	+3.4	-6.1	-2.3	+5.0	
住宿(2)及膳食服務	Accommodation(2) and food services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.4	+1.1	-5.4	+6.0	+1.6	+1.8	+0.6	-7.5	+7.0	+0.7	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-0.5	+1.7	-3.4	+5.2	-0.2	+0.4	+0.2	-4.2	+5.0	-0.5	
資訊及通訊	Information and communications											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.5	+0.9	+0.1	+1.3	+0.5	+0.4	+0.2	-0.3	+1.0	-0.9	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-2.0	+3.3	+4.9	-3.1	-2.0	-1.2	+1.8	+4.1	-3.2	-2.3	
金融及保險	Financing and insurance											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.6	+0.7	+0.4	+0.8	+1.0	+0.6	§§	-0.4	+1.0	-0.4	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-6.5	+10.1	+28.7	-22.6	-6.1	-5.6	+8.5	+27.7	-22.7	-6.4	
地產	Real estate											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.4	+0.6	+0.4	+0.6	+0.7	+0.4	-0.2	§§	+0.4	-0.8	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-3.1	§§	+2.2	+3.0	-2.9	-2.3	-1.4	+1.4	+2.9	-3.3	

表 2.10 (續) 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動

Table 2.10 (cont'd) Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

		按季變動 Quarter-to-quarter rates of change										%
行業主類 Industry section		名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)					
		2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	
專業及商業服務	Professional and business services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.7	+0.7	+0.6	+0.5	+1.2	+0.6	-0.1	-0.2	+0.8	-0.4	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+1.1	+6.6	-1.5	-3.5	+1.6	+2.0	+5.1	-2.3	-3.6	+1.2	
社會及個人服務	Social and personal services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	-0.6	+0.4	-0.2	+2.8	-1.4	-0.2	-0.5	-0.9	+2.7	-2.5	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+4.0	-4.4	+1.5	+1.3	+3.1	+5.0	-5.7	+0.7	+1.2	+2.8	
所有選定行業主類(3)	All selected industry sections(3)											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.4	+0.6	-0.5	+1.2	+0.7	+0.4	§§	-1.2	+1.1	-0.6	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.5	+3.7	+5.9	-7.8	+0.8	+1.4	+2.3	+5.1	-8.0	+0.5	

註釋：經季節性調整的就業人士平均薪金指數是採用「X-12 自迴歸—求和—移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。當每年第 4 季的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整的數列。

- (1) 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計算出來。
- (2) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (3) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

§§ 增減少於 0.05%。

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Notes: The seasonally adjusted Indices of Payroll per Person Engaged are compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. The seasonally adjusted indices for the preceding 3 years are revised each year when the figures for the fourth quarter become available.

- (1) The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.
- (2) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (3) Figures for "All selected industry sections" refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.11
Table 2.11

按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數
Wage Indices by industry section and broad occupational group

		(1992年9月=100) (September 1992=100)									
行業主類／ 主要職業組別	Industry section/ Broad occupational group	名義工資指數 Nominal Wage Index					實質工資指數(1) Real Wage Index(1)				
		2021 9月 Sep	2021 12月 Dec	2022 3月 Mar	2022 6月 Jun	2022 9月 Sep	2021 9月 Sep	2021 12月 Dec	2022 3月 Mar	2022 6月 Jun	2022 9月 Sep
製造	Manufacturing										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	212.7	212.9	211.0	214.1	215.5	113.9	106.0	103.7	105.7	106.0
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	260.8	261.8	261.9	266.0	268.7	139.7	130.4	128.7	131.2	132.1
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	237.2	237.8	236.6	240.2	242.1	127	118.4	116.2	118.5	119.0
進出口貿易、批發及 零售	Import/export, wholesale and retail trades										
技術工人及操作工人(2)	Craftsmen and operatives(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	238.5	238.6	237.6	242.4	242.7	127.7	118.8	116.7	119.6	119.3
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	238.5	238.6	237.6	242.4	242.7	127.7	118.8	116.7	119.6	119.3
運輸	Transportation										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	211.6	212.0	208.9	206.2	215.5	113.3	105.6	102.6	101.7	106.0
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	220.9	220.3	219.3	222.0	228.6	118.3	109.7	107.7	109.5	112.4
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	216.4	216.3	214.1	213.9	222.0	115.9	107.7	105.2	105.5	109.2
住宿(3)及膳食服務	Accommodation(3) and food services										
技術工人及操作工人(2)	Craftsmen and operatives(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	227.0	227.8	225.1	229.4	231.8	121.6	113.4	110.6	113.2	114.0
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	227.0	227.8	225.1	229.4	231.8	121.6	113.4	110.6	113.2	114.0
金融及保險	Financing and insurance										
技術工人及操作工人(2)	Craftsmen and operatives(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	266.6	267.9	268.6	272.2	275.6	142.8	133.4	132.0	134.3	135.5
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	266.6	267.9	268.6	272.2	275.6	142.8	133.4	132.0	134.3	135.5

表 2.11 (續) 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數
Table 2.11 (cont'd) Wage Indices by industry section and broad occupational group

		(1992年9月=100) (September 1992=100)									
		名義工資指數 Nominal Wage Index					實質工資指數 ⁽¹⁾ Real Wage Index ⁽¹⁾				
行業主類／ 主要職業組別	Industry section/ Broad occupational group	2021 9月 Sep	2021 12月 Dec	2022 3月 Mar	2022 6月 Jun	2022 9月 Sep	2021 9月 Sep	2021 12月 Dec	2022 3月 Mar	2022 6月 Jun	2022 9月 Sep
地產租賃及 保養管理	Real estate leasing and maintenance management										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	285.6	286.4	288.5	292.7	293.7	152.9	142.6	141.8	144.4	144.4
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	286.0	286.7	288.9	293.1	294.2	153.2	142.8	142.0	144.6	144.6
專業及商業服務	Professional and business services										
技術工人及操作工人 ⁽²⁾	Craftsmen and operatives ⁽²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	286.1	288.2	287.1	291.3	293.3	153.2	143.5	141.1	143.7	144.2
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	286.1	288.2	287.1	291.3	293.3	153.2	143.5	141.1	143.7	144.2
個人服務	Personal services										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	345.0	347.7	333.4	340.4	346.1	184.7	173.1	163.8	168.0	170.2
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	336.9	339.8	327.5	334.3	339.8	180.4	169.2	160.9	164.9	167.1
所有選定行業主類 ⁽⁴⁾	All selected industry sections ⁽⁴⁾										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	227.0	227.3	225.0	223.8	231.7	121.6	113.2	110.5	110.4	113.9
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	252.3	253.1	252.2	256.4	258.3	135.1	126.0	123.9	126.5	127.0
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	250.2	251.0	249.9	253.7	256.1	134.0	125.0	122.8	125.2	125.9

註釋： (1) 實質工資指數是以名義工資指數扣除以 2019/20 年為基期的甲類消費物價指數而計算出來。

(2) 統計調查期內，「技術工人及操作工人」並沒有數據。

(3) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

(4) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內工資統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的電力及燃氣供應業、污水處理及廢棄物管理業與出版活動業。

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Notes: (1) The Real Wage Indices are derived by deflating the Nominal Wage Indices by the 2019/20-based CPI(A).

(2) Data for "Craftsmen and operatives" are not available for the survey period.

(3) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

(4) Figures for "All selected industry sections" refer to all industries covered by the wage enquiry of the Labour Earnings Survey, including the electricity and gas supply industry, sewerage and waste management activities industry and publishing activities industry, the statistics of which are not separately shown.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.12 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
Table 2.12 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors

元 \$								
年 Year	月 Month	混凝土工 Concretor	砌磚工 Bricklayer	地渠工 Drainlayer	砌石工 Mason	鋼筋屈紮工 Bar bender and fixer	金屬工 Metal worker	普通 焊接工 General welder
2021	10	1,731.6	1,256.6	1,762.8	1,023.5	2,204.3	1,356.4	1,435.6
	11	1,754.7	1,288.1	1,754.0	2,025.0	2,210.0	1,347.0	1,440.4
	12	1,772.2	1,270.3	1,779.5	900.0	2,235.0	1,371.4	1,439.3
2022	1	1,791.6	1,294.3	1,730.1	1,240.0	2,246.2	1,384.1	1,434.2
	2	1,702.6	1,424.6	1,731.3	1,066.7	2,223.6	1,364.9	1,433.0
	3	1,740.3	1,327.4	1,705.4	1,085.0	2,220.1	1,353.4	1,423.6
	4	1,746.6	1,318.8	1,720.2	1,328.6	2,212.0	1,366.2	1,447.3
	5	1,775.1	1,369.9	1,747.1	1,454.8	2,225.4	1,393.6	1,447.1
	6	1,765.2	1,325.0	1,765.2	1,348.9	2,179.8	1,428.1	1,450.8
	7	1,754.8	1,332.1	1,744.7	1,202.3	2,214.1	1,396.2	1,464.8
	8	1,765.1	1,303.1	1,679.2	1,130.8	2,227.5	1,353.2	1,458.1
	9	1,755.0	1,346.5	1,667.8	1,155.6	2,233.5	1,346.6	1,467.9
	10	1,752.3	1,391.9	1,660.2	1,025.0	2,213.9	1,352.9	1,456.4
	11	1,742.2	1,427.2	1,610.9	1,263.2	2,235.2	1,355.9	1,467.8
	12	1,753.7	1,385.6	1,621.7	1,000.0	2,236.3	1,365.3	1,472.3

年 Year	月 Month	結構 鋼架工 Structural steel erector	結構鋼材 焊接工 Structural steel welder	索具工 (叻㗎)／ 金屬模板 裝嵌工 Rigger/ metal formwork erector	木模板工 Carpenter (formwork)	細木工 Joiner	水喉工 Plumber	建造 機械技工 Construction plant mechanic
2021	10	1,118.0	1,548.3	1,415.6	1,826.4	1,346.8	1,530.3	1,186.6
	11	1,293.9	1,522.2	1,432.1	1,833.9	1,365.5	1,528.4	1,183.5
	12	1,105.0	1,528.2	1,433.9	1,876.6	1,359.4	1,516.7	1,182.9
2022	1	1,186.0	1,488.9	1,411.9	1,866.1	1,345.5	1,512.1	1,200.0
	2	1,237.1	1,472.1	1,414.6	1,876.4	1,348.5	1,485.1	1,227.3
	3	966.1	1,463.0	1,391.8	1,855.6	1,367.6	1,508.4	1,233.0
	4	1,067.4	1,473.3	1,386.2	1,862.1	1,346.8	1,443.1	1,221.3
	5	1,362.7	1,517.9	1,386.7	1,880.3	1,364.9	1,446.0	1,224.8
	6	918.8	1,504.2	1,410.6	1,869.9	1,358.6	1,441.9	1,216.3
	7	880.0	1,567.6	1,403.6	1,867.8	1,340.3	1,445.6	1,216.4
	8	1,013.0	1,519.7	1,396.7	1,873.1	1,312.7	1,423.5	1,189.6
	9	1,013.0	1,501.1	1,428.6	1,884.4	1,316.9	1,412.9	1,198.7
	10	1,013.0	1,477.6	1,421.4	1,889.3	1,306.5	1,424.3	1,183.4
	11	1,013.0	1,504.4	1,423.5	1,875.7	1,317.7	1,418.2	1,211.8
	12	1,013.0	1,513.8	1,409.9	1,894.2	1,325.4	1,413.7	1,214.7

表 2.12 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
Table 2.12 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors

									元 \$
年 Year	月 Month	機械設備 操作工 (負荷物 移動機械) Plant & equipment operator (load shifting)	重型車輛 駕駛員 Truck driver	鑽破工 Rock- breaking driller	瀝青工 (道路建造) Asphalter (road construction)	竹棚工 Bamboo scaffolder	潛水員 Diver	批盪工 Plasterer	
2021	10	1,258.1	924.5	1,741.3	1,129.2	1,827.1	2,384.9	1,403.2	
	11	1,270.3	924.1	1,728.8	1,114.2	1,878.6	2,458.8	1,392.5	
	12	1,275.0	935.2	1,749.1	1,114.4	1,871.9	2,540.4	1,402.1	
2022	1	1,272.0	944.0	1,712.1	1,140.8	1,825.3	2,468.6	1,420.0	
	2	1,281.8	944.2	1,739.3	1,115.4	1,836.6	2,481.2	1,431.6	
	3	1,277.2	957.1	1,769.4	1,089.3	1,762.7	2,386.6	1,421.8	
	4	1,277.4	955.1	1,746.9	1,083.1	1,815.0	2,732.9	1,395.7	
	5	1,277.1	945.7	1,713.9	1,087.6	1,747.2	2,305.9	1,416.8	
	6	1,283.1	956.3	1,709.6	1,036.8	1,720.8	2,326.4	1,447.2	
	7	1,290.6	962.4	1,708.5	1,050.2	1,707.6	2,329.9	1,453.7	
	8	1,279.9	961.5	1,731.8	1,027.9	1,716.0	2,295.6	1,458.1	
	9	1,287.4	967.4	1,753.3	1,004.1	1,705.9	2,305.7	1,450.9	
	10	1,280.6	975.0	1,822.7	1,016.9	1,727.5	2,333.8	1,405.1	
	11	1,290.4	968.9	1,832.4	990.0	1,717.2	2,380.5	1,397.3	
	12	1,297.8	948.4	1,812.3	1,111.7	1,635.3	2,304.8	1,403.3	
年 Year	月 Month	玻璃工 Glazier	髹漆及 裝飾工 Painter and decorator	平水工 Leveller	雲石工 Marble worker	電氣 裝配工 (包括電工) Electrical fitter (including electrician)	機械打磨 裝配工 Mechanical fitter	空調製冷 設備技工 Refrigeration/ air-conditioning/ ventilation mechanic	
2021	10	1,429.5	1,344.4	1,352.0	1,308.5	1,230.9	1,072.6	1,158.8	
	11	1,455.0	1,326.3	1,353.1	1,331.8	1,228.1	1,059.1	1,168.9	
	12	1,406.9	1,327.2	1,379.4	1,386.9	1,237.9	1,039.5	1,162.3	
2022	1	1,453.1	1,317.8	1,372.3	1,260.4	1,231.7	1,034.6	1,160.3	
	2	1,466.4	1,307.4	1,386.9	1,314.5	1,231.3	1,030.2	1,158.6	
	3	1,586.8	1,303.2	1,357.6	1,289.6	1,233.3	1,040.3	1,170.7	
	4	1,496.9	1,286.3	1,326.0	1,387.6	1,239.8	1,055.8	1,163.2	
	5	1,429.1	1,288.4	1,351.3	1,404.0	1,233.9	1,043.5	1,151.6	
	6	1,530.7	1,278.3	1,346.6	1,355.9	1,228.0	1,058.1	1,125.3	
	7	1,478.2	1,276.4	1,356.1	1,363.9	1,253.0	1,049.9	1,158.7	
	8	1,403.3	1,249.3	1,358.5	1,377.4	1,265.4	1,049.6	1,151.3	
	9	1,389.9	1,231.2	1,357.2	1,188.7	1,275.6	1,067.2	1,159.5	
	10	1,381.1	1,218.2	1,348.0	1,203.6	1,279.4	1,087.7	1,155.3	
	11	1,392.2	1,205.2	1,348.9	1,288.7	1,293.3	1,063.8	1,172.7	
	12	1,366.6	1,212.2	1,354.7	1,312.3	1,298.6	1,054.0	1,177.3	

表 2.12 (續)
Table 2.12 (cont'd)

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
Average daily wages of workers engaged in public sector
construction projects as reported by main contractors

							元 \$
年 Year	月 Month	消防 設備技工 Fire services mechanic	升降機及 自動梯 技工 Lift and escalator mechanic	屋宇設備 保養技工 Building services maintenance mechanic	強電流 電纜 接駁工 Cable joiner (power)	普通工人 及雜工 General workers and labourers	
2021	10	1,247.2	1,008.6	1,046.8	1,180.0	1,023.8	
	11	1,243.6	978.1	1,038.7	1,225.0	1,026.3	
	12	1,225.2	963.9	1,002.0	1,601.1	1,032.6	
2022	1	1,207.4	992.8	989.0	1,679.2	1,033.2	
	2	1,193.9	1,041.7	1,007.4	1,490.8	1,018.5	
	3	1,215.1	1,033.6	990.1	1,132.6	1,019.2	
	4	1,242.3	1,056.3	1,048.2	1,209.1	1,024.9	
	5	1,238.6	1,014.6	1,137.6	1,482.8	1,026.1	
	6	1,217.3	1,005.9	1,166.8	1,387.6	1,027.1	
	7	1,278.8	992.5	1,163.0	1,445.7	1,030.7	
	8	1,278.0	991.1	1,168.1	1,317.9	1,024.7	
	9	1,270.3	1,007.2	1,160.5	1,275.5	1,029.7	
	10	1,274.4	1,029.1	1,188.7	1,151.0	1,031.5	
	11	1,295.1	1,028.2	1,187.6	1,171.9	1,038.3	
	12	1,294.3	1,020.4	1,188.2	1,182.7	1,035.9	

註釋： 上表的數字乃根據由公營建築工程（指建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署範圍的工程項目）的主要承建商自行填報的行政報表，即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」（GF527 (Rev. 1/2003)）的資料編製而成。根據 GF527 (Rev. 1/2017) 編製的數字則刊於表 2.13。

數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動，而非反映建造業的整體工資情況。如某個職業在當月沒有更新的數據，將會列出該職業曾有數據的最近一個月份的數字。

一些職業的每日平均工資可能有較大的按月波動，這主要是由於這些職業的人力需求較小，每月只有很少數目（且可能與上月完全不同）的公營建築工程聘請有關工人；而不同工程所需的工人的技術水平／經驗亦可能有很大差別。

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Notes: Figures in the above table are compiled based on the information obtained from the self-administered "Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works" (GF527 (Rev. 1/2003)) completed by main contractors in the public sector construction projects (i.e. construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department), while figures compiled based on GF527 (Rev. 1/2017) are published in Table 2.13.

Figures are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation in the construction industry. If there is no up-to-date data in the reference month for an occupation, the figure of the same occupation in the latest previous month where data were available will be provided.

The average daily wages of some occupations may be subject to relatively large fluctuations from month to month. This is mainly because the number of workers required for these occupations is relatively small such that only a small number of public sector construction projects (which may be completely different from those in the preceding month) employ such workers each month; and the levels of skill/experience of the workers required by different projects could vary largely.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

**表 2.13 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)**

**Table 2.13 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors
(2021 edition of data series)**

								元 \$
年 Year	月 Month	窗框工 Aluminum window installer	瀝青工 (道路建造) Asphalter (road construction)	鋼筋屈紮工 Bar bender and fixer	砌磚工 Bricklayer	屋宇設備 保養技工 Building services maintenance mechanic	木模板工 Carpenter (formwork)	
2021	9	1,324.0	1,132.6	2,175.6	1,279.9	1,072.4	1,811.9	
	10	1,304.0	1,129.2	2,204.3	1,256.6	1,078.6	1,826.3	
	11	1,262.9	1,114.2	2,210.0	1,288.1	1,065.3	1,838.8	
	12	1,271.7	1,114.4	2,235.0	1,270.3	1,058.9	1,876.6	
2022	1	1,301.4	1,140.8	2,246.2	1,294.3	1,022.5	1,866.1	
	2	1,255.2	1,115.4	2,223.6	1,424.6	1,048.6	1,876.2	
	3	1,295.8	1,089.3	2,220.1	1,327.4	1,046.3	1,855.0	
	4	1,266.6	1,083.1	2,212.0	1,318.8	1,084.4	1,861.3	
	5	1,255.9	1,087.6	2,225.4	1,369.9	1,151.5	1,880.3	
	6	1,234.5	1,036.8	2,179.8	1,325.0	1,172.3	1,869.9	
	7	1,204.1	1,050.2	2,214.1	1,332.1	1,221.3	1,868.8	
	8	1,167.8	1,027.9	2,227.5	1,303.1	1,252.4	1,873.2	
	9	1,170.0	1,004.1	2,233.5	1,346.5	1,241.9	1,884.4	
	10	1,204.3	1,016.9	2,213.9	1,391.9	1,205.6	1,889.3	
	11	1,132.1	990.0	2,235.2	1,427.2	1,211.8	1,875.7	
年 Year	月 Month	混凝土工 Concretor	建造 機械技工 Construction plant mechanic	幕牆及 玻璃工 Curtain wall and glass installer	拆卸工 Demolition worker	地渠工 Drainlayer	電氣 裝配工 (包括電工) Electrical fitter (including electrician)	
2021	9	1,605.7	1,189.0	1,384.1	1,168.2	1,493.5	1,239.4	
	10	1,606.1	1,186.6	1,407.6	1,124.7	1,478.3	1,229.7	
	11	1,599.3	1,183.5	1,408.9	1,254.0	1,515.4	1,230.6	
	12	1,613.4	1,182.9	1,369.3	1,319.2	1,544.5	1,237.7	
2022	1	1,631.2	1,200.0	1,395.7	1,273.5	1,488.9	1,227.2	
	2	1,581.5	1,227.3	1,425.5	1,222.3	1,436.4	1,226.2	
	3	1,609.0	1,233.0	1,466.4	1,279.2	1,445.5	1,236.5	
	4	1,617.9	1,221.3	1,419.9	1,237.9	1,434.8	1,238.3	
	5	1,638.8	1,224.8	1,402.1	1,240.8	1,436.9	1,237.4	
	6	1,638.0	1,216.3	1,418.9	1,262.5	1,508.3	1,233.3	
	7	1,632.7	1,216.4	1,380.5	1,292.6	1,482.1	1,252.3	
	8	1,639.5	1,189.6	1,329.5	1,272.3	1,427.3	1,263.6	
	9	1,640.1	1,198.7	1,325.2	1,316.5	1,424.0	1,274.7	
	10	1,651.4	1,183.4	1,318.6	1,293.5	1,442.3	1,281.6	
	11	1,649.0	1,211.8	1,336.4	1,397.2	1,385.1	1,295.9	

表 2.13 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.13 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

								元 \$
年 Year	月 Month	設備及 系統技工 Equipment and system mechanic	假天花工 False ceiling installer	消防 設備技工 Fire service mechanic	鋪地板工 Flooring worker	氣體 裝置技工 Gas installer	普通 焊接工 General welder	
2021	9	1,139.7	1,371.6	1,251.7	1,000.0	906.4	1,425.9	
	10	1,157.8	1,350.5	1,247.2	1,246.4	955.3	1,435.6	
	11	1,118.8	1,404.8	1,243.4	1,179.7	1,021.0	1,440.4	
	12	1,081.4	1,366.3	1,219.9	951.8	1,021.1	1,439.3	
2022	1	1,070.7	1,304.5	1,202.5	1,033.8	934.9	1,434.2	
	2	1,026.1	1,313.8	1,188.6	1,054.3	977.3	1,433.0	
	3	1,064.4	1,357.6	1,215.1	1,269.2	992.2	1,423.6	
	4	1,057.6	1,307.0	1,240.8	1,181.3	964.5	1,447.3	
	5	1,062.3	1,274.0	1,238.6	1,175.2	943.5	1,447.1	
	6	1,065.0	1,277.1	1,217.3	1,206.3	860.4	1,450.8	
	7	1,087.3	1,251.4	1,278.8	1,252.3	804.9	1,464.8	
	8	1,103.3	1,249.6	1,278.0	996.7	982.4	1,458.1	
	9	1,091.8	1,244.5	1,270.3	1,164.2	988.8	1,467.9	
	10	1,091.6	1,241.3	1,274.4	1,321.1	984.1	1,456.4	
	11	1,121.7	1,212.2	1,295.1	1,310.0	995.5	1,467.8	
年 Year	月 Month	普通工人 General workers	細木工 Joiner	平水工 Leveller	升降機及 自動梯 技工 Lift and escalator mechanic	海面建造 機械 操作工 Marine construction plant operator	機械打磨 裝配工 Mechanical fitter	
2021	9	1,019.0	1,336.8	1,353.6	993.9	1,319.6	1,047.2	
	10	1,023.8	1,346.8	1,352.0	995.6	1,297.8	1,072.6	
	11	1,026.3	1,365.5	1,353.1	978.1	1,284.6	1,059.1	
	12	1,032.6	1,359.4	1,379.4	963.9	1,268.1	1,039.5	
2022	1	1,033.2	1,345.5	1,372.3	993.7	1,272.9	1,034.6	
	2	1,018.5	1,348.5	1,386.9	1,041.7	1,253.1	1,030.2	
	3	1,019.2	1,367.6	1,357.6	1,033.6	1,274.1	1,040.3	
	4	1,024.9	1,346.8	1,326.0	1,056.3	1,283.0	1,055.8	
	5	1,026.1	1,364.9	1,351.3	1,015.3	1,293.3	1,043.5	
	6	1,027.1	1,358.6	1,346.6	1,006.2	1,319.6	1,058.1	
	7	1,030.7	1,340.3	1,356.1	992.5	1,291.3	1,049.9	
	8	1,024.7	1,312.7	1,358.5	991.1	1,315.7	1,049.6	
	9	1,029.7	1,316.9	1,357.2	1,007.2	1,312.5	1,067.2	
	10	1,031.5	1,306.5	1,348.0	1,029.2	1,334.2	1,087.7	
	11	1,038.3	1,317.7	1,348.9	1,028.1	1,315.0	1,063.8	

表 2.13 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.13 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

年 Year	月 Month	金屬工 Metal worker	髹漆及 裝飾工 Painter and decorator	地磚 鋪砌工 Paving block layer	打樁工 Piling worker	元 \$	
						機械設備 操作工 (普通) Plant & equipment operator (general)	機械設備 操作工 (重型) Plant & equipment operator (heavy)
2021	9	1,337.8	1,356.0	1,190.7	1,430.0	1,245.7	1,463.2
	10	1,345.4	1,344.4	1,192.9	1,430.0	1,237.0	1,464.1
	11	1,339.1	1,326.3	1,264.8	1,437.3	1,248.6	1,470.6
	12	1,360.8	1,327.2	1,265.6	1,478.6	1,255.1	1,483.8
2022	1	1,373.3	1,317.8	1,259.8	1,427.0	1,251.2	1,481.5
	2	1,356.0	1,307.4	1,227.5	1,432.7	1,256.2	1,472.1
	3	1,348.6	1,303.2	1,231.8	1,420.8	1,258.3	1,457.8
	4	1,350.2	1,286.3	1,141.5	1,430.7	1,259.5	1,471.5
	5	1,381.0	1,288.4	1,112.0	1,452.8	1,260.3	1,472.9
	6	1,413.7	1,278.3	1,156.1	1,438.9	1,263.2	1,470.5
	7	1,379.2	1,276.4	1,166.8	1,447.5	1,264.4	1,479.0
	8	1,346.5	1,249.3	1,172.5	1,417.1	1,264.2	1,499.9
	9	1,344.3	1,231.2	1,249.8	1,452.1	1,267.4	1,518.7
	10	1,349.3	1,218.2	1,232.5	1,491.6	1,258.8	1,510.3
	11	1,346.9	1,205.2	1,186.9	1,529.6	1,268.3	1,537.8
年 Year	月 Month	批盪工 Plasterer	水喉工 Plumber	空調製冷 設備技工 Refrigeration/ air-conditioning/ ventilation mechanic	索具工 (叻㗎)／ 金屬模板 裝嵌工 Rigger/ metal formwork erector	棚架工 Scaffolder	結構鋼材 焊接工 Structural steel welder
2021	9	1,405.8	1,526.9	1,170.5	1,420.5	1,328.9	1,521.1
	10	1,395.9	1,530.3	1,159.1	1,415.6	1,359.1	1,548.3
	11	1,390.9	1,528.4	1,169.2	1,432.1	1,373.7	1,522.2
	12	1,398.0	1,516.7	1,162.3	1,433.9	1,347.4	1,528.2
2022	1	1,392.7	1,512.1	1,170.6	1,411.9	1,338.2	1,488.9
	2	1,399.9	1,485.1	1,166.7	1,414.6	1,394.1	1,472.1
	3	1,401.4	1,508.4	1,173.5	1,391.8	1,335.5	1,463.0
	4	1,381.2	1,443.1	1,168.5	1,386.2	1,350.4	1,473.3
	5	1,395.6	1,446.0	1,153.5	1,386.7	1,319.1	1,517.9
	6	1,415.0	1,441.9	1,125.2	1,410.6	1,329.5	1,504.2
	7	1,419.9	1,445.6	1,158.7	1,403.6	1,323.9	1,567.6
	8	1,418.7	1,423.5	1,151.3	1,396.7	1,341.7	1,519.7
	9	1,406.8	1,412.9	1,159.5	1,428.6	1,356.8	1,501.1
	10	1,365.5	1,424.3	1,155.3	1,421.4	1,367.9	1,477.6
	11	1,366.3	1,418.2	1,172.7	1,423.5	1,374.0	1,504.4

表 2.13 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.13 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors
(2021 edition of data series)

年 Year	月 Month	鋪瓦工 Tiler	貨車 駕駛員 Truck driver	防水工 Waterproofing worker
2021	9	1,402.3	933.8	1,060.7
	10	1,371.3	924.5	1,036.5
	11	1,301.7	924.1	1,047.6
	12	1,339.0	935.2	1,039.7
2022	1	1,355.5	944.0	1,029.3
	2	1,366.1	944.2	1,099.7
	3	1,346.9	957.1	1,072.6
	4	1,342.3	955.1	1,106.7
	5	1,335.3	945.7	1,116.8
	6	1,309.9	956.3	1,093.2
	7	1,295.0	962.4	1,081.6
	8	1,297.3	961.5	1,135.0
	9	1,280.4	967.4	1,143.4
	10	1,253.4	975.0	1,158.4
	11	1,255.7	968.9	1,196.2

註釋： 上表的數字乃根據由公營建築工程（指建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署範圍的工程項目）的主要承建商自行填報的行政報表，即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」（GF527 (Rev. 1/2017)）的資料編製而成。根據 GF527 (Rev. 1/2003) 編製的數字則刊於表 2.12。

數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動，而非反映建造業的整體工資情況。如某個職業在當月沒有更新的數據，將會列出該職業曾有數據的最近一個月份的數字。

一些職業的每日平均工資可能有較大的按月波動，這主要是由於這些職業的人力需求較小，每月只有很少數目（且可能與上月完全不同）的公營建築工程聘請有關工人；而不同工程所需的工人的技術水平／經驗亦可能有很大差別。

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Notes: Figures in the above table are compiled based on the information obtained from the self-administered “Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works” (GF527 (Rev. 1/2017)) completed by main contractors in the public sector construction projects (i.e. construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department), while figures compiled based on GF527 (Rev. 1/2003) are published in Table 2.12.

Figures are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation in the construction industry. If there is no up-to-date data in the reference month for an occupation, the figure of the same occupation in the latest previous month where data were available will be provided.

The average daily wages of some occupations may be subject to relatively large fluctuations from month to month. This is mainly because the number of workers required for these occupations is relatively small such that only a small number of public sector construction projects (which may be completely different from those in the preceding month) employ such workers each month; and the levels of skill/experience of the workers required by different projects could vary largely.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.14 按意外類別劃分的職業傷亡個案（2022年1月至9月）
Table 2.14 Occupational injuries analysed by type of accident (January to September 2022)

意外類別	Type of accident	死 Fatal	傷 Non-fatal	總計 Total
受困於物件之內或物件之間	Trapped in or between objects	1	704	705
提舉或搬運物件時受傷	Injured whilst lifting or carrying	0	3 238	3 238
滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	Slip, trip or fall on same level	0	6 858	6 858
人體從高處墮下	Fall of person from height	9	510	519
與固定或不動的物件碰撞	Striking against fixed or stationary object	0	1 341	1 341
被移動物件或與移動物件碰撞	Striking against or struck by moving object	0	1 301	1 301
踏在物件上	Stepping on object	0	93	93
暴露於有害物質中或接觸有害物質	Exposure to or contact with harmful substance	0	124	124
觸電或接觸放出的電流	Contact with electricity or electric discharge	0	21	21
受困於倒塌或翻側的物件	Trapped by collapsing or overturning object	5	23	28
遭墮下的物件撞擊	Struck by falling object	0	697	697
遭移動中的車輛撞倒	Struck by moving vehicle	11	666	677
觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	Contact with moving machinery or object being machined	2	307	309
遇溺	Drowning	0	0	0
火警燒傷	Exposure to fire	0	16	16
爆炸受傷	Exposure to explosion	0	7	7
被手工具所傷	Injured by hand tool	0	948	948
泥土傾瀉受傷	Injured by fall of ground	0	0	0
窒息	Asphyxiation	0	0	0
觸及灼熱表面或物質	Contact with hot surface or substance	0	833	833
被動物所傷	Injured by animal	0	307	307
於工作場所暴力事件中受傷	Injured in workplace violence	0	499	499
其他類別	Others	165	6 068	6 233
總計	Total	193	24 561	24 754

註釋： 上列的傷亡數字為截至 2022 年 12 月 29 日所記錄的數字，可能在日後會作出修訂。

Note : The above injury figures are recorded as at 29 December 2022 and are subject to revision later on.

資料來源：勞工處

Source : Labour Department

表 2.15 **按意外類別及行業劃分的工業意外個案（2022年1月至9月）**
Table 2.15 **Industrial accidents analysed by type of accident and industry**
(January to September 2022)

行業	Industry	受困於物件之內或物件之間 Trapped in or between objects	提舉或搬運物件時受傷 Injured whilst lifting or carrying	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒 Slip, trip or fall on same level	人體從高處墮下 Fall of person from height	與固定或不動的物件碰撞 Striking against fixed or stationary object	被移動物件或與移動物件碰撞 Striking against or struck by moving object
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	14	76	132	8	34	41
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	2	1	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	0	4	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品（玩具除外）以及傢俱的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	7	3	0	2	1
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	4	10	10	1	0	6
橡膠及塑膠產品的製造（傢具、玩具、體育用品及文具除外）	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	2	3	1	2	4
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	2	2	4	1	3	3
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	5	6	2	0	3	3
金屬製品的製造（機械及設備除外）	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	5	3	0	0	1
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	4	11	13	5	6	5
其他製造業	Other manufacturing	4	1	2	0	1	2
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	1	0	0	0	0
建造	Construction	124 (1)	397	713	164 (9)	246	216
餐飲服務	Food and beverage services	36	309	574	19	190	85
陸路運輸	Land transport	9	30	27	11	15	28
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	0	8	4	1	3	7
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	6	10	10	2	7	7
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	11	33	26	10	8	25
總計	Total	219 (1)	910	1 531	223 (9)	520	434

表 2.15 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案 (2022年1月至9月)
Table 2.15 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to September 2022)

行業	Industry	踏在物件上 Stepping on object	暴露於有害物質中或接觸有害物質 Exposure to or contact with harmful substance	觸電或接觸放出的電流 Contact with electricity or electric discharge	受困於倒塌或翻側的物件 Trapped by collapsing or overturning object	遭墮下的物件撞擊 Struck by falling object	遭移動中的車輛撞倒 Struck by moving vehicle
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	2	4	0	0	20	2
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	0	1	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	0	0	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品 (玩具除外) 以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	1	0	0	1	0
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0	2	0	0	5	1
橡膠及塑膠產品的製造 (傢具、玩具、體育用品及文具除外)	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	0	0	0	1
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	0	1	0	0	1	0
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	0	0	0	0	1	0
金屬製品的製造 (機械及設備除外)	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	0	0	1	2	0
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	0	0	0	0	2	0
其他製造業	Other manufacturing	0	0	0	0	1	0
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	1	0	0	0	0
建造	Construction	18	4	5	15 (4)	144	10
餐飲服務	Food and beverage services	1	22	4	3	63	0
陸路運輸	Land transport	3	0	0	1	5	4
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	0	1	0	0	5	0
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	0	0	0	1	3	0
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	0	0	0	0	13	5
總計	Total	24	36	10	21 (4)	266	23

表 2.15 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案 (2022年1月至9月)
Table 2.15 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to September 2022)

行業	Industry	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件 Contact with moving machinery or object being machined	遇溺 Drowning	火警燒傷 Exposure to fire	爆炸受傷 Exposure to explosion	被手工具所傷 Injured by hand tool	泥土傾瀉受傷 Injured by fall of ground
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	43 (1)	0	1	0	38	0
紡織品的製造	Manufacture of textiles	6	0	0	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	1	0	0	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品 (玩具除外) 以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	6	0	0	0	0	0
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	7	0	0	0	1	0
橡膠及塑膠產品的製造 (傢具、玩具、體育用品及文具除外)	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	0	0	0	0
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	1	0	0	0	0	0
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	0	0	0	0	1	0
金屬製品的製造 (機械及設備除外)	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	2	0	0	0	1	0
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	6	0	0	0	2	0
其他製造業	Other manufacturing	1	0	0	0	0	0
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	113	0	3	1	74	0
餐飲服務	Food and beverage services	40	0	6	2	449	0
陸路運輸	Land transport	0	0	0	0	3	0
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	6 (1)	0	0	0	0	0
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	2	0	1	0	6	0
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	3	0	1	0	0	0
總計	Total	237 (2)	0	12	3	575	0

表 2.15 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案 (2022年1月至9月)
Table 2.15 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to September 2022)

行業	Industry	窒息 Asphyxiation	觸及灼熱 表面或物質 Contact with hot surface or substance	被動物 所傷 Injured by animal	於工作場 所暴力事 件中受傷 Injured in workplace violence	其他 類別 Others	總計 Grand total
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	0	46	1	0	3	465 (1)
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	0	0	0	0	10
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	0	0	0	0	5
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品 (玩具除外) 以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	0	0	0	1	22
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0	1	0	0	2	50
橡膠及塑膠產品的製造 (傢具、玩具、體育用品及文具除外)	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	0	0	0	13
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	0	2	0	0	2	22
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	0	0	0	0	0	21
金屬製品的製造 (機械及設備除外)	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	1	0	0	0	16
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	0	0	0	0	2	56
其他製造業	Other manufacturing	0	0	0	0	0	12
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	0	0	2
建造	Construction	0	10	1	0	41	2 299 (14)
餐飲服務	Food and beverage services	0	539	16	0	16	2 374
陸路運輸	Land transport	0	0	0	0	5	141
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	0	0	0	0	1	36 (1)
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	0	1	0	0	1	57
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	0	1	0	0	1	137
總計	Total	0	601	18	0	75	5 738 (16)

註釋： 上列傷亡數字為截至 2022 年 12 月 29 日所記錄的數字，可能在日後會作出修訂。數字指意外事件的總數，括號內數字為死亡人數。

Note: The above injury figures are recorded as at 29 December 2022 and are subject to revision later on. Figures refer to the total number of accidents with the number of fatalities given in brackets.

資料來源：勞工處

Source: Labour Department

表 2.16 按行業劃分的僱員停工事件
Table 2.16 Stoppages of work by industry

行業	Industry	2020	2021	2022	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2022 第4季 4th qtr
僱員停工事件數目 Number of work stoppages									
製造	Manufacturing	0	1	0	0	0	0	0	0
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	Electricity, gas and water supply, and waste management	0	0	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	0	0	0	0	0	0	0	0
進出口貿易、 批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	0	0	0	0	0	0	0	0
住宿(1)及膳食服務	Accommodation(1) and food services	0	0	0	0	0	0	0	0
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊	Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications	0	0	0	0	0	0	0	0
金融及保險、地產 以及專業及商用 服務	Financing and insurance, real estate, and professional and business services	0	0	0	0	0	0	0	0
公共行政以及 社會及個人服務	Public administration and social and personal services	1 (2)	0	0	0	0	0	0	0
總計	Total	1 (2)	1	0	0	0	0	0	0
損失工作日數 Working days lost									
製造	Manufacturing	0	145	0	0	0	0	0	0
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	Electricity, gas and water supply, and waste management	0	0	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	0	0	0	0	0	0	0	0
進出口貿易、 批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	0	0	0	0	0	0	0	0
住宿(1)及膳食服務	Accommodation(1) and food services	0	0	0	0	0	0	0	0
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊	Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications	0	0	0	0	0	0	0	0
金融及保險、地產 以及專業及商用 服務	Financing and insurance, real estate, and professional and business services	0	0	0	0	0	0	0	0
公共行政以及 社會及個人服務	Public administration and social and personal services	23 300 (2)	0	0	0	0	0	0	0
總計	Total	23 300 (2)	145	0	0	0	0	0	0

註釋： (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
(2) 2020 年第 1 季發生一宗涉及僱員人數眾多的工業行動。

Notes : (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
(2) There was an industrial action involving a large number of employees in the first quarter of 2020.

資料來源：勞工處

Source : Labour Department

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

概念及方法

3.1 香港對外貿易包括香港對外商品貿易及服務貿易。

商品貿易

(圖 3.1 - 3.2 及表 3.1 - 3.8)

3.2 對外商品貿易統計包括香港與其貿易夥伴間的貨品進出口，包括經陸路、航空、水路運輸及郵寄貨品。豁免貨品、黃金及金幣的進出口則不包括在內。

3.3 香港的對外商品貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的商品貿易，亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料，亦包括在香港的對外商品貿易統計數字內。

3.4 香港的貿易統計系統主要用作編製整體及較闊分類的商品貿易統計數字，供宏觀經濟分析所用，而非用作監察或追蹤某些貨物的進出口。本處有實施質素檢定措施，但數據仍有機會出現誤差，特別是按詳細貨物分類的數字。儘管如此，這些誤差對於整體貿易數字的影響仍然是很輕微的。

3.5 進口貨品是指在香港以外出產或製成的貨品，輸入香港供本地使用或轉口，以及再進口的香港產品。其貨值是以到岸價值計算。

3.6 整體出口貨品包括港產品出口及轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序，以致其基本生產物料的形狀、性質、結構或效用受到永久及實質改變的

Concepts and methods

3.1 Hong Kong external trade comprises external merchandise trade and trade in services of Hong Kong.

Merchandise trade

(Charts 3.1 - 3.2 and Tables 3.1 - 3.8)

3.2 External merchandise trade statistics cover movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. Movements of exempted articles, gold and specie are not included.

3.3 Hong Kong's external merchandise trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's merchandise trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external merchandise trade statistics.

3.4 The trade statistics system of Hong Kong is primarily designed for compilation of trade statistics at aggregate and broad commodity level for macroeconomic analysis, rather than for monitoring or tracking the imports and exports of certain commodities. Although quality assurance procedures are in place, some data may still be subject to reporting or other errors, especially at detailed commodity code level. Yet, the overall impact on the aggregate trade statistics should still be negligible.

3.5 Imports of goods refer to goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as products of Hong Kong which are re-imported. Their values are recorded on c.i.f. (cost, insurance and freight) basis.

3.6 Total exports of goods comprise domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently and substantially the shape,

產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品，而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序，以致永久及實質改變其基本原料的形狀、性質、結構或效用。其貨值是以離岸價值計算。

3.7 商品貿易總額是指香港與其貿易夥伴間的所有貨品流動，包括經陸路、航空、水路運輸及郵寄的貨品。商品貿易總額包括進口貨品及整體出口貨品。

3.8 在表 3.2 至 3.5 內，由於按月數字的有關調整只會納入年度總數，因此，個別月份數字的總和與年度總數未必相同。

3.9 貨值指數、單位價格指數及貨量指數分別量度對外商品貿易貨值、貨品價格及貨量的變動。為提供一個更佳的指標量度整體商品貿易的實質增長，以環比連接法編製並按年重訂權數及參照年的新系列商品貿易指數已於 2015 年 3 月公布，取代之前以拉斯派爾型方法配以固定基期方法編製的商品貿易指數系列。

3.10 經季節性調整的商品貿易統計數列，由於已採取統計方法剔除季節性因素，所以外貿數字可以進行更有意義的短期比較。把貿易統計原來數列的按年變動數字與經季節性調整數列的最近 3 個月與對上 3 個月的變動數字比較，有助察覺其趨勢上可能出現的變動。

3.11 本章節內的對外商品貿易統計數字與「國民收入及國際收支平衡」章節內的貨品出口及進口數字不能作直接比較，因後者是採用所有權轉移原則編製。

nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently and substantially the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Their values are recorded on f.o.b. (free-on-board) basis.

3.7 Total merchandise trade refers to all the movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. It comprises imports and total exports of goods.

3.8 In Tables 3.2 to 3.5, the sums of the monthly figures may differ from the annual figures because adjustments relating to individual months are incorporated in the annual figures only.

3.9 The value index, unit value index and quantum index measure the changes in value, prices and volume of external merchandise trade respectively. In order to provide a better measure of the real growth of trade aggregates, a new series of trade index numbers compiled using the chain linking approach with annual re-weighting and re-referencing was released in March 2015 to replace the previous series compiled using the Laspeyres method with a fixed base year.

3.10 In the seasonally adjusted merchandise trade statistics series, seasonal effects have been removed statistically to enable more meaningful shorter-term comparison to be made. When the year-on-year changes of the monthly figures in the original trade statistics series and the change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period in the seasonally adjusted trade statistics series are analysed together, the possible variations in trend of external trade performance can be more clearly discerned.

3.11 External merchandise trade statistics in this section are not directly comparable with the figures of exports and imports of goods published under the section of “National Income and Balance of Payments”, as the latter is compiled based on the change of ownership principle.

涉及外發中國內地加工的貿易

(表 3.9)

3.12 從中國內地（內地）進口與外發內地加工有關的貨品是指那些加工後從內地進口香港的貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工。

3.13 輸往內地作外發加工用途的出口貨品是指那些從香港或經香港出口往內地加工的原料或半製成品，經加工後成為製成品，並以合約安排再進口香港。

3.14 原產地為內地而涉及外發內地加工，並經香港輸往其他地方（內地除外）的轉口貨品是指那些經香港轉口的製成品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工，而加工後的貨品再進口香港。

服務貿易

(表 3.10)

3.15 服務貿易是指服務輸出和服務輸入。服務輸出是向世界其他地方出售服務；而服務輸入則是從世界其他地方購入服務。

3.16 服務輸出及輸入是指香港經濟體的「居民」與「非居民」之間進行的交易。根據國際統計標準，居民是指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構，以及在該經濟體的經濟領域內通常居住的人士。

3.17 香港與中國內地之間的服務交易均視作對外交易，並包括在香港服務貿易統計數字內。

3.18 香港服務貿易統計數字的編製主要是根據《2010 年國際服務貿易統計手冊》內的建議，涵蓋香港與世界各地之間有關運輸；旅

Trade involving outward processing in the mainland of China

(Table 3.9)

3.12 Imports of goods from the mainland of China (the Mainland) related to outward processing in the Mainland refer to processed goods imported from the Mainland, of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been under contractual arrangement exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing.

3.13 Exports of goods to the Mainland for outward processing refer to raw materials or semi-manufactures exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

3.14 Re-exports of goods of the Mainland origin to other places (excluding the Mainland) involving outward processing in the Mainland refer to processed goods re-exported through Hong Kong, of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

Trade in services

(Table 3.10)

3.15 Trade in services (TIS) refers to exports of services and imports of services. Exports of services are the sales of services to the rest of the world, whereas imports of services are the purchases of services from the rest of the world.

3.16 Exports and imports of services represent transactions between “residents” and “non-residents” of the economy of Hong Kong. According to international statistical standards, residents refer to organisations which ordinarily operate in the economic territory of the economy, and persons who normally stay in the economic territory of the economy.

3.17 TIS transactions of Hong Kong with the mainland of China are treated as external transactions and are included in Hong Kong’s TIS statistics.

3.18 Hong Kong’s TIS statistics are compiled mainly based on the recommendations in the *Manual on Statistics of International Trade in Services 2010*,

遊，保險及退休金服務，金融服務，製造服務，以及多種不同類別服務的交易，當中包括保養及維修服務，建造，知識產權使用費，電子通訊、電腦及資訊服務，其他商業服務，個人、文化及康樂服務，以及政府貨品及服務。有關詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/scode240.html)。

3.19 香港服務貿易統計數字是根據多項資料來源所得的數據編製而成，資料來源包括機構單位和住戶統計調查，以及行政記錄及其他資料來源。

其他有關刊物

香港對外商品貿易（月刊）

香港進出口貨物分類表（協調制度）
2022 年版

第一冊：第一至第十類貨物

第二冊：第十一至第二十二類貨物

香港商品貿易指數（月刊）

香港商品貿易統計分類表二零零七年版

香港服務貿易統計（年刊）

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計（季刊）

本地生產總值（季刊及年刊）

本地生產總值統計特刊（2012 年 9 月號）

covering transactions between Hong Kong and the rest of the world in respect of transport; travel; insurance and pension services; financial services; manufacturing services; and a wide variety of services including maintenance and repair services; construction; charges for the use of intellectual property; telecommunications, computer and information services; other business services; personal, cultural and recreational services; and government goods and services. For details, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/scode240.html).

3.19 Hong Kong's TIS statistics are compiled based on data collected via various sources, including establishment and household surveys, administrative records and other data sources.

Further references

Hong Kong External Merchandise Trade (Monthly)

Hong Kong Imports and Exports Classification List (Harmonized System) 2022 Edition

Volume One : Commodity Section I – X

Volume Two : Commodity Section XI – XXII

Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers (Monthly)

Hong Kong Merchandise Trade Statistics Classification 2007 Edition

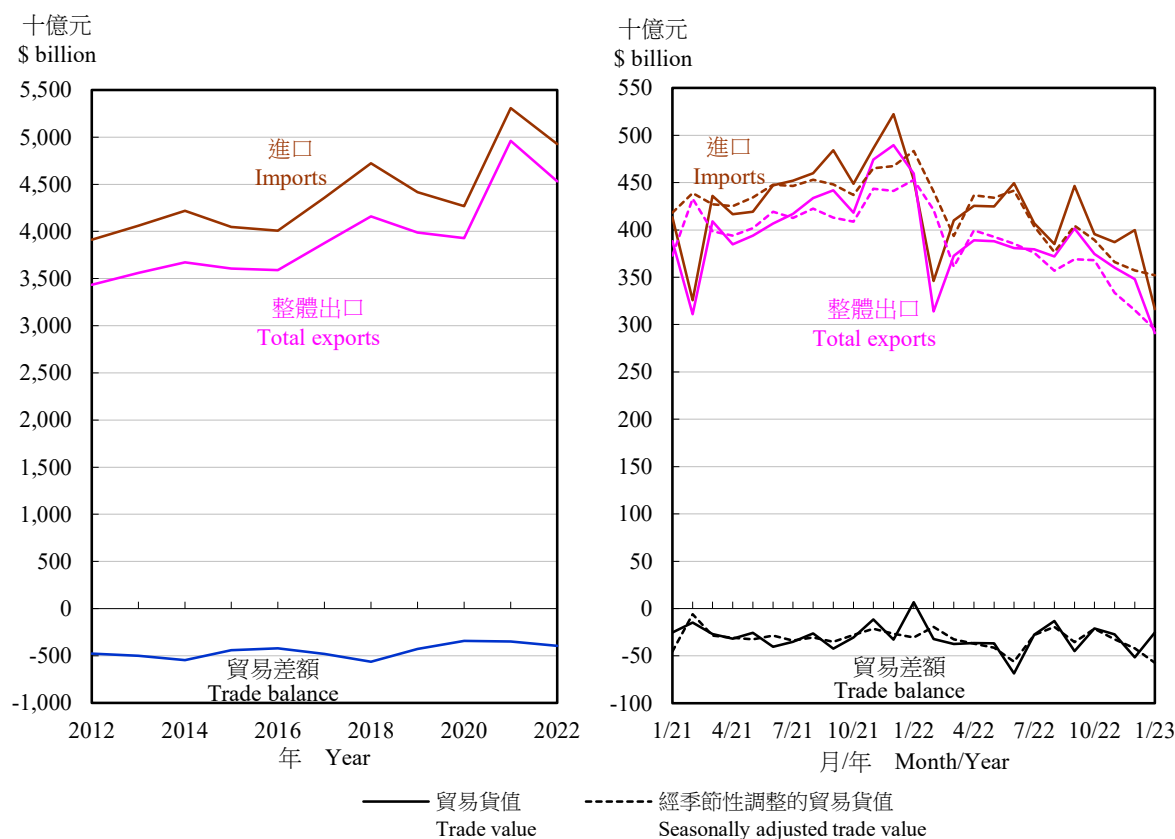
Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

Balance of Payments, International Investment Position and External Debt Statistics of Hong Kong (Quarterly)

Gross Domestic Product (Quarterly and Annual)

Special Report on Gross Domestic Product (September 2012 issue)

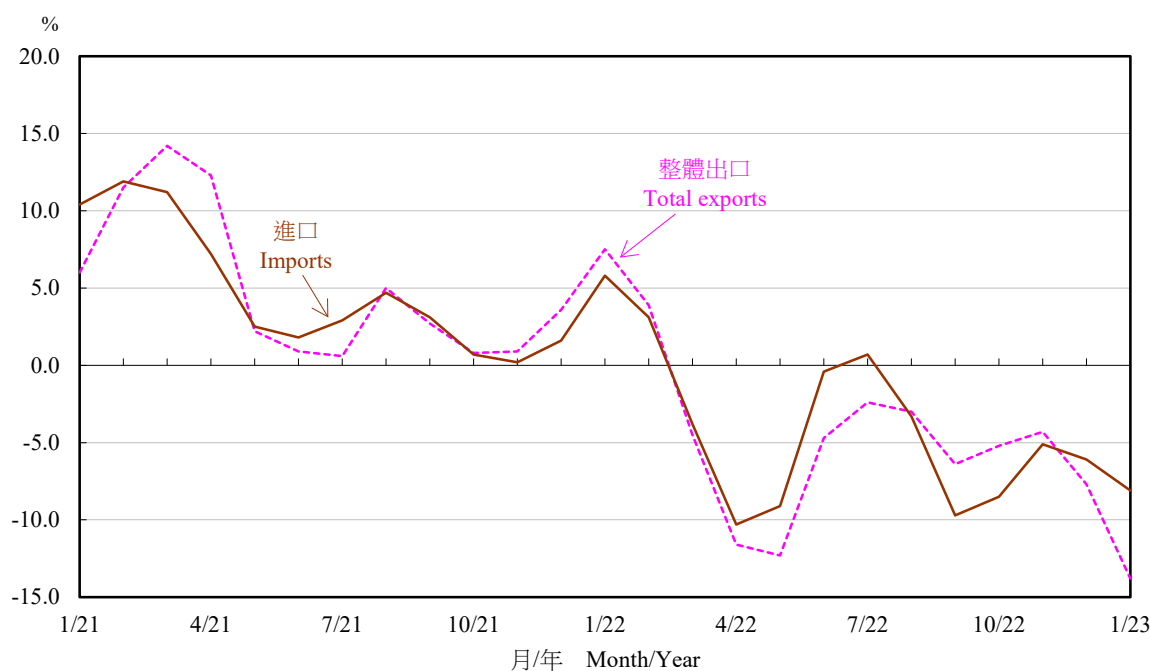
圖 3.1 對外商品貿易貨值
Chart 3.1 External merchandise trade values



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 3.2 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近3個月與對上3個月比較的變動
Chart 3.2 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

表 3.1 對外商品貿易統計數字
Table 3.1 External merchandise trade statistics

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

年 Year	月 Month	進口 Imports	整體出口 Total exports	貿易總額 Total trade	商品貿易差額 Merchandise trade balance
2020		4,269,752	3,927,517	8,197,270	-342,235
2021		5,307,792	4,960,656	10,268,448	-347,136
2022		4,927,467	4,531,650	9,459,117	-395,818
2021	11	486,023	474,417	960,439	-11,606
	12	522,267	489,514	1,011,781	-32,753
2022	1	452,901	459,549	912,450	6,648
	2	345,898	313,790	659,688	-32,108
	3	410,029	372,767	782,797	-37,262
	4	425,585	389,003	814,588	-36,582
	5	424,812	388,137	812,949	-36,675
	6	449,241	380,708	829,949	-68,533
	7	407,193	379,638	786,831	-27,554
	8	385,134	371,870	757,004	-13,264
	9	446,569	401,649	848,218	-44,920
	10	395,524	374,655	770,178	-20,869
	11	387,130	360,042	747,172	-27,089
	12	399,731	348,085	747,815	-51,646
2023	1	316,318	290,945	607,263	-25,373

累積總額 Cumulative totals					
進口 Imports					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2020		-	-	-	-3.3
2021		-	-	-	+24.3
2022		-	-	-	-7.2
2021	11	4,785,901	+24.9	5,223,418	+23.9
	12	5,307,792	+24.3	5,307,792	+24.3
2022	1	452,901	+9.6	5,347,485	+22.0
	2	798,733	+8.1	5,367,696	+21.1
	3	1,208,664	+2.9	5,341,703	+18.5
	4	1,633,982	+2.7	5,350,574	+16.5
	5	2,058,821	+2.4	5,356,381	+14.4
	6	2,507,785	+2.1	5,358,457	+11.9
	7	2,914,739	+0.2	5,313,730	+8.8
	8	3,299,190	-2.1	5,238,434	+5.1
	9	3,745,431	-2.8	5,200,774	+2.5
	10	4,140,314	-3.7	5,147,641	+0.1
	11	4,528,054	-5.4	5,049,946	-3.3
	12	4,927,467	-7.2	4,927,467	-7.2
2023	1	316,318	-30.2	4,790,884	-10.4

表 3.1 (續) 對外商品貿易統計數字
Table 3.1 (cont'd) External merchandise trade statistics

百萬元(另有註明除外)
 \$ million, unless otherwise specified

累積總額 --- 續 Cumulative totals --- cont'd					
整體出口 Total exports					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2020		-	-	-	-1.5
2021		-	-	-	+26.3
2022		-	-	-	-8.6
2021	11	4,472,472	+26.5	4,864,357	+25.2
	12	4,960,656	+26.3	4,960,656	+26.3
2022	1	459,549	+18.4	5,032,224	+24.4
	2	773,258	+10.6	5,035,036	+22.3
	3	1,145,951	+3.4	4,998,831	+18.9
	4	1,534,461	+2.8	5,003,030	+16.9
	5	1,921,742	+1.9	4,997,192	+14.7
	6	2,301,669	+0.4	4,970,838	+11.5
	7	2,680,161	-1.0	4,932,791	+8.5
	8	3,050,446	-2.9	4,869,717	+5.1
	9	3,451,112	-3.6	4,830,507	+2.9
	10	3,824,789	-4.4	4,786,639	+0.4
	11	4,184,373	-6.4	4,672,556	-3.9
	12	4,531,650	-8.6	4,531,650	-8.6
2023	1	290,945	-36.7	4,363,046	-13.3

累積總額 --- 續 Cumulative totals --- cont'd					
貿易總額 Total trade					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2020		-	-	-	-2.5
2021		-	-	-	+25.3
2022		-	-	-	-7.9
2021	11	9,258,373	+25.7	10,087,775	+24.5
	12	10,268,448	+25.3	10,268,448	+25.3
2022	1	912,450	+13.9	10,379,709	+23.1
	2	1,571,991	+9.3	10,402,732	+21.7
	3	2,354,615	+3.2	10,340,533	+18.7
	4	3,168,443	+2.8	10,353,604	+16.7
	5	3,980,563	+2.2	10,353,573	+14.6
	6	4,809,455	+1.3	10,329,295	+11.7
	7	5,594,900	-0.4	10,246,521	+8.7
	8	6,349,636	-2.5	10,108,151	+5.1
	9	7,196,543	-3.2	10,031,281	+2.7
	10	7,965,104	-4.0	9,934,279	+0.2
	11	8,712,427	-5.9	9,722,502	-3.6
	12	9,459,117	-7.9	9,459,117	-7.9
2023	1	607,263	-33.4	9,153,930	-11.8

註釋：由於較早月份的有關調整只會納入累積總數，因此，個別月份數字的總和與累積總數未必相同。

Note: The sums of the monthly figures may differ from the cumulative totals because adjustments relating to earlier months are incorporated in the cumulative totals only.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source: Trade Analysis Section,
 Census and Statistics Department

表 3.2 按主要供應地劃分的商品進口
Table 3.2 Imports of goods by main supplier

百萬元
\$ million

年	月	中國內地	台灣	新加坡	韓國	日本	美國	馬來西亞	越南	菲律賓	泰國
Year	Month	The mainland of China	Taiwan	Singapore	Korea	Japan	United States of America	Malaysia	Vietnam	Philippines	Thailand
2020		1,923,535	405,695	314,144	247,170	239,984	174,706	163,904	100,642	70,094	86,458
2021		2,433,474	547,531	413,813	324,618	270,787	206,687	166,718	117,652	87,702	102,819
2022		2,077,660	587,422	398,535	289,773	242,758	209,351	176,900	143,864	94,156	93,666
2021	11	240,007	49,140	35,473	27,798	22,778	18,756	12,542	10,946	7,652	8,260
	12	247,160	52,166	39,036	32,513	23,317	18,667	18,971	12,938	8,094	10,181
2022	1	214,734	47,261	34,560	26,103	20,384	15,529	14,187	12,188	6,516	9,635
	2	129,099	48,278	32,349	23,921	19,995	16,496	11,761	7,147	6,645	6,703
	3	155,119	56,317	37,524	25,763	21,271	21,278	15,794	10,605	7,906	8,035
	4	172,419	54,132	35,540	25,610	22,194	21,686	13,777	9,825	6,792	8,171
	5	172,628	52,383	36,686	26,334	19,529	17,378	16,441	12,190	7,507	9,123
	6	191,396	53,495	40,096	20,451	21,591	19,485	16,278	13,045	8,204	9,610
	7	170,139	51,609	31,532	21,781	21,320	16,137	15,115	11,606	7,157	8,816
	8	162,182	45,674	30,383	19,126	18,859	15,551	15,997	13,934	6,871	6,690
	9	189,390	50,509	32,852	31,270	20,095	19,167	17,261	16,777	9,721	7,070
	10	170,988	40,262	27,485	27,005	20,241	16,121	13,247	15,004	9,178	6,511
	11	173,431	42,779	24,305	24,486	18,282	15,475	13,740	11,098	8,779	7,211
	12	177,452	44,824	34,369	18,429	19,244	15,133	13,388	10,465	8,909	6,203
2023	1	130,715	39,034	26,562	16,648	14,340	12,422	11,043	7,506	6,848	5,240

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.3 按主要目的地劃分的商品整體出口
Table 3.3 Total exports of goods by main destination

百萬元
\$ million

年	月	中國內地	美國	印度	台灣	越南	日本	阿拉伯聯合酋長國	新加坡	韓國	荷蘭
Year	Month	The mainland of China	United States of America	India	Taiwan	Vietnam	Japan	United Arab Emirates	Singapore	Korea	Netherlands
2020		2,324,511	258,842	97,392	98,507	84,484	109,326	50,582	59,371	52,260	64,643
2021		2,951,973	309,619	133,057	143,816	103,277	118,849	70,186	69,898	74,556	79,412
2022		2,570,757	292,705	171,673	154,167	112,424	102,488	94,974	82,916	81,435	79,475
2021	11	277,912	31,787	12,109	14,405	10,326	11,586	7,868	6,377	6,872	8,448
	12	291,906	28,118	14,592	13,778	10,834	11,465	7,290	6,797	7,611	8,579
2022	1	254,330	31,860	15,455	16,529	13,633	13,132	7,710	8,722	7,577	7,694
	2	177,756	17,781	12,983	12,308	7,538	8,580	5,517	4,972	5,150	4,363
	3	222,354	21,053	14,696	14,366	9,068	8,277	6,158	5,844	6,008	5,690
	4	211,353	29,511	14,935	14,132	10,819	8,349	6,966	6,879	6,659	7,364
	5	213,405	27,925	15,966	13,428	9,173	8,569	7,462	7,055	6,986	6,781
	6	221,853	24,441	13,669	11,984	9,452	8,661	7,661	6,462	7,018	5,829
	7	218,700	24,964	16,052	11,486	9,933	8,357	7,165	6,391	7,177	6,853
	8	208,898	26,449	14,740	14,398	8,976	8,067	7,229	6,077	10,286	5,908
	9	240,041	21,893	16,115	12,089	9,558	8,312	8,780	10,699	5,076	5,647
	10	208,263	24,162	12,234	12,376	8,211	7,244	9,985	7,255	6,388	8,753
	11	195,351	23,256	13,006	12,086	8,031	8,060	10,187	6,722	6,269	8,476
	12	203,111	20,600	12,006	9,043	7,964	6,961	10,164	6,142	7,030	6,346
2023	1	143,196	22,677	10,865	9,070	7,955	6,561	8,205	4,783	5,489	11,651

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.4 按貨品類別劃分的進口
Table 3.4 Imports by commodity section

百萬元
\$ million

標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		0	1	2	3	4	5
年 Year	月 Month	食物及 活動物 Food and live animals	飲料及 煙草 Beverages and tobacco	除燃料外的非食 用未加工材料 Crude materials, inedible, except fuels	礦物燃料、滑潤 劑及有關物質 Mineral fuels, lubricants and related materials	動物及植物 油、脂肪及蠟 Animal and vegetable oils, fats and waxes	未列明在其他編號 的化學品及有關產品 Chemicals and related products, not elsewhere specified
2020		164,818	23,622	14,944	68,641	1,422	166,877
2021		176,316	27,616	21,125	87,983	1,856	181,203
2022		153,926	25,164	20,390	114,369	2,159	154,801
2021	11	14,415	2,722	1,700	10,655	195	15,185
	12	16,501	2,038	2,000	6,540	150	16,693
2022	1	19,566	2,446	1,728	8,050	192	14,509
	2	11,013	1,727	1,145	8,001	123	13,500
	3	10,985	1,726	1,603	8,755	116	18,599
	4	12,453	2,182	2,000	8,992	233	17,938
	5	12,889	2,212	1,878	9,742	169	14,849
	6	13,212	2,145	2,118	9,151	263	13,973
	7	11,847	2,314	1,806	13,021	152	11,621
	8	11,660	2,030	1,569	10,364	179	10,669
	9	12,084	2,069	1,752	9,020	204	11,151
	10	12,020	2,191	1,767	10,335	170	10,436
	11	12,510	2,343	1,363	9,507	172	8,719
	12	13,928	1,804	1,689	8,496	187	8,918
2023	1	12,925	1,932	1,375	9,802	164	11,717

標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		6	7	8	9	
年 Year	月 Month	主要以材料 分類的製成品 Manufactured goods classified chiefly by material	機械及 運輸設備 Machinery and transport equipment	雜項製成品 Miscellaneous manufactured articles	未列入其他分類 的貨物及交易 Commodities and transactions not classified elsewhere	貨物合計 Total merchandise
2020		288,274	3,013,975	518,124	9,056	4,269,752
2021		372,552	3,776,645	650,768	11,728	5,307,792
2022		317,303	3,446,443	681,708	11,204	4,927,467
2021	11	30,649	343,682	65,783	1,035	486,023
	12	31,109	382,216	63,965	1,055	522,267
2022	1	26,179	321,443	57,672	1,115	452,901
	2	19,048	245,034	45,241	1,068	345,898
	3	27,216	290,835	49,013	1,182	410,029
	4	29,734	293,152	58,320	583	425,585
	5	28,782	294,743	59,235	314	424,812
	6	29,492	316,456	62,068	363	449,241
	7	27,616	283,722	54,568	527	407,193
	8	26,787	267,481	53,563	832	385,134
	9	27,294	313,489	68,308	1,198	446,569
	10	25,008	274,614	57,875	1,107	395,524
	11	26,364	261,921	62,969	1,262	387,130
	12	24,433	285,892	52,736	1,646	399,731
2023	1	17,328	212,123	47,491	1,460	316,318

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.5 按貨品類別劃分的整體出口
Table 3.5 Total exports by commodity section

百萬元
\$ million

標準國際貿易分類 (第4次修訂版)類別 SITC Rev. 4 section		0	1	2	3	4	5
年 Year	月 Month	食物及 活動物 Food and live animals	飲料及 煙草 Beverages and tobacco	除燃料外的非食 用未加工材料 Crude materials, inedible, except fuels	礦物燃料、滑潤 劑及有關物質 Mineral fuels, lubricants and related materials	動物及植物 油、脂肪及蠟 Animal and vegetable oils, fats and waxes	未列明在其他編號 的化學品及有關產品 Chemicals and related products, not elsewhere specified
2020		53,312	9,494	12,026	3,681	341	129,462
2021		58,845	11,492	27,654	4,958	411	146,865
2022		55,438	9,849	25,890	5,928	396	106,492
2021	11	5,141	1,171	2,650	519	32	13,941
	12	6,078	1,308	2,729	373	39	13,395
2022	1	9,150	862	2,414	277	31	11,200
	2	5,363	482	1,669	362	28	7,886
	3	4,156	682	2,289	585	26	10,278
	4	3,456	797	2,507	377	46	10,279
	5	4,715	852	2,565	741	38	11,160
	6	4,927	925	2,659	406	44	10,287
	7	3,690	625	2,369	624	35	8,725
	8	4,319	803	2,080	441	28	8,373
	9	3,372	928	1,869	549	34	9,454
	10	3,423	794	1,489	443	31	8,110
	11	3,900	1,078	1,666	750	30	6,208
	12	5,081	1,021	2,352	376	24	4,934
2023	1	4,380	667	1,873	431	29	9,055

標準國際貿易分類 (第4次修訂版)類別 SITC Rev. 4 section		6	7	8	9	
年 Year	月 Month	主要以材料 分類的製成品 Manufactured goods classified chiefly by material	機械及 運輸設備 Machinery and transport equipment	雜項製成品 Miscellaneous manufactured articles	未列入其他分類 的貨物及交易 Commodities and transactions not classified elsewhere	貨物合計 Total merchandise
2020		255,701	2,977,495	479,961	6,044	3,927,517
2021		345,458	3,783,034	573,293	8,645	4,960,656
2022		295,354	3,435,519	588,438	8,346	4,531,650
2021	11	28,815	367,435	53,865	847	474,417
	12	28,571	383,731	52,213	1,077	489,514
2022	1	26,233	350,398	58,085	898	459,549
	2	19,010	237,948	40,446	595	313,790
	3	27,715	282,476	43,880	681	372,767
	4	23,681	296,503	50,608	750	389,003
	5	28,160	291,798	47,373	734	388,137
	6	25,027	286,928	48,705	801	380,708
	7	27,104	287,115	48,665	684	379,638
	8	23,222	277,301	54,498	806	371,870
	9	27,894	306,262	50,608	679	401,649
	10	21,383	282,259	56,170	552	374,655
	11	23,841	272,871	49,101	597	360,042
	12	22,427	270,235	41,068	567	348,085
2023	1	18,707	211,193	44,131	480	290,945

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.6 對外商品貿易貨值變動情況
Table 3.6 Movement of external merchandise trade values

		進口 Imports		%
年 Year	月 Month	原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series	經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series	
2021	11	+20.0	+0.2	
	12	+19.3	+1.6	
2022	1	+9.6	+5.8	
	2	+6.2	+3.1	
	3	-6.0	-3.8	
	4	+2.1	-10.3	
	5	+1.3	-9.1	
	6	+0.5	-0.4	
	7	-9.9	+0.7	
	8	-16.3	-3.3	
	9	-7.8	-9.7	
	10	-11.9	-8.5	
	11	-20.3	-5.1	
	12	-23.5	-6.1	
2023	1	-30.2	-8.1	

		整體出口 Total exports		
年 Year	月 Month	原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series	經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series	
2021	11	+25.0	+0.9	
	12	+24.8	+3.6	
2022	1	+18.4	+7.5	
	2	+0.9	+3.9	
	3	-8.9	-4.5	
	4	+1.1	-11.6	
	5	-1.4	-12.3	
	6	-6.4	-4.7	
	7	-8.9	-2.4	
	8	-14.3	-3.0	
	9	-9.1	-6.4	
	10	-10.4	-5.2	
	11	-24.1	-4.3	
	12	-28.9	-7.7	
2023	1	-36.7	-13.8	

註釋：經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。在對外貿易數字方面，當每年 1 月份的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整數列。

Note: Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For external trade figures, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source: Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.7 商品貿易指數
Table 3.7 Merchandise trade index numbers

(2020年=100)
(Year 2020=100)

年 Year	月 Month	進口 Imports		
		貨值 Value	單位價格 Unit value	貨量 Quantum
2020		100.0	100.0	100.0
2021		124.3	105.5	118.1
2022		115.4	114.0	101.7
2021	10	126.1	108.4	116.4
	11	136.6	109.3	125.2
	12	146.8	110.6	132.8
2022	1	127.3	110.3	115.4
	2	97.2	112.3	86.7
	3	115.2	113.0	102.2
	4	119.6	112.7	106.5
	5	119.4	113.7	105.4
	6	126.3	113.9	111.5
	7	114.4	114.4	100.2
	8	108.2	114.4	95.1
	9	125.5	116.2	108.8
	10	111.2	115.9	96.6
	11	108.8	115.3	94.7
	12	112.3	116.1	97.3

年 Year	月 Month	整體出口 Total exports			貿易價格比率 Terms of trade
		貨值 Value	單位價格 Unit value	貨量 Quantum	
2020		100.0	100.0	100.0	100.0
2021		126.3	105.4	119.9	100.0
2022		115.4	113.6	102.1	99.7
2021	10	127.8	107.6	119.3	99.3
	11	145.0	109.7	132.6	100.4
	12	149.6	110.2	135.9	99.6
2022	1	140.4	110.9	127.1	100.6
	2	95.9	112.1	85.7	99.8
	3	113.9	112.0	101.5	99.1
	4	118.9	112.1	106.3	99.5
	5	118.6	113.9	104.8	100.1
	6	116.3	113.5	102.7	99.7
	7	116.0	114.9	101.3	100.5
	8	113.6	114.6	99.5	100.2
	9	122.7	114.9	107.2	98.9
	10	114.5	114.7	100.6	98.9
	11	110.0	114.4	97.0	99.1
	12	106.4	116.2	92.0	100.1

註釋：貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口單位價格指數的比率計算出來。

Note: The terms of trade index is derived from the ratio of the unit value index for total exports to that for imports.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source: Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.8 經季節性調整的商品貿易指數
Table 3.8 Seasonally adjusted merchandise trade index numbers

		指數(2020年=100) Index (Year 2020=100)			
年 Year	月 Month	進口 Imports		整體出口 Total exports	
		貨值 Value	貨量 Quantum	貨值 Value	貨量 Quantum
2021	10	122.8	113.6	124.9	116.6
	11	130.7	119.5	135.5	123.9
	12	131.4	119.5	134.8	124.3
2022	1	135.9	122.0	138.4	125.0
	2	123.8	111.8	128.7	119.4
	3	110.6	96.7	110.4	97.6
	4	122.7	109.2	122.1	108.0
	5	122.0	107.7	119.9	105.2
	6	124.1	109.1	117.8	103.6
	7	113.5	99.7	114.9	100.1
	8	105.8	93.0	109.1	94.1
	9	113.7	99.2	112.8	98.9
	10	109.4	95.2	112.5	99.2
	11	102.9	89.3	101.9	89.9
	12	100.4	87.6	96.3	84.8

%

		最近3個月與對上3個月比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period			
年 Year	月 Month	進口 Imports		整體出口 Total exports	
		貨值 Value	貨量 Quantum	貨值 Value	貨量 Quantum
2021	10	+0.7	-1.1	+0.8	+0.2
	11	+0.2	-2.3	+0.9	-0.1
	12	+1.6	-1.0	+3.6	+2.0
2022	1	+5.8	+2.9	+7.5	+5.0
	2	+3.1	+0.9	+3.9	+2.7
	3	-3.8	-6.3	-4.5	-6.3
	4	-10.3	-12.0	-11.6	-12.9
	5	-9.1	-11.2	-12.3	-15.7
	6	-0.4	-1.3	-4.7	-7.4
	7	+0.7	-0.4	-2.4	-5.0
	8	-3.3	-3.8	-3.0	-4.2
	9	-9.7	-10.5	-6.4	-7.5
	10	-8.5	-9.2	-5.2	-5.4
	11	-5.1	-6.0	-4.3	-3.3
	12	-6.1	-6.8	-7.7	-6.6

註釋： 經季節性調整的單位價格指數並沒有製備。
 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。在貿易指數方面，當每年 12 月份的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整數列。

Notes: No seasonally adjusted unit value index is compiled.
 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For trade index numbers, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for December become available.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source: Trade Analysis Section,
 Census and Statistics Department

表 3.9 涉及外發中國內地加工的貿易
Table 3.9 Trade involving outward processing in the mainland of China

年 Year	月 Month	輸往中國內地 的整體出口貨品 Total exports to the mainland of China	從中國內地 進口的貨品 Imports from the mainland of China	原產地為中國內地 經本港輸往其他地方 的轉口貨品 Re-exports of the mainland of China origin to other places
涉及外發加工貿易的估計貨值(百萬元) Estimated value of outward processing trade (\$ million)				
2020		502,696	668,753	737,157
2021		562,794	803,864	882,253
2022		462,286	635,601	759,664
2021	10 - 12	153,634	230,017	248,558
2022	1 - 3	125,527	154,382	193,787
	4 - 6	109,509	161,436	207,328
	7 - 9	119,233	166,545	180,720
	10 - 12	108,016	153,237	177,830
涉及外發加工貿易的估計比重(%) Estimated proportion of outward processing trade (%)				
2020		21.6	34.9	62.8
2021		19.1	33.1	60.9
2022		18.0	30.7	60.0
2021	10 - 12	19.0	33.1	60.2
2022	1 - 3	19.2	31.1	59.8
	4 - 6	16.9	30.1	62.0
	7 - 9	17.9	32.0	58.6
	10 - 12	17.8	29.6	59.6

資料來源：政府統計處外發加工貿易及船務統計組

Source : Outward Processing and Shipping Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 3.10 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入
Table 3.10 Exports and imports of services by service component

百萬元
\$ million

		服務輸出 Exports of services						
年 Year	月 Month	運輸 Transport	旅遊 Travel	保險及 退休金服務 Insurance and pension services	金融服務 Financial services	其他服務 Other services	合計 Total	
2020		185,876	22,176	9,051	168,766	133,336	519,205	
2021 @		256,096	14,382	9,427	185,573	149,591	615,069	
2022 @		260,737	24,648	10,516	211,092	147,583	654,576	
2021	10 - 12 @	70,607	5,228	2,668	43,802	41,751	164,056	
2022	1 - 3 @	66,847	5,027	2,261	57,557	36,679	168,371	
	4 - 6 @	69,322	4,650	2,721	42,368	34,683	153,744	
	7 - 9 @	65,244	4,647	2,557	54,451	36,186	163,085	
	10 - 12 @	59,324	10,324	2,977	56,716	40,035	169,376	

		服務輸入 Imports of services						
年 Year	月 Month	運輸 Transport	旅遊 Travel	製造服務 Manufacturing services	保險及 退休金服務 Insurance and pension services	金融服務 Financial services	其他服務 Other services	合計 Total
2020		115,279	42,817	78,956	12,793	55,959	120,453	426,257
2021 @		156,380	26,148	94,768	15,233	56,721	130,777	480,027
2022 @		158,191	41,193	89,310	12,159	60,753	131,528	493,134
2021	10 - 12 @	44,682	6,864	28,565	3,334	14,584	37,582	135,611
2022	1 - 3 @	38,875	6,473	21,658	2,609	15,689	33,523	118,827
2022	4 - 6 @	39,918	7,617	20,572	3,380	13,530	30,903	115,920
	7 - 9 @	38,980	9,279	23,265	3,264	14,743	30,786	120,317
	10 - 12 @	40,418	17,824	23,815	2,906	16,791	36,316	138,070

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）及服務貿易統計組

Sources : National Income Branch (1) and Trade in Services Statistics Section,
Census and Statistics Department

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

4

國民收入及國際收支平衡

National Income and Balance of Payments

概念及方法

(表 4.1 - 4.13)

4.1 本地生產總值及本地居民總收入皆是國民經濟核算的核心統計數字。它們同是分析一個經濟體的整體經濟情況的重要經濟指標。前者對反映生產水平尤其有用，而後者則反映本地居民的總體收入。

4.2 除本地生產總值及本地居民總收入統計數字外，國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計數字是重要的宏觀經濟總量，可撮錄一個經濟體與世界各地之間的對外交易和頭寸。它們對該經濟體的內部和國際的貨幣及金融監控與政策審議都甚為重要。

4.3 在計算本地生產總值、本地居民總收入、國際收支平衡及相關統計數字時，「居民」的概念非常重要。實際上，一個經濟體內的居民包括個人及機構。根據國際標準，以個人而言，居民指在該經濟體的經濟領域內通常居留的人，與其國籍無關。如某人已在該經濟體居留至少 12 個月或打算這樣做，即被視為在該經濟體通常居留。以機構而言，居民指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構。經濟領域指該經濟體的政府有效管治的地域。概念上，個人和機構的居民身分以其主要經濟利益中心作為依據。

4.4 香港特別行政區與中國內地之間的交易及資產與負債頭寸，分別視作國際交易及對外頭寸。國際交易的例子有貨品貿易、服務貿易及對外初次收入流量。對外頭寸的例子有外來及向外直接投資頭寸。

Concepts and methods

(Tables 4.1 - 4.13)

4.1 Gross Domestic Product (GDP) and Gross National Income (GNI) are core statistics in National Accounts. They are both important economic indicators and useful for analysing the overall economic situation of an economy, with the former particularly useful for reflecting the level of production, and the latter for aggregate income of residents.

4.2 Apart from statistics on GDP and GNI, Balance of Payments (BoP), International Investment Position (IIP) and External Debt (ED) statistics are important macroeconomic aggregates that summarise the external transactions and positions of an economy with the rest of the world. They are important for monetary and financial monitoring and policy deliberations in both the domestic and international contexts.

4.3 The concept of “resident” is crucial to the compilation of GDP, GNI, BoP and related statistics. Practically, residents of an economy include individuals and organisations. According to international standards, for individuals, residents refer to those who normally stay in the economic territory of the economy, irrespective of their nationality. If an individual has stayed in the economy for at least 12 months or intends to do so, he/she is considered as normally staying in that economy. For organisations, residents refer to those which ordinarily operate in the economic territory of the economy. The economic territory is the geographic territory under the effective control of the government of that economy. Conceptually, the residence status of individuals and organisations depends on their centre of predominant economic interest.

4.4 Transactions and positions in assets and liabilities vis-à-vis the mainland of China are treated as international transactions and external positions respectively. Examples of international transactions are trade in goods, trade in services and external primary income flows. Examples of external positions are the positions of inward and outward direct investment.

本地生產總值 (圖 4.1 及表 4.1 - 4.6)

4.5 本地生產總值指一個經濟體的所有居民生產單位，在一個指定的期間內（一般是 1 年或 1 季），未扣除固定資本消耗的生產總值。

4.6 一個經濟體的按人口平均計算的本地生產總值指把該經濟體在某統計年的本地生產總值除以該經濟體在同年的年中人口總數所得的數字。

4.7 本地生產總值可從不同方面計算。就香港而言，本地生產總值數字以「開支面」及「生產面」編製。

4.8 香港的本地生產總值統計數字是根據《2008 年國民經濟核算體系》的國際統計標準編製而成的。

4.9 以開支面計算，按開支組成部分劃分的本地生產總值以當時市價及以物量計算的數字均有編製。預先估計數字只包括整體本地生產總值及其主要開支組成部分的實質增長。

4.10 「以物量計算的本地生產總值」的變動（亦即以實質計算的變動）反映在一段期間內所生產或購買的貨品及服務與另一段期間相比的物量變動情況。

4.11 概念上，以當時價格計算的本地生產總值隨時間的變動可被分解成兩個部分：(i) 所生產或購買的貨品及服務的價格變動，及 (ii) 其物量的變動。要量度本地生產總值及其組成部分的物量增長，須撇除價格變動的影響。以物量計算的本地生產總值的按年變動提供一個量度某經濟體的「實質」增長的指標。

4.12 以物量計算的本地生產總值及其組成部分，是採用按年重訂權數及環比連接法編製而成的。在編製某一年度的本地生產總值的物量估計時，首先是根據對上 1 年的價格重新計算本地生產總值各個主要組成部分的物量估計，編製的方法是就各個組成部分中的最細分項目，採用相關的價格指數「平減」以當時價格

Gross Domestic Product (Chart 4.1 and Tables 4.1 - 4.6)

4.5 GDP is a measure of the total value of production of all resident producing units of an economy in a specified period (typically a year or a quarter), before deducting the consumption of fixed capital.

4.6 Per capita GDP of an economy is obtained by dividing the total GDP in a year by the mid-year population of that economy in the same year.

4.7 GDP can be measured using different approaches. For Hong Kong, GDP is compiled using the “expenditure approach” and the “production approach”.

4.8 Statistics on GDP of Hong Kong are compiled in accordance with the international statistical standards as stipulated in the *System of National Accounts 2008*.

4.9 Under the expenditure approach, GDP by expenditure component at current market prices and in volume terms are compiled. The advance estimates include only the real growth of overall GDP and its major expenditure components.

4.10 Changes in “volume measure of GDP” (also referred to as changes in real terms) reflect changes in the volumes of goods and services produced or purchased from one period to another.

4.11 Conceptually, changes over time in the GDP at current prices can be factored into two components, reflecting (i) changes in the prices of goods and services produced or purchased, and (ii) changes in their volumes. In order to measure the volume growth of GDP and its components, the effect of price changes has to be eliminated. The year-on-year change in the volume measure of GDP gives a measure of the “real” growth of an economy.

4.12 To compile the volume measures of GDP and its components, the annually re-weighted chain linking approach is adopted. For a particular year, the volume estimates of major components of GDP revalued at preceding year prices are first derived by “deflating” the current price values of sub-components by the relevant price indices (or in some cases by revaluing the current period quantities at preceding year prices) at the most disaggregated

計算的數值（或在某些情況下以對上 1 年的價格及當時數量重新計算數值）。本地生產總值的物量估計是把按對上 1 年價格計算的各個主要組成部分的物量估計涵總而得出。由於價格變動的因素已被撇除，物量估計可反映本地生產總值的實質增長。根據對上 1 年權數所編製的以物量計算的本地生產總值及其組成部分再以環比的方式連接到所選定的參照年，便可得出以環比物量計算的本地生產總值及各組成部分的連續時間數列。

4.13 就以環比物量計算的本地生產總值而言，基年原則上是對上 1 年。就統計方法而言，這與以固定價格計算的本地生產總值數列作每年更新基年的效果相同。以環比物量計算的本地生產總值採用了最新的價格結構作為權數來涵總各組成部分的物量估計，因此能較佳地量度一個經濟體的實質增長率。

4.14 本地生產總值的內含平減物價指數（或簡稱本地生產總值平減物價指數）的變動率，可用作概括地量度一個經濟體的整體通貨膨脹。這個指數涵蓋有關消費、投資和進出口的價格變動。

4.15 要計算本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數，須把以當時價格計算的有關數值除以相應的以物量計算的數值，然後再乘以 100。換言之，本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數，並不是用以計算相關的以物量計算的數值的。

4.16 經季節性調整的本地生產總值數列，由於已使用統計方法剔除了季節性因素的影響，所以兩個相連季度的數字可以進行更有意義的比較。把本地生產總值原始季度數列的按年變動數字與經季節性調整的本地生產總值數列的相連季度變動數字一起進行分析，便能更清楚顯示本地生產總值的趨勢。

4.17 以生產面計算，按經濟活動劃分的本地生產總值以當時價格計算及以物量計算的數字均有編製。以當時價格計算的按年數列及以物量計算的按季數列分別追溯至 1980 年及 2000 年第 1 季。

levels. The volume estimate of GDP is then obtained by aggregating the volume estimates of GDP major components revalued at preceding year prices. With the effect of price changes eliminated, the volume estimate reflects the real growth of GDP. The preceding-year weighted volume measures of GDP and its components are chain linked to a selected reference year in order to obtain a continuous time series of the chain volume measures of GDP and its components.

4.13 For the chain volume measures of GDP, the base year is always the preceding year in principle. Statistically speaking, it has the same effect of rebasing the constant price GDP series every year. The chain volume measures of GDP take account of the up-to-date price structures as weights in aggregating the volume estimates of the GDP components, thus providing a better measure of the real growth rate of an economy.

4.14 The rate of change in the implicit price deflator of GDP (or GDP deflator in short) can be used as a broad measure of overall inflation in an economy. It takes account of all price changes relating to consumption, investment, exports and imports.

4.15 The implicit price deflators of GDP and its expenditure components are obtained by dividing the respective current price values by the corresponding volume measures and then multiplying by 100. Hence as it stands, the implicit price deflators of GDP and its expenditure components are not used as inputs for compiling the corresponding volume measures.

4.16 In the seasonally adjusted GDP series, since seasonal effects have been removed statistically, figures for consecutive quarters can be compared more meaningfully. When the year-on-year changes for the quarterly figures in the original GDP series and the quarter-to-quarter changes in the seasonally adjusted GDP series are analysed together, the trend of the GDP can be more clearly discerned.

4.17 Under the production approach, GDP by economic activity at current prices and in volume terms are compiled. The annual series at current prices and quarterly series in volume terms can be traced back to 1980 and the first quarter of 2000 respectively.

4.18 按經濟活動劃分的本地生產總值提供數據，以助對各行業進行不同角度的分析。首先，以當時價格計算按經濟活動劃分的按年本地生產總值，可以用來分析各經濟行業相對重要性的較長期趨勢，有助展示經濟根本結構的變化。第二，以物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值按年變動百分率可提供數據，幫助評估不同經濟行業的相對表現。第三，以物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值，可以用來分析不同經濟行業對整體經濟增長的貢獻，有助了解一個經濟體的經濟增長來源。

4.19 按經濟活動劃分的本地生產總值統計數字是採用「香港標準行業分類 2.0 版」把經濟活動分類編製而成的。在國民經濟核算的架構內，還需包括一項名為樓宇業權的額外經濟活動。增加價值的估值是以基本價格計算。以基本價格計算的增加價值的定義，是以基本價格計算的生產總額減去以購買者價格計算的中間投產消耗。基本價格是生產者生產一個單位的貨品或服務，在扣除任何產品稅但包括產品補貼後所收取的價值。以基本價格計算的增加價值更能反映生產者實際支付及收取的價格。

4.20 表 4.1 至 4.6 的本地生產總值數字，是在 2023 年 2 月 22 日公布的最新數字。

本地居民總收入 (表 4.7)

4.21 本地居民總收入指一個經濟體的居民透過從事各項經濟活動而賺取的總收入，不論該等經濟活動是在該經濟體的經濟領域內或外進行。換言之，編製本地居民總收入應包括本地居民在該經濟領域內或外從事各類經濟活動的收入，並扣除非本地居民在該經濟領域內從事經濟活動的收入。

4.18 GDP by economic activity provides data to support sectoral analyses from various perspectives. First, annual current price GDP by economic activity provides data for analysing the longer-term trend in the relative importance of various economic sectors. This helps depict changes in the underlying economic structure. Second, the year-on-year percentage change of volume measures of GDP by economic activity provides data for assessing the relative performance of different economic sectors. Third, volume measures of GDP by economic activity provide data for analysing the contribution of different economic sectors to overall economic growth. This facilitates analysis of the source of growth of an economy.

4.19 Statistics on GDP by economic activity are compiled by adopting the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in classifying economic activities. Under the framework of national accounts, an additional economic activity entitled ownership of premises is also covered. The valuation of value added is at basic prices. Value added at basic prices is defined as the value of gross output at basic prices *less* intermediate consumption valued at purchasers' prices. Basic price is the amount receivable by a producer for a unit of good or service provided, which excludes any taxes on the product concerned, but includes subsidies on the product. Value added at basic prices can better reflect the prices actually paid and received by producers.

4.20 GDP figures given in Tables 4.1 to 4.6 are the latest figures released on 22 February 2023.

Gross National Income (Table 4.7)

4.21 GNI is a measure of the total income earned by residents of an economy from engaging in various economic activities, irrespective of whether the economic activities are carried out within the economic territory of the economy or outside. In other words, in compiling GNI, income earned by residents from engaging in various economic activities within or outside the economic territory are included, whereas income earned by non-residents from engaging in economic activities within the economic territory are excluded.

本地居民總收入的計算方法如下：

本地居民總收入 = 本地生產總值
+ 對外初次收入流量淨值
= 本地生產總值
+ 本地居民從經濟領域外
所賺取的初次收入
- 非本地居民從經濟領域
內所賺取的初次收入

4.22 一個經濟體的按人口平均計算的本地居民總收入指把該經濟體在某統計年的本地居民總收入除以該經濟體在同年的年中人口總數所得的數字。

4.23 初次收入包括投資收益及僱員報酬。投資收益包括了直接投資收益、證券投資收益、其他投資收益及儲備資產收益。

4.24 直接投資收益指一個經濟體的居民在該經濟體的經濟領域外從直接投資所賺取的收益，及非居民在該經濟領域內從直接投資所賺取的收益，而直接投資者對該等企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。這些收益的形式包括分派的股息、應佔的未派盈利、公司間債務的淨利息收益及租金總額。

4.25 證券投資收益指本地居民從投資非本地股權證券和債務證券（如中長期債券、貨幣市場工具）所得的收益，及非居民從投資本地股權證券和債務證券所得的收益。與直接投資者相比，投資在非本地企業所發行的股權證券及債務證券的本地證券投資者，在該等企業並無持久利益或在管理方面沒有影響力。

4.26 其他投資收益指對非居民的其他金融申索及負債所引致的利息流入及流出，而這些收益並不屬於直接投資收益、證券投資收益或儲備資產收益。其他投資包括不可轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和預付款，以及其他資產／負債。應收及應付的利息收益須剔除金融中介服務。

GNI is computed as follows :

GNI = GDP
+ Net external primary income flows
= GDP
+ Primary income earned by residents from outside the economic territory
- Primary income earned by non-residents from within the economic territory

4.22 Per capita GNI of an economy is obtained by dividing GNI in a year by the mid-year population of that economy in the same year.

4.23 Primary income comprises investment income and compensation of employees (CE). Investment income includes direct investment income (DII), portfolio investment income (PII) and other investment income (OII) as well as income on reserve assets (RA).

4.24 DII refers to earnings of residents of an economy from their direct investment outside the economic territory of the economy, and earnings of non-residents from their direct investment within the economic territory, in which direct investors acquire a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of the enterprises concerned. These earnings are in the form of receipts of distributed dividends, share of undistributed profits, net interest receipts from inter-company debts and gross rentals.

4.25 PII refers to earnings of residents from investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), and earnings of non-residents from investment in resident equity securities and debt securities. Compared with direct investors, portfolio investors of an economy holding equity securities and debt securities of non-resident enterprises have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned.

4.26 OII refers to interest inflow and outflow arising from other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as DII, PII or income on RA. Other investment includes non-marketable loans, currency and deposits, trade credits and advances, and other assets/liabilities. Interest income receivable and payable should be net of financial intermediation services.

4.27 儲備資產收益指一個經濟體的金融當局的儲備資產投資收益。該等投資收益包括股權證券收益、債務證券收益及外幣存款利息收益等。

4.28 僱員報酬指非居民受僱於一個經濟體的經濟領域內所賺取的勞工收益，及本地居民受僱於經濟領域外所賺取的勞工收益，包括工資、薪金及其他現金或實物報酬。

國際收支平衡及相關統計數字 (圖 4.2 及表 4.9 - 4.13)

4.29 香港的國際收支平衡及國際投資頭寸統計，是根據國際貨幣基金組織於 2009 年出版的《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》的國際標準編製而成的。香港的對外債務統計，是根據國際貨幣基金組織於 2013 年出版的《外債統計：編製者和使用者指南》編製而成的。這兩套國際指引所包含的概念互相協調。

國際收支平衡 (圖 4.2 及表 4.9 - 4.11)

4.30 國際收支平衡是一項統計報表，有系統地撮錄在一個指定期間內（一般是 1 年或 1 季）某經濟體與世界各地之間（即居民與非居民之間）進行的經濟交易。

4.31 國際收支平衡表包括兩大賬戶：
(1) 經常賬戶；及(2) 資本及金融賬戶。

(1) 經常賬戶

4.32 經常賬戶量度居民與非居民之間關於貨物、服務、初次收入和二次收入的流量。

4.33 貨物及服務賬戶記錄貨物及服務的對外交易。貨物賬戶主要包括商品貿易統計數據的出口和進口價值，並就涵蓋範圍和估值方面作出調整。舉例來說，國際收支平衡統計系統內的涵蓋範圍採用所有權轉移原則。根據這原則，貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物。另一方面，透過轉手商貿活動出

4.27 Income on RA refers to investment earnings of the monetary authority of an economy from reserve assets. Examples of such investment earnings include equity securities earnings, debt securities earnings and interest earned from foreign currency deposits.

4.28 CE refers to labour income earned by non-residents from their employment within the economic territory of an economy, and labour income earned by residents from their employment outside the economic territory. It comprises wages, salaries and other remuneration whether paid in cash or in kind.

Balance of Payments and related statistics (Chart 4.2 and Tables 4.9 - 4.13)

4.29 BoP and IIP statistics of Hong Kong are compiled in accordance with international standards as stipulated in the *Sixth Edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual* released by the International Monetary Fund (IMF) in 2009. ED statistics of Hong Kong are compiled according to the 2013 *External Debt Statistics: Guide for Compilers and Users* published by the IMF. Concepts inherent in these two international guidelines are harmonised with each other.

Balance of Payments (Chart 4.2 and Tables 4.9 - 4.11)

4.30 BoP is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period (typically a year or a quarter), the economic transactions of an economy with the rest of the world (i.e. between residents and non-residents).

4.31 A BoP account comprises two broad accounts: (1) the current account; and (2) the capital and financial account.

(1) Current account

4.32 The current account measures the flows of goods, services, primary income and secondary income between residents and non-residents.

4.33 The goods and services account records external transactions in goods and services. The goods account covers principally exports and imports in merchandise trade statistics, adjusted for coverage and valuation. For example, one major adjustment for coverage is the adoption of the change of ownership principle in the BoP statistical system. According to this principle, goods sent abroad for processing without a change of ownership are not

售的貨物雖然從未進入貨物所有者居住的經濟體，但基於貨物所有權已轉移，有關貨物應記錄在該經濟體的貨物賬戶內。貨物賬戶以出口經濟體離岸價的劃一準則計算貨物的出口和進口價值，從而得出一致的估值。雖然某經濟體的貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物，但由另一經濟體的加工者就這些貨物所提供的製造服務，則納入其服務賬戶內。其他服務涵蓋廣泛的經濟活動，包括運輸、旅遊、保險和退休金服務、金融服務等。

4.34 初次收入賬戶顯示應收及應付的外地款額，作為向非居民提供／從非居民獲得可予使用的勞動力、金融資源或自然資源的回報。在國際收支平衡經常賬戶內初次收入的概念及定義，與本地居民總收入的對外初次收入流量是相同的。

4.35 二次收入賬戶記錄居民與非居民之間的經常轉移。經常轉移指提供可能即時或短時間內被耗用的實質或金融資源而無同等經濟價值作回報的交易。例子包括職工匯款、捐款、官方援助及退休金。經常轉移屬單向性質，在國際收支平衡表內是一項用以抵銷單邊交易的記賬。經常轉移的貸方記賬抵銷從其他經濟體取得上述實質及金融資源而產生的借方記賬。相反，借方記賬抵銷向其他經濟體提供該些實質及金融資源而產生的貸方記賬。二次收入連同初次收入影響國民可支配總收入，對一個經濟體在某指定期間內的消費模式有直接及即時的影響。

(2) 資本及金融賬戶

4.36 資本賬戶量度有關資本轉移及非生產、非金融資產（如商標和品牌）的獲得和處置的對外交易。資本轉移的例子包括債權人減免債務，和涉及獲得或處置固定資產的現金轉移。

covered in the goods account. On the other hand, goods sold under merchanting, without having entered into the economy where the owner resides, are recorded in the goods account of the owner's economy, since there has been a change of ownership of the goods. The goods account values both exports and imports of goods on the same basis of free-on-board (f.o.b.) from the economy of export, thus providing consistency in valuation. While the goods sent abroad for processing without a change of ownership are not covered in the goods account of an economy, the manufacturing services performed on these goods by a processor in another economy are covered in its services account. Other services cover a wide range of economic activities, including transport, travel, insurance and pension services, financial services, etc.

4.34 The primary income account shows the amounts receivable and payable abroad in return for providing / obtaining use of labour, financial resources or natural resources to / from non-residents. The concepts and definitions of primary income under the current account of the BoP are the same as those of the external primary income flows under GNI.

4.35 The secondary income account records current transfers between residents and non-residents. Current transfers are transactions in which real or financial resources that are likely to be consumed immediately or shortly are provided without the receipt of equivalent economic values in return. Examples include workers' remittances, donations, official assistance and pensions. Current transfers are unilateral in nature and are offsetting entries in the BoP account for one-sided transactions. Credit entries in this account reflect offsetting entries to the receipt of aforesaid real and financial resources from other economies. Conversely, debit entries recorded are offsets to the provision of such real and financial resources to other economies. Secondary income, together with primary income, affects gross national disposable income which has a direct and immediate effect on an economy's pattern of consumption in a specified period.

(2) Capital and financial account

4.36 The capital account measures external transactions in capital transfers, and the acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets (such as trademarks and brand names). Examples of capital transfers include forgiveness of debts by creditors, and cash transfers involving the acquisition or disposal of fixed assets.

4.37 金融賬戶記錄居民與非居民之間關於金融資產及負債的交易，顯示某經濟體的對外交易是如何結算的。金融賬戶內的交易按功能（即投資目的）歸類為直接投資、證券投資、金融衍生工具、其他投資及儲備資產。

(i) 直接投資

直接投資指某經濟體的投資者對另一經濟體的企業所作的對外投資，並對該企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。就統計計算而言，若投資者持有某企業 10% 或以上的表決權，便視作對該企業的管理具話語權。

(ii) 證券投資

證券投資指直接投資和儲備資產以外，對非本地股權證券及債務證券（如中長期債券、貨幣市場工具）所作的投資。與直接投資者相比，證券投資者在所投資的企業並無持久利益或管理方面的影響力。凡持有一間企業不足 10% 的表決權均視為證券投資。

(iii) 金融衍生工具

金融衍生工具與另一個特定的金融工具、指標或商品掛鉤，投資者可透過金融衍生工具在金融市場對特定的金融風險本身（例如利率風險、外匯風險、股權和商品價格風險、信用風險等）進行交易。金融衍生工具包括期權類合約（如認股權證和期權）及遠期類合約（如期貨、利率掉期、貨幣掉期、遠期利率協議、遠期外匯合約）。

(iv) 其他投資

其他投資泛指直接投資、證券投資、金融衍生工具或儲備資產以外，對非居民的金融申索和負債。其他投資包括不可轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和

4.37 The financial account records transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents. It shows how an economy's external transactions are settled. Transactions in the financial account are classified by function (i.e. the purpose of the investment) into direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment and reserve assets.

(i) Direct investment

Direct investment refers to external investment in which an investor of an economy acquires a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of an enterprise located in another economy. For statistical purpose, an effective voice is taken as being equivalent to a holding of 10% or more of the voting power in an enterprise.

(ii) Portfolio investment

Portfolio investment refers to investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), other than that included in direct investment or reserve assets. Compared with direct investors, portfolio investors have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned. A holding of less than 10% of the voting power in an enterprise is regarded as portfolio investment.

(iii) Financial derivatives

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another specific financial instrument, indicator or commodity, and through which specific financial risks (such as interest rate risk, foreign exchange risk, equity and commodity price risks, credit risk, and so on) can be traded in their own right in financial markets. Financial derivatives include option-type contracts (e.g. warrants and options) and forward-type contracts (e.g. futures, interest rate swaps, currency swaps, forward rate agreements, forward foreign exchange contracts).

(iv) Other investment

Other investment refers to other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as direct investment, portfolio investment, financial derivatives or reserve assets. Other investment includes non-marketable loans, currency and deposits, trade

預付款，以及其他資產／負債。

(v) 儲備資產

儲備資產是由一個經濟體的金融當局（就香港而言，即香港金融管理局）控制的對外資產，並隨時可供金融當局應付國際收支平衡的財務需要、干預外匯市場以調節該經濟體的貨幣匯率，以及用作其他相關目的（如維持大眾對貨幣及經濟的信心，及作為向外地借貸的基礎）。

4.38 整體的國際收支是經常賬戶與資本及金融賬戶非儲備資產交易的差額，再加上淨誤差及遺漏（如有）。它的數值跟儲備資產交易相等，但正負符號則相反。正數值的整體國際收支顯示國際收支盈餘，而負數值則顯示國際收支赤字。

國際投資頭寸

(表 4.12)

4.39 國際投資頭寸是顯示一個經濟體在某特定時點的對外金融資產及負債存量的資產負債表。對外金融資產及負債的差額即為該經濟體的國際投資頭寸淨值，代表其對世界各地的淨申索或淨負債。

4.40 國際投資頭寸與國際收支平衡的金融賬戶完全協調，同樣也按投資類別分類。資產和負債分類為直接投資、證券投資、金融衍生工具及其他投資。國際投資頭寸的資產方還包括儲備資產。

4.41 國際收支平衡的金融賬戶量度某經濟體在一個期間內進行的對外金融資產及負債交易；而國際投資頭寸則反映這些資產及負債在某特定時點的水平。前者涉及流量的概念；而後者則屬存量的概念。

4.42 交易是在某指定期間內的經濟流量。另一方面，存量指資產及負債在某特定時點的頭寸或持有量。資產及負債的交易是影響這些資產及負債存量的其中一個因素。除交易外，當一個經濟體的對外金融資產及負債存量的價值

credits and advances, and other assets / liabilities.

(v) Reserve assets

Reserve assets are external assets that are readily available to and controlled by the monetary authority of an economy (which refers to the Hong Kong Monetary Authority in the case of Hong Kong) for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to regulate the currency exchange rate of that economy, and for other related purposes (such as maintaining confidence in the currency and the economy, and serving as a basis for foreign borrowing).

4.38 The overall BoP is the balance of the set of transactions in the current account and the non-reserve assets portion of the capital and financial account, plus net errors and omissions (if any). It mirrors (equals but is in opposite sign to) transactions of reserve assets. A positive value for the overall BoP indicates a BoP surplus, while a negative value indicates a BoP deficit.

International Investment Position

(Table 4.12)

4.39 IIP is a balance sheet showing the stock of external financial assets and liabilities of an economy at a particular time point. The difference between the external financial assets and liabilities is the net IIP of the economy, which represents either its net claim on or net liability to the rest of the world.

4.40 Being fully consistent with the BoP financial account, IIP is also categorised by type of investment. Assets and liabilities are divided into direct investment, portfolio investment, financial derivatives and other investment. The asset side of IIP also includes the reserve assets.

4.41 While the BoP financial account measures transactions in external financial assets and liabilities of an economy occurred during a period, IIP reflects the level of such assets and liabilities at a particular time point. The former involves a flow concept, whilst the latter refers to a stock concept.

4.42 Transactions are economic flows during a specific time period. On the other hand, stocks are positions in, or holdings of, assets and liabilities at a particular time point. Transactions in assets and liabilities, among other factors, will affect the stock of these assets and liabilities. In addition to transactions, price changes and exchange rate

折算為當地幣值時，價格變動、匯率變動及其他調整（如重新分類、單方面撤銷債務）也會對有關金融資產及負債存量的價值造成影響。

4.43 價格變動和匯率變動會影響金融資產及負債各組成部分（例如股權證券及債務證券）的估值。價格變動反映在有關期間內持有該類證券的資產損益。估算股權證券及債務證券的價格變動時，會使用在香港交易及結算所有有限公司上市的個別股票價格及有關的海外股票和債務市場指數的數據。至於估算匯率變動，則使用有關的貨幣匯率資料。

對外債務 (表 4.13)

4.44 對外債務總額指一個經濟體的居民在某特定時點欠非居民的實際現有（而並非或有）未償還負債款額，負債人並須於將來某些時點償還本金及／或利息。

4.45 對外債務不包括或有的負債。或有的負債指在某些清楚界定的條件出現時須負起某些責任的承諾。如要把某項負債納入對外債務內，它必須是實際存在且尚未償還。債務包括逾期未還的本金及利息。任何將於未來提供經濟價值的承諾一般不會構成申索，直至及除非相關項目的所有權已轉移、服務已提供或收益待付。

4.46 根據這國際定義，除了向外地借貸外，香港的對外債務亦會透過正常的貿易及銀行業務而產生。舉例來說，美國一名出口商向香港一名進口商提供的貿易信貸，便是香港對外債務的一部分。同樣地，非居民存於香港某銀行的存款屬於香港銀行業的對外債務。

4.47 對外債務總額是某經濟體的國際投資頭寸中非股權負債組成部分的總和。為方便從不同層面評估有關經濟體的對外金融發展及表現的趨勢，國際投資頭寸與對外債務的展示方法有所不同。國際投資頭寸是按資產／負債、投

variations as well as other adjustments (e.g. reclassifications, unilateral cancellation of debts) also have an impact on the value of the stock of an economy's external financial assets and liabilities when expressed in the local currency of the economy.

4.43 Price and exchange rate variations affect the valuation of components of financial assets and liabilities such as equity securities and debt securities. Price variations reflect the holding gains or losses of such securities during the reference period. In estimating the price variations of equity securities and debt securities, data on individual share prices for equity securities listed on the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and market indices for those listed in overseas stock and debt markets are used. Exchange rate variations are estimated based on the exchange rates of relevant currencies.

External Debt (Table 4.13)

4.44 Gross ED, at a particular time point, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that are owed to non-residents by residents of an economy and that require payment of principals and/or interests by the debtors at some time points in the future.

4.45 Contingent liabilities are not included in ED. Contingent liabilities are commitments to undertake certain responsibilities in case some well-defined conditions are fulfilled. For a liability to be included in ED, it must be actually existing and be outstanding. Debt includes arrears of principal and interest. Any commitments to provide economic values in the future generally do not constitute claims until and unless ownership of relevant items is changed, services are rendered, or income accrues.

4.46 According to this international definition, apart from borrowing from abroad, ED of Hong Kong can also arise through normal trading and banking businesses. For instance, a trade credit extended by an exporter in the United States of America to an importer in Hong Kong is part of Hong Kong's ED. Likewise, deposits placed by non-residents in a bank in Hong Kong constitute ED of Hong Kong's banking sector.

4.47 Gross ED is the sum of the non-equity liability components in the IIP of an economy. To facilitate assessment of the external financial developments and trends in the performance of the economy from different facets, the presentation of IIP and ED statistics is different. IIP is classified by

資類別、金融工具及界別來分類。對外債務則按界別、金融工具的原訂期限及金融工具來分類。對外債務與國際投資頭寸類似，也涉及存量的概念。

4.48 長期債務是指原訂期限為多於 1 年或無期限的債務，而短期債務是指要求即付的債務或以 1 年或以下為期限的債務。

4.49 表 4.11 至 4.13 的國際收支平衡及相關統計數字，是在 2022 年 12 月 21 日公布的最新數字，而表 4.9 及 4.10 的數字是在 2023 年 2 月 22 日公布的最新數字。

其他有關刊物

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計（季刊）

香港對外直接投資統計（年刊）

本地生產總值（季刊及年刊）

本地生產總值統計特刊 – 本地生產總值的環比物量計算

本地生產總值統計特刊（2012 年 9 月號）

香港服務貿易統計（年刊）

理解本地生產總值及本地居民總收入的概念

理解國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計的概念

國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計的闡釋和用途

asset/liability, by type of investment, by financial instrument, and by sector. As for ED, it is classified by sector, by term of original maturity of financial instrument, and by financial instrument. Similar to IIP, ED also involves a stock concept.

4.48 Long-term debt is defined as debt with a maturity of more than 1 year or with no stated maturity. Short-term debt is debt payable on demand or with a maturity of 1 year or less.

4.49 BoP and related statistics given in Tables 4.11 to 4.13 are the latest figures released on 21 December 2022, while figures in Tables 4.9 and 4.10 are the latest figures released on 22 February 2023.

Further references

Balance of Payments, International Investment Position and External Debt Statistics of Hong Kong (Quarterly)

External Direct Investment Statistics of Hong Kong (Annual)

Gross Domestic Product (Quarterly and Annual)

Special Report on Gross Domestic Product – Chain Volume Measures of Gross Domestic Product

Special Report on Gross Domestic Product (September 2012 issue)

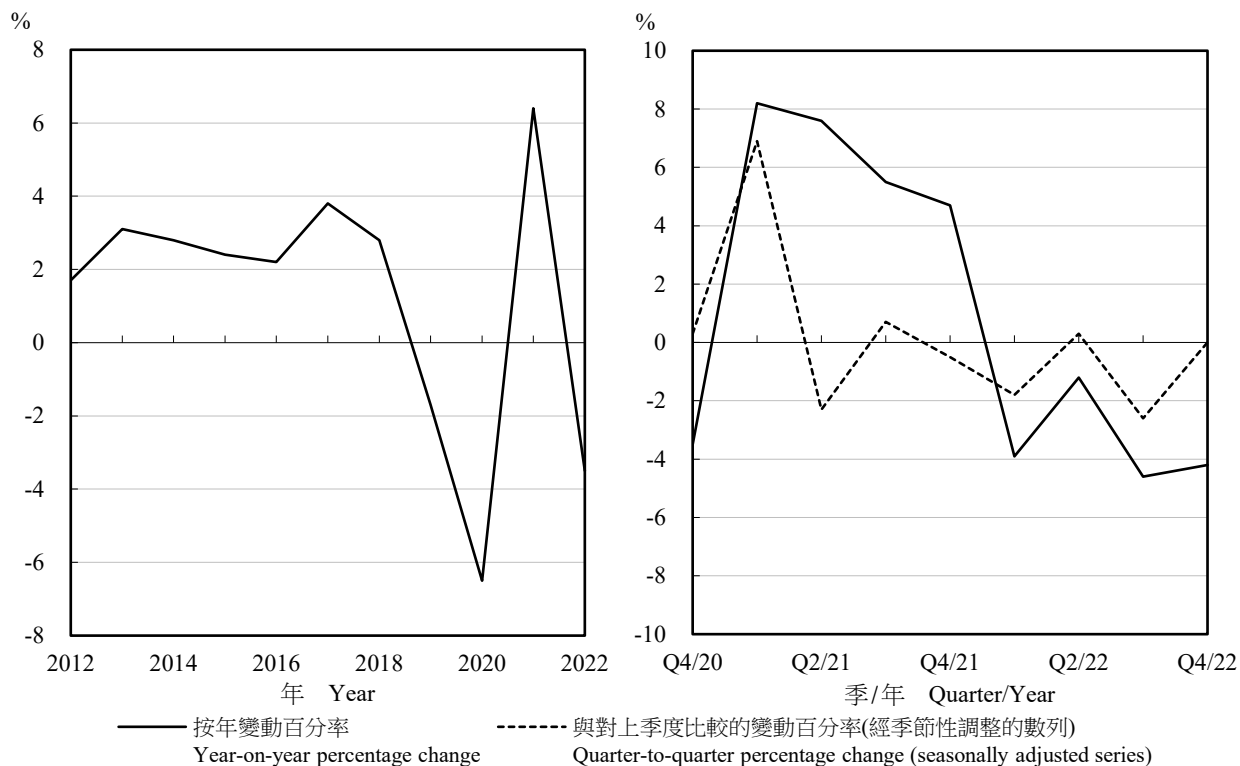
Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

Understanding the Concepts of Gross Domestic Product and Gross National Income

Understanding the Concepts of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

Interpretation and Uses of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

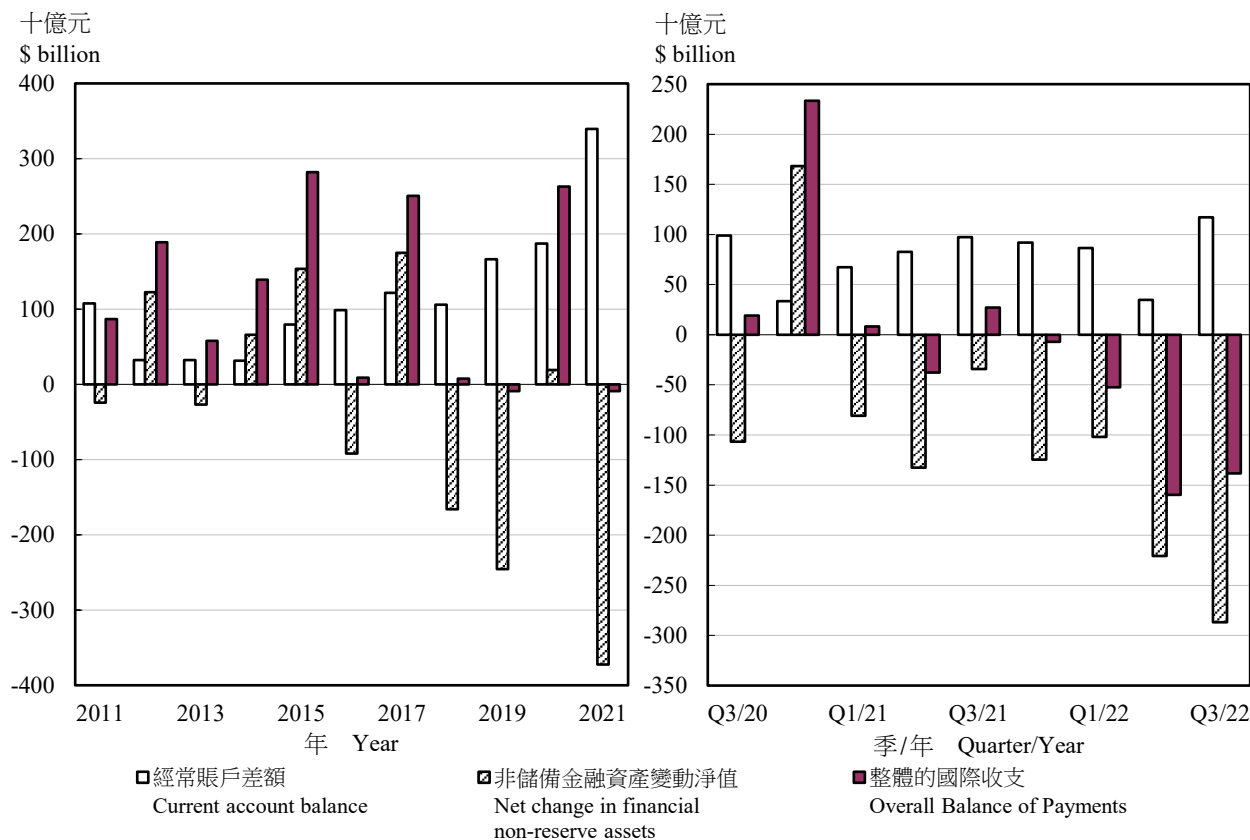
圖 4.1 本地生產總值的實質變動百分率
Chart 4.1 Percentage change in Gross Domestic Product in real terms



註釋： 2021年至2022年的數字在日後會作出修訂。

Note: Figures for 2021 to 2022 are subject to revision later on.

圖 4.2 國際收支平衡
Chart 4.2 Balance of Payments



註釋： 2021年至2022年的數字在日後會作出修訂。

Note: Figures for 2021 to 2022 are subject to revision later on.

表 4.1 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算
Table 4.1 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component
— at current market prices

百萬元(另有註明除外)
 \$ million, unless otherwise specified

		本地生產總值的組成部分 GDP components				
年 Year	月 Month	私人消費開支 Private consumption expenditure	政府消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資本 形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)
2020		1,775,202	341,052	455,695	+52,221	4,198,338
2021 @		1,863,394	363,530	483,012	-1,909	5,236,005
2022 @		1,882,407	404,294	452,771	-28,683	4,814,050
2021	10 - 12 @	490,454	90,379	126,671	-25,133	1,468,302
2022	1 - 3 @	424,889	104,105	107,303	-15,744	1,219,055
	4 - 6 @	476,726	100,044	123,092	+17,241	1,212,487
	7 - 9 @	466,510	98,963	108,499	-7,620	1,228,546
	10 - 12 @	514,282	101,182	113,877	-22,560	1,153,962

		本地生產總值的組成部分 --- 續 GDP components --- cont'd			本地生產總值 GDP	按人口平均計算的 本地生產總值(元) Per capita GDP(\$)
		減： Less:				
年 Year	月 Month	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services		
2020		519,205	4,239,663	426,257	2,675,793	357,679
2021 @		615,069	5,211,334	480,027	2,867,740	386,848
2022 @		654,576	4,859,272	493,134	2,827,009	384,831
2021	10 - 12 @	164,056	1,425,694	135,611	753,424	-
2022	1 - 3 @	168,371	1,202,685	118,827	686,467	-
	4 - 6 @	153,744	1,290,225	115,920	677,189	-
	7 - 9 @	163,085	1,213,254	120,317	724,412	-
	10 - 12 @	169,376	1,153,108	138,070	738,941	-

註釋：貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

Note: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchandising under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）

Source: National Income Branch (1),
 Census and Statistics Department

表 4.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以2020年環比物量計算
Table 4.2 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component
— in chained (2020) dollars

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

		本地生產總值的組成部分 GDP components					
年 Year	月 Month	私人消費開支 Private consumption expenditure	政府消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資本 形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)	服務輸出 Exports of services
2020		1,775,202	341,052	455,695	+52,221	4,198,338	519,205
2021 @		1,873,872	361,237	493,512	+2,605	4,984,212	537,016
2022 @		1,854,485	390,618	451,734	-25,067	4,290,406	532,433
2021	10 - 12 @	494,784	88,357	123,998	-20,304	1,353,566	134,226
2022	1 - 3 @	424,330	102,246	108,831	-17,873	1,102,410	138,238
	4 - 6 @	468,499	96,510	123,406	+17,666	1,079,574	123,117
	7 - 9 @	457,398	95,479	109,043	-6,794	1,091,341	134,226
	10 - 12 @	504,258	96,383	110,454	-18,066	1,017,081	136,852
		本地生產總值的組成部分 --- 續 GDP components --- cont'd		本地生產總值 GDP	按人口平均 計算的本地 生產總值(元) Per capita GDP(\$)	本地生產總值 內含平減 物價指數 Implicit price deflator of GDP (2020年=100) (Year 2020=100)	
年 Year	月 Month	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services				
2020		4,239,663	426,257	2,675,793	357,679		100.0
2021 @		4,967,256	436,871	2,848,327	384,229		100.7
2022 @		4,313,875	432,299	2,748,435	374,135		102.9
2021	10 - 12 @	1,313,692	114,759	746,176	-		101.0
2022	1 - 3 @	1,077,702	106,110	674,370	-		101.8
	4 - 6 @	1,140,515	99,305	668,952	-		101.2
	7 - 9 @	1,082,439	108,344	689,910	-		105.0
	10 - 12 @	1,013,219	118,540	715,203	-		103.3

註釋：以 2020 年環比物量計算的價值是應用環比物量指數作為外推指標，以外推法把參照年 2020 年的以當時價格計算的數值向前及向後推算。由於在編製以環比物量計算的數列時，本地生產總值及其組成部分的外推過程是獨立地進行，所以以環比物量計算的本地生產總值與其以環比物量計算的組成部分的總和可能出現差額。

貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

Notes: The chained (2020) dollar series is derived by extrapolation of the current price value for the reference year (2020) backward and forward using the chain volume index as the extrapolator. As the extrapolation process is carried out for GDP and its components independently in calculating the chained dollar series, discrepancies may exist between the chain volume measure of GDP and the sum of the chain volume measures of its components.

Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchandising under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）

Source: National Income Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.3 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率
Table 4.3 Percentage change in real terms of quarterly Gross Domestic Product and selected expenditure components

		與上年同期比較的變動百分率 Percentage change over the same period of the preceding year							
年	月	本地 生產總值 Gross Domestic Product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資本 形成總額 Gross domestic fixed capital formation	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services
2021	10 - 12 @	+4.7	+5.7	+4.4	-2.2	+13.2	+8.9	+9.6	+5.4
2022	1 - 3 @	-3.9	-5.8	+6.0	-7.2	-4.5	-3.0	-5.9	-3.0
	4 - 6 @	-1.2	-0.2	+12.5	-1.2	-8.5	+2.4	-6.0	-1.5
	7 - 9 @	-4.6	-0.4	+5.3	-14.4	-15.8	-4.2	-16.4	-3.2
	10 - 12 @	-4.2	+1.9	+9.1	-10.9	-24.9	+2.0	-22.9	+3.3

		經季節性調整數列與對上季度比較的變動百分率(1) Quarter-to-quarter percentage change in the seasonally adjusted series(1)						
年	月	本地 生產總值 Gross Domestic Product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services
2021	10 - 12 @	-0.5	+0.2	-0.7	+3.2	-2.3	-0.2	-0.6
2022	1 - 3 @	-1.8	-8.9	+4.7	-6.9	+1.7	-7.4	-2.5
	4 - 6 @	+0.3	+8.3	+5.4	-5.4	-0.7	-0.1	+0.6
	7 - 9 @	-2.6	+0.9	-3.9	-7.6	-3.0	-9.7	-0.4
	10 - 12 @	§§	+2.3	+2.9	-7.8	+4.0	-7.8	+5.4

註釋：貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

(1) 本地資本形成總額並無經季節性調整數字是因為該開支組成部分並沒有明顯的季節性模式。

§§ 增減少於 0.05%。

Notes: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchandising under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

(1) There are no seasonally adjusted figures in respect of gross domestic capital formation as no clear seasonal pattern is identified for this expenditure component.

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）

Source: National Income Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.4 按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以當時價格計算
Table 4.4 Gross Domestic Product (GDP) by economic activity — at current prices

經濟活動 Economic activity	2019		2020		2021@	
	百萬元 \$ million	百分比 Percentage	百萬元 \$ million	百分比 Percentage	百萬元 \$ million	百分比 Percentage
農業、漁業、採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	2,057	0.1	2,648	0.1	2,168	0.1
製造 Manufacturing	29,366	1.1	25,525	1.0	26,195	1.0
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	34,083	1.2	35,325	1.4	36,357	1.3
建造 Construction	114,499	4.2	104,262	4.1	109,649	4.0
服務 Services	2,560,716	93.4	2,392,591	93.4	2,570,446	93.6
進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	533,352	19.5	471,246	18.4	533,051	19.4
進出口貿易 Import and export trade	440,363	16.1	408,372	15.9	462,916	16.9
批發及零售業 Wholesale and retail trades	92,989	3.4	62,874	2.5	70,135	2.6
住宿 ⁽¹⁾ 及膳食服務 Accommodation ⁽¹⁾ and food services	75,918	2.8	36,934	1.4	45,408	1.7
運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	151,574	5.5	113,951	4.5	201,029	7.3
運輸及倉庫 Transportation and storage	142,775	5.2	103,458	4.0	189,217	6.9
郵政及速遞服務 Postal and courier services	8,799	0.3	10,493	0.4	11,813	0.4
資訊及通訊 Information and communications	95,557	3.5	93,759	3.7	99,503	3.6
金融及保險 Financing and insurance	581,499	21.2	599,797	23.4	583,550	21.3
地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services	276,497	10.1	244,337	9.5	250,348	9.1
地產 Real estate	122,177	4.5	107,896	4.2	105,963	3.9
專業及商用服務 Professional and business services	154,320	5.6	136,440	5.3	144,385	5.3
公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services	537,238	19.6	529,153	20.7	559,126	20.4
樓宇業權 Ownership of premises	309,081	11.3	303,414	11.9	298,430	10.9
以基本價格計算的本地生產總值 GDP at basic prices	2,740,721	100.0	2,560,351	100.0	2,744,815	100.0
產品稅 Taxes on products	93,623		102,066		139,297	
統計差額 ⁽²⁾ Statistical discrepancy ⁽²⁾	0.4%		0.5%		-0.6%	
以當時市價計算的本地生產總值 GDP at current market prices	2,845,022 *		2,675,793		2,867,740	

註釋： (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
(2) 統計差額指以當時價格計算，以開支面編製的本地生產總值與以生產面編製的本地生產總值之間的差額。這差額是由於在編製過程中數據來源及估算方法有所不同而引致的。統計差額是以其佔當時市價計算的本地生產總值的百分比來表示。

Notes: (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
(2) Statistical discrepancy refers to the difference in values of current price GDP compiled using the expenditure and production approaches, as a result of the adoption of different data sources and estimation methods in the compilation processes. It is expressed as a percentage to GDP at current market prices.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（二）

Source: National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.5 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以2020年環比物量計算
Table 4.5 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity
— in chained (2020) dollars

		百萬元 \$ million						
經濟活動 Economic activity	2019	2020	2021 @	2021	2021	2022	2022	2022
				第3季 @	第4季 @	第1季 @	第2季 @	第3季 @
				3rd qtr @	4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @
農業、漁業、採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	2,551	2,648	2,581	629	588	610	640	605
製造 Manufacturing	27,106	25,525	26,921	7,073	6,795	6,148	7,006	7,035
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	41,175	35,325	36,618	10,765	8,119	7,912	9,155	10,654
建造 Construction	118,099 *	104,262	103,632	24,779	25,928	29,129	27,229	25,192
服務 Services	2,563,913 *	2,392,591	2,534,592	642,109	676,561	595,622	593,804	621,024
進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	554,152	471,246	533,789	138,897	155,281	117,461	105,508	121,476
進出口貿易 Import and export trade	444,471	408,372	463,846	121,522	131,585	105,166	91,011	105,299
批發及零售業 Wholesale and retail trades	119,415	62,874	69,942	17,374	23,697	12,297	14,496	16,176
住宿 ⁽¹⁾ 及膳食服務 Accommodation ⁽¹⁾ and food services	66,928	36,934	45,288	11,713	12,919	6,780	10,505	10,877
運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	180,606	113,951	122,690	31,958	32,455	28,237	25,392	30,140
運輸及倉庫 Transportation and storage	171,936	103,458	110,035	29,160	28,773	25,138	22,688	27,533
郵政及速遞服務 Postal and courier services	9,496	10,493	12,655	2,798	3,681	3,098	2,704	2,607
資訊及通訊 Information and communications	92,207	93,759	96,206	24,979	25,224	24,370	22,066	25,056
金融及保險 Financing and insurance	576,594 *	599,797	628,003	154,253	166,990	151,757	156,760	151,341
地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services	256,114	244,337	249,409	60,893	65,547	61,083	57,715	59,638
地產 Real estate	111,916	107,896	110,369	26,944	28,505	26,917	24,610	26,364
專業及商用服務 Professional and business services	144,221	136,440	139,039	33,948	37,042	34,165	33,105	33,273
公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services	541,831	529,153	552,207	141,841	139,644	129,323	140,855	144,258
樓宇業權 Ownership of premises	304,471	303,414	307,001	77,574	78,501	76,609	75,004	78,237
產品稅 Taxes on products	86,807	102,066	124,818	32,936	28,335	26,501	25,450	23,878

註釋： 整體物量估計與其組成部分相加的總和可能存在差額。
「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

(1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Notes : A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. “Non-additivity” is a technical feature of the chain volume measures.

(1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（二）

Source : National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率
Table 4.6 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity
— year-on-year percentage change in real terms

				%				
經濟活動				2021	2021	2022	2022	2022
Economic activity	2019	2020	2021 @	第3季 @	第4季 @	第1季 @	第2季 @	第3季 @
			3rd qtr @	4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @	
農業、漁業、採礦及採石	-0.8	+3.8	-2.5	-6.3	-4.5	-7.6	-9.0	-3.8
Agriculture, fishing, mining and quarrying								
製造	+0.4	-5.8	+5.5	+7.6	+5.8	-1.3	+2.7	-0.5
Manufacturing								
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理	-0.5	-14.2	+3.7	+3.9	+4.4	+0.6	-7.3	-1.0
Electricity, gas and water supply, and waste management								
建造	-9.7	-11.7	-0.6	-0.6	-1.3	+4.0	+9.3	+1.7
Construction								
服務	-0.6 *	-6.7	+5.9	+5.4	+4.8	-3.1	-1.3	-3.3
Services								
進出口貿易、批發及零售	-7.5	-15.0	+13.3	+8.4	+8.2	-7.1	-6.8	-12.5
Import/export, wholesale and retail trades								
進出口貿易	-5.6	-8.1	+13.6	+8.4	+7.4	-6.4	-7.5	-13.3
Import and export trade								
批發及零售業	-15.3	-47.3	+11.2	+10.9	+9.9	-12.6	-2.1	-6.9
Wholesale and retail trades								
住宿(1)及膳食服務	-11.7	-44.8	+22.6	+45.1	+36.5	-28.6	-5.8	-7.1
Accommodation(1) and food services								
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	-1.7	-36.9	+7.7	+16.8	+6.4	-11.6	-3.6	-5.7
Transportation, storage, postal and courier services								
運輸及倉庫	-1.5	-39.8	+6.4	+17.4	+5.3	-12.2	-3.4	-5.6
Transportation and storage								
郵政及速遞服務	-3.9	+10.5	+20.6	+11.0	+17.4	-6.4	-5.7	-6.8
Postal and courier services								
資訊及通訊	+4.7	+1.7	+2.6	+2.3	+2.4	+0.8	+1.1	+0.3
Information and communications								
金融及保險	+3.4	+4.0	+4.7	+2.8	+3.1	-0.2	+1.4	-1.9
Financing and insurance								
地產、專業及商用服務	-0.2	-4.6	+2.1	+2.9	+2.2	-5.2	-1.5	-2.1
Real estate, professional and business services								
地產	-1.6	-3.6	+2.3	+2.7	+1.8	-9.2	-2.6	-2.2
Real estate								
專業及商用服務	+1.0	-5.4	+1.9	+3.0	+2.5	-1.7	-0.6	-2.0
Professional and business services								
公共行政、社會及個人服務	+3.2	-2.3	+4.4	+4.4	+3.9	-0.3	-0.1	+1.7
Public administration, social and personal services								
樓宇業權	+0.6	-0.3	+1.2	+1.3	+1.1	+0.5	+0.4	+0.9
Ownership of premises								
產品稅	-11.3	+17.6	+22.3	+15.9	-1.8	-20.2	-16.1	-27.5
Taxes on products								

註釋： (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Note: (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

資料來源：政府統計處國民收入統計科 (二)

Source: National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.7 本地居民總收入及按收入組成部分和交易者類別劃分的對外初次收入流量
——以當時市價計算

Table 4.7 Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF) by income component and type of transactor — at current market prices

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

收入組成部分類別 Type of income component				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
交易者類別 Type of transactor	2019	2020	2021					
流入 Inflow								
直接投資收益 Direct investment income	1,078,157	1,048,308	1,175,160	301,922	294,296	278,234	311,163	298,757
銀行 Banking	54,313	52,456	56,350	13,158	13,640	13,568	19,026	16,841
其他(1) Others(1)	1,023,844	995,852	1,118,810	288,764	280,657	264,666	292,138	281,916
證券投資收益 Portfolio investment income	352,706	337,698	398,239	119,414	59,543	54,595	158,386	135,209
銀行 Banking	93,800	83,290	82,445	19,933	21,348	22,620	21,650	23,776
其他(1) Others(1)	258,905	254,408	315,794	99,480	38,194	31,975	136,736	111,433
其他投資收益 Other investment income	165,717	101,563	58,066	13,956	12,403	15,382	20,331	30,043
銀行 Banking	127,686	68,741	39,415	9,864	8,483	11,392	14,221	22,209
其他(1) Others(1)	38,031	32,822	18,651	4,092	3,921	3,990	6,110	7,833
儲備資產收益 Income on reserve assets	73,714	53,709	39,903	9,333	8,978	9,120	13,190	15,383
僱員報酬 Compensation of employees	3,536	3,308	3,521	898	874	851	786	834
流出 Outflow								
直接投資收益 Direct investment income	1,213,861	1,151,427	1,287,059	328,794	324,143	305,578	348,125	333,703
銀行 Banking	87,171	63,808	62,369	20,183	16,003	15,930	22,575	18,720
其他(1) Others(1)	1,126,690	1,087,619	1,224,690	308,611	308,139	289,648	325,551	314,983
證券投資收益 Portfolio investment income	143,828	132,215	128,998	43,751	14,024	14,017	57,069	52,964
銀行 Banking	11,799	7,458	6,148	1,612	1,321	1,814	1,164	1,891
其他(1) Others(1)	132,029	124,757	122,851	42,138	12,703	12,203	55,905	51,073
其他投資收益 Other investment income	164,610	97,813	53,065	12,429	10,934	13,602	18,921	28,932
銀行 Banking	117,399	59,464	30,555	7,232	7,778	9,934	14,809	22,084
其他(1) Others(1)	47,211	38,349	22,510	5,197	3,156	3,668	4,112	6,848
僱員報酬 Compensation of employees	7,814	7,049	7,035	1,769	1,779	1,739	1,725	1,779

表 4.7 (續) 本地居民總收入及按收入組成部分和交易者類別劃分的對外初次收入流量
—— 以當時市價計算

Table 4.7 (cont'd) Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF)
by income component and type of transactor — at current market prices

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

收入組成部分類別 Type of income component				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
交易者類別 Type of transactor	2019	2020	2021					
對外初次收入流量總額 <i>Total EPIF</i>								
流入總計 <i>Inflow total</i>	1,673,829	1,544,587	1,674,890	445,523	376,095	358,182	503,856	480,225
流出總計 <i>Outflow total</i>	1,530,112	1,388,504	1,476,157	386,742	350,880	334,936	425,841	417,378
流量淨值總計 <i>Net flow total</i>	143,717	156,083	198,732	58,781	25,215	23,246	78,015	62,848
本地生產總值 Gross Domestic Product (GDP)	2,845,022 *	2,675,793	2,867,740 @	730,449 @	753,424 @	686,467	677,189	724,412
按人口平均計算的 本地生產總值 (元) Per capita GDP (\$)	378,937 *	357,679	386,848 @	-	-	-	-	-
本地居民總收入 GNI	2,988,739 *	2,831,876	3,066,472 @	789,230 @	778,639 @	709,713	755,204	787,260
按人口平均計算的 本地居民總收入 (元) Per capita GNI (\$)	398,079 *	378,542	413,656 @	-	-	-	-	-
註釋： (1) 包括住戶、政府單位、非牟利機構及經營銀行業務以外的公司。				Note : (1) Including households, government units, non-profit institutions and companies other than those in the banking business.				
資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科 (二)				Source : Balance of Payments Branch (2), Census and Statistics Department				

表 4.8 按選定主要收入來源地／目的地國家／地區劃分的對外初次收入流量
Table 4.8 External primary income flows by selected major source/destination country/territory

百萬元
\$ million

收入來源地／目的地 Income source/destination				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
收入流量 Income flow	2019	2020	2021					
所有國家／地區 All countries/territories								
流入 Inflow	1,673,829	1,544,587	1,674,890	445,523	376,095	358,182	503,856	480,225
流出 Outflow	1,530,112	1,388,504	1,476,157	386,742	350,880	334,936	425,841	417,378
流量淨值 Net flow	143,717	156,083	198,732	58,781	25,215	23,246	78,015	62,848
中國內地 The mainland of China								
流入 Inflow	668,224	690,999	789,090	212,095	178,981	175,391	228,563	226,673
流出 Outflow	382,915	357,683	403,542	100,493	105,671	87,781	124,979	136,915
流量淨值 Net flow	285,310	333,316	385,548	111,602	73,310	87,610	103,585	89,759
新加坡 Singapore								
流入 Inflow	32,907	26,628	48,224	12,950	19,630	8,050	6,538	13,529
流出 Outflow	50,260	50,120	40,959	12,747	11,084	11,986	14,450	12,909
流量淨值 Net flow	-17,352	-23,491	7,264	203	8,546	-3,936	-7,912	620
美國 United States of America								
流入 Inflow	104,709	93,657	75,774	18,259	17,605	15,798	21,103	25,956
流出 Outflow	143,648	116,848	88,048	32,997	8,518	15,139	27,251	38,168
流量淨值 Net flow	-38,938	-23,192	-12,274	-14,738	9,087	659	-6,149	-12,212
英國 United Kingdom								
流入 Inflow	55,535	20,141	15,962	-668	1,129	12,188	12,923	6,174
流出 Outflow	155,706	157,575	98,598	23,838	21,370	22,579	39,819	37,702
流量淨值 Net flow	-100,171	-137,433	-82,637	-24,506	-20,241	-10,391	-26,896	-31,528

表 4.8 (續) 按選定主要收入來源地／目的地國家／地區劃分的對外初次收入流量
Table 4.8 (cont'd) External primary income flows by selected major source/destination country/territory

百萬元
\$ million

收入來源地／目的地 Income source/destination				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
收入流量 Income flow	2019	2020	2021					
百慕大 Bermuda								
流入 Inflow	67,815	73,813	84,823	25,565	21,736	16,979	31,253	26,746
流出 Outflow	44,931	41,591	87,267	20,058	22,259	26,828	16,778	18,721
流量淨值 Net flow	22,884	32,222	-2,444	5,507	-523	-9,849	14,475	8,025
英屬維爾京群島 British Virgin Islands								
流入 Inflow	342,593	319,264	333,538	93,930	64,708	74,848	96,415	80,765
流出 Outflow	371,762	306,070	364,482	98,232	75,347	91,283	117,826	100,767
流量淨值 Net flow	-29,169	13,193	-30,944	-4,302	-10,639	-16,435	-21,411	-20,002
開曼群島 Cayman Islands								
流入 Inflow	157,319	162,460	170,724	48,358	28,837	16,239	63,604	43,213
流出 Outflow	95,629	111,680	100,780	28,116	25,366	16,687	19,378	10,187
流量淨值 Net flow	61,691	50,780	69,944	20,243	3,471	-448	44,225	33,026
其他國家／地區 Other countries/territories								
流入 Inflow	244,726	157,625	156,755	35,034	43,468	38,689	43,458	57,169
流出 Outflow	285,263	246,938	292,480	70,261	81,264	62,653	65,360	62,009
流量淨值 Net flow	-40,537	-89,313	-135,725	-35,227	-37,796	-23,964	-21,902	-4,840

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（二）

Source : Balance of Payments Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.9 國際收支平衡
Table 4.9 Balance of Payments

				百萬元 \$ million				
標準組成部分 Standard component	2019	2020	2021 @	2021 第3季 @ 3rd qtr @	2021 第4季 @ 4th qtr @	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
經常賬戶 Current account	166,482 *	187,012	339,429	97,494	91,885	86,370	34,934	117,115
貸方 Credit	6,741,377 *	6,277,019	7,541,008	1,974,708	2,012,463	1,750,795	1,875,019	1,876,169
借方 Debit	-6,574,895	-6,090,007	-7,201,579	-1,877,214	-1,920,578	-1,664,425	-1,840,085	-1,759,054
貨物 Goods	-120,521	-41,325	24,671	3,897	42,608	16,370	-77,738	15,292
貸方 Credit	4,255,098	4,198,338	5,236,005	1,362,923	1,468,302	1,219,055	1,212,487	1,228,546
借方 Debit	-4,375,619	-4,239,663	-5,211,334	-1,359,026	-1,425,694	-1,202,685	-1,290,225	-1,213,254
服務 Services	164,878 *	92,948	135,042	39,711	28,445	49,544	37,824	42,768
貸方 Credit	799,121 *	519,205	615,069	162,462	164,056	168,371	153,744	163,085
借方 Debit	-634,243	-426,257	-480,027	-122,751	-135,611	-118,827	-115,920	-120,317
初次收入 Primary income	143,717	156,083	198,732	58,781	25,215	23,246	78,015	62,848
貸方 Credit	1,673,829	1,544,587	1,674,890	445,523	376,095	358,182	503,856	480,225
借方 Debit	-1,530,112	-1,388,504	-1,476,157	-386,742	-350,880	-334,936	-425,841	-417,378
二次收入 Secondary income	-21,592	-20,694	-19,017	-4,895	-4,383	-2,790	-3,167	-3,792
貸方 Credit	13,328	14,889	15,044	3,800	4,011	5,187	4,932	4,312
借方 Debit	-34,921	-35,583	-34,061	-8,695	-8,393	-7,977	-8,099	-8,105
資本及金融賬戶 Capital and financial account	-237,439	-244,344	-373,723	-61,581	-117,822	-49,515	-61,142	-148,430
資本賬戶 Capital account	-682	-505	-10,494	-109	-130	-97	-196	-89
貸方 Credit	5	9	7	2	2	5	3	3
借方 Debit	-687	-514	-10,500	-112	-131	-102	-199	-92
金融賬戶 Financial account	-236,756	-243,839	-363,230	-61,472	-117,693	-49,418	-60,946	-148,341
非儲備金融資產 ⁽¹⁾ Financial non-reserve assets ⁽¹⁾	-245,612	19,211	-372,371	-34,253	-124,714	-101,908	-220,753	-286,727
直接投資 Direct investment	160,730	263,703	340,141	46,731	140,483	-101,564	62,304	25,043
資產 Assets	-295,944	-647,387	-726,013	-127,537	-131,114	-376,024	-167,618	-150,901
負債 Liabilities	456,674	911,090	1,066,154	174,269	271,597	274,461	229,922	175,944
證券投資 Portfolio investment	-215,764	-528,049	-620,493	-244,153	-127,844	145,052	-177,904	-239,172
資產 Assets	-220,626	-397,140	-662,227	-225,726	-150,054	86,079	-142,911	-240,791
負債 Liabilities	4,861	-130,909	41,734	-18,428	22,209	58,974	-34,994	1,619

表 4.9 (續) 國際收支平衡
Table 4.9 (cont'd) Balance of Payments

百萬元 \$ million								
標準組成部分 Standard component	2019	2020	2021 @	2021 第3季 @ 3rd qtr @	2021 第4季 @ 4th qtr @	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
金融衍生工具 Financial derivatives	1,239	18,790	45,126	5,042	26,270	16,086	14,113	56,206
資產 Assets	487,239	572,669	551,235	105,255	119,016	120,799	186,789	291,243
負債 Liabilities	-486,000	-553,879	-506,109	-100,213	-92,746	-104,713	-172,676	-235,036
其他投資 Other investment	-191,817	264,766	-137,145	158,127	-163,622	-161,482	-119,265	-128,804
資產 Assets	85,752	-470,177	-699,233	-122,025	-98,939	-32,145	-99,322	-94,759
負債 Liabilities	-277,569	734,943	562,088	280,152	-64,683	-129,337	-19,943	-34,044
儲備資產(1) Reserve assets(1)	8,855	-263,050	9,142	-27,219	7,021	52,489	159,808	138,386
淨誤差及遺漏(2) Net errors and omissions(2)	70,957 *	57,332	34,295	-35,912	25,937	-36,855	26,208	31,315
整體的國際收支 Overall Balance of Payments	-8,855 (赤字) (in deficit)	263,050 (盈餘) (in surplus)	-9,142 (赤字) (in deficit)	27,219 (盈餘) (in surplus)	-7,021 (赤字) (in deficit)	-52,489 (赤字) (in deficit)	-159,808 (赤字) (in deficit)	-138,386 (赤字) (in deficit)

註釋：根據編製國際收支平衡的會計常規，經常賬戶差額的正數值顯示盈餘而負數值則顯示赤字。在資本及金融賬戶方面，正數值顯示資金淨流入而負數值則顯示資金淨流出。由於對外資產的增加是屬於借方記賬而減少則屬貸方記賬，因此負數值的儲備資產顯示儲備資產的增加，而正數值則顯示減少。

(1) 在國際收支平衡架構下儲備及非儲備資產的估計數字是指交易數字。因估值方式改變（包括價格變動及匯率變動）及重新分類所導致的影響並沒計算在內。

(2) 原則上，貸方和借方各項記賬的淨總和等於零。實際上，由於有關數據是從多個來源搜集得來，貸方和借方記賬之間可能由於各種原因而出現差異。為令貸方記賬的總和與借方記賬的總和相等，須加進一個反映淨誤差及遺漏的平衡項目。

Notes: In accordance with the accounting rules adopted in compiling Balance of Payments, a positive value for the balance figure in the current account represents a surplus whereas a negative value represents a deficit. In the capital and financial account, a positive value indicates a net financial inflow while a negative value indicates a net outflow. As increases in external assets are debit entries and decreases are credit entries, a negative value for the reserve assets represents a net increase while a positive value represents a net decrease.

(1) The estimates of reserve and non-reserve assets under the Balance of Payments framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are not taken into account.

(2) In principle, the net sum of credit entries and debit entries is zero. In practice, discrepancies between the credit and debit entries may occur for various reasons as the relevant data are collected from many sources. Equality between the sum of credit entries and that of debit entries is brought about by the inclusion of a balancing item which reflects net errors and omissions.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Source: Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.10 國際收支平衡：經常賬戶
Table 4.10 Balance of Payments : current account

				百萬元 \$ million				
標準組成部分				2021 第3季 @	2021 第4季 @	2022 第1季 @	2022 第2季 @	2022 第3季 @
Standard component	2019	2020	2021 @	3rd qtr @	4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @
經常賬戶	166,482 *	187,012	339,429	97,494	91,885	86,370	34,934	117,115
Current account								
貸方	6,741,377 *	6,277,019	7,541,008	1,974,708	2,012,463	1,750,795	1,875,019	1,876,169
Credit								
借方	-6,574,895	-6,090,007	-7,201,579	-1,877,214	-1,920,578	-1,664,425	-1,840,085	-1,759,054
Debit								
貨物	-120,521	-41,325	24,671	3,897	42,608	16,370	-77,738	15,292
Goods								
貸方	4,255,098	4,198,338	5,236,005	1,362,923	1,468,302	1,219,055	1,212,487	1,228,546
Credit								
其中：轉手商貿活動下的貨物淨出口	244,429	217,037	248,436	66,046	74,454	58,004	50,311	64,092
of which : Net exports of goods under merchanding								
借方	-4,375,619	-4,239,663	-5,211,334	-1,359,026	-1,425,694	-1,202,685	-1,290,225	-1,213,254
Debit								
服務	164,878 *	92,948	135,042	39,711	28,445	49,544	37,824	42,768
Services								
貸方	799,121 *	519,205	615,069	162,462	164,056	168,371	153,744	163,085
Credit								
運輸	246,749	185,876	256,096	70,952	70,607	66,847	69,322	65,244
Transport								
旅遊	226,559	22,176	14,382	2,250	5,228	5,027	4,650	4,647
Travel								
保險和退休金服務	11,145	9,051	9,427	2,275	2,668	2,261	2,721	2,557
Insurance and pension services								
金融服務	169,289 *	168,766	185,573	50,537	43,802	57,557	42,368	54,451
Financial services								
其他服務	145,379	133,336	149,591	36,448	41,751	36,679	34,683	36,186
Other services								
借方	-634,243	-426,257	-480,027	-122,751	-135,611	-118,827	-115,920	-120,317
Debit								
製造服務	-88,091	-78,956	-94,768	-24,713	-28,565	-21,658	-20,572	-23,265
Manufacturing services								
運輸	-143,694	-115,279	-156,380	-41,711	-44,682	-38,875	-39,918	-38,980
Transport								
旅遊	-210,626	-42,817	-26,148	-7,358	-6,864	-6,473	-7,617	-9,279
Travel								
保險和退休金服務	-11,963	-12,793	-15,233	-3,393	-3,334	-2,609	-3,380	-3,264
Insurance and pension services								
金融服務	-50,556	-55,959	-56,721	-14,431	-14,584	-15,689	-13,530	-14,743
Financial services								
其他服務	-129,313	-120,453	-130,777	-31,145	-37,582	-33,523	-30,903	-30,786
Other services								

表 4.10 (續) 國際收支平衡：經常賬戶
Table 4.10 (cont'd) Balance of Payments : current account

				百萬元 \$ million				
標準組成部分				2021 第3季 @	2021 第4季 @	2022 第1季 @	2022 第2季 @	2022 第3季 @
Standard component	2019	2020	2021 @	3rd qtr @	4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @
初次收入 Primary income	143,717	156,083	198,732	58,781	25,215	23,246	78,015	62,848
貸方 Credit	1,673,829	1,544,587	1,674,890	445,523	376,095	358,182	503,856	480,225
投資收益 Investment income	1,670,293	1,541,278	1,671,368	444,625	375,221	357,331	503,070	479,392
直接投資收益 Direct investment income	1,078,157	1,048,308	1,175,160	301,922	294,296	278,234	311,163	298,757
證券投資收益 Portfolio investment income	352,706	337,698	398,239	119,414	59,543	54,595	158,386	135,209
其他投資收益 Other investment income	165,717	101,563	58,066	13,956	12,403	15,382	20,331	30,043
儲備資產收益 Income on reserve assets	73,714	53,709	39,903	9,333	8,978	9,120	13,190	15,383
僱員報酬 Compensation of employees	3,536	3,308	3,521	898	874	851	786	834
借方 Debit	-1,530,112	-1,388,504	-1,476,157	-386,742	-350,880	-334,936	-425,841	-417,378
投資收益 Investment income	-1,522,299	-1,381,455	-1,469,122	-384,973	-349,101	-333,197	-424,115	-415,599
直接投資收益 Direct investment income	-1,213,861	-1,151,427	-1,287,059	-328,794	-324,143	-305,578	-348,125	-333,703
證券投資收益 Portfolio investment income	-143,828	-132,215	-128,998	-43,751	-14,024	-14,017	-57,069	-52,964
其他投資收益 Other investment income	-164,610	-97,813	-53,065	-12,429	-10,934	-13,602	-18,921	-28,932
僱員報酬 Compensation of employees	-7,814	-7,049	-7,035	-1,769	-1,779	-1,739	-1,725	-1,779
二次收入 Secondary income	-21,592	-20,694	-19,017	-4,895	-4,383	-2,790	-3,167	-3,792
貸方 Credit	13,328	14,889	15,044	3,800	4,011	5,187	4,932	4,312
借方 Debit	-34,921	-35,583	-34,061	-8,695	-8,393	-7,977	-8,099	-8,105

註釋： 根據編製國際收支平衡的會計常規，經常賬戶差額的正數值顯示盈餘而負數值則顯示赤字。

在國際收支平衡表內，每項對外交易均以兩項記賬（貸方和借方）作記錄。在經常賬戶中，貨物及服務的輸出、從外地流入的初次收入及二次收入均屬貸方記賬，而借方記賬是指貨物及服務的輸入、初次收入流出及二次收入流出。

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Notes : In accordance with the accounting rules adopted in compiling Balance of Payments, a positive value for the balance figure in the current account represents a surplus whereas a negative value represents a deficit.

In a Balance of Payments account, every external transaction is recorded by two entries, a credit and a debit. In the current account, exports of goods and services, primary income inflows and secondary income inflows are all credit entries, while imports of goods and services, primary income outflows and secondary income outflows are debit entries.

Source : Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.11 國際收支平衡：資本及金融賬戶
Table 4.11 Balance of Payments : capital and financial account

百萬元 \$ million								
標準組成部分 Standard component	2019	2020	2021	2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
資本及金融賬戶 Capital and financial account	-237,439	-244,344	-373,723	-61,581	-117,822	-49,515	-61,142	-148,430
資本賬戶 Capital account	-682	-505	-10,494	-109	-130	-97	-196	-89
貸方 Credit	5	9	7	2	2	5	3	3
借方 Debit	-687	-514	-10,500	-112	-131	-102	-199	-92
金融賬戶 Financial account	-236,756	-243,839	-363,230	-61,472	-117,693	-49,418	-60,946	-148,341
非儲備金融資產(1) Financial non-reserve assets(1)	-245,612	19,211	-372,371	-34,253	-124,714	-101,908	-220,753	-286,727
直接投資 Direct investment	160,730	263,703	340,141	46,731	140,483	-101,564	62,304	25,043
資產 Assets	-295,944	-647,387	-726,013	-127,537	-131,114	-376,024	-167,618	-150,901
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	-479,922	-757,947	-824,613	-193,874	-211,855	-328,286	-202,992	-178,093
債務工具 Debt instruments	183,978	110,560	98,600	66,337	80,741	-47,738	35,375	27,192
負債 Liabilities	456,674	911,090	1,066,154	174,269	271,597	274,461	229,922	175,944
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	466,073	773,252	874,645	177,773	262,882	241,533	194,532	202,143
債務工具 Debt instruments	-9,398	137,838	191,509	-3,504	8,714	32,928	35,389	-26,200
證券投資 Portfolio investment	-215,764	-528,049	-620,493	-244,153	-127,844	145,052	-177,904	-239,172
資產 Assets	-220,626	-397,140	-662,227	-225,726	-150,054	86,079	-142,911	-240,791
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	-87,692	-340,122	-642,237	-260,836	-25,823	13,950	-116,242	-182,750
債務證券 Debt securities	-132,933	-57,018	-19,990	35,110	-124,231	72,129	-26,669	-58,041
短期 Short-term	-30,381	-131,333	129,853	33,182	-22,709	56,552	88,596	105,158
長期 Long-term	-102,552	74,314	-149,843	1,929	-101,522	15,577	-115,265	-163,199
負債 Liabilities	4,861	-130,909	41,734	-18,428	22,209	58,974	-34,994	1,619
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	15,102	-32,351	11,076	-10,063	3,149	66,257	-8,214	-388
債務證券 Debt securities	-10,241	-98,558	30,658	-8,365	19,061	-7,283	-26,780	2,007
短期 Short-term	-14,525	-25,534	7,107	-1,515	7,224	-10,436	-7,794	4,942
長期 Long-term	4,284	-73,024	23,551	-6,850	11,837	3,153	-18,986	-2,935

表 4.11 (續) 國際收支平衡：資本及金融賬戶
Table 4.11 (cont'd) Balance of Payments : capital and financial account

				百萬元 \$ million				
標準組成部分 Standard component	2019	2020	2021	2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
金融衍生工具 Financial derivatives	1,239	18,790	45,126	5,042	26,270	16,086	14,113	56,206
資產 Assets	487,239	572,669	551,235	105,255	119,016	120,799	186,789	291,243
負債 Liabilities	-486,000	-553,879	-506,109	-100,213	-92,746	-104,713	-172,676	-235,036
其他投資 Other investment	-191,817	264,766	-137,145	158,127	-163,622	-161,482	-119,265	-128,804
資產 Assets	85,752	-470,177	-699,233	-122,025	-98,939	-32,145	-99,322	-94,759
貨幣和存款 Currency and deposits	323,931	-403,733	-395,648	-81,936	-100,963	-128,099	-114,093	-98,644
貸款 Loans	-253,498	-56,180	-215,243	-29,735	-41,546	105,998	19,853	-33,045
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances	1,042	-13,888	-47,159	-20,326	-21,120	32,960	15,877	-4,531
其他資產 Other assets	14,276	3,624	-41,182	9,971	64,690	-43,003	-20,959	41,461
負債 Liabilities	-277,569	734,943	562,088	280,152	-64,683	-129,337	-19,943	-34,044
貨幣和存款 Currency and deposits	-309,876	459,687	364,291	244,864	-49,356	-124,826	-131,889	-128,612
貸款 Loans	12,880	238,093	149,538	10,747	44,744	-10,181	118,857	110,353
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances	-11,297	21,136	39,813	22,099	15,364	-30,949	-3,717	7,145
其他負債 Other liabilities	30,724	16,028	8,446	2,442	-75,436	36,618	-3,193	-22,930
儲備資產 ⁽¹⁾ Reserve assets ⁽¹⁾	8,855	-263,050	9,142	-27,219	7,021	52,489	159,808	138,386

註釋：根據編製國際收支平衡的會計常規，資本及金融賬戶差額的正數值顯示資金淨流入而負數值則顯示資金淨流出。由於對外資產的增加是屬於借方記賬而減少則屬貸方記賬，因此負數值的儲備資產顯示儲備資產的增加，而正數值則顯示減少。

(1) 在國際收支平衡架構下儲備及非儲備資產的估計數字是指交易數字。因估值方式改變（包括價格變動及匯率變動）及重新分類所導致的影響並沒計算在內。

Notes: In accordance with the accounting rules adopted in compiling Balance of Payments, a positive value for the balance figure in the capital and financial account indicates a net financial inflow while a negative value indicates a net outflow. As increases in external assets are debit entries and decreases are credit entries, a negative value for the reserve assets represents a net increase while a positive value represents a net decrease.

(1) The estimates of reserve and non-reserve assets under the Balance of Payments framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are not taken into account.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Source: Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.12 香港的國際投資頭寸(期末頭寸)

Table 4.12 Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

				百萬元 \$ million				
概括組成部分 Broad component				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
	2019	2020	2021					
資產 Assets	43,932,442	48,777,010	49,918,026	50,032,202	49,918,026	49,491,687	48,663,901	46,499,778
直接投資 Direct investment	15,694,438	16,420,322	17,154,337	17,085,991	17,154,337	17,691,726	17,256,977	16,858,876
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	12,697,935	13,439,068	14,233,061	14,094,544	14,233,061	14,659,718	14,173,326	13,774,940
債務工具 Debt instruments	2,996,503	2,981,254	2,921,276	2,991,447	2,921,276	3,032,009	3,083,651	3,083,936
證券投資 Portfolio investment	14,168,803	16,999,552	16,517,674	16,813,524	16,517,674	15,493,495	15,016,286	12,979,765
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	9,076,822	11,429,424	11,044,937	11,480,232	11,044,937	10,089,573	9,841,270	8,050,542
債務證券 Debt securities	5,091,982	5,570,128	5,472,737	5,333,292	5,472,737	5,403,921	5,175,015	4,929,223
短期 Short-term	1,059,932	1,218,343	1,066,367	1,065,998	1,066,367	1,025,815	963,767	850,636
長期 Long-term	4,032,049	4,351,784	4,406,370	4,267,293	4,406,370	4,378,106	4,211,249	4,078,587
金融衍生工具 Financial derivatives	615,091	885,062	815,201	870,263	815,201	929,333	1,166,252	1,604,948
其他投資 Other investment	10,015,201	10,658,925	11,557,092	11,409,473	11,557,092	11,605,458	11,714,955	11,765,604
貨幣和存款 Currency and deposits	7,078,334	7,638,628	8,197,330	8,048,537	8,197,330	8,332,899	8,427,920	8,502,412
貸款 Loans	2,595,137	2,665,022	2,881,077	2,839,253	2,881,077	2,776,885	2,752,503	2,769,426
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances	198,758	213,553	261,747	240,232	261,747	229,082	212,333	215,866
其他資產 Other assets	142,971	141,722	216,938	281,451	216,938	266,592	322,199	277,900
儲備資產 Reserve assets	3,438,908	3,813,149	3,873,723	3,852,951	3,873,723	3,771,675	3,509,431	3,290,585

表 4.12 (續) 香港的國際投資頭寸(期末頭寸)
Table 4.12 (cont'd) Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

					百萬元 \$ million			
概括組成部分 Broad component				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
2019	2020	2021						
負債 Liabilities	31,635,270	32,325,150	33,454,714	33,597,153	33,454,714	33,893,581	33,859,406	33,532,182
直接投資 Direct investment	16,186,933	15,883,519	16,826,152	16,709,577	16,826,152	17,238,715	17,155,866	17,106,684
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	14,222,793	13,799,515	14,617,565	14,513,054	14,617,565	14,979,694	14,878,688	14,838,065
債務工具 Debt instruments	1,964,141	2,084,004	2,208,587	2,196,523	2,208,587	2,259,022	2,277,179	2,268,619
證券投資 Portfolio investment	4,463,708	4,344,433	4,098,189	4,227,646	4,098,189	4,095,168	3,988,501	3,381,159
股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares	3,785,999	3,748,970	3,506,691	3,651,291	3,506,691	3,528,155	3,488,978	2,899,587
債務證券 Debt securities	677,709	595,463	591,498	576,355	591,498	567,013	499,523	481,571
短期 Short-term	175,187	151,795	156,480	149,222	156,480	146,501	117,691	116,024
長期 Long-term	502,522	443,668	435,018	427,134	435,018	420,512	381,831	365,547
金融衍生工具 Financial derivatives	580,420	904,309	738,538	809,846	738,538	835,531	1,070,302	1,484,642
其他投資 Other investment	10,404,208	11,192,888	11,791,835	11,850,084	11,791,835	11,724,167	11,644,737	11,559,697
貨幣和存款 Currency and deposits	7,600,898	8,084,762	8,451,382	8,496,378	8,451,382	8,344,435	8,175,670	8,002,196
貸款 Loans	2,304,162	2,533,161	2,687,740	2,642,030	2,687,740	2,689,994	2,796,517	2,895,903
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances	210,121	231,866	272,820	257,069	272,820	242,203	237,843	244,248
其他負債 Other liabilities	289,027	343,100	379,892	454,607	379,892	447,534	434,707	417,351
國際投資頭寸淨值⁽¹⁾ Net International Investment Position⁽¹⁾	12,297,172	16,451,860	16,463,312	16,435,050	16,463,312	15,598,106	14,804,495	12,967,596
與儲備資產有關的附加項目： Additional items related to reserve assets：								
與儲備有關的負債 Reserve-related liabilities	659	371	504	491	504	463	442	22,636
在居民銀行的外幣存款 Foreign currency deposits with resident banks	229,752	215,926	258,389	228,350	258,389	292,133	263,104	283,231
註釋： (1) 國際投資頭寸淨值是對外金融資產總值與對外金融負債總值之間的差額。				Note： (1) Net International Investment Position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.				
資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科 (一)				Source：Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department				

表 4.13 對外債務(期末頭寸)
Table 4.13 External Debt (as at end of period)

				百萬元 \$ million				
界別／標準組成部分 Sector/Standard component	2019	2020	2021	2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
政府機構 General government	25,946	19,235	65,549	37,598	65,549	64,304	61,008	56,932
短期 Short-term	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&
債務證券 Debt securities	0	0	0	0	0	0	0	0
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
長期 Long-term	25,946	19,235	65,549	37,598	65,549	64,304	61,008	56,932
債務證券 Debt securities	25,946	19,235	65,549	37,598	65,549	64,304	61,008	56,932
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
金融當局 Monetary authority	2,467	1,602	1,544	1,634	1,544	1,459	1,379	23,571
短期 Short-term	672	379	514	503	514	473	449	22,647
債務證券 Debt securities	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&	&&
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	0	0	0	0	0	0	0	22,227
其他債務負債 Other debt liabilities	672	379	509	498	509	468	449	420
長期 Long-term	1,795	1,223	1,030	1,131	1,030	986	931	925
債務證券 Debt securities	1,795	1,223	1,030	1,131	1,030	986	931	925
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
銀行 Banks	8,002,230	8,438,399	8,846,002	8,938,518	8,846,002	8,778,067	8,557,165	8,345,803
短期 Short-term	7,736,626	8,171,126	8,568,261	8,664,389	8,568,261	8,510,755	8,305,144	8,076,225
債務證券 Debt securities	155,020	132,523	139,024	135,596	139,024	125,180	104,676	100,794
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	7,517,669	7,978,166	8,341,801	8,382,468	8,341,801	8,235,201	8,065,718	7,864,068
其他債務負債 Other debt liabilities	63,938	60,438	87,436	146,326	87,436	150,375	134,750	111,363

表 4.13 (續) 對外債務(期末頭寸)
Table 4.13 (cont'd) External Debt (as at end of period)

百萬元 \$ million								
界別／標準組成部分 Sector/Standard component				2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 @ 1st qtr @	2022 第2季 @ 2nd qtr @	2022 第3季 @ 3rd qtr @
長期 Long-term				274,129	277,741	267,312	252,021	269,578
債務證券 Debt securities				127,923	134,172	124,283	129,777	141,295
貸款 Loans				0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits				113,910	109,581	109,234	109,952	115,901
其他債務負債 Other debt liabilities				32,296	33,987	33,794	12,292	12,382
其他界別 Other sectors				3,448,689	3,470,238	3,447,351	3,524,707	3,614,962
短期 Short-term				1,016,270	1,030,995	1,007,610	1,051,741	1,099,643
債務證券 Debt securities				13,621	17,451	21,317	13,016	15,230
貸款 Loans				634,133	647,469	644,046	676,733	708,507
貨幣和存款 Currency and deposits				0	0	0	0	0
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances				257,043	272,795	242,176	237,421	243,853
其他債務負債 Other debt liabilities				111,473	93,280	100,071	124,571	132,052
長期 Long-term				2,432,418	2,439,243	2,439,741	2,472,966	2,515,320
債務證券 Debt securities				260,482	234,267	230,939	190,115	166,396
貸款 Loans				2,007,897	2,040,272	2,045,948	2,119,784	2,187,395
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances				&&	&&	&&	&&	&&
其他債務負債 Other debt liabilities				164,015	164,679	162,826	162,645	161,134
直接投資：公司間借貸 Direct investment：intercompany lending				2,196,523	2,208,587	2,259,022	2,277,179	2,268,619
直接投資企業對直接投資者的債務負債 Debt liabilities of direct investment enterprises to direct investor				898,962	932,333	982,457	1,004,429	1,049,277
直接投資者對直接投資企業的債務負債 Debt liabilities of direct investor to direct investment enterprises				634,083	622,105	629,382	672,526	682,838
聯屬企業之間的債務負債 Debt liabilities between fellow enterprises				663,479	654,149	647,182	600,224	536,504
對外債務總額 Gross External Debt				14,622,963	14,591,920	14,550,202	14,421,438	14,309,887

註釋： && 由於數值較不顯著及／或為使個別機構單位的資料得以保密，數字不予公布。

Note : && Figures are not released due to relatively insignificant magnitude and/or in order to safeguard confidentiality of information of individual establishments.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Source : Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

5 物價 Prices

概念及方法

消費物價

(圖 5.1 及表 5.1 - 5.6)

5.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消費物價指數的按年變動率被廣泛地用作反映消費者所面對的通貨膨脹的指標。

5.2 政府統計處編製不同的消費物價指數數列，以反映消費物價轉變對不同開支組別住戶的影響。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製，反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

5.3 以 2019/20 年為基期的消費物價指數所採用的開支權數，是根據在 2019 年 10 月至 2020 年 9 月期間進行的「住戶開支統計調查」所得的住戶開支模式計算出來的。各項消費物價指數數列的開支範圍臚列如下：

指數	約佔住戶 的 百分比	住戶於 2019 年 10 月至 2020 年 9 月期間 的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 6,500 至\$27,999
乙類消費物價指數	30%	\$28,000 至\$48,499
丙類消費物價指數	10%	\$48,500 至\$91,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 6,500 至\$91,999

5.4 上述的開支範圍是以 2019 年 10 月至 2020 年 9 月基期內的物價計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內，甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支，以 2022 年的價格水平計算，分別大約在 6,700 元至 28,700 元之間、28,700 元至

Concepts and methods

Consumer prices

(Chart 5.1 and Tables 5.1 - 5.6)

5.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI is widely used as an indicator of the inflation affecting consumers.

5.2 Different series of CPIs are compiled by the Census and Statistics Department (C&SD) to reflect the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all of the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

5.3 The expenditure weights for compiling the 2019/20-based CPI series are derived based on the household expenditure patterns obtained from the Household Expenditure Survey (HES) conducted during October 2019 to September 2020. The expenditure brackets for the various CPI series are as follows :

Index	Approximate percentage of households covered	Average monthly household expenditure during October 2019 to September 2020
CPI(A)	50%	\$ 6,500-\$27,999
CPI(B)	30%	\$28,000-\$48,499
CPI(C)	10%	\$48,500-\$91,999
Composite CPI	90%	\$ 6,500-\$91,999

5.4 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2019 to September 2020. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2022 are broadly equivalent to \$6,700 to \$28,700, \$28,700 to

49,600 元之間及 49,600 元至 94,200 元之間，而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在 6,700 元至 94,200 元之間。

5.5 住戶開支水平會受收入和物價變動等因素而改變，但用作計算消費物價指數的住戶開支模式（即各項商品及服務的相對開支），相對較為穩定，通常只會隨時間逐漸地轉變。再者，輕微更改編製消費物價指數的權數，對消費物價指數變動的影響並不顯著。因此，每 5 年一次更新消費物價指數權數的做法，足以維持消費物價指數用作反映總體物價變動的準確性。

5.6 由於 2019/20 年受 2019 冠狀病毒病疫情導致消費模式出現較大的轉變，政府統計處會在 2024/25 年下一次全面重訂基期前，根據其他來源的最新數據（例如零售業銷貨額及食肆收益）就消費物價指數的開支權數每年進行特別檢討。就 2020 年 10 月至 2021 年 9 月統計期進行的特別檢討已完成，結果顯示 2020/21 年與 2019/20 年期間的開支權數沒有顯著轉變，而該些轉變對消費物價指數的影響亦十分輕微。因此，政府統計處認為現時無需更新消費物價指數的開支權數。政府統計處會繼續不時就開支權數進行特別檢討，並在有需要時適當調整權數，以確保編製消費物價指數過程已適時考慮因疫情的影響轉變或回復常態對開支模式所引致的主要變動。

5.7 除開支權數外，編製消費物價指數所需的另一類資料是個別項目的價格數據。政府統計處持續地進行按月零售物價統計調查，每月從大約 3 500 間香港本地零售商店及提供服務的機構，搜集多於 40 000 個價目。政府統計處亦從香港住戶經常光顧的本地及非本地網上商店搜集價目，以編製消費物價指數。至於一些如公共交通、電力及郵遞服務的主要服務，其價格數據則直接從有關機構搜集或從行政記錄中獲得。私人房屋租金方面，有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料，是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽樣統計調查搜集得來。公

\$49,600 and \$49,600 to \$94,200 respectively, and that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$6,700 to \$94,200.

5.5 The expenditure levels of households change in response to factors such as changes in income level and prices. However, the household expenditure patterns (i.e. relative expenditure among various items of goods and services), which are used in the computation of the CPIs, are relatively stable and normally change only gradually over time. Furthermore, slight changes in the weightings for compiling CPIs would have insignificant impact on the movements of CPIs. Hence, the practice of updating the expenditure weights for compiling CPIs at 5-yearly intervals is considered adequate for maintaining accuracy of the CPI in reflecting general price changes.

5.6 In view of the larger changes in consumption pattern brought about by the COVID-19 epidemic in 2019/20, C&SD will conduct special reviews on the CPI expenditure weights annually based on up-to-date data from other sources (such as retail sales and restaurant receipts) before the next round of full-scale rebasing exercise in 2024/25. A special review for the reference period of October 2020 to September 2021 has been completed. The results revealed that there were no major changes in the expenditure weights between 2020/21 and 2019/20 and the impacts of the changes on the CPIs were insignificant. Thus, C&SD considers it not necessary to update the CPI expenditure weights at the moment. C&SD will continue to conduct special reviews on the expenditure weights from time to time, and make appropriate adjustments to the weights when needed, to ensure that major shifts in expenditure patterns caused by changing impacts of the epidemic or resumption of normalcy can be timely taken into account in compiling the CPIs.

5.7 In addition to the expenditure weights, price data for individual items are also required in the compilation of the CPIs. The C&SD continuously conducts the Monthly Retail Price Survey to collect over 40 000 price quotations from some 3 500 local retail outlets and service providers in Hong Kong each month. Price quotations are also collected from online outlets (both local and non-local) commonly patronised by households in Hong Kong for the compilation of the CPI. As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private

營房屋租金變動的數據，則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。

5.8 將消費物價指數原來數列的按年變動數字和經季節性調整數列的按月變動數字一起研究，有助分析消費物價的最新趨勢。經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動。由於經季節性調整的數列已透過統計方法剔除季節性變異，可更有意義地比較相連月份數字。

生產者價格

(圖 5.2 及表 5.9 - 5.10)

5.9 工業生產者價格指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。

5.10 工業生產者價格指數的變化反映本地工業生產價格的變動。生產者價格是指生產者對其產出所收取的銷售價格（即已扣除任何退回買家的折扣或回佣，並加上任何附加費用），但運輸費用和其他雜費並不包括在內。

5.11 服務業生產者價格指數旨在量度本地服務業生產者對其服務所收取價格的平均變動。生產者價格是指本地生產者對其產出所收取的實際交易價格，即已扣除任何退回買家的折扣、賞金、回佣或津貼，但包括附加費用。

5.12 表 5.10 的選定服務業生產者價格指數，主要是根據「服務行業按季統計調查」所搜集得的服務產品生產者價格數據編製而成。某些服務產品的價格數據現已由消費物價指數系統搜集。在此情況下，有關的數據不需經「服務行業按季統計調查」搜集，而是直接自消費物價指數系統中摘錄。

其他有關刊物

消費物價指數年報

消費物價指數月報

2019/20 年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期

工業按季生產者價格指數

housing renter households. Data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society.

5.8 For analysing the latest trend in consumer prices, it is useful to study the year-on-year changes in the original CPI series and the month-to-month changes in the seasonally adjusted series together. The month-to-month changes in the seasonally adjusted series still tend to fluctuate due to other irregular factors. In the seasonally adjusted series, seasonal variations have been eliminated by statistical methods, thus enabling figures for consecutive months to be compared more meaningfully.

Producer prices

(Chart 5.2 and Tables 5.9 - 5.10)

5.9 Producer price indices for the industrial sector are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production.

5.10 Movement in producer price index for the industrial sector reflects changes in prices of local industrial output. Producer prices are selling prices (net of any discounts or rebates allowed to buyers, plus any surcharges) received by producers for their output. Transportation and other incidental charges are not included.

5.11 Producer price indices for service industries measure the average change in prices received by producers of services. Producer prices are transacted prices received by local producers for their output, net of any discounts, premiums, rebates or allowances given to buyers but including surcharges.

5.12 The producer price indices in respect of selected service industries in Table 5.10 are compiled mainly from data on producer prices of service products collected through the Quarterly Survey of Service Industries (QSSI). For some service products where price data are currently collected through the CPI system, relevant data are extracted from the CPI system instead of being collected through QSSI.

Further references

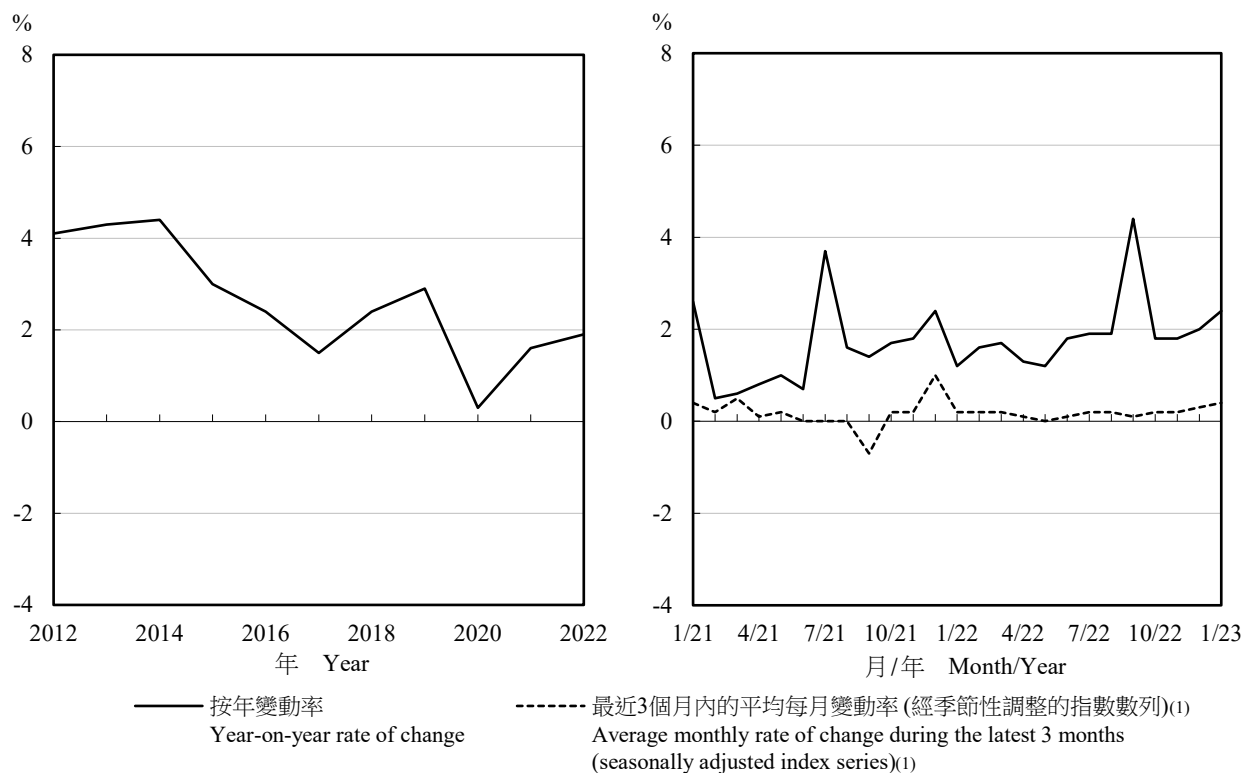
Annual Report on the Consumer Price Index

Monthly Report on the Consumer Price Index

2019/20 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices

Quarterly Producer Price Index for Industrial Sector

圖 5.1 綜合消費物價指數的變動情況
Chart 5.1 Movements of the Composite Consumer Price Index



註釋：2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數數列計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列（例如以2014/15年為基期的指數數列），對比1年前相同基期的指數來計算。

(1) 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

Notes : From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived based on the 2019/20-based CPI series. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(1) Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

圖 5.2 製造業的生產者價格指數的變動情況
Chart 5.2 Movements of producer price index for manufacturing industries

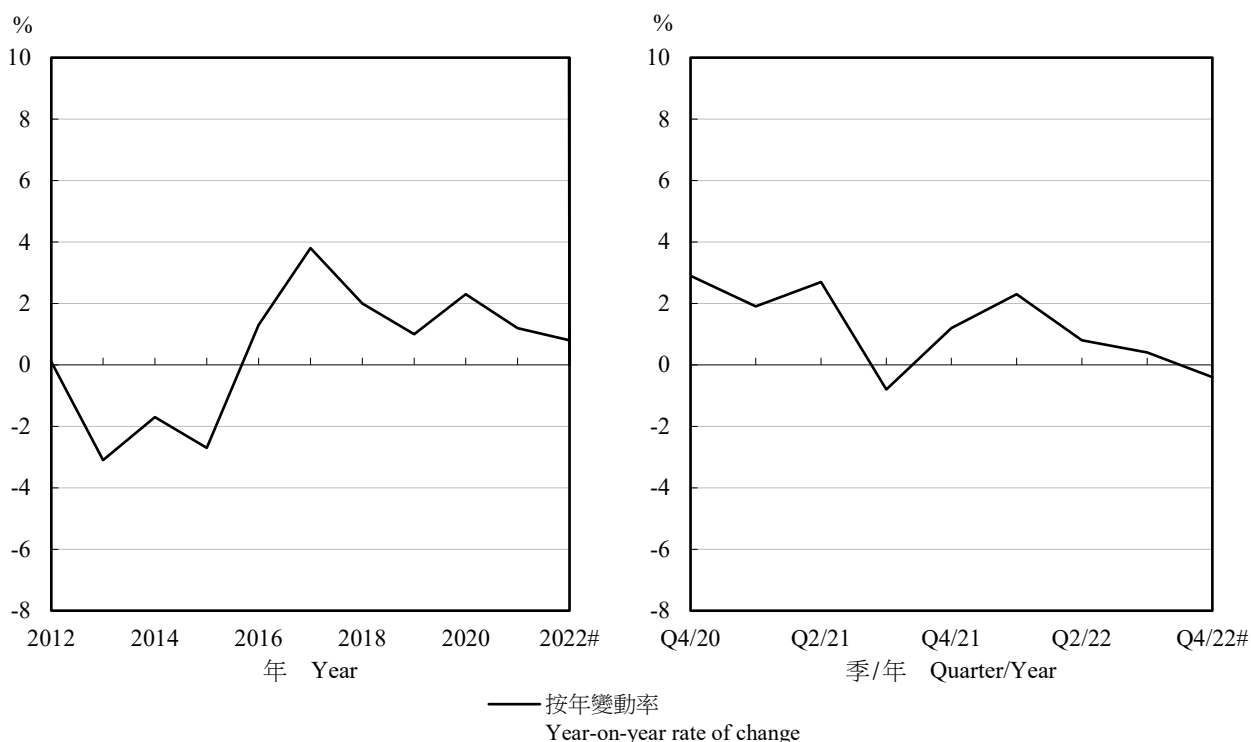


表 5.1 以2019/20年為基期的綜合消費物價指數
Table 5.1 2019/20-based Composite Consumer Price Index

(2019年10月至2020年9月=100)
 (October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋(1)	私人房屋	公營房屋	電力、	煙酒
Year	Month	All items	Food	Meals out and takeaway food	Basic Food	Housing(1)	housing rent Private housing rent	Public housing rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
權數	Weight	100.00	27.41	(17.05)	(10.36)	40.25	(35.46)	(1.87)	2.82	0.49
2020		99.9	100.4	100.1	100.8	100.1	99.9	102.7	91.6	100.2
2021		101.4	102.0	101.9	102.2	100.4	98.7	132.8	116.4	100.3
2022		103.3	105.9	105.4	106.8	100.7	98.1	145.5	124.7	101.6
2021	11	102.2	102.8	103.1	102.3	101.0	98.7	145.5	116.7	100.3
	12	102.2	103.0	103.5	102.2	101.0	98.6	145.5	118.3	100.5
2022	1	102.3	103.4	103.6	103.1	101.0	98.6	145.5	116.5	100.8
	2	103.1	105.9	103.8	109.5	101.0	98.6	145.5	116.7	100.7
	3	103.3	106.7	103.9	111.2	101.0	98.6	145.5	118.0	100.6
	4	103.1	105.8	104.5	107.8	100.4	97.9	144.9	120.4	102.2
	5	102.9	105.6	105.0	106.6	100.4	97.8	144.9	116.5	101.4
	6	103.2	105.7	105.3	106.3	100.3	97.7	144.9	124.5	101.9
	7	103.3	106.0	105.6	106.5	100.3	97.7	144.9	126.2	101.9
	8	103.4	105.9	105.9	106.0	100.3	97.7	144.9	128.2	102.0
	9	103.5	106.2	106.3	106.1	100.3	97.6	144.9	129.6	102.0
	10	103.8	106.3	106.5	105.9	101.0	98.3	146.5	131.1	102.1
	11	104.0	106.4	106.8	105.6	100.9	98.2	146.5	133.5	102.0
	12	104.2	106.9	107.2	106.6	100.9	98.2	146.5	135.7	102.1
2023	1	104.8	108.6	108.1	109.4	100.9	98.2	146.5	140.4	101.6

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品(2)	交通	雜項服務(3)	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods(2)	Transport	Miscellaneous services(3)	Educational services	Information and communications services	Medical services
權數	Weight	2.42	4.00	3.32	6.17	13.12	(4.21)	(2.14)	(2.38)
2020		98.6	99.6	100.8	99.3	100.1	100.4	99.7	100.5
2021		101.9	100.6	97.7	101.9	100.8	102.0	98.0	101.9
2022		107.2	101.2	98.1	104.8	102.2	103.8	95.9	103.9
2021	11	107.7	101.3	97.6	103.2	101.0	102.8	98.2	102.5
	12	105.6	101.1	97.6	102.1	101.3	102.9	96.8	102.6
2022	1	102.8	101.3	97.3	104.4	101.8	102.9	97.1	102.7
	2	102.6	101.2	98.3	105.0	101.6	103.0	97.1	103.6
	3	105.5	101.7	98.3	103.2	101.2	102.8	95.4	103.7
	4	107.9	102.2	98.6	104.1	102.0	102.8	96.9	103.8
	5	107.5	102.6	98.3	104.2	101.7	102.9	96.5	104.3
	6	107.6	102.5	97.9	105.1	101.8	103.0	95.6	104.5
	7	105.6	102.1	98.1	105.2	102.5	103.4	95.8	104.4
	8	105.0	101.3	98.0	106.0	102.4	103.4	95.7	104.4
	9	107.7	100.3	97.9	105.7	102.7	105.3	95.6	104.6
	10	109.9	100.2	98.3	105.3	102.6	105.3	93.3	104.6
	11	113.3	99.7	98.0	104.8	102.6	105.4	95.5	103.0
	12	111.0	99.6	98.0	104.9	103.3	105.4	95.8	103.4
2023	1	108.8	99.1	98.2	105.4	103.9	105.5	95.8	104.2

註釋：在編製消費物價指數時，所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格，包括產品的各種稅項和服務費，亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動，特別是獲政府大量補貼的項目，例如教育服務和醫療服務。

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

Notes: The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products, and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.

- (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
- (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
- (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.2 以2019/20年為基期的甲類消費物價指數
Table 5.2 2019/20-based Consumer Price Index (A)

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋(1)	私人房屋	公營房屋	電力、	煙酒
Year	Month	All items	Food	and takeaway	Basic Food	Housing(1)	housing rent	Public housing rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
權數	Weight	100.00	32.71	(18.87)	(13.84)	40.46	(33.43)	(4.95)	3.85	0.76
2020		99.8	100.5	100.2	100.8	100.3	99.9	102.7	89.6	100.2
2021		102.7	102.0	102.0	102.0	103.0	98.7	132.8	119.2	100.6
2022		104.9	105.8	105.4	106.5	104.2	98.2	145.5	126.8	102.5
2021	11	103.7	102.6	103.0	102.1	104.6	98.8	145.6	118.8	100.8
	12	103.7	102.7	103.4	101.8	104.6	98.7	145.6	120.4	101.0
2022	1	103.9	103.1	103.5	102.6	104.6	98.7	145.6	118.5	101.3
	2	104.9	106.3	103.9	109.7	104.6	98.7	145.6	118.8	101.1
	3	105.1	107.2	104.0	111.5	104.6	98.7	145.6	120.0	100.9
	4	104.6	105.9	104.5	107.6	103.9	97.9	144.9	122.4	102.8
	5	104.3	105.5	105.0	106.2	103.9	97.9	144.9	116.7	102.4
	6	104.6	105.5	105.3	105.8	103.9	97.8	144.9	126.7	102.9
	7	104.8	105.8	105.6	106.1	103.8	97.8	144.9	128.5	102.9
	8	104.8	105.7	105.8	105.5	103.9	97.8	144.9	130.5	102.8
	9	105.0	106.0	106.3	105.7	103.8	97.7	144.9	131.8	103.2
	10	105.4	106.1	106.4	105.6	104.6	98.5	146.6	133.4	103.2
	11	105.5	106.1	106.8	105.2	104.6	98.4	146.6	135.8	103.0
	12	105.8	106.7	107.1	106.3	104.6	98.4	146.6	138.2	103.0
2023	1	106.6	108.5	108.1	109.1	104.6	98.4	146.6	143.0	102.8

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品(2)	交通	雜項服務(3)	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods(2)	Transport	Miscellaneous services(3)	Educational services	Information and communications services	Medical services
權數	Weight	1.78	3.29	3.31	4.52	9.32	(2.60)	(2.75)	(1.74)
2020		98.9	99.5	101.1	98.9	100.0	100.3	99.6	100.5
2021		102.0	100.1	97.5	101.3	100.3	101.7	97.9	102.0
2022		107.4	100.1	97.6	101.3	101.1	103.2	95.6	104.3
2021	11	106.7	100.5	97.2	103.0	100.7	102.4	98.1	102.6
	12	105.2	100.5	97.2	101.1	100.6	102.5	96.7	102.7
2022	1	103.2	100.4	96.9	104.1	101.0	102.5	97.0	102.9
	2	103.1	100.1	97.7	104.5	100.9	102.6	97.0	103.9
	3	106.2	100.5	97.7	99.8	100.3	102.3	95.3	104.0
	4	108.4	100.9	98.0	100.3	101.1	102.3	96.7	104.2
	5	108.4	101.1	97.8	100.3	100.9	102.4	96.3	104.6
	6	108.2	101.1	97.4	100.7	100.8	102.5	95.3	104.9
	7	106.1	100.9	97.6	100.9	101.3	102.9	95.5	104.9
	8	105.3	100.3	97.6	101.4	101.3	102.9	95.4	105.0
	9	107.9	99.3	97.6	101.2	101.5	104.4	95.4	105.0
	10	109.7	99.0	97.9	101.0	101.1	104.4	93.0	105.1
	11	112.0	98.7	97.8	100.7	101.5	104.5	95.3	103.4
	12	109.8	98.5	97.7	100.8	102.0	104.5	95.5	104.1
2023	1	107.8	98.0	97.8	101.1	102.4	104.5	95.5	104.4

註釋：在編製消費物價指數時，所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格，包括產品的各種稅項和服務費，亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動，特別是獲政府大量補貼的項目，例如教育服務和醫療服務。

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

Notes: The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products, and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.

- (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
- (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
- (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.3 以2019/20年為基期的乙類消費物價指數
Table 5.3 2019/20-based Consumer Price Index (B)

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋(1)	私人房屋	公營房屋	電力、	煙酒
Year	Month	All items	Food	Meals out and takeaway food	Basic Food	Housing(1)	housing rent	Public housing rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
權數	Weight	100.00	26.76	(17.27)	(9.49)	40.77	(37.22)	(0.55)	2.57	0.41
2020		99.8	100.3	100.1	100.8	100.0	99.9	102.3	92.7	100.3
2021		100.8	102.0	101.9	102.2	99.2	98.6	132.3	114.9	100.2
2022		102.5	105.9	105.4	106.8	99.0	97.9	145.0	123.4	101.2
2021	11	101.4	102.8	103.1	102.2	99.4	98.5	145.1	115.6	100.1
	12	101.4	103.1	103.5	102.3	99.3	98.5	145.1	117.2	100.2
2022	1	101.6	103.5	103.6	103.3	99.4	98.5	145.1	115.3	100.4
	2	102.3	105.7	103.8	109.2	99.4	98.4	145.1	115.6	100.4
	3	102.4	106.4	103.9	110.9	99.4	98.4	145.1	116.8	100.5
	4	102.3	105.7	104.5	107.7	98.7	97.7	144.4	119.2	101.8
	5	102.1	105.6	105.0	106.7	98.7	97.6	144.4	116.2	100.9
	6	102.3	105.6	105.3	106.3	98.6	97.6	144.4	123.1	101.4
	7	102.5	105.9	105.6	106.6	98.6	97.5	144.4	124.8	101.4
	8	102.5	105.9	105.9	106.1	98.6	97.5	144.4	126.7	101.6
	9	102.7	106.2	106.3	106.1	98.6	97.4	144.4	128.1	101.3
	10	103.0	106.3	106.5	105.9	99.2	98.2	146.0	129.6	101.5
	11	103.1	106.4	106.8	105.7	99.2	98.1	146.0	131.9	101.5
	12	103.3	107.0	107.2	106.6	99.2	98.1	146.0	134.0	101.5
2023	1	103.9	108.5	108.1	109.3	99.2	98.0	146.0	138.6	100.7

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品(2)	交通	雜項服務(3)	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods(2)	Transport	Miscellaneous services(3)	Educational services	Information and communications services	Medical services
權數	Weight	2.51	3.94	3.48	6.38	13.18	(4.29)	(2.08)	(2.23)
2020		98.5	99.6	100.7	99.3	100.1	100.4	99.7	100.5
2021		101.7	100.5	97.4	101.9	100.9	102.0	98.1	102.0
2022		107.9	100.9	97.9	104.8	102.2	103.6	96.0	104.2
2021	11	107.3	101.1	97.5	103.3	101.1	102.7	98.2	102.6
	12	105.3	100.9	97.3	102.2	101.4	102.8	96.8	102.7
2022	1	102.8	101.1	96.9	104.5	101.8	102.8	97.2	102.9
	2	103.1	101.0	98.1	105.1	101.6	102.9	97.2	103.9
	3	106.5	101.6	98.1	103.3	101.3	102.6	95.6	104.1
	4	108.5	102.0	98.5	104.1	102.1	102.6	97.1	104.2
	5	108.3	102.3	98.2	104.2	101.7	102.7	96.6	104.7
	6	108.2	102.0	97.7	105.0	101.8	102.8	95.7	104.9
	7	106.1	101.7	98.1	105.2	102.5	103.3	96.0	104.7
	8	105.6	101.0	97.9	105.9	102.5	103.3	95.9	104.8
	9	108.8	99.9	97.7	105.7	102.7	105.0	95.8	104.8
	10	111.2	99.7	98.2	105.3	102.7	105.1	93.5	104.9
	11	114.1	99.4	97.8	104.8	102.7	105.1	95.7	103.0
	12	111.1	99.2	97.9	104.9	103.3	105.2	96.0	103.5
2023	1	108.7	98.6	98.1	105.4	103.9	105.3	96.0	104.2

註釋：在編製消費物價指數時，所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格，包括產品的各種稅項和服務費，亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動，特別是獲政府大量補貼的項目，例如教育服務和醫療服務。

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

Notes: The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products, and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.

- (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
- (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
- (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.4 以2019/20年為基期的丙類消費物價指數
Table 5.4 2019/20-based Consumer Price Index (C)

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋 ⁽¹⁾	私人房屋	電力、	煙酒
Year	Month	All items	Food	Meals out and takeaway food	Basic Food	Housing ⁽¹⁾	rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
權數	Weight	100.00	21.89	(14.55)	(7.34)	39.24	(35.44)	1.92	0.27
2020		99.9	100.3	100.0	100.8	100.0	100.0	94.5	100.3
2021		100.8	102.1	101.9	102.6	99.1	98.8	112.2	99.6
2022		102.6	106.1	105.4	107.4	98.7	98.2	122.0	100.0
2021	11	101.3	103.1	103.3	102.7	99.0	98.7	113.6	99.1
	12	101.4	103.5	103.8	102.9	98.9	98.6	115.2	99.5
2022	1	101.6	103.7	103.7	103.9	99.0	98.7	113.4	99.8
	2	102.0	105.6	103.7	109.3	99.0	98.6	113.7	99.9
	3	102.3	106.3	103.9	111.1	99.0	98.6	115.1	99.8
	4	102.4	105.7	104.5	108.2	98.5	98.0	117.5	100.9
	5	102.3	105.8	105.0	107.4	98.5	98.0	116.1	99.0
	6	102.5	105.9	105.3	107.1	98.4	97.9	121.2	99.9
	7	102.7	106.2	105.6	107.4	98.4	97.9	123.0	100.0
	8	102.7	106.3	106.0	106.9	98.4	97.9	125.0	100.3
	9	102.9	106.6	106.4	107.0	98.4	97.8	126.7	99.7
	10	103.1	106.6	106.6	106.5	98.9	98.3	128.4	100.2
	11	103.2	106.7	106.9	106.3	98.9	98.3	130.7	100.0
	12	103.5	107.3	107.3	107.2	98.9	98.3	132.6	100.2
2023	1	104.0	108.8	108.2	109.9	98.9	98.2	137.0	98.9

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品 ⁽²⁾	交通	雜項服務 ⁽³⁾	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods ⁽²⁾	Transport	Miscellaneous services ⁽³⁾	Educational services	Information and communications services	Medical services
權數	Weight	3.08	4.97	3.10	7.89	17.64	(6.05)	(1.50)	(3.35)
2020		98.6	99.7	100.8	99.7	100.2	100.4	99.8	100.6
2021		101.9	101.1	98.6	102.2	101.1	102.3	98.1	101.8
2022		106.4	102.5	99.0	107.2	102.8	104.3	96.0	103.4
2021	11	109.0	102.1	98.5	103.1	101.2	103.1	98.2	102.3
	12	106.2	101.9	98.4	102.6	101.8	103.2	96.8	102.4
2022	1	102.5	102.0	98.4	104.5	102.3	103.3	97.1	102.3
	2	101.7	102.3	99.5	105.3	102.0	103.3	97.2	103.0
	3	103.8	102.8	99.5	105.3	101.8	103.1	95.6	103.1
	4	106.7	103.4	99.7	106.7	102.6	103.2	97.0	103.3
	5	106.0	104.1	99.4	106.8	102.1	103.2	96.6	103.7
	6	106.6	104.1	99.0	108.2	102.3	103.3	95.8	103.9
	7	104.7	103.5	98.9	108.3	103.1	103.8	96.0	103.8
	8	104.3	102.6	98.8	109.3	103.1	103.8	95.9	103.8
	9	106.3	101.7	98.6	108.9	103.3	105.9	95.8	104.1
	10	108.5	101.5	98.9	108.2	103.5	106.0	93.5	104.1
	11	113.3	100.8	98.6	107.5	103.3	106.0	95.8	102.7
	12	111.8	100.9	98.8	107.6	104.1	106.1	96.0	103.0
2023	1	109.7	100.4	99.0	108.4	104.9	106.2	96.1	104.2

註釋：在編製消費物價指數時，所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格，包括產品的各種稅項和服務費，亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動，特別是獲政府大量補貼的項目，例如教育服務和醫療服務。

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

Notes: The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products, and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.

- (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
- (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
- (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.5 消費物價指數的按年變動率
Table 5.5 Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices

		百分率 Percentage			
年 Year	月 Month	綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index	甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A)	乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B)	丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C)
2020		+0.3	-0.6	+0.6	+0.8
2021		+1.6	+2.9	+1.0	+0.9
2022		+1.9	+2.2	+1.7	+1.8
2021	11	+1.8	+2.2	+1.7	+1.5
	12	+2.4	+3.0	+2.2	+2.0
2022	1	+1.2	+1.1	+1.2	+1.4
	2	+1.6	+1.6	+1.6	+1.7
	3	+1.7	+1.8	+1.7	+1.8
	4	+1.3	+1.1	+1.3	+1.6
	5	+1.2	+0.8	+1.3	+1.6
	6	+1.8	+1.8	+1.7	+2.0
	7	+1.9	+1.9	+1.8	+2.0
	8	+1.9	+1.9	+1.8	+1.9
	9	+4.4	+8.9	+2.4	+1.9
	10	+1.8	+2.0	+1.7	+1.8
	11	+1.8	+1.8	+1.7	+1.8
	12	+2.0	+2.1	+1.9	+2.0
2023	1	+2.4	+2.6	+2.3	+2.4

註釋： 2020 年 10 月起的按年變動率是根據以 2019/20 年為基期的消費物價指數計算。2020 年 10 月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列（例如以 2014/15 年為基期的指數數列），對比 1 年前相同基期的指數來計算。

Note: From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2019/20-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source : Consumer Price Index Section,
Census and Statistics Department

表 5.6 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率
Table 5.6 Average monthly rates of change during the latest 3 months
in the seasonally adjusted Consumer Price Indices

年 Year	月 Month	百分率 Percentage			
		綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index	甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A)	乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B)	丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C)
2021	11	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
	12	+1.0	+2.5	+0.4	+0.2
2022	1	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
	2	+0.2	+0.2	+0.1	+0.1
	3	+0.2	+0.3	+0.2	+0.2
	4	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
	5	§§	-0.1	§§	+0.1
	6	+0.1	§§	+0.1	+0.1
	7	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
	8	+0.2	+0.3	+0.2	+0.2
	9	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
	10	+0.2	+0.1	+0.2	+0.2
	11	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
	12	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2
2023	1	+0.4	+0.4	+0.4	+0.3

註釋： 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

Notes: Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

§§ 增減少於 0.05%。

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section,
Census and Statistics Department

表 5.7 選定食品的平均批發價格
Table 5.7 Average wholesale prices of selected food items

元(除另有註明外，以每公斤計)
\$ per kg, unless otherwise specified

年 Year	月 Month	生豬 (每公噸) Live pig (per tonne)	生牛 (每公噸) Live cattle (per tonne)	鹹水魚 Salt-water fish		
				紅衫魚 Golden thread	鯪魚 Mackerel	石斑 Garoupa
2020		52,686	75,566	74.25	74.01	99.25
2021		37,091	82,540	72.77	69.83	98.73
2022		31,688	86,507	95.35	79.21	103.46
2021	11	27,326	87,366	75.55	67.42	102.79
	12	28,673	87,306	73.34	68.45	100.05
2022	1	30,191	85,759	77.06	75.86	101.26
	2	30,206	85,264	87.08	71.84	104.21
	3	26,542	84,507	92.99	77.08	106.82
	4	24,469	85,766	97.89	78.04	104.23
	5	26,895	87,048	98.87	78.61	103.26
	6	27,462	87,126	104.06	81.04	108.50
	7	37,137	86,629	108.55	84.84	108.37
	8	39,533	87,064	105.05	84.25	105.60
	9	37,696	86,556	100.94	80.39	104.43
	10	35,605	86,777	92.73	77.47	97.81
	11	34,232	86,978	90.99	79.57	96.77
	12	31,639	87,595	87.51	78.15	98.47
2023	1	26,434	87,817	91.23	81.63	95.47

年 Year	月 Month	新鮮蔬菜 Fresh vegetables		
		菜心 Flowering cabbage	白菜 White cabbage	蕃茄 Tomato
2020		8.99	8.97	8.06
2021		9.76	9.26	7.54
2022		10.28	9.97	9.68
2021	11	10.11	10.75	9.58
	12	7.27	6.95	10.98
2022	1	8.50	7.03	11.76
	2	17.43	16.15	16.08
	3	12.04	12.93	11.53
	4	9.99	11.98	10.02
	5	8.13	8.18	9.39
	6	9.25	7.12	7.30
	7	10.12	7.94	7.89
	8	8.05	8.74	8.67
	9	7.81	7.54	8.65
	10	10.59	6.14	10.15
	11	7.68	5.41	8.78
	12	12.12	11.01	7.86
2023	1	11.75	11.14	8.60

資料來源：漁農自然護理署；
魚類統營處；
蔬菜統營處

Sources : Agriculture, Fisheries and Conservation Department;
Fish Marketing Organization;
Vegetable Marketing Organization

表 5.8 選定食品的平均零售價格
Table 5.8 Average retail prices of selected food items

元(除另有註明外，以每公斤計)
 \$ per kg, unless otherwise specified

年 Year	月 Month	米 Rice		肉類及家禽 Meat and poultry					鹹水魚 Salt-water fish		
		絲苗 Long grain	油粘 Short grain	瘦肉 Pork, lean meat	豬扒 Pork chop	上等牛肉 Beef, best quality	牛腩 Beef, belly flesh	上等活雞 Live chicken, top grade	冰鮮雞 Chilled chicken	紅衫魚 Golden thread	石斑 Garoupa
2020		12.6	14.0	153.8	170.0	189.1	162.8	139.8	55.6	121.7	175.1
2021		12.6	13.8	137.5	165.4	198.7	171.0	150.7	56.4	127.9	177.1
2022		12.6	14.9	123.0	167.2	211.1	183.2	150.2	57.7	137.5	204.7
2021	11	12.6	13.9	123.5	149.2	207.5	174.5	140.2	56.0	128.2	187.8
	12	12.4	13.9	121.5	153.3	208.4	175.3	145.1	55.3	142.0	189.2
2022	1	12.3	14.2	122.0	163.1	210.4	176.9	153.3	55.7	141.7	194.2
	2	13.0	14.7	121.7	169.2	209.6	178.9	158.5	56.6	157.6	194.1
	3	12.9	14.8	128.0	184.8	210.9	178.4	157.4	58.2	150.4	178.0
	4	12.8	15.1	122.0	169.3	210.5	181.6	148.6	58.3	144.0	204.9
	5	12.7	15.5	122.8	172.2	210.6	182.7	148.5	58.0	144.1	214.2
	6	12.6	14.9	121.7	166.8	211.0	184.0	150.1	58.2	136.6	210.0
	7	12.6	14.8	119.9	167.2	211.8	184.2	150.2	57.2	132.2	210.0
	8	12.6	14.9	124.5	168.5	211.4	186.5	148.6	57.4	134.1	210.0
	9	12.6	15.0	125.1	168.3	211.9	187.3	147.4	57.7	128.1	217.9
	10	12.7	15.0	123.8	159.3	211.8	185.9	146.3	58.6	125.2	199.2
	11	12.7	15.3	122.0	158.8	211.9	186.0	146.3	58.4	130.3	204.9
	12	12.2	14.6	122.5	159.0	211.9	186.0	146.9	58.3	126.2	218.4
2023	1	12.0	14.9	122.6	157.3	219.3	192.8	155.1	59.0	136.9	211.0

年 Year	月 Month	淡水魚 Fresh-water fish		新鮮蔬菜 Fresh vegetables			鮮果 Fresh fruit		雞蛋 (每隻) Hen eggs (each)	砂糖 Sugar
		鯪魚 Grass carp	大魚 Big head	白菜 White cabbage	菜心 Flowering cabbage	蕃茄 Tomato	蘋果 (每個) Apple (each)	橙 (每個) Orange (each)		
2020		57.3	47.9	24.0	24.3	19.3	4.0	5.3	1.8	19.1
2021		58.7	48.4	24.2	24.2	18.0	4.2	5.3	1.8	18.8
2022		66.2	55.1	26.3	26.2	21.4	4.7	6.2	2.0	20.1
2021	11	61.5	50.1	25.0	24.1	18.5	4.1	4.9	1.8	18.8
	12	61.3	49.8	22.0	21.4	20.2	4.2	5.0	1.8	19.7
2022	1	62.0	50.4	22.0	21.8	20.6	4.6	5.5	1.8	19.4
	2	61.3	49.8	34.6	37.3	27.1	4.8	5.9	1.9	19.7
	3	65.9	53.1	34.4	36.8	28.1	4.8	6.3	2.0	19.7
	4	67.2	55.8	29.9	27.2	23.5	4.6	6.4	2.0	19.9
	5	67.0	56.1	23.8	22.9	21.2	4.7	6.5	2.0	19.8
	6	67.0	55.9	23.0	23.7	18.9	4.7	6.5	1.9	19.9
	7	66.9	55.6	23.7	24.2	18.7	4.7	6.7	2.0	20.4
	8	66.1	55.7	24.0	23.6	19.0	4.6	6.5	2.0	20.4
	9	66.0	55.6	24.0	22.1	19.2	4.5	6.1	2.0	20.3
	10	67.6	57.8	24.6	24.8	20.5	4.4	5.9	2.1	20.4
	11	68.2	57.2	24.3	23.2	19.8	4.8	5.9	2.1	20.4
	12	69.5	57.7	27.0	26.7	19.7	4.9	5.8	2.0	20.3
2023	1	71.5	59.6	29.8	29.4	20.4	5.4	5.8	2.1	20.2

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source : Consumer Price Index Section,
 Census and Statistics Department

表 5.9 工業生產者價格指數
Table 5.9 Producer price index for industrial sector

(2015年=100)
(Year 2015=100)

年 Year	月 Month	製造 Manufacturing			
		食品、飲品 及煙草製品 Food, beverages and tobacco	紡織製品 及成衣 Textiles and wearing apparel	紙製品、印刷及 已儲錄資料媒體的複製 Paper products, printing and reproduction of recorded media	金屬、電腦、電子及 光學產品、機械及設備 Metal, computer, electronic and optical products, machinery and equipment
2020		107.1	101.4	103.4	116.4
2021		108.8	101.3	104.6	117.8
2022 #		112.0	102.6	105.8	117.6
2021	10 - 12	109.5	101.7	105.5	114.9
2022	1 - 3	111.4	102.6	104.6	119.9
	4 - 6	112.0	102.5	107.1	122.6
	7 - 9	112.1	103.5	106.1	114.6
	10 - 12 #	112.7	102.1	105.4	113.3

年 Year	月 Month	製造 --- 續 Manufacturing --- cont'd		污水處理、 廢棄物管理及 污染防治活動 Sewerage, waste management and remediation activities
		其他製造行業 ⁽¹⁾ Miscellaneous manufacturing industries ⁽¹⁾	所有製造行業 All manufacturing industries	
2020		106.7	110.8	106.6
2021		107.9	112.1	110.9
2022 #		109.7	113.0	111.0
2021	10 - 12	108.3	111.1	114.0
2022	1 - 3	109.5	114.1	112.0
	4 - 6	109.7	115.8	112.0
	7 - 9	109.9	111.5	108.0
	10 - 12 #	109.5	110.7	111.9

註釋： (1) 由於「其他製造行業」包括生產不同性質產品的製造業，這行業組別的生產者價格指數或會有較大的變動。

Note: (1) As "Miscellaneous manufacturing industries" comprises industries producing manufactured products of various nature, the producer price index for this industry grouping may have greater fluctuations.

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source: Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 5.10 選定服務業生產者價格指數

Table 5.10 Producer price indices of selected service industries

(2015年=100)
(Year 2015=100)

年 Year	月 Month	住宿服務(1) Accommodation services(1)	陸路運輸 Land transport	陸路貨運 Land freight transport	水上運輸 Water transport	海上 貨運代理 Sea cargo forwarding
2020		76.5	100.3	104.3	97.1	104.6
2021		79.1	103.0	109.4	158.4	190.8
2022 #		89.2	112.8	135.1	187.1	213.8
2021	10 - 12	79.9	105.3	111.5	193.1	263.2
2022	1 - 3	83.8	106.7	122.3	200.0	240.3
	4 - 6	89.1	114.9	142.4	202.0	225.2
	7 - 9	93.7	115.3	139.6	186.1	212.9
	10 - 12 #	90.4	114.3	136.0	160.4	176.9

年 Year	月 Month	航空運輸 Air transport	航空 貨運代理 Air cargo forwarding	貨倉 及倉庫 Warehousing and storage	速遞服務 Courier services	電訊 Tele- communications
2020		111.8	116.9	105.6	109.2	87.5
2021		152.9	184.8	106.6	107.1	86.0
2022 #		157.2	185.3	109.7	102.3	84.9
2021	10 - 12	195.6	253.7	108.3	107.1	86.0
2022	1 - 3	175.6	210.0	110.5	102.8	85.4
	4 - 6	164.2	193.3	111.4	102.8	85.4
	7 - 9	150.9	176.2	109.1	102.9	84.6
	10 - 12 #	137.9	161.7	107.8	100.9	84.1

年 Year	月 Month	證券、期貨及 金銀經紀服務 Stock, commodity and bullion brokerage services	地產保養管理、 經紀及代理服務 Real estate maintenance management, brokerage and agency services	機械及 設備租賃 Rental of machinery and equipment	法律、 會計、核數 及簿記服務 Legal, accounting, auditing and bookkeeping services
2020		103.4	115.3	85.0	113.4
2021		102.2	114.7	79.5	115.3
2022 #		101.6	112.6	84.1	116.7
2021	10 - 12	99.4	112.7	82.0	114.8
2022	1 - 3	100.6	115.7	80.5	116.4
	4 - 6	101.0	114.8	81.0	118.0
	7 - 9	106.2	110.7	84.0	117.0
	10 - 12 #	98.7	109.3	90.7	115.3

註釋：統計表除行業組別外，亦以斜體顯示屬於有關組別內主要成分的三個選定行業的數字。

(1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Notes: Besides the industry groupings, figures for 3 selected component industries which are major components of the industry groupings concerned are also presented in italics in the table.

(1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short-term accommodation.

資料來源：政府統計處物流及生產者價格統計組

Source: Logistics and Producer Prices Statistics Section, Census and Statistics Department

6 業務表現 Business Performance

概念及方法

工業生產

(圖 6.1 及表 6.1 - 6.2)

6.1 工業生產指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。

6.2 工業生產指數的變化反映本地工業生產量的實質變動，即經撇除價格變動因素後本地生產量的變動情況。

6.3 自 2008 年推行「香港標準行業分類 2.0 版」後，「工業生產按季統計調查」的涵蓋範圍已由製造業擴大至包括污水處理、廢棄物管理及污染防治活動。

建造工程

(表 6.4)

6.4 主要承建商是指直接與地產發展商或聘用機構簽約承造工程的建造業機構，並對建造工程的順利完成承擔全部責任。分判承建商（亦稱次承建商）是指向主要承建商或其他分判承建商承接主要合約內部分特定工程的建造業機構。

6.5 建築地盤是指在單一劃定的地點（最少擁有相當面積），而在該地點內進行一項或多項階段或工序的建造工程，例如地盤開拓、打樁、沉箱及建築物上蓋建造工程。此類工程與在現有樓宇及建築物內進行裝設、裝飾及其他建造工程有所不同，是由於地盤內的樓宇及建築物屬於未完成的建築物，因而未獲發給「竣工證明書」或「佔用許可證」，且未能就原定用途即時使用。

Concepts and methods

Industrial production

(Chart 6.1 and Tables 6.1 - 6.2)

6.1 Indices of industrial production are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production (QSIP).

6.2 Movement in index of industrial production reflects the changes in local industrial output in real terms, i.e. changes in the volume of local production after discounting the effect of price changes.

6.3 Upon the implementation of the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in 2008, the coverage of the QSIP has been expanded to include sewerage, waste management and remediation activities in addition to manufacturing industries.

Construction works

(Table 6.4)

6.4 A main contractor is a construction establishment which enters into a contract directly with a property developer or the client party of a project, and assumes full responsibility for the satisfactory completion of the construction works. A sub-contractor is a construction establishment which accepts orders from the main contractor or another sub-contractor for specific tasks forming part of a main contract.

6.5 A construction site refers to a demarcated locality (of an appreciable area at the least) where one or more major stages or processes of building/construction works, such as site formation, piling, caissons and superstructure erection, are being carried on. It differs from fitting, decoration and other construction works done on erected buildings and structures in that the entire building/structure in the construction site in question, being unfinished, is not issued with a “Certificate of Completion”/“Occupation Permit” and is as yet not ready for use according to its intended purposes.

6.6 非地盤建造工程包括小規模新建工程及樓房裝飾、樓宇修葺及保養，和非地盤的電器設備安裝及保養。

零售業銷貨額及食肆的收益

(圖 6.2 - 6.3 及表 6.5 - 6.6)

6.7 零售業銷貨額及食肆的收益的統計數字，是根據「零售業銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨額按季統計調查」所搜集的資料編製而成。這些統計調查包括的零售業及飲食業商號，是從稅務局商業登記署登記的商號中抽選出來。表 6.5 與 6.6 內的價值指數量度在某一期間內與參照期相比的價值變動。數量指數則是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

6.8 經季節性調整數列是採用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

6.9 零售業銷貨額統計數字主要是用來量度本地零售業機構單位銷售貨品的收益，以評估本地零售業短期的業務表現。「零售業銷貨額按月統計調查」涵蓋不論是否設有實體店的本地零售業機構單位，而其透過傳統店鋪及網上渠道的銷貨額均包含在零售業銷貨額統計數字內。數據包括消費者在貨品方面（但不包括在服務方面）的開支。此外，數據包括訪港旅客（但不包括香港居民在境外）在貨品方面的開支。因此，數據不應視為消費者整體開支的一個全面指標。

6.6 Construction works at locations other than construction sites included minor new construction activities and decoration, repair and maintenance for buildings; and electrical equipment installation and maintenance works at locations other than construction sites.

Retail sales and restaurant receipts

(Charts 6.2 - 6.3 and Tables 6.5 - 6.6)

6.7 Statistics on retail sales and restaurant receipts are compiled from the results of the Monthly Survey of Retail Sales (MRS) and the Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases (QSR) respectively. The surveys include sampled establishments drawn from all the retail and catering establishments registered with the Business Registration Office of the Inland Revenue Department (IRD). In Tables 6.5 and 6.6, the value index measures the changes in value terms in a particular period as compared with a reference period, while the volume index is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

6.8 The seasonally adjusted series is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

6.9 Retail sales statistics are primarily intended to measure the sales receipts in respect of goods sold by local retail establishments, for gauging the short-term business performance of the local retail sector. Local retail establishments with and without physical shops are covered in MRS and their sales, both through conventional shops and online channels, are included in the retail sales statistics. The statistics cover consumer spending on goods but not on services. Moreover, they include spending on goods by visitors in Hong Kong but not by Hong Kong residents outside Hong Kong. Hence they should not be regarded as a comprehensive indicator of overall consumer spending.

6.10 對消費者整體開支趨勢有興趣的人士，應參考作為按季發表的本地生產總值內一個主要組成部分的私人消費開支的數列。根據廣泛資料來源編製的私人消費開支統計數字，涵蓋了香港居民不論在本地或境外在貨品（包括從所有途徑購買的貨品）和服務兩方面的消費開支。有關詳情請參閱政府統計處出版的《本地生產總值（季刊）》。

6.11 為方便加深了解飲食業的短期業務表現，由 2008 年第 1 季的統計季度開始，亦同時按季搜集有關季度內個別月份的食肆收益數據。有關資料按季發表。

業務收益

(圖 6.4 及表 6.7)

6.12 為方便分析服務業短期的業務表現，政府統計處按個別服務行業的重要性，選定 22 個服務行業及 2 個服務界別編製有關的業務收益指數。

6.13 編製表 6.7 內大部分服務行業的業務收益指數（零售業、膳食服務業和銀行業，以及旅遊、會議及展覽服務界別的指數除外）所用的資料，來自政府統計處於 1993 年開始進行的「服務行業按季統計調查」。這統計調查包括約 5 000 間就業人數 5 人或以上從事進出口貿易業，批發業，運輸業，貨倉及倉庫業，速遞業，住宿服務（包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位），資訊及通訊業，金融業（銀行除外），保險業，地產業，專業、科學及技術活動業和行政及支援服務業的機構單位，但某些非從事服務活動的機構單位（如海外船務公司和航空公司的本地代表辦事處及投資控股公司）則不包括在內。此外，政府各決策局／部門和非牟利機構不納入這項統計調查。統計調查涵蓋的機構單位是從政府統計處備存的機構單位記錄庫抽選出來，該記錄庫根據稅務局商業登記署的資料進行更新。

6.10 Users interested in the trend of overall consumer spending should refer to the data series of private consumption expenditure (PCE), which is a major component of the Gross Domestic Product published at quarterly intervals. Compiled from a wide range of data sources, PCE covers consumer spending on both goods (including goods purchased from all channels) and services by Hong Kong residents whether domestically or abroad. Please refer to the publication *Gross Domestic Product (Quarterly)* published by the Census and Statistics Department (C&SD) for more details.

6.11 To facilitate better understanding of the short-term business performance of the restaurants sector, data on restaurant receipts for individual months of a reference quarter are also collected at quarterly intervals as from the reference quarter of Q1 2008. Related information is released on a quarterly basis.

Business receipts

(Chart 6.4 and Table 6.7)

6.12 To facilitate analysis of the short-term business performance of the services sector, Business Receipts Indices (BRIs) are currently compiled for 22 selected service industries and 2 service domains, having regard to their importance in the services sector.

6.13 The data source for compiling BRIs for most of the service industries presented in Table 6.7 (except those for the retail, food services and banking industries, and the tourism, convention and exhibition services domain) is the Quarterly Survey of Service Industries conducted by C&SD starting from 1993. The survey includes some 5 000 sampled establishments engaging 5 or more persons in the import/export trade; wholesale; transportation; warehousing and storage; courier; accommodation services (covering hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short-term accommodation); information and communications; financing (except banking); insurance; real estate; professional, scientific and technical services; and administrative and support services industries. Certain establishments that are not engaged in service activities (e.g. local representative offices of overseas shipping and airline companies, and investment holding companies) are not covered. Besides, government bureaux/departments and non-profit making organisations are excluded from the survey. The establishments covered are selected from the Central Register of Establishments maintained by C&SD and updated by reference to records of the Business Registration Office of IRD.

6.14 銀行業的業務收益指數是根據香港金融管理局提供的數據編製而成。零售業及膳食服務業的業務收益指數是根據分別來自「零售業銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨額按季統計調查」（該兩項統計調查均由政府統計處進行）的數據編製而成。

6.15 至於旅遊、會議及展覽服務界別（或簡稱旅遊界別）方面，部分的數據是來自香港旅遊發展局。

6.16 服務界別有別於服務行業，前者包括橫跨不同行業但與某個共同主題相關的經濟活動。服務界別可能包括某個服務行業內所有機構單位進行的全部經濟活動，而該服務行業與該服務界別關係密切。然而，在一個與該服務界別關係不太密切的服務行業內，只有部分機構單位或甚至只有這些機構單位的部分經濟活動是與該服務界別有關的。以旅遊界別為例，這界別包括所有會議展覽機構的服務、短期住宿服務及旅行社所提供的服務，以及食肆、零售商及運輸服務營辦商的部分服務（只包括以旅客為對象的服務）。

公司註冊

(表 6.8)

6.17 於 2014 年 3 月 3 日生效的新《公司條例》（第 622 章）及其附屬法例取代舊《公司條例》規管香港公司成立及運作的核心條文。舊《公司條例》（第 32 章）已改稱為《公司（清盤及雜項條文）條例》（第 32 章），載有關於公司清盤、公司無力償債、公司招股章程及取消董事資格的條文。

6.18 在新《公司條例》下，擔保有限公司成為獨立的公司類別，須有最少兩名董事。

6.14 BRI for banking is compiled based on data obtained from the Hong Kong Monetary Authority. BRIs for the retail and food services industries are compiled based on data obtained from the MRS and QSR (both are conducted by C&SD) respectively.

6.15 Regarding the tourism, convention and exhibition services domain (or tourism domain for short), part of the data are obtained from the Hong Kong Tourism Board.

6.16 A service domain differs from a service industry in that it comprises those economic activities which straddle different industries but are somehow related to a common theme. It may include all activities carried out by all establishments in a service industry that is closely related to the domain. For a service industry that is less closely related, however, only a portion of the establishments in the industry or even only part of the economic activities of the establishments is related to the domain. Taking tourism domain as an example, it includes all services of convention and exhibition organisers, short-term accommodation services and services of travel agents, and some (those involving visitors as customers) of the services of restaurants, retailers and transport operators.

Incorporation of companies

(Table 6.8)

6.17 The new Companies Ordinance (Cap. 622) and its subsidiary legislation, which commenced operation on 3 March 2014, replace all the core provisions of the old Companies Ordinance governing the formation and operation of companies in Hong Kong. The old Companies Ordinance (Cap. 32) was retitled as the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32) containing provisions relating to winding-up, insolvency of companies, prospectuses and disqualification of directors.

6.18 Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies and they are required to have at least two directors.

其他有關刊物

工業的業務表現及營運特色的主要統計數字

工業生產按季指數

屋宇建築、建造及地產業的業務表現及營運特色的主要統計數字

建造工程完成量按季統計調查報告

服務行業按季業務收益指數

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

資訊及通訊、金融及保險、專業及商用服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

進出口貿易、批發及零售業以及住宿及膳食服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

零售業銷貨額按月統計調查報告

食肆的收入及購貨額按季統計調查報告

Further references

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Industrial Sector

Quarterly Index of Industrial Production

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Building, Construction and Real Estate Sectors

Report on the Quarterly Survey of Construction Output

Quarterly Business Receipts Indices for Service Industries

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications, Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Import/Export, Wholesale and Retail Trades, and Accommodation and Food Services Sectors

Report on Monthly Survey of Retail Sales

Report on Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases

圖 6.1 製造業的工業生產指數的變動情況

Chart 6.1 Movements of index of industrial production for manufacturing industries

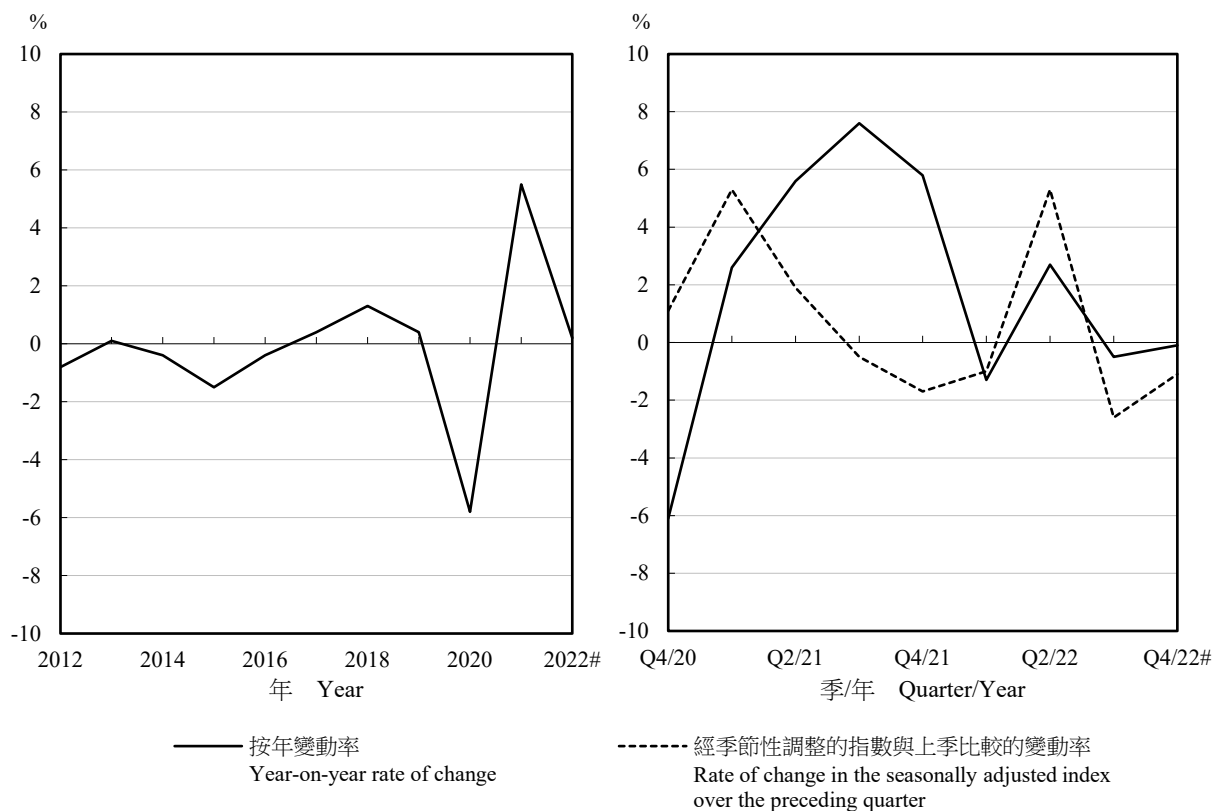
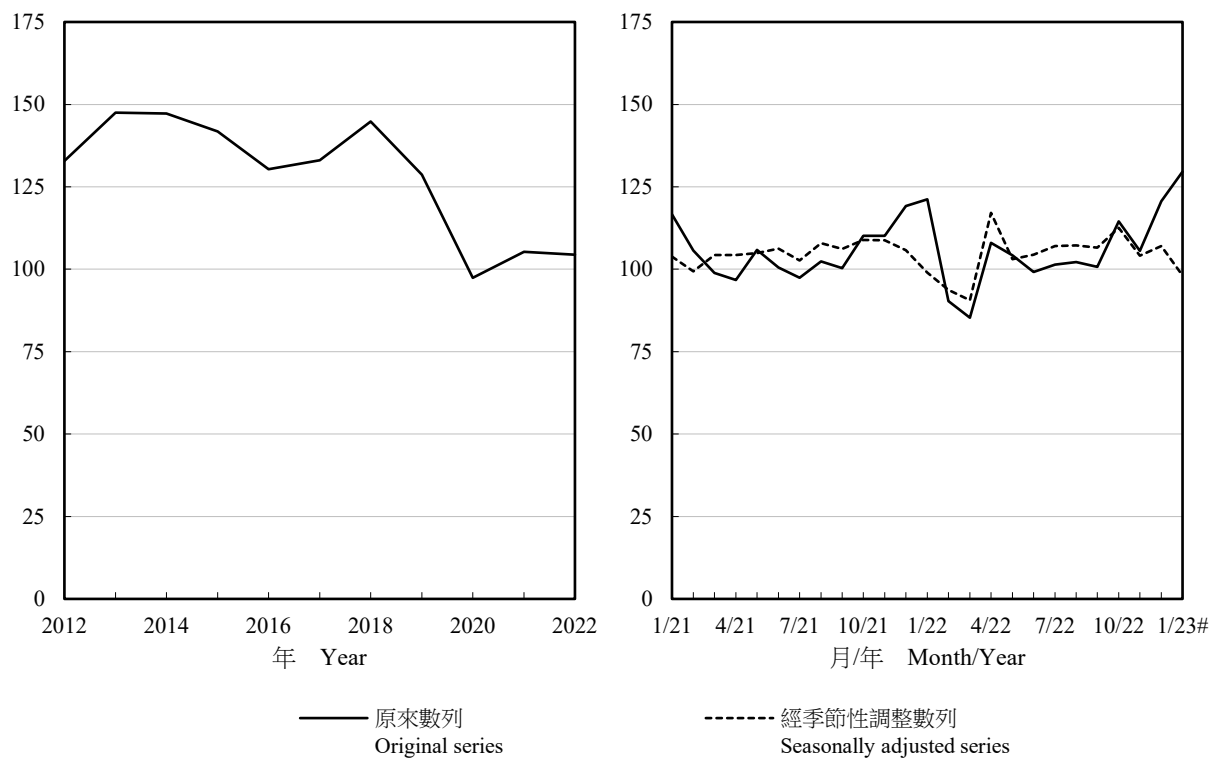


圖 6.2 零售業總銷貨價值指數

Chart 6.2 Value index of total retail sales

指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)

指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)

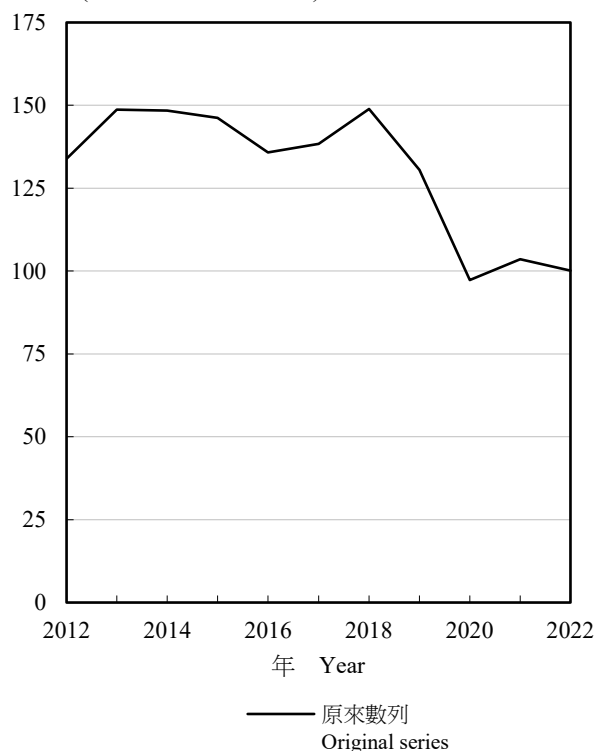


註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

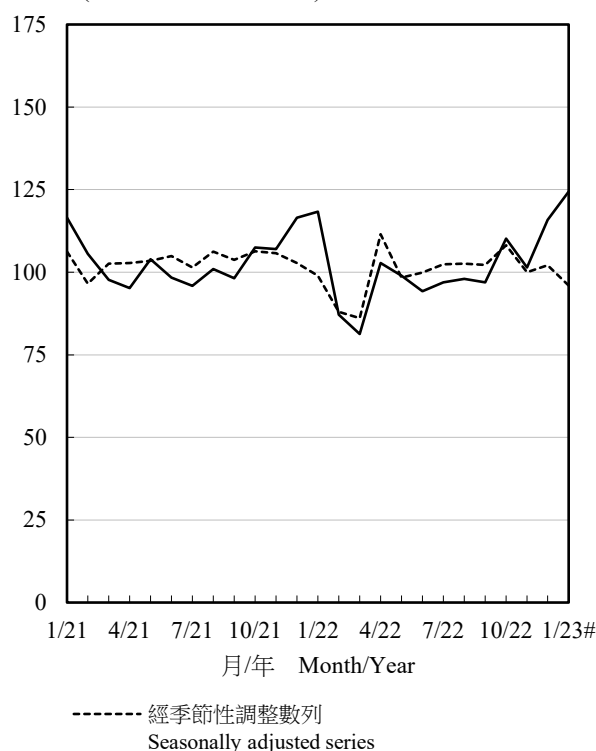
圖 6.3 零售業總銷貨數量指數
Chart 6.3 Volume index of total retail sales

指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

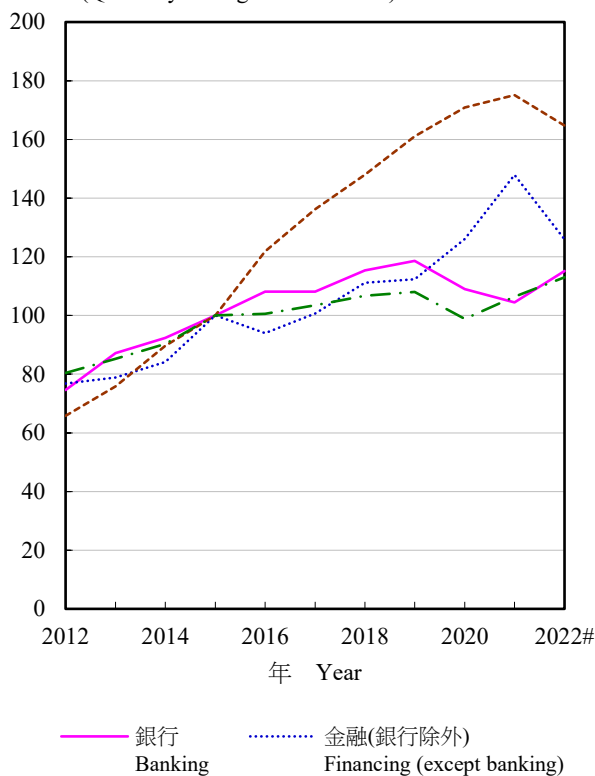
指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)



Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 6.4 選定服務行業的業務收益指數
Chart 6.4 Business Receipts Indices of selected service industries

指數 (2015年按季平均指數=100)
Index (Quarterly average of 2015=100)



指數 (2015年按季平均指數=100)
Index (Quarterly average of 2015=100)

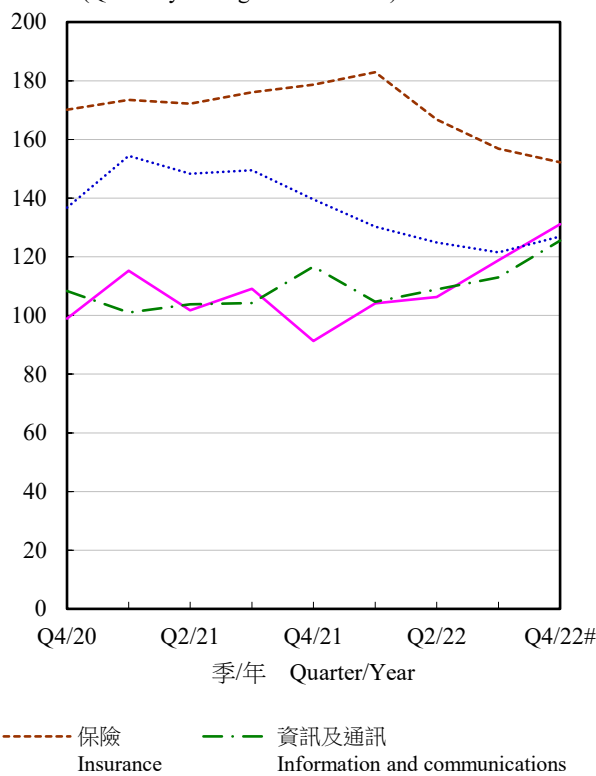


表 6.1 工業生產指數
Table 6.1 Index of industrial production

(2015年=100)
(Year 2015=100)

年 Year	月 Month	製造 Manufacturing			
		食品、飲品 及煙草製品 Food, beverages and tobacco	紡織製品 及成衣 Textiles and wearing apparel	紙製品、印刷及 已儲錄資料媒體的複製 Paper products, printing and reproduction of recorded media	金屬、電腦、電子及 光學產品、機械及設備 Metal, computer, electronic and optical products, machinery and equipment
2020		97.7	89.8	93.3	97.0
2021		106.7	89.1	93.4	93.0
2022 #		105.5	87.6	92.1	92.6
2021	10 - 12	106.4	95.1	105.5	90.5
2022	1 - 3	90.7	74.8	84.9	87.9
	4 - 6	105.4	92.1	95.7	98.0
	7 - 9	120.0	93.5	84.7	95.3
	10 - 12 #	106.1	90.2	103.1	89.1

年 Year	月 Month	製造 --- 續 Manufacturing --- cont'd		
		其他製造行業 Miscellaneous manufacturing industries	所有製造行業 All manufacturing industries	污水處理、 廢棄物管理及 污染防治活動 Sewerage, waste management and remediation activities
2020		95.5	95.8	106.7
2021		101.4	101.0	109.2
2022 #		103.3	101.2	108.1
2021	10 - 12	100.9	101.9	113.9
2022	1 - 3	97.7	92.3	107.6
	4 - 6	109.9	105.1	107.9
	7 - 9	103.6	105.6	105.3
	10 - 12 #	102.1	101.8	111.8

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 6.2 經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率
Table 6.2 Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production for manufacturing industries

年	月	經季節性調整的指數與上季比較的變動率
Year	Month	Rate of change in the seasonally adjusted index over the preceding quarter
2021	1 - 3	+5.3
	4 - 6	+1.9
	7 - 9	-0.5
	10 - 12	-1.7
2022	1 - 3	-1.0
	4 - 6	+5.3
	7 - 9	-2.6
	10 - 12 #	-1.1

註釋：經季節性調整的工業生產指數是採用「X-12 自迴歸—求和—移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方法可用作檢測原有數列是否有離群值，以估算季節性因素。

Note : The seasonally adjusted index of industrial production is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.3 石礦生產
Table 6.3 Quarry production

年	月	石礦產量
Year	Month	Quarry production
2020		2 716 779
2021		2 320 599
2022		1 743 465
2021	11	125 034
	12	127 043
2022	1	158 078
	2	87 895
	3	138 382
	4	111 940
	5	156 481
	6	150 270
	7	134 943
	8	153 203
	9	147 291
	10	158 524
	11	168 775
	12	177 684
2023	1	125 686

資料來源：土木工程拓展署

Source : Civil Engineering and Development Department

公噸
Tonnes

表 6.4 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總值
Table 6.4 Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments

百萬元
\$ million

主要承建商所完成工程名義總值 Gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors							
年 Year	月 Month	於建築地盤 At construction sites			於非地盤 At locations other than sites	總計 Overall total	經季節性 調整的總計(1) Seasonally adjusted overall total(1)
		樓宇 Buildings	其他建築物 及設施 Structures & facilities	小計 Sub-total			
2020		83,973	47,729	131,701	98,169	229,870	-
2021		86,926	49,823	136,749	96,972	233,722	-
2022 #		102,979	54,352	157,331	89,794	247,125	-
2021	10 - 12	25,215	12,993	38,208	25,183	63,391	58,139
2022	1 - 3	25,598	12,109	37,707	20,526	58,233	60,183
	4 - 6	27,548	13,058	40,606	20,867	61,473	65,124
	7 - 9	23,116	14,020	37,136	23,864	61,000	60,948
	10 - 12 #	26,716	15,165	41,882	24,537	66,418	61,093

註釋： 主要承建商所完成工程名義總值是指該等建造業機構作為主要承建商時所完成的工程總值，而不包括其作為分判承建商時所完成的工程總值。

(1) 只適用於按季統計數字。

資料來源：政府統計處建造及雜項服務統計組

Notes : The gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors refers to the construction output of projects in which they take the role of main contractors, and does not include the construction output of projects in which they take the role of subcontractors.

(1) Applicable to quarterly statistics only.

Source : Construction and Miscellaneous Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.5 零售業銷貨額
Table 6.5 Retail sales

		零售業 總銷貨價值 (百萬元)	零售業 網上銷售 價值(1) (百萬元)	零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100)							
		Value of total retail sales (\$ million)	Value of online retail sales(1) (\$ million)	所有零售商 類別 All retail outlets		食品、酒類飲品及煙草 (超級市場除外) Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets)		食品、酒類飲品及煙草(超級市場除外) Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets)			
								新鮮或急凍魚類 及禽畜肉類 Fish, livestock and poultry, fresh or frozen		新鮮蔬果 Fruits and vegetables, fresh	
年	月			價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month			Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2020		326,451	20,586	97.4	97.3	97.3	96.9	101.6	101.2	105.7	104.2
2021		352,948	28,626	105.3	103.6	94.7	92.9	93.4	92.0	116.2	112.0
2022		349,964	34,561	104.4	100.1	94.8	89.0	87.2	84.8	126.5	109.9
2021	11	30,749	3,448	110.1	107.0	86.5	84.6	78.7	79.3	94.6	88.2
	12	33,294	3,586	119.2	116.5	99.0	96.7	96.9	96.6	106.5	102.3
2022	1	33,835	3,087	121.2	118.3	122.3	118.0	111.3	109.9	139.6	132.0
	2	25,213	2,709	90.3	87.1	103.8	97.3	137.5	133.8	108.6	79.1
	3	23,816	2,794	85.3	81.3	79.7	73.3	89.8	85.6	117.9	85.3
	4	30,173	2,502	108.0	102.8	93.2	87.0	92.4	89.4	135.4	111.6
	5	29,105	2,253	104.2	98.9	92.0	86.3	83.1	80.3	139.5	124.1
	6	27,703	2,280	99.2	94.2	88.4	83.0	81.6	79.2	138.3	122.6
	7	28,319	2,226	101.4	96.9	80.4	75.3	64.6	62.7	122.0	108.2
	8	28,531	2,608	102.2	98.0	95.4	89.8	72.6	70.5	140.8	128.3
	9	28,113	2,859	100.7	96.9	96.5	90.2	73.5	71.3	136.1	124.2
	10	31,979	3,428	114.5	110.2	95.1	89.0	69.2	67.7	134.0	121.1
	11	29,483	3,773	105.6	101.4	86.7	81.4	75.4	74.0	100.7	92.4
	12	33,692	4,044	120.6	115.8	104.1	97.1	95.5	93.8	104.5	90.4
2023	1 #	36,188	2,958	129.6	124.4	121.0	110.9	103.1	99.0	138.0	110.6

		零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd									
		食品、酒類飲品及煙草(超級市場除外) --- 續 Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets) --- cont'd						超級市場(2) Supermarkets(2)		燃料 Fuels	
		麵包、糕餅、糖果及餅乾 Bread, pastry, confectionery and biscuits		其他未分類食品 Other food not elsewhere classified		酒類飲品及煙草 Alcoholic drinks and tobacco					
年	月	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2020		98.7	98.6	95.1	94.5	66.9	66.5	101.2	100.6	98.4	99.2
2021		99.6	98.0	95.0	92.9	52.7	52.1	92.7	91.8	111.0	104.5
2022		98.4	91.1	101.0	94.7	53.9	52.0	93.9	90.2	112.6	92.9
2021	11	85.4	83.3	102.9	99.1	55.5	55.0	87.7	86.4	111.2	102.1
	12	97.3	94.3	108.8	104.7	68.4	67.4	93.1	91.9	110.9	104.7
2022	1	128.2	122.3	140.7	134.8	59.7	58.2	107.9	106.2	107.0	97.0
	2	96.3	90.1	79.7	75.6	45.4	43.8	98.7	95.6	76.8	67.2
	3	75.8	70.8	69.6	65.8	32.3	31.9	91.2	87.1	90.5	74.8
	4	89.2	83.0	96.7	91.0	43.3	41.1	91.6	87.8	107.3	88.3
	5	88.0	81.2	103.9	97.6	44.7	43.8	90.1	86.4	122.4	99.9
	6	84.7	78.3	93.9	88.2	52.0	49.6	89.7	86.2	130.3	103.3
	7	93.2	86.2	82.1	76.7	51.1	48.9	93.9	90.0	129.5	103.6
	8	112.6	105.0	105.1	98.0	48.5	47.4	97.4	93.2	125.9	101.3
	9	136.3	125.5	84.3	78.1	55.5	52.9	91.1	87.3	126.0	102.3
	10	95.2	86.5	126.2	117.0	56.1	53.4	94.2	90.0	121.6	99.7
	11	82.5	74.7	106.7	99.2	64.8	63.0	87.9	83.9	109.0	90.4
	12	99.1	89.6	122.7	114.0	94.1	89.9	92.9	88.9	105.3	87.2
2023	1 #	121.5	109.2	143.6	132.5	100.7	96.4	100.1	95.4	107.0	88.6

Table 6.5 (cont'd) Retail sales

		衣物、鞋類及有關製品 Clothing, footwear and allied products				耐用消費品 Consumer durable goods				耐用消費品 Consumer durable goods	
		衣物、鞋類及有關製品 Clothing, footwear and allied products								汽車及汽車零件 Motor vehicles and parts	
		鞋類、有關製品及其他衣物配件 Footwear, allied products and other clothing accessories									
		服裝 Wearing apparel									
年 Year	月 Month	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume
2020		93.4	94.7	93.7	94.6	92.0	95.0	102.3	102.9	103.7	103.0
2021		113.3	110.9	114.9	111.1	105.1	109.9	118.6	118.8	118.0	114.2
2022		103.1	95.7	104.5	95.5	95.5	97.5	120.2	121.5	120.9	117.2
2021	11	116.0	107.1	119.1	108.1	100.2	101.4	145.8	145.8	127.1	123.5
	12	137.7	130.3	140.6	131.3	122.8	124.7	148.5	149.4	133.1	130.9
2022	1	131.8	128.0	128.8	123.9	147.2	150.7	122.5	122.3	93.5	90.3
	2	70.2	68.4	75.3	72.6	44.0	44.9	91.1	91.3	86.1	82.9
	3	65.2	61.8	70.1	65.6	40.2	41.2	102.0	101.6	110.2	104.4
	4	112.8	104.5	114.0	103.8	106.2	109.0	129.1	128.7	99.4	96.1
	5	121.5	112.2	123.9	112.3	109.3	111.8	89.5	89.4	87.3	84.7
	6	105.2	97.0	108.0	98.1	90.5	90.6	92.3	92.4	122.7	119.5
	7	117.8	110.8	123.4	114.4	89.1	90.8	94.1	94.2	110.5	107.5
	8	92.7	88.0	90.1	84.4	105.8	108.1	114.3	114.6	139.9	135.2
	9	83.4	77.2	83.5	75.9	82.7	84.5	136.3	139.2	151.7	147.4
	10	99.2	89.8	98.1	86.8	104.6	107.1	160.4	164.7	135.8	132.5
	11	98.2	86.2	99.4	85.1	92.1	92.5	156.7	161.1	162.8	159.0
	12	139.0	125.2	139.8	122.8	134.6	138.6	153.6	158.5	150.6	147.5
2023	1 #	151.1	139.0	147.3	132.2	170.8	178.0	130.7	135.7	94.7	93.3

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續											
Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd											
		耐用消費品 --- 續				百貨公司(2)		珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物		其他消費品	
		Consumer durable goods --- cont'd				Department stores(2)		Jewellery, watches and clocks, and valuable gifts		Other consumer goods	
		傢具及固定裝置		電器及其他未分類耐用消費品							
		Furniture and fixtures		Electrical goods and other consumer durable goods not elsewhere classified							
年	月	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2020		102.7	102.4	101.6	102.9	97.7	98.2	89.1	87.7	96.1	95.4
2021		108.1	107.2	121.0	123.2	94.5	93.1	113.4	106.4	108.1	107.8
2022		102.3	97.2	123.6	128.5	85.1	81.7	113.5	105.4	111.2	108.2
2021	11	109.0	104.9	161.0	163.9	116.2	112.3	111.4	103.3	106.1	105.3
	12	115.0	112.8	161.6	164.9	108.2	105.9	134.3	125.1	119.2	117.9
2022	1	119.3	115.1	134.8	137.4	95.9	94.1	126.8	117.1	138.4	137.6
	2	61.5	59.7	99.2	101.4	65.9	64.2	76.8	69.8	106.8	104.3
	3	78.5	76.1	103.6	105.7	66.4	63.9	67.2	60.1	98.1	95.4
	4	150.3	142.8	136.8	139.6	87.6	83.8	105.5	95.1	123.2	119.3
	5	102.9	98.4	87.7	89.5	106.0	101.1	117.5	105.7	116.2	112.7
	6	103.6	99.2	77.7	79.4	84.8	81.6	118.7	107.4	109.4	106.0
	7	102.1	97.1	85.8	87.8	74.7	71.9	145.1	136.4	105.7	101.9
	8	113.9	107.8	104.1	107.2	81.2	78.3	115.5	108.3	105.8	102.7
	9	99.0	92.7	137.8	145.5	71.0	67.8	118.9	112.5	93.6	90.6
	10	87.3	81.4	185.5	196.5	91.7	87.8	140.5	133.6	110.9	107.6
	11	101.4	94.7	165.7	176.3	94.2	88.8	102.1	97.8	100.4	97.9
	12	108.1	101.5	164.2	175.4	101.9	96.7	127.7	120.6	126.3	122.9
2023	1 #	93.8	87.8	152.8	164.2	99.6	94.9	156.2	145.2	154.2	150.7

表 6.5 (續) 零售業銷貨額
Table 6.5 (cont'd) Retail sales

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd													
其他消費品 --- 續 Other consumer goods --- cont'd												超級市場及百貨公司內的超級市場部門 Supermarkets and supermarket sections of department stores	
年 Year	月 Month	書報、文具及禮品 Books, newspapers, stationery and gifts		中藥 Chinese drugs and herbs		眼鏡店 Optical shops		藥物及化妝品 Medicines and cosmetics		其他未分類消費品 Other consumer goods not elsewhere classified		價值 Value	數量 Volume
		價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume		
2020		96.2	96.0	95.5	95.2	94.1	94.3	87.3	85.3	103.1	103.1	101.6	101.0
2021		101.4	98.8	100.3	100.2	107.5	108.1	89.9	93.3	124.3	121.4	93.2	92.2
2022		99.0	93.8	103.7	101.9	104.6	103.7	92.3	95.9	129.2	121.2	94.4	90.7
2021	11	88.3	84.9	86.3	86.4	88.0	88.7	90.2	94.4	125.0	120.5	89.5	88.2
	12	116.7	112.8	138.4	137.9	113.4	114.1	96.2	100.4	135.2	129.7	96.6	95.2
2022	1	99.2	95.2	116.5	115.8	98.5	99.7	112.8	118.8	169.8	164.0	109.9	108.2
	2	48.1	46.2	78.9	78.1	77.0	77.9	104.6	108.2	123.3	116.1	98.8	95.7
	3	71.0	68.2	90.3	89.2	61.8	62.0	81.0	84.2	118.9	111.3	89.7	85.7
	4	80.1	76.7	124.9	123.4	156.7	156.4	106.7	110.3	140.3	130.3	91.4	87.5
	5	93.4	89.5	103.3	102.0	134.1	132.9	84.8	88.1	144.5	135.1	92.2	88.4
	6	81.2	77.5	106.1	104.1	109.2	108.2	81.9	85.3	135.4	126.3	90.5	87.0
	7	89.9	85.7	92.7	91.1	109.3	108.2	86.4	89.5	124.6	115.0	93.2	89.2
	8	129.9	124.0	93.4	91.5	114.8	113.8	89.3	92.5	115.8	108.2	97.3	93.1
	9	135.9	127.1	94.6	92.9	84.7	83.0	78.6	82.0	99.0	91.8	90.9	87.1
	10	162.7	152.3	100.3	97.9	102.8	100.6	91.6	95.0	119.6	112.3	94.1	89.9
	11	83.7	78.2	82.3	79.9	87.9	86.2	86.3	89.6	117.1	110.7	89.4	85.3
	12	112.6	105.4	160.9	156.3	118.2	115.6	103.8	108.0	141.6	133.5	95.5	91.3
2023	1 #	119.3	111.2	161.4	156.4	112.1	110.0	130.0	134.6	180.0	171.4	102.1	97.3

註釋： 某一年的零售業銷貨價值／數量指數是該年的按月零售業銷貨價值／數量指數的平均數。零售業銷貨數量指數是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

- (1) 零售業網上銷售是指透過本地零售業機構單位專門為獲取或提交訂單而營運的電腦網絡向顧客銷售貨品。有關貨品是透過上述方法訂購，但付款及最後貨品的遞送可以不是在網上進行。另一方面，網上銷售並不包括以人手輸入的電子郵件、電話或傳真的訂單。如某零售業機構單位提供一個網上平台供其他機構使用作貨品銷售，網上銷售價值是指所收取的佣金及服務費。
- (2) 百貨公司內的超級市場部門的零售銷售，納入「百貨公司」類別計算。

資料來源：政府統計處經銷服務統計組

Notes: The annual value/volume index of retail sales in a certain year is the average monthly value/volume index of retail sales in that year. The volume index of retail sales is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

- (1) Online retail sales refer to the sales of goods to customers through computer networks specially operated by local retail establishments for the purpose of receiving or placing of orders. The goods are ordered by those methods, but the payment and the ultimate delivery of goods do not have to be conducted online. On the other hand, orders made by manually typed e-mails, telephone calls or facsimiles are not regarded as online sales. In the case where a retail establishment provides an online platform for use by other businesses in selling goods, the value of online sales refers to the commissions and service charges.
- (2) Retail sales in supermarket sections of department stores are covered under "Department stores".

Source: Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.6 食肆的收益
Table 6.6 Restaurant receipts

(甲) 按年及按季數字
(A) Annual and quarterly figures

		食肆收益指數 (2019年10月至2020年9月期內的平均指數=100) Index of restaurant receipts (Average index from October 2019 to September 2020=100)													
		食肆 總收益 價值 (百萬元) Value of total restaurant receipts (\$ million)	所有食肆 All restaurants		中式餐館 Chinese restaurants		非中式餐館 Non-Chinese restaurants		快餐店 Fast food shops		酒吧 Bars		雜類飲食場所 Miscellaneous eating and drinking places		
年 Year	月 Month		價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	
2020		79,336.8	92.4	92.3	88.3	88.2	94.2	94.4	95.8	95.2	81.4	81.8	97.3	97.0	
2021		92,689.9	107.9	105.9	104.5	102.7	115.9	113.9	103.9	101.3	81.3	87.6	109.3	107.3	
2022	#	86,803.4	101.1	95.9	94.0	89.4	108.7	103.0	101.8	95.9	73.6	76.5	108.1	102.8	
2021	10 - 12	25,090.9	116.9	113.4	118.6	115.3	122.8	118.9	107.2	103.7	131.4	139.6	110.6	107.5	
2022	1 - 3	15,166.4	70.6	68.2	53.5	51.8	78.6	75.9	85.2	81.6	15.6	16.6	89.9	86.7	
	4 - 6	22,063.9	102.8	98.1	98.4	94.1	108.7	103.8	102.2	96.8	63.4	67.6	108.4	103.4	
	7 - 9	24,084.2	112.2	106.0	107.3	101.8	121.9	115.0	108.4	101.7	81.7	85.3	113.7	107.7	
	10 - 12 #	25,488.8	118.7	111.3	116.8	109.9	125.5	117.4	111.4	103.7	133.7	136.6	120.6	113.3	

(乙) 按月數字
(B) Monthly figures

		食肆收益指數 (2019年10月至2020年9月期內的平均指數=100) Index of restaurant receipts (Average index from October 2019 to September 2020=100)													
		食肆 總收益 價值 (百萬元) Value of total restaurant receipts (\$ million)	所有食肆		中式餐館		非中式餐館		快餐店		酒吧		雜類飲食場所		
			All restaurants		Chinese restaurants		Non-Chinese restaurants		Fast food shops		Bars		Miscellaneous eating and drinking places		
年 Year	月 Month		價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	
2021	10	8,215.2	114.8	111.7	116.4	113.4	119.2	116.1	107.4	103.9	124.5	133.4	109.5	106.5	
	11	8,015.4	112.0	108.8	114.1	111.0	115.4	111.8	105.2	101.8	121.3	128.4	106.5	103.5	
	12	8,860.4	123.8	119.7	125.4	121.6	133.9	128.7	108.9	105.2	148.4	157.1	115.7	112.4	
2022	1	6,836.1	95.5	92.3	80.8	78.3	104.6	100.9	107.0	103.0	30.0	31.7	109.3	105.8	
	2	4,377.1	61.2	59.0	44.9	43.4	66.2	64.2	77.9	74.2	9.4	9.9	80.7	77.8	
	3	3,953.2	55.2	53.2	34.9	33.7	64.9	62.7	70.8	67.5	7.5	8.0	79.7	76.7	
	4	6,330.1	88.4	84.7	78.7	75.6	94.0	90.1	95.3	90.6	29.0	30.5	103.7	99.2	
	5	7,913.6	110.6	105.5	109.1	104.3	117.5	112.0	106.1	100.5	68.3	72.6	110.5	105.4	
	6	7,820.2	109.3	104.0	107.5	102.4	114.7	109.2	105.3	99.5	93.0	99.7	110.8	105.4	
	7	8,064.7	112.7	106.9	107.5	102.2	123.2	116.9	108.9	102.4	78.2	82.0	113.4	107.6	
	8	8,203.0	114.6	108.4	109.8	104.3	126.1	118.8	109.4	102.7	80.8	84.2	113.5	107.7	
	9	7,816.5	109.2	102.9	104.5	99.0	116.5	109.3	106.9	100.0	86.0	89.7	114.1	107.6	
	10 #	8,446.2	118.0	111.0	114.5	108.1	127.2	119.4	110.2	103.0	130.4	135.1	119.6	112.7	
	11 #	8,050.4	112.5	105.5	110.3	104.0	117.3	109.7	107.4	99.9	123.9	125.8	117.0	109.9	
	12 #	8,992.2	125.6	117.4	125.4	117.7	132.0	123.0	116.4	108.1	146.9	148.9	125.2	117.4	

註釋： 某一年的食肆收益價值／數量指數是該年的季度食肆收益價值／數量指數的平均數。食肆收益數量指數是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

Note: The annual value/volume index of restaurant receipts in a certain year is the average of the quarterly value/volume indices of restaurant receipts in that year. The volume index of restaurant receipts is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

資料來源：政府統計處經銷服務統計組

Source: Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.7 業務收益指數
Table 6.7 Business Receipts Indices

		(2015年按季平均指數=100) (Quarterly average of 2015=100)			2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2022 第4季 # 4th qtr #
		2020	2021	2022 #					
甲部：服務行業統計數字 Part A : Statistics for service industries									
進出口貿易	Import/export trade	93.1	115.3	105.7	127.2	104.5	112.4	106.2	99.8
批發	Wholesale	89.7	101.6	95.6	109.9	86.5	101.5	96.8	97.5
零售	Retail	68.7	74.3	73.7	79.8	69.8	73.2	71.5	80.1
運輸	Transportation	84.9	130.7	138.3	161.6	137.2	148.0	141.2	126.8
其中：	within which :								
陸路運輸	Land transport	85.6	89.1	86.2	95.5	74.0	87.1	91.3	92.3
水上運輸	Water transport	108.5	201.7	211.8	251.0	237.8	236.4	210.1	162.8
航空運輸	Air transport	69.2	99.1	108.6	126.5	93.7	111.9	113.8	115.0
貨倉及倉庫	Warehousing and storage	158.5	202.2	193.8	213.2	188.6	193.7	196.2	196.6
速遞	Courier	153.9	183.1	166.0	197.6	155.2	165.4	166.0	177.4
住宿服務(1)	Accommodation services(1)	40.7	56.3	66.1	72.4	45.9	73.3	74.1	70.9
膳食服務	Food services	76.0	88.8	83.2	96.2	58.1	84.6	92.3	97.7
資訊及通訊	Information and communications	98.8	106.4	113.0	116.7	104.7	108.9	113.0	125.5
其中：	within which :								
電訊	Telecommunications	86.7	92.0	100.0	101.7	95.7	97.0	97.6	109.7
電影	Film entertainment	56.2	71.1	63.7	87.0	38.6	58.8	84.0	73.3
銀行	Banking	109.0	104.4	115.1	91.3	104.1	106.3	118.8	131.1
金融（銀行除外）	Financing (except banking)	126.0	147.9	125.9	139.6	130.3	124.9	121.5	126.9
其中：	within which :								
金融市場及 資產管理	Financial markets and asset management	118.2	141.3	116.0	127.0	123.1	115.9	111.5	113.6
其中：	within which :								
資產管理	Asset management	135.0	166.4	133.6	165.0	149.9	138.6	126.4	119.7
保險	Insurance	170.9	175.1	164.7	178.6	182.9	166.8	156.8	152.2
地產	Real estate	147.4	144.6	131.8	139.4	125.4	141.8	129.7	130.4
專業、科學及 技術服務	Professional, scientific and technical services	107.9	115.0	119.0	117.0	114.5	116.6	120.4	124.5
行政及支援服務	Administrative and support services	79.4	80.7	89.1	81.7	80.7	87.6	91.8	96.4
乙部：服務界別統計數字 Part B : Statistics for service domains									
旅遊、會議及 展覽服務	Tourism, convention and exhibition services	11.1	9.1	12.7	11.6	7.4 #	12.4 #	13.9 #	17.0
電腦及資訊 科技服務	Computer and information technology services	90.5	108.7	108.4	122.8	110.3	110.2	107.1	106.1

註釋： (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Note : (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short-term accommodation.

資料來源：政府統計處商業服務統計組

Source : Business Services Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 6.8 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目
Table 6.8 Local companies and companies incorporated outside Hong Kong : number registered, wound-up and dissolved

		本地公司 Local companies								
		註冊成立(1) Incorporated(1)			解散總數(1) Total dissolved(1)		仍在公司登記冊上註冊的公司數目(2) Companies remained registered in the Companies Register(2)			
年 Year	月 Month	公眾 公司 Public companies	私人 公司 Private companies	擔保有 限公司(3) Companies limited by guarantee(3)	總數 Total		公眾 公司 Public companies	私人 公司 Private companies	擔保有 限公司(3) Companies limited by guarantee(3)	總數 Total
2020		78	98 368	959	99 405	92 135	885	1 371 629	15 405	1 387 919
2021		61	109 745	1 034	110 840	124 150	924	1 358 360	15 888	1 375 172
2022		39	103 105	976	104 120	88 232	920	1 374 385	16 373	1 391 678
2021	11	4	9 768	81	9 853	8 383	928	1 359 450	15 887	1 376 265
	12	1	9 866	72	9 939	11 089	924	1 358 360	15 888	1 375 172
2022	1	2	7 935	102	8 039	10 227	927	1 356 200	15 909	1 373 036
	2	2	5 604	30	5 636	5 555	928	1 356 300	15 896	1 373 124
	3	4	8 515	50	8 569	4 564	925	1 360 300	15 909	1 377 134
	4	4	8 851	82	8 937	5 604	931	1 363 614	15 959	1 380 504
	5	3	9 187	80	9 270	4 633	913	1 368 272	16 013	1 385 198
	6	4	9 541	91	9 636	8 319	914	1 369 614	16 064	1 386 592
	7	5	9 170	66	9 241	9 720	919	1 369 174	16 115	1 386 208
	8	2	9 377	116	9 495	7 030	918	1 371 647	16 207	1 388 772
	9	2	8 859	57	8 918	10 565	915	1 370 079	16 205	1 387 199
	10	3	8 214	167	8 384	7 211	915	1 371 203	16 321	1 388 439
	11	5	9 717	62	9 784	4 053	918	1 376 922	16 351	1 394 191
	12	3	8 135	73	8 211	10 751	920	1 374 385	16 373	1 391 678
2023	1	4	6 310	72	6 386	6 282	924	1 374 482	16 411	1 391 817

表 6.8 (續) 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目
Table 6.8 (cont'd) Local companies and companies incorporated outside Hong Kong : number registered, wound-up and dissolved

		本地公司 --- 續 Local companies --- cont'd						在本港以外成立為法團 並在本港設有營業地點的公司 Companies incorporated outside Hong Kong having a place of business in Hong Kong		
		清盤(1) Liquidation(1)						新註冊在 本港設有 營業地點的 公司數目(1) No. of companies newly registered as having a place of business in Hong Kong(1)	不再在 本港設有 營業地點/ 已解散的 公司數目(1) No. of companies ceased to have a place of business in Hong Kong/ dissolved(1)	仍在公司 登記冊上 註冊的公 司數目(2) Total number of companies remained registered in the Companies Register(2)
		自動清盤 Voluntary winding-up		強制清盤 Compulsory winding-up						
		清盤開始 Commencement		公司解散 Dissolution						
年	月	股東 自動清盤 Members' voluntary winding-up	債權人 自動清盤 Creditors' voluntary winding-up	股東 自動清盤 Members' voluntary winding-up	債權人 自動清盤 Creditors' voluntary winding-up	提交的 呈請書 Petitions presented	發出的 清盤令 Winding-up Orders made			
Year	Month							Hong Kong(1)	Hong Kong/ dissolved(1)	Companies Register(2)
2020		657	166	662	87	449	234	1 757	499	13 752
2021		755	122	691	165	493	299	1 316	720	14 348
2022		673	121	656	103	481	303	874	690	14 533
2021	11	62	5	69	11	62	29	105	51	14 302
	12	71	9	66	16	32	33	106	60	14 348
2022	1	78	9	59	5	41	20	111	48	14 411
	2	15	8	52	8	27	23	44	37	14 418
	3	64	17	80	8	7	3	66	37	14 447
	4	40	13	54	11	68	16	54	17	14 484
	5	53	14	48	14	50	29	90	78	14 497
	6	39	11	51	2	38	31	50	66	14 481
	7	55	11	37	9	35	26	47	81	14 447
	8	60	6	47	12	43	44	47	50	14 444
	9	61	6	59	13	43	26	54	107	14 391
	10	71	8	38	4	55	33	143	83	14 451
	11	59	9	79	5	42	29	56	43	14 464
	12	78	9	52	12	32	23	112	43	14 533
2023	1	56	9	56	12	45	17	58	44	14 547

註釋： (1) 在期內的數目。
(2) 在期末的數目。
(3) 新《公司條例》(第 622 章) 於 2014 年 3 月 3 日生效。
在新《公司條例》下，擔保有限公司成為獨立的公司類別。

Notes : (1) Number during the period.
(2) Number at end of the period.
(3) The new Companies Ordinance (Cap. 622) has commenced operation on 3 March 2014. Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies.

資料來源：公司註冊處；
破產管理署

Sources : Companies Registry;
Official Receiver's Office

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

7 能源 Energy

概念及方法

(圖 7.1 及表 7.1 - 7.4)

7.1 由於香港沒有出產一次能源，該等能源均由外地進口。部分入口的一次能源會被轉化為二次能源，以供運用。

7.2 一次能源是指由地下礦源開採而未經轉化的天然資源（如煤、原油、天然氣）。

7.3 二次能源（如電力、煤氣）是由一次能源轉化而成的能源。

7.4 油產品及煤產品的進口數字包括從中國內地進口產品的數據。有關進口及出口數字的概念及方法，請參閱本刊的第 3 節。淨進口數字是把進口統計數字減除相應的轉口數字。

其他有關刊物

香港能源統計（季刊及年刊）

Concepts and methods

(Chart 7.1 and Tables 7.1 - 7.4)

7.1 Since Hong Kong does not have its own indigenous production, different forms of primary energy are all imported. Part of such primary energy may be converted to secondary energy for final use.

7.2 Primary energy refers to natural resources extracted from a stock of reserves in the ground (e.g. coal, crude oil, natural gas) without undergoing any transformation processes.

7.3 Secondary energy (e.g. electricity, gas) is obtained from transformation of primary energy.

7.4 Statistics on imports of oil products and coal products include those imported from the mainland of China. For concepts and methods of imports and exports figures, please see Section 3 of this publication. Net imports are derived by subtracting the re-export statistics from the corresponding import statistics.

Further reference

Hong Kong Energy Statistics (Quarterly and Annual)

圖 7.1 用電量及煤氣用量

Chart 7.1 Electricity consumption and gas consumption

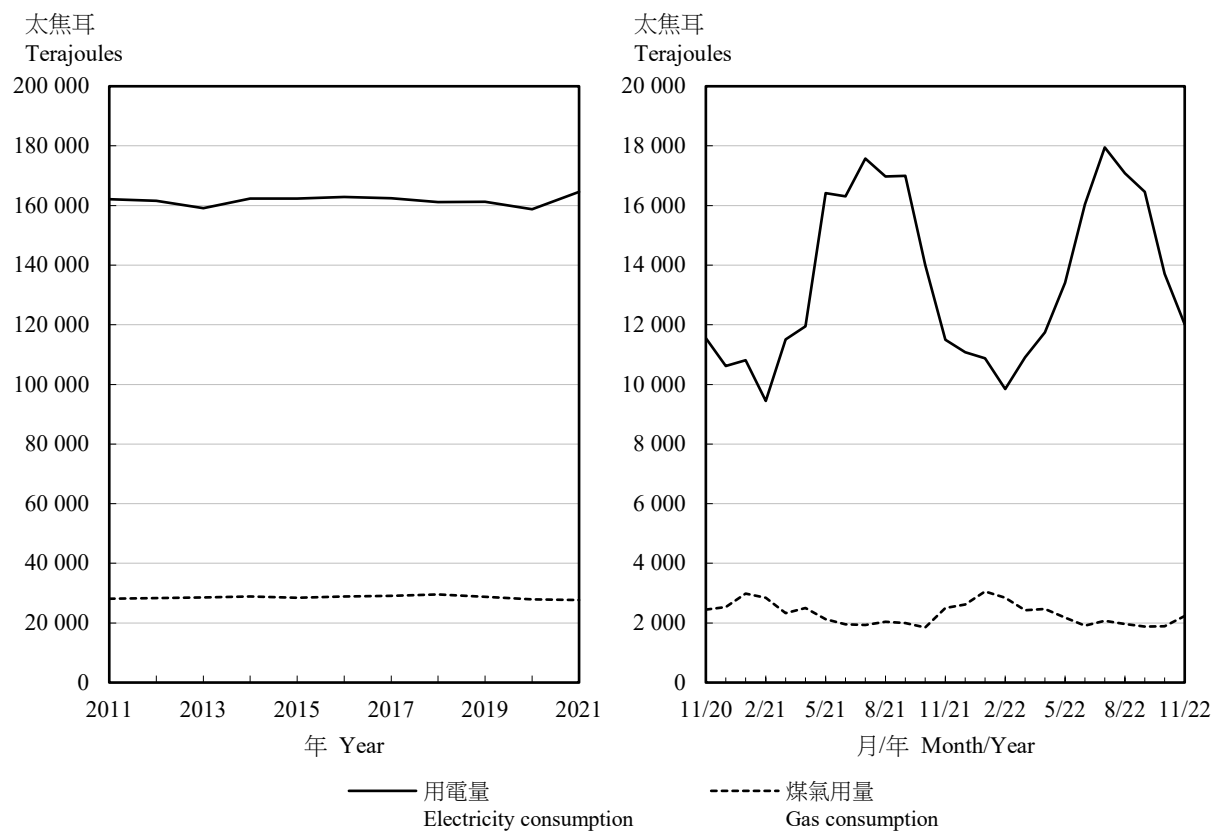


表 7.1 油產品淨進口貨量
Table 7.1 Quantity of net imports of oil products

千公升(另有註明除外)
Kilolitres, unless otherwise specified

年 Year	月 Month	航空汽油 及煤油 Aviation gasoline and kerosene	無鉛 車用汽油 Unleaded motor gasoline	輕質柴油、 重質柴油 及石腦油(1) Gas oil, diesel oil and naphtha(1)	燃油 Fuel oil	石油氣及 天然氣 (公噸) Liquefied petroleum gas and natural gas (tonnes)
2020		4 072 214	607 810	5 877 116	6 089 536	4 179 999
2021		3 693 780	629 719	4 302 364	5 899 012	4 092 377
2022		3 163 629	584 889	3 271 457	5 171 156	3 827 041
2021	11	441 643	72 249	501 417	579 855	298 976
	12	299 725	30 776	252 194	371 499	293 420
2022	1	306 967	54 843	491 776	388 620	301 996
	2	264 602	36 479	398 104	414 518	208 000
	3	145 999	43 419	184 083	643 942	264 708
	4	262 654	40 727	267 266	261 386	318 917
	5	256 853	39 473	199 504	399 600	323 522
	6	204 536	33 704	121 774	399 139	361 888
	7	208 279	72 202	309 414	477 412	393 742
	8	327 414	62 565	309 988	259 546	390 697
	9	267 845	20 412	102 417	318 678	339 617
	10	302 485	82 018	252 388	666 224	333 806
	11	280 421	88 867	419 802	422 781	312 694
	12	335 574	10 180	214 941	519 310	277 454
2023	1	416 453	75 487	347 253	508 274	213 029

註釋： (1) 包括生物柴油。

Note: (1) Including biodiesel.

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source: Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 7.2 主要煤產品淨進口貨量
Table 7.2 Quantity of net imports of major coal products

公噸
Tonnes

年 Year	月 Month	蒸餾煤及其他煤產品 Steam coal and other coal	木炭 Wood charcoal
2020		5 485 015	3 935
2021		6 533 462	3 567
2022		6 215 976	2 797
2021	11	538 784	261
	12	528 326	121
2022	1	183 546	271
	2	311 784	657
	3	537 672	572
	4	650 791	-91
	5	386 037	267
	6	464 631	113
	7	965 362	225
	8	649 743	-29
	9	549 328	162
	10	411 888	48
	11	610 686	225
	12	494 508	376
2023	1	231 646	299

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source: Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 7.3 用電量
Table 7.3 Electricity consumption

							太焦耳 Terajoules
年 Year	月 Month	住宅 Domestic	商業 Commercial	工業 Industrial	街燈 Street lighting	出口往 中國內地 Exports to the mainland of China	總計 Total
2019		42 937	107 162	10 815	377	0	161 291
2020		46 675	101 041	10 672	362	0	158 751
2021		47 464	105 631	11 163	320	0	164 578
2021	9	5 686	10 246	1 036	26	0	16 993
	10	3 850	9 231	907	27	0	14 016
	11	3 098	7 615	760	29	0	11 501
	12	2 509	7 666	881	27	0	11 082
2022	1	2 468	7 534	841	30	0	10 873
	2	2 786	6 265	761	29	0	9 841
	3	3 194	6 920	764	26	0	10 904
	4	3 359	7 494	873	21	0	11 748
	5	3 131	9 210	1 049	24	0	13 414
	6	4 682	10 294	1 044	22	0	16 042
	7	5 675	11 194	1 059	20	0	17 948
	8	5 226	10 754	1 074	23	0	17 076
	9	5 603	9 895	935	24	0	16 456
	10	3 685	9 065	938	26	0	13 713
	11	2 991	8 108	894	24	0	12 017

註釋： 1 太焦耳 = 10¹² 焦耳

Note : 1 terajoule = 10¹² joules

資料來源：中華電力有限公司；
香港電燈有限公司

Sources : CLP Power Hong Kong Limited;
The Hongkong Electric Company, Limited

表 7.4 煤氣用量
Table 7.4 Gas consumption

					太焦耳 Terajoules
年 Year	月 Month	住宅 Domestic	商業 Commercial	工業 Industrial	總計 Total
2020		16 684	9 609	1 653	27 947
2021		16 015	10 066	1 596	27 677
2022		15 985	9 709	1 704	27 398
2021	11	1 449	914	142	2 505
	12	1 546	922	146	2 614
2022	1	1 922	978	154	3 055
	2	1 926	791	132	2 849
	3	1 732	568	122	2 422
	4	1 739	583	145	2 467
	5	1 269	766	146	2 181
	6	1 058	759	91	1 908
	7	923	948	200	2 071
	8	964	858	146	1 968
	9	894	843	139	1 877
	10	932	819	135	1 887
	11	1 208	880	142	2 229
	12	1 418	914	151	2 483
2023	1	1 829	963	151	2 942

註釋： 1 太焦耳 = 10¹² 焦耳

Note : 1 terajoule = 10¹² joules

資料來源：香港中華煤氣有限公司

Source : The Hong Kong and China Gas Company Limited

概念及方法

永久性居住屋宇單位

(表 8.1)

8.1 表 8.1 所載永久性居住屋宇單位總數根據「屋宇單位框」的資料編製，包括所有住宅屋宇單位及非住宅樓宇（例如商業大廈及工業大廈）內已知作居所用用途的屋宇單位，但不包括非住宅用途、酒店及院舍內供住院或在囚人士居住的屋宇單位。

8.2 永久性居住屋宇單位絕大部分為家庭住戶所佔用，但小部分單位為非香港居民所佔用，或並非用作常住居所。因此，有關永久性居住屋宇單位數目的統計數字不應該與從人口普查／中期人口統計或綜合住戶統計調查所得的家庭住戶數目的統計數字作直接比較，以評估本港住宅單位的空置情況，主要原因是成員只有非香港居民或流動居民的住戶並不會被界定為家庭住戶。至於有關住宅單位空置情況的統計數字，差餉物業估價署定期就私人住宅單位編製空置率，並刊載於《香港物業報告》(www.rvd.gov.hk/tc/publications/hkpr.html)。

公共租住房屋

(表 8.2 - 8.3)

8.3 表 8.2 及 8.3 所載的數字指香港房屋委員會（房委會）轄下的公共租住房屋（公屋）單位及香港房屋協會（房協）轄下的出租屋邨單位和郊區公共房屋單位。

8.4 認可居民人數指在房屋署（房署）及房協租住記錄上登記的人數。

Concepts and methods

Permanent living quarters

(Table 8.1)

8.1 The stock of permanent living quarters in Table 8.1 is compiled based on the information of the “Frame of Quarters”, and includes all quarters used for residential purpose as well as quarters known to be used for residential purpose in non-residential buildings (such as commercial buildings and industrial buildings). Quarters known to be used for non-residential purpose and those in hotels and accommodation used for inmates of institutions are excluded.

8.2 While the vast majority of permanent living quarters are occupied by domestic households, a small proportion of the quarters are occupied by non-Hong Kong residents, or are not used as usual accommodation. Accordingly, statistics on the number of permanent living quarters should not be directly compared to statistics on the number of domestic households derived from the population censuses/by-censuses or the General Household Survey for assessing the vacancy situation of housing units in Hong Kong. The main reason is that households comprising only non-Hong Kong residents or Mobile Residents are not classified as domestic households. As regards statistics related to vacancy situation of housing units, the Rating and Valuation Department (RVD) compiles vacancy rate of private domestic units regularly and publishes the statistics in the *Hong Kong Property Review* (www.rvd.gov.hk/en/publications/hkpr.html).

Public rental housing

(Tables 8.2 - 8.3)

8.3 Figures in Tables 8.2 and 8.3 refer to public rental housing (PRH) flats of the Hong Kong Housing Authority (HKHA) as well as the rental estate flats and rural public housing flats of the Hong Kong Housing Society (HKHS).

8.4 Authorised population refers to the persons registered on the tenancy records kept by the Housing Department (HD) and HKHS.

新落成樓宇／單位；獲批准可動工興建樓宇

(表 8.4 - 8.9)

8.5 房委會的租住屋邨大廈及資助出售單位下興建的樓宇，須待房署總建築師證明樓宇大致上已竣工後，始視作落成。房協樓宇或私人樓宇則獲屋宇署簽發「佔用許可證」（亦稱入伙紙）後，才算「落成」。

8.6 就房委會租住單位和資助出售單位而言，獲批准可動工興建指房委會批出建築合約予承建商。

8.7 獲批准可動工興建的樓宇是指獲屋宇署簽發「同意書」動工興建的樓宇。這種「同意書」是發給私人發展計劃（包括房協的計劃）。新界區小型屋宇則不需此項「同意書」；但該類新界區小型屋宇須獲地政總署簽發三張豁免證明書，包括地盤平整，建築工程及渠務工程，才可動工興建。

8.8 表 8.4 及 8.5 所載樓宇統計數字，只包括私營機構的建築活動（不包括新界小型屋宇）。商業樓宇指辦公室大廈及多用途商業樓宇。工業樓宇指分層工廠大廈、特別用途工廠大廈及貯物用途樓宇。其他用途樓宇指酒店及旅店，以及作教育、醫務衛生、社會福利、宗教、文化、康樂等用途的樓宇。

8.9 表 8.4 及 8.5 所載私人樓宇／樓宇單位「實用樓面面積」指各層樓面面積總和，但不包括樓梯、公共通道空間、升降機等候處、盥洗室、廁所、廚房，及為該樓宇提供升降機、空調系統，或類似設施而安裝的機械所佔用的空間。

8.10 表 8.5、8.7 及 8.9 所載「初次呈交圖則」是指就一項建築工程初次呈交建築事務監督要求批准的圖則。「重大修改」是指經過大規模修改的建築圖則，而這些圖則必須從根本上接受重新評估。數字會根據屋宇署的修訂資料而作出修訂。

Buildings/flats newly completed; buildings with consent to commence work

(Tables 8.4 - 8.9)

8.5 An HKHA estate block and a subsidised sale flats building are completed when they have been certified as substantially completed by the Chief Architects of HD. A building is said to be “completed” upon the issuance of an “Occupation Permit” by the Buildings Department (BD) in the case of a HKHS building or a private building.

8.6 Consents to commence work for HKHA rental flats and subsidised sale flats refers to the award of contracts to contractor(s) by HKHA.

8.7 Buildings with consents to commence work refer to buildings with “consents” to commence building works issued by BD. Such “consents” are issued to private development projects (including HKHS’s projects). For small houses in the New Territories, such “consents” are not necessary but three certificates of exemption in respect of site formation works, building works and drainage works respectively for these small houses in the New Territories have to be obtained from the Lands Department prior to commencement of construction work.

8.8 Building statistics in Tables 8.4 and 8.5 include only building activities in the private sector (excluding small houses in the New Territories). Commercial buildings refer to office buildings and multi-purpose commercial premises. Industrial buildings refer to flatted factories, specialised factory buildings and storage premises. Other buildings refer to hotels and boarding houses, and premises for education, medical and health, social welfare, religion, culture, recreation, etc.

8.9 The “usable floor area” for private buildings/flats in Tables 8.4 and 8.5 is defined as the aggregate of the areas of the floor or floors in a storey or a building excluding any staircases, public circulation space, lift landings, lavatories, water-closets, kitchens and any space occupied by machinery for any lift, air-conditioning system or similar service provided for the building.

8.10 “First submission” in Tables 8.5, 8.7 and 8.9 refers to plans for a building project which are first submitted to the Building Authority for approval. “Major revision” refers to building plans which have been so extensively revised that they must be fundamentally re-assessed. Figures may be subject to revision in accordance with amendments by the Buildings Department.

8.11 表 8.6 及 8.8 所載資助出售單位包括房委會的居者有其屋計劃（居屋）、私人機構參建居屋計劃（私人參建計劃）、可租可買計劃／重建置業計劃、中等入息家庭房屋計劃及綠表置居計劃（綠置居）下興建的居住單位，房協的住宅發售計劃、夾心階層住屋計劃及資助出售房屋項目下興建的居住單位，市區重建局興建的資助出售房屋項目（例如港人首次置業先導項目）。

8.12 房委會的租住房屋建屋量包括公屋、中轉房屋單位和由居屋轉作公屋項目的單位。由公屋轉作出售用途的可租可買計劃／重建置業計劃的單位，則不包括在內。

8.13 房委會的資助出售單位建屋量包括居屋、私人參建計劃、可租可買計劃／重建置業計劃和綠置居的單位。

8.14 表 8.4 至 8.9 的數字不包括過渡性房屋項目（例如香港社會服務聯會的「組合社會房屋計劃」下興建的過渡性社會房屋單位）。此外，表 8.6、8.7 及 8.9 的私人居住單位數字並不包括新界小型屋宇。

8.15 表 8.8 所載公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以「室內樓面面積」及「實用面積」計算。「室內樓面面積」指單位內計至外牆及／或間隔牆向內一面的總面積，而「實用面積」指由單位外牆外部計至兩個單位之間的間隔牆中間的總面積，即是單位內每一部分都包括在內（例如廚房、浴室、露台等），但不包括樓宇內任何公用地方。

物業交易

(圖 8.1 - 8.2，表 8.10 - 8.14)

8.16 表 8.10 及 8.12 所載私人住宅單位是指設有專用煮食設施、浴室和廁所的獨立居住單位，並按樓面面積分類如下：

- A 類單位：實用面積少於 40 平方米；
 - B 類單位：實用面積為 40 至 69.9 平方米；
 - C 類單位：實用面積為 70 至 99.9 平方米；
 - D 類單位：實用面積為 100 至 159.9 平方米；
- 及

8.11 Subsidised sale flats in Tables 8.6 and 8.8 include flats built under Home Ownership Scheme (HOS), Private Sector Participation Scheme (PSPS), Buy or Rent Option Scheme/ Mortgage Subsidy Scheme (BRO/MSS), Middle Income Housing Scheme (MIHS) and Green Form Subsidised Home Ownership Scheme (GSH) of HKHA; those built under the Flat-for-Sale Scheme (FFSS), Sandwich Class Housing Scheme (SCHS) and Subsidised Sale Flats Projects of HKHS; and subsidised sale flats built by Urban Renewal Authority (e.g. Starter Homes Pilot Project for Hong Kong Residents).

8.12 Production of HKHA rental flats includes PRH flats, interim housing flats and flats of projects transferred from HOS to PRH. Flats under projects built as rental housing but subsequently transferred to the BRO/MSS housing are not included.

8.13 Production of HKHA subsidised sale flats includes the flats under HOS, PSPS, BRO/MSS and GSH.

8.14 Figures in Tables 8.4 - 8.9 do not include transitional housing schemes (e.g. transitional social housing units built under the Modular Social Housing Project of the Hong Kong Council of Social Service). Besides, statistics on private residential flats for Tables 8.6, 8.7 and 8.9 do not cover small houses in the New Territories.

8.15 Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats in Table 8.8 are measured based on “internal floor area” and “saleable area” respectively. “Internal floor area” refers to the total area inside the flat measured to the internal face of external and/or party walls, while “saleable area” refers to the total area inside the flat measured to the outside of external walls and to the centre line of party walls, i.e. including all parts of the flat (e.g. kitchen, bathroom, balcony, etc.) but excluding any common areas of the building.

Property transactions

(Charts 8.1 - 8.2, Tables 8.10 - 8.14)

8.16 Private domestic units in Tables 8.10 and 8.12 are defined as independent dwellings with exclusive cooking facilities, bathroom and toilet. They are classified by reference to floor area as follows :

- Class A : saleable area less than 40m²;
- Class B : saleable area of 40m² to 69.9m²;
- Class C : saleable area of 70m² to 99.9m²;
- Class D : saleable area of 100m² to 159.9m²; and

E 類單位：實用面積 160 平方米或以上。

8.17 公共房屋發展項目，即私人機構參建居屋、居屋、可租可買、重建置業、夾心階層住屋、市區改善和住宅發售等計劃及資助出售房屋項目等興建的住宅單位，並不包括在表 8.10 及 8.12 私人樓宇的統計數字內。此外，房委會與房協興建的出租屋邨、租者置其屋計劃下售出的單位，以及政府所擁有的宿舍，亦不包括在內。解放軍及醫院管理局轄下的宿舍、公用事業機構物業的附設宿舍、私營機構宿舍（包括教育院校的學生宿舍）、酒店和旅舍也不包括在內。但政府資助房屋單位在業權轉讓限制期屆滿及向有關機構繳付補價後，在公開市場的租賃和買賣卻包括在內。

8.18 私人寫字樓包括商用樓宇內的物業，但不包括綜合用途樓宇內的非住宅用途單位。

8.19 寫字樓分為以下各級：

甲級：新型及裝修上乘；間隔具彈性；整層樓面面積廣闊；大堂與通道裝潢講究及寬敞；中央空氣調節系統完善；設有良好的載客及載貨升降機設備；專業管理；普遍有泊車設施。

乙級：設計一般但裝修質素良好；間隔具彈性；整層樓面面積中等；大堂面積適中；設有中央或獨立空氣調節系統；升降機設備足夠；管理妥善；不一定有泊車設施。

丙級：設計簡單及有基本裝修；間隔彈性較小；整層樓面面積狹小；大堂只有基本設施；一般並無中央空氣調節系統；升降機僅夠使用或不敷應用；管理服務屬最低至一般水平；並無泊車設施。

8.20 寫字樓的所在地點並不影響等級。屬香港特別行政區政府所有並由政府產業署管理的寫字樓並不包括在內。

8.21 表 8.10 及 8.11 所載樓宇平均售價及樓宇售價指數，是根據差餉物業估價署分析經過審查以釐定印花稅的樓宇交易資料所得。惟下列類別樓宇交易並不會用作分析：不被接納用

Class E : saleable area of 160m² or above.

8.17 Public sector developments, including domestic units built under PSPS, HOS, BRO, MSS, SCHS, UIS, FFSS and Subsidized Sale Flats Projects, etc. are not included in the statistical figures in Tables 8.10 and 8.12. Besides, rental estates built by HKHA and HKHS, units sold under the Tenants Purchase Scheme, and Government-owned quarters are excluded. Quarters held by the People's Liberation Army and the Hospital Authority, quarters attached to premises of utility companies, dormitories (including student dormitories in educational institutes), hotels and hostels are also excluded. However, open market lettings and sales of Government-subsidised housing units upon expiry of the restriction period and payment of the premium to the relevant bodies are included.

8.18 Private office premises comprise premises situated in buildings designed for commercial/business purposes, but excluding non-domestic floors in composite buildings.

8.19 Offices are graded as follows :

Grade A : Modern with high quality finishes; flexible layout; large floor plates; spacious, well decorated lobbies and circulation areas; effective central air-conditioning; good lift services zoned for passengers and goods deliveries; professional management; parking facilities normally available.

Grade B : Ordinary design with good quality finishes; flexible layout; average-sized floor plates; adequate lobbies; central or free-standing air-conditioning; adequate lift services, good management; parking facilities not essential.

Grade C : Plain with basic finishes; less flexible layout; small floor plates; basic lobbies; generally without central air-conditioning; barely adequate or inadequate lift services; minimal to average management; no parking facilities.

8.20 It should be noted that location is not a feature of grade. Offices owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and managed by the Government Property Agency are excluded.

8.21 Statistics on average property price and property prices indices in Tables 8.10 and 8.11 are based on an analysis of transactions scrutinised by RVD for stamp duty purposes. The following types of transactions are excluded : those considered to be

作釐定印花稅的樓宇買賣；涉及不同類別物業的買賣；未獲評估差餉的樓宇；並非交吉出售的住宅樓宇；以及住宅樓宇的首次買賣。買賣日期以簽署買賣合約的日期為準。如沒有買賣合約，買賣日期則根據轉讓契約的簽署日期。一般而言，買賣合約日期是在達成臨時協議後2至3周。

8.22 表 8.12 及 8.13 所載平均租金及租金指數，是根據差餉物業估價署記錄的租金資料加以分析後所得。住宅樓宇的分析資料（載於表 8.12）是根據每個月內生效的新訂租約之租金計算。非住宅樓宇的分析資料（載於表 8.13）是根據新訂租約及續租時議定的租金。而生效日期即為租賃協議的生效日期。不過，租金一般是在較早的日期議定（新訂租約是在半至1個月前，續訂租約是在1至3個月前）。分析租金時，是根據淨額計算，即不包括差餉、管理費及其他費用。由2006年年中起，零售業樓宇的租金資料包括由領展所持有的物業。

8.23 有關平均租金和售價的分析，只供一般參考用途。該些平均租金和售價並非旨在應用於某特定物業上。某段時期的水平，主要取決於期內出租或出售物業的特點，包括樓宇質素及位置。因此，在不同時期內出現的變化，可能是因為在兩個時段所分析的不同物業的質素有所差異，而不應一概而論視之為該時段中在價值方面的整體變化。相對而言，租金與售價指數能較準確地反映價值的轉變。再者，附有+/-符號的數字乃由有限的交易宗數推算而來，使用這些數字時應特別小心。

8.24 計算售價和租金指數所根據的資料，跟用以計算平均售價和租金的數據相同。以指數衡量價值轉變時，是根據租金或售價除以有關物業的應課差餉租值所得的「因數」，而非根據每平方米樓面面積的租金或售價計算。物業的應課差餉租值是假設物業在指定日期空置出租時，估計全年可得的市值租金。實際上，利用應課差餉租值，不但考慮到樓面面積，也顧及到不同物業在質素上的其他差別。如應課差餉租值在全面重估後有所變更，新應課差餉租值會調算至舊應課差餉租值的水平，以便指數

unacceptable for stamp duty purposes; those involving a mix of property types; premises which have not yet been assessed to rates; domestic premises sold subject to existing tenancies; and primary sales of domestic premises. Date of sale is the date on which an Agreement for Sale and Purchase is signed, or the date on which an Assignment is signed if there is no Agreement for Sale and Purchase. It should be borne in mind that provisional agreement is generally reached 2 to 3 weeks earlier than an Agreement for Sale and Purchase.

8.22 Average rents and rental indices in Tables 8.12 and 8.13 are based on an analysis of rental information recorded by RVD. For domestic premises, the figures in Table 8.12 are analysed on the basis of fresh lettings effective in the month being analysed. For non-domestic premises, the figures in Table 8.13 are analysed on the basis of fresh lettings and renewal lettings. The effective date is the commencement date of a tenancy agreement. However, rents are normally agreed earlier (half to 1 month earlier for fresh lettings, and 1 to 3 months for lease renewals). Rents are analysed on a net basis, i.e. exclusive of rates, management and other charges. Rental statistics of retail premises from mid-2006 onwards include properties owned by Link REIT.

8.23 Average rents and prices are analysed for general reference only. They are not intended for applying to a particular property. Their levels at a certain period depend to a large extent on the special characteristics, including quality and location, of the premises which are leased or sold during the period. Thus, changes between different periods may be due to variations in the characteristics of different properties being analysed, and should not be taken as necessarily indicating a general change in value over the period. Rental and price indices are a better reflection of change in value. Further, figures with notation +/- are derived from limited number of transactions, and should be used with caution.

8.24 Price and rental indices are derived from the same data that are used to compile average prices and rents. The indices measure value changes by reference to the “factor” of rent or price divided by rateable value of the subject properties rather than by reference to the rent or price per square metre of floor area. Rateable value of a property is an estimate of the annual open market rent at a designated date on the assumption that the property was then vacant and to let. In effect, by utilising rateable value, allowance is made not only for floor area but also other qualitative differences between properties. Following a General Revaluation of rateable values, the new rateable values are matched with the old ones for the purpose of

數列得以連貫。

8.25 樓宇買賣合約指就將來出售或購買物業所訂的合約，該物業可以是一幢正在興建的樓宇或已落成的樓宇。

8.26 樓宇轉讓契約指訂明不可分割業權（即樓宇單位）轉讓的文件。

8.27 撤銷按揭／抵押指償還貸款後解除物業抵押的文件，包括收回按揭樓宇的地契，和還清債款證明書。

8.28 租約指批租人和承租人之間有關物業租用方面的協議。

8.29 戰前樓宇重建豁免管制令從前適用於擬重建物業的戰前樓宇業主。該等業主在當時必須按照《業主與租客（綜合）條例》（第 7 章）第 I 部的規定，申請戰前樓宇重建豁免管制令以保障現有租客的權益。該條例的第 I 部已於 1998 年 12 月 31 日期滿失效。

政府土地拍賣及批租 (表 8.15)

8.30 通過拍賣或公開投標而取得的已徵收地價即為該幅土地的拍賣／投標價。

8.31 用作特別低價房屋計劃、居屋，以及作公用事業、學校、教堂、廟宇、診所、福利及某種慈善用途的土地，通常以私人協約方式批租。在這些情況下，所收取的地價，由向非牟利性質機構收取象徵式地價，以至向公用事業收取十足市價不等。

其他有關刊物

香港物業報告，差餉物業估價署編製

資料月報，刊載於屋宇署的網站
(www.bd.gov.hk)

maintaining the index series.

8.25 Agreements for Sale and Purchase of building units refer to agreements for future sale or purchase of property which may be a building under construction or a completed building.

8.26 Assignments of building units refer to documents which effect the transfer of ownership of property of undivided shares of a lot (i.e. building units).

8.27 Receipts/Discharges/Releases refer to documents which effect the release of a property from a charge upon repayment of loan and include re-assignments and certificates of satisfaction.

8.28 Leases/Tenancy agreements refer to agreements between a lessor and lessee concerning property letting.

8.29 Exclusion orders used to apply to landlords of pre-war buildings who wanted to re-develop the property. They previously have to apply for an Exclusion Order with respect to Part I of the Landlord and Tenant (Consolidation) Ordinance (Cap. 7) which mainly protects the interests of the existing tenants. This Part of the Ordinance expired on 31 December 1998.

Disposals of government land (Table 8.15)

8.30 The realised premium of land acquired through auction or public tender is the auctioned/tendered price of the land.

8.31 Land for special low cost housing projects and HOS as well as for public utilities, schools, churches, temples, clinics, welfare and certain charitable purposes is usually granted by private treaty, and in such cases, the premium charged varies from nominal for non-profit-making purposes up to the full market value for public utilities.

Further references

Hong Kong Property Review, published by the Rating and Valuation Department

Monthly Digest, published on the website of the Buildings Department (www.bd.gov.hk)

圖 8.1 私人住宅單位的售價及租金指數
Chart 8.1 Price and rental indices of private domestic units

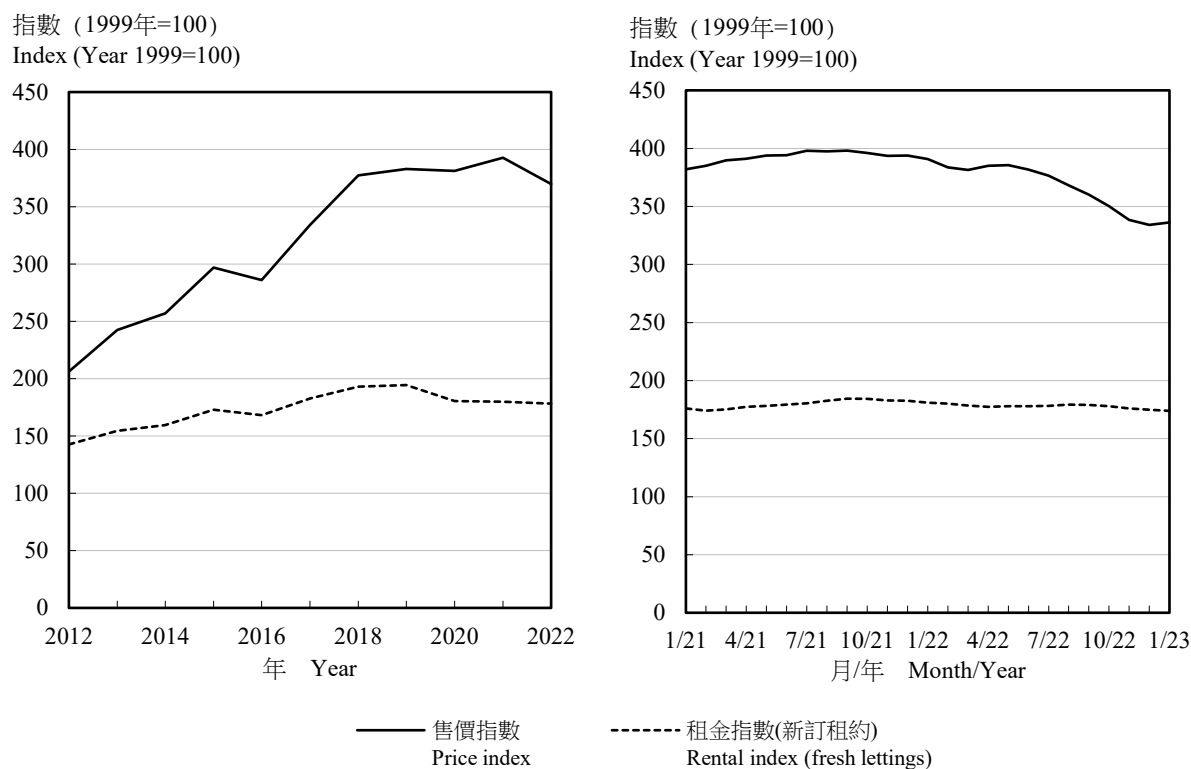
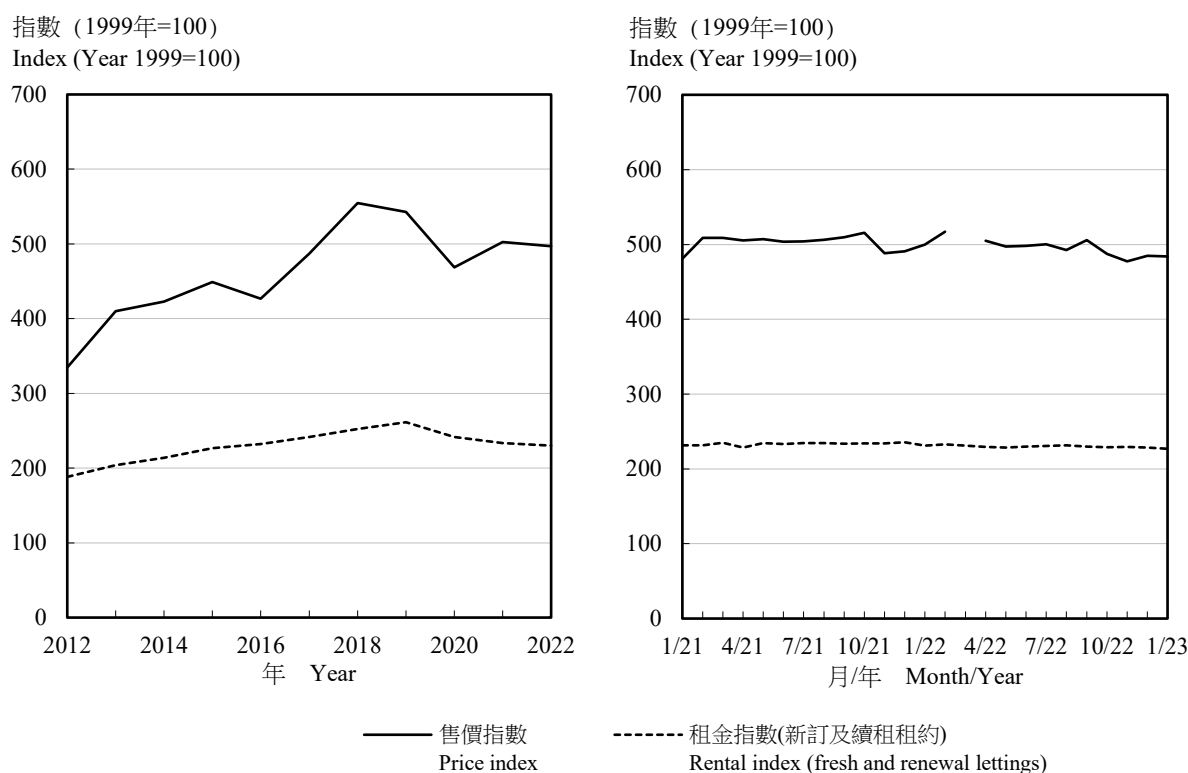


圖 8.2 私人寫字樓的售價及租金指數
Chart 8.2 Price and rental indices of private offices



註釋： 2022年3月的售價指數沒有充足資料作分析，因此2022年全年的私人寫字樓售價指數不包括2022年3月。

Note: Insufficient data for the analysis of price index in Mar 2022, thus the price index of private offices for year 2022 excludes Mar 2022.

表 8.1 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數
Table 8.1 Stock of permanent living quarters by District Council district

年 (期末數字) Year	季 As at end of Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
2020	3	111 700	80 000	204 400	95 100	139 500	177 900	167 100	153 900	257 200
2021	1	111 700	79 900	205 900	95 100	140 300	180 400	167 200	153 800	260 300
	3	112 000	79 900	205 800	94 900	141 000	184 600	169 400	153 500	260 700
2022	1	111 600	79 800	206 400	94 900	141 800	187 300	170 600	154 500	261 400
	3	111 100	79 600	205 400	95 700	141 600	185 100	173 400	154 500	261 400

年 (期末數字) Year	季 As at end of Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
2020	3	183 600	120 400	200 600	260 700	121 200	124 000	264 100	182 300	80 100	2 923 600
2021	1	183 600	120 600	203 300	263 400	122 700	124 800	267 400	182 300	80 100	2 942 800
	3	184 000	120 800	203 800	263 600	126 000	125 000	267 600	187 200	80 100	2 960 000
2022	1	184 800	120 800	205 600	265 700	132 400	125 800	267 800	189 600	83 400	2 984 200
	3	185 700	120 900	214 700	265 900	135 500	126 200	272 600	189 600	83 400	3 002 400

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

數字進位至最接近的百位數。

Notes : The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

Figures are rounded to the nearest hundred.

資料來源：政府統計處普查策劃組（一）

Source : Census Planning Section (1), Census and Statistics Department

表 8.2 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 Stock of public rental housing flats by District Council district

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
香港房屋委員會 ⁽¹⁾ Hong Kong Housing Authority ⁽¹⁾										
2020		636	0	36 163	25 473	2 820	65 451	29 609	76 828	146 430
2021		636	0	36 040	25 153	2 820	69 812	29 612	76 622	147 089
2022		636	0	36 009	25 087	2 820	68 250	29 612	76 391	146 893
2021	4	636	0	36 040	25 153	2 820	69 812	29 612	76 622	147 089
2022	1	636	0	36 029	25 128	2 820	70 828	29 612	76 502	146 973
	2	636	0	36 021	25 111	2 820	70 818	29 612	76 468	146 951
	3	636	0	36 014	25 097	2 820	68 241	29 612	76 430	146 926
	4	636	0	36 009	25 087	2 820	68 250	29 612	76 391	146 893
香港房屋協會 ⁽²⁾ Hong Kong Housing Society ⁽²⁾										
2020		2 343	2 675	3 705	1 144	662	0	6 377	0	4 922
2021		2 343	2 675	4 671	1 144	661	0	6 377	0	4 922
2022		2 343	2 675	3 663	1 144	659	0	6 377	0	4 922
2021	4	2 343	2 675	4 671	1 144	661	0	6 377	0	4 922
2022	1	2 343	2 675	4 671	1 144	661	0	6 377	0	4 922
	2	2 343	2 675	3 663	1 144	660	0	6 377	0	4 922
	3	2 343	2 675	3 663	1 144	660	0	6 377	0	4 922
	4	2 343	2 675	3 663	1 144	659	0	6 377	0	4 922
單位總數 ⁽¹⁾⁽²⁾ Total stock ⁽¹⁾⁽²⁾										
2020		2 979	2 675	39 868	26 617	3 482	65 451	35 986	76 828	151 352
2021		2 979	2 675	40 711	26 297	3 481	69 812	35 989	76 622	152 011
2022		2 979	2 675	39 672	26 231	3 479	68 250	35 989	76 391	151 815
2021	4	2 979	2 675	40 711	26 297	3 481	69 812	35 989	76 622	152 011
2022	1	2 979	2 675	40 700	26 272	3 481	70 828	35 989	76 502	151 895
	2	2 979	2 675	39 684	26 255	3 480	70 818	35 989	76 468	151 873
	3	2 979	2 675	39 677	26 241	3 480	68 241	35 989	76 430	151 848
	4	2 979	2 675	39 672	26 231	3 479	68 250	35 989	76 391	151 815

表 8.2 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 (cont'd) Stock of public rental housing flats by District Council district

年 (期末數字) As at end of	季 Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
香港房屋委員會 ⁽¹⁾ Hong Kong Housing Authority ⁽¹⁾											
2020		101 248	21 729	57 544	67 795	24 134	16 365	79 061	28 608	23 128	803 022
2021		100 849	21 728	56 520	67 188	27 398	16 384	78 565	28 167	23 130	807 713
2022		101 274	21 728	65 484	67 139	32 320	16 192	78 468	28 050	23 130	819 483
2021	4	100 849	21 728	56 520	67 188	27 398	16 384	78 565	28 167	23 130	807 713
2022	1	100 792	21 728	56 353	67 176	29 841	16 276	78 530	28 114	23 130	810 468
	2	101 313	21 728	56 266	67 159	32 379	16 256	78 516	28 095	23 130	813 279
	3	101 295	21 728	64 713	67 146	32 347	16 229	78 491	28 072	23 130	818 927
	4	101 274	21 728	65 484	67 139	32 320	16 192	78 468	28 050	23 130	819 483
香港房屋協會 ⁽²⁾ Hong Kong Housing Society ⁽²⁾											
2020		2 992	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 643
2021		2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	33 610
2022		2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 600
2021	4	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	33 610
2022	1	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	33 610
	2	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 601
	3	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 601
	4	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 600
單位總數 ⁽¹⁾⁽²⁾ Total stock ⁽¹⁾⁽²⁾											
2020		104 240	23 496	57 544	67 795	24 936	16 365	82 808	30 115	23 128	835 665
2021		103 843	23 495	56 520	67 188	28 200	16 384	82 312	29 674	23 130	841 323
2022		104 268	23 495	65 484	67 139	33 122	16 192	82 215	29 557	23 130	852 083
2021	4	103 843	23 495	56 520	67 188	28 200	16 384	82 312	29 674	23 130	841 323
2022	1	103 786	23 495	56 353	67 176	30 643	16 276	82 277	29 621	23 130	844 078
	2	104 307	23 495	56 266	67 159	33 181	16 256	82 263	29 602	23 130	845 880
	3	104 289	23 495	64 713	67 146	33 149	16 229	82 238	29 579	23 130	851 528
	4	104 268	23 495	65 484	67 139	33 122	16 192	82 215	29 557	23 130	852 083

註釋： 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃的已售單位。

(2) 不包括長者安居樂住屋計劃。

資料來源：房屋署；
香港房屋協會

Notes: The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) Figures exclude Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.

(2) Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

Sources: Housing Department;
Hong Kong Housing Society

表 8.3 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數
Table 8.3 Authorised population of public rental housing flats
by District Council district

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
香港房屋委員會(1) Hong Kong Housing Authority(1)										
2020		2 041	0	97 340	69 017	7 773	162 699	73 412	199 650	375 124
2021		2 032	0	96 640	67 517	7 695	170 643	73 000	199 528	372 943
2022		2 008	0	95 412	66 488	7 586	171 068	72 532	197 766	369 829
2021	4	2 032	0	96 640	67 517	7 695	170 643	73 000	199 528	372 943
2022	1	2 019	0	96 395	67 202	7 648	171 308	72 800	198 768	371 817
	2	2 017	0	96 102	66 914	7 653	171 588	72 645	198 327	371 045
	3	2 012	0	95 467	66 615	7 607	171 144	72 511	198 151	370 118
	4	2 008	0	95 412	66 488	7 586	171 068	72 532	197 766	369 829
香港房屋協會(2) Hong Kong Housing Society(2)										
2020		6 290	6 527	7 947	2 755	1 561	0	15 542	0	12 343
2021		6 252	6 536	8 591	2 698	1 542	0	15 466	0	12 080
2022		6 187	6 452	8 663	2 353	1 526	0	15 361	0	11 922
2021	4	6 252	6 536	8 591	2 698	1 542	0	15 466	0	12 080
2022	1	6 192	6 503	8 629	2 594	1 533	0	15 440	0	12 026
	2	6 193	6 459	8 682	2 520	1 525	0	15 357	0	11 954
	3	6 197	6 493	8 721	2 426	1 514	0	15 354	0	11 927
	4	6 187	6 452	8 663	2 353	1 526	0	15 361	0	11 922
總認可居民人數(1)(2) Total authorised population(1)(2)										
2020		8 331	6 527	105 287	71 772	9 334	162 699	88 954	199 650	387 467
2021		8 284	6 536	105 231	70 215	9 237	170 643	88 466	199 528	385 023
2022		8 195	6 452	104 075	68 841	9 112	171 068	87 893	197 766	381 751
2021	4	8 284	6 536	105 231	70 215	9 237	170 643	88 466	199 528	385 023
2022	1	8 211	6 503	105 024	69 796	9 181	171 308	88 240	198 768	383 843
	2	8 210	6 459	104 784	69 434	9 178	171 588	88 002	198 327	382 999
	3	8 209	6 493	104 188	69 041	9 121	171 144	87 865	198 151	382 045
	4	8 195	6 452	104 075	68 841	9 112	171 068	87 893	197 766	381 751

表 8.3 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數
Table 8.3 (cont'd) Authorised population of public rental housing flats
by District Council district

年 (期末數字) As at end of	季 Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
香港房屋委員會(1) Hong Kong Housing Authority(1)											
2020		271 911	56 268	142 028	194 952	64 058	42 509	202 423	79 677	71 275	2 112 157
2021		268 214	56 070	138 474	191 310	64 031	41 511	203 055	77 222	70 986	2 100 871
2022		266 163	55 567	157 869	188 227	84 234	40 722	200 645	75 844	70 342	2 122 302
2021	4	268 214	56 070	138 474	191 310	64 031	41 511	203 055	77 222	70 986	2 100 871
2022	1	267 336	55 833	137 887	190 408	74 549	41 239	202 038	76 930	70 748	2 104 925
	2	267 216	55 619	136 981	189 362	82 312	40 950	201 382	76 417	70 593	2 107 123
	3	266 320	55 526	156 098	188 893	84 183	40 839	200 860	76 110	70 433	2 122 887
	4	266 163	55 567	157 869	188 227	84 234	40 722	200 645	75 844	70 342	2 122 302
香港房屋協會(2) Hong Kong Housing Society(2)											
2020		8 118	4 275	0	0	3 123	0	9 959	3 158	0	81 598
2021		8 073	4 289	0	0	3 089	0	9 849	3 151	0	81 616
2022		8 017	4 244	0	0	3 024	0	9 650	3 144	0	80 543
2021	4	8 073	4 289	0	0	3 089	0	9 849	3 151	0	81 616
2022	1	8 055	4 266	0	0	3 071	0	9 786	3 126	0	81 221
	2	8 049	4 256	0	0	3 047	0	9 717	3 141	0	80 900
	3	8 037	4 252	0	0	3 046	0	9 711	3 135	0	80 813
	4	8 017	4 244	0	0	3 024	0	9 650	3 144	0	80 543
總認可居民人數(1)(2) Total authorised population(1)(2)											
2020		280 029	60 543	142 028	194 952	67 181	42 509	212 382	82 835	71 275	2 193 755
2021		276 287	60 359	138 474	191 310	67 120	41 511	212 904	80 373	70 986	2 182 487
2022		274 180	59 811	157 869	188 227	87 258	40 722	210 295	78 988	70 342	2 202 845
2021	4	276 287	60 359	138 474	191 310	67 120	41 511	212 904	80 373	70 986	2 182 487
2022	1	275 391	60 099	137 887	190 408	77 620	41 239	211 824	80 056	70 748	2 186 146
	2	275 265	59 875	136 981	189 362	85 359	40 950	211 099	79 558	70 593	2 188 023
	3	274 357	59 778	156 098	188 893	87 229	40 839	210 571	79 245	70 433	2 203 700
	4	274 180	59 811	157 869	188 227	87 258	40 722	210 295	78 988	70 342	2 202 845

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃已售單位內的人口。

(2) 不包括長者安居樂住屋計劃。

資料來源：房屋署；
香港房屋協會

Notes: The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) Figures exclude population in Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.

(2) Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

Sources: Housing Department;
Hong Kong Housing Society

表 8.4 按樓宇種類劃分的新落成私人樓宇
Table 8.4 Newly completed private buildings by type of building

		住宅		商住兩用			商業		工業	
		Residential		Residential/commercial			Commercial		Industrial	
		實用樓面面積 ⁽¹⁾ (千平方米)		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			實用樓面面積 (千平方米)		實用樓面面積 (千平方米)	
		樓宇數目	Usable floor	樓宇數目			樓宇數目	Usable floor	樓宇數目	Usable floor
年	月	No. of	area ⁽¹⁾	No. of	住宅	非住宅	No. of	area	No. of	area
Year	Month	blocks	(thousand sq. m.)	blocks	Residential	Non-residential	blocks	(thousand sq. m.)	blocks	(thousand sq. m.)
2020		310	483.7	72	208.2	64.6	15	69.2	8	58.8
2021		116	266.4	49	183.9	17.1	17	98.4	7	34.2
2022		256	646.8	13	38.8	8.7	28	619.0	19	272.8
2021	10	1	0.6	1	1.7	0.3	3	6.9	0	0.0
	11	2	5.3	9	33.0	1.6	1	4.4	1	15.0
	12	12	40.5	1	6.7	2.1	4	46.0	0	0.0
2022	1	17	114.0	2	3.1	0.6	5	115.8	0	0.0
	2	43	103.3	1	9.1	2.7	1	5.2	2	86.5
	3	17	22.4	0	0.0	0.0	0	0.0	7	31.6
	4	10	56.4	1	1.8	0.7	2	9.1	0	0.0
	5	71	66.9	1	1.3	0.1	1	17.1	3	14.4
	6	55	31.8	1	0.1	0.1	0	0.0	0	0.0
	7	6	30.3	1	1.7	0.3	5	61.3	2	50.0
	8	2	24.5	1	3.1	0.6	4	150.1	2	69.3
	9	12	79.2	3	6.7	1.5	4	114.2	3	21.1
	10	12	68.2	0	0.0	0.0	2	39.5	0	0.0
	11	4	20.9	1	6.7	1.9	3	96.9	0	0.0
	12	7	28.9	1	5.4	0.3	1	9.8	0	0.0

		其他用途			所有種類			
		Others			All types			
		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			
		樓宇數目			樓宇數目			
年	月	No. of	住宅	非住宅	No. of	住宅 ⁽¹⁾	Non-	總計
Year	Month	blocks	Residential	Non-residential	blocks	Residential ⁽¹⁾	residential	Total
2020		223	13.1	190.6	628	705.0	383.2	1 088.2
2021		172	2.4	128.6	361	452.7	278.3	731.0
2022		174	26.0	190.4	490	711.6	1 091.0	1 802.7
2021	10	12	0.2	12.5	17	2.5	19.7	22.1
	11	10	0.2	0.4	23	38.5	21.4	59.9
	12	2	0.0	1.1	19	47.2	49.2	96.4
2022	1	10	0.3	16.5	34	117.3	132.9	250.2
	2	1	0.0	2.9	48	112.4	97.3	209.7
	3	24	§	4.9	48	22.4	36.4	58.8
	4	10	0.1	38.0	23	58.3	47.9	106.2
	5	11	0.0	0.0	87	68.2	31.6	99.7
	6	29	2.2	16.7	85	34.2	16.8	51.0
	7	9	1.7	3.4	23	33.7	115.0	148.6
	8	18	0.0	19.8	27	27.5	239.9	267.4
	9	20	0.0	10.2	42	85.8	147.0	232.8
	10	18	1.3	5.0	32	69.5	44.5	114.0
	11	11	0.0	19.0	19	27.6	117.7	145.3
	12	13	20.4	54.0	22	54.7	64.1	118.8

註釋： (1) 包括住宅樓宇內用作非住宅用途的實用樓面面積，例如：會所／康樂設施、管理員辦事處／宿舍、電機房等。

§ 少於 0.05 千平方米。

Notes: (1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.

§ Less than 0.05 thousand sq. m.

資料來源：屋宇署

Source: Buildings Department

表 8.5 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇

Table 8.5 Private buildings with consent to commence work by type of building

住宅 Residential												商住兩用 Residential/commercial			
樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(1)(千平方米) Usable floor area(1)(thousand sq.m.)				樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			
												住宅 Residential		非住宅 Non-residential	
年	月	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision				
2020		128	125	131.6	125.7	31	25	96.0	171.4	13.9	4.5				
2021		47	72	260.6	181.7	39	39	173.4	178.1	21.1	8.0				
2022		58	65	228.0	21.9	22	11	110.5	75.9	41.4	4.2				
2021	10	5	0	44.4	0.0	11	0	31.5	0.0	1.1	0.0				
	11	1	9	0.8	31.4	2	0	15.0	0.0	3.7	0.0				
	12	1	0	3.1	0.0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0				
2022	1	0	8	0.0	3.4	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0				
	2	2	0	0.6	0.0	1	0	1.4	0.0	0.2	0.0				
	3	5	6	22.4	0.9	5	1	10.2	1.8	3.2	0.5				
	4	10	1	2.8	2.1	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0				
	5	9	28	82.6	5.5	5	0	15.8	0.0	1.0	0.0				
	6	16	3	25.1	8.4	0	5	0.0	25.2	0.0	3.0				
	7	0	0	0.0	0.0	1	1	1.4	1.4	0.2	0.2				
	8	0	0	0.0	0.0	0	3	0.0	45.4	0.0	0.1				
	9	4	0	15.6	0.0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0				
	10	6	0	38.2	0.0	5	0	25.7	0.0	6.4	0.0				
	11	2	0	30.2	0.0	4	0	55.2	0.0	30.1	0.0				
	12	4	19	10.6	1.6	1	1	0.8	2.1	0.3	0.5				

商業 Commercial						工業 Industrial					
樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)		樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)	
年	月	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision		
2020		8	8	37.9	172.6	3	8	85.3	97.3		
2021		20	8	419.8	294.1	5	0	39.8	0.0		
2022		9	1	44.0	15.9	2	6	11.1	50.1		
2021	10	1	0	9.3	0.0	0	0	0.0	0.0		
	11	1	0	3.5	0.0	2	0	22.9	0.0		
	12	1	0	22.5	0.0	0	0	0.0	0.0		
2022	1	1	0	4.5	0.0	0	2	0.0	12.2		
	2	1	0	1.9	0.0	0	0	0.0	0.0		
	3	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0	0.0		
	4	1	0	0.1	0.0	0	1	0.0	4.7		
	5	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0	0.0		
	6	2	0	15.2	0.0	0	1	0.0	14.7		
	7	1	0	1.2	0.0	0	0	0.0	0.0		
	8	0	1	0.0	15.9	0	2	0.0	18.5		
	9	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0	0.0		
	10	2	0	14.6	0.0	1	0	8.9	0.0		
	11	1	0	6.4	0.0	1	0	2.1	0.0		
	12	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0	0.0		

表 8.5 (續) 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇
Table 8.5 (cont'd) Private buildings with consent to commence work by type of building

年 Year	月 Month	其他用途 Others					
		樓宇數目 No. of blocks		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			
		初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	住宅 Residential		非住宅 Non-residential	
				初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision
2020		35	8	6.1	1.1	392.2	17.4
2021		53	29	52.5	20.2	155.4	32.1
2022		45	4	46.8	0.0	22.3	220.6
2021	10	3	0	0.0	0.0	11.1	0.0
	11	11	1	9.1	0.0	12.7	4.0
	12	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0
2022	1	1	0	0.0	0.0	3.3	0.0
	2	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0
	3	15	0	0.5	0.0	3.6	0.0
	4	1	2	0.0	0.0	5.2	193.1
	5	0	1	0.0	0.0	0.0	23.2
	6	1	0	0.0	0.0	0.1	0.0
	7	9	0	0.0	0.0	§	0.0
	8	2	1	0.0	0.0	0.3	4.4
	9	7	0	21.0	0.0	2.2	0.0
	10	1	0	0.0	0.0	0.2	0.0
	11	8	0	25.3	0.0	7.3	0.0
	12	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0

年 Year	月 Month	所有種類 All types							
		樓宇數目 No. of blocks		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)					
		初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	住宅(1) Residential(1)		非住宅 Non-residential		總計 Total	
				初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision
2020		205	174	233.7	298.2	529.3	291.7	763.0	589.9
2021		164	148	486.5	379.9	636.1	334.3	1 122.5	714.2
2022		136	87	385.3	97.7	118.7	290.8	504.1	388.5
2021	10	20	0	75.9	0.0	21.6	0.0	97.5	0.0
	11	17	10	24.9	31.4	42.8	4.0	67.8	35.4
	12	2	0	3.1	0.0	22.5	0.0	25.6	0.0
2022	1	2	10	0.0	3.4	7.8	12.2	7.8	15.5
	2	4	0	1.9	0.0	2.1	0.0	4.1	0.0
	3	25	7	33.1	2.7	6.8	0.5	39.9	3.1
	4	12	4	2.8	2.1	5.4	197.7	8.1	199.8
	5	14	29	98.4	5.5	1.0	23.2	99.4	28.7
	6	19	9	25.1	33.6	15.3	17.8	40.4	51.4
	7	11	1	1.4	1.4	1.4	0.2	2.8	1.6
	8	2	7	0.0	45.4	0.3	38.9	0.3	84.3
	9	11	0	36.6	0.0	2.2	0.0	38.8	0.0
	10	15	0	63.9	0.0	30.0	0.0	94.0	0.0
	11	16	0	110.7	0.0	46.0	0.0	156.7	0.0
	12	5	20	11.4	3.7	0.3	0.5	11.7	4.1

註釋： (1) 包括住宅樓宇內用作非住宅用途的實用樓面面積，例如：會所／康樂設施、管理員辦事處／宿舍、電機房等。

§ 少於 0.05 千平方米。

Notes : (1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.

§ Less than 0.05 thousand sq. m.

資料來源：屋宇署

Source : Buildings Department

表 8.6 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

年 Year	月 Month	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
公共租住單位(1) Public rental flats(1)										
2020		0	0	826	0	0	2 882	0	1 787	1 110
2021		0	0	966	0	0	3 571	0	1 018	0
2022		0	0	0	0	0	0	312	0	0
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	1 040	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	312	0	0
資助出售單位(1) Subsidised sale flats(1)										
2020		0	0	0	0	0	814	0	0	0
2021		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022		0	0	828	0	0	0	0	0	0
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	828	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
私人樓宇單位 Private flats										
2020		826	216	358	6	76	378	1 179	0	2 325
2021		462	26	351	7	946	1 798	3 622	0	495
2022		564	40	0	1 859	0	1 398	4 289	0	7
2021	10 - 12	1	0	0	0	488	160	1 296	0	495
2022	1 - 3	57	0	0	295	0	537	742	0	0
	4 - 6	20	38	0	826	0	0	951	0	7
	7 - 9	146	2	0	738	0	0	1 369	0	0
	10 - 12	341	0	0	0	0	861	1 227	0	0
所有房屋類型單位 All types of flats										
2020		826	216	1 184	6	76	4 074	1 179	1 787	3 435
2021		462	26	1 317	7	946	5 369	3 622	1 018	495
2022		564	40	828	1 859	0	1 398	4 601	0	7
2021	10 - 12	1	0	0	0	488	1 200	1 296	0	495
2022	1 - 3	57	0	828	295	0	537	742	0	0
	4 - 6	20	38	0	826	0	0	951	0	7
	7 - 9	146	2	0	738	0	0	1 369	0	0
	10 - 12	341	0	0	0	0	861	1 539	0	0

表 8.6 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 (cont'd) Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

年 Year	月 Month	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
公共租住單位(1) Public rental flats(1)											
2020		0	0	0	0	0	0	0	0	0	6 605
2021		540	0	0	0	6 307	655	0	0	0	13 057
2022		0	0	9 415	0	2 558	0	0	0	0	12 285
2021	10 - 12	540	0	0	0	2 494	0	0	0	0	4 074
2022	1 - 3	0	0	8 558	0	2 558	0	0	0	0	11 116
	4 - 6	0	0	857	0	0	0	0	0	0	857
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	312
資助出售單位(1) Subsidised sale flats(1)											
2020		494	0	290	0	0	0	3 391	1 395	1 226	7 610
2021		0	0	0	0	3 222	0	0	0	0	3 222
2022		2 868	0	0	0	0	0	0	0	3 300	6 996
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	828
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	3 300	3 300
	10 - 12	2 868	0	0	0	0	0	0	0	0	2 868
私人樓宇單位 Private flats											
2020		0	1 043	4 830	2 875	30	3 751	547	2 425	23	20 888
2021		776	1	874	227	0	528	66	4 207	0	14 386
2022		320	0	2 379	3 036	1 577	263	2 959	2 449	28	21 168
2021	10 - 12	776	0	2	0	0	0	0	0	0	3 218
2022	1 - 3	0	0	1 782	1 996	1	0	196	2 449	28	8 083
	4 - 6	320	0	517	10	603	263	426	0	0	3 981
	7 - 9	0	0	80	0	0	0	2 198	0	0	4 533
	10 - 12	0	0	0	1 030	973	0	139	0	0	4 571
所有房屋類型單位 All types of flats											
2020		494	1 043	5 120	2 875	30	3 751	3 938	3 820	1 249	35 103
2021		1 316	1	874	227	9 529	1 183	66	4 207	0	30 665
2022		3 188	0	11 794	3 036	4 135	263	2 959	2 449	3 328	40 449
2021	10 - 12	1 316	0	2	0	2 494	0	0	0	0	7 292
2022	1 - 3	0	0	10 340	1 996	2 559	0	196	2 449	28	20 027
	4 - 6	320	0	1 374	10	603	263	426	0	0	4 838
	7 - 9	0	0	80	0	0	0	2 198	0	3 300	7 833
	10 - 12	2 868	0	0	1 030	973	0	139	0	0	7 751

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情，請參閱本節的「概念及方法」。

資料來源：屋宇署；
房屋署；
香港房屋協會；
市區重建局

Notes: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the “Concepts and methods” of this section.

Sources: Buildings Department;
Housing Department;
Hong Kong Housing Society;
Urban Renewal Authority

表 8.7 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位
Table 8.7 Residential flats with consent to commence work by District
Council district and type of housing

年 Year	月 Month	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
公共租住房屋／綠表置居計劃 Public Rental Flats/Green Form Subsidised Home Ownership Scheme										
2020		0	0	0	0	0	924	0	0	2 021
2021		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022		0	0	0	0	0	2 475	0	0	4 148
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	2 681
	10 - 12	0	0	0	0	0	2 475	0	0	1 467
其他資助出售單位 Other Subsidised Sale Flats										
2020		0	0	0	0	0	0	495	940	0
2021		0	0	248	0	0	0	1 840	0	0
2022		0	0	0	0	0	0	4 042	0	1 403
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0	3 782	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	1 403
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	260	0	0
私人樓宇單位 - 初次呈交圖則 Private flats - first submission										
2020		726	79	0	744	938	697	2 826	0	334
2021		5	5	0	801	83	126	5 808	0	1 892
2022		119	333	0	2 135	730	1 415	2 418	0	1 676
2021	10 - 12	2	4	0	0	0	0	646	0	634
2022	1 - 3	50	1	0	0	245	307	213	0	0
	4 - 6	69	0	0	111	126	1	705	0	886
	7 - 9	0	88	0	0	0	0	1	0	790
	10 - 12	0	244	0	2 024	359	1 107	1 499	0	0
私人樓宇單位 - 重大修改 Private flats - major revision										
2020		57	6	415	1 494	0	160	311	0	0
2021		122	0	0	9	0	362	2 024	0	0
2022		84	0	0	6	0	541	0	0	0
2021	10 - 12	1	0	0	0	0	0	856	0	0
2022	1 - 3	8	0	0	6	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	541	0	0	0
	7 - 9	76	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0

表 8.7 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位
Table 8.7 (cont'd) Residential flats with consent to commence work by District
Council district and type of housing

年 Year	月 Month	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
公共租住房屋／綠表置居計劃 Public Rental Flats/Green Form Subsidised Home Ownership Scheme											
2020		2 282	0	1 020	0	776	6 692	0	0	0	13 715
2021		0	0	4 160	0	771	0	0	0	10 000	14 931
2022		0	0	0	0	1 838	0	1 896	0	0	10 357
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	1 463	0	0	0	0	1 463
	4 - 6	0	0	0	0	375	0	0	0	0	375
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	1 896	0	0	4 577
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 942
其他資助出售單位 Other Subsidised Sale Flats											
2020		0	0	0	0	0	0	543	0	0	1 978
2021		0	0	518	0	696	0	0	2 500	0	5 802
2022		0	0	0	3 080	300	0	0	3 930	0	12 755
2021	10 - 12	0	0	518	0	0	0	0	0	0	518
2022	1 - 3	0	0	0	3 080	0	0	0	2 520	0	9 382
	4 - 6	0	0	0	0	300	0	0	0	0	1 703
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	1 410	0	1 410
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	260
私人樓宇單位 - 初次呈交圖則 Private flats - first submission											
2020		320	1	0	335	0	2 065	3	4	12	9 084
2021		0	0	115	2 200	0	0	0	3 881	0	14 916
2022		0	0	0	0	1	0	0	2 592	0	11 419
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	2 000	0	3 286
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	816
	4 - 6	0	0	0	0	1	0	0	2 592	0	4 491
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	879
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5 233
私人樓宇單位 - 重大修改 Private flats - major revision											
2020		0	0	4 640	2 317	1 723	0	160	0	0	11 283
2021		0	0	800	9	0	5 400	0	3 437	0	12 163
2022		0	0	0	3 071	0	258	0	0	25	3 985
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	857
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	120	0	0	0	134
	4 - 6	0	0	0	1 138	0	0	0	0	25	1 704
	7 - 9	0	0	0	1 917	0	0	0	0	0	1 993
	10 - 12	0	0	0	16	0	138	0	0	0	154

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

Note: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

資料來源：屋宇署；
房屋署；
香港房屋協會；
市區重建局

Sources: Buildings Department;
Housing Department;
Hong Kong Housing Society;
Urban Renewal Authority

表 8.8 按樓面面積(1)劃分的新落成公共租住及資助出售居住單位
Table 8.8 Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area(1)

		公共租住單位(2) Public rental flats(2)		資助出售單位(2) Subsidised sale flats(2)	
年 Year	月 Month	少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.
2020		6 605	0	5 249	2 361
2021		12 961	96	2 192	1 030
2022		12 285	0	4 876	2 120
2021	10 - 12	4 074	0	0	0
2022	1 - 3	11 116	0	828	0
	4 - 6	857	0	0	0
	7 - 9	0	0	1 620	1 680
	10 - 12	312	0	2 428	440
註釋：		Notes：		(1) Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats are measured based on “internal floor area” and “saleable area” respectively. Please refer to the “Concepts and methods” of this section for details.	
(1) 公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以「室內樓面面積」及「實用面積」計算。詳情請參閱本節的「概念及方法」。		(2) 有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情，請參閱本節的「概念及方法」。		(2) For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the “Concepts and methods” of this section.	
資料來源：屋宇署； 房屋署； 香港房屋協會； 市區重建局		Sources：		Buildings Department; Housing Department; Hong Kong Housing Society; Urban Renewal Authority	

表 8.9 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建私人居住單位
Table 8.9 Private residential flats newly completed or with consent to commence work by floor area

年 Year	月 Month	少於40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米或以上 160 sq. m. or above
新落成私人居住單位(1) Private residential flats newly completed(1)						
2019 (2)		6 622	4 174	1 506	1 025	316
2020		9 230	7 742	2 779	759	378
2021		5 251	6 624	2 141	249	121
2022	#	9 881	7 668	2 046	1 052	521
獲批准可動工興建私人居住單位(3) Private residential flats with consent to commence work(3)						
初次呈交圖則 First submission						
2020		8 340	547	88	58	51
2021		13 050	1 401	305	132	28
2022		9 389	1 537	355	65	73
2021	10 - 12	2 858	208	208	6	6
2022	1 - 3	671	2	38	47	58
	4 - 6	4 048	386	42	8	7
	7 - 9	877	1	0	0	1
	10 - 12	3 793	1 148	275	10	7
重大修改 Major revision						
2020		10 262	768	172	48	33
2021		10 605	1 090	249	120	99
2022		3 918	11	0	22	34
2021	10 - 12	620	172	53	8	4
2022	1 - 3	120	0	0	6	8
	4 - 6	1 678	0	0	0	26
	7 - 9	1 982	11	0	0	0
	10 - 12	138	0	0	16	0

註釋： (1) 樓面面積以「實用面積」計算。
(2) 2019 年落成量包括在年內落成並預計以市價在公開市場發售，但其後於 2020 年轉為資助出售房屋的 9 個樓面面積少於 40 平方米及 34 個樓面面積 40 至 69.9 平方米住宅單位，合共 43 個。
(3) 樓面面積以「實用樓面面積」計算。

Notes : (1) Floor areas are measured based on “saleable area”.
(2) Completions of 2019 include 9 units of floor area less than 40 sq. m. and 34 units of floor area 40-69.9 sq. m. (totally 43 units) completed and designated to be sold to the public in the open market at prevailing market prices but converted to subsidised sale flats in 2020.
(3) Floor areas are measured based on “usable floor area”.

資料來源：屋宇署；
差餉物業估價署

Sources : Buildings Department;
Rating and Valuation Department

表 8.10 私人住宅樓宇平均售價及售價指數
Table 8.10 Average prices and price indices of private domestic premises

元(每平方米計)
\$/sq. m.

		平均售價 Average prices					
		少於40平方米 Less than 40 sq. m.			40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		187,016	163,262	149,776	182,458	160,379	132,070
2021		189,596	165,828	152,765	184,591	161,225	136,451
2022 #		173,001	152,266	143,547	173,775	152,416	130,910
2021	11	185,735	160,924	154,586	188,298	152,581	135,305
	12	182,038	158,895	150,227	180,230	155,688	134,759
2022	1	187,692	161,015	153,749	178,743	157,349	134,957
	2	181,542	154,575	148,478	182,090	158,580	136,737
	3	179,556	161,178	148,659	186,463	159,137	134,505
	4	183,183	163,509	149,829	181,452	162,584	138,770
	5	180,594	157,172	148,577	180,275	157,989	135,286
	6	176,855	148,803	145,996	183,457	156,356	132,643
	7	167,549	157,596	144,387	174,784	154,309	128,222
	8	169,358	148,475	140,696	169,921	149,001	128,778
	9	162,710	142,151	141,137	162,162	144,934	126,012
	10	157,131	142,962	136,554	160,996	139,119	124,261
	11 #	151,119	134,750	130,652	159,903	136,875	120,975
	12 #	147,045	135,741	128,379	148,743	142,516	120,055
2023	1 #	149,806	141,904	130,121	155,112	146,708	122,788

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd					
		70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.			100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		211,410	187,737	129,358	235,949	196,482	120,542
2021		214,633	188,801	137,408	246,482	210,657	126,010
2022 #		202,660	172,087	135,002	229,316	188,485	119,014
2021	11	218,572	157,340	137,963	242,231	210,543 ++	131,324
	12	220,620	193,351	132,671	229,725	232,979 ++	123,660
2022	1	212,167	183,525	137,967	226,374	202,706 ++	130,872
	2	214,997	172,362	136,181	230,006 ++	220,330 ++	121,921
	3	201,036	176,831	130,502	222,539 ++	191,439 ++	116,716
	4	203,320	188,048	136,885	247,263	191,004 ++	117,792
	5	203,786	167,937	143,704	251,428	187,509	121,651
	6	210,240	171,859	137,864	206,727 ++	140,847 ++	125,970
	7	206,080	188,395	135,386	226,941 ++	181,060 ++	121,849
	8	212,655	151,576	138,632	235,534 ++	205,789 ++	114,092
	9	204,390	171,280	131,896	225,001 ++	172,079 ++	118,683
	10	201,317	161,492	128,253	200,180 ++	189,642 ++	111,690
	11 #	187,274	155,560	124,685	222,309 ++	191,606 ++	104,771
	12 #	172,744	157,332	127,855	234,405 ++	211,726 ++	105,455
2023	1 #	200,975	162,225	127,791	229,223 ++	180,349 ++	116,133

表 8.10 (續) 私人住宅樓宇平均售價及售價指數
Table 8.10 (cont'd) Average prices and price indices of private domestic premises

元(每平方米計)
\$/sq. m.

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd		
		160平方米或以上 160 sq. m. or above		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		273,586	253,027	101,667
2021		286,286	228,699 ++	115,907
2022 #		250,055	217,737 ++	108,214
2021	11	241,116 ++	282,516 ++	112,190
	12	283,455 ++	266,372 ++	102,956 ++
2022	1	272,625 ++	253,875 ++	105,913 ++
	2	260,964 ++	348,811 ++	102,776 ++
	3	233,286 ++	~	99,268 ++
	4	221,540 ++	238,306 ++	106,270
	5	199,798 ++	~	125,173 ++
	6	217,042 ++	~	121,820 ++
	7	240,985 ++	185,631 ++	112,929 ++
	8	200,336 ++	78,204 ++	130,519 ++
	9	361,819 ++	~	111,390 ++
	10	324,823 ++	~	85,564 ++
	11 #	224,838 ++	189,259 ++	84,735 ++
	12 #	190,957 ++	201,842 ++	95,575 ++
2023	1 #	243,816 ++	181,170 ++	107,168 ++

		售價指數 (1999年=100) Price indices (Year 1999=100)					
		少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9 平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9 平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米 或以上 160 sq. m. or above	所有類別 Overall
2020		423.2	364.3	328.2	317.3	309.5	381.2
2021		436.2	378.2	344.0	331.5	319.2	392.7
2022 #		407.3	357.5	329.8	314.7	301.4	369.7
2021	11	437.1	379.7	343.4	337.1	311.3	393.6
	12	434.9	381.3	346.0	331.7	307.6	393.9
2022	1	433.8	377.4	342.5	326.0	306.9	390.8
	2	423.1	371.9	337.8	317.6	303.5	383.6
	3	420.1	370.6	335.3	310.1	301.2 ++	381.4
	4	425.5	372.7	340.9	316.6	305.6	385.0
	5	426.5	371.8	343.6	322.1	310.8 ++	385.5
	6	419.0	371.1	338.5	316.9	306.5 ++	381.8
	7	414.3	364.4	336.3	318.6	301.8 ++	376.5
	8	405.3	356.2	328.5	315.0	294.7 ++	368.2
	9	396.3	347.9	324.7	313.8	296.6 ++	360.3
	10	385.2	337.3	317.9	311.2	295.7 ++	350.2
	11 #	372.3	325.9	307.0	305.7	293.8 ++	338.4
	12 #	366.3	322.5	304.6	303.0	300.2 ++	334.1
2023	1 #	368.2	324.7	307.2	305.3	300.4 ++	336.1

註釋： 每月分析的交易數目及樓宇地點各有不同。因此，樓宇平均售價及樓宇售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

住宅樓宇的首次買賣並不會用作分析。

數字按實用面積分類。

++ 表示少於 20 宗交易。

~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

Notes: The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

Primary sales of domestic premises are excluded from the analysis.

Figures are classified by saleable area.

++ Indicates fewer than 20 transactions.

~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

資料來源：差餉物業估價署

Source: Rating and Valuation Department

表 8.11 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數
Table 8.11 Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

元(每平方米計)
 \$/sq. m.

		平均售價 Average prices						
		私人寫字樓 Private offices						
		甲級 Grade A						
年 Year	月 Month	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2020		~	413,857	293,046 +	247,059 +	181,540	~	144,331
2021		559,780	557,614	318,174	~	180,149	~	155,562
2022 #		233,958 +	410,515	236,037 +	~	187,641	~	129,791
2021	11	~	~	~	~	179,245 +	~	136,981 +
	12	~	~	275,919 +	~	~	~	135,614 +
2022	1	~	400,468 +	~	~	183,727 +	~	198,020 +
	2	~	407,518 +	~	~	~	~	~
	3	~	~	~	~	~	~	~
	4	~	~	~	~	~	~	~
	5	~	433,717 +	~	~	166,142 +	~	~
	6	233,958 +	~	169,843 +	~	204,525 +	~	85,136 +
	7	~	~	~	~	221,610 +	~	~
	8	~	~	358,680 +	~	~	~	135,847 +
	9	~	~	~	~	~	~	88,593 +
	10 #	~	~	179,588 +	~	176,683 +	~	132,548 +
	11 #	~	315,271 +	~	~	177,054 +	~	~
	12 #	~	472,396 +	~	~	194,704 +	~	~
2023	1 #	~	300,940 +	~	~	240,000 +	~	88,148 +

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		乙級 Grade B						
年 Year	月 Month	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2020		182,298	276,385 +	222,818	149,933 +	189,723	169,079	162,454 +
2021		208,422	312,416 +	252,433	177,570	185,793	208,487	169,488 +
2022 #		178,570	236,526 +	256,046	142,361 +	188,111	178,377	139,749 +
2021	11	140,094 +	205,128 +	181,347 +	~	~	188,818	~
	12	~	361,991 +	~	~	189,834 +	202,884 +	~
2022	1	~	334,331 +	283,461 +	~	178,953 +	183,409	~
	2	201,852 +	~	~	~	~	~	~
	3	~	~	213,245 +	~	~	174,467 +	~
	4	151,088 +	196,923 +	~	~	190,533 +	174,120	155,102 +
	5	~	~	~	~	192,965	151,186 +	~
	6	216,838 +	~	188,544 +	~	210,053 +	159,523 +	~
	7	140,070 +	~	215,232 +	~	227,136 +	211,204 +	~
	8	~	~	~	~	~	161,894 +	~
	9	~	~	~	~	142,702 +	~	~
	10 #	~	~	324,921 +	142,361 +	133,333 +	163,778 +	~
	11 #	159,722 +	178,325 +	~	~	175,915 +	163,450 +	124,396 +
	12 #	~	~	~	~	171,549 +	250,690 +	~
2023	1 #	~	189,474 +	315,082 +	~	~	175,325 +	140,010 +

表 8.11 (續) 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數
Table 8.11 (cont'd) Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

		元(每平方米計) \$/sq. m.						
		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		丙級 Grade C						
年	月	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
Year	Month							
2020		174,069	259,722	207,741	182,740	153,809	163,951	
2021		182,970	274,110	208,901	189,553	167,628	176,751	~
2022 #		173,013	239,927	201,934	195,030	155,929	163,322	~
2021	11	162,401	~	214,479	190,684 +	152,192	171,512	~
	12	148,168 +	~	~	196,383 +	157,596	193,378	~
2022	1	204,521	225,850 +	234,003 +	189,809 +	153,616	177,004	~
	2	198,025	268,142 +	159,551 +	~	142,794 +	160,153	~
	3	129,803 +	~	213,760	~	162,699	165,570	~
	4	180,719 +	186,170 +	180,991	216,711 +	200,447 +	154,618	~
	5	169,340 +	278,221 +	240,799 +	148,872 +	153,221 +	139,567	~
	6	147,558 +	~	188,293 +	169,492 +	113,514 +	192,756 +	~
	7	127,869 +	220,000 +	240,741 +	176,101 +	149,224	158,037	~
	8	208,696 +	396,641 +	191,078 +	~	142,030	184,436	~
	9	159,538 +	~	203,239 +	217,916 +	161,554 +	156,487 +	~
	10 #	177,453 +	~	~	214,876 +	173,246	191,083 +	~
	11 #	158,451 +	~	129,972 +	183,962 +	137,829	149,300 +	~
	12 #	139,080 +	135,868 +	261,682 +	215,849 +	135,952 +	131,362 +	~
2023	1 #	178,416 +	~	155,565 +	~	132,128 +	161,875 +	~

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						售價指數 (1999年=100) Price indices (Year 1999=100)			
		私人零售業樓宇 Private retail			私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2)			私人寫字樓 (甲級、乙級 及丙級)(3) Private offices (Grades A, B and C)(3)		私人零售 業樓宇 Private retail	私人分層 工廠大廈(2) Private flatted factories(2)
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories				
Year	Month										
2020		433,503	384,677	386,267	80,151	86,377	60,296	468.8	518.9	826.1	
2021		553,566	407,106	415,010	96,454	89,312	63,598	502.5	543.4	879.0	
2022 #		471,779	373,259	369,692	89,263	89,133	63,785	496.9 **	523.4	880.2	
2021	11	469,362	405,087	463,943	95,840	85,216	64,421	488.3	548.5	906.8	
	12	372,590 ++	372,273	352,431	93,677 ++	91,246	64,374	491.0	555.8	894.4	
2022	1	596,401	406,945	382,744	98,774 ++	95,866	61,477	499.7	555.5	911.1	
	2	652,607 ++	533,522 ++	367,038 ++	77,352 ++	84,686	61,250	517.0 ++	542.6	894.9	
	3	445,732 ++	425,738	329,184 ++	90,141 ++	94,059	67,946	^	530.5	879.6	
	4	407,771	378,317	310,052	93,265 ++	89,074	65,649	504.8	518.0	876.6	
	5	347,841	319,079	550,326	72,791 ++	88,068	62,724	497.4	526.9	898.2	
	6	384,591	627,952	323,499	115,305 ++	93,753	71,024	498.1	532.5	901.2	
	7	412,987 ++	402,621	516,722 ++	86,110 ++	88,518	65,221	500.4	520.9	892.3	
	8	569,386 ++	351,831	298,763	91,813 ++	85,916	63,895	492.7	517.9	889.9	
	9	358,716 ++	246,168	418,510 ++	80,973 ++	92,414	56,356	505.6 ++	513.9	870.8	
	10 #	405,751 ++	231,616	199,331 ++	87,283 ++	73,743	58,293	487.5	514.0	860.9	
	11 #	618,109 ++	280,708	219,269 ++	73,398 ++	89,645	60,976	477.4 ++	508.1	852.0	
	12 #	601,968 ++	262,354	415,988 ++	92,507 ++	81,806	65,289	484.9	500.3	834.9	
2023	1 #	459,853 ++	496,193	523,066 ++	92,389 ++	78,342	56,288	484.1 ++	495.7	836.9	

註釋：

每月分析的交易數目及樓宇地點各有不同。因此，樓宇平均售價及樓宇售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

(1) 九龍灣／觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。

(2) 數字只計算樓上單位。

(3) 指數並非限於主要寫字樓地區。

+ 表示少於 5 宗交易。

++ 表示少於 20 宗交易。

~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

^ 沒有充足資料作分析。

** 2022 年的售價指數不包括 2022 年 3 月。

Notes：

The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

(1) The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts.

(2) Figures are in respect of upper floor units only.

(3) Indices are not restricted to the main office districts.

+ Indicates fewer than 5 transactions.

++ Indicates fewer than 20 transactions.

~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

^ Insufficient data for analysis.

** Price indices for 2022 excluding Mar 2022.

表 8.12 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數
Table 8.12 Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

元(每平方米每月計)
 \$/sq. m. per month

		平均租金 Average rents					
		少於40平方米 Less than 40 sq. m.			40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		445	370	299	394	330	254
2021		446	377	307	392	331	260
2022 #		443	376	307	381	324	255
2021	11	442	382	314	407	333	268
	12	445	385	318	401	335	264
2022	1	430	380	312	393	336	263
	2	454	375	304	404	331	261
	3	432	378	313	384	330	255
	4	427	368	300	371	317	249
	5	438	370	303	382	324	252
	6	442	368	299	377	320	251
	7	446	373	311	385	320	258
	8	453	384	320	381	330	261
	9	459	382	310	386	323	255
	10	455	379	306	380	315	256
	11 #	417	379	299	367	319	247
	12 #	414	371	292	355	331	244
2023	1 #	423	372	303	358	328	244

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd					
		70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.			100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		409	347	256	417	340	254
2021		408	350	263	418	349	259
2022 #		400	340	257	413	331	254
2021	11	399	347	260	428	387	250
	12	408	364	261	419	350	266
2022	1	396	348	273	437	337	268
	2	407	361	259	427	328	264
	3	398	349	260	422	330	248
	4	391	335	254	408	344	255
	5	392	349	258	412	330	252
	6	387	329	260	419	344	265
	7	407	340	255	421	331	247
	8	404	331	258	399	334	255
	9	403	337	261	409	329	256
	10	392	349	255	397	316	243
	11 #	417	329	243	415	331	245
	12 #	405	339	244	407	320	254
2023	1 #	446	347	248	421	360 ++	252

表 8.12 (續) 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數
Table 8.12 (cont'd) Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

		元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month		
		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd		
		160平方米或以上 160 sq. m. or above		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2020		423	351	230
2021		422	381	241
2022 #		427	340	227
2021	11	412	466 ++	279
	12	421	430 ++	256
2022	1	438	352 ++	247
	2	441	359 ++	247 ++
	3	446	381 ++	235
	4	429	372 ++	216
	5	402	281 ++	225
	6	425	300 ++	217
	7	435	342 ++	212
	8	413	367 ++	234
	9	413	326 ++	239
	10	426	287 ++	226
	11 #	417	386 ++	217
	12 #	448	316 ++	197 ++
2023	1 #	428	377 ++	201 ++

		租金指數 (1999年=100) Rental indices (Year 1999=100)					所有類別 Overall
		少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9 平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9 平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米 或以上 160 sq. m. or above	
年 Year	月 Month						
2020		198.2	181.1	155.4	148.5	136.2	180.3
2021		196.7	180.9	156.1	148.1	136.5	179.8
2022 #		195.6	176.9	152.9	147.6	137.5	178.2
2021	11	200.0	183.4	157.7	149.2	141.2	182.9
	12	200.1	182.0	158.4	151.0	141.6	182.7
2022	1	196.4	181.2	157.7	153.6	139.6	181.1
	2	196.4	179.6	156.5	150.7	141.1	180.2
	3	195.6	177.0	155.4	148.8	139.3	178.5
	4	193.6	176.4	153.3	148.0	140.0	177.3
	5	194.6	176.6	152.2	150.5	140.7	177.9
	6	193.9	177.4	152.7	150.2	138.2	178.0
	7	194.8	177.4	152.6	147.3	135.5	178.1
	8	198.1	177.8	153.2	145.0	132.5	179.4
	9	197.9	177.4	151.2	144.9	133.6	179.0
	10	197.4	175.5	151.3	144.8	135.4	178.0
	11 #	194.4	173.7	149.5	144.6	137.0	175.9
	12 #	193.8	172.6	148.9	143.3	136.9	175.0
2023	1 #	192.7	171.4	148.5	142.6	137.2	173.9

註釋：
 每月租出樓宇數目及地點各有不同。因此，平均租金統計數字只可視為概略的租金趨勢。

 數字按實用面積分類。
 ++ 表示少於 20 宗交易。

Notes:
 The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only.

 Figures are classified by saleable area.
 ++ Indicates fewer than 20 transactions.

資料來源：差餉物業估價署

Source : Rating and Valuation Department

表 8.13 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數
Table 8.13 Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計)
 \$/sq. m. per month

		平均租金 Average rents						
		私人寫字樓 Private offices						
		甲級 Grade A						
年 Year	月 Month	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／ 銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／ 鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／ 旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／ 觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2020		917	1,201	774	560	556	762	366
2021		887	1,075	703	547	523	683	350
2022 #		883	1,036	654	527	521	638	356
2021	11	910	1,101	668	513	531	817	352
	12	712 +	1,143	720	545	517	601	358
2022	1	794 +	1,103	658	510	548	802	347
	2	784 +	1,073	654	571	497	600	367
	3	624	1,104	660	563	552	520 +	363
	4	905	995	613	500	500	744 +	361
	5	931	998	689	608	527	688	350
	6	851	1,007	624	552	506	730	368
	7	1,089	1,001	679	486	512	573	355
	8	1,034	1,092	652	521	513	770 +	351
	9	880	994	677	526	540	568	377
	10 #	731	911	655	557	517	600 +	350
	11 #	585 +	1,058	625	487	505	420 +	301
	12 #	876	1,051	626	470	535	492 +	345
2023	1 #	928	1,011	651	539	424	~	338

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		乙級 Grade B						
年 Year	月 Month	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／ 銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／ 鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／ 旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／ 觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2020		532	820	528	408	466	462	329
2021		521	776	514	404	464	454	311
2022 #		495	783	502	415	458	468	314
2021	11	565	785	515	414	469	431	319
	12	544	750	524	410	469	461	332
2022	1	519	855	519	379	461	447	328
	2	528	799	516	450	448	480	322
	3	486	770	513	413	482	462	325
	4	510	858	512	438	437	487	322
	5	417	886	505	510	450	455	274
	6	504	696	503	463	443	463	299
	7	467	801	455	413	450	475	309
	8	483	772	485	406	482	456	323
	9	537	739	504	369	446	492	287
	10 #	464	713	485	448	491	477	336
	11 #	531	767	509	446	455	444	361
	12 #	482	744	531	359	461	473	304
2023	1 #	471	743	519	408	477	446	281

表 8.13 (續) 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數
Table 8.13 (cont'd) Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計)
\$/sq. m. per month

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd								
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd								
		丙級 Grade C								
年	月	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／ 銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／ 鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／ 旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／ 觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)		
Year	Month									
2020		416	601	486	442	460	429	168		
2021		416	583	494	443	469	434	188 +		
2022 #		401	589	487	433	466	444	160		
2021	11	396	605	502	451	486	446	~		
	12	426	582	471	446	464	467	223 +		
2022	1	386	583	473	442	463	408	141 +		
	2	424	588	466	440	456	444	75 +		
	3	403	629	494	424	485	437	~		
	4	385	568	490	424	444	433	120 +		
	5	415	549	484	447	465	447	~		
	6	405	598	510	442	485	433	~		
	7	405	599	480	440	467	454	183 +		
	8	392	577	490	427	453	443	138 +		
	9	407	626	472	464	447	461	182 +		
	10 #	409	600	495	435	503	450	187 +		
	11 #	389	593	481	410	475	476	145 +		
	12 #	394	532	511	412	455	446	223 +		
2023	1 #	370	593	526	376	430	379	~		

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd						租金指數 (1999年=100) Rental indices (Year 1999=100)		
		私人零售業樓宇 Private retail			私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2)			私人寫字樓 (甲級、乙級 及丙級)(3) Private offices (Grades A, B and C)(3)	私人零售 業樓宇 Private retail	私人分層 工廠大廈(2) Private flatted factories(2)
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories			
Year	Month									
2020		1,209	1,129	1,167	192	208	151	241.7	169.9	200.5
2021		1,265	1,116	1,219	198	215	156	233.4	172.0	208.8
2022 #		1,205	1,101	1,172	203	221	161	230.1	167.0	212.0
2021	11	1,341	1,224	1,168	199	229	156	233.9	177.2	213.3
	12	1,270	1,103	1,181	210	212	161	235.6	175.1	214.1
2022	1	1,199	1,088	1,064	204	212	149	231.1	171.3	210.3
	2	1,278	1,070	1,183	211	222	163	232.8	172.1	212.0
	3	1,278	1,115	1,193	213	217	159	230.9	166.8	209.4
	4	1,066	1,116	1,076	202	206	151	229.2	163.1	206.2
	5	1,219	1,051	1,179	198	220	158	228.4	165.5	208.4
	6	1,244	1,126	1,228	208	223	168	229.8	167.0	211.9
	7	1,249	1,049	1,228	195	229	160	230.5	167.4	212.8
	8	1,212	1,099	1,139	195	229	172	231.7	164.9	214.9
	9	1,253	1,110	1,149	213	225	167	229.8	165.5	215.5
	10 #	1,070	1,087	1,231	197	223	164	229.0	165.7	215.7
	11 #	1,314	1,221	1,181	195	227	164	229.2	166.7	213.5
	12 #	1,090	1,072	1,237	203	219	170	228.5	167.6	212.8
2023	1 #	1,206	957	1,165	195	208	156	226.9	167.8	212.3

註釋：每月租出樓宇數目及地點各有不同。因此，平均租金統計數字只可視為概略的租金趨勢。

(1) 九龍灣／觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。

(2) 數字只計算樓上單位。

(3) 指數並非限於主要寫字樓地區。

+ 表示少於 5 宗交易。

~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

資料來源：差餉物業估價署

Notes: The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only.

(1) The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts.

(2) Figures are in respect of upper floor units only.

(3) Indices are not restricted to the main office districts.

+ Indicates fewer than 5 transactions.

~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

Source: Rating and Valuation Department

表 8.14 **送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值**
Table 8.14 **Number and considerations of documents received for**
registration in the Land Registry

年 Year	月 Month	契約數目 No. of deeds					
		樓宇買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of building units			地段買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of land	樓宇轉讓契約 Assignments of building units	地段轉讓契約 Assignments of land
		住宅 Residential	非住宅 Non-residential	小計 Sub-total			
2020		59 880	13 442	73 322	2 459	89 008	3 813
2021		74 297	21 836	96 133	2 710	117 459	4 245
2022		45 050	14 569	59 619	2 333	85 976	3 958
2021	12	5 145	1 931	7 076	255	9 894	407
2022	1	4 275	1 636	5 911	235	14 570	390
	2	2 912	1 086	3 998	158	5 597	236
	3	2 869	959	3 828	178	7 436	286
	4	3 897	955	4 852	176	5 046	291
	5	6 202	1 747	7 949	220	5 839	323
	6	4 826	1 464	6 290	231	6 335	334
	7	3 671	1 326	4 997	170	7 221	360
	8	4 137	1 101	5 238	195	9 701	374
	9	3 875	960	4 835	176	6 157	327
	10	3 148	1 295	4 443	169	6 489	328
	11	2 731	982	3 713	249	5 502	354
	12	2 507	1 058	3 565	176	6 083	355
2023	1	3 051	1 376	4 427	134	6 678	332
	2	4 282	1 698	5 980	161	6 689	312

契約數目 --- 續 No. of deeds --- cont'd								
年 Year	月 Month	建築按揭／ 抵押 Building mortgages/ building legal charges	樓宇按揭／ 抵押 Other mortgages/ legal charges	撤銷按揭／ 抵押 Receipts/ discharges/ releases	租約 Leases/tenancy agreements	戰前樓宇 重建豁免 管制令 Exclusion orders	其他 Others	總計 Total
2020		34	90 611	79 065	3 220	0	79 953	421 485
2021		43	108 881	98 082	4 031	0	102 700	534 284
2022		29	88 986	83 873	3 301	0	93 930	422 005
2021	12	4	9 644	8 217	334	0	9 684	45 515
2022	1	5	13 927	7 416	340	0	11 452	54 246
	2	1	5 901	5 537	174	0	5 166	26 768
	3	2	7 528	7 071	215	0	5 641	32 185
	4	4	5 395	6 575	237	0	5 655	28 231
	5	3	6 190	6 403	315	0	8 776	36 018
	6	1	6 613	7 073	305	0	9 405	36 587
	7	1	7 417	7 919	307	0	8 511	36 903
	8	3	9 759	8 883	273	0	8 462	42 888
	9	1	6 943	7 848	272	0	7 936	34 495
	10	1	7 194	6 775	285	0	8 063	33 747
	11	3	5 727	6 488	325	0	8 148	30 509
	12	4	6 392	5 885	253	0	6 715	29 428
2023	1	14	6 384	4 980	218	0	7 426	30 593
	2	0	6 118	4 966	216	0	8 275	32 717

表 8.14 (續) 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值
Table 8.14 (cont'd) Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry

年 Year	月 Month	價值(百萬元) Consideration (\$ million)					
		樓宇買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of building units			地段買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of land	樓宇轉讓契約 Assignments of building units	地段轉讓契約 Assignments of land
		住宅 Residential	非住宅 Non-residential	總計 Total			
2020		548,233	80,152	628,385	31,244	658,028	27,826
2021		733,904	183,934	917,838	43,560	924,837	49,617
2022		407,723	146,736	554,459	66,967	691,351	58,001
2021	12	48,508	39,282	87,790	2,130	109,603	3,294
2022	1	43,421	10,991	54,412	3,090	100,801	3,208
	2	29,473	6,596	36,069	2,144	39,477	1,299
	3	26,926	7,907	34,833	1,484	59,793	2,995
	4	35,158	6,631	41,789	1,375	39,200	1,772
	5	58,029	19,001	77,030	2,866	60,097	1,595
	6	45,158	8,002	53,160	4,011	49,991	1,590
	7	33,890	8,045	41,935	4,125	54,648	5,163
	8	32,492	59,108	91,600	1,856	120,585	2,861
	9	29,095	5,673	34,768	3,507	40,156	4,442
	10	27,179	5,585	32,764	899	40,354	2,582
	11	25,862	4,366	30,228	9,015	39,477	3,431
	12	21,040	4,831	25,871	32,595	46,772	27,063
2023	1	25,431	7,064	32,495	4,708	52,982	6,268
	2	36,654	7,154	43,808	716	44,367	930

資料來源：土地註冊處

Source : Land Registry

表 8.15 政府土地拍賣及批租
Table 8.15 Disposals of government land

		公開拍賣／投標 Public auction/tender					
		市區 Urban area					
		工業／貨倉 Industrial/godown		商業 Commercial		商業／住宅 Commercial/residential	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2020		0	0	0	0	0	0
2021		0	0	62 769	70,578	0	0
2022		0	0	0	0	0	0
2021	10 - 12	0	0	47 967	50,800	0	0
2022	1 - 3	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0

		公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd					
		市區 --- 續 Urban area --- cont'd					
		住宅 Residential		其他用途 Other uses		總計 Total	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2020		40 253	23,110	1 554	817	41 807	23,927
2021		18 232	19,138	0	0	81 001	89,716
2022		24 149	12,843	4 090	608	28 239	13,451
2021	10 - 12	2 217	1,608	0	0	50 184	52,408
2022	1 - 3	1 967	1,188	2 254	428	4 221	1,616
	4 - 6	1 227	1,962	0	0	1 227	1,962
	7 - 9	499	551	1 836	180	2 335	731
	10 - 12	20 456	9,142	0	0	20 456	9,142

表 8.15 (續) 政府土地拍賣及批租
Table 8.15 (cont'd) Disposals of government land

公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd							
新界 New Territories							
		工業／貨倉 Industrial/godown		商業 Commercial		商業／住宅 Commercial/residential	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2020		9 178	5,600	0	0	0	0
2021		4 028	813	0	0	0	0
2022		1 631	297	23 545	3,840	0	0
2021	10 - 12	0	0	0	0	0	0
2022	1 - 3	1 631	297	12 335	2,778	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	5 880	766	0	0
	10 - 12	0	0	5 330	296	0	0

公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd							
新界 --- 續 New Territories --- cont'd							
		住宅 Residential		其他用途 Other uses		總計 Total	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2020		45 947	8,188	1 405	1,058	56 530	14,846
2021		59 801	17,500	0	0	63 829	18,313
2022		38 976	6,487	55 245	5,257	119 397	15,881
2021	10 - 12	14 002	1,368	0	0	14 002	1,368
2022	1 - 3	0	0	0	0	13 966	3,075
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	1 383	786	55 245	5,257	62 508	6,809
	10 - 12	37 593	5,701	0	0	42 923	5,997

表 8.15 (續) 政府土地拍賣及批租
Table 8.15 (cont'd) Disposals of government land

私人協約方式批地 Private treaty grant						
市區 Urban area						
年 Year	月 Month	工業／貨倉 Industrial/godown	住宅 Residential	公用事業／團體用途 Public utilities/ institutional uses	其他用途 Other uses	總計 Total
		面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)
2020 #		0	26 518	11 779	386 488	424 785
2021 #		0	60 831	20 466	19 877	101 174
2022 #		0	41 724	13 730	30 069	85 523
2021	10 - 12 #	0	18 409	11 616	15 711	45 736
2022	1 - 3 #	0	10 326	0	30 069	40 395
	4 - 6 #	0	11 525	1 110	0	12 635
	7 - 9 #	0	1 077	0	0	1 077
	10 - 12 #	0	18 796	12 620	0	31 416

私人協約方式批地 --- 續 Private treaty grant --- cont'd						
新界 New Territories						
年 Year	月 Month	工業／貨倉 Industrial/godown	住宅 Residential	公用事業／團體用途 Public utilities/ institutional uses	其他用途 Other uses	總計 Total
		面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)
2020 #		0	102 220	54 912	0	157 132
2021 #		0	48 306	60 164	6 657 000	6 765 470
2022 #		0	49 558	3 658	8 456	61 672
2021	10 - 12 #	0	12 296	35 000	0	47 296
2022	1 - 3 #	0	14 767	0	0	14 767
	4 - 6 #	0	34 791	0	0	34 791
	7 - 9 #	0	0	0	8 456	8 456
	10 - 12 #	0	0	3 658	0	3 658

註釋： 以上資料乃根據在該時期達成協議的個案而定。

Note : Information above is based on transactions agreed during the period.

資料來源：地政總署

Source : Lands Department

概念及方法

政府收支

(表 9.2)

9.1 「直接稅」包括入息及利得稅。「間接稅」包括應課稅品稅項、一般差餉、車輛稅、專利稅及特權稅、博彩及彩票稅、印花稅、飛機乘客離境稅、各項收費（含徵稅成分的費用）及遺產稅。「轉撥各基金的款項」包括轉撥資本投資基金、公務員退休金儲備基金、賑災基金、創新及科技基金、貸款基金和獎券基金的款項。「期內實際開支」乃指除對基金的無償轉讓外的開支。

金融

(表 9.3 - 9.13)

9.2 認可機構(AIs)包括持牌銀行、有限制牌照銀行(RLBs)及接受存款公司(DTCs)。

9.3 貨幣及銀行體系的統計數字（表 9.3 至 9.13）為截至 2023 年 2 月底時已公布的數字，有關統計數字會由香港金融管理局根據認可機構所提交的修訂資料而作出按月修訂。

港元利率

(圖 9.2 及表 9.12)

9.4 持牌銀行可接受任何金額及期限的存款。在 1994 年 10 月 1 日前，任何金額的儲蓄存款及期限少於 15 個月的定期存款，除了金額超過港幣 50 萬元外，其最高利率不得超過香港銀行公會所設的利率上限。自 1994 年 10 月 1 日起，《利率規則》開始逐步放寬。隨着撤銷利率限制的最後階段在 2001 年 7 月 3 日生效，各類存款利率再無任何限制。

9.5 有限制牌照銀行可接受金額不少於港幣 50 萬元的任何期限的定期存款，而存款利率並無任何限制。

9.6 接受存款公司可接受金額不少於港幣 10 萬元而期限不少於 3 個月的定期存款，而存款利率並無任何限制。

Concepts and methods

Government accounts

(Table 9.2)

9.1 “Direct taxes” include earnings and profits tax. “Indirect taxes” include duties, general rates, motor vehicle taxes, royalties and concessions, bets and sweeps tax, stamp duties, air passenger departure tax, fees and charges (tax-loaded fees) and estate duty. “Transfers to Funds” include transfers to Capital Investment Fund, Civil Service Pension Reserve Fund, Disaster Relief Fund, Innovation and Technology Fund, Loan Fund and Lotteries Fund. “Actual expenditure during the period” refers to expenditure other than transfers to funds.

Finance

(Tables 9.3 - 9.13)

9.2 Authorized institutions (AIs) include licensed banks, restricted licence banks (RLBs) and deposit-taking companies (DTCs).

9.3 Monetary and banking statistics (Tables 9.3 to 9.13) refer to those released up to the end of February 2023, which are revised on a monthly basis by the Hong Kong Monetary Authority to take into account any subsequent amendments submitted by AIs.

Hong Kong Dollar interest rates

(Chart 9.2 and Table 9.12)

9.4 Licensed banks can accept deposits of any size and any term of maturity. Before 1 October 1994, the maximum interest rate payable on savings deposits and time deposits of original maturity of less than 15 months, with the exception of deposits of HK\$500,000 or above, were subject to an upper limit set by the Hong Kong Association of Banks. Deregulation of “Interest Rate Rules” had taken place in phases since 1 October 1994. With the final phase of interest rate deregulation came into effect on 3 July 2001, there is no restriction on interest rate payable.

9.5 RLBs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$500,000 with any term of maturity. There is no restriction on interest rate payable.

9.6 DTCs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$100,000 with a term of maturity of at least 3 months. There is no restriction on interest rate payable.

貨幣供應量

(圖 9.1 及表 9.3，9.5)

9.7 貨幣供應量 M1 是指市民持有的法定紙幣和硬幣加上持牌銀行的客戶活期存款。

9.8 貨幣供應量 M2 是指貨幣供應量 M1 所包括的項目，加上持牌銀行的客戶儲蓄及定期存款，再加上持牌銀行發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。

9.9 貨幣供應量 M3 是指貨幣供應量 M2 所包括的各項，再加上有限制牌照銀行及接受存款公司客戶的存款，再加上以上兩類認可機構發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。

9.10 在各項貨幣總體數字中，於港元貨幣供應 M1、公眾持有的貨幣及活期存款存在季節性模式。這三項經季節性調整的數據序列已編製及追溯至 1990 年 1 月。已剔除季節性因素的數據有助分析基本經濟趨勢。有關詳情，請參閱《金融管理局季報》2000 年 11 月號。

兌換率

(表 9.14 - 9.15)

9.11 外幣兌換率的統計數字，指外幣兌港元的電匯／現鈔收市中間兌換價。以港元計算特別提款權的兌換率，是把國際貨幣基金組織所發表以美元計算特別提款權的匯率乘以美元兌換港元的兌換率而計算出來。

9.12 歐元是歐洲聯盟會員國的統一貨幣。現在使用歐元的國家有 19 個，分別為奧地利、比利時、塞浦路斯、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬耳他、荷蘭、葡萄牙、斯洛伐克、斯洛文尼亞及西班牙。

9.13 《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，港元是香港特別行政區的法定貨幣。外幣指港元以外的其他貨幣，因而人民幣亦視作外幣。

Money supply

(Chart 9.1 and Tables 9.3, 9.5)

9.7 Money Supply M1 refers to the sum of legal tender notes and coins held by the public plus customers' demand deposits placed with licensed banks.

9.8 Money Supply M2 refers to the sum of M1 plus customers' savings and time deposits with licensed banks, plus negotiable certificates of deposit (NCDs) issued by licensed banks held by non-AIs.

9.9 Money Supply M3 refers to the sum of M2 plus customer deposits with RLBs and DTCs plus NCDs issued by RLBs and DTCs held by non-AIs.

9.10 Among the various monetary aggregates, seasonal patterns are found in Hong Kong Dollar (HKD) M1, currency held by the public, and demand deposits. Seasonally adjusted data on the three series backdated to January 1990 have been compiled. The deseasonalised data facilitate the analysis of underlying trends. For details, please see the November 2000 issue of the *Hong Kong Monetary Authority Quarterly Bulletin*.

Exchange rates

(Tables 9.14 - 9.15)

9.11 Statistics of exchange rates between the HKD and other selected currencies refer to the closing middle-market telegraphic transfer/notes rates. The exchange rates of the Special Drawing Right (SDR) are derived by multiplying the U.S. Dollar (USD) value of the SDR as published by the International Monetary Fund (IMF) by the appropriate exchange rates of HKD against USD.

9.12 Euro is a unified currency of the European Union's member countries. Now, there are 19 European nations adopting Euro. They are Austria, Belgium, Cyprus, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia and Spain.

9.13 HKD is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than the Hong Kong currency. Accordingly, Chinese Renminbi is also treated as foreign currency.

港匯指數

(表 9.14 - 9.15)

9.14 港匯指數是量度港元相對其他主要貿易夥伴貨幣匯率變動加權平均值的指數，作為反映港元相對各種選定貨幣強弱的整體指標。由 2022 年 1 月 3 日起，重訂基期後的港匯指數數列（包括 18 種貨幣及以 2020 年 1 月 =100）已取代舊數列。有關詳情請參閱刊載於本月刊 2022 年 1 月號題為「重訂基期後的港幣匯率指數數列」的專題文章 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA100112&scode=110)。

證券交易成交額，市場總值及股票價格指數

(表 9.16 - 9.17)

9.15 本節刊載下列一些常用的股票市場指數以量度不同類別股票的表現。這些指數由恒生指數有限公司、香港交易及結算所有限公司（香港交易所）及標準普爾編製。

9.16 恒生指數系列分為六個類別——市值指數、因子指數、策略指數、行業指數、可持續發展指數及固定收益產品指數，並按指數成分股的上市地域分類為香港上市、跨市場及內地上市。

9.17 由恒生指數有限公司編製的股票市場選定指數有：

(1) 港股市場指數

(i) 恒生指數及分類指數

「恒生指數」於 1969 年 11 月 24 日推出，是香港股票市場的重要指標。「恒生指數」量度並反映市值最大及成交最活躍的香港上市公司表現。「恒生指數」採用流通市值加權法計算，個別成分股的權重上限為 8%。

Effective exchange rate index

(Tables 9.14 - 9.15)

9.14 The Effective Exchange Rate Index (EERI) for HKD is an index which measures movements in the weighted average of the exchange rate of the HKD against the currencies of major trading partners of Hong Kong. It serves as an indicator for measuring the overall strength of the HKD relative to selected currencies. A rebased series of EERI (including 18 currencies and is based on January 2020 as 100) has replaced the old series as from 3 January 2022. For details, please see the feature article entitled “Rebased Series of Effective Exchange Rate Index for the Hong Kong Dollar” in the January 2022 issue of this *Digest* (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA100112&scode=110).

Value of stock exchange turnover, market capitalisation and indexes of stock prices

(Tables 9.16 - 9.17)

9.15 A number of stock market indexes, which are in wide use for gauging the performance of stocks in the market, are included in this Section. They are compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited, the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) and the Standard & Poor's.

9.16 Indexes in the Hang Seng Family of Indexes are grouped into six categories — Market-Cap Weighted Indexes, Factor Indexes, Strategy Indexes, Sector Indexes, Sustainability Indexes and Fixed Income Indexes, and then classified as Hong Kong-listed, Cross-market or Mainland-listed according to where their constituents are listed.

9.17 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited include:

(1) Hong Kong-listed Market Indexes

(i) Hang Seng Index and Sub-indexes

Launched on 24 November 1969, the Hang Seng Index (“HSI”) is the key barometer of the Hong Kong stock market. It measures the performance of the largest and most liquid companies listed in Hong Kong. The HSI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with cap level of 8% on each constituent weighting.

自 2021 年 5 月開始，「恒生指數」改以行業組別選股，並目標在 2022 年中增加成分股數目至 80 隻，最終達至 100 隻成分股。截至 2023 年 2 月月底，「恒生指數」有 76 隻成分股。為進一步反映市場上主要行業股票的價格走勢，成分股分別納入四個分類指數，即工商業、金融、地產和公用事業分類指數。

(ii) 恒指波幅指數

「恒指波幅指數」旨在量度現正於香港交易所衍生產品市場交易的最近期及下一期恒生指數期權的價格中，所包含「恒生指數」的 30 個曆日預期波幅。

(iii) 恒生綜合指數及分類指數

「恒生綜合指數」涵蓋在香港交易所主板上市股份總市值約 95%，提供了一項全面的香港市場指標。「恒生綜合指數」採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

「恒生綜合指數」劃分為以下「恒生綜合行業指數」，以反映不同行業類別在香港股票市場的表現：

- 能源業
- 原材料業
- 工業
- 非必需性消費
- 必需性消費
- 醫療保健業
- 電訊業
- 公用事業
- 金融業
- 地產建築業
- 資訊科技業
- 綜合企業

「恒生綜合指數」亦同時劃分為三項市值指數，包括「恒生綜合大型股指數」、「恒生綜合中型股指數」及「恒生綜合小型股指數」，分別涵蓋「恒生綜合指數」成分股總市值的首 80%、緊接的 15% 及最後的 5%。

The HSI changed to select constituents by Industry Groups in May 2021 and targeted to increase its number of constituents to 80 by mid-2022 and ultimately to reach 100 constituents. As of end-February 2023, there were 76 constituents in the HSI. To better reflect the price movements of the major sectors of the market, the constituent stocks are grouped under four sub-indexes, viz. Commerce & Industry, Finance, Properties, and Utilities.

(ii) HSI Volatility Index

The HSI Volatility Index aims to measure the 30-calendar-day expected volatility of the HSI implicit in the prices of near-term and next-term HSI Options which are now trading on the HKEX's derivatives market.

(iii) Hang Seng Composite Index and Sub-indexes

The Hang Seng Composite Index ("HSCI") offers a comprehensive Hong Kong market benchmark that covers about 95% of the total market capitalisation of stocks listed on the Main Board of HKEX. The HSCI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

The HSCI is sub-divided into the following Hang Seng Composite Industry Indexes, reflecting the performance of different sectors of the Hong Kong stock market:

- Energy
- Materials
- Industrials
- Consumer Discretionary
- Consumer Staples
- Healthcare
- Telecommunications
- Utilities
- Financials
- Properties & Construction
- Information Technology
- Conglomerates

The HSCI is also sub-divided into three size indexes including the Hang Seng Composite LargeCap Index, the Hang Seng Composite MidCap Index and the Hang Seng Composite SmallCap Index, which cover the top 80%, the next 15% and the remaining 5% of the total market capitalisation of the HSCI respectively.

(iv) 恒生港股通指數

互聯互通計劃於 2014 年啓動。「恒生港股通指數」是一個參考指標，旨在反映通過港股通渠道可以投資的香港主板上市證券的整體表現。

(2) 港股主題指數

(i) 恒生中國企業指數

「恒生中國企業指數」是一個於 1994 年 8 月 8 日推出的參考指標，旨在反映在香港上市的內地企業的整體表現。除了 H 股，「恒生中國企業指數」自 2018 年 3 月擴容加入紅籌及民企。「恒生中國企業指數」有 50 隻成分股，採用流通市值加權法計算，每隻成分股的權重上限為 8%。

(ii) 恒生香港 35

「恒生香港 35」由市值最大的 35 家在香港市場上市，同時其主要營業收入（或盈利或資產，如適用）來自中國內地以外地方的公司所組成。「恒生香港 35」採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

(iii) 恒生科技指數

香港交易所所在 2018 年改革其上市規則後，愈來愈多海外上市的科技／創新企業或獨角獸到香港上市。有見及此，「恒生科技指數」於 2020 年 7 月 27 日推出，代表經篩選後最大 30 間與科技主題高度相關的香港上市公司。

(iv) 恒生香港上市生物科技指數

自 2018 年香港交易所推出第 18A 章，允許未有收入的生物科技公司來港上市以來，香港已成為亞洲最大的生物科技集資中心。「恒生香港上市生物科技指數」於 2019 年 12 月推出，旨在反映香港

(iv) Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index

The Stock Connect Scheme started in 2014. The Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index serves as a benchmark to reflect the overall performance of the securities listed in Hong Kong that are eligible for trading via the southbound trading link of Stock Connect.

(2) Hong Kong-listed Thematic Indexes

(i) Hang Seng China Enterprises Index

The Hang Seng China Enterprises Index (“HSCEI”) was launched on 8 August 1994, which serves as a benchmark to reflect the overall performance of Mainland companies listed in Hong Kong. Starting from March 2018, the HSCEI expanded its coverage to include red-chips and P-chips besides H-shares. The HSCEI has 50 constituents and adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a cap level of 8% on each constituent weighting.

(ii) Hang Seng HK 35

The Hang Seng HK 35 (“HSHK35”) comprises the 35 largest companies listed in Hong Kong market which derive the majority of their sales revenue (or profits or assets if more relevant) from areas outside the Mainland of China. The HSHK35 adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

(iii) Hang Seng TECH Index

Increasing number of overseas-listed technology/innovative companies or unicorns came to list in Hong Kong after HKEX revamped its listing regime in 2018. In response to this, the Hang Seng TECH Index was launched on 27 July 2020 to represent the 30 largest technology companies listed in Hong Kong that have high business exposure to technology themes and pass the index’s screening criteria.

(iv) Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index

Since HKEX launched Chapter 18A in 2018, which allowed the listing of pre-revenue biotech companies in Hong Kong, Hong Kong has become the largest biotech fundraising venue in Asia. The Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index was launched in December 2019 to reflect the overall

上市生物科技公司之整體表現。

performance of the biotech companies that are listed in Hong Kong.

(v) 恒生房地產基金指數

「恒生房地產基金指數」為在香港上市的房地產基金提供一個市場指標。

(v) Hang Seng REIT Index

The Hang Seng REIT Index provides a market benchmark for REITs listed in Hong Kong.

(3) 跨市場指數

(3) Cross-market Indexes

(i) 恒生滬深港通 AH 股溢價指數

「恒生滬深港通 AH 股溢價指數」量度合資格透過互聯互通交易，同時以 A 股形式及 H 股形式上市、市值最大及成交最活躍的中國內地公司 A 股相對 H 股的絕對溢價（或折讓）。

(i) Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index

The Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index measures the absolute price premium (or discount) of A shares over H shares for the largest and most liquid companies of the mainland of China with both A-share and H-share listings which are eligible for Northbound and Southbound trading under the Stock Connect Scheme.

(ii) 恒生神州 50 指數

「恒生神州 50 指數」包括了總市值位列首 50 名的大型中國內地公司，並涵蓋在中國內地上市的 A 股及在香港上市的 H 股、紅籌及民企，旨在提供能全面反映上市中國內地公司表現的指標。指數採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股公司的比重上限設定為 10%。

(ii) Hang Seng China 50 Index

The Hang Seng China 50 Index (“HSC50”) includes the 50 largest companies of the mainland of China in terms of market capitalisation. With a broad coverage that includes the mainland of China-listed A shares, Hong Kong-listed H shares, Red Chips and P-chips, the index aims to provide a benchmark that can reflect the overall performance of listed companies of the mainland of China. The HSC50 is a freefloat-adjusted market capitalisation weighted index with a 10% cap on the aggregate weighting of individual constituent companies.

(iii) 恒生滬深港通中國 500 指數

「恒生滬深港通中國 500 指數」旨在量度可通過互聯互通買賣，在中國內地及／或香港交易所上市、總市值位列首五百名的中國內地公司之整體表現。

(iii) Hang Seng Stock Connect China 500 Index

The Hang Seng Stock Connect China 500 Index measures the overall performance of the 500 largest companies of the mainland of China in terms of market capitalisation listed in the mainland of China and/or Hong Kong that are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(iv) 恒生滬深港通大灣區綜合指數

「恒生滬深港通大灣區綜合指數」旨在反映於粵港澳大灣區營運的香港上市公司及中國內地上市公司之表現，而這些公司須符合資格透過互聯互通機制進行南向或北向交易買賣。

(iv) Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index

The Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index aims to reflect the performance of Hong Kong-listed companies and the mainland of China-listed companies that operate in Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area and are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(4) ESG 指數

(i) 恒生可持續發展企業指數

「恒生可持續發展企業指數」包括 30 間在企業可持續發展表現最卓越的香港上市公司。

成分股挑選程序嚴謹，過程中參考由獨立的專業評審機構香港品質保證局按照其設計之可持續發展評級框架而進行的可持續發展評級結果。

(ii) 恒生 ESG 50 指數

「恒生 ESG 50 指數」旨在反映在香港上市的較大型公司中 ESG 表現最好的五十間公司的整體表現。

(iii) 恒指 ESG 指數

「恒指 ESG 指數」旨在把 ESG 元素加入恒生指數中。指數內 ESG 分數相對較高的成分股之比重會被調高，同時 ESG 分數相對較低的成分股之比重會被調低。

(iv) 恒指 ESG 增強指數

「恒指 ESG 增強指數」（前稱「恒指 ESG 篩選指數」）旨在將 ESG 元素加入恒生指數中。恒生指數成分股按聯合國全球契約原則和是否涉及具爭議的產品而進行篩選。經過兩重篩選後，餘下的成分股將根據其 ESG 風險評級而調整權重。

(v) 恒指低碳指數

「恒指低碳指數」以恒生指數為基礎，並按上市公司的碳排放強度調整個別成分股的權重。碳排放強度較低的成分股將獲調高權重，反之碳排放強度相對較高的成分股則會被調低權重。

(4) ESG Indexes

(i) Hang Seng Corporate Sustainability Index

The Hang Seng Corporate Sustainability Index includes the top 30 Hong Kong-listed companies that perform best with respect to corporate sustainability.

Constituent selection is based on a robust process that includes consideration of the results from a sustainability assessment undertaken by Hong Kong Quality Assurance Agency, an independent and professional assessment body, using its proprietary sustainability assessment and rating framework.

(ii) Hang Seng ESG 50 Index

The Hang Seng ESG 50 Index aims to capture the performance of top 50 ESG leaders with relatively high market-capitalisation listed in Hong Kong.

(iii) HSI ESG Index

The HSI ESG Index aims to combine the HSI with ESG initiatives. The weights of constituents with relatively higher ESG Scores are tilted upwards, while those with relatively lower ESG Scores are tilted downwards.

(iv) HSI ESG Enhanced Index

The HSI ESG Enhanced Index (Formerly named as “HSI ESG Screened Index”) applies key ESG principles to the HSI. The HSI constituents are screened for their compliance with the United Nations Global Compact Principles and for involvement in controversial product. After these two screenings, the remaining constituents will be re-weighted based on their ESG Risk Ratings.

(v) HSI Low Carbon Index

The HSI Low Carbon Index is based on the HSI, with constituent weightings adjusted according to constituents’ carbon emissions intensity. Constituents with lower carbon emissions intensities will enjoy an increased weighting in the index, and vice versa.

9.18 由標準普爾編製的指數有：

(1) 標準普爾／香港交易所大型股指數

「標準普爾／香港交易所大型股指數」由 25 隻股票組成，約佔香港股票市場總市值的 75%。該指數的市值按加權計算，比重會根據股份流通量調整，並均衡地代表 10 個經濟界別。其 10 個界別為消費者非必需品、消費者常用品、能源、金融、保健產品、工業、資訊科技、原材料、電訊服務及公用事業。該指數於 2003 年 3 月 3 日推出。

(2) 標準普爾／香港交易所 GEM 指數

「標準普爾／香港交易所 GEM 指數」專為 GEM（2018 年 2 月 15 日前稱為「創業板」）而設，其成分股均符合嚴格的流通量要求。該指數按流通市值加權計算，成立時包括 46 間公司的股份。該指數於 2003 年 3 月 3 日推出。

上市公司

(表 9.20)

9.19 《上市規則》的要求或會不時修訂；詳細的主板及 GEM 上市要求載於香港交易所網站「上市」項下「上市規則」欄目。

9.20 總市值是指上市公司的權益股本的市場價值。

平均股息收益率等於

$$\frac{\sum(\text{每股派息} \times \text{發行股數})}{\sum(\text{收市價} \times \text{發行股數})} \times 100\%$$

平均市盈率等於

$$\frac{\sum(\text{收市價} \times \text{發行股數})}{\sum(\text{每股盈利} \times \text{發行股數})}$$

9.18 Indexes compiled by the Standard & Poor's (S&P):

(1) S&P/HKEX LargeCap Index

The S&P/HKEX LargeCap Index comprises 25 stocks, covering approximately 75% of the Hong Kong market. The index is market-capitalisation weighted, with weight adjusted for available share float, and is balanced across 10 economic sectors. These sectors are Consumer Discretionary, Consumer Staples, Energy, Financials, Health Care, Industrials, Information Technology, Materials, Telecommunication Services and Utilities. The index was launched on 3 March 2003.

(2) S&P/HKEX GEM Index

The S&P/HKEX GEM Index is designed to represent the GEM (named “Growth Enterprise Market” before 15 February 2018) and consists of stocks that meet strict liquidity guidelines. The index is float capitalisation weighted and, at its inception, includes 46 companies. The index was launched on 3 March 2003.

Listed Companies

(Table 9.20)

9.19 The listing requirements for both the Main Board and GEM are posted at “Listing Rules” under “Listing” on the HKEX website. The Listing Rules for the Main Board and GEM are subject to amendment from time to time.

9.20 Market capitalisation refers to the market value of equity capital of listed companies.

Average dividend yield is equal to

$$\frac{\sum(\text{Dividend per share} \times \text{Number of issued shares})}{\sum(\text{Closing price} \times \text{Number of issued shares})} \times 100\%$$

Average price earning ratio is equal to

$$\frac{\sum(\text{Closing price} \times \text{Number of issued shares})}{\sum(\text{Earnings per share} \times \text{Number of issued shares})}$$

9.21 每股盈利是由減去少數股東權益與優先股息後及未包括非經常性項目的除稅後綜合盈利除以在該財政年度的加權平均發行股數所得。每股盈利是以年率計算，它會因應紅利及認股權的派發、股票拆細及合併而作出調整。

金銀買賣

(表 9.21 - 9.22)

9.22 金銀業貿易場成立於 1910 年，是香港唯一現貨黃金白銀交易所，亦是全球最活躍的黃金市場之一。

保險

(表 9.23)

9.23 保險可分為一般保險、長期保險和特定目的保險。一般保險共有七大類主要業務，包括意外及健康、汽車、船舶、貨運、資產損壞、一般法律責任和金錢損失。長期保險的主要業務包括個人人壽（投資相連及非投資相連）、團體人壽、退休計劃、年金及其他。特定目的保險是指訂立和執行透過保險證券化而屬全期資可抵債的保險合約的保險業務。

9.24 再保險包括以協約或臨時形式作出的再保險及轉分保業務。

9.25 《保險業條例》（第41章）規定，任何公司如欲在香港或從香港經營保險業務，必須獲保險業監管局（保監局）授權。為確保保險人能提供足夠的保障及保險服務予大眾及適當地處理其業務，獲授權保險人必須達到實繳股本、償付準備金、董事及控權人須為合適和適當人選及有足夠再保險安排等要求。

9.21 Earnings per share (EPS) is derived by dividing the consolidated profit after taxation less minority interests and preference dividends and before extraordinary items by the weighted average of number of issued shares during the corresponding financial year. EPS is annualised and adjusted as and when bonus and rights issues, share splits and consolidations are made.

Gold and silver trading

(Tables 9.21 - 9.22)

9.22 The Chinese Gold and Silver Exchange Society, Hong Kong's sole physical gold & silver exchange, was founded in 1910. It operates one of the most active bullion markets among the global.

Insurance

(Table 9.23)

9.23 Insurance can be classified into general insurance, long term insurance and special purpose insurance. For general insurance, there are seven main classes of businesses, including accident and health, motor vehicle, ships, goods in transit, property damage, general liability and pecuniary loss. For long term insurance, the main classes of businesses are individual life (linked and non-linked), group life, retirement scheme, annuity and others. Special purpose insurance means the insurance business of effecting and carrying out contracts of insurance that are fully funded through insurance securitization.

9.24 Reinsurance includes reinsurance and retrocession businesses, whether on treaty basis or facultative basis.

9.25 Any company intending to carry on insurance business in or from Hong Kong must obtain authorisation from the Insurance Authority (IA) according to Insurance Ordinance (IO) (Cap. 41). To ensure that the insurers are able to provide an adequate level of security and services to the insuring public and manage their affairs properly, the authorized insurers must meet the requirements on paid-up capital, solvency margin, fitness and properness of directors and controllers and adequacy of reinsurance arrangements, etc.

9.26 保監局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構¹的保險中介人規管工作。在新制度下，任何人士將須獲保監局發牌以進行受規管活動。只有適當人選才會獲得發牌，而有關規定是持續性的。

9.27 持牌保險經紀

《保險業條例》下的發牌制度訂明兩類持牌保險經紀：持牌保險經紀公司及持牌業務代表（經紀）。

- (1) 持牌保險經紀公司就保單向客戶提供意見，並作為客戶的代理人（同時作為其信賴的專業顧問和代表）處理有關保單的事宜（包括與保險人採購、洽談及安排保單，及在某些情況下提出並結清索償）。
- (2) 持牌業務代表（經紀）是持牌保險經紀公司委任的代表（即代表持牌保險經紀公司）。他們以此身分向客戶提供有關保單的意見，並代表委任他們的持牌保險經紀公司代客戶處理有關保單的事宜。

9.28 持牌保險代理人

《保險業條例》下的發牌制度訂明三類持牌保險代理人：持牌個人保險代理、持牌保險代理機構及持牌業務代表（代理人）。

- (1) 持牌個人保險代理及持牌保險代理機構是獲授權保險人委任的代理人（即保險人是他們的主事人）。他們以此身分就其委任保險人提供的保單作推廣、提供意見及作出安排。

¹ 三個自律規管機構是香港保險業聯會成立的保險代理登記委員會、香港保險顧問聯會及香港專業保險經紀協會。

9.26 IA has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs)¹ with effect from 23 September 2019. Under the new regime, a person will require a licence granted by the IA to carry on regulated activities. A person must be fit and proper in order to be licensed and this requirement is ongoing.

9.27 Licensed Insurance Brokers

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes two types of licensed insurance brokers: licensed insurance broker companies and licensed technical representatives (broker).

- (1) Licensed insurance broker companies give advice on insurance policies to clients and act as agents of clients (serving as both their trusted professional advisors and their representatives) in the course of dealing with matters relating to insurance policies (including procurement, negotiation and arrangement of insurance policies with insurers, and, in some cases, making and settling claims).
- (2) Licensed technical representatives (broker) act as representatives of (i.e. on behalf of) the licensed insurance broker companies which appoint them. In this capacity, they give advice on insurance policies to clients and represent their appointing licensed insurance broker companies to deal with matters relating to insurance policies on behalf of clients.

9.28 Licensed Insurance Agents

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes three types of licensed insurance agents: licensed individual insurance agents, licensed insurance agencies and licensed technical representatives (agent).

- (1) Licensed individual insurance agents and licensed insurance agencies act as agents of the authorized insurers which appoint them (i.e. the insurers are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by their appointing insurers.

¹ The three SROs are the Insurance Agents Registration Board established under The Hong Kong Federation of Insurers, The Hong Kong Confederation of Insurance Brokers and Professional Insurance Brokers Association.

- (2) 持牌業務代表（代理人）是持牌保險代理機構委任的代理人（即代理機構是他們的主事人）。他們以此身分就其代理機構的委任保險人提供的保單作推廣、提供意見及作出安排。

- (2) Licensed technical representatives (agent) act as agents of the licensed insurance agencies which appoint them (i.e. the agencies are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by the appointing insurers of their agencies.

強制性公積金（強積金）計劃

(表 9.24)

Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes

(Table 9.24)

9.29 混合資產基金主要投資於債券及股票。

9.29 Mixed assets fund invests primarily in a mix of bonds and equities.

9.30 股票基金主要是投資在強制性公積金計劃管理局核准的證券交易所上市的股票。

9.30 Equity fund invests primarily in equities listed on stock exchanges approved by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

9.31 貨幣市場基金投資在短期存款及債務證券。貨幣市場基金 — 強積金保守基金只可以投資在港元資產，這些港元資產可以是短期銀行存款或債務證券。

9.31 Money market fund invests generally in short-term deposits and debt securities. Money Market Fund — MPF conservative fund invests exclusively in Hong Kong dollar assets either in short-term bank deposits or debt securities.

9.32 保證基金是一種提供資本保證或最低回報率保證的投資基金，當中的保證或有附帶條件。

9.32 Guaranteed fund provides a guarantee or conditional guarantee on the capital invested or a minimum rate of return on investment.

9.33 債券基金主要投資由政府、公共機構或大型企業所發行的債券（或債務工具）。所投資的債券，必須符合強制性公積金計劃管理局規定的最低信貸評級或上市規定。

9.33 Bond fund invests primarily in bonds or debt instruments issued by governments, public organisations or large corporations. The acquired bonds must meet the credit rating or listing requirements prescribed by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

其他有關刊物

恒生指數日報表，刊載於恒生指數有限公司的網站(www.hsi.com.hk/chi)

日報表，刊載於香港交易及結算所有有限公司的網站
(www.hkex.com.hk/?sc_lang=zh-HK)

經濟報告，財政司司長辦公室轄下的政府經濟顧問辦公室編製

金融數據月報，刊載於香港金融管理局的網站(www.hkma.gov.hk/chi/)

年報，保險業監管局編製

強制性公積金計劃統計摘要，強制性公積金計劃管理局編製

Further references

Hang Seng Indexes Daily Bulletin, published on the website of the Hang Seng Indexes Company Limited (www.hsi.com.hk/eng)

Daily Quotations, published on the website of the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (www.hkex.com.hk/?sc_lang=en)

Economic Report, published by the Office of the Government Economist under the Financial Secretary's Office

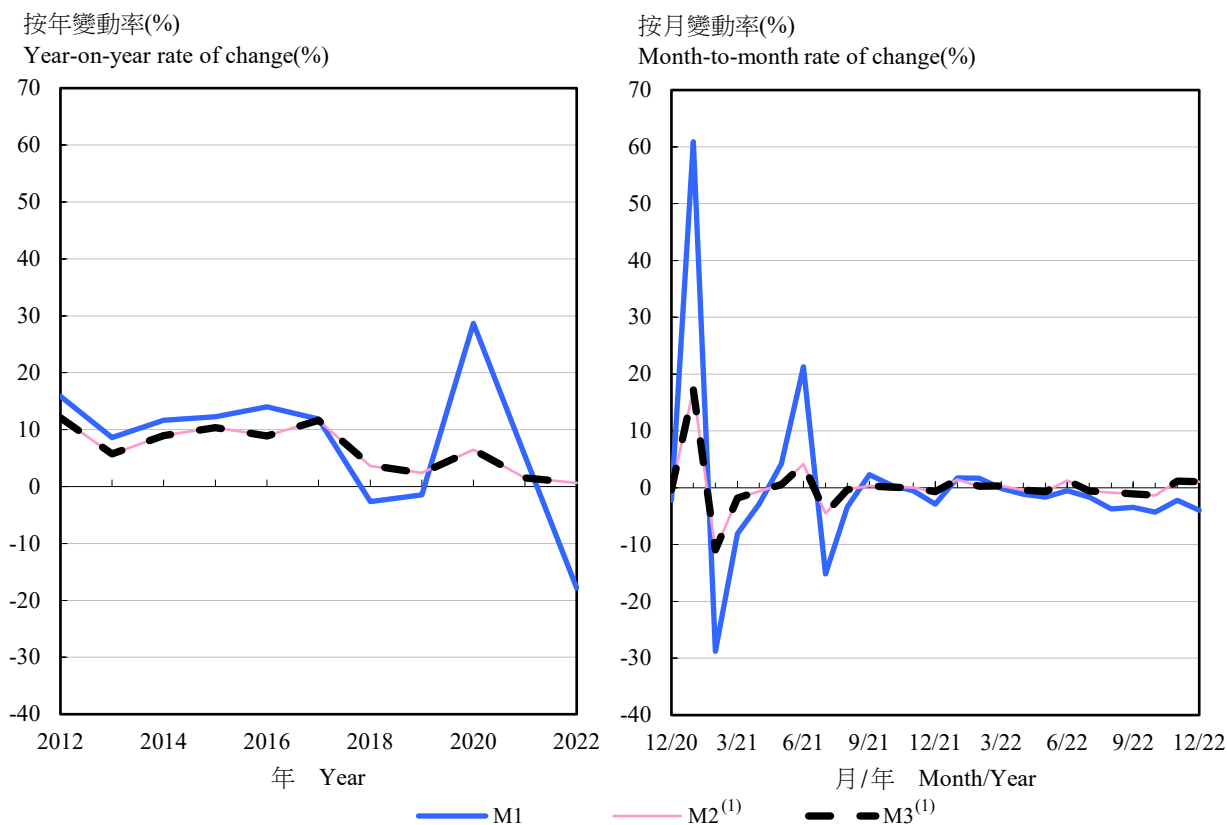
Monthly Statistical Bulletin, published on the website of the Hong Kong Monetary Authority (www.hkma.gov.hk/eng/)

Annual Report, published by the Insurance Authority

Mandatory Provident Fund Schemes Statistical Digest, published by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority

圖 9.1 港元貨幣供應的變動情況

Chart 9.1 Movements of the Hong Kong Dollar money supply

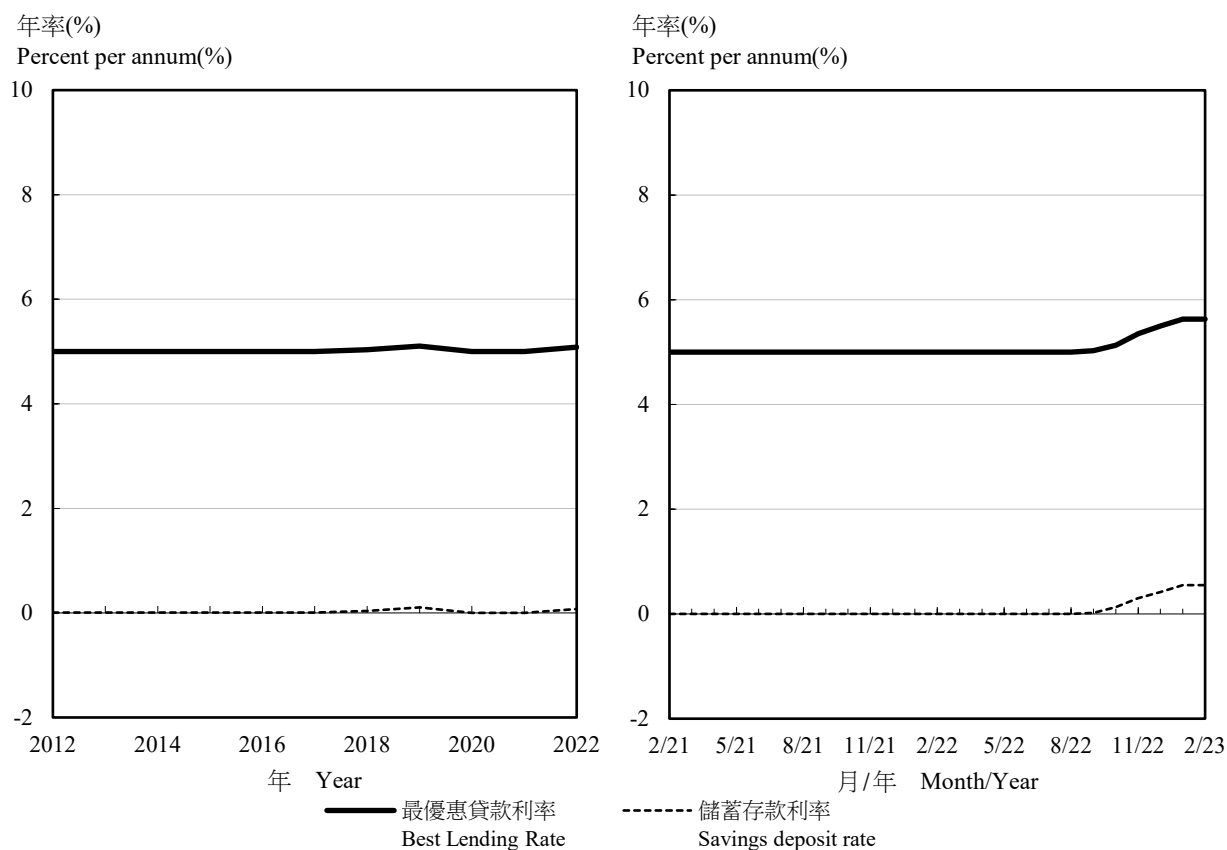


註釋： (1) 包括外幣掉期存款。

Note: (1) Adjusted to include foreign currency swap deposits.

圖 9.2 港元利率

Chart 9.2 Hong Kong Dollar interest rates



註釋： 期內平均數字。

Note: Period average figures.

圖 9.3 恒生指數及主板成交金額

Chart 9.3 Hang Seng Index (HSI) and Main Board market turnover

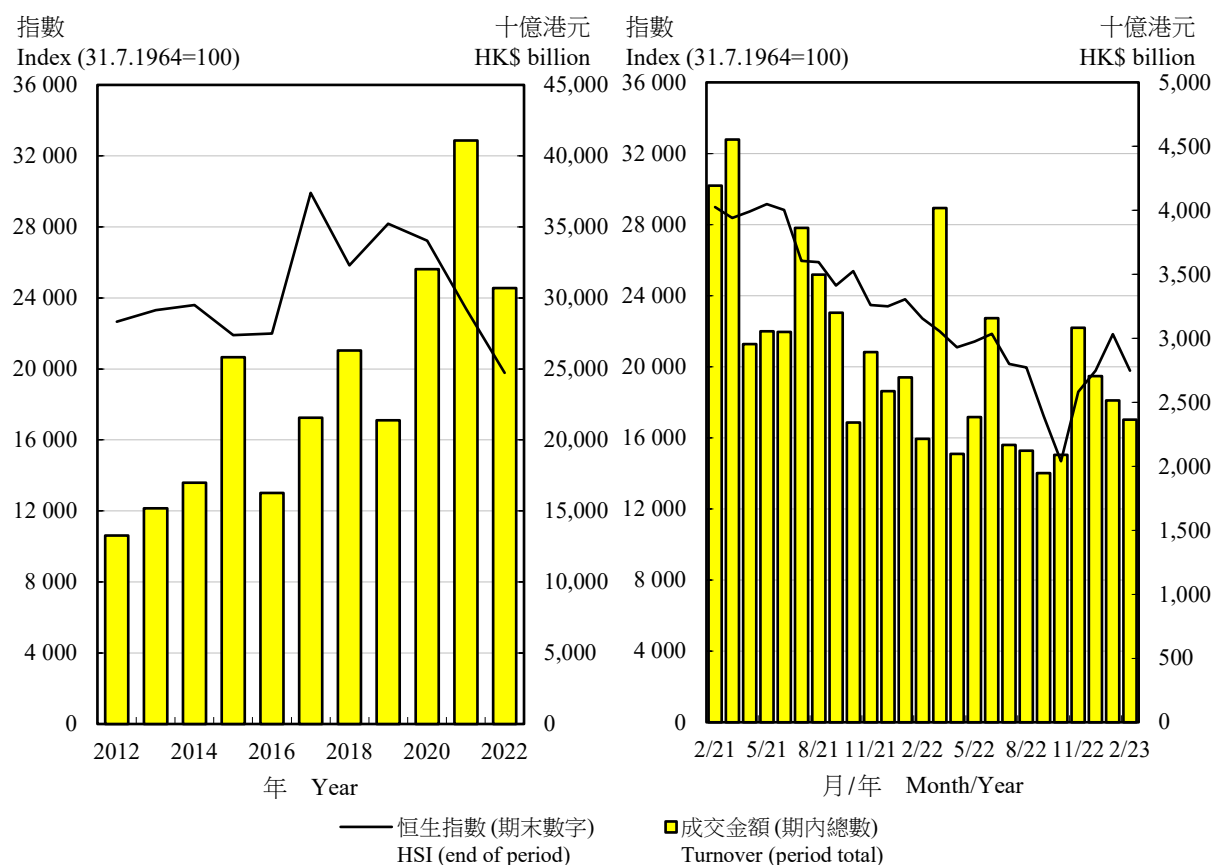


表 9.1 外匯儲備資產
Table 9.1 Foreign currency reserve assets

年	月	外匯儲備資產 (百萬美元)	人均外匯 儲備資產 (美元)	按留用進口貨物計算 的外匯儲備資產(1) (月數)	外匯儲備資產對 流通貨幣的比率
Year	Month	Foreign currency reserve assets (US\$ million)	Foreign currency reserve assets per capita (US\$)	Foreign currency reserve assets in terms of months of retained imports of goods(1) (no. of months)	Ratio of foreign currency reserve assets to currency in circulation
2020		491,910	66,235	51.5	6.7
2021		496,921	67,138	44.5	6.4
2022		424,029	58,153 #	38.6 #	5.3
2021	10	498,028	67,252	44.4	6.5
	11	499,384	67,453	44.7	6.6
	12	496,921	67,138	44.5	6.4
2022	1	492,540	66,711 #	45.1 #	6.0
	2	491,083	66,679 #	44.4 #	6.2
	3	481,609	65,556 #	43.5 #	6.1
	4	465,704	63,549 #	42.0 #	5.8
	5	465,042	63,618 #	41.6 #	5.9
	6	447,235	61,336 #	39.1 #	5.6
	7	441,835	60,595 #	39.1 #	5.6
	8	431,821	59,222 #	39.0 #	5.5
	9	419,188	57,489 #	38.0 #	5.3
	10	417,169	57,212 #	38.3 #	5.4
	11	423,225	58,043 #	38.6 #	5.5
	12	424,029	58,153 #	38.6 #	5.3

註釋： (1) 數字是根據過去 12 個月的留用進口貨物平均數計算。

Note: (1) Figures are calculated based on past 12 months average of retained imports of goods.

資料來源：香港金融管理局

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.2 政府一般收入帳目的收入和開支
Table 9.2 Government revenue and expenditure under the General Revenue Account

		收入 Revenue				開支 Expenditure			百萬元 HK\$ million
年	月	直接稅 Direct taxes	間接稅 Indirect taxes	其他收入 Other revenue	從各基金 轉撥的款項 Transfers from Funds	總收入 Total revenue	期內實際 開支 Actual expenditure during the period	轉撥各 基金 的款項(1) Transfers to Funds(1)	一般收入 帳目總 開支 Total expenditure on General Revenue Account
2019-20		214,119	139,234	82,985	55,000	491,338	528,614	7,074	535,688
2020-21		220,818	155,411	86,905	84,000	547,134	725,032	25,477	750,509
2021-22		253,348	173,739	66,156	35,000	528,243	597,021	11,364	608,385
2021	10 - 12	121,986	44,654	36,132	0	202,772	140,099	0	140,099
2022	1 - 3	100,053	37,307	8,692	35,000	181,052	179,019	2,000	181,019
	4 - 6	15,602	35,223	8,780	0	59,605	173,389	4,771	178,160
	7 - 9	6,987	31,588	13,089	0	51,664	185,404	0	185,404
	10 - 12	124,938	34,792	28,735	0	188,465	158,766	0	158,766

註釋： 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。

Notes: Financial year runs from 1 April to 31 March.

(1) 包括轉撥資本投資基金、公務員退休金儲備基金、賑災基金、創新及科技基金、貸款基金和獎券基金。

(1) These include transfers to Capital Investment Fund, Civil Service Pension Reserve Fund, Disaster Relief Fund, Innovation and Technology Fund, Loan Fund and Lotteries Fund.

資料來源：政府總部財經事務及庫務局

Source: Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat

表 9.3 流通貨幣及貨幣供應
Table 9.3 Currency in circulation and money supply

		法定紙幣及硬幣的流通量 Legal tender notes and coins in circulation			百萬港元 HK\$ million	
		由商業銀行發行 Commercial bank issues 港元 HK Dollar	由政府發行 Government issues 港元 HK Dollar	總計 Total 港元 HK Dollar	由認可機構持有的法定紙幣及硬幣 Authorized institutions' holdings of legal tender notes and coins	
年	月				港元	
(期末數字)					HK Dollar	
As at end of						
Year	Month					
2020		559,515	13,173	572,688		31,691
2021		592,645	13,385	606,030		30,683
2022		605,575	13,404	618,979		38,364
2021	10	581,835	13,179	595,014		28,099
	11	580,865	13,167	594,032		24,913
	12	592,645	13,385	606,030		30,683
2022	1	621,565	13,475	635,040		33,898
	2	609,815	13,377	623,192		28,791
	3	607,755	13,318	621,073		27,131
	4	613,645	13,280	626,925		30,324
	5	606,035	13,236	619,271		23,917
	6	613,605	13,188	626,793		30,839
	7	610,765	13,153	623,918		27,555
	8	603,545	13,126	616,671		22,112
	9	605,125	13,127	618,252		26,689
	10	596,365	13,105	609,470		23,168
	11	590,155	13,136	603,291		22,979
	12	605,575	13,404	618,979		38,364

		由公眾持有的法定紙幣及硬幣 Legal tender notes and coins in hands of public		貨幣供應量M1 M1		
		港元(1) HK Dollar(1)	港元(1) HK Dollar(1)	外幣 Foreign currency	總計 Total	
年	月					
(期末數字)						
As at end of						
Year	Month					
2020		540,997 (542,855)	1,972,719 (1,986,239)	1,259,203		3,231,921
2021		575,347 (577,301)	2,078,911 (2,093,160)	1,411,947		3,490,858
2022		580,615 (582,576)	1,708,418 (1,719,619)	1,060,922		2,769,340
2021	10	566,915 (575,646)	2,151,123 (2,088,390)	1,432,813		3,583,935
	11	569,119 (578,924)	2,140,514 (2,129,122)	1,465,339		3,605,852
	12	575,347 (577,301)	2,078,911 (2,093,160)	1,411,947		3,490,858
2022	1	601,142 (581,977)	2,115,294 (2,128,700)	1,505,848		3,621,142
	2	594,401 (579,336)	2,150,465 (2,196,986)	1,517,945		3,668,409
	3	593,942 (588,768)	2,147,571 (2,172,267)	1,423,386		3,570,957
	4	596,601 (593,156)	2,123,339 (2,141,152)	1,391,911		3,515,250
	5	595,354 (597,735)	2,088,315 (2,087,974)	1,347,706		3,436,022
	6	595,954 (599,589)	2,077,459 (2,093,197)	1,241,594		3,319,053
	7	596,363 (602,930)	2,043,376 (2,039,903)	1,213,819		3,257,195
	8	594,559 (601,715)	1,967,013 (1,961,957)	1,200,337		3,167,350
	9	591,563 (595,178)	1,899,723 (1,866,461)	1,136,626		3,036,349
	10	586,302 (595,355)	1,818,856 (1,772,199)	1,120,238		2,939,093
	11	580,312 (590,314)	1,778,946 (1,772,818)	1,117,922		2,896,868
	12	580,615 (582,576)	1,708,418 (1,719,619)	1,060,922		2,769,340

表 9.3 (續) 流通貨幣及貨幣供應
Table 9.3 (cont'd) Currency in circulation and money supply

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) As at end of Year Month	貨幣供應量M2 M2			貨幣供應量M3 M3		
	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(2) Foreign currency(2)	總計 Total	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(2) Foreign currency(2)	總計 Total
2020	7,922,067	7,684,541	15,606,608	7,937,015	7,707,028	15,644,043
2021	8,043,972	8,228,678	16,272,650	8,057,386	8,253,480	16,310,866
2022	8,095,967	8,440,110	16,536,077	8,108,451	8,460,432	16,568,883
2021 10	8,095,023	7,973,505	16,068,528	8,108,827	7,998,951	16,107,778
	11 8,097,957	8,095,401	16,193,358	8,110,870	8,119,703	16,230,573
	12 8,043,972	8,228,678	16,272,650	8,057,386	8,253,480	16,310,866
2022 1	8,159,897	8,517,561	16,677,459	8,172,986	8,540,642	16,713,627
	2 8,184,623	8,293,813	16,478,436	8,197,625	8,314,799	16,512,425
	3 8,210,288	8,183,381	16,393,669	8,223,215	8,204,851	16,428,066
	4 8,178,702	8,170,042	16,348,744	8,190,995	8,196,409	16,387,404
	5 8,121,430	8,115,820	16,237,250	8,133,595	8,137,926	16,271,522
	6 8,226,588	8,076,875	16,303,463	8,239,035	8,100,863	16,339,898
	7 8,178,827	8,163,753	16,342,580	8,190,266	8,184,360	16,374,626
	8 8,109,933	8,229,045	16,338,978	8,123,174	8,248,617	16,371,791
	9 8,020,704	8,312,109	16,332,813	8,034,388	8,332,879	16,367,268
	10 7,914,281	8,350,035	16,264,316	7,928,216	8,370,571	16,298,787
	11 8,008,393	8,399,729	16,408,122	8,020,887	8,421,365	16,442,252
	12 8,095,967	8,440,110	16,536,077	8,108,451	8,460,432	16,568,883

註釋： 數字指所有認可機構。

(1) 括號內的數字是經季節性調整。

(2) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.

(1) Figures in brackets are seasonally adjusted.

(2) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.4 按類別劃分的客戶存款(1)
Table 9.4 Customer deposits by type(1)

百萬港元
 HK\$ million

		持牌銀行 Licensed banks						
		活期存款 Demand			儲蓄存款 Savings			
年 (期末數字) Year	月 Month	港元(2) HK Dollar(2)	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	
2020		1,431,722	(1,443,384)	1,259,203	2,690,925	3,372,645	2,966,863	6,339,508
2021		1,503,564	(1,515,858)	1,411,947	2,915,511	3,577,455	3,250,717	6,828,172
2022		1,127,804	(1,137,043)	1,060,922	2,188,726	2,708,124	2,695,981	5,404,105
2021	10	1,584,208	(1,512,744)	1,432,813	3,017,021	3,609,795	3,232,242	6,842,037
	11	1,571,395	(1,550,198)	1,465,339	3,036,734	3,588,543	3,270,241	6,858,784
	12	1,503,564	(1,515,858)	1,411,947	2,915,511	3,577,455	3,250,717	6,828,172
2022	1	1,514,152	(1,546,723)	1,505,848	3,020,000	3,631,769	3,186,305	6,818,074
	2	1,556,063	(1,617,650)	1,517,945	3,074,008	3,668,429	3,267,516	6,935,944
	3	1,553,629	(1,583,499)	1,423,386	2,977,015	3,629,067	3,194,431	6,823,498
	4	1,526,739	(1,547,997)	1,391,911	2,918,649	3,591,104	3,182,802	6,773,906
	5	1,492,961	(1,490,238)	1,347,706	2,840,667	3,518,130	3,155,621	6,673,751
	6	1,481,505	(1,493,608)	1,241,594	2,723,099	3,466,979	3,056,118	6,523,097
	7	1,447,013	(1,436,973)	1,213,819	2,660,831	3,394,646	3,069,082	6,463,728
	8	1,372,454	(1,360,242)	1,200,337	2,572,791	3,300,522	2,943,925	6,244,447
	9	1,308,160	(1,271,283)	1,136,626	2,444,786	3,140,337	2,783,725	5,924,063
	10	1,232,553	(1,176,844)	1,120,238	2,352,791	2,986,836	2,788,777	5,775,613
	11	1,198,634	(1,182,505)	1,117,922	2,316,556	2,803,901	2,714,055	5,517,956
	12	1,127,804	(1,137,043)	1,060,922	2,188,726	2,708,124	2,695,981	5,404,105

		持牌銀行 --- 續 Licensed banks --- cont'd					
		定期存款 Time			各類存款總計 Total		
年 (期末數字) Year	月 Month	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2020		2,493,601	2,956,990	5,450,591	7,297,968	7,183,056	14,481,023
2021		2,319,927	3,091,836	5,411,762	7,400,945	7,754,500	15,155,446
2022		3,620,900	4,200,266	7,821,166	7,456,828	7,957,170	15,413,997
2021	10	2,273,473	2,867,346	5,140,819	7,467,475	7,532,401	14,999,877
	11	2,299,061	2,904,060	5,203,121	7,458,999	7,639,640	15,098,639
	12	2,319,927	3,091,836	5,411,762	7,400,945	7,754,500	15,155,446
2022	1	2,349,325	3,361,837	5,711,161	7,495,245	8,053,990	15,549,235
	2	2,306,984	3,056,135	5,363,119	7,531,476	7,841,595	15,373,071
	3	2,381,548	3,137,941	5,519,489	7,564,244	7,755,758	15,320,002
	4	2,406,513	3,175,202	5,581,715	7,524,355	7,749,915	15,274,271
	5	2,467,762	3,181,444	5,649,206	7,478,853	7,684,771	15,163,624
	6	2,624,704	3,337,077	5,961,781	7,573,189	7,634,788	15,207,977
	7	2,679,939	3,444,944	6,124,883	7,521,598	7,727,844	15,249,442
	8	2,777,293	3,651,635	6,428,928	7,450,269	7,795,897	15,246,165
	9	2,919,801	3,966,621	6,886,422	7,368,298	7,886,973	15,255,270
	10	3,044,774	4,039,178	7,083,952	7,264,163	7,948,193	15,212,356
	11	3,364,146	4,127,088	7,491,234	7,366,681	7,959,066	15,325,746
	12	3,620,900	4,200,266	7,821,166	7,456,828	7,957,170	15,413,997

表 9.4 (續) 按類別劃分的客戶存款(1)
Table 9.4 (cont'd) Customer deposits by type(1)

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) Year	月 Month	有限制牌照銀行 Restricted licence banks			接受存款公司 Deposit-taking companies			所有認可機構 All authorized institutions		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2020		8,153	18,685	26,837	5,226	529	5,755	7,311,346	7,202,270	14,513,615
2021		8,630	16,903	25,533	4,783	458	5,242	7,414,359	7,771,861	15,186,220
2022		6,441	13,847	20,288	4,412	440	4,852	7,467,680	7,971,457	15,439,137
2021	10	8,374	16,397	24,771	4,900	485	5,385	7,480,749	7,549,283	15,030,032
	11	7,885	15,442	23,326	4,878	481	5,358	7,471,761	7,655,562	15,127,324
	12	8,630	16,903	25,533	4,783	458	5,242	7,414,359	7,771,861	15,186,220
2022	1	8,163	15,843	24,005	4,805	458	5,263	7,508,214	8,070,290	15,578,504
	2	8,067	15,332	23,400	4,815	458	5,273	7,544,358	7,857,386	15,401,744
	3	8,132	16,060	24,192	4,676	459	5,134	7,577,052	7,772,277	15,349,329
	4	7,614	19,672	27,286	4,559	453	5,013	7,536,529	7,770,041	15,306,569
	5	7,471	15,960	23,430	4,410	454	4,864	7,490,734	7,701,185	15,191,918
	6	7,606	18,955	26,560	4,386	452	4,838	7,585,181	7,654,195	15,239,376
	7	6,736	16,445	23,181	4,248	447	4,695	7,532,582	7,744,736	15,277,318
	8	6,833	15,286	22,118	4,204	436	4,640	7,461,305	7,811,619	15,272,924
	9	6,956	15,873	22,830	4,193	409	4,602	7,379,448	7,903,255	15,282,702
	10	6,480	15,958	22,437	4,281	409	4,690	7,274,924	7,964,560	15,239,484
	11	5,723	14,757	20,481	4,390	440	4,830	7,376,794	7,974,263	15,351,057
	12	6,441	13,847	20,288	4,412	440	4,852	7,467,680	7,971,457	15,439,137

註釋： (1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

(2) 括號內的數字是經季節性調整。

Notes: (1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

(2) Figures in brackets are seasonally adjusted.

資料來源：香港金融管理局

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.5 就外幣掉期存款(1)作出調整的貨幣供應及客戶存款
Table 9.5 Money supply and customer deposits adjusted for foreign currency swap deposits(1)

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	外幣掉期存款 Foreign currency swap deposits	貨幣供應量M2		
			M2		總計 Total
			港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	
2020		23	7,922,089	7,684,518	15,606,608
2021		22	8,043,994	8,228,656	16,272,650
2022		20	8,095,987	8,440,090	16,536,077
2021	10	22	8,095,045	7,973,483	16,068,528
	11	22	8,097,979	8,095,379	16,193,358
	12	22	8,043,994	8,228,656	16,272,650
2022	1	22	8,159,919	8,517,539	16,677,459
	2	22	8,184,645	8,293,791	16,478,436
	3	22	8,210,310	8,183,359	16,393,669
	4	22	8,178,724	8,170,020	16,348,744
	5	22	8,121,452	8,115,799	16,237,250
	6	22	8,226,610	8,076,853	16,303,463
	7	21	8,178,848	8,163,732	16,342,580
	8	21	8,109,954	8,229,024	16,338,978
	9	20	8,020,725	8,312,089	16,332,813
	10	20	7,914,302	8,350,015	16,264,316
	11	20	8,008,413	8,399,709	16,408,122
	12	20	8,095,987	8,440,090	16,536,077

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	貨幣供應量M3			所有認可機構客戶存款		
		M3			Customer deposits with all authorized institutions		
		港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	總計 Total	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	總計 Total
2020		7,937,038	7,707,006	15,644,043	7,311,368	7,202,247	14,513,615
2021		8,057,408	8,253,458	16,310,866	7,414,381	7,771,839	15,186,220
2022		8,108,471	8,460,412	16,568,883	7,467,701	7,971,437	15,439,137
2021	10	8,108,849	7,998,929	16,107,778	7,480,771	7,549,261	15,030,032
	11	8,110,892	8,119,682	16,230,573	7,471,783	7,655,540	15,127,324
	12	8,057,408	8,253,458	16,310,866	7,414,381	7,771,839	15,186,220
2022	1	8,173,007	8,540,620	16,713,627	7,508,236	8,070,268	15,578,504
	2	8,197,647	8,314,777	16,512,425	7,544,380	7,857,364	15,401,744
	3	8,223,237	8,204,829	16,428,066	7,577,074	7,772,255	15,349,329
	4	8,191,017	8,196,387	16,387,404	7,536,550	7,770,019	15,306,569
	5	8,133,617	8,137,904	16,271,522	7,490,755	7,701,163	15,191,918
	6	8,239,057	8,100,841	16,339,898	7,585,202	7,654,173	15,239,376
	7	8,190,288	8,184,339	16,374,626	7,532,604	7,744,714	15,277,318
	8	8,123,196	8,248,595	16,371,791	7,461,327	7,811,597	15,272,924
	9	8,034,409	8,332,859	16,367,268	7,379,468	7,903,234	15,282,702
	10	7,928,236	8,370,551	16,298,787	7,274,944	7,964,539	15,239,484
	11	8,020,907	8,421,344	16,442,252	7,376,814	7,974,243	15,351,057
	12	8,108,471	8,460,412	16,568,883	7,467,701	7,971,437	15,439,137

註釋： (1) 外幣掉期存款是指顧客在現貨市場購買外幣，然後存入認可機構，但同時立下遠期合約，將該筆外幣「本金加利息」在存款到期時售予認可機構。作為大多數分析用途，這類掉期存款應當作港元存款。

Notes: (1) Foreign currency swap deposits are deposits involving customers buying foreign currencies in the spot market and placing them as deposits with authorized institutions, while at the same time entering into a forward contract to sell such foreign currencies (principal plus interest) upon maturity of such deposits. For most analytical purposes, these should be regarded as Hong Kong Dollar deposits.

(2) 包括外幣掉期存款。

(2) Adjusted to include foreign currency swap deposits.

(3) 已扣除外幣掉期存款。

(3) Adjusted to exclude foreign currency swap deposits.

資料來源：香港金融管理局

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.6 資產負債表
Table 9.6 Balance sheet

百萬港元(另有註明除外)
HK\$ million, unless otherwise specified

		港元 HK Dollar			外幣 Foreign currency			總計 Total		
		2021 12月 December	2022 11月 November	2022 12月 December	2021 12月 December	2022 11月 November	2022 12月 December	2021 12月 December	2022 11月 November	2022 12月 December
負債	Liabilities									
香港銀行同業借款	Amount due to authorized institutions in Hong Kong	373,463	376,391	397,938	628,406	542,668	556,829	1,001,868	919,059	954,768
境外銀行同業借款	Amount due to banks abroad	397,820	373,809	394,411	4,059,490	3,511,491	3,386,739	4,457,310	3,885,301	3,781,150
客戶存款 ⁽¹⁾	Deposits from customers ⁽¹⁾	7,414,359	7,376,794	7,467,680	7,771,861	7,974,263	7,971,457	15,186,220	15,351,057	15,439,137
未償還可轉讓存款證	Negotiable certificates of deposit outstanding	175,527	181,623	177,313	597,463	572,039	618,935	772,990	753,663	796,248
其他負債	Other liabilities	2,058,403	2,472,987	2,457,046	2,890,105	3,812,492	3,600,618	4,948,509	6,285,479	6,057,664
負債總額	Total liabilities	10,419,572	10,781,604	10,894,389	15,947,325	16,412,954	16,134,578	26,366,897	27,194,558	27,028,967
資產	Assets									
紙幣及硬幣	Notes and coins	30,683	22,979	38,364	14,152	10,191	11,623	44,836	33,170	49,987
香港銀行同業貸款	Amount due from authorized institutions in Hong Kong	246,395	215,803	237,785	583,927	533,612	509,512	830,322	749,415	747,296
境外銀行同業貸款	Amount due from banks abroad	239,659	295,049	277,947	4,452,507	4,605,144	4,623,988	4,692,165	4,900,193	4,901,935
客戶貸款及墊款	Loans and advances to customers	6,425,857	6,611,457	6,602,337	4,470,799	4,046,161	3,968,295	10,896,656	10,657,617	10,570,632
可轉讓存款證	Negotiable certificate of deposit held	122,834	135,672	135,974	335,889	377,162	397,789	458,723	512,834	533,764
其他可轉讓債務工具(可轉讓存款證除外)	Negotiable debt instrument held (other than NCDs)	1,452,078	1,607,063	1,597,932	4,279,019	3,868,126	4,080,029	5,731,097	5,475,189	5,677,961
政府票據及債券	Government bills, notes and bonds	1,290,672	1,404,354	1,395,305	1,463,381	1,427,425	1,658,549	2,754,053	2,831,779	3,053,853
其他債務工具	Other debt instruments	161,406	202,709	202,627	2,815,638	2,440,701	2,421,481	2,977,045	2,643,410	2,624,108
其他資產	Other assets	1,158,550	1,301,152	1,248,769	2,554,548	3,564,987	3,298,623	3,713,098	4,866,140	4,547,392
資產總額	Total assets	9,676,056	10,189,175	10,139,108	16,690,841	17,005,383	16,889,860	26,366,897	27,194,558	27,028,967
已運作的認可機構數目		-	-	-	-	-	-	187	182	182
Number of authorized institutions in operation										
本地分行數目		-	-	-	-	-	-	1 161	1 114	1 113
Number of local branches										

註釋： 數字指所有認可機構。數字為期末數字。
認可機構的資產負債表不包括外匯基金發出的負債證明書和銀行相應發行的紙幣。貸款和墊款是指未扣除壞帳準備的數目。

(1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

Notes : Figures refer to all authorized institutions. Figures are as at end of the period.
The balance sheet of authorized institutions excludes certificates of indebtedness issued by the Exchange Fund, and the counterpart bank notes issued. Loans and advances refer to the position before provision for bad debts.

(1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.7 按用途劃分的貸款及墊款
Table 9.7 Loans and advances by type

百萬港元
HK\$ million

		香港貨物的出入口 及轉口融資 To finance imports to and exports and re-exports from Hong Kong			香港境外的商品 貿易融資 To finance merchandising trade not touching Hong Kong			在香港使用 的貸款(1) Loans and advances for use in Hong Kong(1)		
年	月	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計
(期末數字)										
Year	Month	HK Dollar	Foreign currency	Sub-total	HK Dollar	Foreign currency	Sub-total	HK Dollar	Foreign currency	Sub-total
2020		55,943	191,560	247,504	19,221	158,076	177,298	5,187,115	1,744,944	6,932,059
2021		55,055	236,331	291,386	13,889	179,755	193,644	5,468,186	1,759,079	7,227,265
2022		58,069	189,415	247,484	12,623	159,547	172,169	5,647,838	1,642,915	7,290,753
2021	10	55,316	258,907	314,224	14,174	216,885	231,058	5,388,950	1,827,083	7,216,033
	11	55,434	255,360	310,794	14,063	197,949	212,012	5,433,017	1,809,266	7,242,284
	12	55,055	236,331	291,386	13,889	179,755	193,644	5,468,186	1,759,079	7,227,265
2022	1	54,486	240,976	295,462	12,529	187,094	199,623	5,470,564	1,791,363	7,261,928
	2	53,271	244,641	297,913	11,538	203,702	215,240	5,473,489	1,798,520	7,272,009
	3	50,857	249,569	300,426	10,651	220,408	231,059	5,499,975	1,836,257	7,336,232
	4	51,010	237,670	288,679	10,844	218,803	229,647	5,491,918	1,809,925	7,301,842
	5	52,457	244,666	297,124	10,467	215,948	226,416	5,521,086	1,821,691	7,342,777
	6	62,953	231,664	294,616	11,550	218,172	229,722	5,584,727	1,765,833	7,350,560
	7	62,876	228,462	291,338	12,398	199,717	212,114	5,580,738	1,744,810	7,325,548
	8	62,942	228,712	291,654	14,017	192,199	206,216	5,598,983	1,718,133	7,317,116
	9	61,525	221,900	283,425	14,788	189,545	204,333	5,620,733	1,700,077	7,320,810
	10	59,466	211,245	270,711	14,078	163,598	177,676	5,600,549	1,681,219	7,281,767
	11	60,707	200,750	261,457	13,780	161,477	175,258	5,625,685	1,675,411	7,301,096
	12	58,069	189,415	247,484	12,623	159,547	172,169	5,647,838	1,642,915	7,290,753

		其他在香港境外使用的貸款 Other loans for use outside Hong Kong			其他使用地區不明確的貸款 Other loans where the place of use is not known			貸款及墊款總額 Total loans and advances		
年	月	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計	港元	外幣	總計
(期末數字)										
Year	Month	HK Dollar	Foreign currency	Sub-total	HK Dollar	Foreign currency	Sub-total	HK Dollar	Foreign currency	Total
2020		844,660	2,296,729	3,141,389	21	308	328	6,106,960	4,391,617	10,498,577
2021		888,678	2,295,237	3,183,915	49	397	445	6,425,857	4,470,799	10,896,656
2022		883,806	1,976,077	2,859,883	2	341	343	6,602,337	3,968,295	10,570,632
2021	10	889,235	2,340,695	3,229,929	44	391	435	6,347,718	4,643,961	10,991,680
	11	903,452	2,320,229	3,223,681	44	401	444	6,406,010	4,583,204	10,989,214
	12	888,678	2,295,237	3,183,915	49	397	445	6,425,857	4,470,799	10,896,656
2022	1	896,885	2,330,372	3,227,257	49	404	453	6,434,513	4,550,209	10,984,723
	2	893,997	2,319,593	3,213,589	49	405	454	6,432,344	4,566,861	10,999,205
	3	893,036	2,271,152	3,164,188	43	355	398	6,454,563	4,577,740	11,032,303
	4	894,113	2,240,008	3,134,120	45	356	401	6,447,930	4,506,761	10,954,691
	5	893,311	2,244,910	3,138,221	45	352	397	6,477,366	4,527,568	11,004,934
	6	921,656	2,189,663	3,111,319	45	352	396	6,580,930	4,405,684	10,986,614
	7	937,297	2,173,378	3,110,674	45	351	395	6,593,353	4,346,717	10,940,070
	8	939,835	2,122,166	3,062,001	27	349	376	6,615,803	4,261,559	10,877,363
	9	946,908	2,070,485	3,017,392	22	349	371	6,643,976	4,182,356	10,826,332
	10	930,741	2,033,587	2,964,328	17	348	365	6,604,850	4,089,997	10,694,847
	11	911,273	2,008,185	2,919,458	10	338	348	6,611,457	4,046,161	10,657,617
	12	883,806	1,976,077	2,859,883	2	341	343	6,602,337	3,968,295	10,570,632

註釋： 數字指所有認可機構。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.

(1) 在香港使用的貸款是指對香港的經濟活動有直接影響的貸款。這一般視乎該筆貸款是否由香港提供或是在香港支付，以及客戶的主要業務所在地而定。

(1) Loans and advances for use in Hong Kong refer to loans that have direct impact on the level of economic activity in Hong Kong. This is usually determined by whether the loan is made available or disbursed in Hong Kong, and by the principal business location of the customer.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.8 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款
Table 9.8 Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector

百萬港元
HK\$ million

經濟行業	Economic sector	季末數字 As at end of quarter				
		2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2022 第4季 4th qtr
製造業	Manufacturing	312,858	331,185	328,112	343,201	312,426
運輸及運輸設備	Transport and transport equipment	329,799	309,464	301,951	296,140	291,888
電力及氣體燃料	Electricity and gas	119,847	129,686	159,802	182,605	168,506
康樂活動	Recreational activities	13,739	13,216	12,351	11,413	12,919
資訊科技	Information technology	144,403	155,546	157,452	157,096	155,174
建造業、物業發展及投資	Building and construction, property development and investment	1,710,228	1,743,537	1,724,168	1,699,052	1,712,377
物業發展及投資	Property development and investment	1,671,043	1,703,335	1,683,255	1,659,805	1,667,526
工業	Industrial	62,400	64,257	64,649	68,618	68,962
住宅	Residential	751,626	762,114	747,902	726,930	739,371
商業	Commercial	598,726	594,506	602,302	597,775	595,102
其他物業	Other properties	258,291	282,457	268,401	266,482	264,091
其他	Others	39,185	40,202	40,913	39,247	44,850
批發及零售業	Wholesale and retail trade	325,286	351,700	356,537	342,974	311,910
其他經濟行業	Miscellaneous	4,271,105	4,301,899	4,310,187	4,288,328	4,325,554
酒店、旅舍及飲食業	Hotels, boarding houses and catering	114,008	116,327	113,653	116,373	126,219
與財務及金融有關公司	Financial concerns	908,090	927,151	914,803	911,324	922,511
證券經紀	Stockbrokers	57,413	52,387	55,655	48,977	54,432
專業人士及個人	Professionals and private individuals	2,671,095	2,675,128	2,688,636	2,693,941	2,706,764
購買「居者有其屋計劃」、「私人機構參建居屋計劃」及「租者置其屋計劃」單位	For the purchase of flats in “Home Ownership Scheme”, “Private Sector Participation Scheme” and “Tenants Purchase Scheme”	105,989	106,639	105,999	106,842	106,326
購買其他住宅樓宇	For the purchase of other residential properties	1,735,069	1,758,882	1,773,028	1,795,081	1,808,369
信用卡墊款	For credit card advances	127,463	111,255	120,728	123,989	138,171
其他商業用途	For other business purposes	6,235	6,090	6,141	5,754	5,948
其他私人用途	For other private purposes	696,339	692,263	682,741	662,275	647,950
其他	All others	520,499	530,906	537,440	517,713	515,628
在香港使用的貸款及墊款	Loans and advances for use in Hong Kong	7,227,265	7,336,232	7,350,560	7,320,810	7,290,753

註釋： 數字指所有認可機構。

貸款是按用途分類，但不包括貿易融資貸款。

部分貸款及墊款數字經過重新分類，因此數字不能直接和前數季的數字比較。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.

A loan is classified according to its usage. Loans for trade financing are excluded.

Some loans have been reclassified. As such, the figures are not strictly comparable with those of previous quarters.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.9 對其他認可機構的負債
Table 9.9 Liabilities due to other authorized institutions

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) Year	月 Month	即期及通知存款 Payable on demand and money at call			3個月內償還或提取的存款 Repayable or callable within 3 months		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total
2020		80,357	146,880	227,236	184,259	295,046	479,305
2021		37,633	179,956	217,589	166,031	323,954	489,984
2022		62,511	124,001	186,513	179,645	286,257	465,902
2021	10	61,447	107,572	169,019	175,988	270,518	446,505
	11	37,207	136,677	173,883	184,238	278,788	463,026
	12	37,633	179,956	217,589	166,031	323,954	489,984
2022	1	42,001	113,357	155,358	183,961	333,936	517,897
	2	38,637	179,418	218,055	176,620	307,649	484,270
	3	33,419	147,318	180,736	191,767	300,906	492,673
	4	32,679	119,430	152,109	207,962	352,205	560,167
	5	40,392	126,596	166,988	191,344	370,269	561,613
	6	45,949	194,425	240,375	211,271	331,982	543,253
	7	42,081	124,053	166,134	201,171	321,872	523,043
	8	61,944	111,738	173,682	183,145	334,808	517,953
	9	64,395	157,757	222,152	189,280	322,200	511,480
	10	71,015	106,555	177,569	164,607	343,761	508,368
	11	64,930	119,099	184,029	165,111	313,973	479,084
	12	62,511	124,001	186,513	179,645	286,257	465,902

年 (期末數字) Year	月 Month	超過3個月償還或提取的存款 Repayable or callable later than 3 months			總計 Total		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2020		199,558	163,371	362,929	464,174	605,297	1,069,470
2021		169,799	124,496	294,295	373,463	628,406	1,001,868
2022		155,783	146,571	302,353	397,938	556,829	954,768
2021	10	175,875	118,258	294,132	413,309	496,347	909,657
	11	175,430	117,032	292,462	396,875	532,496	929,371
	12	169,799	124,496	294,295	373,463	628,406	1,001,868
2022	1	173,408	138,730	312,138	399,370	586,023	985,393
	2	173,991	142,259	316,251	389,249	629,327	1,018,575
	3	166,413	144,404	310,817	391,599	592,627	984,226
	4	163,876	145,521	309,397	404,517	617,156	1,021,673
	5	153,348	137,405	290,752	385,084	634,270	1,019,354
	6	159,135	171,161	330,297	416,355	697,569	1,113,924
	7	159,761	155,315	315,076	403,013	601,240	1,004,253
	8	156,439	141,623	298,063	401,528	588,170	989,698
	9	157,170	134,403	291,573	410,845	614,360	1,025,205
	10	151,261	119,302	270,562	386,882	569,618	956,500
	11	146,350	109,596	255,946	376,391	542,668	919,059
	12	155,783	146,571	302,353	397,938	556,829	954,768

註釋： 數字指所有認可機構。

Note: Figures refer to all authorized institutions.

資料來源：香港金融管理局

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.10 外匯頭寸
Table 9.10 Foreign currency positions

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	現貨資產 Spot assets	遠期買入額 Forward purchases	現貨負債 Spot liabilities	遠期沽出額 Forward sales	現貨未平倉 淨額 Net spot position	遠期未平倉 淨額 Net forward position	未平倉淨額 Open position
2019		14,598,299	50,469,020	13,937,890	51,080,532	+660,409	-611,512	+48,897
2020		15,716,081	46,932,429	14,851,051	47,701,964	+865,030	-769,535	+95,495
2021		16,148,435	47,370,058	15,523,599	47,962,163	+624,836	-592,105	+32,731
2021	9	16,256,612	47,243,124	15,443,609	47,989,007	+813,003	-745,883	+67,120
	10	16,236,741	47,817,939	15,464,016	48,504,215	+772,725	-686,276	+86,449
	11	16,263,287	48,871,407	15,567,328	49,532,371	+695,959	-660,964	+34,995
	12	16,148,435	47,370,058	15,523,599	47,962,163	+624,836	-592,105	+32,731
2022	1	16,475,731	50,746,766	15,848,131	51,327,876	+627,600	-581,110	+46,490
	2	16,413,427	51,835,057	15,753,130	52,463,004	+660,297	-627,947	+32,350
	3	16,215,453	52,335,139	15,558,828	52,970,560	+656,625	-635,421	+21,204
	4	16,321,177	52,866,975	15,725,484	53,431,557	+595,693	-564,582	+31,111
	5	16,387,906	52,993,567	15,824,290	53,523,224	+563,616	-529,657	+33,959
	6	16,356,790	51,668,568	15,729,116	52,256,820	+627,674	-588,252	+39,422
	7	16,317,558	53,266,194	15,740,534	53,836,522	+577,024	-570,328	+6,696
	8	16,258,157	55,055,701	15,783,884	55,528,372	+474,273	-472,671	+1,602
	9	16,339,672	53,737,976	15,971,379	54,136,606	+368,293	-398,630	-30,337
	10	16,239,547	53,334,306	15,951,754	53,671,362	+287,793	-337,056	-49,263
	11	16,274,588	54,864,175	15,798,544	55,356,073	+476,044	-491,898	-15,854

註釋： 數字指所有認可機構。

(+) 代表淨資產。

(-) 代表淨負債。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.

(+) Denotes net assets.

(-) Denotes net liabilities.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.11 對外負債及債權
Table 9.11 External liabilities and claims

百萬港元
 HK\$ million

年 (期末數字) Year	月 Month	對香港境外銀行 所負債務 Liabilities to banks outside Hong Kong		對香港境外銀行 所持債權 Claims on banks outside Hong Kong		對香港境外非銀行 客戶所負債務 Liabilities to non-bank customers outside Hong Kong		對香港境外非銀行 客戶所持債權 Claims on non-bank customers outside Hong Kong	
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies
2019		1,235,493	4,648,864	527,011	6,624,657	699,096	2,993,163	686,840	4,544,718
2020		1,298,874	5,245,247	463,778	7,116,695	776,094	3,223,098	644,300	5,050,331
2021		1,317,796	5,235,440	421,850	7,080,567	804,305	3,365,513	641,215	5,447,445
2021	9	1,410,724	5,298,426	413,026	7,097,960	819,461	3,364,754	666,056	5,266,454
	10	1,368,952	5,460,318	409,908	7,074,111	814,588	3,341,112	652,693	5,390,111
	11	1,336,187	5,361,353	422,019	7,010,977	814,450	3,370,954	652,971	5,436,483
	12	1,317,796	5,235,440	421,850	7,080,567	804,305	3,365,513	641,215	5,447,445
2022	1	1,249,810	5,285,560	424,509	7,203,405	816,030	3,658,340	628,238	5,521,217
	2	1,271,134	5,333,592	438,066	7,189,395	835,157	3,482,549	630,715	5,373,741
	3	1,335,124	5,313,097	467,704	7,217,591	836,121	3,401,176	640,426	5,294,310
	4	1,354,602	5,393,707	511,468	7,290,300	842,784	3,355,985	641,123	5,332,726
	5	1,347,451	5,355,729	493,504	7,116,593	825,537	3,356,254	637,606	5,443,546
	6	1,410,302	5,245,283	531,450	7,308,870	864,801	3,401,906	682,530	5,348,776
	7	1,309,952	5,296,416	511,671	7,326,281	854,185	3,303,220	659,388	5,355,990
	8	1,340,938	5,340,513	548,771	7,417,665	842,976	3,312,216	686,871	5,358,362
	9	1,439,427	5,483,371	638,063	7,675,006	858,224	3,494,555	735,244	5,368,885
	10	1,407,239	5,328,074	636,193	7,524,389	833,606	3,449,639	728,300	5,398,767
	11	1,371,105	5,138,538	583,158	7,463,251	825,363	3,475,763	701,551	5,425,755

註釋： 數字指所有認可機構。

Note : Figures refer to all authorized institutions.

資料來源： 香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.12 港元利率
Table 9.12 Hong Kong Dollar interest rates

		少於10萬港元的定期及儲蓄存款利率(1)					年率(%)
		Time and savings deposit rates(1) on deposits of less than HK\$100,000					Percent per annum(%)
年	月						最優惠 貸款利率(2)
(期內數字)							Best Lending Rate(2)
Year	Month	1星期 1 week	1個月 1 month	3個月 3 months	6個月 6 months	12個月 12 months	儲蓄存款 利率 Savings deposit rate
2020		0.04	0.06	0.07	0.11	0.20	0.001
2021		0.003	0.02	0.02	0.04	0.10	0.001
2022		0.04	0.05	0.06	0.08	0.14	0.07
2021	12	0.003	0.02	0.02	0.04	0.08	0.001
2022	1	0.003	0.02	0.02	0.04	0.08	0.001
	2	0.003	0.02	0.02	0.04	0.08	0.001
	3	0.003	0.02	0.02	0.04	0.08	0.001
	4	0.003	0.02	0.02	0.04	0.08	0.001
	5	0.003	0.02	0.02	0.04	0.09	0.001
	6	0.003	0.02	0.03	0.05	0.11	0.001
	7	0.003	0.02	0.03	0.05	0.11	0.001
	8	0.003	0.02	0.03	0.05	0.11	0.001
	9	0.01	0.02	0.03	0.05	0.11	0.02
	10	0.08	0.09	0.10	0.12	0.21	0.13
	11	0.14	0.15	0.16	0.18	0.29	0.30
	12	0.19	0.20	0.22	0.24	0.35	0.42
2023	1	0.23	0.24	0.25	0.28	0.39	0.55
	2	0.31	0.32	0.34	0.37	0.48	0.55

註釋： 期內平均數字。

Notes : Period average figures.

(1) 在取消《利率規則》後，定期存款及儲蓄存款的平均利率是根據主要持牌銀行所報的利率編製。在計算平均利率時，掉期存款利率同樣被視為港元定期存款利率。

(1) The average interest rates for time deposits and savings deposits are compiled based on the interest rates quoted by major licensed banks after the deregulation of the Interest Rate Rules. Swap deposit rates are also regarded as Hong Kong Dollar time deposit rates in computing the average.

(2) 最優惠貸款利率是指香港上海滙豐銀行有限公司所報的利率。

(2) Best Lending Rate refers to the rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.13 港元利息結算率及票據交換
Table 9.13 Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions

港元利息結算率 ⁽¹⁾ (年率)							票據交換 ⁽²⁾	
Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates ⁽¹⁾ (percent per annum)							Articles cleared by clearing house ⁽²⁾	
期末息率							數目	數額
Rates at end of period							(以千張計)	(百萬港元)
年	月	隔夜	1星期	1個月	3個月	6個月	Items	Value
Year	Month	Overnight	1 week	1 month	3 months	6 months	(thousand)	(HK\$ million)
2020		0.04	0.09	0.18	0.35	0.54	364 548	330,794,831
2021		0.06	0.08	0.16	0.26	0.32	484 501	327,830,320
2022		3.23	3.55	4.35	4.99	5.40	550 551	278,244,857
2021	12	0.06	0.08	0.16	0.26	0.32	44 020	24,923,346
2022	1	0.14	0.16	0.20	0.33	0.50	45 381	22,314,170
	2	0.11	0.14	0.20	0.44	0.64	36 556	16,753,687
	3	0.09	0.17	0.31	0.55	0.99	43 257	25,346,470
	4	0.06	0.09	0.21	0.73	1.24	41 933	18,970,436
	5	0.10	0.10	0.20	0.90	1.71	45 956	21,446,558
	6	1.43	0.98	0.87	1.75	2.40	45 827	27,013,929
	7	0.94	1.17	1.33	2.20	2.91	46 502	24,571,338
	8	1.19	1.43	1.87	2.65	3.30	47 191	25,612,302
	9	2.26	2.35	2.62	3.33	4.01	47 431	23,357,204
	10	3.03	2.68	3.17	4.59	4.83	49 162	21,784,927
	11	4.35	4.08	4.44	5.31	5.47	50 227	24,584,909
	12	3.23	3.55	4.35	4.99	5.40	51 129	26,488,927
2023	1	1.50	1.92	2.71	3.67	4.16	52 052	24,661,750
	2	3.85	2.76	3.03	3.80	4.21	48 581	25,679,589

註釋： (1) 港元利息結算率由香港銀行公會提供及擁有。每日港元利息結算率是根據香港銀行公會港元利率套戥協議條款，按香港銀行同業市場港元存款的市場利率來釐定。香港銀行公會一般會在每個營業日（星期六除外）早上 11 時 15 分在其網站上發布該天港元利息結算率，並以香港銀行公會指定的 12 至 20 間參考銀行所提供的報價資料作為釐定基礎。計算方法是從參考銀行的報價中剔除最高與最低各三個報價，然後取其平均數。

(2) 只包括港元結算成交數據。

資料來源：香港金融管理局；
香港銀行同業結算有限公司

Notes : (1) The Hong Kong Association of Banks (HKAB) is the source and owner of the Hong Kong Dollar (HKD) Interest Settlement Rates. As part of the HKAB forward rate agreement terms, daily HKD Interest Settlement Rates are fixed by reference to market rates for HKD deposits in the Hong Kong interbank market. These fixings are usually released on the website of the HKAB each business day (excluding Saturdays) at 11:15 a.m., on the basis of quotations provided by 12 to 20 banks designated by the HKAB. The HKD Interest Settlement Rates are calculated by averaging the middle quotes after excluding the highest three quotes and lowest three quotes received from the reference banks.

(2) It refers to Hong Kong Dollar clearing transaction only.

Sources : Hong Kong Monetary Authority;
Hong Kong Interbank Clearing Limited

表 9.14 外幣兌換率及港匯指數
Table 9.14 Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices

(每單位外幣兌換港元) (HK Dollar per unit of foreign currency)												
年	月	澳元 Australian Dollar	加拿大元 Canadian Dollar	人民幣 Chinese Renminbi	歐元 Euro	印度盧比 Indian Rupee	印尼盾 Indonesian Rupiah	日圓 Japanese Yen	南韓圓 Korean Won	馬來西亞元 Malaysian Ringgit	新台幣 New Taiwan Dollar	菲律賓披索 Philippine Peso
2020		5.36	5.79	1.1248	8.86	0.105	0.0005	0.0727	0.0066	1.85	0.261	0.157
2021		5.84	6.20	1.2054	9.20	0.105	0.0005	0.0708	0.0068	1.88	0.273	0.160
2022		5.44	6.02	1.1634	8.24	0.100	0.0005	0.0599	0.0061	1.78	0.263	0.145
2021	12	5.57	6.09	1.2241	8.81	0.103	0.0005	0.0685	0.0066	1.85	0.280	0.155
2022	1	5.59	6.17	1.2253	8.82	0.105	0.0005	0.0678	0.0065	1.86	0.279	0.155
	2	5.59	6.13	1.2302	8.85	0.104	0.0005	0.0676	0.0065	1.86	0.278	0.155
	3	5.77	6.18	1.2313	8.62	0.103	0.0005	0.0660	0.0064	1.86	0.278	0.155
	4	5.77	6.21	1.2149	8.48	0.103	0.0005	0.0620	0.0063	1.83	0.270	0.150
	5	5.54	6.11	1.1673	8.30	0.102	0.0005	0.0610	0.0062	1.79	0.265	0.149
	6	5.51	6.12	1.1721	8.30	0.101	0.0005	0.0585	0.0061	1.78	0.265	0.146
	7	5.39	6.07	1.1650	7.99	0.099	0.0005	0.0574	0.0060	1.77	0.263	0.141
	8	5.46	6.08	1.1523	7.94	0.099	0.0005	0.0580	0.0059	1.76	0.261	0.141
	9	5.25	5.90	1.1176	7.77	0.098	0.0005	0.0549	0.0056	1.73	0.253	0.137
	10	4.99	5.73	1.0899	7.72	0.095	0.0005	0.0533	0.0055	1.67	0.246	0.134
	11	5.17	5.83	1.0914	7.99	0.096	0.0005	0.0551	0.0058	1.70	0.250	0.138
	12	5.26	5.73	1.1157	8.24	0.094	0.0005	0.0577	0.0060	1.76	0.256	0.142
2023	1	5.43	5.82	1.1523	8.42	0.096	0.0005	0.0600	0.0063	1.81	0.259	0.145
	2	5.42	5.84	1.1459	8.40	0.095	0.0005	0.0590	0.0061	1.80	0.262	0.146

港匯指數 (2020年1月=100) Effective Exchange Rate Indices for HK Dollar (January 2020 = 100)												
(每單位外幣兌換港元) --- 續 (HK Dollar per unit of foreign currency) --- cont'd												
年	月	英鎊 Pound Sterling	新加坡元 Singapore Dollar	南非蘭特 South African Rand	瑞士法郎 Swiss Franc	泰銖 Thai Baht	美元 U.S. Dollar	特別 提款權 Special Drawing Right	貿易總值 (進口及整體 出口)加權 Trade (import and export) - weighted	進口貨值 加權 Import- weighted	整體出口 貨值加權 Export- weighted	
2020		9.96	5.63	0.47	8.28	0.249	7.757	10.79899	100.0	100.1	100.0	
2021		10.69	5.78	0.53	8.51	0.244	7.774	11.07748	95.5	95.8	95.1	
2022		9.67	5.68	0.48	8.20	0.224	7.832	10.48219	100.1	100.8	99.3	
2021	12	10.37	5.72	0.49	8.47	0.233	7.799	10.90121	95.3	95.8	94.8	
2022	1	10.56	5.77	0.50	8.48	0.235	7.793	10.90825	95.3	95.8	94.7	
	2	10.56	5.79	0.51	8.45	0.240	7.801	10.92959	95.0	95.5	94.5	
	3	10.31	5.76	0.52	8.42	0.236	7.824	10.81535	95.4	96.0	94.7	
	4	10.13	5.74	0.52	8.30	0.232	7.843	10.70209	96.7	97.5	95.9	
	5	9.77	5.68	0.49	8.01	0.228	7.850	10.53423	99.5	100.2	98.8	
	6	9.67	5.67	0.50	8.09	0.225	7.849	10.50424	99.6	100.4	98.8	
	7	9.42	5.63	0.47	8.10	0.216	7.850	10.33712	100.7	101.5	99.8	
	8	9.40	5.67	0.47	8.20	0.219	7.847	10.31598	101.3	102.0	100.4	
	9	8.88	5.55	0.45	8.06	0.212	7.850	10.13011	104.2	105.0	103.1	
	10	8.86	5.51	0.43	7.89	0.207	7.851	10.05705	106.4	107.3	105.3	
	11	9.19	5.65	0.45	8.12	0.216	7.831	10.18422	105.3	105.9	104.5	
	12	9.48	5.76	0.45	8.35	0.224	7.788	10.34885	103.0	103.5	102.5	
2023	1	9.55	5.90	0.46	8.46	0.236	7.820	10.51305	100.3	100.7	99.8	
	2	9.48	5.89	0.44	8.48	0.231	7.848	10.50455	100.7	101.2	100.2	

註釋：數字是指期內每日收市中間價的平均值。除印尼盾、新台幣及菲律賓披索的數字是現鈔價外，其餘的均為電匯價。
 Note: Figures are the averages of the daily closing middle-market rates for the respective period. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which are notes rates.

資料來源：香港金融管理局；
 政府統計處貿易資料分析組
 Sources: Hong Kong Monetary Authority;
 Trade Analysis Section,
 Census and Statistics Department

表 9.15 2023年2月份外幣兌換率及港匯指數
Table 9.15 Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in
February 2023

(每單位外幣兌換港元) (HK Dollar per unit of foreign currency)											
當日收市 As at end of day	澳元 Australian Dollar	加拿大元 Canadian Dollar	人民幣 Chinese Renminbi	歐元 Euro	印度盧比 Indian Rupee	印尼盾 Indonesian Rupiah	日圓 Japanese Yen	南韓圓 Korean Won	馬來西亞元 Malaysian Ringgit	新台幣 New Taiwan Dollar	菲律賓 披索 Philip- pine Peso
2月 February											
1	5.55	5.89	1.1620	8.53	0.096	0.0005	0.0602	0.0064	1.84	0.264	0.147
2	5.60	5.90	1.1678	8.64	0.096	0.0005	0.0610	0.0064	1.85	0.267	0.147
3	5.54	5.88	1.1623	8.55	0.096	0.0005	0.0610	0.0064	1.84	0.267	0.147
4	5.43	5.86	1.1531	8.48	0.096	0.0005	0.0599	0.0063	1.84	0.267	0.147
6	5.44	5.85	1.1557	8.47	0.096	0.0005	0.0595	0.0063	1.84	0.264	0.149
7	5.44	5.85	1.1558	8.43	0.095	0.0005	0.0594	0.0062	1.83	0.264	0.147
8	5.47	5.86	1.1560	8.42	0.095	0.0005	0.0598	0.0062	1.82	0.264	0.146
9	5.46	5.85	1.1556	8.42	0.095	0.0005	0.0597	0.0062	1.82	0.264	0.147
10	5.44	5.84	1.1532	8.43	0.096	0.0005	0.0597	0.0062	1.81	0.264	0.147
11	5.43	5.89	1.1507	8.38	0.095	0.0005	0.0598	0.0062	1.81	0.264	0.147
13	5.42	5.87	1.1480	8.38	0.095	0.0005	0.0593	0.0061	1.80	0.262	0.147
14	5.47	5.89	1.1509	8.43	0.095	0.0005	0.0595	0.0062	1.81	0.262	0.146
15	5.43	5.87	1.1456	8.41	0.095	0.0005	0.0588	0.0061	1.79	0.262	0.146
16	5.43	5.86	1.1428	8.40	0.095	0.0005	0.0586	0.0061	1.78	0.262	0.145
17	5.36	5.82	1.1390	8.35	0.095	0.0005	0.0582	0.0060	1.77	0.261	0.146
18	5.40	5.82	1.1417	8.39	0.095	0.0005	0.0585	0.0061	1.77	0.261	0.146
20	5.41	5.82	1.1416	8.38	0.095	0.0005	0.0584	0.0060	1.77	0.261	0.145
21	5.40	5.82	1.1408	8.37	0.095	0.0005	0.0583	0.0060	1.77	0.261	0.146
22	5.36	5.79	1.1368	8.36	0.095	0.0005	0.0582	0.0060	1.77	0.260	0.146
23	5.35	5.80	1.1376	8.33	0.095	0.0005	0.0581	0.0060	1.77	0.260	0.146
24	5.34	5.79	1.1304	8.32	0.095	0.0005	0.0583	0.0060	1.77	0.260	0.146
25	5.28	5.77	1.1244	8.28	0.095	0.0005	0.0575	0.0060	1.77	0.260	0.146
27	5.26	5.76	1.1231	8.27	0.095	0.0005	0.0575	0.0059	1.75	0.260	0.146
28	5.28	5.78	1.1278	8.31	0.095	0.0005	0.0575	0.0059	1.75	0.260	0.146

表 9.15 (續) 2023年2月份外幣兌換率及港匯指數
Table 9.15 (cont'd) Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in February 2023

(每單位外幣兌換港元) --- 續 (HK Dollar per unit of foreign currency) --- cont'd							港匯指數 (2020年1月=100) Effective Exchange Rate Indices for HK Dollar (January 2020 = 100)			
當日收市 As at end of day	英鎊 Pound Sterling	新加坡元 Singapore Dollar	南非蘭特 South African Rand	瑞士法郎 Swiss Franc	泰銖 Thai Baht	美元 U.S. Dollar	特別 提款權 Special Drawing Right	貿易總值 (進口及整體 出口)加權 Trade (import and export) - weighted	進口貨值 加權 Import- weighted	整體出口 貨值加權 Export- weighted
2月 February										
1	9.66	5.97	0.45	8.57	0.238	7.843	10.60013	99.4	99.8	99.0
2	9.72	6.01	0.46	8.65	0.240	7.843	10.64585	98.8	99.2	98.5
3	9.58	5.98	0.46	8.59	0.239	7.847	10.62131	99.2	99.6	98.9
4	9.47	5.93	0.45	8.48	0.236	7.848	-	99.9	100.3	99.6
6	9.46	5.93	0.45	8.48	0.235	7.849	10.53092	99.9	100.3	99.5
7	9.45	5.92	0.45	8.48	0.234	7.849	10.50785	100.0	100.5	99.6
8	9.45	5.92	0.45	8.51	0.235	7.850	10.53399	100.0	100.4	99.6
9	9.50	5.93	0.44	8.54	0.234	7.851	10.54750	100.0	100.5	99.6
10	9.50	5.92	0.44	8.51	0.233	7.851	10.51963	100.2	100.6	99.7
11	9.47	5.91	0.44	8.50	0.233	7.851	-	100.4	100.8	99.9
13	9.46	5.89	0.44	8.49	0.233	7.851	10.49679	100.6	101.1	100.1
14	9.55	5.92	0.44	8.56	0.232	7.851	10.53337	100.4	100.8	99.9
15	9.51	5.89	0.44	8.50	0.230	7.850	10.49843	100.8	101.3	100.3
16	9.44	5.88	0.44	8.51	0.229	7.850	10.49184	101.0	101.5	100.5
17	9.37	5.86	0.43	8.44	0.228	7.850	10.44811	101.4	101.9	100.8
18	9.44	5.87	0.43	8.48	0.228	7.845	-	101.2	101.7	100.6
20	9.43	5.87	0.43	8.48	0.228	7.836	-	101.2	101.8	100.7
21	9.43	5.86	0.43	8.48	0.227	7.843	10.46209	101.3	101.8	100.7
22	9.50	5.86	0.43	8.47	0.227	7.845	10.45158	101.6	102.1	101.0
23	9.46	5.85	0.43	8.43	0.227	7.844	10.43770	101.5	102.0	100.9
24	9.43	5.84	0.43	8.40	0.226	7.849	10.42182	101.9	102.4	101.4
25	9.38	5.82	0.43	8.35	0.225	7.849	-	102.4	102.9	101.8
27	9.37	5.81	0.43	8.33	0.224	7.847	10.40740	102.5	103.0	101.9
28	9.45	5.82	0.43	8.37	0.224	7.849	10.42967	102.2	102.8	101.6

註釋：數字是指當日收市的中間價。除印尼盾、新台幣及菲律賓披索的數字是現鈔價外，其餘的均為電匯價。若某日為非交易日（例如公眾假期），則沒有數字列出。

Note : Figures are the closing middle-market rates for the respective day. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which are notes rates. For non-trading days, such as public holidays, no figures are quoted.

資料來源：香港金融管理局；
政府統計處貿易資料分析組

Sources : Hong Kong Monetary Authority;
Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲) 港股市場指數
(A) Hong Kong-listed Market Indexes

年 Year	月 Month	日 Day	恒生指數 Hang Seng Index (31.7.1964=100)	恒生指數 - 分類指數 Hang Seng Index - sectoral sub-indexes (13.1.1984=975.47)			
				金融 Finance	公用事業 Utilities	地產 Properties	工商業 Commerce and Industry
2020			27 231.13	36 938.99	45 760.14	32 127.32	17 452.75
2021			23 397.67	33 869.48	50 685.55	29 580.42	13 996.24
2022			19 781.41	32 445.53	36 828.82	26 039.97	10 915.40
2021	12		23 397.67	33 869.48	50 685.55	29 580.42	13 996.24
2022	1		23 802.26	36 534.21	48 338.88	30 997.81	13 666.91
	2		22 713.02	35 632.13	47 907.66	30 075.94	12 754.20
	3		21 996.85	35 531.52	45 535.97	29 828.47	12 055.63
	4		21 089.39	32 898.91	44 034.53	29 317.18	11 802.07
	5		21 415.20	34 007.53	45 492.77	29 150.14	11 855.84
	6		21 859.79	34 597.22	42 503.22	29 051.79	12 275.54
	7		20 156.51	31 837.09	42 861.89	25 963.74	11 316.03
	8		19 954.39	30 702.60	40 760.73	24 913.46	11 473.65
	9		17 222.83	27 046.75	35 879.30	22 800.71	9 693.35
	10		14 687.02	24 424.38	31 031.97	18 623.56	8 004.56
	11		18 597.23	30 432.46	35 424.81	24 423.80	10 263.70
	12		19 781.41	32 445.53	36 828.82	26 039.97	10 915.40
2023	1		21 842.33	35 235.56	38 615.89	27 373.94	12 284.91
	2		19 785.94	33 442.37	36 583.16	25 076.43	10 765.02
2023	2	1	22 072.18	34 956.94	38 883.96	27 644.19	12 554.57
		2	21 958.36	34 725.04	38 840.70	27 435.77	12 501.81
		3	21 660.47	34 158.20	38 461.36	27 301.84	12 336.91
		6	21 222.16	33 914.49	38 188.17	26 690.28	11 987.77
		7	21 298.70	33 989.65	37 930.01	26 669.46	12 053.87
		8	21 283.52	34 295.68	38 158.09	26 965.05	11 954.04
		9	21 624.36	34 659.30	38 192.73	27 032.42	12 214.14
		10	21 190.42	34 322.63	38 035.36	26 825.31	11 864.85
		13	21 164.42	34 200.43	38 018.49	26 025.94	11 908.94
		14	21 113.76	34 370.39	38 281.94	26 285.83	11 803.73
		15	20 812.17	33 814.12	38 169.51	25 701.18	11 653.37
		16	20 987.67	34 052.51	38 023.42	26 016.79	11 763.68
		17	20 719.81	33 860.29	37 493.60	25 677.84	11 563.46
		20	20 886.96	34 141.72	37 653.56	26 024.35	11 649.65
		21	20 529.49	33 860.48	38 077.51	26 092.40	11 340.57
		22	20 423.84	34 125.78	37 609.15	26 088.13	11 186.64
		23	20 351.35	33 816.27	37 338.09	25 898.13	11 194.33
		24	20 010.04	33 563.78	37 365.12	25 356.31	10 935.55
		27	19 943.51	33 455.63	36 846.21	25 394.48	10 898.00
		28	19 785.94	33 442.37	36 583.16	25 076.43	10 765.02

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
 (甲)(續) 港股市場指數
 (A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

年 Year	月 Month	日 Day	恒指 波幅指數 HSI Volatility Index	恒生 綜合指數 Hang Seng Composite Index (3.1.2000=2 000)	恒生綜合行業指數 Hang Seng Composite Industry Indexes (3.1.2000=2 000)		
					能源業 Energy	原材料業 Materials	工業 Industrials
2020			19.28	4 294.66	5 336.50	6 371.54	1 923.48
2021			19.55	3 626.50	6 431.86	6 968.66	1 878.79
2022			28.76	2 974.18	7 543.90	5 908.85	1 167.17
2021	12		19.55	3 626.50	6 431.86	6 968.66	1 878.79
2022	1		24.24	3 619.85	7 106.42	6 827.92	1 742.43
	2		26.99	3 491.27	7 528.51	7 557.29	1 773.32
	3		25.82	3 312.11	8 045.00	7 169.34	1 557.81
	4		31.51	3 188.56	8 100.62	6 719.25	1 451.72
	5		27.47	3 227.68	8 738.24	6 539.94	1 557.75
	6		30.69	3 305.78	7 648.78	6 244.61	1 499.27
	7		24.69	3 021.28	7 489.55	5 734.54	1 432.13
	8		24.90	2 986.88	8 028.98	5 614.75	1 321.11
	9		32.66	2 557.39	7 307.92	4 782.66	1 044.65
	10		39.47	2 194.36	6 771.82	4 516.92	936.33
	11		34.51	2 796.04	7 728.04	5 862.89	1 183.16
	12		28.76	2 974.18	7 543.90	5 908.85	1 167.17
2023	1		24.78	3 279.67	8 370.57	6 903.15	1 283.81
	2		27.20	2 982.63	8 026.09	6 281.29	1 161.09
2023	2	1	23.69	3 326.64	8 468.92	7 132.12	1 332.55
		2	23.04	3 312.07	8 451.94	7 065.94	1 323.09
		3	23.92	3 271.56	8 252.62	6 915.26	1 305.46
		6	25.67	3 197.68	8 173.97	6 644.51	1 262.96
		7	24.85	3 210.62	8 277.21	6 694.13	1 260.50
		8	23.91	3 208.46	8 342.66	6 710.50	1 262.72
		9	23.96	3 260.20	8 311.99	6 763.50	1 282.36
		10	24.83	3 193.89	8 216.19	6 599.82	1 256.36
		13	25.56	3 196.55	8 250.95	6 611.93	1 257.86
		14	25.14	3 184.72	8 268.61	6 693.32	1 251.34
		15	24.53	3 138.99	8 182.25	6 583.83	1 221.79
		16	24.05	3 161.06	8 171.26	6 462.37	1 223.26
		17	24.27	3 122.83	8 200.48	6 477.18	1 216.67
		20	24.46	3 156.07	8 254.87	6 625.98	1 231.57
		21	25.23	3 102.91	8 366.24	6 712.16	1 226.47
		22	26.24	3 081.91	8 308.05	6 652.21	1 217.23
		23	26.02	3 076.02	8 311.89	6 618.52	1 217.75
		24	27.39	3 024.81	8 249.34	6 429.90	1 206.84
		27	27.81	3 007.83	8 142.96	6 314.62	1 187.41
		28	27.20	2 982.63	8 026.09	6 281.29	1 161.09

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲)(續) 港股市場指數
(A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

恒生綜合行業指數 --- 續 Hang Seng Composite Industry Indexes --- cont'd (3.1.2000=2 000)								
年 Year	月 Month	日 Day	非必需性消費 Consumer Discretionary	必需性消費 Consumer Staples	醫療保健業 Healthcare	電訊業 Tele- communications	公用事業 Utilities	金融業 Financials
2020			3 963.76	29 352.71	22 718.17	1 028.27	6 723.42	3 621.79
2021			3 716.42	24 067.42	16 405.53	1 033.81	7 906.35	3 375.45
2022			2 802.42	20 737.14	12 740.91	1 104.80	5 509.99	3 188.99
2021	12		3 716.42	24 067.42	16 405.53	1 033.81	7 906.35	3 375.45
2022	1		3 304.27	23 432.83	13 925.82	1 138.13	7 300.25	3 632.40
	2		3 262.24	24 654.71	13 567.43	1 143.02	7 185.77	3 542.25
	3		2 933.49	20 837.56	12 522.68	1 159.22	6 742.99	3 524.05
	4		2 831.72	20 851.04	11 517.53	1 138.26	6 519.20	3 279.52
	5		2 904.73	21 369.34	11 390.43	1 103.69	6 771.92	3 369.59
	6		3 143.88	22 529.22	13 196.50	1 080.62	6 471.94	3 423.11
	7		2 867.51	21 091.66	12 628.37	1 094.96	6 264.23	3 142.01
	8		2 819.07	20 693.43	12 028.89	1 124.17	6 058.54	3 045.61
	9		2 402.47	19 017.61	9 526.00	1 050.60	5 192.15	2 685.13
	10		2 028.54	15 684.51	9 118.80	986.50	4 472.16	2 421.61
	11		2 612.82	19 942.49	11 801.20	1 098.98	5 310.62	3 010.53
	12		2 802.42	20 737.14	12 740.91	1 104.80	5 509.99	3 188.99
2023	1		3 120.40	21 348.47	13 764.34	1 215.22	5 811.14	3 466.32
	2		2 805.44	20 266.17	12 244.67	1 252.23	5 524.78	3 284.76
2023	2	1	3 199.61	21 643.66	14 229.33	1 233.72	5 857.81	3 449.13
		2	3 179.96	21 682.10	14 453.95	1 234.75	5 861.79	3 425.29
		3	3 148.13	21 390.96	14 236.69	1 233.66	5 820.42	3 370.44
		6	3 054.14	21 040.21	13 556.51	1 227.66	5 772.56	3 341.23
		7	3 055.17	20 978.88	13 658.90	1 223.84	5 779.94	3 348.69
		8	3 055.36	20 975.94	13 641.62	1 219.63	5 844.62	3 376.48
		9	3 117.39	21 120.87	13 786.83	1 227.83	5 856.09	3 409.66
		10	3 034.17	20 768.02	13 431.17	1 232.67	5 847.43	3 376.98
		13	3 061.70	21 129.14	13 501.26	1 230.88	5 819.47	3 366.96
		14	3 045.78	21 185.29	13 293.64	1 230.29	5 875.52	3 381.76
		15	2 986.32	20 991.25	12 907.24	1 224.94	5 832.70	3 328.69
		16	3 002.19	20 986.90	12 758.32	1 246.71	5 804.61	3 349.62
		17	2 964.12	20 776.46	12 747.30	1 234.88	5 747.08	3 330.00
		20	2 991.23	20 819.10	13 035.24	1 269.49	5 777.96	3 364.92
		21	2 950.10	20 532.21	12 690.07	1 268.33	5 789.34	3 338.86
		22	2 912.09	20 495.84	12 523.09	1 256.45	5 714.50	3 359.03
		23	2 889.84	20 608.95	12 605.12	1 252.65	5 694.72	3 331.85
		24	2 854.33	20 370.82	12 397.12	1 239.88	5 654.14	3 305.61
		27	2 831.95	20 483.03	12 188.78	1 224.17	5 572.25	3 290.28
		28	2 805.44	20 266.17	12 244.67	1 252.23	5 524.78	3 284.76

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲)(續) 港股市場指數
(A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

			恒生綜合行業指數 --- 續 Hang Seng Composite Industry Indexes --- cont'd (3.1.2000=2 000)			恒生綜合市值指數 Hang Seng Composite Size Indexes (3.1.2000=2 000)			恒生港股通指數 Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index (31.12.2014=3 000)
年	月	日	地產建築業 Properties & Construction	資訊科技業 Information Technology	綜合企業 Conglomerates	恒生綜合 大型股指數 Hang Seng Composite LargeCap Index	恒生綜合 中型股指數 Hang Seng Composite MidCap Index	恒生綜合 小型股指數 Hang Seng Composite SmallCap Index	
Year	Month	Day							
2020			3 694.32	21 008.44	1 528.12	2 601.40	5 730.07	2 264.45	3 964.48
2021			2 999.89	14 230.67	1 513.57	2 169.43	5 030.40	2 036.68	3 526.11
2022			2 364.95	10 655.66	1 507.94	1 790.14	4 030.81	1 623.04	2 930.12
2021	12		2 999.89	14 230.67	1 513.57	2 169.43	5 030.40	2 036.68	3 526.11
2022	1		3 154.72	14 264.01	1 650.04	2 190.11	4 813.78	1 907.92	3 541.10
	2		3 011.98	12 828.24	1 641.95	2 094.41	4 799.71	1 921.29	3 413.42
	3		2 913.02	11 861.15	1 677.76	1 994.17	4 489.09	1 788.67	3 229.62
	4		2 899.69	11 757.24	1 603.03	1 918.14	4 334.22	1 732.16	3 106.20
	5		2 836.97	11 623.79	1 650.47	1 945.11	4 367.84	1 721.84	3 164.92
	6		2 827.84	12 194.35	1 550.47	1 991.95	4 484.37	1 753.01	3 223.57
	7		2 447.53	10 725.36	1 536.68	1 820.31	4 086.13	1 623.11	2 952.83
	8		2 346.07	11 067.76	1 519.31	1 802.96	4 017.17	1 576.91	2 909.46
	9		2 091.51	9 095.33	1 357.84	1 543.99	3 446.43	1 336.85	2 502.38
	10		1 684.17	7 183.10	1 233.34	1 310.52	3 062.99	1 243.44	2 173.21
	11		2 268.22	9 632.01	1 433.55	1 671.73	3 921.78	1 526.42	2 758.51
	12		2 364.95	10 655.66	1 507.94	1 790.14	4 030.81	1 623.04	2 930.12
2023	1		2 496.51	12 202.36	1 625.67	1 981.35	4 374.80	1 767.14	3 205.37
	2		2 295.42	10 405.64	1 513.86	1 792.79	4 059.88	1 642.52	2 946.96
2023	2	1	2 527.13	12 465.83	1 648.65	2 005.06	4 477.89	1 812.46	3 247.08
		2	2 506.27	12 394.06	1 630.37	1 994.78	4 459.92	1 827.63	3 232.22
		3	2 485.44	12 273.84	1 601.69	1 970.44	4 406.03	1 803.23	3 195.57
		6	2 422.29	11 905.04	1 582.01	1 929.41	4 280.71	1 741.40	3 125.61
		7	2 426.41	12 013.08	1 576.09	1 936.80	4 301.67	1 750.43	3 132.90
		8	2 442.35	11 841.00	1 598.90	1 935.05	4 306.04	1 745.97	3 132.63
		9	2 454.84	12 211.89	1 605.26	1 968.10	4 357.33	1 769.47	3 179.23
		10	2 438.05	11 762.89	1 608.27	1 926.30	4 287.21	1 736.43	3 120.88
		13	2 397.73	11 804.21	1 597.46	1 926.34	4 310.87	1 734.94	3 126.67
		14	2 411.40	11 627.98	1 599.78	1 919.73	4 292.68	1 722.91	3 120.50
		15	2 361.20	11 540.04	1 567.29	1 893.37	4 221.15	1 692.21	3 074.08
		16	2 383.58	11 727.45	1 567.38	1 909.87	4 224.62	1 688.33	3 090.85
		17	2 358.36	11 436.45	1 566.54	1 883.61	4 201.98	1 679.95	3 056.60
		20	2 398.69	11 515.81	1 582.93	1 900.13	4 277.30	1 712.85	3 092.63
		21	2 402.71	11 038.05	1 584.50	1 864.24	4 242.21	1 695.82	3 051.73
		22	2 396.79	10 865.09	1 565.21	1 852.56	4 200.45	1 687.66	3 036.02
		23	2 378.28	10 931.69	1 551.20	1 847.65	4 205.53	1 688.43	3 021.74
		24	2 332.99	10 588.61	1 543.81	1 816.19	4 139.81	1 665.87	2 983.72
		27	2 326.60	10 583.49	1 531.98	1 809.16	4 089.41	1 642.54	2 967.07
		28	2 295.42	10 405.64	1 513.86	1 792.79	4 059.88	1 642.52	2 946.96

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(乙) 港股主題指數
(B) Hong Kong-listed Thematic Indexes

年	月	日	恒生中國 企業指數 Hang Seng China Enterprises Index (3.1.2000=2 000)	恒生 香港35 Hang Seng HK 35 (3.1.2000=2 000)	恒生 科技指數 Hang Seng TECH Index (31.12.2014=3 000)	恒生香港上市 生物科技指數 Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index (31.12.2013=1 000)	恒生房地產 基金指數 Hang Seng REIT Index (25.11.2005=3 000)
Year	Month	Day					
2020			10 738.40	3 207.89	8 425.90	2 293.20	6 044.46
2021			8 236.35	3 109.95	5 670.96	1 655.87	5 915.45
2022			6 704.94	2 704.58	4 128.79	1 346.14	4 511.42
2021	12		8 236.35	3 109.95	5 670.96	1 655.87	5 915.45
2022	1		8 349.95	3 113.65	5 416.29	1 425.17	5 863.78
	2		8 023.93	2 987.04	5 118.02	1 427.52	5 495.51
	3		7 525.89	2 963.00	4 557.99	1 302.69	5 569.68
	4		7 298.69	2 794.85	4 471.75	1 189.00	5 451.27
	5		7 416.75	2 830.37	4 483.60	1 175.28	5 596.59
	6		7 666.88	2 871.47	4 870.30	1 344.89	5 261.55
	7		6 885.48	2 793.83	4 331.19	1 279.74	5 337.74
	8		6 865.12	2 675.44	4 273.68	1 221.66	4 934.38
	9		5 914.08	2 325.36	3 450.12	994.02	4 095.63
	10		4 938.56	2 039.60	2 852.57	992.97	3 454.55
	11		6 374.44	2 490.48	3 798.19	1 269.43	4 088.49
	12		6 704.94	2 704.58	4 128.79	1 346.14	4 511.42
2023	1		7 424.92	2 879.03	4 542.58	1 454.36	5 167.66
	2		6 581.47	2 677.82	3 925.06	1 287.73	4 871.79
2023	2	1	7 560.40	2 901.39	4 695.70	1 503.73	5 249.43
		2	7 505.79	2 899.69	4 696.55	1 527.43	5 322.28
		3	7 387.02	2 877.06	4 634.19	1 505.71	5 322.46
		6	7 189.37	2 830.74	4 464.82	1 430.91	5 223.89
		7	7 232.25	2 822.83	4 516.31	1 441.48	5 180.63
		8	7 189.29	2 842.51	4 431.58	1 439.27	5 253.34
		9	7 313.73	2 867.79	4 571.71	1 451.40	5 210.42
		10	7 126.19	2 840.87	4 362.22	1 411.85	5 264.17
		13	7 144.45	2 811.95	4 374.90	1 418.55	5 041.68
		14	7 110.42	2 818.74	4 330.60	1 398.21	5 045.66
		15	7 018.14	2 767.74	4 288.75	1 356.32	5 028.86
		16	7 089.95	2 769.93	4 367.10	1 341.49	5 039.13
		17	6 991.27	2 741.97	4 257.63	1 344.29	4 981.75
		20	7 063.94	2 757.39	4 311.61	1 373.51	4 964.30
		21	6 925.07	2 736.52	4 158.04	1 339.30	4 949.72
		22	6 832.76	2 739.58	4 100.58	1 322.94	4 913.87
		23	6 859.95	2 694.64	4 149.12	1 333.21	4 876.86
		24	6 703.45	2 684.55	4 010.66	1 312.81	4 843.36
		27	6 670.22	2 679.89	3 989.83	1 286.96	4 822.61
		28	6 581.47	2 677.82	3 925.06	1 287.73	4 871.79

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(丙) 跨市場指數
(C) Cross-market Indexes

年 Year	月 日 Month Day		恒生滬深港通 AH股 溢價指數 Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index (3.1.2006=1 000)	恒生神州 50指數 (美元) Hang Seng China 50 Index (USD) (3.1.2000=2 000)	恒生滬深港通 中國500指數 (人民幣) Hang Seng Stock Connect China 500 Index (CNY) (31.12.2014=3 000)	恒生滬深港通 大灣區綜合指數 (人民幣) Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index (CNY) (31.12.2014=3 000)
2020			139.76	10 106.15	4 718.20	5 803.28
2021			147.00	8 660.45	4 365.10	5 004.59
2022			138.39	6 849.45	3 531.26	4 268.63
2021	12		147.00	8 660.45	4 365.10	5 004.59
2022	1		138.36	8 599.87	4 134.66	4 842.26
	2		142.36	8 332.12	4 077.23	4 711.64
	3		142.54	7 830.09	3 758.83	4 352.45
	4		138.49	7 464.42	3 632.34	4 189.14
	5		137.17	7 469.46	3 724.36	4 266.68
	6		141.89	7 950.27	3 991.33	4 591.41
	7		144.41	7 205.54	3 686.18	4 213.41
	8		145.04	7 090.10	3 658.74	4 146.04
	9		148.85	6 313.97	3 359.86	3 793.69
	10		154.54	5 312.31	3 069.90	3 416.21
	11		139.83	6 407.15	3 494.71	4 121.73
	12		138.39	6 849.45	3 531.26	4 268.63
2023	1		134.38	7 634.94	3 783.39	4 553.07
	2		141.14	6 945.47	3 652.07	4 358.83
2023	2	1	134.03	7 728.17	3 824.79	4 582.56
		2	135.22	7 698.62	3 805.22	4 541.89
		3	135.88	7 582.04	3 772.60	4 506.19
		6	136.90	7 405.37	3 714.95	4 435.11
		7	136.49	7 431.50	3 724.35	4 453.27
		8	135.71	7 388.32	3 707.04	4 449.02
		9	135.63	7 510.19	3 761.53	4 525.06
		10	136.85	7 385.16	3 723.12	4 475.57
		13	136.48	7 416.06	3 755.65	4 494.57
		14	137.03	7 383.75	3 751.34	4 494.35
		15	137.33	7 304.59	3 728.76	4 450.48
		16	136.67	7 339.96	3 717.67	4 451.74
		17	136.04	7 210.89	3 671.60	4 396.24
		20	136.84	7 355.65	3 746.80	4 464.18
		21	137.72	7 252.39	3 737.46	4 446.23
		22	138.00	7 144.76	3 705.33	4 415.91
		23	137.76	7 156.96	3 703.93	4 408.19
		24	137.93	6 991.74	3 665.71	4 374.03
		27	138.34	6 955.20	3 652.11	4 363.20
		28	141.14	6 945.47	3 652.07	4 358.83

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(丁) ESG 指數
(D) ESG Indexes

年	月	日	恒生 可持續發展 企業指數 Hang Seng Corporate Sustainability Index (2.1.2018=3 000)	恒生 ESG50指數 Hang Seng ESG 50 Index (5.9.2014=3 000)	恒指 ESG指數 HSI ESG Index (8.9.2014=3 000)	恒指 ESG增強指數(1) HSI ESG Enhanced Index(1) (7.12.2018=6 000)	恒指 低碳指數 HSI Low Carbon Index (5.12.2014=6 000)
Year	Month	Day					
2020			2 806.37	3 517.46	3 201.01	6 646.19	6 997.33
2021			2 834.43	3 272.29	2 910.11	5 759.95	6 044.46
2022			2 585.74	2 796.46	2 479.61	4 789.69	5 080.50
2021	12		2 834.43	3 272.29	2 910.11	5 759.95	6 044.46
2022	1		2 936.93	3 349.80	2 964.56	5 831.19	6 143.76
	2		2 884.57	3 248.03	2 833.77	5 554.45	5 840.91
	3		2 813.11	3 105.07	2 754.97	5 324.97	5 664.66
	4		2 688.55	2 959.01	2 635.01	5 082.39	5 415.77
	5		2 735.76	2 995.96	2 684.93	5 123.15	5 486.18
	6		2 737.50	3 009.79	2 710.58	5 283.87	5 628.05
	7		2 618.35	2 809.06	2 534.18	4 847.97	5 148.56
	8		2 539.34	2 756.87	2 479.38	4 745.70	5 105.98
	9		2 272.64	2 412.38	2 160.81	4 055.34	4 401.54
	10		2 032.52	2 126.01	1 878.94	3 383.71	3 739.21
	11		2 438.43	2 639.32	2 326.40	4 419.47	4 769.32
	12		2 585.74	2 796.46	2 479.61	4 789.69	5 080.50
2023	1		2 738.46	3 025.34	2 694.86	5 287.77	5 610.79
	2		2 612.15	2 835.97	2 488.06	4 788.75	5 060.00
2023	2	1	2 745.60	3 049.34	2 716.71	5 337.76	5 666.62
		2	2 742.08	3 038.86	2 707.76	5 310.63	5 632.30
		3	2 722.89	3 008.24	2 679.22	5 252.77	5 557.96
		6	2 687.36	2 959.04	2 630.13	5 132.26	5 439.76
		7	2 681.80	2 965.29	2 635.86	5 151.49	5 461.66
		8	2 702.21	2 985.29	2 642.32	5 166.96	5 454.83
		9	2 725.60	3 015.60	2 675.17	5 250.23	5 545.52
		10	2 700.93	2 976.25	2 632.41	5 141.05	5 429.54
		13	2 671.08	2 958.07	2 618.63	5 112.62	5 423.11
		14	2 683.05	2 971.29	2 621.19	5 104.08	5 411.12
		15	2 642.06	2 921.30	2 583.23	5 020.08	5 331.26
		16	2 662.10	2 942.71	2 602.30	5 063.98	5 385.18
		17	2 638.71	2 913.33	2 571.97	4 993.38	5 314.16
		20	2 662.54	2 943.13	2 593.66	5 036.93	5 359.91
		21	2 653.77	2 924.05	2 565.32	4 957.88	5 261.27
		22	2 666.31	2 920.81	2 560.55	4 939.55	5 233.15
		23	2 651.52	2 889.15	2 547.35	4 920.21	5 214.35
		24	2 627.15	2 857.57	2 511.43	4 823.87	5 116.36
		27	2 615.70	2 844.34	2 501.75	4 820.19	5 102.07
		28	2 612.15	2 835.97	2 488.06	4 788.75	5 060.00

註釋： 按日指數代表當日的收市指數，而按年及按月指數代表期內最後一個交易日的收市指數。

為了更全面地反映香港股票市場的情況，本統計表內所選定的各項指數會不時檢討。

(1) 前稱「恒指 ESG 篩選指數」。

Notes : Daily indexes refer to the closing indexes of that day while annual and monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at end of the period.

To more comprehensively reflect the local stock market situation, indexes selected in this table will be reviewed from time to time.

(1) Formerly named as “HSI ESG Screened Index”.

資料來源：恒生指數有限公司

Source : Hang Seng Indexes Company Limited

表 9.17 標準普爾／香港交易所大型股指數、標準普爾／香港交易所GEM指數、成交金額及市場總值

Table 9.17 S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation

年 Year	月 Month	日 Day	主板 Main Board			GEM		
			標準普爾／ 香港交易所 大型股指數 S&P/HKEX LargeCap Index (28.2.2003=10 000)	成交金額(2) (百萬元) Turnover(2) (HK\$ million)	市價總值(1) (百萬元) Market capitalisation(1) (HK\$ million)	標準普爾／ 香港交易所 GEM指數 S&P/HKEX GEM Index (28.2.2003=1 000)	成交金額 (百萬元) Turnover (HK\$ million)	市價總值(1) (百萬元) Market capitalisation(1) (HK\$ million)
2020			41 899.21	32,023,781.78	47,392,196.36	133.80	86,366.10	130,822.84
2021			34 253.03	41,086,361.67	42,272,766.38	60.99	95,891.52	108,380.95
2022			28 196.23	30,686,193.03	35,581,728.96	36.15	40,997.65	85,049.76
2021	12		34 253.03	2,586,938.93	42,272,766.38	60.99	3,722.41	108,380.95
2022	1		34 652.51	2,695,914.42	42,028,852.77	50.71	4,373.01	98,924.95
	2		32 660.47	2,214,192.70	40,791,733.81	47.98	2,240.90	97,243.38
	3		31 678.51	4,018,450.32	38,840,839.61	42.27	3,026.56	90,531.14
	4		30 425.57	2,097,837.63	37,560,041.09	38.67	2,934.83	84,300.71
	5		30 675.57	2,385,573.17	37,794,382.63	38.99	2,777.58	88,185.20
	6		31 529.50	3,157,982.29	38,970,450.11	42.75	6,201.86	94,422.50
	7		28 744.22	2,167,949.95	35,795,797.96	40.19	3,204.85	92,837.46
	8		28 883.14	2,121,596.81	35,499,087.72	38.98	3,417.18	91,622.75
	9		24 471.22	1,948,050.55	30,742,612.41	35.41	2,263.37	84,559.48
	10		20 456.10	2,089,854.44	26,316,638.47	32.51	2,046.98	77,931.38
	11		26 228.39	3,083,699.42	33,234,909.35	35.98	4,182.52	82,907.17
	12		28 196.23	2,705,091.31	35,581,728.96	36.15	4,327.99	85,049.76
2023	1		31 857.69	2,515,874.11	38,893,045.27	40.94	3,413.94	93,763.17
	2		28 456.26	2,364,934.84	35,715,478.00	39.82	2,693.00	92,128.85
2023	2	1	32 238.77	155,574.34	39,530,734.31	41.95	149.96	96,030.53
		2	32 118.49	140,050.98	39,383,940.80	41.96	210.42	95,374.84
		3	31 667.72	129,960.36	38,970,369.94	42.06	143.43	95,394.03
		6	31 017.24	136,020.12	38,100,435.38	41.28	150.10	94,583.80
		7	31 288.82	103,776.55	38,297,341.33	41.13	120.99	94,122.81
		8	31 193.58	115,601.37	38,278,673.48	39.98	122.95	92,205.17
		9	31 756.66	117,764.67	38,851,217.60	41.19	127.44	93,910.65
		10	31 003.78	119,780.75	38,070,719.48	41.38	168.97	94,327.28
		13	30 965.43	112,070.44	38,152,393.39	41.23	123.11	94,168.89
		14	30 789.49	97,670.63	38,026,595.38	40.38	138.55	93,228.05
		15	30 421.42	112,312.94	37,510,880.61	39.98	152.10	92,761.72
		16	30 749.37	122,904.40	37,782,823.82	40.08	127.41	92,627.06
		17	30 269.91	89,739.39	37,334,059.66	39.55	113.66	91,848.10
		20	30 471.10	112,061.45	37,730,195.16	39.99	115.88	92,512.06
		21	29 677.86	111,176.54	37,155,510.45	39.44	102.75	91,724.79
		22	29 494.59	114,607.21	36,874,515.11	39.55	120.55	91,831.48
		23	29 415.95	102,661.78	36,882,223.79	39.97	125.28	92,553.44
		24	28 743.08	116,312.94	36,236,895.84	39.65	113.12	92,254.94
		27	28 686.64	112,415.03	36,025,196.32	39.37	98.10	91,439.49
		28	28 456.26	142,472.96	35,715,478.00	39.82	168.25	92,128.85

註釋： 按日指數代表當日的收市指數，而按年及按月指數代表期內最後一個交易日的收市指數。

(1) 期末數字。

(2) 包括主板及非上市可交易股份。

資料來源：香港交易及結算所有限公司

Notes: Daily indexes refer to the closing indexes of that day while annual and monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at end of the period.

(1) End period figures.

(2) Include Main Board and Trading Only Stocks.

Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.18
Table 9.18

2023年2月份恒生指數成分股每日收市價
Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023

元								
\$								
金融								
Finance								
當日收市 As at end of day	友邦保險 AIA	中國銀行 Bank of China	中銀香港 BOC Hong Kong	建設銀行 CCB	中國人壽 China Life	招商銀行 CM Bank	恒生銀行 Hang Seng Bank	香港 交易所 HKEX
2月 February								
1	86.95	3.00	27.05	5.07	14.40	50.75	129.00	352.40
2	85.35	2.99	26.35	5.04	14.10	50.05	126.40	352.40
3	84.95	2.98	26.20	5.01	13.76	48.15	125.20	352.40
6	85.60	2.94	26.10	4.96	13.46	46.40	124.70	337.60
7	85.40	2.96	26.25	4.96	13.44	46.25	124.10	339.20
8	85.70	2.97	26.35	5.00	13.50	46.90	125.60	337.20
9	87.85	2.98	26.30	4.99	13.98	46.90	125.40	343.40
10	86.20	2.95	26.25	4.98	13.60	46.35	126.10	335.00
13	86.05	2.94	26.00	4.95	13.76	45.40	126.80	335.00
14	86.30	2.94	26.50	4.97	14.00	45.75	125.50	337.20
15	84.10	2.93	26.10	4.94	13.56	44.55	124.00	332.80
16	85.20	2.93	26.20	4.93	13.66	44.70	123.70	334.60
17	83.65	2.93	26.25	4.94	13.52	43.95	123.30	330.80
20	83.25	2.95	26.75	4.98	14.10	45.75	124.10	332.80
21	82.50	2.95	26.90	4.99	14.02	45.50	128.20	329.40
22	82.40	2.93	27.45	4.93	13.80	44.55	131.60	327.40
23	81.10	2.93	26.75	4.93	13.76	44.80	130.90	327.60
24	81.20	2.91	26.65	4.88	13.50	43.80	128.80	319.40
27	82.15	2.90	26.60	4.85	13.38	43.45	127.40	318.60
28	83.25	2.88	26.55	4.80	13.30	42.50	127.60	314.60
金融 --- 續								
Finance --- cont'd								
公用事業								
Utilities								
當日收市 As at end of day	滙豐控股 HSBC Holdings	工商銀行 ICBC	中國平安 Ping An	長江 基建集團 CKI Holdings	中電控股 CLP Holdings	新奧能源 ENN Energy	香港 中華煤氣 HK & China Gas	電能實業 Power Assets
2月 February								
1	57.05	4.15	61.65	44.40	58.00	120.90	7.89	44.25
2	57.65	4.13	60.40	44.60	58.35	118.30	7.88	44.90
3	55.90	4.08	57.90	44.70	58.20	115.50	7.79	44.65
6	56.60	4.01	56.05	44.05	57.75	115.00	7.76	44.15
7	56.60	4.05	57.05	43.90	57.60	114.20	7.67	43.75
8	57.80	4.08	57.60	44.30	57.80	115.70	7.71	43.75
9	58.00	4.05	59.15	43.95	57.75	116.00	7.73	43.90
10	58.00	4.04	58.30	44.15	57.55	114.90	7.71	43.75
13	57.75	4.03	58.05	43.60	57.30	116.80	7.68	43.40
14	58.20	4.03	58.30	44.00	57.70	117.80	7.72	43.65
15	57.55	3.98	56.70	43.30	57.10	120.10	7.66	43.20
16	58.10	3.98	57.45	42.85	56.70	121.00	7.60	42.90
17	58.20	4.00	57.05	42.50	56.20	118.60	7.46	42.45
20	58.75	4.03	58.05	42.95	56.35	119.70	7.43	42.80
21	57.60	4.03	57.35	43.25	57.00	121.70	7.51	43.00
22	60.65	4.01	55.60	42.75	56.50	119.00	7.43	42.75
23	59.35	4.02	55.90	42.00	56.15	119.20	7.34	42.25
24	59.55	3.99	54.15	42.25	56.50	117.50	7.37	42.55
27	59.05	3.95	53.50	41.70	55.70	114.50	7.36	42.00
28	59.30	3.92	53.30	41.40	55.55	111.50	7.38	42.00

表 9.18 (續) 2023年2月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023

元
\$

當日收市 As at end of day	地產 Properties							
	碧桂園服務 CG Services	中國 海外發展 China Overseas	華潤置地 China Res Land	華潤 萬象生活 China Res Mixc	長實集團 CK Asset	碧桂園 Country Garden	恒隆地產 Hang Lung Ppt	恒基地產 Henderson Land
2月 February								
1	21.70	21.40	38.20	45.55	50.90	3.03	15.18	29.05
2	20.40	20.75	37.10	44.05	51.60	2.91	15.60	29.20
3	18.92	20.30	36.75	43.40	51.15	2.80	16.02	29.30
6	17.76	19.86	36.00	41.95	49.90	2.70	15.60	28.90
7	17.84	19.80	36.10	42.20	50.15	2.76	15.80	28.75
8	17.48	20.15	36.75	42.05	50.75	2.70	15.78	28.80
9	17.68	20.20	37.00	42.55	50.70	2.74	15.92	28.95
10	16.42	20.15	36.50	41.70	50.80	2.67	15.98	29.20
13	16.94	20.00	36.60	42.60	50.40	2.69	15.64	27.80
14	17.22	20.05	36.80	44.05	51.35	2.68	15.80	28.25
15	16.24	19.12	35.95	42.45	50.30	2.53	15.78	27.70
16	16.56	19.72	36.20	44.45	50.55	2.58	16.02	27.55
17	16.16	19.66	35.70	43.35	49.90	2.55	15.90	27.05
20	16.72	20.40	36.90	44.55	50.00	2.66	16.04	27.45
21	16.64	20.60	37.70	44.10	50.25	2.68	16.10	27.45
22	16.14	20.70	37.35	43.75	50.35	2.63	15.62	27.90
23	15.90	20.45	37.10	44.15	49.70	2.61	15.54	27.25
24	15.10	20.05	36.20	43.05	49.40	2.55	15.54	27.15
27	15.24	20.00	36.00	43.20	49.65	2.52	15.30	27.40
28	14.54	19.46	34.80	43.00	49.20	2.40	15.14	27.55
地產 --- 續 Properties --- cont'd								
當日收市 As at end of day	地產 --- 續 Properties --- cont'd					工商業 Commerce and Industry		
	領展房產 基金 Link REIT	龍湖集團 Longfor Group	新世界發展 New World Dev	新鴻基地產 SHK Ppt	九龍倉 置業 Wharf REIC	阿里健康 Ali Health	安踏體育 ANTA Sports	阿里巴巴-SW BABA-SW
2月 February								
1	62.90	25.85	23.90	111.30	44.85	7.05	118.10	110.00
2	64.30	25.55	24.15	111.00	44.50	6.83	117.20	109.00
3	64.65	24.85	23.95	113.10	45.05	6.82	116.80	106.10
6	62.90	24.25	23.55	112.20	44.10	6.33	113.10	103.20
7	62.60	24.60	23.55	110.50	44.05	6.34	113.10	104.80
8	63.50	24.95	24.00	112.30	44.75	6.11	113.50	103.50
9	62.80	25.70	24.25	112.00	44.65	6.38	115.40	107.60
10	-	25.35	23.95	112.00	44.15	6.05	109.60	104.10
13	54.75	25.45	22.35	109.10	42.85	6.12	110.80	104.00
14	54.00	25.60	22.35	111.70	43.60	5.95	110.70	102.50
15	53.80	24.70	22.10	109.70	43.40	5.70	106.70	100.90
16	53.75	25.40	22.30	111.10	43.85	5.90	105.10	102.10
17	53.05	24.50	21.85	110.90	43.00	6.01	104.60	99.45
20	52.35	24.90	22.00	111.30	43.40	6.09	106.00	99.40
21	52.75	24.85	21.60	111.00	42.70	5.86	104.30	95.20
22	53.20	24.40	21.35	111.90	43.55	5.79	104.30	92.95
23	53.20	24.15	21.25	110.70	43.85	5.90	104.40	95.15
24	50.10	23.60	20.70	108.40	43.05	5.71	103.00	90.05
27	50.85	23.55	21.25	108.10	42.80	5.72	103.80	89.40
28	51.60	22.40	21.35	107.20	43.00	5.60	103.40	86.50

表 9.18 (續) 2023年2月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023

									元 \$
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd									
當日收市 As at end of day	百度集團-SW BIDU-SW	百威亞太 Bud APAC	比亞迪股份 BYD Company	中國移動 China Mobile	華潤啤酒 China Res Beer	中國神華 China Shenhua	中國聯通 China Unicom	中國宏橋 China Hongqiao	
2月 February									
1	144.30	24.75	260.00	56.80	59.60	24.05	5.54	9.30	
2	151.50	24.60	262.00	56.80	59.30	24.30	5.58	9.28	
3	144.80	24.45	254.80	56.75	58.40	24.00	5.56	8.88	
6	140.90	23.95	245.80	56.60	57.50	23.90	5.48	8.48	
7	162.50	23.55	245.40	56.30	57.50	23.90	5.51	8.57	
8	157.40	23.45	242.00	56.15	57.00	23.85	5.47	8.68	
9	151.60	23.70	249.40	56.60	59.00	23.85	5.56	8.75	
10	140.40	22.90	240.60	56.95	58.00	23.55	5.63	8.56	
13	143.10	23.60	241.00	57.00	60.85	23.45	5.59	8.51	
14	143.70	23.70	238.60	56.80	60.15	23.45	5.80	8.49	
15	149.10	23.35	236.20	56.60	59.75	23.15	5.79	8.34	
16	148.10	23.55	235.20	57.75	59.55	23.10	5.92	7.99	
17	141.30	23.30	229.60	57.35	58.90	23.45	5.81	8.28	
20	145.00	23.25	229.00	59.10	58.70	23.55	6.01	9.10	
21	138.10	23.00	227.80	58.90	57.55	23.90	6.16	9.20	
22	140.50	23.05	224.80	58.35	57.10	23.90	6.09	9.01	
23	139.80	23.20	225.00	58.60	57.80	24.15	5.76	8.85	
24	131.40	23.15	223.00	57.95	56.80	24.05	5.64	8.66	
27	134.00	23.70	215.40	57.30	58.25	23.95	5.43	8.39	
28	134.80	23.50	211.20	58.80	57.95	23.60	5.72	8.39	
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd									
當日收市 As at end of day	周大福 Chow Tai Fook	中信股份 CITIC	長和 CKH Holdings	中國 海洋石油 CNOOC	石藥集團 CSPC Pharma	銀河娛樂 Galaxy Ent	吉利汽車 Geely Auto	海底撈 Haidilao	
2月 February									
1	16.66	9.27	50.65	11.60	9.02	56.40	13.28	21.35	
2	16.78	9.21	50.40	11.54	9.14	55.35	12.84	20.65	
3	16.70	9.08	49.30	11.26	9.15	54.80	12.64	20.30	
6	16.34	8.98	48.70	11.16	8.79	54.25	12.16	19.88	
7	16.72	8.96	48.55	11.40	8.75	52.85	12.08	19.84	
8	16.54	9.17	48.90	11.56	8.93	52.70	11.76	19.44	
9	16.54	9.12	49.35	11.46	8.94	54.40	12.02	19.94	
10	16.10	9.13	49.45	11.30	8.82	53.85	11.62	19.34	
13	16.26	9.08	49.00	11.40	8.84	54.10	11.74	20.25	
14	16.54	9.04	49.25	11.46	8.88	53.60	11.70	19.96	
15	16.12	8.94	47.80	11.36	8.73	53.40	11.62	19.44	
16	15.84	8.94	47.90	11.38	8.75	52.50	11.70	19.70	
17	15.32	8.91	47.80	11.36	8.75	52.20	11.56	19.66	
20	15.42	9.05	48.25	11.38	8.73	51.75	11.52	19.90	
21	15.30	9.14	48.15	11.62	8.69	51.65	11.54	19.20	
22	15.64	8.99	47.75	11.52	8.56	51.75	11.38	19.08	
23	15.70	8.98	47.45	11.48	8.78	51.90	11.42	19.48	
24	15.72	8.98	47.55	11.38	8.83	53.25	10.80	19.26	
27	15.40	8.86	47.15	11.16	8.62	52.15	10.72	21.90	
28	15.20	8.66	46.80	11.02	8.43	52.20	10.18	21.70	

表 9.18 (續) 2023年2月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023

元
\$

工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd							
當日收市 As at end of day	海爾智家 Haier Smarthome	翰森製藥 Hansoh Pharma	恒安國際 Hengan Int'l	京東集團-SW JD-SW	聯想集團 Lenovo Group	李寧 Li Ning	美團-W Meituan-W
2月 February							
1	29.45	16.30	38.30	238.00	6.31	77.60	180.10
2	29.15	16.42	38.55	236.40	6.35	76.75	176.60
3	28.90	16.38	38.30	230.80	6.39	76.75	172.80
6	28.05	15.74	37.70	222.60	6.31	73.40	164.10
7	28.60	15.80	37.75	222.60	6.35	73.35	163.70
8	28.85	15.64	38.00	219.20	6.58	73.25	153.10
9	29.35	15.90	37.80	224.60	6.78	75.20	153.50
10	28.60	15.20	37.70	210.40	6.57	72.20	148.10
13	29.15	15.30	37.55	207.40	6.56	73.95	148.20
14	29.30	15.10	37.75	203.60	6.60	72.65	147.70
15	28.55	14.66	37.45	202.00	6.56	71.00	145.90
16	28.95	14.60	37.15	212.60	7.00	71.55	148.30
17	28.40	14.74	36.85	210.60	6.78	71.60	144.20
20	29.85	15.18	37.15	207.40	7.10	70.50	145.80
21	29.85	14.66	37.10	189.70	6.95	68.75	139.80
22	29.55	14.62	36.95	184.00	6.88	68.20	140.00
23	29.60	14.74	37.05	187.30	7.26	67.55	139.10
24	28.65	14.38	36.80	178.40	7.08	66.50	134.40
27	27.95	14.20	36.80	178.00	7.11	67.00	136.20
28	27.75	14.10	36.10	173.70	7.04	66.75	136.10
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd							
當日收市 As at end of day	蒙牛乳業 Mengniu Dairy	港鐵公司 MTR Corporation	農夫山泉 Nongfu Spring	網易-S NTES-S	東方 海外國際 OOIL	中國 石油股份 PetroChina	金沙中國 有限公司 Sands China Ltd
2月 February							
1	38.85	42.30	44.45	143.60	137.20	4.22	29.95
2	39.45	42.20	44.75	142.50	135.00	4.21	29.15
3	38.50	42.25	44.65	143.30	134.40	4.10	28.85
6	37.20	41.75	45.05	139.10	135.30	4.07	28.15
7	37.50	41.60	44.45	141.00	137.20	4.10	28.15
8	37.90	41.80	44.65	142.50	139.90	4.12	28.00
9	37.90	41.70	44.05	143.20	139.20	4.12	29.50
10	37.00	41.55	43.15	137.80	136.90	4.10	28.75
13	37.80	41.50	43.45	139.00	132.60	4.13	28.75
14	38.05	41.50	43.70	137.20	129.20	4.13	29.10
15	37.00	40.10	43.55	135.10	124.30	4.10	29.10
16	37.05	40.35	43.80	138.20	125.10	4.12	29.05
17	36.70	40.10	43.15	136.10	126.30	4.13	28.15
20	36.80	40.05	43.45	138.60	125.00	4.17	27.80
21	36.25	40.20	43.15	134.80	125.90	4.19	27.65
22	35.90	40.10	44.00	133.60	125.90	4.15	27.55
23	36.10	39.85	43.95	139.10	128.80	4.13	27.45
24	35.70	39.90	43.75	123.50	130.60	4.12	27.70
27	35.25	39.70	43.80	124.30	132.00	4.08	27.65
28	34.50	39.55	44.00	121.10	126.00	4.02	27.20

表 9.18 (續) 2023年2月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in February 2023

元
\$

工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd							
當日收市 As at end of day	申洲國際 Shenzhou Intl	中國 生物製藥 Sino Biopharm	中國石油 化工股份 Sinopec Corp	中芯國際 SMIC	舜宇 光學科技 Sunny Optical	創科實業 Techtronic Ind	騰訊控股 Tencent
2月 February							
1	100.10	4.60	4.29	17.72	109.20	106.20	385.00
2	100.00	4.76	4.26	17.84	113.90	106.90	383.00
3	99.85	4.67	4.15	17.68	112.20	109.40	385.00
6	96.05	4.52	4.11	17.22	104.50	105.20	376.80
7	96.05	4.54	4.15	17.48	102.40	103.60	380.00
8	98.70	4.54	4.20	17.42	102.00	103.90	382.20
9	99.20	4.58	4.21	18.02	107.80	104.60	395.60
10	93.65	4.49	4.19	17.24	102.40	103.70	383.40
13	94.05	4.49	4.20	17.06	99.85	104.70	386.60
14	92.95	4.46	4.21	17.04	99.05	107.20	378.60
15	91.20	4.33	4.18	17.00	96.90	101.30	377.00
16	91.75	4.24	4.16	16.74	99.60	103.10	382.60
17	89.95	4.23	4.16	16.60	97.40	100.80	373.80
20	92.30	4.22	4.19	16.70	95.60	101.70	377.00
21	89.65	4.25	4.23	16.68	93.55	99.40	361.80
22	87.15	4.20	4.20	16.54	92.70	92.50	356.00
23	86.70	4.18	4.17	16.50	96.05	74.95	356.00
24	86.25	4.12	4.13	16.52	93.60	78.25	349.40
27	85.50	4.07	4.05	16.12	91.60	79.00	349.40
28	85.70	4.05	4.01	16.04	89.00	78.05	343.60

工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd							
當日收市 As at end of day	康師傅控股 Tingyi	萬洲國際 WH Group	藥明生物 Wuxi Bio	小米集團-W Xiaomi-W	信義玻璃 Xinyi Glass	信義光能 Xinyi Solar	中升控股 Zhongsheng Holdings
2月 February							
1	12.94	4.89	67.05	13.50	17.20	10.58	45.55
2	13.00	4.87	68.10	13.68	16.98	10.14	45.60
3	12.92	4.81	65.95	13.48	16.20	10.12	46.15
6	13.02	4.74	63.50	12.82	15.78	9.62	44.25
7	13.04	4.68	64.45	12.84	15.88	9.56	43.60
8	12.78	4.74	65.20	12.46	16.06	9.71	44.10
9	12.80	4.75	65.70	13.52	16.24	9.95	44.65
10	12.72	4.71	64.55	13.08	15.86	9.60	43.75
13	12.84	4.69	64.55	13.14	15.70	9.66	43.30
14	13.02	4.71	62.00	13.02	15.94	9.53	42.95
15	12.96	4.67	60.45	13.04	15.36	9.21	42.85
16	13.04	4.62	57.85	13.14	15.30	9.17	43.70
17	13.06	4.68	56.65	12.70	15.60	9.08	42.85
20	13.10	4.74	58.50	12.84	16.70	9.30	42.75
21	12.92	4.72	56.05	12.56	16.96	9.32	42.20
22	12.88	4.70	54.90	12.24	16.48	9.35	41.45
23	12.98	4.73	54.80	12.14	15.78	9.24	42.20
24	12.80	4.70	53.30	12.00	15.38	9.40	40.30
27	12.98	4.67	53.45	11.86	15.32	9.23	40.25
28	12.68	4.56	54.70	11.86	14.66	8.38	39.15

註釋： 若某日為短暫停牌，則沒有數字列出。

Note : For trading halted, no figure is quoted.

資料來源：香港交易及結算所有限公司

Source : Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.19
Table 9.19

2023年2月份恒生指數期貨及期權
Hang Seng Index Futures and Options in February 2023

		恒生指數期貨 Hang Seng Index Futures				恒生指數期權 Hang Seng Index Options			
		總成交量(張數) Total volume (no. of contracts)		未平倉合約(張數) Open interest (no. of contracts)		結算價 Settlement prices		總成交量 (張數) Total volume (no. of contracts)	未平倉合約 (張數) Open interest (no. of contracts)
當日收市 As at end of day						2023 2月 February	2023 3月 March		
		(a)	(b)	(a)	(b)				
2月	February								
1		111 777	102 710	140 532	12 907	22 089	22 105	15 596	130 616
2		103 119	94 390	137 897	12 182	22 090	22 096	16 590	134 248
3		125 661	102 906	137 971	12 606	21 643	21 648	27 817	140 232
6		153 545	111 267	135 648	13 097	21 243	21 256	24 782	142 506
7		117 281	95 161	133 120	14 523	21 339	21 345	14 250	144 635
8		111 099	96 010	134 108	14 391	21 259	21 260	14 369	146 549
9		118 935	104 727	135 252	17 258	21 681	21 687	20 654	148 233
10		123 562	91 817	136 194	14 524	21 232	21 221	21 809	150 856
13		117 452	97 144	132 984	15 528	21 176	21 164	23 046	152 113
14		100 156	74 472	132 142	15 176	21 099	21 090	12 615	154 197
15		123 217	97 349	133 247	14 899	20 821	20 807	23 239	156 470
16		131 669	102 451	133 643	15 236	21 007	20 998	23 347	157 903
17		117 787	88 058	134 276	16 023	20 640	20 632	29 423	159 900
20		124 474	94 405	130 335	17 775	20 879	20 878	22 835	162 138
21		127 730	94 408	131 000	17 912	20 546	20 543	31 067	170 270
22		225 879	103 125	143 945	17 219	20 349	20 355	34 918	175 212
23		240 792	105 854	138 800	17 676	20 350	20 354	24 134	176 145
24		229 396	105 940	143 158	19 966	19 965	19 949	41 962	181 467
27		161 731	100 205	139 935	18 962	19 918	19 916	37 688	176 551
28		150 267	98 287	134 716	16 691	19 742	19 811	20 983	144 960

註釋：
(a) 恒生指數期貨。
(b) 小型恒生指數期貨。

Notes :
(a) Hang Seng Index Futures.
(b) Mini-Hang Seng Index Futures.

資料來源：香港交易及結算所有限公司
Source : Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.20 在香港交易所(1)上市的公司數目、總市值、收益率及市盈率
Table 9.20 Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX(1)

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	上市公司數目 Number of listed companies						主板所有股份 的平均股息 收益率(%)	主板所有股份 的平均市盈率
		主板 Main Board			GEM			Average dividend yield of all stocks on Main Board (%)	Average price earning ratio of all stocks on Main Board
		H 股	其他	總計	H 股	其他	總計		
		H Shares	Others	Total	H Shares	Others	Total		
2020		272	1 898	2 170	19	349	368	2.0	17.6
2021		279	1 940	2 219	17	336	353	2.7	15.1
2022		300	1 957	2 257	16	324	340	3.5	10.3
2021	12	279	1 940	2 219	17	336	353	2.7	15.1
2022	1	281	1 937	2 218	17	336	353	2.7	14.9
	2	283	1 935	2 218	16	336	352	2.8	14.0
	3	285	1 939	2 224	16	333	349	3.1	11.6
	4	286	1 936	2 222	16	333	349	3.3	10.8
	5	284	1 934	2 218	16	331	347	3.3	10.9
	6	284	1 939	2 223	16	329	345	3.2	11.2
	7	288	1 947	2 235	16	328	344	3.5	10.3
	8	289	1 945	2 234	16	327	343	3.5	10.2
	9	292	1 946	2 238	16	327	343	4.1	8.8
	10	294	1 944	2 238	16	326	342	4.8	7.5
	11	295	1 945	2 240	16	326	342	3.8	9.5
	12	300	1 957	2 257	16	324	340	3.5	10.3
2023	1	303	1 962	2 265	16	324	340	3.2	11.3
	2	303	1 954	2 257	16	323	339	3.5	10.4

上市公司總市值（十億港元） Total market capitalisation of listed companies (HK\$ billion)								
年	月	主板 Main Board			GEM			總計 Total
(期末數字) As at end of		H 股 H Shares	其他 Others	小計 Sub-total	H 股 H Shares	其他 Others	小計 Sub-total	
Year	Month							
2020		6,702.1	40,690.1	47,392.2	2.5	128.3	130.8	47,523.0
2021		6,515.2	35,757.6	42,272.8	2.3	106.1	108.4	42,381.1
2022		5,859.1	29,722.6	35,581.7	1.6	83.5	85.0	35,666.8
2021	12	6,515.2	35,757.6	42,272.8	2.3	106.1	108.4	42,381.1
2022	1	6,687.5	35,341.4	42,028.9	2.2	96.7	98.9	42,127.8
	2	6,712.3	34,079.5	40,791.7	1.9	95.4	97.2	40,889.0
	3	6,504.3	32,336.5	38,840.8	1.8	88.7	90.5	38,931.4
	4	6,265.9	31,294.1	37,560.0	1.8	82.5	84.3	37,644.3
	5	6,397.2	31,397.1	37,794.4	1.7	86.5	88.2	37,882.6
	6	6,347.9	32,622.6	38,970.5	1.7	92.7	94.4	39,064.9
	7	5,848.5	29,947.3	35,795.8	1.7	91.2	92.8	35,888.6
	8	5,731.7	29,767.3	35,499.1	1.7	89.9	91.6	35,590.7
	9	5,188.9	25,553.7	30,742.6	1.6	82.9	84.6	30,827.2
	10	4,699.7	21,616.9	26,316.6	1.5	76.5	77.9	26,394.6
	11	5,669.1	27,565.8	33,234.9	1.5	81.4	82.9	33,317.8
	12	5,859.1	29,722.6	35,581.7	1.6	83.5	85.0	35,666.8
2023	1	6,321.8	32,571.2	38,893.0	1.5	92.2	93.8	38,986.8
	2	5,924.0	29,791.4	35,715.5	1.6	90.5	92.1	35,807.6

註釋： (1) 指香港交易及結算所有限公司。

Note: (1) Denotes Hong Kong Exchanges and Clearing Limited.

資料來源： 香港交易及結算所有限公司

Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.21 金銀買賣報價
Table 9.21 Gold and silver trading prices

年 Year	月 Month	99黃金(以每兩港元計)(1) Tael gold bar (HK\$/tael)(1)				公斤條黃金(以每克港元計)(2) Kilo gold bar (HK\$/gram)(2)				銀(以每10安士港元計) Silver (HK\$/10 oz.)			
		開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low
2020		14,120	17,500	19,110	13,580	380.30	470.80	515.10	367.20	1,392	2,044	2,244	921
2021		17,680	16,920	18,030	15,570	476.50	455.70	486.10	419.60	2,095	1,801	2,215	1,676
2022		17,020	16,890	19,150	15,170	458.70	455.40	514.50	409.10	1,805	1,871	2,085	1,389
2021	12	16,530	16,920	16,920	16,430	445.40	455.70	455.70	442.80	1,779	1,801	1,801	1,708
2022	1	17,020	16,680	17,170	16,640	458.70	450.10	462.80	448.80	1,805	1,773	1,898	1,726
	2	16,738	17,670	18,090	16,738	452.20	478.60	487.40	452.20	1,751	1,893	1,936	1,751
	3	17,760	17,970	19,150	17,750	478.40	483.60	514.50	478.40	1,901	1,931	2,085	1,901
	4	18,060	17,920	18,520	17,540	486.70	480.70	498.10	472.70	1,940	1,820	2,023	1,820
	5	17,470	17,370	17,810	16,830	470.70	467.80	479.10	456.20	1,779	1,711	1,820	1,630
	6	17,170	16,980	17,530	16,950	462.70	457.80	472.30	456.80	1,691	1,627	1,747	1,627
	7	16,920	16,520	16,960	15,810	455.80	444.80	456.80	427.40	1,555	1,571	1,574	1,442
	8	16,500	16,100	16,830	16,100	444.60	435.20	453.40	434.70	1,577	1,450	1,621	1,450
	9	15,980	15,660	16,170	15,190	430.40	421.90	435.20	409.30	1,389	1,478	1,540	1,389
	10	15,580	15,340	16,130	15,170	419.90	414.10	434.30	409.10	1,504	1,504	1,634	1,434
	11	15,300	16,360	16,650	15,230	412.20	440.20	447.10	411.30	1,518	1,664	1,734	1,515
	12	16,540	16,890	16,910	16,400	445.60	455.40	455.70	441.90	1,741	1,871	1,871	1,726
2023	1	17,040	17,830	18,188	17,040	459.20	482.90	490.48	459.20	1,900	1,852	1,906	1,825
	2	18,020	16,910	18,310	16,910	485.60	457.20	492.50	456.10	1,855	1,621	1,897	1,619

註釋： (1) 「99 黃金」是成色 99 黃金（重量 5 兩）。 Notes： (1) “Tael gold bar” refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).
(2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金（重量 1 千克），於 2002 年 4 月 19 日起開始買賣。 (2) “Kilo gold bar” refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.

資料來源：金銀業貿易場 Source：The Chinese Gold and Silver Exchange Society

表 9.22 2023年2月份金銀買賣報價
Table 9.22 Gold and silver trading prices in February 2023

月 Month	日 Day	99黃金(以每兩港元計)(1) Tael gold bar (HK\$/tael)(1)				公斤條黃金(以每克港元計)(2) Kilo gold bar (HK\$/gram)(2)				銀 (以每10安士港元計) Silver (HK\$/10 oz.)	
		開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low		
2月	Feb	1	18,020	17,990	18,020	17,990	485.60	485.10	485.60	485.10	1,855
		2	18,270	18,310	18,310	18,260	492.30	492.50	492.50	492.30	1,897
		3	17,930	17,890	17,940	17,890	483.10	482.60	483.10	482.60	1,845
		6	17,500	17,580	17,580	17,500	471.50	473.50	473.50	471.50	1,834
		7	17,510	17,530	17,540	17,510	471.80	472.80	472.80	471.80	1,755
		8	17,560	17,630	17,630	17,550	473.30	473.50	473.50	473.30	1,751
		9	17,550	17,630	17,630	17,550	472.80	473.80	473.80	472.80	1,755
		10	17,440	17,510	17,510	17,400	469.90	468.80	469.90	468.80	1,720
		13	17,440	17,430	17,440	17,410	469.10	469.80	469.80	469.10	1,714
		14	17,370	17,410	17,410	17,370	468.10	468.80	468.80	468.10	1,723
		15	17,360	17,150	17,360	17,150	467.80	465.90	467.80	465.90	1,709
		16	17,180	17,250	17,250	17,180	462.90	463.20	463.20	462.90	1,708
		17	17,150	17,040	17,150	17,040	462.30	461.10	462.30	461.10	1,684
		20	17,200	17,250	17,250	17,200	463.50	464.10	464.10	463.50	1,700
		21	17,220	17,130	17,220	17,130	464.10	463.50	464.10	463.50	1,701
		22	17,180	17,190	17,190	17,170	462.90	463.10	463.10	462.90	1,716
		23	17,060	17,100	17,150	17,060	459.70	461.10	461.10	459.70	1,700
		24	17,080	17,060	17,090	17,060	460.30	460.10	460.30	460.10	1,673
		27	16,970	16,960	16,970	16,930	457.30	456.10	457.30	456.10	1,619
		28	17,000	16,910	17,010	16,910	458.10	457.20	458.10	457.20	1,621

註釋： (1) 「99 黃金」是成色 99 黃金（重量 5 兩）。 Notes： (1) “Tael gold bar” refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).
(2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金（重量 1 千克），於 2002 年 4 月 19 日起開始買賣。 (2) “Kilo gold bar” refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.

資料來源：金銀業貿易場 Source：The Chinese Gold and Silver Exchange Society

表 9.23 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人數目
Table 9.23 Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents

年 (期末數字) As at end of Year Month	月	獲授權保險人 Authorized insurers					獲授權只經營 再保險業務的 保險人 Insurers authorized to carry on reinsurance business only
		長期業務 Long term business only	一般業務 General business only	綜合業務 Composite business	特定目的 Special purpose	總計 Total	
2020		53	91	20	0	164	17
2021		54	90	19	1	164	17
2022		53	89	19	3	164	17
2021	11	55	90	19	1	165	17
	12	54	90	19	1	164	17
2022	1	53	90	19	1	163	17
	2	53	90	19	1	163	17
	3	53	90	19	1	163	17
	4	53	90	19	1	163	17
	5	53	90	19	2	164	17
	6	53	90	19	2	164	17
	7	53	90	19	2	164	17
	8	53	90	19	2	164	17
	9	53	90	19	2	164	17
	10	53	90	19	2	164	17
	11	53	90	19	2	164	17
	12	53	89	19	3	164	17
2023	1	53	89	19	3	164	17

年 (期末數字) As at end of Year Month	月	持牌保險經紀 Licensed insurance brokers			持牌保險代理人 Licensed insurance agents			
		持牌保險 經紀公司 Licensed insurance broker companies	持牌業務 代表(經紀) Licensed technical representatives (Broker)	總計 Total	持牌個人 保險代理 Licensed individual insurance agents	持牌保險 代理機構 Licensed insurance agencies	持牌業務 代表(代理人) Licensed technical representatives (Agent)	總計 Total
2020		827	10 998	11 825	88 508	2 336	26 644	117 488
2021		818	11 552	12 370	87 765	2 133	25 785	115 683
2022		819	10 903	11 722	80 873	1 736	24 279	106 888
2021	11	817	11 529	12 346	87 513	2 142	25 934	115 589
	12	818	11 552	12 370	87 765	2 133	25 785	115 683
2022	1	815	11 314	12 129	87 066	2 110	25 557	114 733
	2	814	11 237	12 051	85 869	2 098	25 426	113 393
	3	815	11 121	11 936	84 916	2 084	25 185	112 185
	4	817	11 072	11 889	84 447	2 063	25 020	111 530
	5	817	11 044	11 861	83 979	2 046	24 988	111 013
	6	819	11 068	11 887	83 410	1 981	24 830	110 221
	7	819	11 077	11 896	83 034	1 963	24 728	109 725
	8	822	11 065	11 887	82 151	1 942	24 761	108 854
	9	819	10 990	11 809	80 834	1 741	24 475	107 050
	10	819	11 014	11 833	80 753	1 739	24 459	106 951
	11	819	10 967	11 786	80 707	1 737	24 394	106 838
	12	819	10 903	11 722	80 873	1 736	24 279	106 888
2023	1	817	10 710	11 527	80 447	1 736	24 150	106 333

註釋：保險業監管局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構的保險中介人規管工作。「獲授權保險經紀」、「業務代表／行政總裁」、「個人代理人」、「保險代理商」和「業務代表／負責人」分別重新命名為「持牌保險經紀公司」、「持牌業務代表(經紀)」、「持牌個人保險代理」、「持牌保險代理機構」和「持牌業務代表(代理人)」。

Note: Insurance Authority has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs) with effect from 23 September 2019. "Authorized insurance brokers", "Technical representatives/Chief executives", "Individual agents", "Insurance agencies" and "Technical representatives/Responsible officers" were renamed as "Licensed insurance broker companies", "Licensed technical representatives (Broker)", "Licensed individual insurance agents", "Licensed insurance agencies" and "Licensed technical representatives (Agent)" respectively.

資料來源：保險業監管局

Source: Insurance Authority

表 9.24 強制性公積金（強積金）計劃業務
Table 9.24 Business of Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes

(甲) 受託人、計劃及基金數目
(A) Number of trustees, schemes and funds

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	核准受託人 數目 Number of approved trustees	註冊計劃數目 Number of registered schemes	核准成分 基金數目 Number of approved constituent funds	核准匯集投資 基金數目 Number of approved pooled investment funds	核准緊貼指數集體 投資計劃數目 Number of approved index-tracking collective investment schemes
2020		14	27	408	317	129
2021		13	27	411	327	160
2022		13	27	413	332	190
2021	11	13	27	409	327	161
	12	13	27	411	327	160
2022	1	13	27	411	329	169
	2	13	27	411	329	170
	3	13	27	411	329	172
	4	13	27	412	329	172
	5	13	27	412	329	174
	6	13	27	412	329	182
	7	13	27	412	329	182
	8	13	27	412	329	182
	9	13	27	412	330	184
	10	13	27	412	330	192
	11	13	27	413	332	195
	12	13	27	413	332	190
2023	1	13	27	413	332	189

(乙) 強積金計劃的核准成分基金資產淨值(1)
(B) Net asset values(1) of approved constituent funds of MPF Schemes

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	股票基金 Equity fund	混合資產 基金 Mixed assets fund	貨幣市場基金 - 強積金保守基金 Money market fund - MPF conservative fund	保證基金 Guaranteed fund	債券基金 Bond fund	貨幣市場基金 - 不包括強積金 保守基金 Money market fund - other than MPF conservative fund	總計 Total
2020		475,644	409,733	115,303	82,958	50,522	5,006	1,139,166
2021		520,906	428,370	104,840	78,101	44,591	4,987	1,181,795
2022		451,614	360,775	118,021	78,064	37,631	5,008	1,051,114
2021	4	520,906	428,370	104,840	78,101	44,591	4,987	1,181,795
2022	1	490,773	400,948	105,885	76,534	41,534	5,194	1,120,868
	2	462,812	365,554	109,887	76,206	38,556	5,055	1,058,070
	3	400,971	333,918	112,971	75,627	36,571	4,920	964,978
	4	451,614	360,775	118,021	78,064	37,631	5,008	1,051,114

註釋： (1) 數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。

Note: (1) Figures include assets transferred from the Occupational Retirement Schemes.

資料來源：強制性公積金計劃管理局

Source: Mandatory Provident Fund Schemes Authority

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

概念及方法

(圖 10.1 - 10.2 及表 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

10.1 以下的流動及交易統計數字包括香港與中國內地（內地）的相關數據：

- (i) 進出香港的飛機、船隻、車輛、火車及貨物；
- (ii) 離港本港居民人數；
- (iii) 訪港旅客數字；
- (iv) 對外電訊服務；及
- (v) 郵遞服務。

跨境運輸及物流

(圖 10.1 及表 10.1 - 10.2)

10.2 就進出香港的船隻而言，遠洋輪船和內河船隻的定義是根據所停靠港口是否已超越內河航限而定。遠洋輪船是指越過內河航限行駛的船隻，而內河船隻則指在內河航限內行駛的船隻。內河航限的定義在香港法例第 313 章《船舶及港口管制條例》訂明。

10.3 表 10.1 內的進出香港的車輛是指經落馬洲、文錦渡、沙頭角、深圳灣、港珠澳大橋及香園圍出入境管制站的陸路交通。

10.4 表 10.1 內的進出香港的客運火車是指由香港鐵路有限公司經營來往香港與內地的城際直通車和高速鐵路（香港段）服務。

10.5 表 10.2 內的統計數字不包括途經本港的過境貨物。卸貨量包括進口貨物及抵港的轉運貨物；而裝貨量則包括出口貨物（港產品出口及轉口貨物）及離港的轉運貨物。

Concepts and methods

(Charts 10.1 - 10.2 and Tables 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

10.1 Data on the following types of statistics include the corresponding flows and transactions between Hong Kong and the mainland of China (the Mainland) :

- (i) Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles, trains and cargoes;
- (ii) Hong Kong resident departures;
- (iii) Visitor arrivals;
- (iv) External telecommunications services; and
- (v) Postal services.

Cross-border Transport and Logistics

(Chart 10.1 and Tables 10.1 - 10.2)

10.2 For movement of vessels, ocean vessels and river vessels are defined according to whether or not their ports of call are beyond the river trade limits. Ocean vessels refer to vessels operating beyond the river trade limits while river vessels refer to vessels plying within the river trade limits. The interpretation of river trade limits is defined under the Shipping and Port Control Ordinance, Cap. 313, Laws of Hong Kong.

10.3 Inward and outward movements of motor vehicles in Table 10.1 refer to traffic through the control points at Lok Ma Chau, Man Kam To, Sha Tau Kok, Shenzhen Bay, Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge and Heung Yuen Wai.

10.4 Inward and outward movements of passenger trains in Table 10.1 refer to the Intercity Through Train and High Speed Rail (Hong Kong Section) services operated by the MTR Corporation Limited between Hong Kong and the Mainland.

10.5 Statistics in Table 10.2 do not include goods in transit through Hong Kong. Cargo discharged includes imports and inward transshipment, and cargo loaded includes exports (domestic exports and re-exports) and outward transshipment.

本地運輸

(表 10.4 - 10.5, 10.7)

10.6 持牌渡輪服務是根據《渡輪服務條例》(第 104 章)發出牌照經營的渡輪服務。

10.7 車輛登記是指由運輸署編配車輛登記號碼(車牌),並將車輛予以適當分類。一部車通常只需登記一次。車輛牌照給予車輛在道路上行駛的權利,有效期分為 4 個月或 1 年。

10.8 輕型貨車指認可總重量不超過 5.5 公噸的貨車。

10.9 中型貨車指認可總重量在 5.5 公噸以上,但不超過 24 公噸的貨車。

10.10 重型貨車指認可總重量在 24 公噸以上,但不超過 38 公噸的貨車。

10.11 特別用途車輛指非用以載貨或載客的車輛,例如掃街車及鏟車。

10.12 交通意外的統計數字,並不包括只涉及損毀的意外。

旅遊

(圖 10.3 及表 10.8 - 10.14)

10.13 抵港及離港旅客以及離港本港居民的統計數字,只包括進出香港的出入境旅客及本港居民。被拒入境者及司機不包括在內。

10.14 訪港旅客指經辦理出入境手續抵港的非香港居民。

10.15 「過夜旅客」是指入住本港公眾或私人住宿設施最少 1 晚的旅客。而「入境不過夜旅客」是指通過香港入境處,但沒有在本港公眾或私人住宿設施過夜的旅客。

Local transport

(Tables 10.4 - 10.5, 10.7)

10.6 A licensed ferry service is a ferry service operated under a licence granted under the Ferries Ordinance (Cap. 104).

10.7 Motor vehicle registration, which is normally a one-off matter, means giving the vehicle a registration mark and putting it into its appropriate class by Transport Department. Motor vehicle licensing conveys the right for a vehicle to be driven on a road. The valid period is either 4 months or a year.

10.8 Light goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight not exceeding 5.5 tonnes.

10.9 Medium goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes.

10.10 Heavy goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes.

10.11 Special purpose vehicles refer to vehicles not for the carrying of goods or passengers, e.g. road sweeper and fork-lift truck.

10.12 Statistics on traffic accidents exclude accidents involving damages only.

Tourism

(Chart 10.3 and Tables 10.8 - 10.14)

10.13 Statistics on passenger arrivals and departures as well as Hong Kong resident departures refer exclusively to inward and outward movements of passengers and Hong Kong residents. Refused landing passengers and drivers are excluded.

10.14 Visitor arrivals refer to arrivals by all non-Hong Kong residents through immigration formalities.

10.15 "Overnight visitors" are defined as those who stay at least 1 night in collective or private accommodation in Hong Kong. "Same-day in-town visitors" are those who pass through Hong Kong Immigration, but do not spend a night in collective or private accommodation in Hong Kong.

10.16 酒店使用情況及房間數目統計數字在取得酒店業的最新情況資料後會不時作出修訂。

10.17 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港旅遊發展局每月進行的「酒店入住率問卷調查」所提供可出租及已出租的客房數目而編製。正在維修或翻新的房間並不包括在內。

其他有關刊物

香港船務統計（季刊）

交通運輸資料月報，運輸署編製

訪港旅客統計，香港旅遊發展局編製

訪港旅客分析報告，香港旅遊發展局編製

香港旅遊業統計，香港旅遊發展局編製

與入境旅遊相關的開支，香港旅遊發展局編製

酒店入住率報告，香港旅遊發展局編製

酒店供應情況，香港旅遊發展局編製

香港酒店業回顧——概覽，香港旅遊發展局編製

資訊及通訊、金融及保險、專業及商用服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

10.16 Statistics of hotels and number of rooms are revised from time to time as information on latest situation of the hotel industry becomes available.

10.17 Room occupancy rate is compiled based on daily rooms occupied against daily rooms available for sales in respect of hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey. Rooms under repair or being refurnished are excluded.

Further references

Hong Kong Shipping Statistics (Quarterly)

Monthly Traffic and Transport Digest, published by the Transport Department

Visitor Arrival Statistics, published by the Hong Kong Tourism Board

Visitor Profile Report, published by the Hong Kong Tourism Board

A Statistical Review of Hong Kong Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Tourism Expenditure Associated to Inbound Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Room Occupancy Report, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Supply Situation, published by the Hong Kong Tourism Board

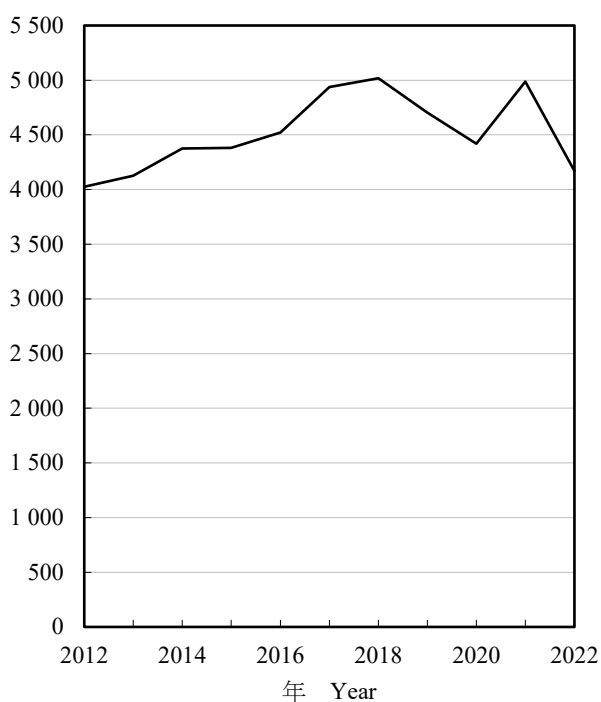
Summary of the Hong Kong Hotel Industry Review, published by the Hong Kong Tourism Board

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications, Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

圖 10.1 空運貨物吞吐量
Chart 10.1 Air cargo throughput

千公噸
Thousand tonnes

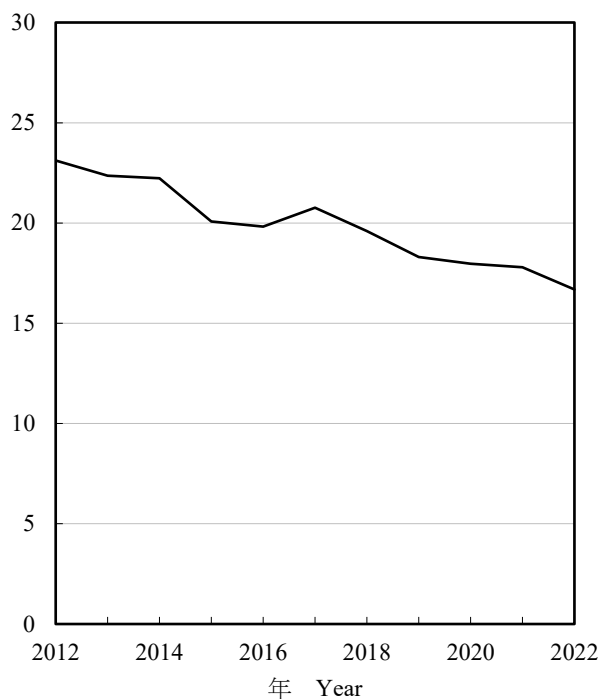


千公噸
Thousand tonnes



圖 10.2 港口貨櫃吞吐量
Chart 10.2 Port container throughput

百萬個標準貨櫃單位
Million TEUs



百萬個標準貨櫃單位
Million TEUs



註釋：一個標準貨櫃單位等同一個20呎貨櫃的容量。

Note: A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

圖 10.3 訪港旅客
Chart 10.3 Visitor arrivals

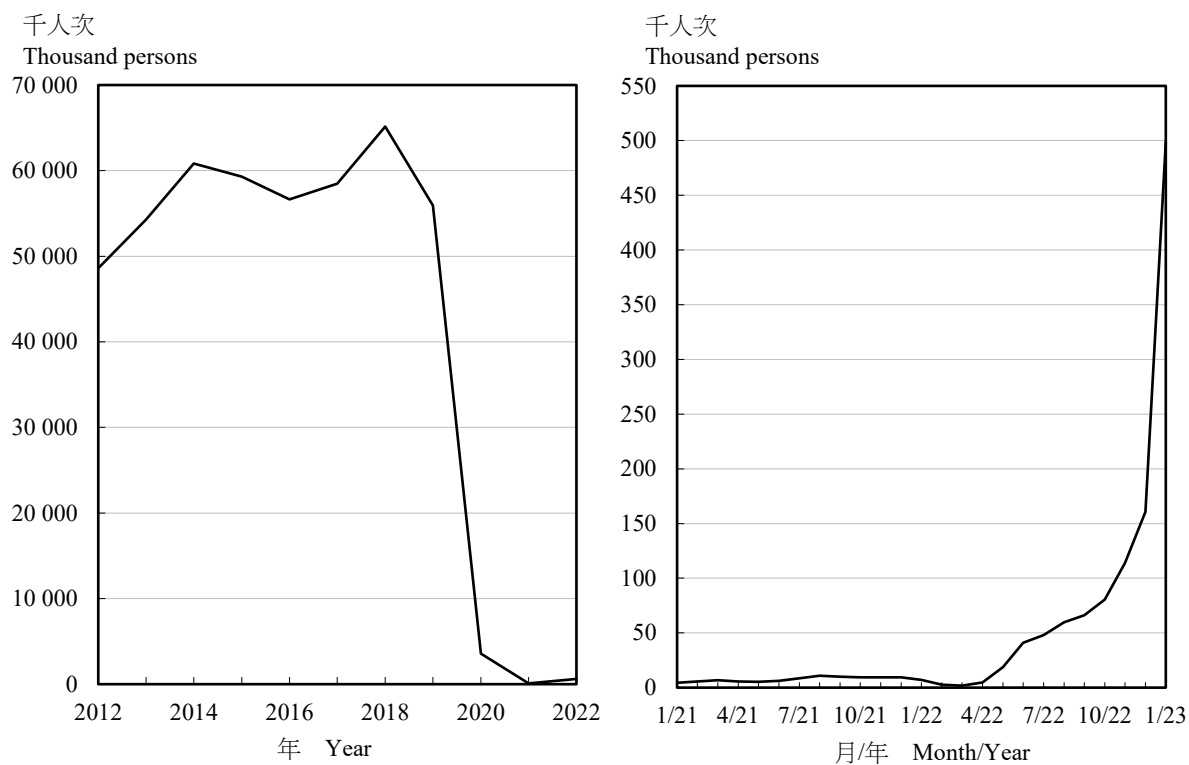


表 10.1 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車
Table 10.1 Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

年 Year	月 Month	飛機(架次) Aircraft (numbers)			遠洋輪船 Ocean vessels			
		抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total	抵港 Arrivals		離港 Departures	
					(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)
2020		80 330	80 336	160 666	22 001	347 507	21 147	345 585
2021		72 403	72 407	144 810	16 256	245 125	15 725	245 742
2022		69 353 #	69 369 #	138 722 #	16 735	243 205	16 827	248 321
2021	11	7 427	7 445	14 872	1 413	21 933	1 404	22 124
	12	7 263	7 243	14 506	1 303	20 087	1 290	20 937
2022	1	6 013	6 004	12 017	1 209	19 889	1 183	20 240
	2	4 154	4 176	8 330	1 025	17 269	1 032	17 323
	3	4 930	4 941	9 871	1 242	16 590	1 209	16 735
	4	5 160	5 155	10 315	1 364	19 059	1 362	19 342
	5	5 222	5 216	10 438	1 448	20 359	1 443	21 058
	6	5 573	5 601	11 174	1 473	20 765	1 468	21 082
	7	5 761	5 734	11 495	1 397	19 942	1 424	20 254
	8	5 696	5 703	11 399	1 477	20 505	1 460	20 598
	9	5 836	5 836	11 672	1 487	21 661	1 523	22 461
	10	6 296	6 288	12 584	1 505	22 136	1 517	22 724
	11	6 827	6 830	13 657	1 549	22 225	1 597	22 916
	12	7 885 #	7 885 #	15 770 #	1 559	22 807	1 609	23 588
2023	1	8 108 #	8 107 #	16 215 #	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

內河船隻(1) River vessels(1)									
來往珠江口岸(澳門除外)的客船 Passenger vessels to/from Pearl River ports (other than Macao)					來往澳門的客船 Passenger vessels to/from Macao				
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals		離港 Departures		抵港 Arrivals		離港 Departures	
		(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)
2020		3 571	1 083	2 992	1 005	3 263	624	3 242	620
2021		1 163	158	40	5	0	0	0	0
2022		1 338	172	13	2	1	§	0	0
2021	11	91	12	2	§	0	0	0	0
	12	93	13	4	1	0	0	0	0
2022	1	92	12	3	§	0	0	0	0
	2	84	11	2	§	0	0	0	0
	3	59	8	1	§	0	0	0	0
	4	63	8	2	§	0	0	0	0
	5	87	11	0	0	0	0	0	0
	6	90	11	0	0	0	0	0	0
	7	119	15	1	§	0	0	0	0
	8	159	21	0	0	0	0	0	0
	9	230	30	2	§	0	0	0	0
	10	93	12	0	0	0	0	0	0
	11	107	13	0	0	0	0	0	0
	12	155	19	2	§	1	§	0	0
2023	1	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

表 10.1 (續) 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車
Table 10.1 (cont'd) Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

內河船隻(1) --- 續 River vessels(1) --- cont'd						車輛(架次)(2) Motor vehicles (numbers)(2)		
貨船 Cargo vessels						貨運車輛 Goods vehicles		
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals		離港 Departures		抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total
		(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)			
2020		58 996	84 488	59 747	86 266	3 118 115	3 113 968	6 232 083
2021		45 058	56 977	45 559	56 545	3 048 837	3 046 833	6 095 670
2022		48 716	65 677	48 547	60 734	1 409 443	1 407 245	2 816 688
2021	11	4 022	5 671	4 048	5 187	267 097	267 198	534 295
	12	4 077	5 330	4 158	4 825	278 884	278 537	557 421
2022	1	2 370	3 720	2 482	3 464	262 486	261 842	524 328
	2	2 431	3 435	2 326	3 055	120 871	121 334	242 205
	3	4 191	5 153	4 200	4 971	68 034	67 912	135 946
	4	4 685	5 873	4 618	5 686	67 299	67 063	134 362
	5	4 685	6 312	4 769	5 822	92 040	91 951	183 991
	6	4 573	5 818	4 545	5 409	114 677	114 518	229 195
	7	4 476	5 556	4 424	5 301	118 273	117 455	235 728
	8	4 225	5 449	4 283	5 313	103 402	104 164	207 566
	9	4 440	6 292	4 381	5 376	107 600	107 632	215 232
	10	4 088	5 937	4 100	5 312	108 719	108 245	216 964
	11	4 256	6 097	4 191	5 359	116 293	116 299	232 592
	12	4 296	6 032	4 228	5 666	129 749	128 830	258 579
2023	1	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	105 770	107 502	213 272

車輛(架次)(2) --- 續 Motor vehicles (numbers)(2) --- cont'd					火車 Trains		
客運車輛 Passenger vehicles					客運火車(班次) Passenger trains (numbers)		
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals		總計 Total	抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total
		離港 Departures					
2020		438 819	432 967	871 786	2 928	2 928	5 856
2021		10 528	10 336	20 864	0	0	0
2022		8 299	7 521	15 820	0	0	0
2021	11	1 026	959	1 985	0	0	0
	12	1 021	947	1 968	0	0	0
2022	1	734	679	1 413	0	0	0
	2	648	608	1 256	0	0	0
	3	404	421	825	0	0	0
	4	429	477	906	0	0	0
	5	552	451	1 003	0	0	0
	6	669	478	1 147	0	0	0
	7	611	526	1 137	0	0	0
	8	739	671	1 410	0	0	0
	9	646	619	1 265	0	0	0
	10	681	622	1 303	0	0	0
	11	623	541	1 164	0	0	0
	12	1 563	1 428	2 991	0	0	0
2023	1	31 955	32 704	64 659	646	663	1 309

- 註釋： NT = 淨噸位
紅磡、沙頭角和屯門客運碼頭管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。而屯門客運碼頭的跨境渡輪服務於 2021 年 6 月 8 日正式停運。文錦渡和中國客運碼頭管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。羅湖和落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。落馬洲支線和港澳客輪碼頭管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間恢復有關服務。海天客運碼頭除包租快船轉駁服務之外，來往香港國際機場與內地及澳門的定期快船轉駁服務自 2020 年 4 月起經已暫停，有關服務由 2020 年 10 月 28 日起逐步恢復。
- Notes: NT = Net tonnage
The passenger clearance services at the control points of Hung Hom, Sha Tau Kok and Tuen Mun Ferry Terminal have been temporarily suspended starting from 30 January 2020. The cross-boundary ferry service at Tuen Mun Ferry Terminal was ceased formally on 8 June 2021. The passenger clearance services at the control points of Man Kam To and China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The passenger clearance services at the control point of Express Rail Link West Kowloon were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023. The passenger clearance services at the control points of Lo Wu and Lok Ma Chau were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023. The passenger clearance services at the control points of Lok Ma Chau Spur Line and Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023. The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries. Except for the chartered ferry transfer services, the scheduled ferry transfer services at SkyPier between Hong Kong International Airport (HKIA) and the Mainland China and Macao were suspended in April 2020. Related services have been resumed gradually since 28 October 2020.
- (1) 由於不能準確地統計本地領牌遊樂船和漁船來往香港及內河航限內的船次，故這兩類船隻沒有包括在內河船隻統計範圍內。
(2) 香園圍管制站於 2020 年 8 月 26 日開始提供貨車通關服務。由 2020 年 8 月開始，數字亦包括使用香園圍管制站的貨運車輛。
- (1) As accurate number of trips of locally licensed pleasure vessels and fishing vessels plying between Hong Kong and the river trade limits is not available, these two categories of vessels are not included in the river vessel statistics.
(2) Cargo clearance service at Heung Yuen Wai Control Point commenced operation on 26 August 2020. Figures as from August 2020 also include those goods vehicles using Heung Yuen Wai Control Point.

表 10.2 進出香港的貨物
Table 10.2 Inward and outward movements of cargo

千公噸
Thousand tonnes

年 Year	月 Month	空運(1) By air(1)			海運 By ocean			河運 By river		
		卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total
2020		1 448	2 972	4 420	103 577	45 597	149 174	66 353	33 758	100 111
2021		1 636	3 351	4 986	97 459	51 797	149 256	37 445	27 029	64 475
2022		1 391 #	2 779 #	4 170 #	84 664	45 324	129 989	36 399	25 716	62 115
2021	11	148	326	474	8 764	4 788	13 552	3 364	2 526	5 890
	12	158	314	473	8 143	4 342	12 485	3 275	2 317	5 592
2022	1	116	272	388	6 582	3 786	10 368	2 315	1 084	3 399
	2	100	170	270	5 902	3 103	9 005	1 690	1 109	2 799
	3	130	219	349	8 134	3 633	11 767	3 049	2 020	5 069
	4	122	251	373	7 709	4 040	11 749	3 673	2 464	6 137
	5	126	236	362	7 610	4 172	11 782	3 043	1 931	4 974
	6	121	239	360	7 047	4 090	11 137	3 535	2 960	6 495
	7	116	229	345	7 783	4 276	12 059	3 087	2 052	5 139
	8	113	224	336	6 838	3 676	10 514	2 856	2 288	5 145
	9	114	224	339	7 037	3 713	10 750	3 108	2 635	5 743
	10	114	234	348	6 494	3 567	10 061	2 932	2 344	5 276
	11	108	243	351	6 799	3 724	10 523	3 144	2 313	5 456
	12	111 #	237 #	348 #	6 729	3 545	10 274	3 967	2 516	6 483
2023	1	88 #	197 #	285 #	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

年 Year	月 Month	道路運輸(2) By road(2)			總計 Total		
		卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	總計 Total
2020		12 425	6 674	19 099	183 803	89 001	272 804
2021		13 567	6 246	19 812	150 106	88 423	238 529
2022		6 589	2 550	9 139	129 043 #	76 370 #	205 413 #
2021	11	1 228	533	1 760	13 504	8 173	21 677
	12	1 275	562	1 837	12 852	7 535	20 387
2022	1	1 209	480	1 689	10 221	5 622	15 843
	2	433	211	644	8 125	4 593	12 718
	3	274	116	390	11 588	5 987	17 575
	4	327	138	464	11 831	6 893	18 723
	5	429	190	619	11 209	6 529	17 738
	6	533	225	758	11 236	7 514	18 750
	7	545	207	752	11 531	6 764	18 295
	8	490	189	680	10 297	6 378	16 674
	9	536	197	733	10 796	6 769	17 565
	10	544	184	728	10 084	6 329	16 413
	11	613	197	810	10 664	6 477	17 140
	12	656	217	873	11 462 #	6 516 #	17 978 #
2023	1	553	171	724	N.A.	N.A.	N.A.

註釋： (1) 數字不包括郵遞。

Notes : (1) Figures exclude mail.

(2) 香園圍管制站於 2020 年 8 月 26 日開始通車營運。由 2020 年 8 月開始，道路貨物數字亦包括香園圍管制站。

(2) Heung Yuen Wai Control Point commenced operation on 26 August 2020. The road cargo figures as from August 2020 include those of Heung Yuen Wai Control Point.

資料來源：民航處；
香港海關；
政府統計處外發加工貿易及船務統計組

Sources : Civil Aviation Department;
Customs and Excise Department;
Outward Processing and Shipping Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 10.3 按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量
Table 10.3 Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位
Thousand TEUs

		葵青貨櫃碼頭 Kwai Tsing Container Terminals			
		抵港 Inward		離港 Outward	
年 Year	月 Month	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty
2020		6 537	1 159	5 768	992
2021		6 398	1 256	5 953	972
2022		5 666	1 198	4 854	1 151
2021	11	548	109	527	73
	12	528	85	490	76
2022	1	446	102	413	88
	2	391	90	347	78
	3	529	95	412	92
	4	560	92	454	114
	5	536	111	437	117
	6	513	109	456	112
	7	491	108	436	105
	8	464	101	398	86
	9	458	95	398	87
	10	419	85	371	80
	11	426	108	370	79
	12	431	102	363	113
2023	1	331	99	308	101

		葵青貨櫃碼頭以外 Other than Kwai Tsing Container Terminals			
		抵港 Inward		離港 Outward	
年 Year	月 Month	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty
2020		1 436	259	1 308	511
2021		1 364	236	1 169	450
2022		1 580	260	1 219	756
2021	11	121	25	105	39
	12	130	27	109	41
2022	1	71	15	62	24
	2	54	14	53	23
	3	132	22	94	58
	4	170	21	121	83
	5	130	21	97	71
	6	173	25	121	78
	7	136	24	89	68
	8	132	20	96	62
	9	137	28	124	65
	10	130	21	110	65
	11	153	23	121	79
	12	164	25	131	81
2023	1	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

表 10.3 (續)
Table 10.3 (cont'd)

按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量
Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位
Thousand TEUs

		總吞吐量 Total throughput				貨櫃總數 Total
		抵港 Inward		離港 Outward		
年 Year	月 Month	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	
2020		7 973	1 418	7 076	1 503	17 969
2021		7 763	1 492	7 122	1 422	17 798
2022		7 247	1 458	6 073	1 907	16 685
2021	11	669	134	632	111	1 546
	12	658	111	599	117	1 485
2022	1	517	117	475	112	1 221
	2	445	105	400	101	1 051
	3	661	117	506	150	1 434
	4	730	113	575	198	1 616
	5	665	132	534	187	1 519
	6	686	135	577	190	1 588
	7	628	132	525	173	1 458
	8	596	121	494	148	1 359
	9	595	123	522	152	1 392
	10	549	106	481	144	1 280
	11	579	131	491	158	1 359
	12	595	127	493	194	1 410
2023	1	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

註釋：
一個標準貨櫃單位等同一個 20 呎貨櫃的容量。

Note：
A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

資料來源：政府統計處外發加工貿易及船務統計組

Source：Outward Processing and Shipping Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 10.4 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次
Table 10.4 Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

千人次
Thousands

專營巴士 Franchised buses									
年 Year	月 Month	九巴 Kowloon Motor Bus	城巴 Citybus	新巴 New World First Bus	龍運巴士 Long Win Bus	新大嶼山 巴士 New Lantau Bus	小計 Sub-total	居民巴士(1) Residents' services(1)	港鐵巴士 (新界西北) MTR buses (Northwest New Territories)
2020		2 124.4	426.3	347.8	76.9	60.8	3 036.3	157.6	115.0
2021		2 441.9	476.7	401.5	79.2	71.9	3 471.3	180.1	138.0
2022		2 206.7	401.2	353.8	78.5	65.2	3 105.5	165.6 #	132.1
2021	10	2 394.8	466.6	401.6	74.8	71.7	3 409.5	182.9	139.0
	11	2 666.8	523.1	448.4	84.3	79.9	3 802.6	202.3	153.5
	12	2 546.8	516.2	443.5	83.8	76.5	3 666.9	196.7	150.1
2022	1	2 230.7	424.0	366.7	73.9	63.9	3 159.2	169.3 #	126.7
	2	1 447.4	282.1	239.5	57.6	46.5	2 073.0	121.6 #	83.7
	3	1 317.1	241.2	206.8	55.9	39.2	1 860.2	107.1 #	82.9
	4	1 919.8	338.7	300.1	71.7	60.8	2 691.1	141.7 #	114.1
	5	2 319.3	406.6	360.8	77.1	67.4	3 231.2	170.5 #	136.5
	6	2 423.6	429.7	381.2	80.9	69.8	3 385.3	182.1 #	143.0
	7	2 349.9	420.0	373.2	79.3	68.0	3 290.5	174.1 #	137.8
	8	2 385.7	430.1	378.2	84.1	69.5	3 347.6	180.7 #	138.3
	9	2 530.7	458.5	407.1	87.0	74.4	3 557.6	186.5 #	154.0
	10	2 555.4	463.7	416.9	88.9	76.6	3 601.4	186.2 #	156.7
	11	2 516.5	461.1	407.8	91.7	73.5	3 550.6	185.0 #	155.7
	12	2 429.5	449.3	399.4	92.4	72.1	3 442.6	178.9 #	152.8

鐵路 Railways							公共小巴 Public light buses		
年 Year	月 Month	港鐵線路 (2) MTR Lines (2)	機場快線 Airport Express Line	輕鐵 Light Rail	香港電車 (3) Hongkong Tramways (3)	小計 Sub-total	專線小巴 Green minibus	紅色小巴 (4) Red minibus (4)	小計 Sub-total
2020		3 152.6	8.4	305.6	113.0	3 579.6	1 111.2	182.7	1 293.9
2021		3 896.5	5.9	387.9	131.2	4 421.5	1 272.3	209.2	1 481.5
2022		3 657.6	8.5	360.9	116.6	4 143.5	1 170.5 #	159.5 #	1 330.0 #
2021	10	4 032.1	6.0	404.8	129.1	4 572.0	1 260.3	205.1	1 465.4
	11	4 388.0	5.9	430.4	144.0	4 968.3	1 382.1	225.2	1 607.3
	12	4 392.0	7.4	416.2	146.1	4 961.6	1 329.5	218.8	1 548.3
2022	1	3 556.0	5.7	352.5	120.3	4 034.5	1 184.8 #	169.9 #	1 354.8 #
	2	2 243.5	4.3	234.7	84.3	2 566.7	808.4 #	114.9 #	923.2 #
	3	2 105.8	4.4	211.5	80.6	2 402.2	760.8 #	108.0 #	868.8 #
	4	3 035.7	5.2	292.0	110.8	3 443.6	1 032.8 #	145.6 #	1 178.4 #
	5	3 860.7	5.9	383.6	126.4	4 376.6	1 219.3 #	170.2 #	1 389.6 #
	6	4 055.6	6.5	407.2	124.9	4 594.2	1 279.9 #	176.2 #	1 456.0 #
	7	3 964.9	6.9	399.0	118.5	4 489.2	1 239.1 #	169.2 #	1 408.3 #
	8	4 095.1	9.0	394.1	115.1	4 613.3	1 262.1 #	171.2 #	1 433.3 #
	9	4 231.9	9.8	423.1	124.5	4 789.3	1 323.1 #	177.5 #	1 500.6 #
	10	4 240.9	11.7	420.3	131.8	4 804.6	1 331.3 #	174.9 #	1 506.2 #
	11	4 228.5	15.0	410.8	128.6	4 782.9	1 303.8 #	169.6 #	1 473.4 #
	12	4 165.3	17.5	392.3	131.1	4 706.2	1 273.9 #	163.7 #	1 437.5 #

表 10.4 (續) 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次
Table 10.4 (cont'd) Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

千人次
Thousands

年 Year	月 Month	的士 (5) Taxi (5)	渡輪(6) Ferries(6)			小計 Sub-total	總計 Total
			新渡輪 Sun Ferry	天星小輪 Star Ferry	其他持牌渡輪 Other licensed ferries		
2020		659.7	30.8	23.3	31.8	85.9	8 927.9
2021		762.3	35.1	26.2	35.9	97.3	10 552.2
2022		718.3 #	30.7	20.6	30.8	82.1	9 677.1 #
2021	10	757.3	33.0	24.1	33.4	90.4	10 616.6
	11	810.6	38.2	28.3	39.0	105.5	11 650.1
	12	816.4	38.1	37.2	38.4	113.7	11 453.6
	1	689.5	30.0	20.7	30.6	81.3	9 615.3 #
	2	544.2	22.1	13.6	21.5	57.2	6 369.6 #
	3	477.5	17.3	10.7	19.0	47.0	5 845.5 #
	4	644.5	35.6	21.8	36.0	93.4	8 306.9 #
	5	766.2	32.2	21.1	33.0	86.3	10 156.9 #
	6	808.9	31.6	19.4	32.1	83.1	10 652.6 #
	7	768.6	29.9	22.4	28.7	81.0	10 349.4 #
	8	761.6	32.1	19.9	29.7	81.7	10 556.6 #
	9	779.0	32.3	20.4	32.9	85.6	11 052.6 #
	10	762.7 #	36.3	23.1	36.4 *	95.9 *	11 113.5 #
2022	11	801.4 #	33.7	22.5	34.2	90.5	11 039.6 #
	12	804.0 #	35.0	30.7	34.5	100.1	10 822.2 #

註釋： (1) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

(2) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運及高速鐵路（香港段）。

(3) 2020 年及之前的數字並不包括免費乘搭日的乘客及在選定日期可免費乘坐電車的特定乘客。

(4) 紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果，該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算得出，不應視作為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。

(5) 的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士的營運資料估計；相關時段接送 2019 冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的士服務的乘客人次並不包括在內。

(6) 「渡輪」包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

Notes: (1) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. However, since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

(2) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train and the High Speed Rail (Hong Kong Section).

(3) Figures up to 2020 do not include passengers on free ride days as well as specific groups of passengers enjoying free rides on selected days.

(4) No regular return is collected from operators of Red Minibus (RMB). As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, having regard to the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.

(5) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month; Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.

(6) "Ferries" includes franchised and licensed services but excludes kaitos.

資料來源：運輸署

Source : Transport Department

表 10.5 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 Motor vehicles licensed and first registered

電單車 ⁽¹⁾ Motor cycles ⁽¹⁾				私家車 Private cars							
				汽油 Petrol		電力 Electric		柴油及其他 ⁽²⁾ Diesel, and others ⁽²⁾		小計 Sub-total	
年	月	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First
Year	Month	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2020		65 547	9 368	544 375	32 441	17 352	4 595	11 276	0	573 003	37 036
2021		71 897	9 092	542 951	29 724	26 833	9 583	11 228	2	581 012	39 309
2022		75 229	7 640	514 700	17 683	45 726	19 795	10 986	0	571 412	37 478
2021	11	71 145	763	542 239	2 265	25 732	1 656	11 231	0	579 202	3 921
	12	71 897	736	542 951	2 195	26 833	1 129	11 228	0	581 012	3 324
2022	1	72 536	676	541 853	1 557	27 342	511	11 224	0	580 419	2 068
	2	72 040	432	536 260	1 047	27 877	894	11 116	0	575 253	1 941
	3	71 724	726	530 363	1 164	29 347	1 829	11 026	0	570 736	2 993
	4	72 415	688	531 243	1 522	30 089	407	11 055	0	572 387	1 929
	5	72 897	633	530 386	1 793	30 519	357	11 066	0	571 971	2 150
	6	73 637	677	529 513	1 682	31 854	1 328	11 051	0	572 418	3 010
	7	73 942	709	527 377	1 562	32 848	992	11 032	0	571 257	2 554
	8	74 190	575	525 223	1 633	34 987	2 268	11 023	0	571 233	3 901
	9	74 493	637	522 496	1 668	37 583	2 779	10 971	0	571 050	4 447
	10	74 734	615	519 595	1 448	40 422	2 955	10 978	0	570 995	4 403
	11	75 044	707	516 510	1 399	43 118	2 823	10 985	0	570 613	4 222
	12	75 229	565	514 700	1 208	45 726	2 652	10 986	0	571 412	3 860
2023	1	75 128	352	513 631	1 009	47 154	1 521	11 012	0	571 797	2 530

的士 Taxis									
		市區 Urban		新界 New Territories		大嶼山 Lantau		小計 Sub-total	
年	月	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First
Year	Month	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2020		15 191	734	2 818	70	75	1	18 084	805
2021		15 192	1 013	2 794	103	75	4	18 061	1 120
2022		15 081	977	2 737	128	74	0	17 892	1 105
2021	11	15 188	105	2 791	16	75	0	18 054	121
	12	15 192	102	2 794	10	75	0	18 061	112
2022	1	15 191	66	2 793	7	75	0	18 059	73
	2	15 181	45	2 789	4	75	0	18 045	49
	3	15 147	44	2 780	9	75	0	18 002	53
	4	15 118	96	2 770	13	75	0	17 963	109
	5	15 124	103	2 769	22	75	0	17 968	125
	6	15 137	155	2 757	15	75	0	17 969	170
	7	15 112	87	2 756	8	75	0	17 943	95
	8	15 127	107	2 748	11	75	0	17 950	118
	9	15 124	70	2 742	10	75	0	17 941	80
	10	15 105	74	2 738	11	75	0	17 918	85
	11	15 086	74	2 740	11	75	0	17 901	85
	12	15 081	56	2 737	7	74	0	17 892	63
2023	1	15 062	27	2 732	5	75	0	17 869	32

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

年 Year	月 Month	公共巴士 Public buses									
		新巴 New World First Bus		九巴 Kowloon Motor Bus		城巴(3) Citybus(3)		新大嶼山巴士 New Lantau Bus		龍運巴士 Long Win Bus	
		領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First
		licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2020		690	4	3 997	221	967	64	150	0	238	0
2021		688	0	4 001	142	959	16	135	0	257	119
2022		640	0	3 901	205	890	16	132	2	264	13
2021	11	689	0	3 997	1	947	4	138	0	257	9
	12	688	0	4 001	3	959	0	135	0	257	8
2022	1	688	0	4 013	6	964	1	135	0	257	5
	2	684	0	4 016	11	912	1	134	0	257	0
	3	636	0	4 000	0	859	0	133	0	257	0
	4	653	0	4 004	14	854	0	134	0	257	0
	5	647	0	4 013	68	868	0	134	0	257	0
	6	654	0	4 010	35	875	0	134	0	256	2
	7	658	0	3 999	17	887	8	133	2	259	0
	8	649	0	3 961	5	882	0	133	0	257	0
	9	651	0	3 900	8	899	5	131	0	257	0
	10	644	0	3 916	16	897	0	130	0	264	6
	11	648	0	3 888	2	900	1	130	0	262	0
	12	640	0	3 901	23	890	0	132	0	264	0
2023	1	629	0	3 877	6	920	0	133	0	265	0

年 Year	月 Month	公共巴士 --- 續 Public buses --- cont'd				私家巴士 Private buses		公共小型巴士 Public light buses		私家小型巴士 Private light buses	
		其他(4) Others(4)		小計 Sub-total		領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First
		領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First						
		licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2020		6 831	172	12 873	461	729	35	4 267	159	3 501	144
2021		6 325	277	12 365	554	778	74	4 228	159	3 471	109
2022		6 460	312	12 287	548	802	57	4 143	129	3 426	70
2021	11	6 314	22	12 342	36	776	2	4 238	17	3 470	9
	12	6 325	20	12 365	31	778	5	4 228	15	3 471	10
2022	1	6 323	16	12 380	28	790	14	4 221	4	3 475	7
	2	6 291	10	12 294	22	795	6	4 204	4	3 468	3
	3	6 286	9	12 171	9	790	0	4 202	10	3 461	2
	4	6 296	6	12 198	20	788	1	4 184	5	3 474	5
	5	6 298	13	12 217	81	791	2	4 163	5	3 479	7
	6	6 327	17	12 256	54	792	2	4 151	16	3 475	7
	7	6 389	34	12 325	61	791	9	4 145	10	3 465	2
	8	6 428	83	12 310	88	793	1	4 144	16	3 434	16
	9	6 428	35	12 266	48	793	3	4 143	21	3 437	5
	10	6 429	22	12 280	44	798	6	4 141	19	3 435	3
	11	6 464	38	12 292	41	796	5	4 132	13	3 437	8
	12	6 460	29	12 287	52	802	8	4 143	6	3 426	5
2023	1	6 491	37	12 315	43	817	18	4 144	6	3 416	5

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

		貨車								特別用途車輛	
		Goods vehicles								Special purpose vehicles	
		輕型貨車		中型貨車		重型貨車		小計			
		Light goods vehicles		Medium goods vehicles		Heavy goods vehicles		Sub-total			
年	月	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記
Year	Month	Total	First	Total	First	Total	First	Total	First	Total	First
		licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2020		74 275	4 109	35 380	1 061	6 634	257	116 289	5 427	1 861	119
2021		75 568	4 865	34 992	1 764	6 883	473	117 443	7 102	1 931	115
2022		75 919	5 025	33 473	1 483	7 004	485	116 396	6 993	1 981	137
2021	11	75 247	400	34 984	184	6 877	54	117 108	638	1 904	15
	12	75 568	547	34 992	196	6 883	42	117 443	785	1 931	12
2022	1	75 534	340	35 016	133	6 916	48	117 466	521	1 941	11
	2	75 452	336	34 927	80	6 908	32	117 287	448	1 935	7
	3	75 089	449	34 534	117	6 880	41	116 503	607	1 916	16
	4	75 528	412	34 320	82	6 906	34	116 754	528	1 944	12
	5	75 730	516	34 101	106	6 923	41	116 754	663	1 956	7
	6	75 855	438	33 995	171	6 959	36	116 809	645	1 970	13
	7	75 688	328	33 846	164	6 961	45	116 495	537	1 973	14
	8	75 827	496	33 752	144	7 000	63	116 579	703	1 979	18
	9	75 717	426	33 634	151	7 009	37	116 360	614	1 979	10
	10	75 730	437	33 603	112	6 997	33	116 330	582	1 979	11
	11	75 895	476	33 508	108	7 012	40	116 415	624	1 980	8
	12	75 919	371	33 473	115	7 004	35	116 396	521	1 981	10
2023	1	75 834	245	33 428	91	7 025	34	116 287	370	1 968	3

政府車輛 (不包括軍用車輛)								總計		已登記總數	
Government vehicles (excluding military vehicles)								Grand total		Total registered	
		電單車		其他車輛		小計					
		Motor cycles		Other vehicles		Sub-total					
年	月	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	領牌總數	首次登記	所有車輛	私家車
Year	Month	Total	First	Total	First	Total	First	Total	First	All	Private
		licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	vehicles	cars
2020		687	212	5 857	348	6 544	560	802 698	54 114	912 790	651 358
2021		696	146	5 992	776	6 688	922	817 874	58 556	926 238	656 973
2022		695	225	6 120	553	6 815	778	810 383	54 935	925 171	649 540
2021	11	650	27	5 992	62	6 642	89	814 881	5 611	923 247	654 899
	12	696	61	5 992	29	6 688	90	817 874	5 120	926 238	656 973
2022	1	700	22	5 995	44	6 695	66	817 982	3 468	926 500	656 438
	2	697	1	5 999	10	6 696	11	812 017	2 923	928 331	657 547
	3	696	32	6 050	100	6 746	132	806 251	4 548	930 821	659 059
	4	712	36	6 105	85	6 817	121	808 924	3 418	932 138	659 601
	5	724	33	6 125	54	6 849	87	809 045	3 760	924 208	651 884
	6	785	44	6 151	45	6 936	89	810 413	4 683	925 927	652 817
	7	760	33	6 141	23	6 901	56	809 237	4 047	926 120	652 426
	8	750	18	6 136	33	6 886	51	809 498	5 487	918 758	645 591
	9	706	0	6 130	34	6 836	34	809 298	5 899	920 154	646 542
	10	705	0	6 131	38	6 836	38	809 446	5 806	921 544	647 279
	11	694	0	6 112	30	6 806	30	809 416	5 743	922 849	647 794
	12	695	6	6 120	57	6 815	63	810 383	5 153	925 171	649 540
2023	1	692	13	6 146	37	6 838	50	810 579	3 409	925 454	649 370

註釋：車輛領牌及已登記總數指期末數字，首次登記指該期間所登記的車輛數字。

- (1) 包括機動三輪車。
- (2) 包括各種其發動機為「渦輪引擎」、「燃油電池車」等的車輛，它們的燃料種類不能進一步被劃分。
- (3) 包括城巴專營一及專營二的公共巴士。
- (4) 指可以提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務、居民服務、複合交通服務及／或合約式出租服務的非專營公共巴士。

資料來源：運輸署

Notes: Total vehicles licensed and registered figures refer to end of period position whereas first registration figures refer to registration during the period.

- (1) Including motor tricycles.
- (2) Including various vehicles with power plants such as turbine engines, fuel cell vehicles, etc. of which fuel types cannot be further classified.
- (3) Including public buses of Citybus Franchise 1 and 2.
- (4) Referring to non-franchised public buses which can provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service, residents' service, multiple transport service and/or contract hire service.

Source: Transport Department

表 10.6 選定隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量及汽車渡輪服務
Table 10.6 Vehicular flow through selected tunnels, Lantau Link and vehicular ferry services

千次
Thousands

年 Year	月 Month	海底隧道 Cross Harbour Tunnel			總計 Total
		私家車、的士 及電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	
2020		27 656	2 517	8 182	38 354
2021		28 173	2 662	8 384	39 219
2022		27 270	2 372	8 258	37 899
2021	10	2 340	221	674	3 236
	11	2 345	237	726	3 308
	12	2 447	237	729	3 413
2022	1	2 258	213	716	3 187
	2	1 872	159	540	2 571
	3	2 011	158	692	2 861
	4	2 208	168	678	3 054
	5	2 383	208	701	3 291
	6	2 313	211	709	3 233
	7	2 365	210	707	3 282
	8	2 338	210	725	3 272
	9	2 348	206	688	3 242
	10	2 435	203	682	3 321
	11	2 302	214	706	3 222
	12	2 437	211	713	3 362

年 Year	月 Month	東區海底隧道 Eastern Harbour Crossing				西區海底隧道 Western Harbour Crossing			
		私家車、 的士及 電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	總計 Total	私家車、 的士及 電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	總計 Total
2020		21 602	1 104	3 671	26 377	13 476	1 503	3 117	18 096
2021		23 834	1 156	3 999	28 989	15 772	1 503	3 615	20 889
2022		21 351	1 049	3 687	26 087	13 472	1 340	3 348	18 160
2021	10	1 920	95	315	2 331	1 272	122	296	1 690
	11	2 038	105	353	2 495	1 433	135	331	1 899
	12	2 125	102	361	2 588	1 532	136	354	2 021
2022	1	1 851	94	330	2 274	1 163	124	308	1 594
	2	1 322	69	207	1 598	680	91	179	950
	3	1 382	71	259	1 712	680	86	212	977
	4	1 695	72	285	2 052	945	90	243	1 278
	5	1 923	91	314	2 328	1 207	113	285	1 605
	6	1 892	94	325	2 311	1 240	116	301	1 656
	7	1 872	91	323	2 286	1 188	116	295	1 599
	8	1 898	90	341	2 329	1 263	121	318	1 702
	9	1 881	95	328	2 304	1 252	119	305	1 676
	10	1 897	94	316	2 308	1 244	120	290	1 654
	11	1 826	96	323	2 245	1 271	123	301	1 695
	12	1 912	93	336	2 341	1 340	122	312	1 774

表 10.6 (續) 選定隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量及汽車渡輪服務
Table 10.6 (cont'd) Vehicular flow through selected tunnels, Lantau Link and vehicular ferry services

年 Year	月 Month	千次 Thousands					
		獅子山隧道 Lion Rock Tunnel	香港仔隧道 Aberdeen Tunnel	城門隧道 Shing Mun Tunnels	將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel	大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel	啟德隧道 Kai Tak Tunnel
2020		30 603	20 642	18 173	32 917	20 498	19 050
2021		32 698	22 192	19 107	35 103	22 473	19 341
2022		30 741	20 972	17 892	32 996	20 506	18 622
2021	10	2 697	1 836	1 545	2 869	1 840	1 564
	11	2 785	1 909	1 599	2 982	1 929	1 616
	12	2 876	1 940	1 670	3 074	2 006	1 646
2022	1	2 646	1 775	1 582	2 850	1 851	1 593
	2	1 980	1 324	1 186	2 143	1 310	1 360
	3	2 145	1 431	1 287	2 325	1 364	1 554
	4	2 434	1 624	1 447	2 649	1 612	1 458
	5	2 741	1 852	1 573	2 949	1 822	1 514
	6	2 683	1 825	1 543	2 901	1 794	1 482
	7	2 704	1 809	1 546	2 917	1 774	1 624
	8	2 666	1 855	1 561	2 890	1 800	1 655
	9	2 670	1 857	1 535	2 882	1 797	1 486
	10	2 726	1 912	1 561	2 961	1 811	1 630
	11	2 618	1 835	1 502	2 844	1 756	1 615
	12	2 727	1 872	1 569	2 684	1 815	1 651

年 Year	月 Month	大欖隧道 Tai Lam Tunnel	青嶼幹線 Lantau Link	愉景灣隧道及 連接道路 Discovery Bay Tunnel Link	尖山隧道及沙田嶺隧道 Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel	汽車渡輪服務 Vehicular ferry services
		Tai Lam Tunnel	Lantau Link	Discovery Bay Tunnel Link	Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel	Vehicular ferry services
2020		16 916	19 849	761	19 974	30
2021		16 568	17 687	895	22 172	31
2022		14 736	18 825	842	20 191	28
2021	10	1 325	1 482	75	1 821	3
	11	1 412	1 549	79	1 946	3
	12	1 506	1 679	83	2 024	3
2022	1	1 355	1 430	69	1 793	2
	2	907	1 062	52	1 197	2
	3	986	1 270	58	1 329	2
	4	1 151	1 457	69	1 570	2
	5	1 303	1 541	75	1 811	2
	6	1 312	1 529	76	1 790	2
	7	1 284	1 559	71	1 751	2
	8	1 325	1 677	73	1 800	2
	9	1 279	1 630	73	1 774	2
	10	1 273	1 747	76	1 788	2
	11	1 252	1 811	75	1 767	2
	12	1 308	2 113	77	1 822	2

資料來源：運輸署

Source : Transport Department

表 10.7 交通意外及傷亡
Table 10.7 Traffic accidents and casualties

年 Year	月 Month	意外 (宗數) Accidents (number of cases)				傷亡 (人數) Casualties (number of persons)		
		港島 Hong Kong Island	九龍 Kowloon	新界 New Territories	總計 Total	港島 Hong Kong Island		
						致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight
2020		2 405	5 409	7 484	15 298	17	411	2 352
2021		2 869	6 317	8 645	17 831	19	381	2 938
2022		2 376	5 380	7 093	14 849	13	227	2 518
2021	11	255	559	777	1 591	1	39	256
	12	283	549	719	1 551	3	36	303
2022	1	231	529	687	1 447	0	39	220
	2	149	275	409	833	1	15	152
	3	137	300	409	846	1	17	129
	4	156	353	550	1 059	1	20	165
	5	236	518	668	1 422	1	27	243
	6	229	537	690	1 456	0	23	235
	7	208	523	605	1 336	1	23	219
	8	208	498	658	1 364	1	14	212
	9	235	444	603	1 282	2	22	254
	10	200	506	691	1 397	2	12	225
	11	181	472	558	1 211	3	8	220
	12	206	425	565	1 196	0	7	244
2023	1	172	412	473	1 057	0	7	194

		傷亡 (人數) --- 續 Casualties (number of persons) --- cont'd						
		九龍 Kowloon			新界 New Territories			總計 Total
年 Year	月 Month	致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight	致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight	
2020		37	422	6 062	43	1 188	7 828	18 360
2021		32	355	7 333	46	1 171	9 476	21 751
2022		35	220	6 371	42	563	8 199	18 188
2021	11	2	24	634	3	64	881	1 904
	12	7	14	675	2	43	820	1 903
2022	1	0	33	636	3	58	762	1 751
	2	3	14	316	4	46	435	986
	3	4	16	334	2	37	458	998
	4	2	21	412	2	54	619	1 296
	5	3	29	621	6	59	767	1 756
	6	1	23	664	5	61	814	1 826
	7	5	16	614	1	61	702	1 642
	8	4	15	600	2	58	776	1 682
	9	4	11	526	3	48	745	1 615
	10	5	19	561	5	41	797	1 667
	11	1	19	565	5	25	649	1 495
	12	3	4	522	4	15	675	1 474
2023	1	3	8	526	6	14	554	1 312

註釋： 2022 年及 2023 年的數字乃臨時數字，並會不時作出修訂。 Note : Figures for 2022 and 2023 are provisional and will be revised from time to time.

資料來源：香港警務處 Source : Hong Kong Police Force

表 10.8 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次
Table 10.8 Passenger arrivals by control point

年 Year	月 Month	機場 Airport	港口管制 Harbour Control	港澳客輪碼頭 Macau Ferry Terminal		中國客運 碼頭(1) China Ferry Terminal(1)	屯門客運 碼頭 Tuen Mun Ferry Terminal	內河碼頭 River Trade Terminal
				輪船 Ferry	直升機 Helicopters			
2020		2 937 728	26 913	310 228	718	101 251	14 269	21
2021		258 838	12 498	0	0	0	0	0
2022		1 961 873	11 357	0	0	0	-	0
2021	11	26 316	1 400	0	0	0	-	0
	12	28 130	965	0	0	0	-	0
2022	1	16 009	472	0	0	0	-	0
	2	10 442	950	0	0	0	-	0
	3	9 026	435	0	0	0	-	0
	4	42 813	1 449	0	0	0	-	0
	5	70 670	722	0	0	0	-	0
	6	102 925	586	0	0	0	-	0
	7	124 687	417	0	0	0	-	0
	8	173 609	1 000	0	0	0	-	0
	9	156 400	643	0	0	0	-	0
	10	261 119	1 099	0	0	0	-	0
	11	405 789	1 803	0	0	0	-	0
	12	588 384	1 781	0	0	0	-	0
2023	1	832 742	1 505	106 259	3	14 122	-	0

年 Year	月 Month	啟德郵輪 碼頭(2) Kai Tak Cruise Terminal(2)	紅磡 管制站 Hung Hom Control Point	羅湖 管制站 Lo Wu Control Point	落馬洲支線 管制站 Lok Ma Chau Spur Line Control Point	落馬洲 管制站 Lok Ma Chau Control Point	文錦渡 管制站 Man Kam To Control Point
2020		67 892	52 782	2 700 087	1 788 569	848 396	129 450
2021		125 253	0	5 090	6 978	0	0
2022		8 266	0	0	0	0	0
2021	11	23 707	0	0	0	0	0
	12	40 690	0	5 090	6 978	0	0
2022	1	8 266	0	0	0	0	0
	2	0	0	0	0	0	0
	3	0	0	0	0	0	0
	4	0	0	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	0	0
	6	0	0	0	0	0	0
	7	0	0	0	0	0	0
	8	0	0	0	0	0	0
	9	0	0	0	0	0	0
	10	0	0	0	0	0	0
	11	0	0	0	0	0	0
	12	0	0	0	0	0	0
2023	1	314	0	0	411 569	0	39 427

表 10.8 (續) **按出入境管制站劃分的抵港旅客人次**
Table 10.8 (cont'd) **Passenger arrivals by control point**

年	月	沙頭角 管制站	深圳灣 管制站	高鐵西九龍 管制站	港珠澳大橋 管制站	香園圍邊境 管制站	總計
Year	Month	Sha Tau Kok Control Point	Shenzhen Bay Control Point	Express Rail Link West Kowloon Control Point	Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	Heung Yuen Wai Boundary Control Point	Total
2020		98 318	1 899 246	479 284	807 111	0	12 262 263
2021		0	495 598	0	53 419	5 235	962 909
2022		0	488 035	0	77 733	301	2 547 565
2021	11	0	31 252	0	3 852	0	86 527
	12	0	32 505	0	4 829	5 235	124 422
2022	1	0	35 778	0	3 603	0	64 128
	2	0	11 908	0	1 574	0	24 874
	3	0	6 406	0	1 336	301	17 504
	4	0	24 513	0	2 838	0	71 613
	5	0	39 877	0	3 786	0	115 055
	6	0	30 812	0	3 687	0	138 010
	7	0	41 894	0	5 719	0	172 717
	8	0	83 888	0	10 002	0	268 499
	9	0	58 924	0	9 518	0	225 485
	10	0	50 849	0	7 650	0	320 717
	11	0	48 170	0	7 802	0	463 564
	12	0	55 016	0	20 218	0	665 399
2023	1	0	226 366	124 941	398 611	0	2 155 859

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務，其跨境客運渡輪服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日正式啟用，現階段只提供貨檢通關服務，即未有提供客運通關服務。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」，以方便身在內地的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票。

內地援港醫療隊於 2022 年 3 月 16 日經香園圍邊境管制站抵港。

(1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的抵港旅客數目。

(2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

Notes : Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020, with only cargo clearance service available at this stage (i.e. no passenger clearance service for the time being).

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

Mainland medical support team arrived Hong Kong on 16 March 2022 via Heung Yuen Wai Boundary Control Point.

(1) Figures refer to passenger arrivals with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

資料來源：入境事務處

Source : Immigration Department

表 10.9 按出入境管制站劃分的離港旅客人次
Table 10.9 Passenger departures by control point

		港澳客輪碼頭				中國客運	屯門客運	內河碼頭
		Macau Ferry Terminal				碼頭(1)	碼頭	
年	月	機場	港口管制	輪船	直升機	China Ferry	Tuen Mun Ferry	River Trade
Year	Month	Airport	Harbour Control	Ferry	Helicopters	Terminal(1)	Terminal	Terminal
2020		2 771 337	21 058	309 268	690	95 482	14 455	21
2021		418 270	10 357	0	0	0	0	1
2022		2 179 490	9 745	0	0	0	-	6
2021	11	32 540	1 301	0	0	0	-	0
	12	45 018	874	0	0	0	-	0
2022	1	36 394	262	0	0	0	-	0
	2	56 258	618	0	0	0	-	0
	3	67 292	243	0	0	0	-	0
	4	54 489	663	0	0	0	-	1
	5	65 068	747	0	0	0	-	0
	6	107 395	510	0	0	0	-	0
	7	128 535	631	0	0	0	-	4
	8	142 460	880	0	0	0	-	0
	9	171 259	698	0	0	0	-	0
	10	270 730	936	0	0	0	-	0
	11	399 100	1 854	0	0	0	-	0
	12	680 510	1 703	0	0	0	-	1
2023	1	773 347	1 407	119 260	0	14 972	-	0

年	月	啟德郵輪碼頭(2)	紅磡管制站	羅湖管制站	落馬洲支線管制站	落馬洲管制站	文錦渡管制站
Year	Month	Kai Tak Cruise Terminal(2)	Hung Hom Control Point	Lo Wu Control Point	Lok Ma Chau Spur Line Control Point	Lok Ma Chau Control Point	Man Kam To Control Point
2020		67 972	55 755	2 755 806	1 728 173	772 761	113 752
2021		132 465	0	5 089	6 977	0	0
2022		3 901	0	0	0	0	0
2021	11	24 999	0	0	0	0	0
	12	42 734	0	5 089	6 977	0	0
2022	1	3 890	0	0	0	0	0
	2	0	0	0	0	0	0
	3	0	0	0	0	0	0
	4	11	0	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	0	0
	6	0	0	0	0	0	0
	7	0	0	0	0	0	0
	8	0	0	0	0	0	0
	9	0	0	0	0	0	0
	10	0	0	0	0	0	0
	11	0	0	0	0	0	0
	12	0	0	0	0	0	0
2023	1	286	0	0	469 852	0	34 582

表 10.9 (續) 按出入境管制站劃分的離港旅客人次
Table 10.9 (cont'd) Passenger departures by control point

年	月	沙頭角 管制站	深圳灣 管制站	高鐵路九龍 管制站	港珠澳大橋 管制站	香園圍邊境 管制站	總計
Year	Month	Sha Tau Kok Control Point	Shenzhen Bay Control Point	Express Rail Link West Kowloon Control Point	Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	Heung Yuen Wai Boundary Control Point	Total
2020		92 728	1 814 499	496 613	834 442	0	11 944 812
2021		0	341 293	0	69 279	5 235	988 966
2022		0	439 573	0	115 150	0	2 747 865
2021	11	0	23 649	0	5 362	0	87 851
	12	0	28 577	0	6 201	5 235	140 705
2022	1	0	33 573	0	5 112	0	79 231
	2	0	30 895	0	7 182	0	94 953
	3	0	13 165	0	6 583	0	87 283
	4	0	11 869	0	5 227	0	72 260
	5	0	21 074	0	4 805	0	91 694
	6	0	28 800	0	7 458	0	144 163
	7	0	58 867	0	7 017	0	195 054
	8	0	67 302	0	12 726	0	223 368
	9	0	46 313	0	11 866	0	230 136
	10	0	37 164	0	11 987	0	320 817
	11	0	34 621	0	10 579	0	446 154
	12	0	55 930	0	24 608	0	762 752
2023	1	0	207 297	132 841	402 910	0	2 156 754

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務，其跨境客運渡輪服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵路九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日正式啟用，現階段只提供貨檢通關服務，即未有提供客運通關服務。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」，以方便身在內地的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票。

(1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港旅客數目。

(2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020, with only cargo clearance service available at this stage (i.e. no passenger clearance service for the time being).

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

(1) Figures refer to passenger departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

資料來源：入境事務處

Source: Immigration Department

表 10.10 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次
Table 10.10 Hong Kong resident departures by control point

年	月	機場	港口管制	港澳客輪 碼頭(1)	中國客運 碼頭(2)	屯門客運 碼頭	內河碼頭
Year	Month	Airport	Harbour Control	Macau Ferry Terminal(1)	China Ferry Terminal(2)	Tuen Mun Ferry Terminal	River Trade Terminal
2020		1 861 318	4 013	239 376	53 291	13 789	5
2021		390 139	3 238	0	0	0	0
2022		1 764 537	4 906	0	0	-	0
2021	11	29 409	572	0	0	-	0
	12	41 967	315	0	0	-	0
2022	1	33 779	155	0	0	-	0
	2	52 906	507	0	0	-	0
	3	64 445	153	0	0	-	0
	4	51 784	424	0	0	-	0
	5	60 125	303	0	0	-	0
	6	93 504	210	0	0	-	0
	7	102 311	367	0	0	-	0
	8	107 093	590	0	0	-	0
	9	123 581	303	0	0	-	0
	10	212 511	397	0	0	-	0
	11	308 335	811	0	0	-	0
	12	554 163	686	0	0	-	0
2023	1	564 915	576	98 313	10 916	-	0

年	月	啟德郵輪 碼頭(3)	紅磡 管制站	羅湖 管制站	落馬洲支線 管制站	落馬洲 管制站	文錦渡 管制站
Year	Month	Kai Tak Cruise Terminal(3)	Hung Hom Control Point	Lo Wu Control Point	Lok Ma Chau Spur Line Control Point	Lok Ma Chau Control Point	Man Kam To Control Point
2020		33 121	35 979	2 105 984	1 175 050	566 157	75 741
2021		129 883	0	5 089	6 977	0	0
2022		3 616	0	0	0	0	0
2021	11	24 892	0	0	0	0	0
	12	42 516	0	5 089	6 977	0	0
2022	1	3 616	0	0	0	0	0
	2	0	0	0	0	0	0
	3	0	0	0	0	0	0
	4	0	0	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	0	0
	6	0	0	0	0	0	0
	7	0	0	0	0	0	0
	8	0	0	0	0	0	0
	9	0	0	0	0	0	0
	10	0	0	0	0	0	0
	11	0	0	0	0	0	0
	12	0	0	0	0	0	0
2023	1	32	0	0	395 349	0	29 311

表 10.10 (續) **按出入境管制站劃分的本港居民離港人次**
Table 10.10 (cont'd) **Hong Kong resident departures by control point**

年	月	沙頭角 管制站 Sha Tau Kok Control Point	深圳灣 管制站 Shenzhen Bay Control Point	高鐵西九龍 管制站 Express Rail Link West Kowloon Control Point	港珠澳大橋 管制站 Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	香園圍邊境 管制站 Heung Yuen Wai Boundary Control Point	總計 Total
Year	Month						
2020		71 569	1 162 184	259 349	604 503	0	8 261 429
2021		0	301 211	0	63 371	5 235	905 143
2022		0	329 583	0	78 058	0	2 180 700
2021	11	0	20 205	0	4 683	0	79 761
	12	0	24 452	0	5 335	5 235	131 886
2022	1	0	29 129	0	4 647	0	71 326
	2	0	26 500	0	6 521	0	86 434
	3	0	11 368	0	5 889	0	81 855
	4	0	9 880	0	4 632	0	66 720
	5	0	16 301	0	4 041	0	80 770
	6	0	14 097	0	4 170	0	111 981
	7	0	40 691	0	4 111	0	147 480
	8	0	50 572	0	7 794	0	166 049
	9	0	33 302	0	5 865	0	163 051
	10	0	27 896	0	6 486	0	247 290
	11	0	26 466	0	5 928	0	341 540
	12	0	43 381	0	17 974	0	616 204
2023	1	0	149 396	92 738	316 205	0	1 657 751

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務，其跨境客運渡輪服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站自 2020 年 2 月 4 日起暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日正式啟用，現階段只提供貨檢通關服務，即未有提供客運通關服務。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」，以方便身在內地的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票。

(1) 數字包括乘搭直升機前往澳門的旅客。

(2) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港本港居民數目。

(3) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020, with only cargo clearance service available at this stage (i.e. no passenger clearance service for the time being).

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

(1) Figures include helicopter passengers to Macao.

(2) Figures refer to Hong Kong resident departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(3) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

資料來源：入境事務處

Source: Immigration Department

表 10.11 按居住國家／地區劃分的訪港旅客人次
Table 10.11 Visitor arrivals by country/region of residence

年 Year	月 Month	澳大利亞、 新西蘭及南太平洋 Australia, New Zealand & South Pacific						北亞 North Asia
		非洲 Africa	美洲 The Americas			歐洲 Europe	中東 Middle East	
2020		8 555	123 025	57 541		158 802	10 940	90 242
2021		448	2 570	810		6 558	326	972
2022		2 529	41 735	14 528		39 219	2 794	15 664
2021	11	35	361	117		682	76	207
	12	39	228	131		527	32	99
2022	1	18	111	25		269	15	32
	2	13	62	19		168	5	28
	3	5	57	21		136	5	7
	4	25	109	29		218	7	42
	5	66	793	187		887	62	264
	6	54	1 449	282		1 227	57	294
	7	83	1 675	323		1 647	76	371
	8	166	2 765	506		2 057	150	628
	9	205	3 678	763		2 421	273	899
	10	452	6 261	2 191		6 154	485	2 451
	11	618	9 973	3 882		11 141	762	4 287
	12	824	14 802	6 300		12 894	897	6 361
2023	1	1 445	21 601	9 311		23 131	1 574	11 469

年 Year	月 Month	南亞及東南亞 South & Southeast Asia		中國內地 The mainland of China		台灣 Taiwan	澳門 Macao	未能辨別 Not identified	總計 Total
2020		190 530		2 706 398		105 140	117 696	6	3 568 875
2021		9 524		65 721		2 547	1 922	0	91 398
2022		78 491		375 130		24 249	10 220	5	604 564
2021	11	1 002		6 464		236	312	0	9 492
	12	1 007		6 502		423	460	0	9 448
2022	1	223		5 792		309	269	1	7 064
	2	176		1 809		177	169	0	2 626
	3	392		997		113	67	0	1 800
	4	367		3 608		145	142	0	4 692
	5	1 363		14 403		394	291	0	18 710
	6	1 537		35 348		426	438	0	41 112
	7	1 935		40 083		996	859	0	48 048
	8	3 114		48 269		1 203	751	1	59 610
	9	4 175		51 276		1 482	865	0	66 037
	10	10 591		47 607		3 364	967	1	80 524
	11	17 594		58 694		5 691	1 121	0	113 763
	12	37 024		67 244		9 949	4 281	2	160 578
2023	1	48 325		280 525		27 690	73 614	4	498 689

資料來源：香港旅遊發展局

Source : Hong Kong Tourism Board

表 10.12 按居住國家／地區劃分過夜旅客及入境不過夜旅客的境內消費開支
Table 10.12 Destination consumption expenditure of overnight and same-day in-town visitors by country/region of residence

百萬元
\$ million

年 Year	美洲 The Americas	歐洲、非洲 及中東 Europe, Africa & the Middle East	澳大利亞、 新西蘭及 南太平洋 Australia, New Zealand & South Pacific	北亞 North Asia	南亞及 東南亞 South & Southeast Asia	中國 內地 The mainland of China	台灣 Taiwan	澳門／ 未能辨別 Macao/ Not identified	總計 Total
過夜旅客的境內消費開支 Destination consumption expenditure of overnight visitors									
2017	7,768	9,167	3,334	7,853	16,281	129,866	4,077	1,321	179,666
2018	8,199	10,665	3,530	8,571	17,104	139,900	4,220	1,361	193,551
2019	6,527	8,241	2,735	6,157	13,234	97,203	2,874	1,226	138,195
入境不過夜旅客的境內消費開支 Destination consumption expenditure of same-day in-town visitors									
2017	194	323	78	278	561	59,489	636	1,209	62,768
2018	221	369	72	384	441	74,917	771	1,586	78,761
2019	222	338	69	356	514	60,404	597	1,715	64,215

註釋： 2020及2021年沒有數字。

Note: Figures for 2020 and 2021 are not available.

資料來源： 香港旅遊發展局

Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.13 按居住國家／地區劃分的旅客人均消費及逗留時間
Table 10.13 Per capita spending and length of stay of visitors by country/region of residence

年 Year	美洲 The Americas	歐洲、非洲 及中東 Europe, Africa & the Middle East	澳大利亞、 新西蘭及 南太平洋 Australia, New Zealand & South Pacific	北亞 North Asia	南亞及 東南亞 South & Southeast Asia	中國 內地 The mainland of China	台灣 Taiwan	澳門／ 未能辨別 Macao/ Not identified	合計 Overall
過夜旅客的人均消費(元) Per capita spending of overnight visitors (\$)									
2017	6,184	5,862	6,500	3,978	5,687	7,010	4,758	3,979	6,443
2018	6,215	6,739	6,726	4,354	6,026	7,029	5,233	4,240	6,614
2019	6,008	5,981	6,200	4,272	5,732	5,990	4,813	4,481	5,818
入境不過夜旅客的人均消費(元) Per capita spending of same-day in-town visitors (\$)									
2017	378	520	487	374	752	2,298	553	1,807	2,059
2018	416	586	430	519	603	2,410	693	2,050	2,202
2019	444	581	423	526	704	2,198	634	1,777	2,004
過夜旅客的逗留時間(晚數) Length of stay for overnight visitors (nights)									
2017	3.8	4.0	3.8	2.2	3.5	3.1	2.7	2.2	3.2
2018	3.8	3.9	3.8	2.2	3.4	3.0	2.7	2.2	3.1
2019	3.9	4.0	3.8	2.3	3.5	3.3	2.9	2.3	3.3

註釋： 2020及2021年沒有數字。

Note: Figures for 2020 and 2021 are not available.

資料來源： 香港旅遊發展局

Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.14 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字
Table 10.14 Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category

		甲級高價酒店 High tariff A hotels			乙級高價酒店 High tariff B hotels			中價酒店 Medium tariff hotels		
年 Year	月 Month	入住率(2)			入住率(2)			入住率(2)		
		酒店 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)	酒店 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)	酒店 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)
		No. of hotels(1)	No. of rooms(1)	(%)	No. of hotels(1)	No. of rooms(1)	(%)	No. of hotels(1)	No. of rooms(1)	(%)
2020		39	19 766	24	111	33 634	45	128	26 490	62
2021		39	19 797	45	112	33 708	65	129	26 562	73
2022		41	21 475	56	114	34 342	72	128	27 362	66
2021	11	39	19 797	53	112	33 708	75	129	26 562	76
	12	39	19 797	58	112	33 708	75	129	26 562	77
2022	1	39	19 839	38	112	33 962	63	129	26 620	61
	2	39	19 839	36	112	33 962	61	129	26 620	60
	3	39	19 839	51	112	33 962	68	129	26 620	55
	4	39	19 839	64	112	33 962	71	129	26 620	60
	5	39	19 839	67	114	34 341	74	131	27 776	68
	6	39	19 839	68	114	34 341	80	131	27 776	74
	7	39	19 839	64	114	34 341	79	131	27 776	77
	8	41	21 471	60	114	34 342	79	131	27 776	73
	9	41	21 471	51	114	34 342	75	130	27 572	68
	10	41	21 471	49	114	34 342	67	128	27 362	56
	11	41	21 475	58	114	34 342	72	128	27 362	66
	12	41	21 475	61	114	34 342	78	128	27 362	74
2023	1	41	21 475	61 #	114	34 342	72 #	129	27 458	63 #

		未能分類酒店 Unclassified hotels			所有酒店 All hotels			賓館(一般) Guesthouses (General)		
年 Year	月 Month	入住率(2)			入住率(2)			入住率(2)		
		酒店 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)	酒店 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)	賓館 數目(1)	房間 數目(1)	Room occupancy rate(2)
		No. of hotels(1)	No. of rooms(1)	(%)	No. of hotels(1)	No. of rooms(1)	(%)	No. of guesthouses(1)	No. of rooms(1)	(%)
2020		33	6 810	-	311	86 700	46	1 462	12 274	46
2021		39	8 547	-	319	88 614	63	1 413	11 900	63
2022		36	6 026	-	319	89 205	66	1 353	11 489	60
2021	11	38	8 428	-	318	88 495	70	1 414	11 909	61
	12	39	8 547	-	319	88 614	72	1 413	11 900	71
2022	1	39	8 547	-	319	88 968	57	1 400	11 800	64
	2	39	8 547	-	319	88 968	55	1 397	11 772	58
	3	39	8 547	-	319	88 968	59	1 395	11 752	48
	4	40	8 598	-	320	89 019	65	1 393	11 740	49
	5	36	7 063	-	320	89 019	70	1 388	11 706	47
	6	38	7 565	-	322	89 521	75	1 383	11 673	60
	7	38	7 565	-	322	89 521	75	1 382	11 663	57
	8	36	5 933	-	322	89 522	72	1 381	11 658	68
	9	35	5 930	-	320	89 315	67	1 379	11 650	65
	10	36	6 026	-	319	89 201	59	1 362	11 548	64
	11	36	6 026	-	319	89 205	66	1 359	11 524	71
	12	36	6 026	-	319	89 205	72	1 353	11 489	69
2023	1	35	5 930	-	319	89 205	66 #	1 352	11 482	68 #

註釋： (1) 持牌酒店及賓館數字以民政事務總署牌照事務處為依據。數字為期末數字。

(2) 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港旅遊發展局每月進行的「酒店入住率問卷調查」所提供的資料而編製。

資料來源：香港旅遊發展局

Notes: (1) Number of licensed hotels and guesthouses are obtained from the Office of the Licensing Authority, Home Affairs Department. Figures are as at end of the period.

(2) Room occupancy rate is compiled based on data reported by those hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey.

Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.15 電訊服務
Table 10.15 Telecommunications services

年 Year	月 Month	香港撥出 對外電話通訊量 (以千分鐘計)(1) Outward external telephone traffic volume (thousand minutes)(1)	交換機有效 負載量(2) (以千條線路計) Effective exchange capacity(2) (thousand lines)	圖文傳真 線路(2) (以千條計) No. of fax lines(2) (thousands)	公共無線電傳呼 接收器(2) Public radio paging receivers(2)
2019		1 433 467	5 850	145	14 948
2020		1 206 424	5 663	135	11 392
2021		981 456	5 659	128	8 958
2021	9	-	5 651	129	9 590
	10	-	5 671	129	9 160
	11	-	5 660	128	9 047
	12	-	5 659	128	8 958
2022	1	-	5 657	127	8 856
	2	-	5 650	127	8 806
	3	-	5 646	127	8 728
	4	-	5 638	126	8 587
	5	-	5 633	126	8 494
	6	-	5 624	125	8 146
	7	-	5 616	124	7 635
	8	-	5 613	124	6 779
	9	-	5 603	124	5 538
	10	-	5 590	123	5 050
	11	N.A.	N.A.	N.A.	3 676

電話線路(2)(3)(以千條計) Telephone lines(2)(3) (thousands)				
年 Year	月 Month	商業 Business	住宅 Residential	總計 Total
2019		1 788	2 265	4 053
2020		1 735	2 199	3 934
2021		1 717	2 114	3 831
2021	9	1 700	2 139	3 839
	10	1 725	2 131	3 856
	11	1 718	2 123	3 841
	12	1 717	2 114	3 831
2022	1	1 718	2 107	3 825
	2	1 715	2 100	3 815
	3	1 714	2 090	3 804
	4	1 706	2 082	3 788
	5	1 709	2 073	3 782
	6	1 706	2 061	3 767
	7	1 702	2 049	3 751
	8	1 699	2 035	3 734
	9	1 696	2 022	3 718
	10	1 697	2 011	3 708
	11	N.A.	N.A.	N.A.

表 10.15 (續) 電訊服務
Table 10.15 (cont'd) Telecommunications services

年	月	公共流動 服務用戶數目(2)(4) No. of public mobile subscriptions(2)(4)	第2.5代／3代／4代／5代公共 流動服務用戶數目(2)(5)(7) No. of 2.5G/3G/4G/5G public mobile subscriptions(2)(5)(7)	每個第2.5代／3代／4代／5代 用戶的平均流動數據通訊量 (以兆字節計) Average volume of mobile data usage per 2.5G/3G/4G/5G public mobile subscriptions(megabytes)	每名人口 的平均流動數據通訊量 (以兆字節計) Average volume of mobile data usage per capita (megabytes)
Year	Month				
2019		23 975 075 [9 481 012]	23 719 270	2 946.9 (6)	9 286.8 (6)
2020		23 138 116 [9 489 934]	22 972 725	3 831.4 (6)	11 835.3 (6)
2021		24 816 489 [9 817 549]	24 756 960	4 639.7 (6)	15 469.0 (6)
2021	9	23 694 710 [9 734 491]	23 635 125	4 231.4	13 461.7
	10	24 148 288 [9 761 234]	24 088 453	4 385.9	14 214.1
	11	24 562 462 [9 809 853]	24 504 882	4 383.0	14 444.5
	12	24 816 489 [9 817 549]	24 756 960	4 639.7	15 469.0
2022	1	24 810 536 [9 785 983]	24 748 295	4 699.8	15 659.8
	2	26 569 062 [9 581 613]	26 511 212	3 991.7	14 248.6
	3	26 126 876 [9 573 249]	26 068 538	4 790.7	16 811.4
	4	25 667 872 [9 584 526]	25 612 827	4 891.8	16 861.5
	5	25 252 044 [9 604 993]	25 197 051	5 224.9	17 719.7
	6	24 384 472 [9 629 585]	24 325 027	5 349.8	17 642.7 *
	7	23 439 175 [9 629 802]	23 379 301	5 799.0	18 391.7 *
	8	23 388 788 [9 675 708]	23 325 183	6 120.5	19 362.6 *
	9	23 038 848 [9 700 665]	22 978 474	6 197.6	19 308.9 *
	10	22 772 206 [9 721 199]	22 715 282	6 677.2	20 554.8
	11	22 608 481 [9 719 261]	22 550 784	6 923.8	21 159.0

註釋： (1) 估計數字。

Notes : (1) Estimated figures.

(2) 年底或月底數字。流動服務用戶包括傳統流動話音及／或數據客戶和機器類連線之用戶。

(2) End-of-period figures. Mobile subscriptions include conventional mobile voice and/or data subscriptions by customers and subscriptions for machine type connections.

(3) 包括直通內線式電話線、圖文傳真線、電文線路的直撥服務以及非傳統電話線（包括但不限於網際規約 (IP) 電話服務及無線固網電話服務）。

(3) Include direct dialling in lines, facsimile lines, datel lines and non-exchange lines (include but are not limited to Internet Protocol (IP) telephony services and wireless fixed telephony services).

(4) 數字包括預付智能卡。不包括預付智能卡的數字於方括號內展示。

(4) Including pre-paid SIM cards. Figures excluding pre-paid SIM cards are presented in square brackets.

(5) 「第2.5代／3代／4代／5代用戶」指 (i) 登記為第2.5代／3代／4代／5代用戶；(ii) 利用第2.5代／3代／4代／5代服務；或 (iii) 曾使用第2.5代／3代／4代／5代頻率以接收公共流動服務的用戶。數字包括預付智能卡的用戶。

(5) "2.5G/3G/4G/5G subscriptions" refer to those mobile subscriptions that (i) are registered as 2.5G/3G/4G/5G subscriptions; (ii) ride on 2.5G/3G/4G/5G services; or (iii) have used 2.5G/3G/4G/5G frequencies to receive the public mobile services. The figures include subscriptions of pre-paid SIM cards.

(6) 數字是指有關年度 12 月的數字。

(6) Figures refer to December of the year.

(7) 由 2020 年 4 月起，流動服務用戶包括第 5 代用戶。

(7) Starting from April 2020, mobile subscriptions include 5G subscriptions.

資料來源：通訊事務管理局辦公室

Source : Office of the Communications Authority

表 10.16 互聯網服務
Table 10.16 Internet services

		持牌互聯網 服務供應商 數目(1)	持牌互聯網服務供應商的已登記客戶戶口／接駁線數目(2) No. of registered customer accounts/access lines of licensed Internet service providers (ISPs)(2)			互聯網使用量(2) Internet traffic volume(2)	
		No. of licensed Internet service providers (ISPs)(1)	以撥號接駁 (不包括互聯 網儲值卡)(3)	以私人租用 線路接駁(3)	寬頻互聯網(3)(4)	客戶透過 公共電話 網絡接駁(5) (以千分鐘計)	客戶透過 寬頻網絡 接駁(6) (以太字 節計)(7)
年	月		Dial-up access (excluding Internet pre-paid calling cards)(3)	Leased line access(3)	Broadband Internet access(3)(4)	public switched telephone networks(5) (thousand minutes)	Customer access via broadband networks(6) (terabytes)(7)
Year	Month						
2019		252	50 055	23 192	2 787 835	132 398	7 849 486
2020		263	27 753	22 996	2 871 081	118 851	9 948 029
2021		289	27 004	22 062	2 933 087	62 899	10 713 620
2021	8	276	26 791	22 141	2 916 153	5 138	921 156
	9	281	26 718	22 181	2 918 920	4 388	907 195
	10	283	26 628	22 121	2 919 549	3 764	947 318
	11	288	27 044	22 068	2 918 734	3 924	902 713
2022	12	289	27 004	22 062	2 933 087	3 181	948 509
	1	290	26 907	22 142	2 935 090	4 715	1 007 631
	2	291	26 837	22 076	2 940 217	4 288	1 022 352
	3	294	26 681	21 936	2 935 378	5 999	1 158 682
	4	294	26 096	22 048	2 935 255	4 258	1 057 094
	5	296	25 980	22 040	2 938 703	3 831	1 032 854
	6	297	25 861	22 003	2 947 730	3 815	983 642
	7	300	25 787	22 047	2 953 238	3 632	1 040 640
	8	302	25 452	22 009	2 954 619	3 816	1 067 685
	9	301	25 378	22 009	2 961 805	2 847	1 012 429
10	302	25 313	21 963	2 966 423	2 424	1 026 031	
註釋： (1) 包括所有持牌獲准提供互聯網接駁服務的營辦商。數字為期末數字。 (2) 估計數字根據互聯網服務供應商申報資料編制，並不包括不屬於持牌互聯網服務供應商客戶的使用者。由 2019 年 1 月開始，統計數字以互聯網服務供應商提供的"接駁線"數目計算，而在此日期前的以"客戶戶口"數目計算。 (3) 已登記線路是指由互聯網服務供應商以撥號或寬頻互聯網形式向客戶提供的接駁（包括免費的接駁線）。如互聯網服務供應商向同一客戶提供多條接駁線，統計數字會根據其向其客戶提供的接駁線數目作統計。相關接駁線如用作提供多於一項服務，亦只作一條接駁線計算。 在 2019 年 1 月之前，統計數字為已登記客戶戶口，即互聯網服務供應商的客戶戶口（包括免費的客戶戶口）。擁有超過一個客戶登入識別碼的登記客戶戶口只算作一個已登記的客戶戶口。已登記客戶戶口數字不包括只獲提供電郵地址的客戶戶口。數字為期末數字。 (4) 寬頻互聯網接駁指利用專線解調器、異步傳輸模式 (ATM)、非對稱數碼用戶線路 (ADSL)、數碼用戶線路 (DSL) 或其他技術而下載速度達每秒 1 兆比特或以上的服務。 (5) 數字不包括透過私人租用線路接駁及使用寬頻服務的客戶。 (6) 寬頻是指以每秒 1 兆比特或以上的速度傳送數據的容量。 (7) 1 太字節 = 8 兆兆比特 Notes : (1) Including all licensees authorised to provide Internet access services. Figures are as at end of the period. (2) Estimated figures are based on returns from the ISPs and do not include users who are not customers of the licensed ISPs. From January 2019 onwards, the statistics are counted in terms of the number of "access lines" provided by ISPs, while it was in terms of the number of "registered customer accounts" prior to that. (3) Registered access lines refer to the dial-up or broadband connections of ISPs to individual end users (including those free-of-charge connections). Where multiple access lines are provided to the same end user, the number of access lines is counted for the purpose of the statistics. In case more than one service is offered under one access line, it is counted as one access line only. For the period prior to January 2019, the statistics represents the number of registered customer accounts which refer to the customer accounts of ISPs (including those free-of-charge customer accounts). For a registered customer account which has more than one user login ID, it is counted as one registered customer account only. Registered customer accounts do not include customer accounts which are provided with e-mail addresses only. Figures are as at end of the period. (4) Broadband Internet access refers to services with downloading speed of 1 Mbps or above using cable modem, ATM (asynchronous transfer mode), ADSL (asymmetric digital subscriber line), DSL (digital subscriber line) or other technologies. (5) Figures do not include customer access via leased circuits and broadband services. (6) Broadband means the capacity to transmit data at the rate of 1 Mbps or above. (7) 1 terabyte = 8 terabits							
資料來源：通訊事務管理局辦公室				Source : Office of the Communications Authority			

表 10.17 郵遞服務
Table 10.17 Postal services

		信件郵件(百萬件物品) Letter mail (million articles)				包裹(千件) Parcels (thousands)			
年 Year	月 Month	本地 物品 Local articles	寄往香港 以外地方 的物品 Articles posted to places outside Hong Kong	本地派遞 的從外地 寄出物品 Articles from outside Hong Kong for local delivery	轉運 物品 Articles in transit	本地 包裹 Local parcels	寄往香港 以外地方 的包裹 Parcels posted to places outside Hong Kong	本地派遞 的從外地 寄出包裹 Parcels from outside Hong Kong for local delivery	轉運 包裹 Parcels in transit
2020		765.8	183.7	27.4	0.3	42	222	454	18
2021		764.8	164.5	22.4	0.2	30	262	411	15
2022		650.5	113.6	20.3	0.2	26	286	354	13
2021	10 - 12	200.8	38.6	5.4	0.1	6	64	107	4
2022	1 - 3	145.2	31.6	4.9	0.1	5	70	93	3
	4 - 6	173.5	22.8	5.2	0.1	7	80	91	3
	7 - 9	169.9	28.8	5.0	0.1	8	82	83	4
	10 - 12	161.8	30.3	5.1	0.1	6	54	87	3

資料來源：香港郵政

Source : Hongkong Post

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

概念及方法

衛生

(表 11.1 - 11.2)

11.1 按照《預防及控制疾病條例》(第 599 章)，所有醫生如發現任何在該條例第一附表內列明的傳染病，都必須向衛生署署長報告。每一宗報告代表一宗個案。由於一宗食物中毒個案可能會涉及多於一人，受影響的人數亦須向衛生署呈報。

11.2 疾病及死因分類乃根據「疾病和有關健康問題的國際統計分類」第 10 次修訂本編訂。

11.3 住院病床住用率，是指住院病人的實際住用病床日數目在可供住院病人住用病床日總數中所佔的百分率。

社會福利

(圖 11.1 及表 11.3 - 11.6)

11.4 社會保障計劃的個案數目，代表財政年度期末／月底時的情況及包括所有在運作程序中而未發放款項的個案。發放款項是指整個財政年度／月份內所發放的款項。

11.5 綜合社會保障援助（綜援）計劃的個案，可指一個單身受助人士或一個受助家庭。個案的性質是基於參考個案中合資格成員的資料，並依據一套既定準則而分類。

11.6 公共福利金計劃的一宗個案指一位受助人士。

11.7 分布全港各區的 65 間由社會福利署或受資助非政府機構營辦的綜合家庭服務中心及兩間綜合服務中心，提供一系列預防、支援和補救性的家庭服務，以回應特定服務地域範圍內的個人及家庭於多方面的需要。中心在方便使用、及早識別、整合服務和伙伴關係的指導原則下，支援和鞏固個人及家庭，並按「兒童

Concepts and methods

Health

(Tables 11.1 - 11.2)

11.1 Under the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap. 599), all medical practitioners are required to notify the Director of Health any infectious disease encountered, as stipulated in the First Schedule of the Ordinance. One notification is counted as a case or an outbreak. As a food poisoning case may involve more than one person, the number of persons affected is reported as well.

11.2 Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision.

11.3 The inpatient bed occupancy rate refers to the number of inpatient bed days occupied expressed as a percentage of the total number of inpatient bed days available.

Social welfare

(Chart 11.1 and Tables 11.3 - 11.6)

11.4 For statistics on social security schemes, the number of cases refer to those as at the end of the financial year/end of month and include those under processing for which payment has not been made, and the amount of payment refers to the payment made for the financial year/month.

11.5 For the Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme, a case may refer to a single person or a family. The nature of a case is classified in accordance with a prescribed set of rules and criteria which make reference to the particulars of the eligible member(s) in the case.

11.6 For the Social Security Allowance (SSA) Scheme, a case refers to an individual recipient.

11.7 The 65 Integrated Family Service Centres (IFSCs) and two Integrated Services Centres (ISCs), operated by the Social Welfare Department or subvented non-governmental organisations over the territory, provide a spectrum of preventive, supportive and remedial family services to address the multifarious needs of individuals and families of specific localities. With the guiding principles of accessibility, early identification, integration and

為重、家庭為本、社區為基礎」的路向提供服務。

11.8 安老院為未能獨自在社區中生活，但無需倚賴他人提供起居照顧或護理服務，提供住宿照顧、膳食及有限度的起居照顧服務。自2003年1月1日起，社會福利署已停止接受入住安老院宿舍的新申請。這些宿位由2005-06年度開始逐步轉型為提供持續照顧的護理安老宿位。

11.9 護理安老院為健康欠佳、身體殘疾、認知能力稍為欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護理安老院而未能自我照顧起居，但在精神上適合群體生活的長者，提供住宿照顧、膳食、起居照顧及有限度的護理服務。為推動資助長者住宿照顧服務提供持續照顧，部分護理安老宿位已逐步轉型／提升為提供持續照顧的護理安老宿位，以讓住院長者即使在身體狀況變差的情況下，也可繼續留在同一間安老院內居住。

11.10 護養院為一些健康欠佳、身體殘疾、認知能力欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護養院而未能自我照顧起居，但在精神上適合群體生活的長者，提供住宿照顧、膳食、起居照顧、定時的基本醫療和護理及社會支援服務。

11.11 合約院舍是透過公開招標的方式揀選經營者，為在「安老服務統一評估機制」下被評為適合院舍照顧服務的長者，提供住宿照顧服務；經營者須按照合約規定的比例提供護養院宿位及護理安老宿位。

11.12 長者地區中心是一種地區層面的長者社區支援服務，目的是幫助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活。此外，長者地區中心亦聯繫地區上各服務單位，更有效地運用

partnership, the IFSCs and ISCs support and strengthen individuals and families through delivering of services under the direction of “child-centred, family-focused and community-based”.

11.8 Homes for the Aged provide residential care, meals and a limited degree of assistance in activities of daily living for elderly persons who are unable to live independently in the community yet are not dependent on assistance with personal or nursing care. With effect from 1 January 2003, the Social Welfare Department has ceased to accept new application for placement in Homes for the Aged. Starting from 2005-06, these places have gradually been converted into care-and-attention places providing a continuum-of-care.

11.9 Care and Attention Homes for the Elderly provide residential care, meals, personal care and limited nursing care for elderly persons who suffer from poor health or physical/mild mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Care and Attention Home under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”. To promote a continuum-of-care in subsidised residential care services for the elderly persons, some care-and-attention places have gradually been converted/upgraded as care-and-attention places providing a continuum-of-care such that better care and support is to be provided to meet service users’ changing needs in the same home even when their health conditions deteriorate.

11.10 Nursing Homes provide residential care, meals, personal care, regular basic medical and nursing care, and social support for elderly persons who suffer from poor health or physical/mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Nursing Home under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”.

11.11 Contract Home with operator selected through open bidding, provides residential care services for elderly persons who are assessed and recommended for residential care services under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”. The operator shall provide nursing home places and care-and-attention places according to the ratio set out in the contract.

11.12 District Elderly Community Centres (DECCs) are a type of community support services at district level to enable elderly persons to remain in the community and to lead a healthy, respectful and dignified life. DECCs also collaborate with other

社區資源，共同建立一個關懷長者的社區。中心提供的直接服務包括社區教育、健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、長者支援服務隊、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、膳食服務，以及偶到服務等。

11.13 長者鄰舍中心是在鄰舍層面，為長者提供一系列適切而便捷的社區支援服務，以協助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活，並鼓勵長者積極參與，貢獻社會。此外，長者鄰舍中心亦配合長者地區中心的工作，共同推動社會大眾建立一個充滿關懷的社區。服務包括健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、膳食服務，以及偶到服務等。

11.14 長者活動中心為長者提供社交及康樂活動，以助長者善用餘暇，透過學習發展潛能，以及擴闊社交網絡。

11.15 長者日間護理中心／單位提供以中心為本的社區照顧服務，為區內 60 歲或以上，經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧服務或院舍照顧服務的體弱長者（包括患有認知障礙症的長者）提供包括日間照顧服務、復康運動和社交活動，旨在協助他們保持最佳活動能力，改善生活質素和在熟悉的社區安老。此外，長者日間護理中心／單位亦為護老者提供各類支援和協助。

11.16 改善家居及社區照顧服務和綜合家居照顧服務提供以家居為本的社區照顧服務，為區內 60 歲或以上，經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧服務或院舍照顧服務的體弱長者，提供一系列的照顧及支援服務，包括個人照顧、復康運動、基本及特

service units in the district to build a caring community through better use of community resources. Services provided include community education, health education, educational and developmental activities, reaching out and networking, support team for the elderly, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community resources and referral services, social and recreational activities, meal service and drop-in service, etc.

11.13 Neighbourhood Elderly Centres (NECs) are a type of community support services at neighbourhood level to provide a range of comprehensive services to enable elderly persons to remain in the community, to lead a healthy, respectful and dignified life and to enhance their positive and contributing role to the society. NECs also collaborate with DECCs to involve the public in building up a caring community. Services include health education, educational and developmental activities, reaching out and networking, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community resources and referral services, social and recreational activities, meal service and drop-in service, etc.

11.14 Social Centre for the Elderly organises social and recreational activities for elderly persons in the community to help them make constructive use of their leisure time, develop their potentials through learning and build social networks.

11.15 Day Care Centres/Units for the Elderly (DEs/DCUs) provide centre-based community care services, providing day time care, rehabilitation exercises and social activities, to frail elderly persons aged 60 or above living in the community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services” (including those suffering from dementia). The services aim at helping service users maintain an optimal level of functioning, improve their quality of life and age in place in a familiar community. DEs/DCUs also provide various kinds of support and assistance to the carers.

11.16 Enhanced Home and Community Care Services and Integrated Home Care Services are home-based community care services providing a range of care and support services to frail elderly persons aged 60 or above living in the community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the “Standardised Care Need

別護理服務、家居清潔服務、膳食服務及護老者支援及訓練等。

治安

(表 11.7)

11.17 有關舉報的罪案統計數字，被捕人數的計算方法是按罪犯被捕的次數而定。若某人在兩宗或以上事件中被捕，會於每次事件中「分別」記錄為一個人。若某人在一宗事件中因數項罪名被捕，則只選其中可被判最重刑罰的一項罪名作編製之用。

11.18 有關貪污罪行的統計數字，包括所有由廉政公署處理有關直接或間接因《防止賄賂條例》（第 201 章）所指的貪污或懷疑貪污活動所導致的罪行，以及《廉政公署條例》（第 204 章）第 10(5) 條所指罪行的可追查投訴。統計數字亦包括《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）所指與選舉有關的罪行。由警務處處理的貪污案件則不會包括在內。

氣候

(表 11.11)

11.19 氣象觀測的統計數字是根據香港天文台、京士柏和橫瀾島的天氣記錄匯編而成。各氣象要素的各月份平均值乃根據 1991 年至 2020 年期間錄得的數據編製。

消防及救護服務

(表 11.12)

11.20 消防統計數字指有關行動及防火工作。

水務

(表 11.13)

11.21 供水的數據僅指食水的供應，不包括沖廁用的鹹水。現時 17 個水塘的最高儲存量為 5.8605 億立方米。由於計算範圍略有不同，自廣東省輸入的水量數字與刊載於《香港商品貿易統計》的數字有輕微差異。

Assessment Mechanism for Elderly Services". Services include personal care, rehabilitation exercises, basic and special nursing care, household cleaning service, meals service and carer support and training, etc.

Law and order

(Table 11.7)

11.17 For statistics of reported crime, counting of persons arrested is based on the number of occasions on which the offenders are arrested. If a person is arrested on two or more occasions, each occasion is counted as a "separate" person. If a person is arrested on one occasion for several offences, the offence with the heaviest maximum permissible penalty is chosen for tabulation purposes.

11.18 Statistics on corruption offences include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption (ICAC) on offences connected with, or directly or indirectly facilitated by, corruption or suspected corruption under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201), and offences listed in section 10(5) of the ICAC Ordinance (Cap. 204). Election-related offences stipulated under the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554) are also included, whereas corruption cases handled by the Hong Kong Police Force are excluded.

Climate

(Table 11.11)

11.19 Statistics of meteorological observations are taken from the records of the Hong Kong Observatory, King's Park and Waglan Island stations. The monthly normals for the various meteorological elements are based on data recorded during the period 1991 to 2020.

Fire and Ambulance services

(Table 11.12)

11.20 The fire services statistics refer to operational and preventive work.

Water supplies

(Table 11.13)

11.21 Statistics on water supplies refer to fresh water supply only. Salt water for flushing is excluded. The maximum capacity of the existing 17 storage reservoirs is 586.05 million cubic metres. Figures for water imported from Guangdong are slightly different from those published in *Hong Kong Merchandise Trade Statistics* because of slight difference in coverage.

其他有關刊物

衛生署年報，衛生署編製

醫院管理局統計年報，醫院管理局編製

社會福利署年報，社會福利署編製

香港警察年報，香港警務處編製

康樂及文化事務署年報，康樂及文化事務署編製

食物環境衛生署年報，食物環境衛生署編製

每月天氣摘要，香港天文台編製

香港地面觀測年報，香港天文台編製

香港消防年報，香港消防處編製

水務署年報，水務署編製

Further references

Department of Health Annual Report, published by the Department of Health

Hospital Authority Statistical Report, published by the Hospital Authority

Social Welfare Department Annual Report, published by the Social Welfare Department

Hong Kong Police Review, published by the Hong Kong Police Force

Leisure and Cultural Services Department Annual Report, published by the Leisure and Cultural Services Department

Food and Environmental Hygiene Department Annual Report, published by the Food and Environmental Hygiene Department

Monthly Weather Summary, published by the Hong Kong Observatory

Surface Observations in Hong Kong, published by the Hong Kong Observatory

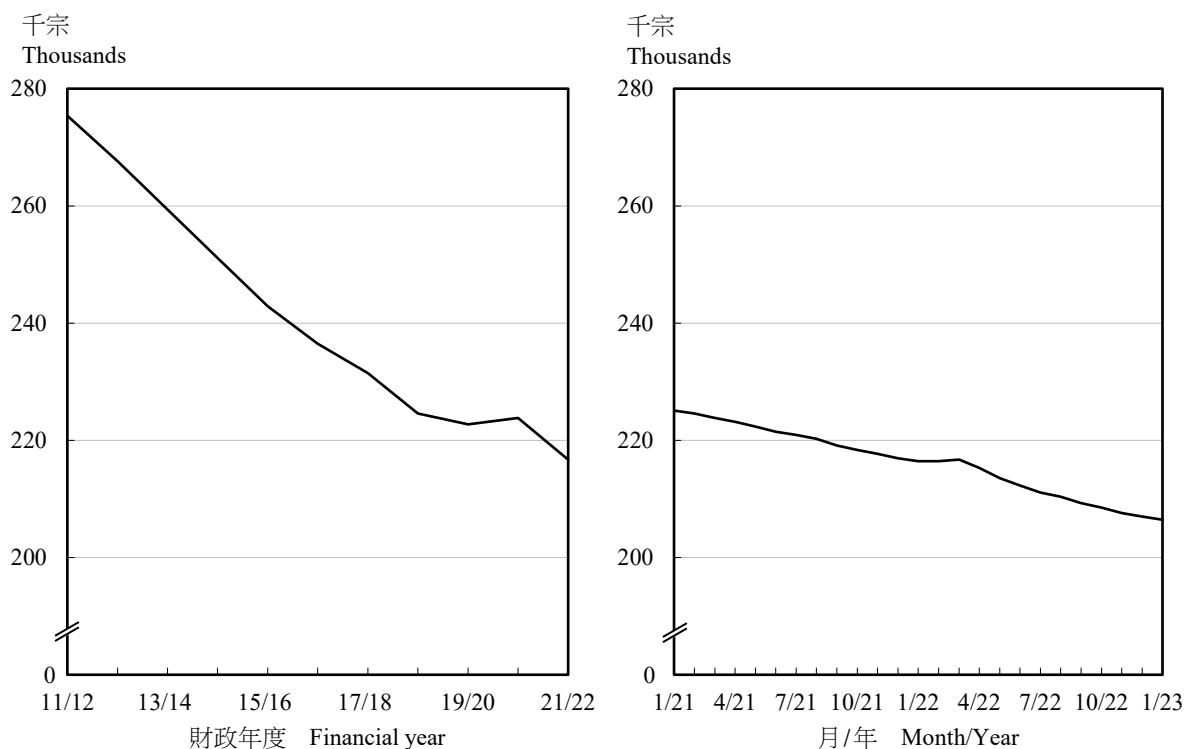
Hong Kong Fire Services Review, published by the Hong Kong Fire Services Department

Water Supplies Department Annual Report, published by the Water Supplies Department

圖 11.1 綜合社會保障援助（綜援）計劃
Chart 11.1 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme

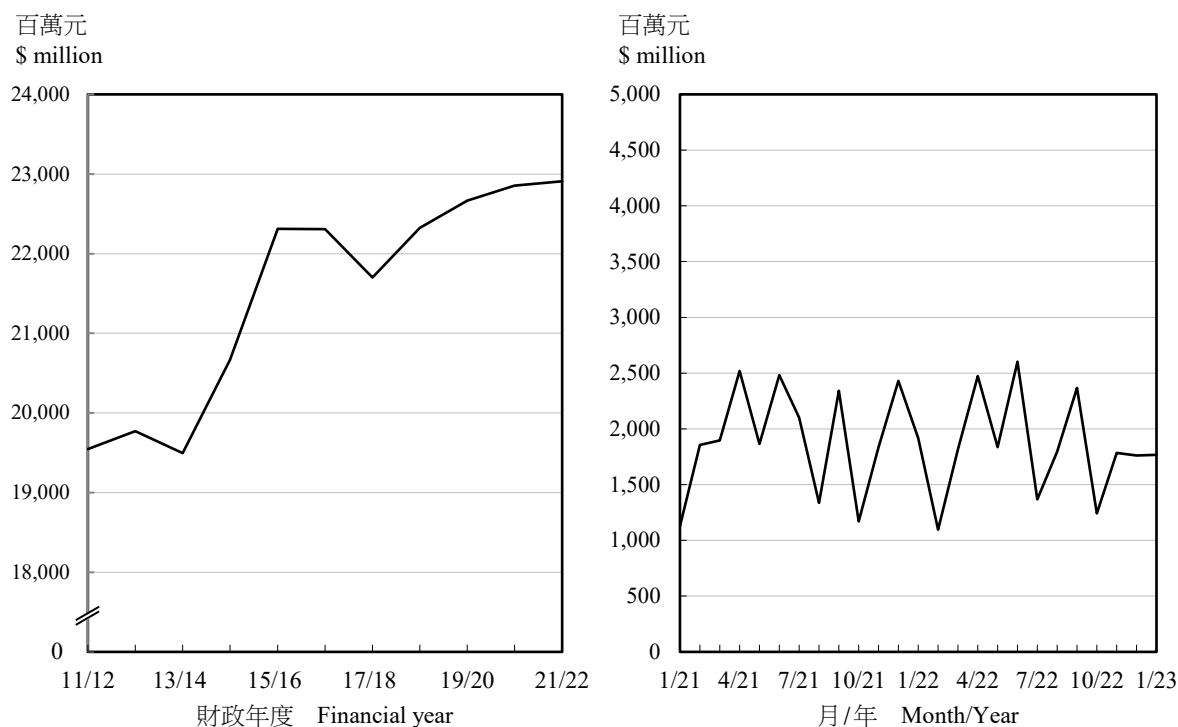
(甲) 個案數目 (1)

(A) Number of cases (1)



(乙) 發放款項

(B) Amount of payment



註釋：(1) 個案數目指財政年度期末／月底時的數字。

Note: (1) Number of cases is as at the end of the financial year/end of month.

表 11.1 留院及門診服務
Table 11.1 Inpatient and outpatient services
(甲) 衛生署
(A) Department of Health

年 Year	月 Month	普通科門診 就診人次(1)(2) General outpatient attendances(1)(2)	其他門診 就診人次(1)(3) Other outpatient attendances(1)(3)
2020		382 059	3 589 675
2021		441 788	4 077 523
2022 #		398 773	3 527 133
2021	10 - 12	118 125	1 145 557
2022	1 - 3 #	84 989	805 382
	4 - 6 #	97 539	885 456
	7 - 9 #	103 365	964 303
	10 - 12 #	112 880	954 494

註釋： (1) 數字包括公務員診所、家庭醫學深造培訓中心及懲教機構內由衛生署提供服務的醫院。
 (2) 由 2017 年起，數字包括醫生診視、注射、敷藥、急症、戒煙服務、臨床心理學家診視及營養師診視的人次。由 2019 年 6 月起，數字亦包括了視光師診視及物理治療師診視的人次。
 (3) 由於學生健康服務及學童牙科保健服務的每年數字是指該學年內的到診／到訪人次，所以按季數字的總和不等於按年數字。

Notes : (1) Figures include families clinics, Education and Training Centre in Family Medicine and hospitals in correctional institutions with services provided by the Department of Health.
 (2) As from 2017, figures include doctor consultations, injections, dressings, accident and emergency, smoking cessation, clinical psychologist consultations and dietitian consultations. As from June 2019, figures also include optometrist consultations and physiotherapist consultations.
 (3) Quarterly figures do not add up to annual figures as the annual attendances of the Student Health Service and School Dental Care Service are reported on school year basis.

資料來源：衛生署

Source : Department of Health

(乙) 醫院管理局
(B) Hospital Authority

年 Year	月 Month	住院病人及 日間住院病人(1) 出院人次 及死亡人數 Inpatient and day inpatient(1) discharges and deaths	住院 病床住用率(2) (百分比) Inpatient bed occupancy rate(2) (%)	普通科 門診 就診人次(3) General outpatient attendances(3)	專科門診 (臨床) 就診人次(4) Specialist outpatient (clinical) attendances(4)	專職醫療 (門診) 就診人次(5) Allied Health (outpatient) attendances(5)	家庭醫學 專科門診 就診人次 Family medicine specialist clinic attendances	急症室 就診人次(6) Accident and emergency attendances(6)
2020		1 597 505	78.3	5 438 241	7 150 028	2 251 369	307 760	1 642 562
2021		1 809 260	82.0	5 950 935	8 191 045	3 081 578	328 078	1 869 152
2022 #		1 641 002	80.9	4 884 663	7 696 253	2 768 390	312 324	1 659 670
2021	10 - 12	466 923	83.2	1 477 172	2 112 194	806 207	84 373	484 915
2022	1 - 3	365 077	80.7	1 225 957	1 701 109	549 636	71 003	367 394
	4 - 6 #	391 144	78.0	1 196 562	1 911 119	687 859	77 576	382 322
	7 - 9 #	438 945	80.8	1 293 210	2 062 436	762 213	82 891	446 226
	10 - 12 #	445 836	84.0	1 168 934	2 021 589	768 682	80 854	463 728

註釋： 鑑於 2020 年年初香港出現 2019 冠狀病毒病疫情，醫院管理局（醫管局）已提升防感染控制措施並調節服務，以應對疫情。在比較往年醫管局服務的服務量時，亦應將以上情況納入考慮當中。

Notes : In view of the emergence of the COVID-19 epidemic in Hong Kong since early 2020, the Hospital Authority (HA) has adjusted its services in response to the epidemic along with tightening up infection control measures. This should be taken into account when comparing the throughput of services provided by the HA across the years.

(1) 就醫管局而言，日間住院病人指入院接受非緊急治療並在同日出院的病人，住院病人則指經急症室轉介入院或留院超過一日的病人。
 (2) 計算住院病床住用率不包括日間住院病人。
 (3) 普通科門診就診人次包括由醫生診視的就診人次、普通科護士診所的就診人次及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。
 (4) 專科門診（臨床）就診人次也包括專科護士診所的就診人次。
 (5) 專職醫療（門診）就診人次不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。
 (6) 就診人次包括首次及覆診個案。

(1) In HA, day inpatients refer to those who are admitted into hospitals for non-emergency treatment and who are discharged within the same day. Inpatients are those who are admitted into hospitals via Accident & Emergency Department or those who have stayed for more than one day.
 (2) The calculation of inpatient bed occupancy rate does not include day inpatients.
 (3) General outpatient (GOP) attendances include attendances for doctor consultations, attendances from nurse clinic in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.
 (4) Specialist outpatient (SOP) (clinical) attendances also include attendances from nurse clinic in SOP setting.
 (5) Allied Health (outpatient) attendances exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.
 (6) Attendances figures include first and follow-up cases.

資料來源：醫院管理局

Source : Hospital Authority

表 11.2 已呈報的傳染病
Table 11.2 Notified infectious diseases

病類	Disease	2019	2020	2021	數目 Number				
					2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr
呈報個案	Notifications								
阿米巴痢疾	Amoebic dysentery	15	9	9	2	1	5	4	2
桿菌痢疾	Bacillary dysentery	45	17	15	2	9	1	1	3
肉毒中毒	Botulism	1	1	1	1	0	0	0	0
水痘	Chickenpox	6 898	1 987	1 589	379	484	198	254	261
基孔肯雅熱	Chikungunya fever	11	0	0	0	0	0	0	0
霍亂	Cholera	1	0	0	0	0	0	0	0
社區型耐甲氧西林金黃 葡萄球菌感染	Community-associated methicillin-resistant <i>Staphylococcus aureus</i> infection	1 236	813	582	156	127	91	106	117
2019冠狀病毒病(1)(2)	Coronavirus disease 2019 (COVID-19)(1)(2)	-	8 847	3 803	299	432	1 144 765	88 382	519 607
克雅二氏症	Creutzfeldt-Jakob disease	15	12	13	5	2	4	5	2
登革熱	Dengue fever	198	22	2	0	1	0	1	11
腸病毒71型感染	Enterovirus 71 infection	6	0	1	0	1	0	0	0
食物中毒 (宗數) (受影響人數)	Food poisoning (Outbreaks) (Persons affected)	212 (881)	242 (662)	205 (622)	56 (154)	77 (255)	7 (16)	28 (79)	45 (227)
乙型流感嗜血桿菌感染 (侵入性)	<i>Haemophilus influenzae</i> type b infection (invasive)	0	2	0	0	0	0	0	0
漢坦病毒感染	Hantavirus infection	1	1	0	0	0	0	0	1
侵入性肺炎球菌病	Invasive pneumococcal disease	189	47	25	4	14	10	3	4
日本腦炎	Japanese encephalitis	3	0	0	0	0	0	0	0
退伍軍人病	Legionnaires' disease	105	104	69	26	24	11	26	28
麻風	Leprosy	4	3	3	2	1	2	2	2
鉤端螺旋體病	Leptospirosis	4	6	4	1	0	0	0	1
李斯特菌病	Listeriosis	25	15	17	8	3	3	8	2
瘧疾	Malaria	17	7	4	3	0	0	6	178
麻疹	Measles	91	1	1	1	0	0	1	1
腦膜炎雙球菌感染(侵入 性)	Meningococcal infection (invasive)	14	0	2	0	1	0	0	0
猴痘(3)	Monkeypox(3)	-	-	-	-	-	-	0	1
流行性腮腺炎	Mumps	71	41	56	18	13	5	9	12
新型甲型流行性感冒	Novel influenza A infection	0	1	0	0	0	0	0	0
副傷寒	Paratyphoid fever	11	9	3	1	1	4	0	1
鸚鵡熱	Psittacosis	22	11	12	3	2	1	3	4
寇熱	Q fever	2	0	2	0	0	0	1	0
風疹(德國麻疹)及先天性 風疹綜合症	Rubella and congenital rubella syndrome	49	4	2	0	1	0	0	1
猩紅熱	Scarlet fever	1 602	262	88	15	31	5	9	13
產志賀毒素大腸桿菌 感染	Shiga toxin-producing <i>Escherichia</i> <i>coli</i> infection	3	5	1	0	0	1	0	0
豬鏈球菌感染	<i>Streptococcus suis</i> infection	3	4	5	0	1	0	3	2
破傷風	Tetanus	0	0	1	0	1	0	0	0
結核病	Tuberculosis	4 003	3 656	3 741	973	942	746	910	899
傷寒	Typhoid fever	20	12	10	2	3	3	3	4
斑疹傷寒及其他立克次 體病	Typhus and other rickettsial diseases	52	49	53	17	15	8	16	31
病毒性肝炎	Viral hepatitis	209	161	133	38	48	37	26	22
百日咳	Whooping cough	96	22	2	0	1	1	1	0
總計	Total	15 234	16 373	10 454	2 012	2 236	1 145 908	89 808	521 255

表 11.2 (續) 已呈報的傳染病
Table 11.2 (cont'd) Notified infectious diseases

病類	Disease	2019	2020	2021	數目 Number				
					2021 第3季 3rd qtr	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr
死亡人數	Deaths								
阿米巴痢疾	Amoebic dysentery	0	1	0	0	0	0	0	0
水痘	Chickenpox	0	0	1	0	0	0	0	0
社區型耐甲氧西林金黃葡萄球菌感染	Community-associated methicillin-resistant <i>Staphylococcus aureus</i> infection	3	1	0	0	0	0	0	0
2019冠狀病毒病(1)	Coronavirus disease 2019 (COVID-19)(1)	-	125	70	2	0	4 902	1 244	N.A.
克雅二氏症	Creutzfeldt-Jakob disease	11	12	9	4	2	3	2	3
食物中毒	Food poisoning	1	0	0	0	0	0	0	0
侵入性肺炎球菌病	Invasive pneumococcal disease	29	15	8	1	5	0	0	3
退伍軍人病	Legionnaires' disease	9	18	6	2	0	4	2	2
李斯特菌病	Listeriosis	2	1	0	0	0	1	0	0
瘧疾	Malaria	0	0	0	0	0	0	0	2
腦膜炎雙球菌感染(侵入性)	Meningococcal infection (invasive)	1	0	0	0	0	0	0	0
鸚鵡熱	Psittacosis	0	1	2	1	1	0	0	0
風疹(德國麻疹)及先天性風疹綜合症	Rubella and congenital rubella syndrome	0	1	0	0	0	0	0	0
猩紅熱	Scarlet fever	2	0	0	0	0	0	0	0
豬鏈球菌感染	<i>Streptococcus suis</i> infection	1	0	1	0	0	0	0	0
結核病	Tuberculosis	205	200	169	34	55	57	40	45
傷寒	Typhoid fever	1	0	0	0	0	0	0	0
斑疹傷寒及其他立克次體病	Typhus and other rickettsial diseases	1	1	1	0	0	0	0	0
病毒性肝炎	Viral hepatitis	3	3	1	1	0	1	0	0
百日咳	Whooping cough	0	1	0	0	0	0	0	0
總計	Total	269	380	268	45	63	4 968	1 288	N.A.

註釋：已呈報的傳染病宗數為衛生署截至 2022 年 12 月 12 日所知悉的個案數目。最新數字詳載於衛生防護中心網站 (www.chp.gov.hk)。

在上述時期內，並沒有接獲呈報急性脊髓灰質炎（小兒麻痺）、炭疽、白喉、中東呼吸綜合症、鼠疫、狂犬病、回歸熱、嚴重急性呼吸系統綜合症、天花、病毒性出血熱、西尼羅河病毒感染、黃熱病或寨卡病毒感染的個案。

死亡數字代表期內在入境事務處登記的死亡人數，而不依據個案呈報衛生署的日期。

(1) 由 2020 年 1 月 8 日起，「嚴重新型傳染性病原體呼吸系統病」列為須呈報的傳染病。而由 2020 年 4 月 29 日起，「嚴重新型傳染性病原體呼吸系統病」已易名為「2019 冠狀病毒病」。

(2) 衛生署衛生防護中心於 2022 年 1 月按個案報告日期修訂 2019 冠狀病毒病的數據。

(3) 由 2022 年 6 月 10 日起，「猴痘」列為須呈報的傳染病。

資料來源：衛生署衛生防護中心

Notes : Number of notified cases refers to notifications of infectious disease cases known to the Department of Health as of 12 December 2022. Up-to-date figures are available at the website of the Centre for Health Protection (www.chp.gov.hk).

No case of Acute poliomyelitis, Anthrax, Diphtheria, Middle East Respiratory Syndrome, Plague, Rabies, Relapsing fever, Severe Acute Respiratory Syndrome, Smallpox, Viral haemorrhagic fever, West Nile Virus Infection, Yellow fever or Zika Virus Infection was reported during the specified periods.

Number of deaths refers to deaths registered at the Immigration Department in the period, irrespective of the date of notification to the Department of Health.

(1) "Severe Respiratory Disease associated with a Novel Infectious Agent" has been listed as a notifiable infectious disease since 8 January 2020 and renamed as "Coronavirus disease 2019 (COVID-19)" since 29 April 2020.

(2) In January 2022, the Centre for Health Protection of the Department of Health revised the figures of Coronavirus disease 2019 (COVID-19) according to the date of reporting of the cases.

(3) "Monkeypox" has been listed as a notifiable infectious disease since 10 June 2022.

Source : Centre for Health Protection, Department of Health

表 11.3
Table 11.3

綜合社會保障援助計劃
Comprehensive Social Security Assistance Scheme

		個案數目(1) Number of cases(1)				
年(2) Year(2)	月 Month	年老 Old age	永久性殘疾 Permanent disability	健康欠佳 Ill-health	單親 Single parent	低收入 Low-earnings
2019-20		135 239	17 026	24 562	24 030	2 974
2020-21		128 863	17 502	26 289	24 826	2 422
2021-22		123 470	17 464	27 010	23 672	2 183
2021	11	124 502	17 525	26 848	23 956	2 241
	12	124 104	17 518	26 887	23 785	2 217
2022	1	123 667	17 499	26 980	23 678	2 216
	2	123 593	17 471	26 972	23 660	2 205
	3	123 470	17 464	27 010	23 672	2 183
	4	122 436	17 430	26 924	23 567	2 122
	5	120 795	17 415	26 897	23 510	2 101
	6	119 655	17 408	26 958	23 480	2 055
	7	118 684	17 393	27 001	23 355	2 013
	8	118 129	17 356	27 202	23 126	1 986
	9	117 624	17 350	27 190	22 771	1 953
	10	117 236	17 351	27 219	22 535	1 897
	11	116 794	17 327	27 193	22 327	1 873
	12	116 406	17 315	27 236	22 172	1 869
2023	1	116 135	17 285	27 284	22 019	1 846

		個案數目(1) --- 續 Number of cases(1) --- cont'd			發放款項 (百萬元) Amount of payment (\$ million)	申請 個案數目 Number of applications
年(2) Year(2)	月 Month	失業 Unemployment	其他 Others	總計 Total		
2019-20		14 647	4 213	222 691	22,667.1 (3)	39 408
2020-21		19 810	4 080	223 792	22,852.8 (4)	52 256
2021-22		18 866	4 023	216 688	22,908.6 (5)	34 793
2021	11	18 670	3 941	217 683	1,836.6	3 050
	12	18 495	3 927	216 933	2,429.6	2 759
2022	1	18 453	3 949	216 442	1,917.0	2 836
	2	18 550	3 995	216 446	1,096.3	1 911
	3	18 866	4 023	216 688	1,815.2	3 030
	4	18 796	4 029	215 304	2,474.8	2 927
	5	18 778	4 046	213 542	1,837.0 (6)	3 141
	6	18 726	3 990	212 272	2,602.5	3 150
	7	18 642	3 977	211 065	1,368.5	2 842
	8	18 561	4 007	210 367	1,795.3	2 930
	9	18 480	3 930	209 298	2,367.0	2 969
	10	18 317	3 941	208 496	1,240.4	2 790
	11	18 175	3 900	207 589	1,783.0	2 863
	12	18 042	3 929	206 969	1,760.9	2 542
2023	1	17 974	3 906	206 449	1,767.2	2 507

- 註釋： (1) 在期末的數目。
(2) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。
(3) 2019-20 年度的開支包括 (i) 在該年度發放的一個月額外綜援標準金額，(ii) 向每名有經濟需要學生一次過發放 2,500 元津貼及 (iii) 財政司司長於 2019 年 8 月宣布的另一輪一個月額外津貼。
(4) 2020-21 年度的開支包括 (i) 在該年度推行綜援計劃下鼓勵就業的措施及其他改善措施所涉及的額外財政影響，(ii) 向援助失業人士特別計劃下的綜援個案發放的金額及 (iii) 一個月額外綜援標準金額。
(5) 2021-22 年度的開支包括在該年度發放的半個月額外綜援標準金額。
(6) 大部分於 2022-23 年度向綜援個案額外發放的半個月標準金額已於 2022 年 5 月發放。
- Notes : (1) Figures are as at the end of the period.
(2) Financial year runs from 1 April to 31 March.
(3) The expenditure for 2019-20 included (i) the payment of one additional month of Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) standard rates in that year, (ii) a one-off grant of \$2,500 to each needy student and (iii) an extra one month allowance announced by the Financial Secretary in August 2019.
(4) The expenditure for 2020-21 included (i) additional financial implications arising from implementing the 'pro-employment' measures and other improvement measures under the CSSA Scheme in that year, (ii) the payment to the CSSA cases under Special Scheme of Assistance to the Unemployment and (iii) the payment of one additional month of CSSA standard rates.
(5) The expenditure for 2021-22 included the payment of additional half-month of CSSA standard rates.
(6) The majority of the payment of additional half-month of CSSA standard rates to the CSSA cases for 2022-23 was made in May 2022.

資料來源：社會福利署

Source : Social Welfare Department

表 11.4 公共福利金計劃
Table 11.4 Social Security Allowance Scheme

		個案數目(1) Number of cases(1)						發放款項 (百萬元)	申請 個案數目
年(2) Year(2)	月 Month	傷殘津貼 Disability Allowance	高齡津貼 Old Age Allowance	長者 生活津貼 Old Age Living Allowance	廣東計劃 Guangdong Scheme	福建 計劃 Fujian Scheme	總計 Total	Amount of payment (\$ million)	Number of applications
2019-20		152 818	270 080	572 029	18 465	1 795	1 015 187	36,643.0 (3)	117 922
2020-21		158 982	291 228	605 574	19 257	1 949	1 076 990	38,166.3 (4)	123 359
2021-22		164 866	312 218	637 016	19 509	1 963	1 135 572	39,754.1 (5)	117 161
2021	11	163 805	306 384	628 162	19 469	1 968	1 119 788	3,196.3	11 139
	12	164 214	308 096	630 961	19 530	1 959	1 124 760	3,434.8	9 992
2022	1	164 741	309 505	633 239	19 550	1 966	1 129 001	3,259.9	9 354
	2	164 603	310 560	634 194	19 533	1 964	1 130 854	2,980.1	5 225
	3	164 866	312 218	637 016	19 509	1 963	1 135 572	3,393.5	9 038
	4	164 465	313 129	638 462	19 484	1 951	1 137 491	3,555.0	9 642
	5	164 515	314 191	640 204	19 520	1 957	1 140 387	4,758.4 (6)	10 213
	6	164 813	314 929	643 525	19 562	1 959	1 144 788	3,603.7	10 984
	7	165 037	315 681	647 593	19 678	1 963	1 149 952	3,117.1	11 013
	8	165 614	317 040	652 711	19 799	1 973	1 157 137	3,399.3	12 334
	9	165 931	317 620	661 129	19 902	1 985	1 166 567	3,687.2	14 456
	10	166 287	319 011	667 106	20 098	2 001	1 174 503	3,286.8	12 732
	11	166 539	320 703	671 530	20 292	2 024	1 181 088	3,526.4	12 097
	12	166 791	322 430	674 735	20 425	2 034	1 186 415	3,551.3	10 179
2023	1	166 961	324 086	677 995	20 569	2 039	1 191 650	3,559.8	10 136

註釋： (1) 在期末的數目。

(2) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。

(3) 2019-20 年度的開支包括在該年度發放的一個月額外福利金，財政司司長於 2019 年 8 月宣布的另一輪一個月額外福利金，以及把長者生活津貼擴展至廣東計劃和福建計劃所涉及的金額。

(4) 2020-21 年度的開支包括在該年度發放的一個月額外福利金。

(5) 2021-22 年度的開支包括在該年度發放的半個月額外福利金。

(6) 大部分於 2022-23 年度向公共福利金個案額外發放的半個月福利金已於 2022 年 5 月發放。

Notes : (1) Figures are as at the end of the period.

(2) Financial year runs from 1 April to 31 March.

(3) The expenditure for 2019-20 included the payment of one additional month of the allowances, an extra one month allowance announced by the Financial Secretary in August 2019, and the amount involved in extending the Old Age Living Allowance to the Guangdong Scheme and the Fujian Scheme.

(4) The expenditure for 2020-21 included the payment of one additional month of the allowances.

(5) The expenditure for 2021-22 included the payment of additional half-month of the allowances.

(6) The majority of the payment of additional half-month of the allowances to the Social Security Allowance cases for 2022-23 was made in May 2022.

資料來源：社會福利署

Source: Social Welfare Department

表 11.5 綜合家庭服務中心處理中的個案
 Table 11.5 Active cases of Integrated Family Service Centres

				個案數目 Number of cases
綜合家庭服務中心 Integrated Family Service Centres				
年(1) (期末數字) As at end of Year(1)	月 Month	受資助 非政府機構 Subvented non-governmental organisations	社會福利署 Social Welfare Department	總計 Total
2019-20		16 870	24 746	41 616
2020-21		15 903	24 644	40 547
2021-22		15 355	23 529	38 884
2021	9	15 753	24 593	40 346
	12	15 575	24 414	39 989
2022	3	15 355	23 529	38 884
	6	15 543	23 448	38 991
	9	15 214	23 462	38 676
註釋： (1) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。				Note : (1) Financial year runs from 1 April to 31 March.
資料來源：社會福利署				Source : Social Welfare Department

表 11.6 安老服務
Table 11.6 Services for the elderly

院舍 Residential care homes						長者地區 中心 District Elderly Community Centres
		安老院 Homes for the Aged	護理安老院(2) Care and Attention Homes for the Elderly(2)	護養院 Nursing Homes	合約院舍 Contract Home	
年(1) (期末數字) As at end of Year(1)	月 Month	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	會員人數 Number of members
2019-20		159	14 401	1 459	2 397	65 154
2020-21		122	14 310	1 445	2 593	63 320
2021-22		98	13 386	1 376	2 427	71 033
2021	9	105	14 429	1 498	2 651	69 849
	12	102	14 529	1 509	2 709	72 817
2022	3	98	13 386	1 376	2 427	71 033
	6	97	13 026	1 377	2 609	75 076 *
	9	91	13 423	1 463	2 778	81 549 *
		長者鄰舍 中心 Neighbour- hood Elderly Centres	長者活動 中心 Social Centre for the Elderly	長者日間 護理中心／單位 Day Care Centres/Units for the Elderly	改善家居及 社區照顧服務 Enhanced Home and Community Care Services	綜合家居照顧 服務 Integrated Home Care Services
年(1) (期末數字) As at end of Year(1)	月 Month	會員人數 Number of members	會員人數 Number of members	登記人數 Number of persons enrolled	登記人數 Number of persons enrolled	登記人數 Number of persons enrolled
2019-20		146 302	1 743	3 605	9 029	18 084
2020-21		149 775	1 413	3 521	9 098	19 458
2021-22		166 678	1 429	3 870	8 928	20 744
2021	9	163 673	1 388	3 899	9 114	20 900
	12	171 042	1 426	4 020	9 121	20 961
2022	3	166 678	1 429	3 870	8 928	20 744
	6	172 340	1 348	3 881	9 092	20 486
	9	192 124	1 444	3 905	9 114	20 497
註釋：		(1) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。		Notes : (1) Financial year runs from 1 April to 31 March.		
		(2) 包括提供持續照顧的護理安老院宿位。		(2) Including Care and Attention Home for the Elderly places providing continuum-of-care.		
資料來源：		社會福利署				
		Source : Social Welfare Department				

表 11.7 **罪案統計數字**
Table 11.7 **Statistics of crimes**

罪案	Crime	舉報個案數目 Cases reported							
		2020	2021	2022	2021	2022	2022	2022	2022
					第4季 4th qtr	第1季 1st qtr	第2季 2nd qtr	第3季 3rd qtr	第4季 4th qtr
暴力罪案	Violent crime								
強姦	Rape	64	79	53	24	10	10	18	15
非禮	Indecent assault	682	1 018	953	262	143	259	277	274
謀殺及誤殺	Murder and manslaughter	22	23	30	5	7	9	7	7
意圖謀殺	Attempted murder	2	4	2	2	0	0	0	0
傷人	Wounding	1 049	732	565	162	139	152	134	139
嚴重毆打	Serious assault	3 514	3 392	3 049	811	587	755	858	853
襲警	Assault on police	217	177	117	44	27	33	25	32
綁架及拐帶兒童	Kidnapping and child stealing	1	2	0	2	0	0	0	0
虐待兒童	Cruelty to child	300	525	541	155	100	130	150	161
刑事恐嚇	Criminal intimidation	1 401	1 604	1 361	386	299	331	375	354
使用槍械行劫	Robbery with firearms/arms	1	0	0	0	0	0	0	0
使用類似手槍物體 行劫	Robbery with pistol-like objects	5	0	2	0	0	1	1	0
其他行劫	Other robberies	258	123	75	25	23	17	14	21
嚴重爆竊	Aggravated burglary	3	1	1	1	0	0	1	0
勒索	Blackmail	1 399	1 592	1 826	450	432	489	468	440
縱火	Arson	473	315	255	86	73	58	53	72
暴力罪案小計	Violent crime subtotal	9 391	9 587	8 830	2 415	1 840	2 244	2 381	2 368
非暴力罪案	Non-violent crime								
爆竊	Burglary	2 092	1 471	885	391	170	211	264	234
搶掠	Snatching	163	79	64	13	13	19	21	11
扒竊	Pickpocketing	432	313	185	68	45	28	49	63
店鋪盜竊	Shop theft	7 756	7 187	6 436	1 670	1 320	1 670	1 685	1 765
車輛內盜竊	Theft from vehicle	1 366	904	752	189	209	163	216	169
擅自取去交通工具	Taking conveyance without authority	886	553	771	148	192	163	193	228
其他盜竊	Other thefts	9 711	10 029	10 048	2 702	1 899	2 514	2 751	2 918
接贓	Handling stolen goods	67	62	55	9	11	11	16	16
詐騙及偽造	Deception, fraud and forgery	16 506	20 192	28 851	5 609	5 560	7 194	7 364	8 755
色情罪行（強姦 及非禮除外）	Sexual offences other than rape and indecent assault	595	1 038	1 234	307	231	299	374	330
嚴重毒品罪行(1)	Serious drug offences(1)	1 149	1 570	1 436	407	251	432	400	353
嚴重非法入境罪行	Serious immigration offences	415	477	403	116	62	120	116	107
刑事毀壞	Criminal damage	6 432	5 709	5 172	1 367	1 164	1 260	1 380	1 371
非法會社罪行	Unlawful society offences	180	167	145	64	16	49	38	43
藏有槍械／彈藥／ 攻擊性武器	Possession of arms/ammunition/ offensive weapon	671	584	472	133	93	134	110	134
其他罪行	Other crimes	5 420	4 506	4 309	1 068	790	1 057	1 135	1 316
非暴力罪案小計	Non-violent crime subtotal	53 841	54 841	61 218	14 261	12 026	15 324	16 112	17 813
總計（警方案件）	Total (Police cases)	63 232	64 428	70 048	16 676	13 866	17 568	18 493	20 181
廉政公署賄賂 及貪污投訴(2)	Independent Commission Against Corruption bribery and corruption complaints(2)	1 810 [0]	1 897 [0]	1 614 [0]	548 [0]	336 [0]	477 [0]	413 [0]	388 [0]

表 11.7 (續) 罪案統計數字
Table 11.7 (cont'd) Statistics of crimes

罪案	Crime	被捕人數 Persons arrested							
		2020	2021	2022	2021 第4季 4th qtr	2022 第1季 1st qtr	2022 第2季 2nd qtr	2022 第3季 3rd qtr	2022 第4季 4th qtr
暴力罪案	Violent crime								
強姦	Rape	59	81	56	24	10	13	16	15
非禮	Indecent assault	480	747	705	185	108	192	201	197
謀殺及誤殺	Murder and manslaughter	26	48	55	8	7	22	18	8
意圖謀殺	Attempted murder	5	7	2	2	0	0	0	0
傷人	Wounding	941	717	732	155	139	197	156	239
嚴重毆打	Serious assault	2 332	2 269	2 165	539	419	585	592	560
襲警	Assault on police	124	98	69	25	15	22	13	19
綁架及拐帶兒童	Kidnapping and child stealing	7	24	9	19	8	0	0	1
虐待兒童	Cruelty to child	277	484	505	129	100	117	127	148
刑事恐嚇	Criminal intimidation	570	632	588	172	120	152	164	147
使用槍械行劫	Robbery with firearms/arms	0	1	0	0	0	0	0	0
使用類似手槍物體 行劫	Robbery with pistol-like objects	7	1	5	1	0	1	4	0
其他行劫	Other robberies	341	214	116	44	43	22	21	30
嚴重爆竊	Aggravated burglary	4	1	1	1	0	0	1	0
勒索	Blackmail	210	201	182	52	46	52	47	36
縱火	Arson	157	132	113	34	30	32	16	36
暴力罪案小計	Violent crime subtotal	5 540	5 657	5 303	1 390	1 045	1 407	1 376	1 436
非暴力罪案	Non-violent crime								
爆竊	Burglary	450	401	344	89	65	74	112	91
搶掠	Snatching	47	57	35	5	13	12	5	5
扒竊	Pickpocketing	144	67	59	17	18	11	16	13
店鋪盜竊	Shop theft	5 142	4 542	4 354	1 056	857	1 151	1 166	1 182
車輛內盜竊	Theft from vehicle	188	159	130	42	32	30	35	33
擅自取去交通工具	Taking conveyance without authority	164	172	198	45	45	46	51	54
其他盜竊	Other thefts	2 679	2 897	2 731	728	524	747	726	728
接贓	Handling stolen goods	90	91	67	11	13	12	19	20
詐騙及偽造	Deception, fraud and forgery	2 523	3 354	4 601	1 006	671	1 237	1 147	1 545
色情罪行(強姦 及非禮除外)	Sexual offences other than rape and indecent assault	490	840	1 008	244	167	230	317	289
嚴重毒品罪行(1)	Serious drug offences(1)	1 824	2 188	1 952	557	326	615	554	453
嚴重非法入境罪行	Serious immigration offences	371	477	315	126	58	91	91	76
刑事毀壞	Criminal damage	1 828	1 878	1 715	482	347	458	456	451
非法會社罪行	Unlawful society offences	143	228	207	49	16	87	39	54
藏有槍械／彈藥／ 攻擊性武器	Possession of arms/ammunition/ offensive weapon	551	515	379	112	70	98	95	115
其他罪行	Other crimes	7 391	5 695	5 431	1 444	909	1 383	1 525	1 548
非暴力罪案小計	Non-violent crime subtotal	24 025	23 561	23 526	6 013	4 131	6 282	6 354	6 657
總計(警方案件)	Total (Police cases)	29 565	29 218	28 829	7 403	5 176	7 689	7 730	8 093
廉政公署賄賂 及貪污案件(3)	Independent Commission Against Corruption bribery and corruption cases(3)	154	200	215	51	21	83	51	60
		[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]

註釋：由於某些案件在獲得進一步資料後被重新界定分類，季度數字的總和與年度總數未必相同。

- (1) 只包括向警方舉報的案件／被警方拘捕的人數。
- (2) 數字包括所有廉政公署處理的可追查投訴，但並不包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪污案件數目於方括號內顯示。
- (3) 上述數字為檢控數字。倘若同一名人士在不同案件被檢控，上述數字亦會按其被檢控的次數計算。數字不包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪污案件數目於方括號內顯示。

Notes: The sum of the quarterly figures may differ from the annual figures since cases may be reclassified upon receipt of further information.

- (1) Refer to cases reported to/persons arrested by Police only.
- (2) Figures include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption, but exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.
- (3) Figures refer to the number of prosecutions. If a person is prosecuted in different cases, the figures will take into account the number of prosecutions made against that person. These figures exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.

資料來源：香港警務處；
廉政公署

Sources: Hong Kong Police Force;
Independent Commission Against Corruption

表 11.8 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 Usage rates of major cultural venues by location

		百分比 Percentage								
		香港大會堂 Hong Kong City Hall		香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre			高山劇場 Ko Shan Theatre		伊利沙伯 體育館 Queen Elizabeth Stadium	香港 體育館 Hong Kong Coliseum
年 Year	月 Month	音樂廳 Concert Hall	劇院 Theatre	音樂廳 Concert Hall	大劇院 Grand Theatre	劇場 Studio Theatre	劇院 Theatre	新翼演藝廳 New Wing Auditorium	表演場 Arena	表演場 Arena
2019		98.8	99.7	100.0	100.0	99.2	100.0	100.0	98.0	100.0
2020		94.3	96.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	88.0	100.0
2021		98.5	98.9	99.6	100.0	99.6	100.0	100.0	100.0	98.3
2021	11	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2022	1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	100.0	87.5	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	5	89.3	91.7	100.0	100.0	100.0	100.0	74.1	94.7	100.0
	6	100.0	95.7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	8	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	92.0	100.0
	9	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	92.3	100.0
	10	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	87.0	100.0
	11	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2023	1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	91.7	100.0

		香港太空館 Hong Kong Space Museum	上環 文娛中心 Sheung Wan Civic Centre	牛池灣 文娛中心 Ngau Chi Wan Civic Centre	西灣河 文娛中心 Sai Wan Ho Civic Centre	香港科學館 Hong Kong Science Museum	香港視覺藝術中心 Hong Kong Visual Arts Centre		油麻地戲院 Yau Ma Tei Theatre	
年 Year	月 Month	演講廳 Lecture Hall	劇院 Theatre	劇院 Theatre	劇院 (4) Theatre (4)	演講廳 Lecture Hall	展覽廳 Exhibition Hall	陶瓷室 Ceramic Studio	劇院 (8) Theatre (8)	
2019		83.0	100.0	98.7	100.0	85.5	100.0	99.0	99.1	
2020		78.6	95.5	85.7	100.0	75.3	100.0	95.6	97.4	
2021		82.7	100.0	94.6	100.0	93.4	100.0	94.8	99.1	
2021	11	96.2	- (1)	100.0	100.0	96.2	100.0	100.0	100.0	
	12	92.9	- (1)	100.0	100.0	92.0	100.0	92.0	100.0	
2022	1	100.0	- (1)	100.0	100.0	85.7	100.0	100.0	100.0	
	2	-	- (1)	-	-	-	-	-	-	
	3	-	- (1)	-	-	-	-	-	-	
	4	70.0	- (1)	90.9	-	55.6	100.0	100.0	- (5)	
	5	89.3	- (1)	92.9	-	63.0	100.0	92.3	14.3 (5)	
	6	96.6	- (1)	100.0	-	84.0	100.0	92.3	100.0	
	7	82.1	100.0	100.0	-	74.1	100.0	83.3	100.0	
	8	100.0	100.0	100.0	-	92.9	100.0	- (7)	100.0	
	9	88.9	95.7	87.0	-	84.6	100.0	- (7)	-	
	10	82.1	100.0	88.9	-	96.3	100.0	- (7)	-	
	11	77.8	100.0	100.0	-	92.6	100.0	84.2	-	
	12	93.3	100.0	100.0	-	81.5	100.0	92.0	-	
2023	1	88.0	92.9	95.2	-	76.0	100.0	87.0	-	

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 (cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

Large Rates of Major Cultural Venues by Location						百分比 Percentage
荃灣大會堂 Tsuen Wan Town Hall				屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall		北區大會堂 North District Town Hall
年 Year	月 Month	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演奏廳 Auditorium
2019		100.0	96.3	97.9	96.0	90.2
2020		85.7	92.3	96.7	95.7	73.7
2021		97.5	91.2	92.9	92.9	98.4
2021	11	100.0	88.5	- (2)	- (2)	100.0
	12	100.0	100.0	- (2)	- (2)	100.0
2022	1	100.0	100.0	- (2)	- (2)	100.0
	2	-	-	-	-	-
	3	-	-	-	-	-
	4	- (6)	100.0	- (6)	- (6)	75.0
	5	84.6	80.0	86.4	100.0	90.9
	6	100.0	82.1	77.3	94.7	95.8
	7	100.0	72.0	85.7	81.5	100.0
	8	100.0	95.5	100.0	85.0	100.0
	9	100.0	90.0	100.0	100.0	100.0
	10	100.0	100.0	95.7	100.0	100.0
	11	95.7	92.9	100.0	96.0	100.0
	12	100.0	92.9	100.0	100.0	100.0
2023	1	95.5	100.0	96.0	100.0	100.0

大埔文娛中心 Tai Po Civic Centre		沙田大會堂 Sha Tin Town Hall		葵青劇院 Kwai Tsing Theatre	元朗劇院 Yuen Long Theatre
年 Year	月 Month	演奏廳 (3) Auditorium (3)	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演奏廳 Auditorium
2019		85.4	99.7	97.1	100.0
2020		74.0	80.4	95.5	98.8
2021		91.5	95.7	94.6	100.0
2021	11	-	100.0	85.7	100.0
	12	-	100.0	100.0	100.0
2022	1	-	100.0	100.0	100.0
	2	-	-	-	-
	3	-	-	-	-
	4	-	- (6)	- (6)	- (6)
	5	-	100.0	100.0	100.0
	6	-	100.0	100.0	95.2
	7	-	100.0	95.7	100.0
	8	-	100.0	100.0	100.0
	9	-	100.0	100.0	88.9
	10	-	100.0	96.4	96.4
	11	-	100.0	100.0	100.0
	12	-	100.0	100.0	100.0
2023	1	-	92.9	81.3	100.0

註釋：因應 2019 冠狀病毒病疫情，康樂及文化事務署轄下所有表演場地於 2020 年 1 月 29 日至 5 月 31 日、7 月 15 日至 9 月 13 日（香港大會堂和伊利沙伯體育館關閉至 9 月 16 日）、12 月 10 日至 2021 年 2 月 18 日及 2022 年 1 月 7 日至 4 月 20 日關閉。香港太空館和香港科學館的演講廳及香港視覺藝術中心的展覽廳和陶瓷室亦於 2020 年 1 月 29 日起暫時關閉，其後因應情況重開。詳情請見有關註釋。

場地使用率是指設施使用總日數佔可供租用總日數（不包括維修日及場地因疫情影響而暫停開放的日數）的百分比。

Notes: Due to the COVID-19 pandemic, all performance venues under the management of the Leisure and Cultural Services Department were closed from 29 January to 31 May, 15 July to 13 September (Hong Kong City Hall and Queen Elizabeth Stadium were closed till 16 September 2020), 10 December 2020 to 18 February 2021 and 7 January to 20 April 2022. Lecture Halls of the Hong Kong Space Museum and Hong Kong Science Museum, and the Exhibition Hall and Ceramic Studio of the Hong Kong Visual Arts Centre, which had been temporarily closed from 29 January 2020 onwards, were subsequently re-opened according to situations. Please refer to the relevant notes for details.

Venue usage rates are based on the number of days used over the total number of days available, excluding maintenance and the closure of venues due to the epidemic.

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 (cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

(1) 上環文娛中心劇院於 2021 年 4 月至 2022 年 6 月關閉以進行翻新及改善工程。 (2) 屯門大會堂演奏廳和文娛廳於 2021 年 9 月 1 日至 2022 年 1 月 6 日關閉以進行翻新及改善工程。 (3) 大埔文娛中心於 2021 年 11 月至 2025 年第 1 季關閉以進行設施提升工程。 (4) 西灣河文娛中心於 2022 年 4 月至 2025 年第 1 季關閉以進行翻新及改善工程。 (5) 油麻地戲院劇院為配合毗鄰上海街垃圾收集站及露宿者服務單位的拆卸工程，只接受三個月內的星期一至六（晚上 7 時至 11 時）、星期日及公眾假期（上午 9 時至晚上 11 時）的租用申請。因受疫情影響，油麻地戲院在 2022 年 4 月 21 日重開後只有一個早前因場地關閉而需改期的節目於 5 月舉行。 (6) 荃灣大會堂演奏廳、屯門大會堂演奏廳和文娛廳、沙田大會堂演奏廳和文娛廳及葵青劇院演藝廳於 2022 年 4 月關閉以進行維修工程。 (7) 香港視覺藝術中心陶瓷室於 2022 年 7 月 8 日至 11 月 7 日暫時關閉以進行翻新工程。 (8) 油麻地戲院於 2022 年 9 月至 2026 年第 1 季關閉以配合油麻地戲院第二期建築工程。 (9) 元朗劇院於 2023 年 1 月至 6 月關閉以進行翻新及改善工程。	(1) Sheung Wan Civic Centre Theatre was closed from April 2021 to June 2022 for refurbishment and improvement works. (2) Tuen Mun Town Hall Auditorium and Cultural Activities Hall were closed from 1 September 2021 to 6 January 2022 for refurbishment and improvement works. (3) Tai Po Civic Centre was closed from November 2021 to the first quarter of 2025 for facility upgrading works. (4) Sai Wan Ho Civic Centre was closed from April 2022 to the first quarter of 2025 for refurbishment and improvement works. (5) Due to the demolition of the adjoining refuse collection point and street sleepers' services units at Shanghai Street, the Yau Ma Tei Theatre only accepts booking applications within 3 months for Mondays to Saturdays (7pm - 11pm), Sundays and Public Holidays (9am - 11pm). Affected by the epidemic situation, there was only one rescheduled programme in May since the venue re-opened on 21 April 2022. (6) Tsuen Wan Town Hall Auditorium, Tuen Mun Town Hall Auditorium and Cultural Activities Hall, Sha Tin Town Hall Auditorium and Cultural Activities Hall and Kwai Tsing Theatre Auditorium were closed in April 2022 for maintenance. (7) Hong Kong Visual Arts Centre Ceramic Studio was temporarily closed from 8 July to 7 November 2022 for renovation works. (8) Yau Ma Tei Theatre was closed from September 2022 to the first quarter of 2026 for the construction of Yau Ma Tei Theatre Phase 2. (9) Yuen Long Theatre was closed from January to June 2023 for refurbishment and improvement project.

資料來源：康樂及文化事務署

Source : Leisure and Cultural Services Department

表 11.9 按種類劃分的康樂設施使用率
Table 11.9 Usage rates of recreation facilities by type

百分比(另有註明除外)

Percentage, unless otherwise specified

年 Year	月 Month	網球場 Tennis court	障礙高爾夫球 Obstacle golf	草地球場 Turf pitch		草地滾球場 Bowling green	曲棍球場 Hockey pitch	欖球場 Rugby pitch	運動場 Sports ground
			- 球賽數目 - number of games	天然 Natural	人造 Artificial		人造草地 Artificial turf	天然草地 Natural turf	
2019		66.3	1 152	90.9	70.4	50.8	55.2	100.0	99.7
2020		74.6	761	84.4	72.9	51.3	58.5	100.0	99.8
2021		82.1	805	89.1	72.5	56.7	61.5	100.0	99.3
2021	7 - 9	82.1	149	83.9	72.4	56.2	66.6	100.0	99.4
	10 - 12	82.5	251	88.9	72.1	60.8	67.6	100.0	98.2
2022	1 - 3	81.4	42	80.0	69.5	69.1	73.1	100.0	99.5
	4 - 6	77.1	146	83.0	71.0	64.8	52.8	100.0	99.6
	7 - 9	79.7	77	83.8	69.0	55.0	62.4	100.0	99.7

年 Year	月 Month	體育館(1) Sports centres(1)	壁球場 Squash court	度假營 Holiday camp		水上活動中心 Water sports centre	
		主場 Arena		日營 Day	宿營 Resi- dential	日營 Day	露營 Tent
2019		87.6	70.7	61.8	63.4	80.5	111.4 ++
2020		85.3	64.8	76.9	64.3	52.1	25.5
2021		94.8	79.1	-	-	52.6	-
2021	7 - 9	97.6	85.9	-	-	69.6	-
	10 - 12	94.6	82.3	-	-	57.9	-
2022	1 - 3	92.5	76.6	-	-	59.0	-
	4 - 6	94.7	76.5	4.3	6.6	39.5	-
	7 - 9	96.5	83.0	29.4	50.1	67.3	-

註釋：
 (1) 就每個體育館類別而定，一個主場通常可當作四個羽毛球場、一個籃球場或一個排球場使用。除主場外，其他設施有舞蹈室、健身室、遊戲室或乒乓球室等。

Notes :
 (1) Depending on the type of each sports centre, one arena normally can be used as four badminton courts, one basketball court or one volleyball court. Facilities also include dance room, fitness room, games room, or table tennis room, etc.

++ 高於 100% 的數字表示場地實際使用人數超過其可容納人數。

++ Figures more than 100% denote actual utilisation exceeding capacity.

資料來源：康樂及文化事務署

Source : Leisure and Cultural Services Department

表 11.10 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 Municipal services licences and permits in force by type

		牌照 Licences					
		食物業 Food business					
年 (期末數字) As at end of	月 Month	烘製麵包 餅食店 Bakery	凍房 Cold store	工廠食堂 Factory canteen	食物製造廠 Food factory	新鮮糧食店 Fresh provision shop	冰凍甜點 製造廠 Frozen confection factory
2020		573	65	489	8 898	2 717	514
2021		546	68	487	9 668	2 984	482
2022		529	79	485	10 666	3 243	457
2021	11	548	68	487	9 603	2 949	492
	12	546	68	487	9 668	2 984	482
2022	1	548	68	485	9 812	3 023	480
	2	547	68	485	9 897	3 059	479
	3	544	68	486	9 942	3 070	476
	4	540	72	484	10 004	3 089	476
	5	539	73	483	10 136	3 129	474
	6	538	73	483	10 250	3 160	473
	7	537	76	484	10 336	3 197	471
	8	536	76	485	10 414	3 235	467
	9	534	76	486	10 469	3 246	462
	10	534	76	485	10 528	3 258	462
	11	530	78	483	10 566	3 254	457
	12	529	79	485	10 666	3 243	457
2023	1	526	79	485	10 725	3 273	459

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd						
		食物業 --- 續 Food business --- cont'd						
年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	普通食肆 General restaurant	小食食肆 Light refreshment restaurant	水上食肆 Marine restaurant	奶品廠 Milk factory	燒味及 滷味店 Siu Mei and Lo Mei shop	綜合 食物店 Composite food shop	小計 Sub-total
2020		11 799	4 059	5	8	384	3	29 514
2021		12 037	4 106	5	8	403	2	30 796
2022		12 630	4 280	6	8	429	2	32 814
2021	11	12 010	4 096	5	8	402	2	30 670
	12	12 037	4 106	5	8	403	2	30 796
2022	1	12 104	4 120	5	8	403	2	31 058
	2	12 251	4 167	5	8	406	2	31 374
	3	12 335	4 204	6	8	412	2	31 553
	4	12 349	4 207	6	8	409	2	31 646
	5	12 381	4 211	6	8	413	2	31 855
	6	12 438	4 226	6	8	423	2	32 080
	7	12 514	4 245	6	8	431	2	32 307
	8	12 560	4 264	6	8	433	2	32 486
	9	12 559	4 266	6	8	433	2	32 547
	10	12 566	4 266	6	8	433	2	32 624
	11	12 579	4 268	6	8	432	2	32 663
	12	12 630	4 280	6	8	429	2	32 814
2023	1	12 646	4 277	6	8	432	1	32 917

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd						
		其他行業 Other business						
年	月	商營浴室	屠房	殯儀館	殮葬商	厭惡性行業	泳池	酒牌
(期末數字)		Commercial		Funeral	Undertaker	Offensive	Swimming	Liquor
As at end of		bathhouse	Slaughterhouse	parlour	of burial	trade	pool	
Year	Month							
2020		51	2	7	127	7	1 333	8 320
2021		48	2	7	128	7	1 361	8 853
2022		46	2	7	134	5	1 380 *	9 200
2021	11	48	2	7	128	7	1 358	8 745
	12	48	2	7	128	7	1 361	8 853
2022	1	48	2	7	130	7	1 361	8 887
	2	48	2	7	129	7	1 363	8 847
	3	47	2	7	129	7	1 361	8 879
	4	47	2	7	130	6	1 365	8 930
	5	47	2	7	130	6	1 366	8 967
	6	47	2	7	130	6	1 371	9 004
	7	47	2	7	133	6	1 372	9 003
	8	46	2	7	132	6	1 374	9 106
	9	47	2	7	133	6	1 376	9 117
	10	47	2	7	133	6	1 377 *	9 171
	11	46	2	7	134	5	1 378 *	9 160
	12	46	2	7	134	5	1 380 *	9 200
2023	1	46	2	7	136	5	1 380	9 201

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd						
		其他行業 --- 續 Other business --- cont'd						牌照 總計 Total licences
年	月	會所酒牌	公眾娛樂場所	桌球室	公眾保齡球場	公眾溜冰場	小計	
(期末數字)		Club liquor	Places of public	Billiard	Public	Public	Sub-total	
As at end of			entertainment	establishment	bowling alley	skating rink		
Year	Month							
2020		403	265	49	5	5	10 574	40 088
2021		378	277	48	5	7	11 121	41 917
2022		372	298	49	5	7	11 505 *	44 319 *
2021	11	377	279	48	5	7	11 011	41 681
	12	378	277	48	5	7	11 121	41 917
2022	1	379	279	48	5	7	11 160	42 218
	2	375	280	48	5	7	11 118	42 492
	3	367	282	49	5	7	11 142	42 695
	4	365	282	49	5	7	11 195	42 841
	5	370	284	49	5	7	11 240	43 095
	6	370	293	49	5	7	11 291	43 371
	7	363	293	49	5	7	11 287	43 594
	8	367	296	49	5	7	11 397	43 883
	9	368	298	49	5	7	11 415	43 962
	10	372	297	49	5	7	11 473 *	44 097 *
	11	373	297	49	5	7	11 463 *	44 126 *
	12	372	298	49	5	7	11 505 *	44 319 *
2023	1	371	299	49	5	7	11 508	44 425

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

		許可證 Permits							牌照及 許可證總計 Total licences and permits
		限制出售的食物許可證 Restricted food permits						食肆內的 卡拉OK 場所許可證 Karaoke establishment permit in restaurants	許可證 總計 Total permits
年	月	涼茶 Chinese herb tea	冰凍甜點 Frozen confections	奶類 Milk	非瓶 裝飲品 Non- bottled drinks	食物 售賣機 Food vending machine	其他 Others		
As at end of	Month								
Year	Month								
2020		411	2 752	2 066	662	356	2 312	76	8 635
2021		422	3 097	2 295	759	388	3 239	71	10 271
2022		413	3 244	2 468	862	417	3 606	69	11 079
2021	11	422	3 073	2 274	733	380	3 151	71	10 104
	12	422	3 097	2 295	759	388	3 239	71	10 271
2022	1	424	3 121	2 317	773	388	3 294	71	10 388
	2	425	3 116	2 328	775	391	3 278	71	10 384
	3	424	3 112	2 332	776	396	3 307	69	10 416
	4	427	3 121	2 349	783	399	3 317	68	10 464
	5	425	3 136	2 371	807	396	3 370	69	10 574
	6	426	3 145	2 385	817	393	3 416	69	10 651
	7	421	3 166	2 401	821	398	3 460	68	10 735
	8	420	3 197	2 418	824	401	3 498	69	10 827
	9	419	3 216	2 431	829	403	3 541	70	10 909
	10	417	3 222	2 440	840	398	3 602	70	10 989
	11	414	3 242	2 467	855	410	3 633	69	11 090
	12	413	3 244	2 468	862	417	3 606	69	11 079
2023	1	411	3 254	2 483	868	422	3 555	70	11 063

註釋： 康樂及文化事務署負責簽發及延續桌球室、公眾保齡球場及公眾溜冰場的牌照；上表所列其餘的牌照／許可證由食物環境衛生署負責。

Note : The Leisure and Cultural Services Department is responsible for issue and renewal of the licences for billiard establishment, public bowling alley and public skating rink while the rest of the licences/permits presented in the above table are under the responsibility of the Food and Environmental Hygiene Department.

資料來源：食物環境衛生署；
康樂及文化事務署

Sources : Food and Environmental Hygiene Department;
Leisure and Cultural Services Department

表 11.11 氣象觀測
Table 11.11 Meteorological observations

氣象觀測站 Meteorological observation station													
香港天文台 Hong Kong Observatory										京士柏 King's Park		橫瀾島 Waglan Island	
年 Year	月 Month	氣溫 Air temperature				平均 露點 溫度 Mean dew point	平均 相對 濕度 Mean relative humidity	平均 雲量 Mean amount of cloud	總雨量 Total rainfall	總日照 時間 Total bright sunshine	總 蒸發量 Total evapo- ration	盛行 風向 Prevail- ing wind direction	平均 風速 Mean wind speed
		平均 氣壓 Mean pressure	最高 Mean maxi- mum	平均 Mean	最低 Mean mini- mum								
		(百帕斯卡) (hectopascals)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(%)	(%)	(毫米) (mm)	(小時) (hours)	(毫米) (mm)	(度) (degrees)	(公里/ 小時) (km/h)
2020		1 013.5	27.2	24.4	22.5	20.1	78	71	2 395.0	2 013.5	1 173.9	070	23.6
2021		1 012.8	27.5	24.6	22.6	19.9	76	66	2 307.1	2 179.9	1 266.1	070	23.0
2022		1 012.7	26.7	23.9	22.0	19.2	76	66	2 205.4	1 995.2	1 141.6	070	23.9
2021	12	1 020.8	21.4	18.9	16.8	12.6	68	57	19.5	172.1	91.8	070	27.7
2022	1	1 018.8	20.2	18.0	16.5	14.0	78	67	4.1	133.7	70.3	070	24.8
	2	1 019.3	17.7	15.2	13.4	11.8	81	77	168.5	99.1	54.4	010	27.1
	3	1 014.0	25.0	21.5	19.2	17.4	79	64	92.7	169.5	91.2	040	20.3
	4	1 013.9	27.1	23.7	21.5	18.4	73	58	3.5	191.1	111.4	080	18.9
	5	1 009.7	27.7	25.0	23.3	21.3	81	82	436.5	124.6	82.7	080	24.2
	6	1 006.5	31.0	28.6	26.8	25.0	81	83	349.2	116.1	86.7	220	21.1
	7	1 006.0	33.3	30.3	28.4	25.6	77	61	158.5	226.2	126.4	230	22.4
	8	1 006.8	31.9	28.8	26.8	25.4	82	71	614.8	167.7	99.3	090	18.6
	9	1 008.4	32.7	29.6	27.3	22.8	69	54	171.2	237.4	135.6	080	21.5
	10	1 014.3	29.5	26.2	23.9	18.7	65	56	49.9	241.0	148.3	080	32.0
	11	1 014.8	25.4	23.4	22.0	20.2	83	71	130.8	100.3	54.7	070	27.7
	12	1 020.0	19.0	16.6	14.4	9.3	64	51	25.7	188.5	80.6	010	28.6
2023	1	1 020.3	19.4	17.0	14.9	10.4	67	68	18.2	134.1	72.5 ⁽²⁾	010	24.8
	2	1 019.2	22.0	18.9	16.8	13.7	73	60	1.6	163.8	82.8	070	26.0
2月平均值 ⁽¹⁾ Normals for February ⁽¹⁾		1 018.7	19.4	17.1	15.3	13.2	79	72	38.9	101.7	60.4	060	24.2

註釋：(1) 1991 年至 2020 年的氣候平均值。
(2) 數據不完整。

Notes : (1) Climatological normals for 1991 to 2020.
(2) Data incomplete.

資料來源：香港天文台

Source : Hong Kong Observatory

表 11.12
Table 11.12

消防及救護服務
Fire and Ambulance services

(甲) 火警、特別服務、救護車召喚及涉及人數

(A) Fire, special services, ambulance calls and persons involved

年 Year	月 Month	火警召喚 Fire calls				特別服務召喚 Special services calls			總計 Total calls
		大火(1) Major fire(1)	一般火警(2) General fire(2)	虛報／誤鳴及受控下之燃燒 False/unwanted alarm and control burning	火警召喚總計 Total fire calls	一般特別服務召喚(3) General(3)	虛報／救護車個案 False alarm/ambulance case	特別服務召喚總計 Total special services calls	
2020		4	5 762	27 866	33 632	15 199	17 159	32 358	65 990
2021		6	5 606	28 279	33 891	17 809	18 367	36 176	70 067
2022		5	4 814	29 956	34 775	17 693	17 621	35 314	70 089
2021	10 - 12	3	1 521	6 698	8 222	5 237	4 929	10 166	18 388
2022	1 - 3	0	1 127	7 192	8 319	3 301	3 979	7 280	15 599
	4 - 6	1	1 262	7 867	9 130	4 485	4 277	8 762	17 892
	7 - 9	4	1 070	8 268	9 342	5 075	4 636	9 711	19 053
	10 - 12	0	1 355	6 629	7 984	4 832	4 729	9 561	17 545

年 Year	月 Month	涉及人數 Persons involved						救護車召喚 Ambulance calls	
		死亡 Fatalities		受傷 Injuries		獲救 Rescues		緊急召喚 Emergency	載送召喚 Removal
		火警 Fire	特別服務 Special services	火警 Fire	特別服務 Special services	火警 Fire	特別服務 Special services		
2020		24	927	307	1 438	9 848	26 109	640 236	49 552
2021		23	927	314	1 820	11 434	30 101	715 194	50 420
2022		28	1 035	286	2 011	12 894	31 235	703 114	37 016
2021	10 - 12	4	236	83	450	3 608	8 564	187 605	11 994
2022	1 - 3	8	294	55	389	3 051	5 039	173 583	10 039
	4 - 6	2	234	84	484	2 792	7 418	147 124	7 321
	7 - 9	7	277	68	517	3 143	8 240	183 328	9 242
	10 - 12	11	230	79	621	3 908	10 538	199 079	10 414

註釋： (1) 「大火」指發生三級及以上火警。
(2) 「一般火警」指發生一級及二級火警。
(3) 數字包括交通意外、船舶失事、有人被困升降機內或被鎖室內、氣體洩漏、樓房倒塌、水浸、山泥傾瀉、工業意外和有人企圖從高處跳下的召喚等。

Notes: (1) "Major fire" refers to fire incidents of No. 3 Alarm and above.
(2) "General fire" refers to fire incidents of No.1 and No.2 Alarm.
(3) Figures include calls of traffic accidents, shipwrecks, people trapped/shut in lift or locked in rooms, gas leakages, house collapses, flooding, landslides, industrial accidents and attempts by people to jump from heights, etc.

資料來源：消防處

Source: Fire Services Department

表 11.12 消防及救護服務
Table 11.12 Fire and Ambulance services
(乙) 防火工作統計數字
(B) Fire protection and prevention statistics

年 Year	月 Month	投訴 Complaints	防火視察 Fire inspections			
			危險品倉庫 及木圍 Dangerous goods, timber yards and storage	消防裝置、 霓虹招牌等 Fire installations, neon signs, etc.	綜合用途／ 住用／商業／ 其他建築物 Composite/ domestic/commercial/ miscellaneous buildings	公眾娛樂 場所 Places of public entertainment
2020		23 765	4 131	117 676	74 363	8 311
2021		25 350	3 220	130 324	78 035	7 974
2022		20 193	2 440	168 093	73 126	9 028
2021	10 - 12	6 909	742	40 496	21 756	2 664
2022	1 - 3	3 470	442	28 997	4 503	1 352
	4 - 6	5 295	569	54 691	24 424	2 000
	7 - 9	6 742	831	39 038	23 332	2 741
	10 - 12	4 686	598	45 367	20 867	2 935

年 Year	月 Month	防火視察 --- 續 Fire inspections --- cont'd				
		食肆及夜總會 Restaurants and night clubs	學校 Schools	通風系統 Ventilation systems	雜項 Miscellaneous	總計 Total
2020		18 698	2 175	32 740	2 301	284 160
2021		26 098	3 230	34 255	2 526	311 012
2022		23 614	2 608	32 689	2 606	334 397
2021	10 - 12	7 286	820	9 801	594	91 068
2022	1 - 3	4 963	631	8 102	598	53 058
	4 - 6	5 783	576	8 434	831	102 603
	7 - 9	6 190	692	7 834	633	88 033
	10 - 12	6 678	709	8 319	544	90 703

年 Year	月 Month	防火事務 Fire prevention						
		審核圖則 Plans finalised				檢控個案 Prosecutions undertaken		
		視察整幢樓宇／ 整個範圍 Full building/ area surveys	新建設 New projects	通風 系統 Ventilation systems	簽發牌照／ 牌照續期 Licences issued/ renewed	發出消除火警 危險通知書 Fire hazard abatement notices issued	個案 數目 No. of cases	罰款額 (元) Fines imposed (\$)
2020		62 815	19 316	1 758	4 480	2 130	1 147	3,645,800
2021		69 723	20 764	1 970	4 553	1 308	1 341	4,239,631
2022		111 099	19 952	1 935	4 431	832	1 695	5,238,516
2021	10 - 12	26 417	6 489	434	1 052	386	408	1,400,899
2022	1 - 3	24 729	4 575	519	1 042	52	188	692,337
	4 - 6	30 856	5 503	493	1 306	565	358	1,141,997
	7 - 9	21 238	5 103	479	1 063	111	589	1,735,689
	10 - 12	34 276	4 771	444	1 020	104	560	1,668,493

資料來源：消防處

Source : Fire Services Department

表 11.13 食水供應
Table 11.13 Water supplies

		百萬立方米 Million cubic metres				
年 Year	月 Month	期初存水量 Storage at beginning of period	水塘集水量 Natural yield in reservoirs	廣東省供水量 Imports from Guangdong	耗水量 Consumption	
					總計 Total	每日平均數 Daily mean
2020		400.04	215.27	802.43	1,027.12	2.81
2021		386.91	201.77	810.80	1,055.22	2.89
2022		339.17	287.52	809.69	1,065.97	2.92
2021	10	398.26	72.03	70.88	90.87	2.93
	11	449.34	5.09	61.82	88.46	2.95
	12	426.83	1.95	1.29 +	91.22	2.94
2022	1	339.17	0.92	74.27	89.22	2.88
	2	323.85	11.35	66.37	76.77	2.74
	3	324.64	9.04	73.48	86.25	2.78
	4	320.82	2.44	80.42	85.79	2.86
	5	317.90	67.59	73.63	89.08	2.87
	6	369.84	61.16	61.05	88.21	2.94
	7	403.14	32.73	69.20	94.34	3.04
	8	410.20	70.70	67.79	93.33	3.01
	9	454.62	15.65	75.83	91.44	3.05
	10	453.70	4.48	82.33	93.29	3.01
	11	446.87	10.65	78.91	87.53	2.92
	12	448.48	0.81	6.42 +	90.72	2.93

註釋： + 工程維修保養期間，廣東省暫停供水。 Note : + The supply from Guangdong was shutdown for maintenance.

資料來源：水務署 Source : Water Supplies Department

按運輸方式分析的香港對外商品貿易

Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport

對外商品貿易是香港的重要經濟活動之一。以商品貨值計算，空運和陸運是香港商品整體貿易的主要付運方式。本文按運輸方式分析香港對外商品貿易在 2012 年至 2022 年期間的表現和特徵。

External merchandise trade is an important economic activity in Hong Kong. In terms of the value of goods, air and land are the most important modes of transport in Hong Kong's total trade in goods. This article analyses the performance and characteristics of Hong Kong's external merchandise trade by mode of transport during the period from 2012 to 2022.

如對本文有任何查詢，請聯絡政府統計處貿易資料分析組
(電話：(852) 2582 5026；電郵：trade@censtatd.gov.hk)。

Enquiries on this article may be directed to the Trade Analysis Section, Census and Statistics Department
(Tel. : (852) 2582 5026; E-mail : trade@censtatd.gov.hk).

按運輸方式分析的香港對外商品貿易

Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport

1. 引言

1.1 對外商品貿易是香港的重要經濟活動之一。貨物透過各種運輸途徑進入或離開香港。在 2022 年，空運及陸運是香港對外商品貿易的兩個最主要運輸方式，合計佔香港整體商品貿易貨值的 83.2%，其後為佔 12.7% 的海運及 3.8% 的河運，而其餘的 0.4% 則主要是郵寄包裹和旅客經不同運輸途徑攜帶的手提貨物。

1.2 本文按運輸方式分析香港對外商品貿易在 2012 年至 2022 年期間的表現和特徵。

1.3 在闡釋本文的統計數字時，應注意 2019 冠狀病毒病疫情導致 2020 年至 2022 年期間運輸不暢和大規模封城，嚴重影響了環球生產、貿易流動和物流安排。其中，中國內地（內地）與香港之間的跨境陸路運輸在 2022 年大部分時間受阻，限制了陸路貨物流動。運輸方式的格局因此嚴重扭曲。

2. 按運輸方式分析的香港對外商品貿易表現

2.1 表 1 載列 2012 年、2017 年、2021 年及 2022 年按運輸方式劃分的香港對外商品貿易貨值。

2.2 在過去 10 年，陸運是香港整體出口的主要運輸方式。香港陸運整體出口貨值由 2012 年的 13,446 億元顯著上升至 2021 年的

1. Introduction

1.1 External merchandise trade is one of the important economic activities in Hong Kong. Goods are brought into or out of Hong Kong by various means of transport. Air and land have been the two main modes of transport of Hong Kong's external merchandise trade, together accounting for 83.2% of Hong Kong's total value of trade in goods in 2022. Another 12.7% was transported by ocean and 3.8% by river. The remaining 0.4% was mainly postal parcels and accompanied goods of passengers travelling on various means of transport.

1.2 This article analyses the performance and characteristics of Hong Kong's external merchandise trade by mode of transport during the period from 2012 to 2022.

1.3 In interpreting the statistics, it should be noted that the COVID-19 pandemic has brought along transportation disruptions and large-scale lockdowns during 2020 to 2022, which seriously affected global production, trade flows and logistics arrangement. In particular, the disruptions to cross-boundary land transportation between the mainland of China (the Mainland) and Hong Kong in most of the time in 2022 constrained the cargo flows by land. The trade pattern by transport mode was seriously distorted as a result.

2. Performance of Hong Kong's external merchandise trade by mode of transport

2.1 Table 1 presents the values of Hong Kong's external merchandise trade by mode of transport in 2012, 2017, 2021 and 2022.

2.2 In the past 10 years, Hong Kong's total exports were mainly transported by land. The value of Hong Kong's total exports by land increased significantly from \$1,344.6 billion in 2012 to \$2,470.8 billion in

24,708 億元，但在 2022 年因疫情導致內地與香港之間的跨境陸路運輸受阻而下跌至 19,176 億元。在 2012 年至 2022 年期間，陸運佔香港整體出口貨值的比重由 2012 年的 39.2% 上升至 2021 年高位的 49.8%，但在 2022 年下跌至 42.3%。另一方面，空運所佔的比重在過去 10 年逐漸上升，由 2012 年的 33.6% 上升至 2017 年的 38.5%，其後因疫情導致陸路運輸受阻而下跌至 2021 年的 35.5%。在 2022 年，由於跨境陸路運輸受阻導致運輸方式轉變，該比重躍升至 41.3%。與此同時，海運佔香港整體出口貨值的比重由 2012 年的 22.8% 大幅下跌至 2022 年的 12.7%。（表 1）

2.3 在過去 10 年，香港的進口貨品則主要是以空運方式運抵本地。香港空運進口貨值由 2012 年的 15,088 億元快速增長至 2022 年的 26,914 億元，平均每年的增長率達 6.0%。另一方面，空運佔香港進口貨值的比重由 2012 年的 38.6% 上升至 2021 年的 48.6%。及後，由於跨境陸路運輸受阻導致運輸方式轉變，該比重在 2022 年進一步躍升至 54.6%。與此同時，陸運的比重在 2012 年至 2021 年期間相對穩定，保持在 36.7% 至 38.6% 之間。然而，由於內地與香港之間的跨境陸路運輸受阻，該比重在 2022 年大幅下降至 28.2%。另一方面，海運佔香港進口貨值的比重在過去 10 年逐漸下降，由 2012 年的 20.5% 下降至 2021 年的 10.7%，而在 2022 年由於跨境陸路運輸受阻導致運輸方式的轉變，該比重上升至 12.6%。（表 1）

2021 but dropped to \$1,917.6 billion in 2022 due to the pandemic-induced disruptions to cross-boundary land transportation between the Mainland and Hong Kong. During 2012 to 2022, the proportion of land mode of transport in the value of Hong Kong's total exports increased from 39.2% in 2012 to the peak of 49.8% in 2021 but dropped to 42.3% in 2022. The proportion of air mode of transport, on the other hand, increased gradually in the past 10 years, from 33.6% in 2012 to 38.5% in 2017 but dropped to 35.5% in 2021 due to the epidemic-induced land transport disruptions. The proportion jumped to 41.3% in 2022 due to a shift of transport mode arising from the disruptions to cross-boundary land transportation. Meanwhile, the proportion of ocean mode of transport in the value of Hong Kong's total exports decreased drastically from 22.8% in 2012 to 12.7% in 2022. (Table 1)

2.3 In the past 10 years, Hong Kong's imports were mainly transported by air. The value of Hong Kong's imports by air increased vigorously from \$1,508.8 billion in 2012 to \$2,691.4 billion in 2022. This represented an average annual growth rate of 6.0%. On the other hand, the proportion of air mode of transport in the value of Hong Kong's imports increased from 38.6% in 2012 to 48.6% in 2021 and jumped to 54.6% in 2022 due to a shift of transport mode arising from the disruptions to cross-boundary land transportation. Meanwhile, the proportion of land mode of transport remained rather stable during 2012 to 2021, ranging from 36.7% to 38.6%, but dropping drastically to 28.2% in 2022 due to the disruptions to cross-boundary land transportation between the Mainland and Hong Kong. On the other hand, the proportion of ocean mode of transport in the value of Hong Kong's imports decreased gradually in the past 10 years, from 20.5% in 2012 to 10.7% in 2021, but rose to 12.6% in 2022 due to a shift of transport mode arising from the disruptions to cross-boundary land transportation. (Table 1)

表 1 按運輸方式劃分的香港對外商品貿易貨值
Table 1 Values of Hong Kong's external merchandise trade by mode of transport

運輸方式	Mode of transport	2012		2017		2021		2022	
		十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
整體貿易	Total trade	7,346.5	100.0	8,232.9	100.0	10,268.4	100.0	9,459.1	100.0
空運	Air	2,662.5	36.2	3,439.9	41.8	4,338.3	42.2	4,562.4	48.2
陸運	Land	2,801.9	38.1	3,220.6	39.1	4,521.7	44.0	3,305.0	34.9
海運	Ocean	1,585.3	21.6	1,309.1	15.9	1,170.1	11.4	1,197.0	12.7
河運	River	221.5	3.0	182.4	2.2	203.0	2.0	357.1	3.8
其他	Others	75.2	1.0	80.9	1.0	35.3	0.3	37.6	0.4
整體出口	Total exports	3,434.3	100.0	3,875.9	100.0	4,960.7	100.0	4,531.6	100.0
空運	Air	1,153.8	33.6	1,492.6	38.5	1,760.3	35.5	1,871.0	41.3
陸運	Land	1,344.6	39.2	1,621.2	41.8	2,470.8	49.8	1,917.6	42.3
海運	Ocean	784.6	22.8	633.0	16.3	602.1	12.1	577.0	12.7
河運	River	129.2	3.8	105.6	2.7	123.2	2.5	162.2	3.6
其他	Others	22.2	0.6	23.4	0.6	4.3	0.1	3.9	0.1
進口	Imports	3,912.2	100.0	4,357.0	100.0	5,307.8	100.0	4,927.5	100.0
空運	Air	1,508.8	38.6	1,947.3	44.7	2,578.0	48.6	2,691.4	54.6
陸運	Land	1,457.3	37.3	1,599.4	36.7	2,050.9	38.6	1,387.4	28.2
海運	Ocean	800.8	20.5	676.1	15.5	568.0	10.7	620.0	12.6
河運	River	92.4	2.4	76.7	1.8	79.8	1.5	194.9	4.0
其他	Others	52.9	1.4	57.5	1.3	31.0	0.6	33.8	0.7

註釋： 由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。
 (1) 個別運輸方式於有關貿易類別的總數中所佔的百分比。

Notes : Figures may not add up to the total due to rounding.
 (1) Percentage share of individual mode of transport in the total of the respective trade type.

3. 按主要貿易伙伴劃分的空運、陸運、海運及河運對外商品貿易

3. External merchandise trade by air, land, ocean and river by major trading partners

3.1 表 2 載列 2012 年、2017 年、2021 年及 2022 年香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貿易伙伴。

3.1 Table 2 presents the major trading partners in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river in 2012, 2017, 2021 and 2022.

表 2 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貿易伙伴
Table 2 Major trading partners in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貿易伙伴	Major trading partner	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
整體出口 Total exports									
空運 Air		1,153.8	100.0	1,492.6	100.0	1,760.3	100.0	1,871.0	100.0
中國內地	The mainland of China	320.8	27.8	343.7	23.0	381.8	21.7	402.1	21.5
美國	United States of America	167.0	14.5	209.0	14.0	234.9	13.3	250.2	13.4
印度	India	67.4	5.8	135.7	9.1	115.2	6.5	151.1	8.1
台灣	Taiwan	40.5	3.5	47.8	3.2	100.4	5.7	111.9	6.0
阿拉伯聯合酋長國	United Arab Emirates	27.8	2.4	46.2	3.1	66.1	3.8	87.9	4.7
其他國家／地區	Other countries/territories	530.2	46.0	710.3	47.6	862.0	49.0	867.7	46.4
陸運 Land		1,344.6	100.0	1,621.2	100.0	2,470.8	100.0	1,917.6	100.0
中國內地	The mainland of China	1,322.5	98.4	1,595.8	98.4	2,432.4	98.4	1,891.4	98.6
其他國家／地區 ⁽²⁾	Other countries/territories ⁽²⁾	22.1	1.6	25.4	1.6	38.4	1.6	26.2	1.4
海運 Ocean		784.6	100.0	633.0	100.0	602.1	100.0	577.0	100.0
中國內地	The mainland of China	96.9	12.4	77.8	12.3	68.2	11.3	165.0	28.6
越南	Vietnam	42.1	5.4	52.1	8.2	67.0	11.1	70.1	12.2
美國	United States of America	170.1	21.7	120.7	19.1	74.0	12.3	41.9	7.3
台灣	Taiwan	35.5	4.5	34.1	5.4	30.6	5.1	33.5	5.8
日本	Japan	76.6	9.8	53.6	8.5	47.5	7.9	29.7	5.1
其他國家／地區	Other countries/territories	363.4	46.3	294.7	46.6	314.8	52.3	236.8	41.0
河運 River		129.2	100.0	105.6	100.0	123.2	100.0	162.2	100.0
中國內地	The mainland of China	103.9	80.5	73.5	69.5	67.8	55.0	110.6	68.2
澳門	Macao	25.2	19.5	31.9	30.2	55.1	44.7	51.3	31.6
其他國家／地區 ⁽²⁾	Other countries/territories ⁽²⁾	0 [#]	§§	0 [#]	0.3	0 [#]	0.2	0 [#]	0.2

表 2 (續) 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貿易伙伴
Table 2 (cont'd) Major trading partners in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貿易伙伴	Major trading partner	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
<u>進口 Imports</u>									
空運 Air		1,508.8	100.0	1,947.3	100.0	2,578.0	100.0	2,691.4	100.0
台灣	Taiwan	170.8	11.3	267.2	13.7	484.3	18.8	544.1	20.2
新加坡	Singapore	164.9	10.9	221.8	11.4	358.1	13.9	358.4	13.3
中國內地	The mainland of China	184.7	12.2	291.2	15.0	323.3	12.5	310.6	11.5
韓國	Korea	67.9	4.5	167.7	8.6	254.1	9.9	247.7	9.2
美國	United States of America	141.3	9.4	155.8	8.0	168.0	6.5	180.1	6.7
其他國家／地區	Other countries/territories	779.2	51.6	843.6	43.3	990.2	38.4	1,050.7	39.0
陸運 Land		1,457.3	100.0	1,599.4	100.0	2,050.9	100.0	1,387.4	100.0
中國內地	The mainland of China	1,375.5	94.4	1,483.6	92.8	1,918.2	93.5	1,342.8	96.8
其他國家／地區 ⁽³⁾	Other countries/territories ⁽³⁾	81.8	5.6	115.8	7.2	132.6	6.5	44.6	3.2
海運 Ocean		800.8	100.0	676.1	100.0	568.0	100.0	620.0	100.0
中國內地	The mainland of China	143.5	17.9	132.2	19.6	90.0	15.8	206.1	33.2
日本	Japan	137.1	17.1	98.4	14.6	81.7	14.4	64.2	10.4
台灣	Taiwan	65.7	8.2	51.0	7.5	57.5	10.1	40.9	6.6
新加坡	Singapore	67.1	8.4	51.8	7.7	42.2	7.4	37.4	6.0
韓國	Korea	68.7	8.6	53.9	8.0	43.2	7.6	35.3	5.7
其他國家／地區	Other countries/territories	318.7	39.8	288.7	42.7	253.6	44.6	236.2	38.1
河運 River		92.4	100.0	76.7	100.0	79.8	100.0	194.9	100.0
中國內地	The mainland of China	89.6	97.0	72.7	94.8	73.0	91.5	186.4	95.6
澳門	Macao	2.8	3.0	3.9	5.1	6.7	8.3	7.5	3.8
其他國家／地區 ⁽³⁾	Other countries/territories ⁽³⁾	0 [#]	§§	0 [#]	0.1	0 [#]	0.2	1.1	0.5

註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

Notes: Figures may not add up to the total due to rounding.

(1) 個別貿易伙伴於有關運輸方式的總數中所佔的百分比。

(1) Percentage share of individual trading partner in the total of the respective mode of transport.

(2) 包括經中國內地出口往其他國家／地區的貿易。

(2) Including trade to other countries/territories via the mainland of China.

(3) 包括經中國內地進口自其他國家／地區的貿易。

(3) Including trade from other countries/territories via the mainland of China.

0[#] 少於 5 億元。

0[#] Less than \$0.5 billion.

§§ 少於 0.05%。

§§ Less than 0.05%.

空運

3.2 在過去 10 年，內地是香港空運整體出口的最大目的地。經空運輸往內地的整體出口貨值由 2012 年的 3,208 億元上升至 2022 年的 4,021 億元，即平均每年增長 2.3%。內地市場在 2022 年佔香港空運整體出口貨值的 21.5%。至於香港的空運進口方面，台灣及新加坡在 2020 年至 2022 年期間超越了內地成為首兩大供應地，而內地在 2019 冠狀病毒病疫情前一直是香港空運進口的最大供應地。在過去 10 年，經空運進口自台灣的貨值錄得顯著增長，平均每年增長率為 12.3%。在 2022 年，來自台灣的空運進口貨值佔香港空運進口總貨值的 20.2%。（表 2）

陸運

3.3 香港的陸運對外商品貿易主要是與內地有關。在 2012 年至 2022 年期間，經陸運輸往內地的整體出口貨值由 2012 年的 13,225 億元上升至 2021 年高位的 24,324 億元，然而由於疫情導致跨境陸路運輸受阻，該貨值於 2022 年下跌至 18,914 億元。來自內地經陸運進口的貨值則由 2012 年的 13,755 億元上升至 2021 年高位的 19,182 億元，其後因跨境陸路運輸受阻而下跌至 2022 年的 13,428 億元。（表 2）

海運

3.4 在 2012 年至 2021 年期間，美國是香港海運整體出口的最大目的地，其次是內地及日本。在 2022 年，由於部分主要經濟體通脹嚴重導致環球需求轉弱，香港經海運輸往美國的整體出口貨值大幅下跌，內地及越南因而成為香港海運整體出口的首兩大目的地。經海運輸往美國的整體出口貨值由 2012 年的 1,701 億元，下跌至 2022 年的 419 億元，平均按年跌幅為 13.1%。美國作為香港海運整體出口目的地的重要性亦在過去

Air

3.2 In the past 10 years, the Mainland was the largest destination of Hong Kong's total exports by air. The value of total exports by air to the Mainland rose from \$320.8 billion in 2012 to \$402.1 billion in 2022, representing an average annual growth rate of 2.3%. In 2022, the Mainland market accounted for 21.5% of the value of Hong Kong's total exports by air. As for Hong Kong's imports by air, Taiwan and Singapore surpassed the Mainland as the top two largest import suppliers by air during 2020 to 2022, while the Mainland had been the largest import supplier by air before the COVID-19 pandemic. The value of imports by air from Taiwan had recorded significant growth in the past 10 years, growing at an average annual rate of 12.3%. In 2022, the value of imports by air from Taiwan accounted for 20.2% of the total value of Hong Kong's imports by air. (Table 2)

Land

3.3 Hong Kong's external merchandise trade by land mainly involves the Mainland. During 2012 to 2022, the value of total exports by land to the Mainland rose from \$1,322.5 billion in 2012 to the peak of \$2,432.4 billion in 2021, but down to \$1,891.4 billion in 2022 due to the pandemic-induced disruptions to cross-boundary land transportation. The value of imports by land from the Mainland rose from \$1,375.5 billion in 2012 to the peak of \$1,918.2 billion in 2021, but down to \$1,342.8 billion in 2022 owing to the cross-boundary land transportation disruptions. (Table 2)

Ocean

3.4 The United States of America (the USA) was the largest destination of Hong Kong's total exports by ocean during 2012 to 2021, followed by the Mainland and Japan. As Hong Kong's total exports to the USA fell sharply in 2022 as a result of the weakening global demand amid rampant inflation in some major economies, the Mainland and Vietnam became the top two largest destinations of Hong Kong's total exports by ocean in 2022. The value of total exports by ocean to the USA decreased from \$170.1 billion in 2012 to \$41.9 billion in 2022, representing an average annual rate of decrease of 13.1%. The importance of the USA as destination of

10年持續下跌，比重由2012年的21.7%，下降至2022年的7.3%。2022年香港經海運輸往內地的整體出口貨值及比重均躍升，原因可能是由於跨境陸路運輸受阻導致運輸方式的轉變所致。在2012年至2022年期間，內地是香港海運進口的最大供應地，其次是日本。來自內地經海運進口的貨值由2012年的1,435億元，下跌至2021年的900億元，平均按年下跌5.1%。該貨值在2022年大幅上升至2,061億元，原因可能是由於陸路運輸受阻導致運輸方式轉變所致。（表2）

河運

3.5 香港的河運對外商品貿易主要是與內地有關。經河運輸往內地的整體出口貨值由2012年的1,039億元，下跌至2021年的678億元，平均按年跌幅為4.6%。在2022年，由於陸路運輸受阻導致運輸方式轉變，該貨值大幅增加至1,106億元。另一方面，來自內地經河運進口的貨值由2012年的896億元下跌至2021年的730億元，平均每年下跌2.2%。在2022年，由於陸路運輸受阻導致運輸方式轉變，該貨值躍升至1,864億元。（表2）

4. 按主要貨品類別劃分的空運、陸運、海運及河運對外商品貿易

4.1 表3載列2012年、2017年、2021年及2022年香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貨品類別。

Hong Kong's total exports by ocean has also been decreasing in the past 10 years, with share declining from 21.7% in 2012 to 7.3% in 2022. A jump in both value and share in total exports by ocean to the Mainland in 2022 was probably due to the shift of transport mode arising from the disruptions to cross-boundary land transportation. As for Hong Kong's imports by ocean, the Mainland was the largest supplier during 2012 to 2022, followed by Japan. The value of imports by ocean from the Mainland fell from \$143.5 billion in 2012 to \$90.0 billion in 2021, representing an average annual rate of decrease of 5.1%. The corresponding value soared in 2022 to \$206.1 billion was likely due to the shift of transport mode arising from the land transportation disruptions. (Table 2)

River

3.5 Hong Kong's external merchandise trade by river mainly involves the Mainland. The value of total exports by river to the Mainland fell from \$103.9 billion in 2012 to \$67.8 billion in 2021, representing an average annual rate of decrease of 4.6%. The corresponding value surged in 2022 to \$110.6 billion due to the shift of transport mode arising from the land transportation disruptions. On the other hand, the value of imports by river from the Mainland declined from \$89.6 billion in 2012 to \$73.0 billion in 2021, representing an average annual rate of decrease of 2.2%. The corresponding value leaped in 2022 to \$186.4 billion due to the shift of transport mode arising from the land transportation disruptions. (Table 2)

4. External merchandise trade by air, land, ocean and river by principal commodity groups

4.1 Table 3 presents the principal commodity groups in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river in 2012, 2017, 2021 and 2022.

表 3 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貨品類別
Table 3 Principal commodity groups in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貨品類別	Principal commodity group	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
整體出口 Total exports									
空運 Air		1,153.8	100.0	1,492.6	100.0	1,760.3	100.0	1,871.0	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	298.2	25.8	385.2	25.8	559.1	31.8	678.0	36.2
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	306.2	26.5	431.2	28.9	440.6	25.0	391.7	20.9
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	108.8	9.4	163.9	11.0	236.6	13.4	234.7	12.5
雜項製品（主要包括珠寶、金飾及銀器）	Miscellaneous manufactured articles (mainly jewellery, goldsmiths' and silversmiths' wares)	93.3	8.1	95.8	6.4	130.1	7.4	149.1	8.0
非金屬礦產製品	Non-metallic mineral manufactures	102.5	8.9	165.8	11.1	116.3	6.6	127.4	6.8
其他貨品	Other commodities	244.7	21.2	250.8	16.8	277.4	15.8	290.0	15.5
陸運 Land		1,344.6	100.0	1,621.2	100.0	2,470.8	100.0	1,917.6	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	487.6	36.3	866.9	53.5	1,518.8	61.5	1,313.5	68.5
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	245.2	18.2	183.6	11.3	262.9	10.6	165.6	8.6
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	227.5	16.9	247.2	15.2	246.7	10.0	107.4	5.6
專業、科學及控制用儀器及器具	Professional, scientific and controlling instruments and apparatus	36.9	2.7	35.9	2.2	39.8	1.6	83.8	4.4
動力發動機械及設備	Power generating machinery and equipment	16.9	1.3	18.0	1.1	56.7	2.3	43.5	2.3
其他貨品	Other commodities	330.5	24.6	269.6	16.6	345.9	14.0	203.8	10.6

表 3 (續) 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貨品類別
Table 3 (cont'd) Principal commodity groups in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貨品類別	Principal commodity group	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
整體出口 <i>Total exports</i>									
海運 Ocean		784.6	100.0	633.0	100.0	602.1	100.0	577.0	100.0
電動機械、儀 器和用具及 零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	105.6	13.5	109.2	17.2	156.9	26.1	184.7	32.0
辦公室機器和 自動資料處 理儀器	Office machines and automatic data processing machines	57.0	7.3	50.5	8.0	55.0	9.1	71.0	12.3
雜項製品（主 要包括嬰兒 車、玩具、 遊戲及運動 貨品）	Miscellaneous manufactured articles (mainly baby carriages, toys, games and sporting goods)	102.3	13.0	71.4	11.3	63.9	10.6	40.6	7.0
通訊、錄音及 音響設備和 儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	87.3	11.1	72.1	11.4	58.7	9.8	38.5	6.7
非鐵金屬	Non-ferrous metals	26.4	3.4	24.0	3.8	49.3	8.2	27.6	4.8
其他貨品	Other commodities	406.0	51.7	305.9	48.3	218.2	36.2	214.5	37.2
河運 River		129.2	100.0	105.6	100.0	123.2	100.0	162.2	100.0
電動機械、儀 器和用具及 零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	24.5	19.0	25.8	24.4	28.9	23.5	45.0	27.7
辦公室機器和 自動資料處 理儀器	Office machines and automatic data processing machines	15.2	11.7	6.0	5.6	7.9	6.4	17.4	10.7
含金屬的礦砂 及金屬碎料	Metalliferous ores and metal scrap	2.3	1.8	1.6	1.5	11.1	9.0	12.0	7.4
雜項製品（主 要包括珠 寶、金飾及 銀器）	Miscellaneous manufactured articles (mainly jewellery, goldsmiths' and silversmiths' wares)	5.3	4.1	5.8	5.5	9.4	7.7	10.3	6.3
精油及香膏及 芳香料；梳 洗、磨光及 清潔製品	Essential oils and resinoids and perfume materials; toilet, polishing and cleansing preparations	3.0	2.3	4.2	4.0	11.4	9.3	9.5	5.9
其他貨品	Other commodities	78.9	61.1	62.2	58.9	54.4	44.2	68.0	41.9

表 3 (續) 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貨品類別
Table 3 (cont'd) Principal commodity groups in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貨品類別	Principal commodity group	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
進口 Imports									
空運 Air		1,508.8	100.0	1,947.3	100.0	2,578.0	100.0	2,691.4	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	601.2	39.8	1,052.9	54.1	1,568.5	60.8	1,608.8	59.8
雜項製品（主要包括珠寶、金飾及銀器）	Miscellaneous manufactured articles (mainly jewellery, goldsmiths' and silversmiths' wares)	104.4	6.9	131.4	6.8	160.8	6.2	181.8	6.8
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	117.1	7.8	110.6	5.7	154.5	6.0	173.6	6.4
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	203.3	13.5	166.8	8.6	152.9	5.9	169.7	6.3
非金屬礦產製品	Non-metallic mineral manufactures	146.8	9.7	165.5	8.5	130.9	5.1	134.2	5.0
其他貨品	Other commodities	336.0	22.3	320.1	16.4	410.5	15.9	423.4	15.7
陸運 Land		1,457.3	100.0	1,599.4	100.0	2,050.9	100.0	1,387.4	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	330.9	22.7	445.5	27.9	681.1	33.2	505.1	36.4
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	379.5	26.0	524.9	32.8	579.3	28.2	338.7	24.4
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	242.4	16.6	210.7	13.2	280.9	13.7	186.6	13.4
雜項製品（主要包括珠寶、金飾及銀器）	Miscellaneous manufactured articles (mainly jewellery, goldsmiths' and silversmiths' wares)	110.6	7.6	73.2	4.6	121.1	5.9	93.1	6.7
專業、科學及控制用儀器及器具	Professional, scientific and controlling instruments and apparatus	45.7	3.1	41.4	2.6	55.1	2.7	58.2	4.2
其他貨品	Other commodities	348.2	23.9	303.8	19.0	333.3	16.3	205.6	14.8

表 3 (續) 香港空運、陸運、海運及河運對外商品貿易的主要貨品類別
Table 3 (cont'd) Principal commodity groups in Hong Kong's external merchandise trade by air, land, ocean and river

		2012		2017		2021		2022	
主要貨品類別	Principal commodity group	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾	十億元 \$ Bn	百分比 ⁽¹⁾ % share ⁽¹⁾
進口 Imports									
海運 Ocean		800.8	100.0	676.1	100.0	568.0	100.0	620.0	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	67.6	8.4	64.3	9.5	50.6	8.9	84.3	13.6
石油、石油產品和副產品	Petroleum, petroleum products and related materials	115.7	14.4	72.4	10.7	59.3	10.4	75.7	12.2
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	43.0	5.4	27.4	4.1	18.5	3.3	32.2	5.2
蔬菜及水果	Vegetables and fruit	27.8	3.5	33.3	4.9	37.1	6.5	31.7	5.1
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	35.5	4.4	34.7	5.1	20.7	3.6	29.4	4.7
其他貨品	Other commodities	511.3	63.9	443.9	65.7	381.9	67.2	366.7	59.1
河運 River		92.4	100.0	76.7	100.0	79.8	100.0	194.9	100.0
電動機械、儀器和用具及零件	Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof	14.6	15.8	13.1	17.1	20.9	26.1	51.9	26.6
辦公室機器和自動資料處理儀器	Office machines and automatic data processing machines	6.8	7.4	4.0	5.3	3.1	3.9	22.5	11.5
通訊、錄音及音響設備和儀器	Telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment	7.5	8.2	10.1	13.2	3.0	3.7	18.4	9.5
雜項製品（主要包括嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品）	Miscellaneous manufactured articles (mainly baby carriages, toys, games and sporting goods)	16.0	17.3	10.2	13.3	11.5	14.4	18.0	9.2
衣物及衣物配件	Articles of apparel and clothing accessories	9.1	9.9	7.4	9.6	10.4	13.0	16.4	8.4
其他貨品	Other commodities	38.3	41.4	31.8	41.5	31.0	38.9	67.7	34.7

註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

(1) 個別主要貨品類別於有關運輸方式的總數中所佔的百分比。

Notes: Figures may not add up to the total due to rounding.

(1) Percentage share of individual principal commodity group in the total of the respective mode of transport.

空運

4.2 在過去 10 年的香港空運整體出口中，「電動機械、儀器和用具及零件」及「通訊、錄音及音響設備和儀器」是首兩大主要貨品類別。前者佔香港空運整體出口貨值的比重由 2012 年的 25.8% 上升至 2022 年的 36.2%；同期，後者的比重則由 2012 年的 26.5% 下跌至 2022 年的 20.9%。在 2012 年至 2022 年期間的香港空運進口中，「電動機械、儀器和用具及零件」是最大的主要貨品類別，佔香港空運進口貨值的比重由 2012 年的 39.8% 顯著上升至 2022 年的 59.8%。（表 3）

陸運

4.3 在 2012 年至 2022 年期間的香港陸運整體出口中，「電動機械、儀器和用具及零件」是最大的主要貨品類別，佔香港陸運整體出口貨值的比重由 2012 年的 36.3% 顯著上升至 2022 年的 68.5%。在過去 10 年的香港陸運進口中，「電動機械、儀器和用具及零件」及「通訊、錄音及音響設備和儀器」是首兩大主要貨品類別，前者佔香港陸運進口貨值的比重由 2012 年的 22.7% 持續上升至 2022 年的 36.4%；後者的比重則由 2012 年的 26.0% 上升至 2017 年的 32.8%，其後逐漸下跌至 2022 年的 24.4%。（表 3）

海運

4.4 在 2012 年至 2022 年期間的香港海運整體出口中，「電動機械、儀器和用具及零件」是最大的主要貨品類別，佔香港海運整體出口貨值的比重由 2012 年的 13.5% 躍升至 2022 年的 32.0%。「雜項製品（主要包括嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品）」及「通訊、錄音及音響設備和儀器」是 2012 年至 2021 年期間第二和第三大的主要貨品類別，

Air

4.2 In the past 10 years, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” and “telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment” were the top two principal commodity groups in Hong Kong’s total exports by air. The share of the former in the value of Hong Kong’s total exports by air increased from 25.8% in 2012 to 36.2% in 2022, whereas that of the latter decreased from 26.5% in 2012 to 20.9% in 2022. “Electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” was the dominant principal commodity group in Hong Kong’s imports by air during 2012 to 2022, with the share in the value of Hong Kong’s imports by air increased sharply from 39.8% in 2012 to 59.8% in 2022. (Table 3)

Land

4.3 During 2012 to 2022, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” was the dominant principal commodity group in Hong Kong’s total exports by land, with the share in the value of Hong Kong’s total exports by land increased sharply from 36.3% in 2012 to 68.5% in 2022. As for Hong Kong’s imports by land, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” and “telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment” were the top two principal commodity groups over the past 10 years. The share of the former in the value of Hong Kong’s imports by land rose consistently from 22.7% in 2012 to 36.4% in 2022, whereas that of the latter increased from 26.0% in 2012 to 32.8% in 2017 and then fell gradually to 24.4% in 2022. (Table 3)

Ocean

4.4 During 2012 to 2022, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” was the top principal commodity group in Hong Kong’s total exports by ocean, with the share in the value of Hong Kong’s total exports by ocean jumped from 13.5% in 2012 to 32.0% in 2022. “Miscellaneous manufactured articles (mainly baby carriages, toys, games and sporting goods)” and “telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment” were the

但在 2022 年被「辦公室機器和自動資料處理儀器」超越。在 2012 年至 2022 年期間的香港海運進口中，「電動機械、儀器和用具及零件」及「石油、石油產品和副產品」是首兩大主要貨品類別。前者佔香港海運進口貨值的比重由 2012 年的 8.4% 上升至 2022 年的 13.6%；同期，後者的比重則由 14.4% 下跌至 12.2%。（表 3）

河運

4.5 在 2012 年至 2022 年期間的香港河運整體出口中，「電動機械、儀器和用具及零件」是最大的主要貨品類別，佔香港河運整體出口貨值的比重由 2012 年的 19.0% 上升至 2022 年的 27.7%。「辦公室機器和自動資料處理儀器」在同期的大部分時間是第二大主要貨品類別，在 2022 年佔香港河運整體出口貨值的 10.7%。在 2012 年至 2022 年期間的香港河運進口中，「電動機械、儀器和用具及零件」及「雜項製品（主要包括嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品）」在大部分時間為首兩大主要貨品類別。前者佔香港河運進口貨值的比重由 2012 年的 15.8% 持續上升至 2022 年的 26.6%，而後者佔香港河運進口貨值的比重在過去 10 年間於 9.2% 至 17.3% 之間波動。在 2022 年，由於跨境陸路運輸受阻導致運輸方式轉變，「辦公室機器和自動資料處理儀器」及「通訊、錄音及音響設備和儀器」的比重分別飆升至 11.5% 及 9.5%。（表 3）

second and third top principal commodity groups during 2012 to 2021, but were surpassed by “office machines and automatic data processing machines” in 2022. As for Hong Kong’s imports by ocean, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” and “petroleum, petroleum products and related materials” were the top two principal commodity groups during 2012 to 2022. The share of the former in the value of Hong Kong’s imports by ocean increased from 8.4% in 2012 to 13.6% in 2022, whereas that of the latter decreased from 14.4% to 12.2% during the period. (Table 3)

River

4.5 During 2012 to 2022, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” was the top principal commodity group in Hong Kong’s total exports by river, with the share in the value of Hong Kong’s total exports by river increased from 19.0% in 2012 to 27.7% in 2022. “Office machines and automatic data processing machines” came second in most of the years during 2012 to 2022, with the share in Hong Kong’s total exports by river recorded at 10.7% in 2022. As for Hong Kong’s imports by river, “electrical machinery, apparatus and appliances, and electrical parts thereof” and “miscellaneous manufactured articles (mainly baby carriages, toys, games and sporting goods)” were the top two principal commodity groups in most of the years during 2012 to 2022. The share of the former in the value of Hong Kong’s imports by river increased consistently from 15.8% in 2012 to 26.6% in 2022, whereas that of the latter fluctuated between 9.2% and 17.3% in the past 10 years. The surge in the shares of “office machines and automatic data processing machines” and “telecommunications and sound recording and reproducing apparatus and equipment” in the value of Hong Kong’s imports by river in 2022 to 11.5% and 9.5% respectively was likely due to a shift of transport mode arising from the disruptions to cross-boundary land transportation. (Table 3)

2021 年居於單人住戶的人口的概況

The Profile of the Population in One-person Households in 2021

隨着香港的社會及經濟發展，近年來獨居人士的數目不斷增加。本文根據「2021 年人口普查」的結果，簡述居於單人住戶的人口概況及特徵。

In tandem with the socio-economic developments in Hong Kong, there has been an increasing number of persons living alone in recent years. This article gives an overview of the population in one-person households and their characteristics based on results of the 2021 Population Census.

如對本文有任何查詢，請聯絡政府統計處人口統計組（二）
（電話：3903 6944；電郵：census@censtatd.gov.hk）。

Enquiries on this article may be directed to the Demographic Statistics Section (2),
Census and Statistics Department
(Tel. : 3903 6944; E-mail : census@censtatd.gov.hk).

2021 年居於單人住戶的人口概況

The Profile of the Population in One-person Households in 2021

1. 緒言

1.1 隨着香港的社會及經濟發展，近年來獨居人士的數目不斷增加。本文根據「2021 年人口普查」的結果，簡述居於單人住戶的人口概況及特徵，特別是不同年齡性別組別人士在分布上所呈現的多樣化狀況。

2. 統計範圍

2.1 「2021 年人口普查」採用「居住人口」方法，以涵蓋所有居港人口。本文所涵蓋的單人住戶是指只有一位 15 歲及以上成員而他／她按居住人口方法被界定為常住居民的家庭住戶。換言之，單人住戶內的人士在香港大部分的時間均是自己單獨安排生活所需。至於只有一位成員而他／她被界定為流動居民的住戶，由於這些住戶並非被界定為家庭住戶，因此並不包括在本文的分析內。

1. Introduction

1.1 In tandem with the socio-economic developments in Hong Kong, there has been an increasing number of persons living alone in recent years. This article utilises the results of the 2021 Population Census to give an overview of the population in one-person households and their characteristics, particularly the diversified patterns of persons in different age-sex groups.

2. Coverage

2.1 The 2021 Population Census covers the Hong Kong Resident Population under the “resident population” approach. In this article, a one-person household refers to a domestic household with only one member who is aged 15 and over and is classified as a Usual Resident under the “resident population” approach. In other words, a person in a one-person household makes provision for essentials for living without sharing with other persons for most of the time in Hong Kong. Households with only one member who is classified as a Mobile Resident are not covered in the analysis as such households are not classified as domestic households.

3. 人口特徵

數目及年齡和性別結構

3.1 在 2021 年，全港有 538 324 個 15 歲及以上人士居住的單人住戶，較 2011 年的 403 550 個，大幅上升了 33%。單人住戶佔香港整體家庭住戶的比例由 2011 年的 17% 增加至 2021 年的 20%。

3.2 按年齡組別劃分，在 2011 年至 2021 年期間，單人住戶數目的上升主要見於 45 歲及以上的單人住戶。45-64 歲和 65 歲及以上單人住戶數目分別由 2011 年的 151 694 戶及 119 376 戶，上升至 2021 年的 216 517 戶及 188 569 戶。這主要因為人口高齡化令 65 歲及以上人士數目持續增加，及 45-64 歲人士獨居的比例明顯上升。另一方面，25-44 歲的單人住戶數目則輕微下降。（圖 1 及 2）

3.3 在 2021 年，約 13% 的 65 歲及以上人士是屬單人住戶，這比例和 2011 年相約。按性別進一步分析，65 歲及以上女性獨居的比例（15%）較 65 歲及以上男性（11%）為高，可能是由於女性的預期壽命較男性的為長。（圖 1 及 2）

3.4 45-64 歲人士獨居的比例亦有上升趨勢。45-64 歲女性獨居的比例由 2011 年的 6% 增加至 2021 年的 9%，而 45-64 歲男性的比例亦由 7% 增加至 9%。這是與女性和男性獨身趨勢更為普遍有關。（圖 1 及 2）

3. Demographic characteristics

Size and age-sex structure

3.1 In 2021, there were 538 324 one-person households with persons aged 15 and over in Hong Kong. As compared with that of 403 550 in 2011, the number of one-person households increased markedly by 33%. The proportion of one-person households among all domestic households in Hong Kong increased from 17% in 2011 to 20% in 2021.

3.2 Analysed by age group, increases in the number of one-person households from 2011 to 2021 were mainly seen in persons aged 45 and over. The number of one-person households with persons aged 45-64 and 65 and over increased respectively from 151 694 and 119 376 in 2011 to 216 517 and 188 569 in 2021. This was mainly because the number of persons aged 65 and over increased continuously as a result of population ageing and the proportion of persons aged 45-64 living alone increased notably. On the other hand, slight decreases in the number of one-person households were observed in persons aged 25-44. (Charts 1 and 2)

3.3 In 2021, about 13% of persons aged 65 and over were in one-person households and this proportion was similar to that in 2011. Further analysed by sex, the proportion of living alone was higher among females aged 65 and over (at 15%) than males aged 65 and over (at 11%). A probable reason was the longer life expectancy of females than that of males. (Charts 1 and 2)

3.4 Increases in the proportion of living alone were also seen among persons aged 45-64. The proportion for females increased from 6% in 2011 to 9% in 2021 whereas that for males also increased from 7% to 9%. This was attributable to the increased prevalence of staying single. (Charts 1 and 2)

圖 1 2011 年及 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於單人住戶的 15 歲及以上人口
Chart 1 Population aged 15 and over in one-person households by age group and sex, 2011 and 2021

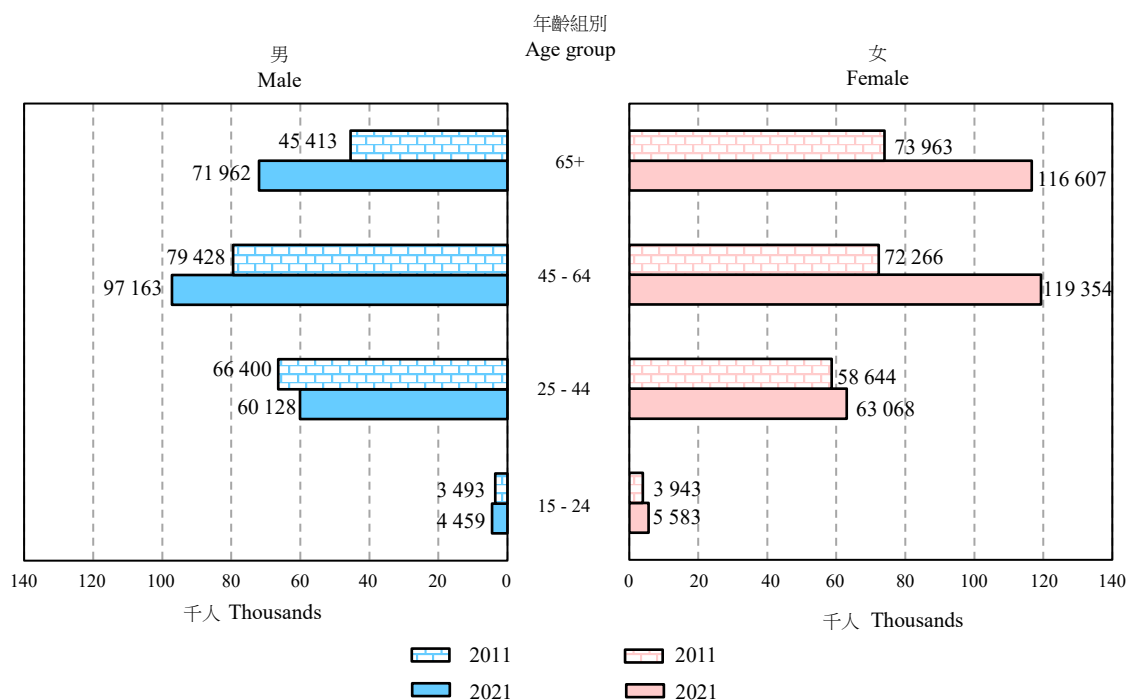
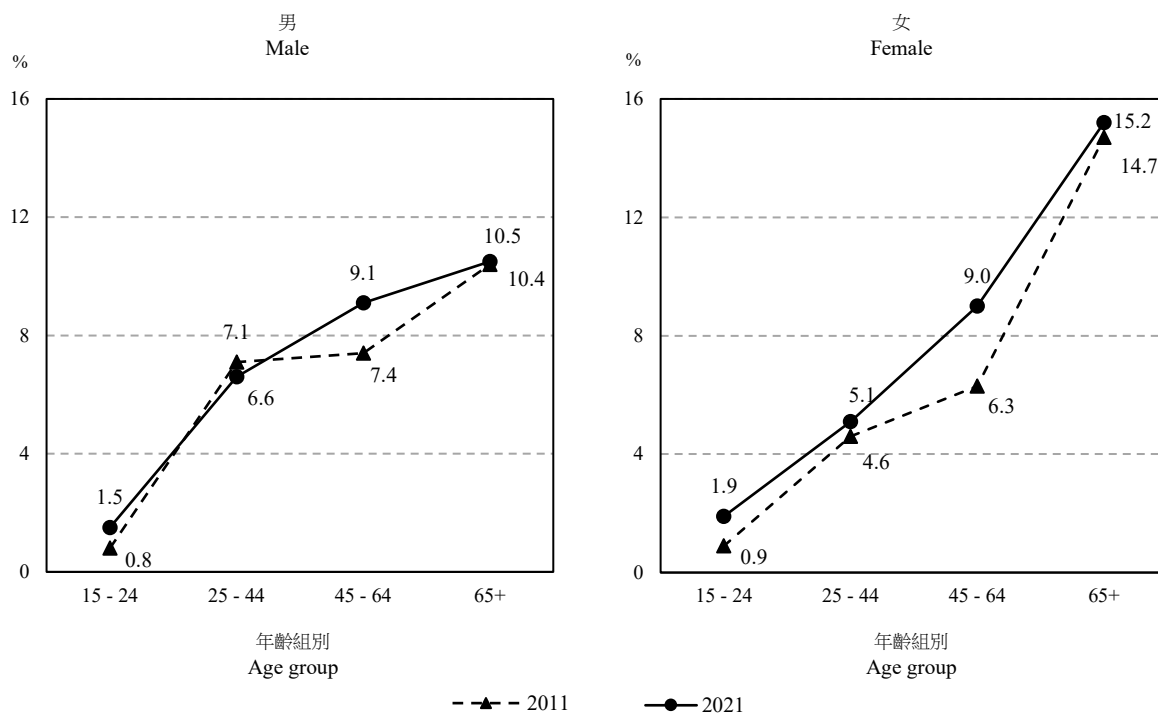


圖 2 2011 年及 2021 年居於單人住戶的 15 歲及以上人士佔所屬年齡性別組別人口的比例
Chart 2 Proportion of population aged 15 and over in one-person households in respective age-sex group, 2011 and 2021



婚姻狀況

3.5 居於單人住戶的人口的婚姻狀況分布在不同的年齡性別組別有相當大的差異。

3.6 在 2021 年，有 59% 的 65 歲及以上獨居女性的婚姻狀況是喪偶，而 65 歲及以上獨居男性相應的比例只有 22%。這可能與女性較男性有更長的預期壽命有關。另一方面，有 25% 的 65 歲及以上獨居男性是從未結婚，另外亦有 20% 的 65 歲及以上獨居男性是已婚人士，而 65 歲及以上獨居女性從未結婚及已婚所佔的百分比則分別只有 15% 及 8%。
(圖 3)

3.7 相對而言，居於單人住戶的 45-64 歲人士有較多是從未結婚，男性及女性從未結婚的比例分別是 47% 及 50%。另一方面，與同年齡組別的女性比較，居於單人住戶的 45 - 64 歲男性在比例上有較多是已婚人士。
(圖 3)

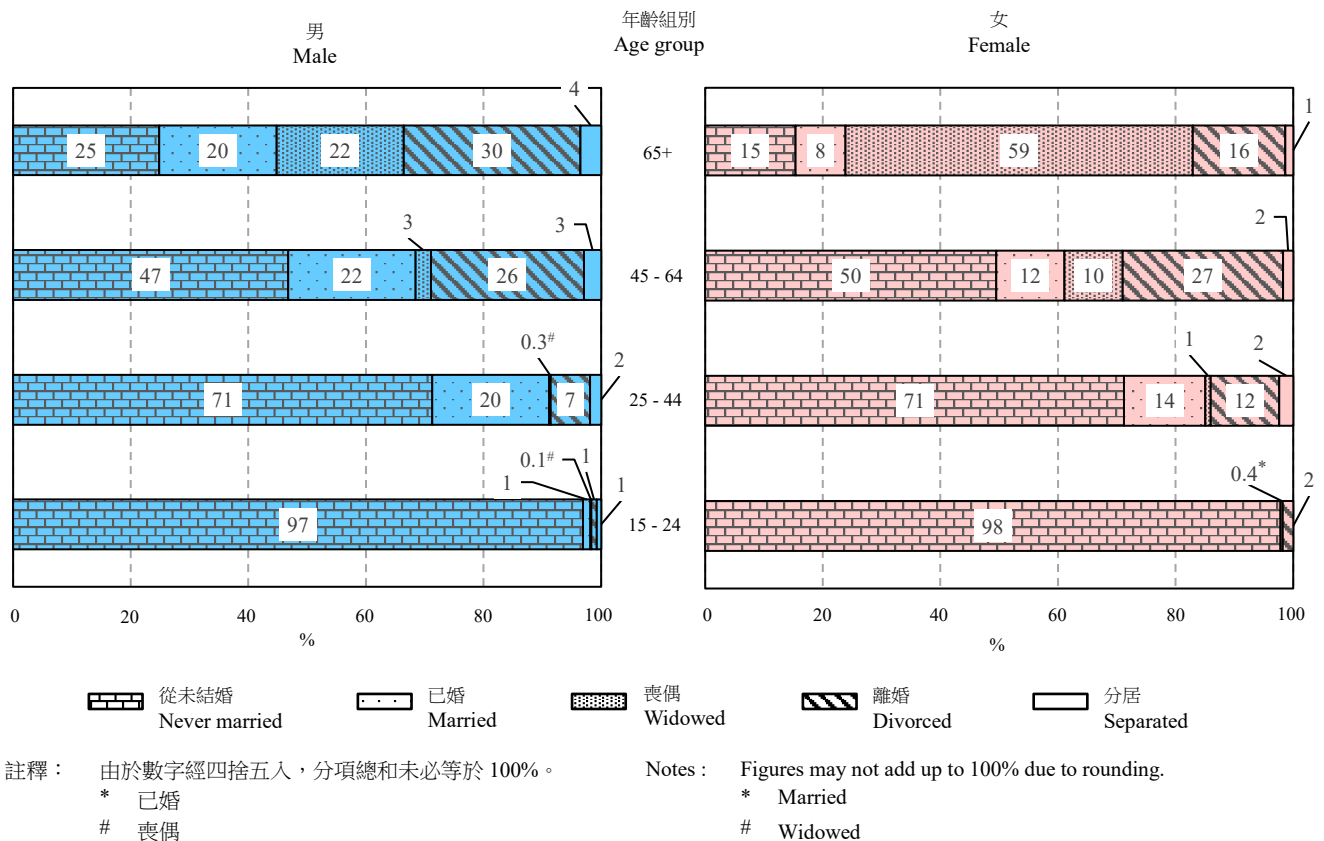
Marital status

3.5 The distributions of marital status of the population in one-person households varied considerably among different age-sex groups.

3.6 In 2021, 59% of females aged 65 and over living alone were widowed as compared with that of 22% for males aged 65 and over. This may be attributable to the longer life expectancy for females than that for males. On the other hand, around 25% of males aged 65 and over in the one-person households were never married and another 20% of them were married; and the corresponding proportions for females aged 65 and over were only 15% and 8% respectively. (Chart 3)

3.7 Relatively speaking, more persons aged 45-64 in one-person households were never married and the proportions for males and females were 47% and 50% respectively. On the other hand, as compared with their female counterparts, relatively more males persons aged 45-64 in one-person households were married. (Chart 3)

圖 3 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於單人住戶的 15 歲及以上人士的婚姻狀況分布
Chart 3 Distribution of marital status of population aged 15 and over in one-person households by age group and sex, 2021



需要照顧的長者

3.8 在 2021 年，居於單人住戶的 60 歲及以上人士中，14% 需要別人長期照顧，男性及女性的相應比例分別為 8% 及 17%。此外，居於單人住戶而需要長期照顧的男性及女性比例隨年齡上升，分別由 60-64 歲的 3% 及 4%，上升至 85 歲及以上的 36% 及 49%。（圖 4）

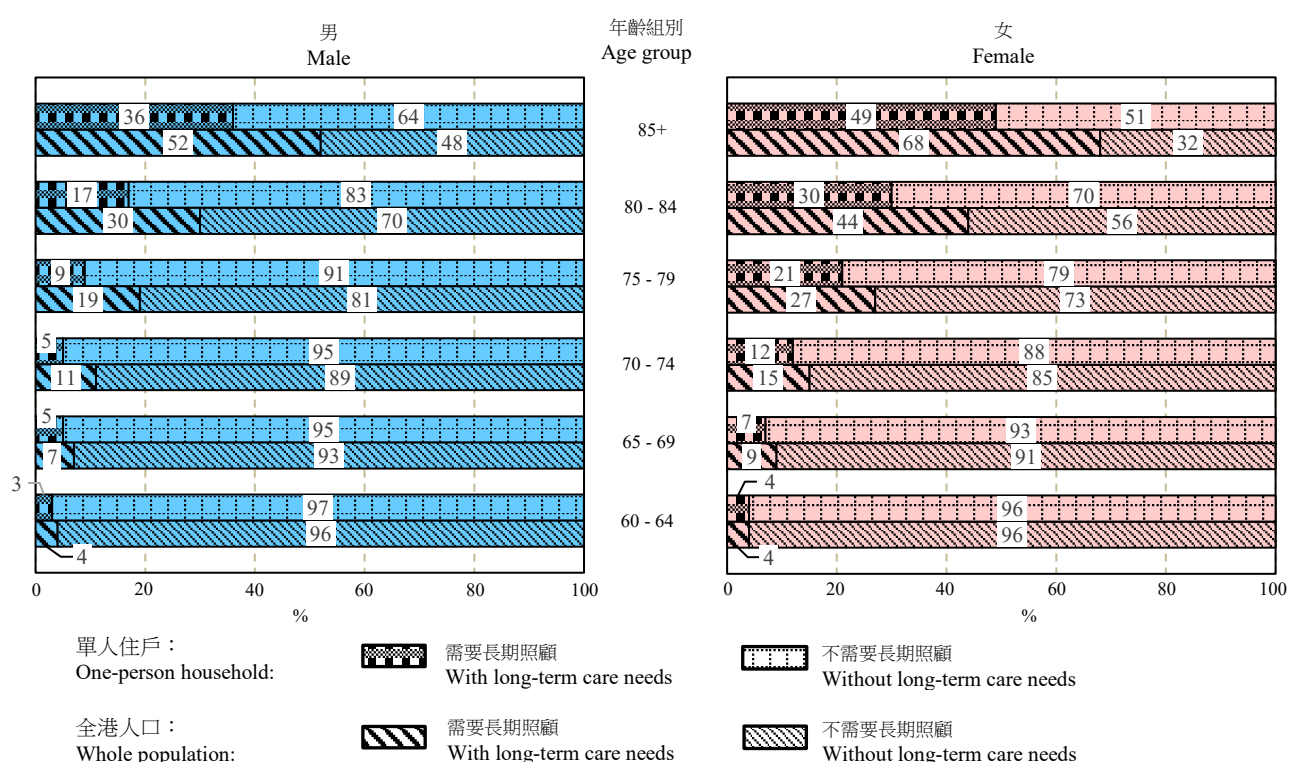
Elderly persons requiring care

3.8 In 2021, among persons aged 60 and over in one-person households, 14% required long-term care, where the corresponding proportions for males and females were 8% and 17% respectively. Besides, the proportion of males and females in one-person households requiring long-term care increased with age, respectively from 3% and 4% for those aged 60-64 to 36% and 49% for those aged 85 and over. (Chart 4)

3.9 與全港居於家庭住戶的 60 歲及以上人士比較，居於單人住戶而需要長期照顧的比例在各年齡組別均較低，反映居於單人住戶的 60 歲及以上人士或有較高的自理能力。（圖 4）

3.9 As compared with all persons aged 60 and over living in domestic households in Hong Kong, the proportion of persons in one-person households who had long-term care needs was lower for all age groups, reflecting that persons aged 60 and over in one-person households were probably more capable of looking after themselves. (Chart 4)

圖 4 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於單人住戶的 60 歲及以上人士需要長期照顧的比例
Chart 4 Proportion of population aged 60 and over in one-person households with long-term care needs by age group and sex, 2021



4. 教育特徵

4.1 在 2021 年，與全港人口比較，居於單人住戶的人士曾就讀專上教育課程的比例在各年齡組別均較高。（圖 5）

4. Educational characteristics

4.1 In 2021, as compared with the whole population in Hong Kong, the proportion having attended post-secondary education for persons in one-person households was higher for all age groups. (Chart 5)

4.2 約有 30% 的 45-64 歲居於單人住戶的人士曾就讀專上教育課程。與全港 45-64 歲女性人口比較，45-64 歲獨居女性的教育水平明顯較高。（圖 5）

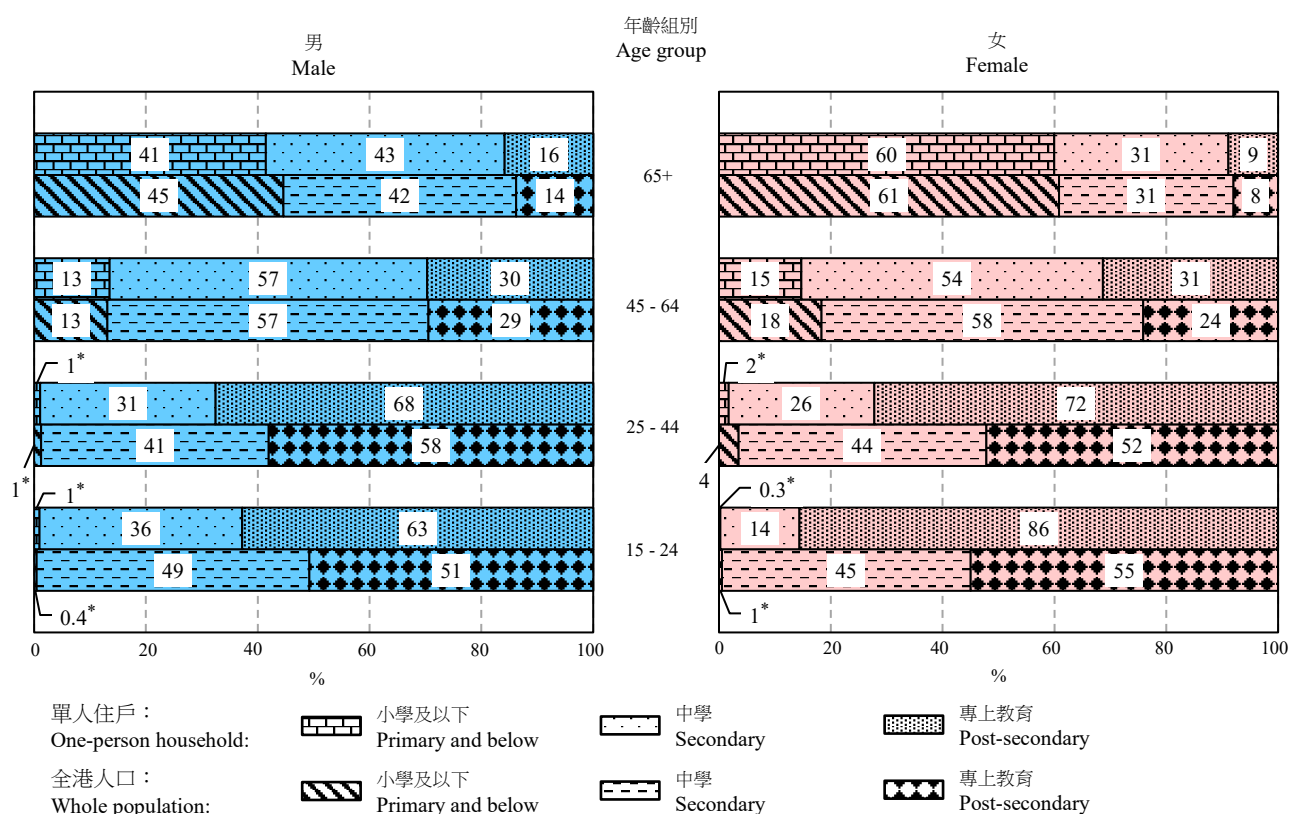
4.3 同樣地，居於單人住戶的 25-44 歲人士及 15-24 歲人士的教育水平，亦較全港的同年齡性別組別人士為高。他們有超過 6 至 8 成曾就讀專上教育課程。（圖 5）

4.2 Around 30% of persons aged 45-64 in one-person households had attended post-secondary education. Comparing to the whole population of the females aged 45-64, those living alone in the same age-sex group were notably better educated. (Chart 5)

4.3 Likewise, persons aged 25-44 and persons aged 15-24 in one-person households were better educated than the whole population in the same age-sex group. More than 60% to 80% of those in one-person households had attended post-secondary education. (Chart 5)

圖 5 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於單人住戶的 15 歲及以上人士的教育程度（最高就讀程度）分布

Chart 5 Distribution of educational attainment (highest level attended) of population aged 15 and over in one-person households by age group and sex, 2021



註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必等於 100%。
* 小學及以下

Notes: Figures may not add up to 100% due to rounding.
* Primary and below

5. 經濟特徵

經濟活動身分

5.1 在 2021 年，共有 280 951 名（包括 134 397 名男性及 146 554 名女性）居於單人住戶的人士在工作。單人住戶的人口就業率（工作人口相對 15 歲及以上人口）為 52%，較整體人口的 56% 為低。

5.2 在居於單人住戶的男性中，25-44 歲人士的就業率在各年齡組別中最高，比率達 86%。15-24 歲人士及 45-64 歲人士的就業率則分別是 55% 及 67%。由於居於單人住戶的 65 歲及以上男性大多數是退休人士（71%），這年齡組別的就業率只有 21%。（圖 6）

5.3 在居於單人住戶的女性中，15-24 歲人士、25-44 歲人士及 45-64 歲人士的就業率分別是 70%、87% 及 64%。有 10% 的 65 歲及以上獨居女性正在工作，另外有 81% 則是退休人士。（圖 6）

5. Economic characteristics

Economic activity status

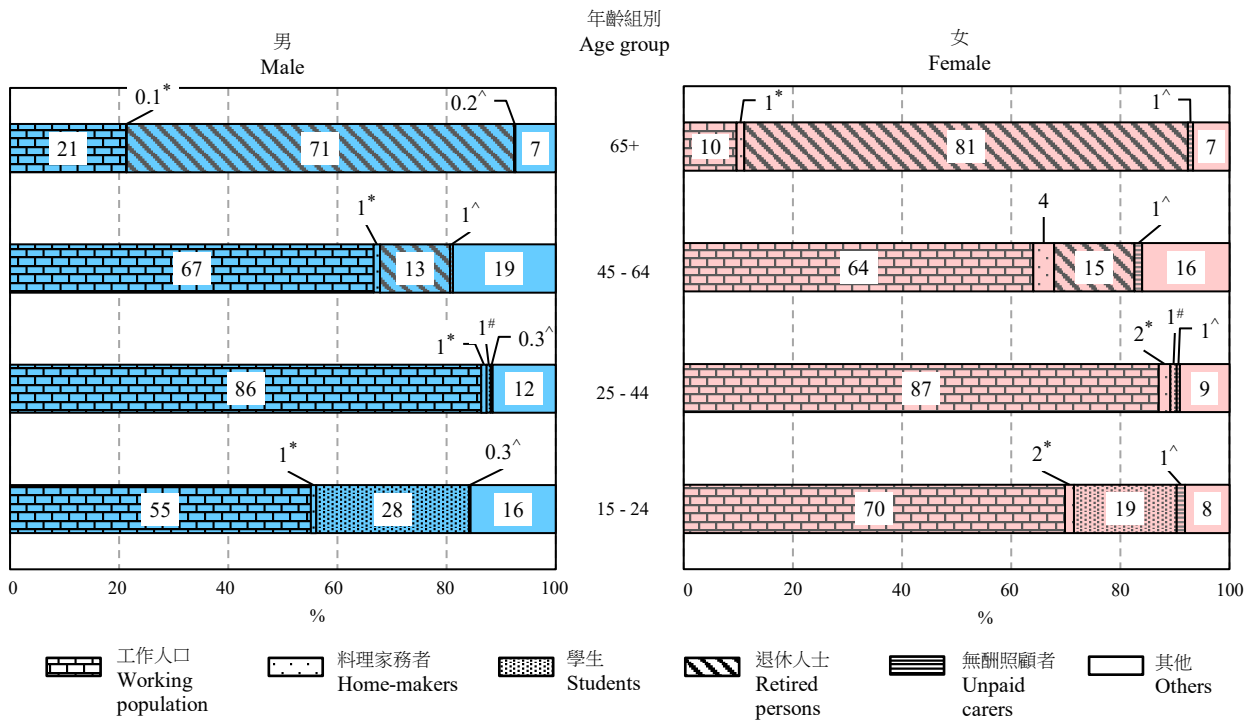
5.1 In 2021, a total of 280 951 persons (comprising 134 397 males and 146 554 females) in one-person households were working. The employment ratio (working population to total population aged 15 and over) for one-person households was 52%, which was lower than that of 56% for the whole population.

5.2 For males in one-person households, persons aged 25-44 had the highest employment ratio at 86%, whereas the ratios among persons aged 15-24 and persons aged 45-64 were 55% and 67% respectively. Among males aged 65 and over in one-person households, the employment ratio was only 21% since most (71%) were retired persons. (Chart 6)

5.3 As for females in one-person households, the employment ratios among persons aged 15-24, persons aged 25-44 and persons aged 45-64 were 70%, 87% and 64% respectively. 10% of females aged 65 and over living alone were in the working population and another 81% were retired persons. (Chart 6)

圖 6 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於單人住戶的 15 歲及以上人士的經濟活動身分(1) 分布

Chart 6 Distribution of economic activity status(1) of population aged 15 and over in one-person households by age group and sex, 2021



註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必等於 100%。

(1) 「2021 年人口普查」所採用非從事經濟活動人口的經濟活動身分分類（即「料理家務者」、「學生」、「退休人士」、「無酬照顧者」及「其他」），跟「2011 年人口普查」及「2016 年中期人口統計」所採用的分類（即「料理家務者」、「學生」、「退休人士」及「其他」）稍有分別，因此本統計圖內的 2021 年統計數字與以往人口普查及中期人口統計的統計數字作比較時須加以留意。

* 料理家務者

學生

^ 無酬照顧者

Notes: Figures may not add up to 100% due to rounding.

(1) The classification of economic activity status for economically inactive population adopted in the 2021 Population Census (i.e. "Home-makers", "Students", "Retired persons", "Unpaid carers" and "Others") slightly differs from that adopted in the 2011 Population Census and 2016 Population By-census (i.e. "Homemakers", "Students", "Retired persons" and "Others"). Therefore, caution should be taken when comparing figures for 2021 in this chart with those for the past population censuses/by-censuses.

* Home-makers

Students

^ Unpaid carers

職業

5.4 在 2021 年，居於單人住戶的工作人口（不包括外籍家庭傭工）中，約 47% 從事較高技術的職業組別，即經理、專業人員及輔助專業人員，較全港工作人口的相應比例（44%）為高。另一方面，有 19% 居於單人住戶的工作人口為服務及銷售人員，隨後是文書支援人員（13%）。（表 1）

行業

5.5 在 2021 年，居於單人住戶的工作人口（不包括外籍家庭傭工）中，最多人從事的行業是「公共行政、教育、人類醫療保健及社工活動」（19%）、「地產、專業及商用服務業」（19%）及「進出口、批發及零售業」（16%）。此分布與全港工作人口的大致相若，相應比例分別為 19%、17% 及 17%。（表 2）

Occupation

5.4 In 2021, 47% of the working population (excluding foreign domestic helpers) in one-person households were engaged in higher-skilled occupational groups, i.e. managers, professionals and associate professionals, which was higher than the corresponding proportion of the whole working population (44%). On the other hand, 19% of the working population in one-person households were service and sales workers, followed by clerical support workers (13%). (Table 1)

Industry

5.5 Among the working population (excluding foreign domestic helpers) in one-person households in 2021, industries with the largest number of persons engaged were the “Public administration, education, human health and social work activities” (19%), “Real estate, professional and business services” (19%) and “Import/export, wholesale and retail trades” (16%). The distribution was similar to that of the whole working population, with corresponding proportions being 19%, 17% and 17% respectively. (Table 2)

表 1 2021 年按職業(1)劃分的單人住戶工作人口（不包括外籍家庭傭工）
Table 1 Working population (excluding foreign domestic helpers) in one-person households by occupation(1), 2021

職業 Occupation	單人住戶工作人口 Working population in one-person households		全港工作人口 Whole working population	
	數目 Number	百分比 %	數目 Number	百分比 %
經理 Managers	33 323	12.0	356 320	10.6
專業人員 Professionals	42 497	15.2	412 999	12.3
輔助專業人員 Associate professionals	55 377	19.9	698 462	20.8
文書支援人員 Clerical support workers	37 451	13.4	502 599	15.0
服務及銷售人員 Service and sales workers	53 501	19.2	668 826	19.9
工藝及有關人員 Craft and related workers	12 361	4.4	208 755	6.2
機台及機器操作員及裝配員 Plant and machine operators and assemblers	12 595	4.5	157 713	4.7
非技術工人 Elementary occupations	30 914	11.1	348 897	10.4
漁農業熟練工人及不能分類的職業 Skilled agricultural and fishery workers; and occupations not classifiable	695	0.2	6 735	0.2
總計 Total	278 714	100.0	3 361 306	100.0

註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

Notes : Figures may not add up to the total due to rounding.

(1) 統計表內的數字是根據「2021 年人口普查」所採用的職業分類編製。此職業分類方法更為貼近「國際標準職業分類法 2008 年版」。

(1) Figures in this table are compiled based on the occupation classification adopted in the 2021 Population Census, which follows "International Standard Classification Occupations 2008 (ISCO-08)" more closely.

表 2 2021 年按行業(1)劃分的單人住戶工作人口（不包括外籍家庭傭工）
Table 2 Working population (excluding foreign domestic helpers) in one-person households by industry(1), 2021

行業 Industry	單人住戶工作人口 Working population in one-person households		全港工作人口 Whole working population	
	數目 Number	百分比 %	數目 Number	百分比 %
製造業 Manufacturing	7 256	2.6	114 977	3.4
建造業 Construction	20 234	7.3	317 036	9.4
進出口、批發及零售業 Import/export, wholesale and retail trades	45 539	16.3	571 502	17.0
運輸、倉庫、郵政及速遞服務業 Transportation, storage, postal and courier services	24 396	8.8	302 501	9.0
住宿(2)及膳食服務業 Accommodation(2) and food services	17 359	6.2	258 451	7.7
資訊及通訊業 Information and communications	11 830	4.2	131 719	3.9
金融及保險業 Financing and insurance	30 618	11.0	279 336	8.3
地產、專業及商用服務業 Real estate, professional and business services	53 221	19.1	580 643	17.3
公共行政、教育、人類醫療保健及社工活動 Public administration, education, human health and social work activities	54 296	19.5	650 572	19.4
雜項社會及個人服務 Miscellaneous social and personal services	12 143	4.4	131 646	3.9
其他(3) Others(3)	1 822	0.7	22 923	0.7
總計 Total	278 714	100.0	3 361 306	100.0

註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

(1) 統計表內的數字是按以「香港標準行業分類 2.0 版」為藍本的行業分類而編製。

(2) 住宿服務業包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

(3) 「其他」包括「農業、林業及漁業」、「採礦及採石」、「電力和燃氣供應」、「自來水供應；污水處理、廢棄物管理及污染防治活動」等行業，及報稱的行業不能辨別或描述不足。

Notes :

Figures may not add up to the total due to rounding.

(1) Figures in this table are compiled based on the industry classification modeled on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

(2) Accommodation services sector covers hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

(3) "Others" include "Agriculture, forestry and fishing", "Mining and quarrying", "Electricity and gas supply", "Water supply, sewerage, waste management and remediation activities" and industrial activities unidentifiable or inadequately described.

每月主要職業收入

5.6 在 2021 年，居於單人住戶的工作人口（不包括外籍家庭傭工）的每月主要職業收入中位數為 20,000 元，較全港工作人口的 19,500 元為高。（表 3）

Monthly income from main employment

5.6 In 2021, the median monthly income from main employment of working population (excluding foreign domestic helpers) in one-person households was \$20,000, which was higher than that of the whole working population (\$19,500). (Table 3)

表 3 2021 年按每月主要職業收入劃分的單人住戶工作人口(1)（不包括外籍家庭傭工）
Table 3 Working population(1) (excluding foreign domestic helpers) in one-person households by monthly income from main employment, 2021

每月主要職業收入（港元） Monthly income from main employment (HK\$)	單人住戶工作人口 Working population in one-person households		全港工作人口 Whole working population	
	數目 Number	百分比 %	數目 Number	百分比 %
< 6,000	18 481	6.6	199 163	5.9
6,000 – 9,999	22 182	8.0	221 059	6.6
10,000 – 19,999	96 567	34.7	1 272 918	38.0
20,000 – 29,999	47 089	16.9	698 652	20.8
≥ 30,000	93 686	33.7	959 544	28.6
總計 Total	278 005	100.0	3 351 336	100.0
每月主要職業收入中位數（港元） Median monthly income from main employment (HK\$)				
	20,000		19,500	

註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

(1) 數字不包括無酬家庭從業員。

Notes: Figures may not add up to the total due to rounding.

(1) Figures exclude unpaid family workers.

6. 房屋特徵

6.1 在 2021 年，居於單人住戶的 65 歲及以上人士的最主要房屋類別是公營租住房屋，所佔的百分比達 49%。另外，有 36% 居於單人住戶的 65 歲及以上人士是居於私人永久性房屋，包括 25% 是居於自置物業的人士及 11% 是居於非自置物業的人士（包括租客、居所免租的人士及由僱主提供居所的人士）。（圖 7）

6.2 54% 居於單人住戶的 45-64 歲人士是居於私人永久性房屋。當中，居於自置物業的人士（30%）較居於非自置物業的人士（24%）為多。此外，31% 是居於公營租住房屋。（圖 7）

6.3 至於居於單人住戶的 25-44 歲人士及 15-24 歲人士，他們主要居於私人永久性房屋，所佔的百分比分別是 80% 及 77%。不過，25-44 歲人士獨居於私人永久性房屋自置物業的比例（33%）則遠高於 15-24 歲人士的比例（18%）。相反，15-24 歲人士獨居於私人永久性房屋非自置物業的比例（60%）則較 25-44 歲人士的為高（47%）。（圖 7）

6.4 在 2021 年，全港的單人住戶中，約有 4.2 萬人（8%）獨居於分間樓宇單位。當中，45% 為 45-64 歲人士，其次為 25-44 歲人士（32%），而 65 歲及以上人士（17%）及 15-24 歲人士（5%）則較少。按性別進一步分析，65 歲及以上男性（4 748 人）獨居於分間樓宇單位的人數較 65 歲及以上女性（2 474 人）為高。相反，15-24 歲男士（789 人）獨居於分間樓宇單位的人數則較 15-24 歲女士（1 481 人）為低。（圖 8）

6. Housing characteristics

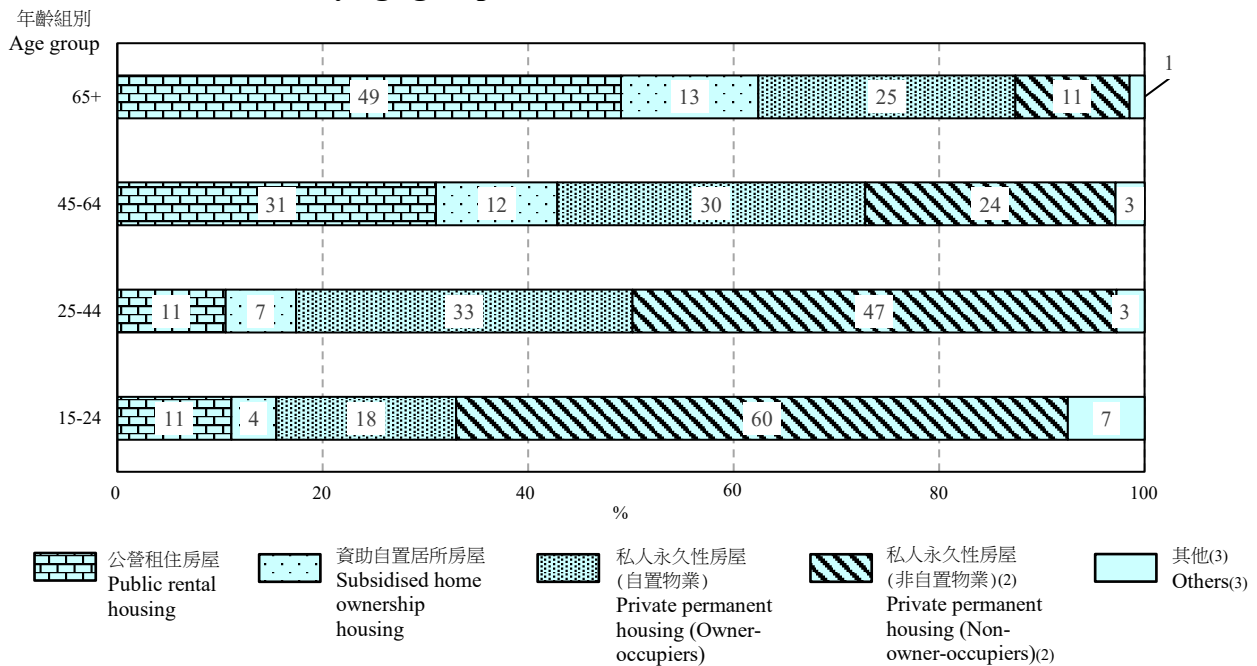
6.1 In 2021, public rental housing was the most dominant housing type among persons aged 65 and over in one-person households, with the proportion being 49%. Another 36% of persons aged 65 and over in one-person households were residing in private permanent housing, including 25% being owner-occupiers and 11% being non-owner-occupiers (comprising tenants, persons residing in rent-free accommodation and persons residing in accommodation provided by employers). (Chart 7)

6.2 54% of the persons aged 45-64 in one-person households were residing in private permanent housing. Among them, there were relatively more owner-occupiers (30%) than non-owner-occupiers (24%). Moreover, another 31% were living in public rental housing. (Chart 7)

6.3 As for persons aged 25-44 and persons aged 15-24 in one-person households, the majority of them were living in private permanent housing and their proportions were 80% and 77% respectively. However, the proportion of owner-occupiers in private permanent housing among persons aged 25-44 living alone (33%) was much higher than that among persons aged 15-24 living alone (18%). On the contrary, the proportion of non-owner-occupiers in private permanent housing among persons aged 15-24 living alone (60%) was higher than that among persons aged 25-44 (47%). (Chart 7)

6.4 In 2021, among the one-person households in Hong Kong, there were about 42 000 persons (8%) living alone in subdivided units (SDUs). Among them, 45% were persons aged 45-64, followed by persons aged 25-44 (32%), while there were fewer persons aged 65 and over (17%) and persons aged 15-24 (5%). Further analysed by sex, the number of males aged 65 and over (4 748 persons) living alone in SDUs was higher than that of females aged 65 and over (2 474 persons). On the contrary, the number of male aged 15-24 (789 persons) living alone in SDUs was lower than that of females aged 15-24 (1 481 persons). (Chart 8)

圖 7 2021 年按年齡組別劃分的居於單人住戶的 15 歲及以上人士⁽¹⁾的房屋類型分布
Chart 7 Distribution of type of housing of population⁽¹⁾ aged 15 and over in one-person households by age group, 2021



註釋： 由於數字經四捨五入，分項總和未必等於 100%。

(1) 數字不包括住在船艇上的人士。

(2) 數字包括租客、居所免租的人士及由僱主提供居所的人士。

(3) 數字包括非住宅用房屋及臨時房屋。

Notes: Figures may not add up to 100% due to rounding.

(1) Figures exclude persons living on board vessels.

(2) Figures comprise tenants, persons residing in rent-free accommodation and persons residing in accommodation provided by employers.

(3) Figures include non-domestic housing and temporary housing.

圖 8 2021 年按年齡組別及性別劃分的居於分間樓宇單位的單人住戶的 15 歲及以上人口
Chart 8 Population aged 15 and over in one-person households living in subdivided units by age group and sex, 2021

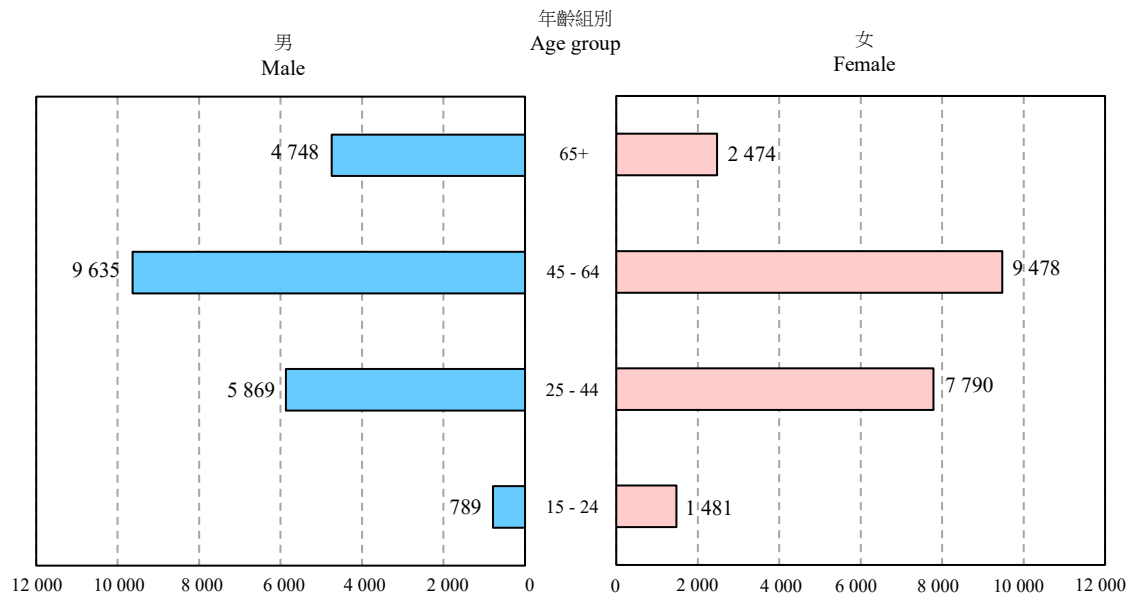
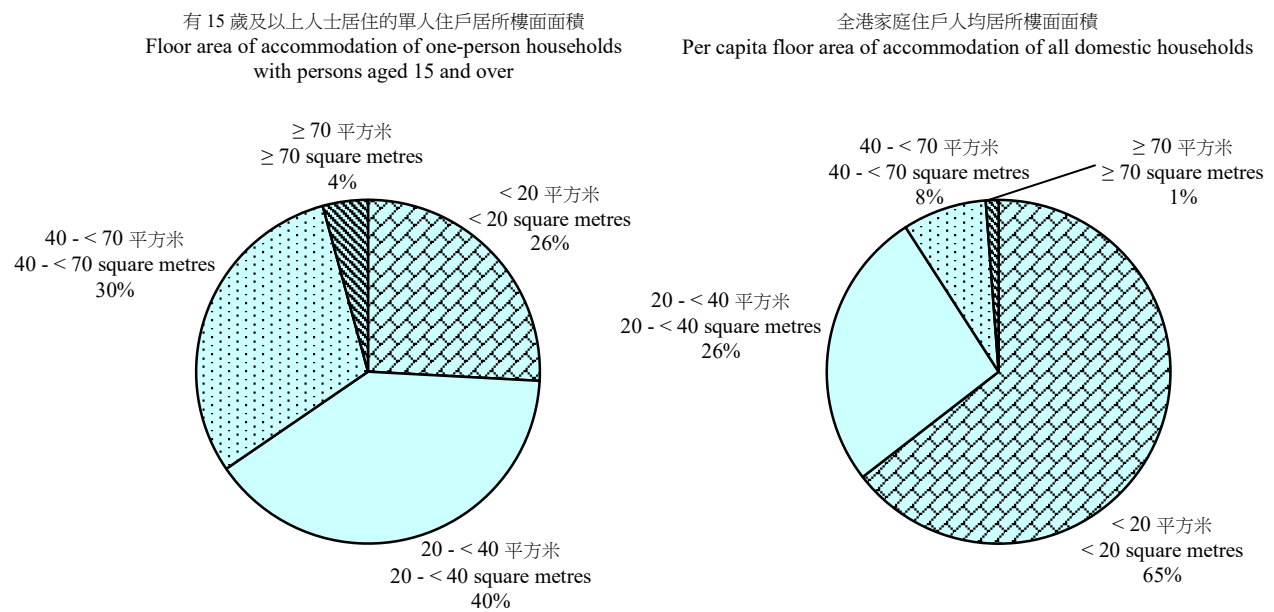


圖 9 2021 年按居所樓面面積劃分的有 15 歲及以上人士居住的單人住戶數目分布
Chart 9 Distribution of one-person households with persons aged 15 and over by floor area of accommodation, 2021



註釋：由於數字經四捨五入，分項總和未必等於 100%。
數字不包括居於非屋宇單位或船艇的家庭住戶。與其他住戶共同佔用的樓面面積不包括在內。

Notes : Figures may not add up to 100% due to rounding.

Figures exclude domestic households living in unsheltered accommodation or on board vessels. Floor area of common area shared among households is excluded.

6.5 在 2021 年，單人住戶的居所樓面面積中位數為 32.0 平方米，大於全港家庭住戶的人均居所樓面面積中位數（16.0 平方米）。40% 的單人住戶所佔用的居所樓面面積為 20 至少於 40 平方米，而 65% 的全港家庭住戶的人均居所樓面面積則少於 20 平方米。（圖 9）

7. 其他參考資料

7.1 有關「2021 年人口普查」的詳細結果及技術詳情，請參閱《2021 年人口普查 – 主要結果》及《2021 年人口普查 – 技術報告》。有興趣了解其他人口組群特徵的讀者，包括內地來港定居未足 7 年人士、少數族裔人士、居於分間樓宇單位人士、兒童、青年、長者及單親人士等，可參閱「2021 年人口普查」的一系列主題性報告。

6.5 In 2021, the median floor area of accommodation of one-person households was 32.0 square metres, which was larger than the median per capita floor area of accommodation of all domestic households in Hong Kong (16.0 square metres). 40% of one-person households occupied a floor area of accommodation of 20 to less than 40 square metres, while 65% of all domestic households in Hong Kong had a per capita floor area of accommodation of less than 20 square metres. (Chart 9)

7. Other references

7.1 More detailed results and technical details of the 2021 Population Census can be found in the *2021 Population Census - Main Results* and the *2021 Population Census - Technical Report*. Readers who are also interested in understanding the profiles of some other population sub-groups such as persons from the Mainland having resided in Hong Kong for less than 7 years, ethnic minorities, persons living in subdivided units, children, youths, older persons and single parents may refer to the series of thematic reports of the 2021 Population Census.

2023 年 1 月至 3 月刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published during January to March 2023

月份	文章題目	Month	Title of article
1	(i) 2012年至2021年香港對外直接投資統計數字	1	(i) Hong Kong's External Direct Investment Statistics, 2012 to 2021
	(ii) 2012年至2022年就業人士平均薪金趨勢		(ii) Trend of Payroll per Person Engaged in 2012 to 2022
2	(i) 1991年至2021年香港生育趨勢	2	(i) Fertility Trend in Hong Kong, 1991 to 2021
	(ii) 2022年居住在私營安老院人士的概況		(ii) The Profile of Persons Residing in Private Elderly Homes in 2022
3	(i) 按運輸方式分析的香港對外商品貿易	3	(i) Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport
	(ii) 2021年居於單人住戶的人口概況		(ii) The Profile of the Population in One-person Households in 2021

2022 年期間刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published in 2022

月份	文章題目	Month	Title of article
1	(i) 重訂基期後的港幣匯率指數數列	1	(i) Rebased Series of Effective Exchange Rate Index for the Hong Kong Dollar
	(ii) 1991年至2020年香港的結婚及離婚趨勢		(ii) Marriage and Divorce Trends in Hong Kong, 1991 to 2020
2	(i) 香港貨物協調制度2022年版	2	(i) Hong Kong Harmonized System 2022 Edition
	(ii) 空運貨物統計		(ii) Air Cargo Statistics
3	(i) 消費物價指數及其在2012年至2021年間的變動情況	3	(i) Consumer Price Index and Its Movements during 2012 to 2021
4	(i) 2016年至2020年香港的創新活動統計數字	4	(i) Statistics on Innovation Activities in Hong Kong, 2016 to 2020
	(ii) 香港的金融服務業		(ii) The Financial Services Sector in Hong Kong
5	(i) 2017年至2021年的香港對外債務統計	5	(i) External Debt Statistics of Hong Kong for 2017 to 2021
	(ii) 服務業生產者價格指數在2012年至2021年期間的變動情況		(ii) Movements of Producer Price Indices of Service Industries during 2012 to 2021
6	(i) 2012年至2021年速遞服務業的發展	6	(i) Development of Courier Services Industry, 2012 – 2021
	(ii) 香港的文化及創意產業		(ii) The Cultural and Creative Industries in Hong Kong
7	(i) 香港的境外分支機構統計	7	(i) Foreign Affiliates Statistics of Hong Kong
	(ii) 香港與中國內地的貿易		(ii) Trade between Hong Kong and the Mainland of China
8	(i) 香港體育及相關活動	8	(i) Sports and Related Activities in Hong Kong
	(ii) 行業集中度統計數字		(ii) Statistics on Sectoral Concentration
9	(i) 2021年就業綜合估計數字	9	(i) Composite Employment Estimates 2021
	(ii) 香港的資產管理業		(ii) The Asset Management Industry in Hong Kong
10	(i) 按行業分析的香港對外商品貿易	10	(i) Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Industry
	(ii) 2021年女性及男性的特徵		(ii) The Characteristics of Women and Men, 2021
11	(i) 2021年以離岸價值計算的香港進口	11	(i) Hong Kong's Imports Measured on Free-on-board Basis for 2021
	(ii) 2021年香港毒品情況		(ii) Drug Situation in Hong Kong in 2021
12	(i) 香港殘疾人士及長期病患者的概況及其照顧者的特徵	12	(i) The Profile of Persons with Disabilities and Chronic Diseases in Hong Kong and Characteristics of their Carers
	(ii) 身體機能殘疾人士的數據分析		(ii) An Analysis of Statistics on Persons with Physical Disabilities
	(iii) 香港經濟的四個主要行業		(iii) The Four Key Industries in the Hong Kong Economy

統計資料來源

Sources of Statistical Data

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
1.	人口 Population			
1.1 - 1.3	政府統計處人口統計組（一） Demographic Statistics Section (1), Census and Statistics Department	3903 6943	population@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
1.4	入境事務處 Immigration Department	2829 3578	enquiry@immd.gov.hk	www.immd.gov.hk
2.	勞工 Labour			
2.1 - 2.3	政府統計處綜合住戶統計調查組（三） General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department	2887 5508	ghs@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.4 - 2.8	政府統計處就業統計及機構記錄組 Employment Statistics and Central Register of Establishments Section, Census and Statistics Department	2582 5076	employment@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.9 - 2.13	政府統計處工資及勞工成本統計組（一） Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department	2887 5550	wage@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.14 - 2.16	勞工處 Labour Department			
	• 職業傷亡 Occupational injuries	2815 0678	enquiry@labour.gov.hk	www.labour.gov.hk
	• 停工 Work stoppage	2852 3545	lrd-hq@labour.gov.hk	www.labour.gov.hk
3.	對外貿易 External Trade			
3.1 - 3.8	政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department	2582 4915	trade@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
3.9	政府統計處外發加工貿易及船務統計組 Outward Processing and Shipping Statistics Section, Census and Statistics Department	2582 2126	ops@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
3.10	政府統計處國民收入統計科（一） National Income Branch (1), Census and Statistics Department	2582 5077	gdp-e@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
	政府統計處服務貿易統計組 Trade in Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7415	tis@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
4.	國民收入及國際收支平衡 National Income and Balance of Payments			
4.1 - 4.3	政府統計處國民收入統計科 (一) National Income Branch (1), Census and Statistics Department	2582 5077	gdp-e@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.4 - 4.6	政府統計處國民收入統計科 (二) National Income Branch (2), Census and Statistics Department	3903 7005	gdp-p@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.7 - 4.8	政府統計處國際收支平衡統計科 (二) Balance of Payments Branch (2), Census and Statistics Department	3903 7054	gni@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.9 - 4.13	政府統計處國際收支平衡統計科 (一) Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department	3903 6981	bop@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.	物價 Prices			
5.1 - 5.6 & 5.8	政府統計處消費物價指數組 Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department	3903 7374	cpi@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.7	漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department	2150 7043	mailbox@afcd.gov.hk	www.afcd.gov.hk
	魚類統營處 Fish Marketing Organization	[2]	[2]	www.fmo.org.hk
	蔬菜統營處 Vegetable Marketing Organization	2710 0901	vmo@vmo.org	www.vmo.org
5.9	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7247	ind-production@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.10	政府統計處物流及生產者價格統計組 Logistics and Producer Prices Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7255	services@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.	業務表現 Business Performance			
6.1 - 6.2	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7247	ind-production@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.3	土木工程拓展署 Civil Engineering and Development Department	2716 8699	mines@cedd.gov.hk	www.cedd.gov.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
6.	業務表現(續) Business Performance (cont'd)			
6.4	政府統計處建造及雜項服務統計組 Construction and Miscellaneous Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 6965	building@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.5 & 6.6	政府統計處經銷服務統計組 Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department			
	• 零售業銷售額 Retail sales	3903 7400	mrs@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
	• 食肆的收益 Restaurant receipts	3903 7401	qsr@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.7	政府統計處商業服務統計組 Business Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7274	business-receipts@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.8	公司註冊處 Companies Registry	2867 4570	crenq@cr.gov.hk	www.cr.gov.hk
	破產管理署 Official Receiver's Office	2867 2528	wwong@oro.gov.hk	www.oro.gov.hk
7.	能源 Energy			
7.1 - 7.2	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7246	energy@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
7.3	中華電力有限公司 CLP Power Hong Kong Limited	[3]	[3]	www.clpgroup.com
	香港電燈有限公司 The Hongkong Electric Company, Limited	[3]	[3]	www.hkelectric.com
7.4	香港中華煤氣有限公司 The Hong Kong and China Gas Company Limited	[3]	[3]	www.towngas.com
8.	房屋及物業 Housing and Property			
8.1	政府統計處普查策劃組（一） Census Planning Section (1), Census and Statistics Department	3903 6958	cp1@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
8.2 - 8.3	香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	[2]	[2]	www.hkhs.com
	房屋署 Housing Department	2761 5669	hkha@housingauthority.gov.hk	www.housingauthority.gov.hk
8.4 - 8.5	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk

統計資料來源(續)
Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
8.	房屋及物業(續) Housing and Property (cont'd)			
8.6 - 8.8	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk
	香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	2839 7888	enquiry@hkhs.com	www.hkhs.com
	房屋署 Housing Department	2761 5703	hkha@housingauthority.gov.hk	www.housingauthority.gov.hk
	市區重建局 Urban Renewal Authority	[2]	[2]	www.ura.org.hk
8.9	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk
	差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	[2]	[2]	www.rvd.gov.hk
8.10 - 8.13	差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	2150 8903	enquiries@rvd.gov.hk	www.rvd.gov.hk
8.14	土地註冊處 Land Registry	2867 4838	csa@landreg.gov.hk	www.landreg.gov.hk
8.15	地政總署 Lands Department	2525 6694	landsd@landsd.gov.hk	www.landsd.gov.hk
9.	政府收支、金融及保險 Government Accounts, Finance and Insurance			
9.1, 9.3 - 9.12	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
9.2	政府總部財經事務及庫務局 Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat	2810 3658	hdiv@fstb.gov.hk	www.fstb.gov.hk
9.13	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
	香港銀行同業結算有限公司 Hong Kong Interbank Clearing Limited	[2]	[2]	www.hkicl.com.hk
9.14 - 9.15	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
	政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department	2582 4918	trade@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
9.16	恒生指數有限公司 Hang Seng Indexes Company Limited	2877 0704	info@hsi.com.hk	www.hsi.com.hk
9.17 - 9.20	香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited	2840 3895	info@hkex.com.hk	www.hkex.com.hk
9.21 - 9.22	金銀業貿易場 The Chinese Gold and Silver Exchange Society	3678 0000	cgse@cgse.com.hk	www.cgse.com.hk
9.23	保險業監管局 Insurance Authority	3899 9983	enquiry@ia.org.hk	www.ia.org.hk
9.24	強制性公積金計劃管理局 Mandatory Provident Fund Schemes Authority	2918 0102	mpfa@mpfa.org.hk	www.mpfa.org.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
10.	運輸、通訊及旅遊 Transport, Communications and Tourism			
10.1	民航處 Civil Aviation Department	[2]	[2]	www.cad.gov.hk
	香港海關 Customs and Excise Department	2815 7711	customsenquiry@customs.gov.hk	www.customs.gov.hk
	海事處 Marine Department	2852 3662	st-sec@mardep.gov.hk	www.mardep.gov.hk
	香港鐵路有限公司 MTR Corporation Limited			
	• 城際直通車 Intercity Through Train	2947 7888	icuc@mtr.com.hk	www.mtr.com.hk
	• 高速鐵路（香港段） High Speed Rail (Hong Kong Section)	2120 0888	gen-enquiry@censtatd.gov.hk	www.mtr.com.hk
10.2	民航處 Civil Aviation Department	[2]	[2]	www.cad.gov.hk
	香港海關 Customs and Excise Department	2815 7711	customsenquiry@customs.gov.hk	www.customs.gov.hk
	政府統計處外發加工貿易及船務統計組 Outward Processing and Shipping Statistics Section, Census and Statistics Department	2582 2126	shipping@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
10.3	政府統計處外發加工貿易及船務統計組 Outward Processing and Shipping Statistics Section, Census and Statistics Department	[2]	[2]	www.censtatd.gov.hk
10.4 - 10.6	運輸署 Transport Department	2804 2600	tdenq@td.gov.hk	www.td.gov.hk
10.7	香港警務處 Hong Kong Police Force	2860 6246	so-stat-traffic@police.gov.hk	www.police.gov.hk
10.8 - 10.10	入境事務處 Immigration Department	2824 6111	enquiry@immd.gov.hk	www.immd.gov.hk
10.11 - 10.14	香港旅遊發展局 Hong Kong Tourism Board	2807 6543	research@hktb.com	www.partneret.hktb.com
10.15 - 10.16	通訊事務管理局辦公室 Office of the Communications Authority	2961 6333	webmaster@ofca.gov.hk	www.ofca.gov.hk
10.17	香港郵政 Hongkong Post	2921 2264	msd@hkpo.gov.hk	www.hongkongpost.hk
11.	雜項統計 Miscellaneous Statistics			
11.1	衛生署 Department of Health	2961 8582	enquiries@dh.gov.hk	www.dh.gov.hk
	醫院管理局 Hospital Authority	2300 6555	enquiry@ha.org.hk	www.ha.org.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
11.	雜項統計(續) Miscellaneous Statistics (cont'd)			
11.2	衛生署衛生防護中心 Centre for Health Protection, Department of Health	2125 2270	enquiry_chpweb@dh.gov.hk	www.chp.gov.hk
11.3 - 11.6	社會福利署 Social Welfare Department			
	• 社會保障計劃 Social security schemes	2892 5242	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
	• 綜合家庭服務中心 Integrated Family Service Centres	2892 5236	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
	• 安老服務 Services for the elderly	2892 5236	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
11.7	香港警務處 Hong Kong Police Force	2860 8448	[4]	www.police.gov.hk
	廉政公署 Independent Commission Against Corruption	2826 3267	crd@icac.org.hk	www.icac.org.hk
11.8 - 11.9	康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department	2601 8034	enquiries@lcsd.gov.hk	www.lcsd.gov.hk
11.10	食物環境衛生署 Food and Environmental Hygiene Department	2923 5302	enquiries@fehd.gov.hk	www.fehd.gov.hk
	康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department	2601 8034	enquiries@lcsd.gov.hk	www.lcsd.gov.hk
11.11	香港天文台 Hong Kong Observatory	2926 8444	mailbox@hko.gov.hk	www.hko.gov.hk
11.12	消防處 Fire Services Department	2733 7717	stat@hkfsd.gov.hk	www.hkfsd.gov.hk
11.13	水務署 Water Supplies Department	2829 4463	wsdinfo@wsd.gov.hk	www.wsd.gov.hk

註釋： [1] 如果在香港以外地方致電的話，請在電話號碼之前加撥地區號碼「852」。

[2] 有關統計資料的查詢，請聯絡政府統計處（電話：2582 4738；電郵：gen-enquiry@censtatd.gov.hk）。

[3] 有關統計資料的查詢，請聯絡政府統計處工業生產統計組（電話：3903 7246；電郵：energy@censtatd.gov.hk）。

[4] 有關統計資料的查詢，可以透過香港警務處互聯網（www.police.gov.hk）內的「申請索取資料」部分提出。

Notes: [1] For those calling from places outside Hong Kong, please dial the area code "852" before the telephone number.

[2] Enquiries on the statistical data can be directed to the Census and Statistics Department (telephone number : 2582 4738; E-mail : gen-enquiry@censtatd.gov.hk).

[3] Enquiries on the statistical data can be directed to the Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department (telephone number : 3903 7246; E-mail : energy@censtatd.gov.hk).

[4] Enquiries on the statistical data can be made via the "Application for Access to Information" section on the website of Hong Kong Police Force (www.police.gov.hk).

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/page_1273.html) 下載統計刊物。

政府統計處刊物出版組

政府統計處備有其少數過往期號刊物的印刷版，市民可親臨政府統計處刊物出版組購買。

政府統計處刊物出版組亦設有閱讀區，陳列政府統計處各類刊物的最新期號，供讀者查閱。市民亦可於該閱讀區瀏覽政府統計處網站。

刊物出版組的地址是：
香港灣仔港灣道 12 號
灣仔政府大樓 19 樓
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708
電郵：gen-enquiry@censtatd.gov.hk

「按需求印製」的服務

用戶除可於政府統計處網站下載本處刊物外，亦可選用本處提供的「按需求印製」服務。該服務為用戶印製電腦列印本，並酌收費用。用戶如需要這項服務，可透過有關刊物首頁上的聯絡方法與政府統計處聯絡。

Website

Users may download statistical publications from the Census and Statistics Department (C&SD) website (www.censtatd.gov.hk/en/page_1273.html).

Publications Unit of C&SD

A few past issues of C&SD publications are available in print version for purchase at the Publications Unit of C&SD.

The Publications Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various C&SD publications on display or through the C&SD website.

The address of the Publications Unit is :
19/F, Wanchai Tower,
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708
E-mail : gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Print-on-demand service

While all C&SD publications can be downloaded at the C&SD website, C&SD provides a print-on-demand service, under which a computer print-out copy of a particular publication will be produced at a charge. Users may approach C&SD through the contact information on the title page of the relevant publications for such service.